Lacor

Brand of the Stars · Since 1949

Professional · Hotel · Restaurant · Household

Sin precios · Without price

2026 Catalogue

Since 1949 · Made in Spain

SCAN ME!

Tu catálogo siempre actualizado

Votre catalogue toujours à jour

Your catalogue always up to date

Historia
History

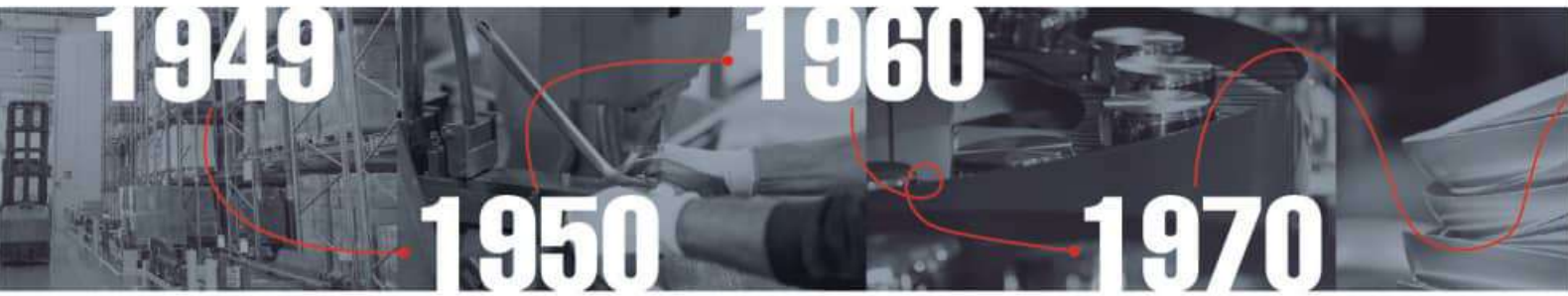
1949-**2026**

En **1949**, Marcos Larrañaga Chinchurreta fundó la empresa "**Manufacturas Metálicas Marcos Larrañaga**" en un pequeño local del centro de Bergara.

In 1949, Marcos Larrañaga Chinchurreta founded the company Manufacturas Metálicas Marcos Larrañaga in small premises in the centre of Bergara.

Trasladamos y ampliamos las instalaciones para poder fabricar **menaje de aluminio para el sector de la hostelería** y, posteriormente, comenzamos a fabricar las primeras piezas de acero inoxidable para el hogar. Asimismo, **decidimos crear la marca comercializadora "Lacor"** en honor al matrimonio que formaban el fundador Marcos Larrañaga y su mujer Casimira Cortabarría.

We moved and expanded our facilities in order to manufacture aluminium kitchenware for the hotel and catering industry and then started to manufacture the first stainless steel household articles. We also decided to create the brand name "Lacor" in honour of the married couple formed by the founder, Marcos Larrañaga, and his wife, Casimira Cortabarría.



Comenzamos a fabricar en aluminio los artículos para uso doméstico y **material de ortodoncia** para empresas de la comarca del Alto Deba en Gipuzkoa.

We started manufacturing aluminium household items and orthodontic materials for companies in the Alto Deba region in Gipuzkoa.

Mejoramos las piezas de acero inoxidable **incluyendo el fondo difusor**, además de ampliar la gama para el sector profesional. **Comenzamos a exportar** nuestros productos a los países contiguos Francia y Portugal.

We improved the stainless steel items by including a heat-diffusing bottom, as well as extending the professional kitchenware range. We started exporting our products to the neighbouring countries of France and Portugal.

Nos convertimos en el **primer fabricante nacional de menaje** en grandes dimensiones de acero inoxidable con fondo difusor y de una sola pieza. Así, tuvimos que volver a trasladar y **ampliar las instalaciones actuales de Bergara**, además de automatizar la producción. Seguimos trabajando para ampliar el catálogo profesional y conseguimos expandir las ventas a los 5 continentes.

We became the first national manufacturer of large single piece stainless steel kitchenware featuring a heat-diffusing bottom, so we had to relocate and expand the current facilities in Bergara, as well as automate production. We continuously strived to expand our professional portfolio and managed to increase sales to 5 continents.

En 2024, Jay se incorporó al Grupo Marcos Larrañaga, fortaleciendo nuestra presencia en el sector de la cubertería y el menaje profesional. La experiencia de Jay en fabricación de cubiertos, unida a la trayectoria del Grupo Marcos Larrañaga, nos permite ofrecer productos que destacan por su diseño, calidad y durabilidad. Con esta integración, seguimos comprometidos con la excelencia, la innovación y la satisfacción de nuestros clientes, consolidándonos como referentes en menaje profesional en España.

In 2024, Jay joined the Marcos Larrañaga Group, strengthening our presence in the professional cutlery and kitchenware sector. Jay's experience in cutlery manufacturing, combined with the Marcos Larrañaga Group's track record, allows us to offer products that stand out for their design, quality and durability. With this integration, we remain committed to excellence, innovation and customer satisfaction, consolidating our position as a leader in professional kitchenware in Spain.

Creamos la empresa "Logística del Menaje" en Alegría-Dulantzi (10.000 m2) con su posterior ampliación hasta los 30.000 m2 para almacenar y gestionar los centenares de pedidos diarios de nuestros clientes. Igualmente, invertimos en las automatizaciones y robotizaciones en la producción para optimizar los recursos y mejorar el acabado de las piezas.

We created the company Logística del Menaje in Alegría-Dulantzi (10,000m2), followed by a subsequent extension to 30,000 m2 to store and manage the hundreds of daily orders from our customers. We also invested in production automation and robotisation to optimise resources and improve finishing of parts.

Nos consolidamos como marca líder de menaje profesional para hostelería y restauración. Nuestros productos se caracterizan por el diseño, la calidad y la durabilidad, atributos que día a día conquistan a grandes chefs de todo el mundo. Tratamos de contribuir a una sociedad saludable y sostenible. Promovemos el aprendizaje y el desarrollo de hábitos de vida saludables incorporando al catálogo materiales seguros y libre de tóxicos.

We have now consolidated our position as a leading brand in professional kitchenware for the hotel and catering industry. Our products are well-known for their design, quality and durability, features that convince top chefs from all over the world on a daily basis. We do our best to contribute to a healthy, sustainable society and promote learning and the development of a healthy lifestyle by including safe, toxic-free materials in our catalogue.

Sostenibilidad
Sustainability

Nuestra responsabilidad va más allá de ofrecer menaje de alta calidad: buscamos cuidar de las personas y del planeta. Por eso, nuestros productos están fabricados con materiales libres de tóxicos, siendo seguros para tu salud y para el medio ambiente.

A su vez, hemos dado un paso firme en la reducción del plástico en nuestros embalajes, contribuyendo a minimizar los residuos y a proteger nuestro entorno.

Además, apostamos por la eficiencia energética con nuestra propia instalación de placas solares, que nos permite avanzar hacia la autosuficiencia energética y reducir nuestra huella de carbono.

Cada acción cuenta y cada producto que creamos refleja nuestro compromiso: un menaje de calidad, responsable y pensado para un mundo más sostenible.

Our responsibility goes beyond offering high quality kitchenware: we seek to take care of people and the planet. That's why our products are made from toxic-free materials, making them safe for your health and for the environment.

At the same time, we have taken a firm step towards reducing the use of plastic in our packaging, helping to minimise waste and protect our environment.

We are also committed to energy efficiency with our own solar panel installation, which allows us to move towards energy self-sufficiency and reduce our carbon footprint.

Every action counts and every product we create reflects our commitment: quality, responsible kitchenware designed for a more sustainable world.

Nuestros valores
Our values

Somos una marca referencia dentro del sector de la hostelería y menaje doméstico. Tras años de esfuerzo nos hemos ganado una posición de liderazgo y nos hemos convertido en un referente en el sector.

Liderazgo
Leadership
Leadership

Nous sommes une marque de référence dans le secteur de l'hôtellerie et des ustensiles de cuisine. Après des années d'efforts, nous avons acquis une position de leadership et sommes devenus une référence dans le secteur.

We're a leading brand in the hospitality and home kitchenware industries. After years of effort we've earned a leadership position and we're at the forefront of the sector.

Estamos presentes en 90 países a lo largo de los 5 continentes. A través del esfuerzo de nuestros distribuidores, hemos conseguido llegar a las cocinas profesionales y hogares de todo el mundo.

Ambición
Ambition
Ambition

Nous sommes présents dans 90 pays situés sur 5 continents. Grâce à l'effort de nos distributeurs, nous sommes parvenus à rentrer dans les cuisines professionnelles et les foyers du monde entier.

We're present in 90 countries on 5 continents. Through the effort of our distributors we've been able to reach homes and professional kitchens around the world.

Integramos la cultura de la calidad tanto en los procesos de fabricación y productos como en la relación con nuestros clientes y colaboradores.

Compromiso
Engagement
Commitment

Nous intégrons la culture de la qualité aussi bien dans les processus de fabrication et les produits que dans la relation avec nos clients et nos collaborateurs.

We have assimilated the culture of quality in both our manufacturing processes and products and our relationships with clients and collaborators.

Pertenecemos a una tierra de profundas raíces gastronómicas donde nuestros artesanos comenzaron a fabricar las primeras cacerolas hace 75 años. Hoy en día mantenemos el mismo espíritu y pasión por nuestra propia historia.

Organización
Organisation
Organization

Nous sommes issus d'une région possédant de profondes racines gastronomiques où nos artisans ont commencé à fabriquer les premières casseroles il y 75 ans. Aujourd'hui, nous avons gardé le même état d'esprit et la même passion pour notre propre histoire.

We belong to a land with deep gastronomical roots where our artisans began to make the first casseroles 75 years ago. Today, we still have the same spirit and passion for our history.

Responsabilidad
Responsabilité
Responsibility

Contamos con un equipo cualificado de personas con un alto grado de responsabilidad hacia el servicio. Gracias a la dedicación diaria, hemos conseguido establecer relaciones duraderas y de confianza con nuestros clientes.

Nous bénéficions d'une équipe de personnes qualifiées avec un haut niveau de responsabilité vis-à-vis du service. Grâce à leur dévouement quotidien, nous avons pu établir des relations durables et de confiance avec nos clients.

We have a qualified team of people with a high degree of responsibility towards service. Thanks to our day in day out dedication, we've been able to build long lasting and trusting relationships with our clients.

Conócenos
Know us

Fábrica
Usine · Factory

Fábricas ubicadas en Bergara y Culleredo (España)

Usines situées à Bergara et Culleredo (Espagne)

Factories located in Bergara and Culleredo (Spain)

Almacén
Entrepôt · Warehouse

Almacén: 30.000 m2
Capacidad: 42.000 pallets

Entrepôt: 30.000 m2
Capacité: 42.000 pallets

Warehouse: 30.000 m2
Capacity: 42.000 pallets

Distribuidores
Distributeurs · Distributors

Más de 3.200 distribuidores
Presentes en 90 países

Plus de 3.200 distributeurs
Présent dans 90 pays

More than 3.200 distributors
Present in 90 countries

Worldwide

90 PAISES COUNTRIES

Europa

Andorra · Austria · Belgium · Bulgaria · Czech Republic · Croatia · Cyprus · Denmark · Finland · France · Germany · Greece · Holland · Hungary · Iceland · Ireland · Italy · Latvia · Lithuania · Luxembourg · Macedonia · Montenegro · Poland · Portugal · Romania · Russia · Serbia · Slovenia · Spain · Sweden · Switzerlanfd · Turkey · UK+ N. Ireland · Ukraina

America

Argentina · Bolivia · Brazil · Canada · Chile · Colombia · Costa Rica · Cuba · Dominican Rep. · French Guayana · Guadalupe · Guatemala · Honduras · Jamaica · Martinique · Mexico · Paraguay · Peru · United States · Uruguay

Asia

Azerbaijan · Cambodia · China · Hong Kong · India · Indonesia · Iran · Iraq · Israel · Japan · Jordan · Kazakhstan · Kuwait · Lebanon · Macau · Malaysia · Philippines · Qatar · Russia · Saudi Arabia · Singapore · South Korea · Sri Lanka ·Taiwan · Thailand · UAE · Vietnam

Africa

Algeria · Burkina Faso · Cape Verde · Egypt · Ethiopia · Ivory Coast · Kenya · Libya · Mauricio · Morocco · Reunion Island · Senegal · Seychelles · South Africa · Tunisia

Oceania

Australia · New Zeland

Novedades
Novelties

TriChef
Colección · Collection | Pag. 46/79

Cazo con cestillo Garinox
Saucepan with basket | Pag. 49

Red & Ocean
Colección · Collection | Pag. 52

Origin · Adara
Sarteneis / Frying Pans | Pag. 33/66/82

Luna
Sartén · Frying Pan | Pag. 62

Rustidera + grill
Roaster + grill | Pag. 46/91

Llauna de arroz
Rice tray | Pag. 91

Oslo · Praga · Roma
Delantales · Aprons | Pag. 98

Set 2 espátulas Mini
Set of 2 mini spatulas | Pag. 112

Fuoco
Pala pizza · Pizza peel | Pag. 117

Escurridores
Colanders | Pag. 122/123

Cestillo cocedor pasta
Pasta cooking basket | Pag. 125

Rueda para mantequilla Pag. 131
Butter wheel

Mortero molcajete Pag. 132
Mortar

Contenedor alimentos Inox Pag. 134
Food container

Botella biberón Tri Pag. 139/352
Squeeze bottle

Adapt Pag. 148/334
Set 2 boles · Set 3 bowls

Smart Pag. 151
Recipientes de vidrio · Glass container

Ceram Pag. 152
Colección · collection

Ecoinox Pro Pag. 155
Recipientes · Containers

Termómetros Pag. 161-162-163-164-165
Thermometers

Cuber Pag. 173
Cortador manual · Manual cutter

Cortador de quesos regulable Pag. 175
Adjustable cheese slicer

ProSlice Pag. 179
Mandolina · Mandolin

Honishi Pag. 194
Piedra de afilado · Sharpening stone

Inox & Titanium Pag. 196
Tablas de corte · Cutting boards

Soporte para tablas PP Pag. 200
PP cutting board rack

JAY Pag. 206/230/231/232
Cubiertos · Cutlery

Sylva Pag. 246
Soporte para bandejas · Tray holder

Classic Pag. 255
Bol inclinado · Slanted bowl

Mini Trimetal Pag. 262
Colección · Collection

Paneras y fruteros Pag. 272/417
Bread and fruit baskets

Lune Pag. 276
Lámparas · Table lamps

Manteles de mesa Pag. 292/294
Tablecloths

Wide Pag. 298
Jarras termos · Thermos flasks

Colección Eira Pag. 301
Collection

Black Pag. 315
Pie portacubos · Bucket holder

Jarra dispensadora Pag. 317
Serving pitcher

Abrechapas imantado Pag. 325
Magnetic scraper

Baño maría Pag. 345/510
Bain-marie

Naturale Pag. 353
Portatartas · Cake carrier

Porta menú Pag. 293/378
Menu holder

Neo
Placa inducción · Induction hob
Pag. 408/502

Nord
Bol inclinado · Inclined bowl
Pag. 415

Caja isotérmica
Insulated box
Pag. 433

Carros servicio
Serving trolleys
Pag. 434/435

Skadi
Portarrollos · Kitchen roll holder
Pag. 456

Icy
Máq. de helado · Ice cream machine
Pag. 466

Picadora eléctrica Inox
Electric mincer
Pag. 486

Bryssa/Biseco
Deshidratador · Food dehydrator
Pag. 491/492

Microondas
Microwave
Pag. 500/501

Gante
Gofrera · Wafle maker
Pag. 508

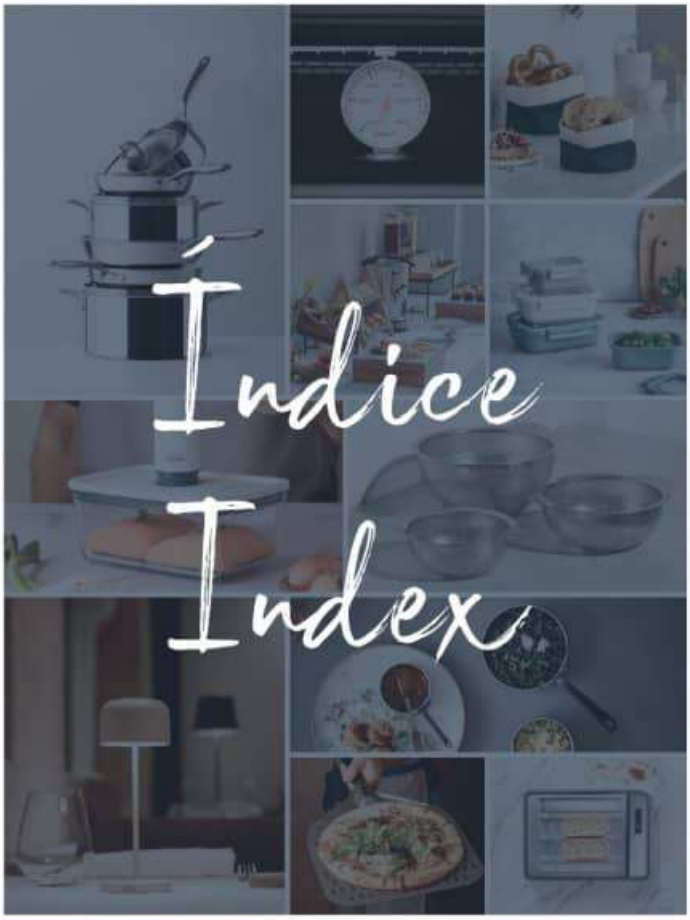
Practic
Tostador horizontal · Horizontal toaster
Pag. 527

Batidoras
Blenders
Pag. 532

Tech
Máq. vacío + bolsas · Vacuum machine + bags
Pag. 535/537

Merlot
Armario refrigerador · Refrigerator
Pag. 543

Polarbar
Armario refrigerador · Refrigerator
Pag. 544



Índice
Index

01 Menaje
Cookware

16 **Baterías profesionales** Professional cookware

29 **Baterías domésticas** Household cookware

56 **Ollas a presión** Pressure cooker

61 **Sartenes** Frypans

84 **Paelleras** Paella pans

90 **Rustideras Horno** Roasting pans Oven

02 Utensilios
Utensils

102 **Juegos de cocina** Kitchen tools

111 **Preparación** Food processing

145 **Medir y pesar** Measuring and weighing

167 **Corte** Cutting

03 Cubiertos
Cutlery

206 **Acero inoxidable 18/10** 18/10 stainless steel

230 **Acero Inoxidable** Stainless steel

241 **Chuleteros** Steak

242 **Varios** Various

243 **Cajas 24 unidades** Boxes 24 units

04 Mesa
Table Top

246 **Bandejas y fuentes**
Trays and platters

249 **Melamina**
Melamine

261 **Servicio mesa**
Table service

290 **Manteles y salvamanteles**
Tablecloths and placemats

297 **Termos y botellas**
Thermos and bottels

302 **Cafetería**
Coffee

312 **Bar bodega**
Wine cellar

05 Repostería
Pastry

332 **Preparación**
Pastry processing

355 **Moldes y aros**
Moulds and rings

06 Restauración
Restauration

372 **Porta menú y pizarras**
Portamenu y blackboards

392 **Buffet**
Buffet

422 **Cubetas**
Container

432 **Transporte y almacenamiento**
Transport and Shelves

451 **Organización y limpieza**
Organisation and cleaning

07 Eléctrico
Electric

462 **Eléctrico**
Electric

Lacor
Lacor

01

menaje · cookware

Chef Luxe

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Fondo termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Espesor 1,5 - 2 mm.**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
- Épaisseur 1,5 - 2 mm.
- Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
- Thickness 1.5 - 2 mm.
- Covers designed for saving energy.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54020	20	10,0	1,5	2,90	1
54024	24	11,0	1,5	4,25	1
54028	28	11,0	1,5	6,70	1
54032	32	12,5	1,5	10,00	1
54036	36	14,0	1,5	14,20	1
54040	40	15,5	2,0	19,40	1
54045	45	17,0	2,0	27,00	1
* 54050	50	20,0	2,0	38,20	1

* NO inducción/NOT induction

Cacerola sin tapa

Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
54020S	20	1
54024S	24	1
54028S	28	1
54032S	32	1
54036S	36	1
54040S	40	1
54045S	45	1
* 54050S	50	1

* NO inducción/NOT induction

Cacerola alta con tapa

Braisiere avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid · Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54021	20	13,0	1,5	4,00	1
54025	24	14,0	1,5	6,70	1
54029	28	17,5	1,5	10,70	1
54033	32	18,0	1,5	14,60	1
54037	36	21,5	1,5	21,80	1
54041	40	24,5	2,0	30,00	1
54046	45	27,5	2,0	43,70	1
* 54051	50	30,0	2,0	58,80	1

* NO inducción/NOT induction

Cacerola alta sin tapa

Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
54021S	20	1
54025S	24	1
54029S	28	1
54033S	32	1
54037S	36	1
54041S	40	1
54046S	45	1
* 54051S	50	1

* NO inducción/NOT induction

Olla recta con tapa

Marmite traiteur avec couvercle · Suppentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola scom tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54120	20	20,0	1,5	6,20	1
54124	24	24,0	1,5	10,50	1
54128	28	28,0	1,5	17,20	1
54132	32	32,0	1,5	25,70	1
54136	36	36,0	1,5	36,50	1
54140	40	40,0	2,0	50,00	1
54145	45	45,0	2,0	71,50	1
* 54150	50	50,0	2,0	98,00	1

* NO inducción/NOT induction

Olla recta sin tapa

Marmite traiteur s/couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid · Panela sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
54120S	20	1
54124S	24	1
54128S	28	1
54132S	32	1
54136S	36	1
54140S	40	1
54145S	45	1
* 54150S	50	1

* NO inducción/NOT induction

Olla baja con tapa

Marmite basse avec couvercle · Gemüsetopf mit Deckel
Low casserole with lid · Caçarola baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54119	20	15,0	1,5	4,70	1
54123	24	20,0	1,5	9,00	1
54127	28	22,0	1,5	13,50	1
54131	32	26,0	1,5	20,00	1
54135	36	29,0	1,5	29,50	1
54139	40	32,0	2,0	40,00	1

Olla baja sin tapa

Marmite basse s/couvercle · Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid · Panela baixa sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
54119S	20	1
54123S	24	1
54127S	28	1
54131S	32	1
54135S	36	1
54139S	40	1

Paellera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54636	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	50	9,0	2,0	17,00	1

* NO inducción/NOT induction

Paellera sin tapa

Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
54636S	36	1
54640S	40	1
54645S	45	1
* 54650S	50	1

* NO inducción/NOT induction

Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54212	12	7,0	1,2	0,75	1
54214	14	7,5	1,2	1,10	1
54216	16	8,0	1,5	1,60	1
54218	18	9,0	1,5	2,25	1
54220	20	10,0	1,5	2,90	1
* 54224	24	10,0	1,5	4,25	1
* 54228	28	11,0	1,5	6,70	1

* Con asa/With handle

Cazo alto

Casserole haute · Stielkasserolle
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54217	16	11,0	1,5	2,20	1
54219	18	12,0	1,5	3,00	1
54221	20	13,0	1,5	4,00	1
* 54225	24	14,0	1,5	6,70	1
* 54229	28	17,5	1,5	10,70	1

* Con asa/With handle

Cazo Francés

Casserole Française · Stielkasserolle, französisch
French saucepan · Francês caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54225N	24	12,0	1,5	5,40	1
54229N	28	14,0	1,5	8,60	1

Cazo Cónico

Sautase conique · Sauteuse, Konisch
Conical saute pan · Caçarola cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
55216	16	6,0	1,5	1,00	1
55220	20	6,5	1,5	1,60	1
55224	24	7,5	1,5	2,70	1

Sautex

Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
* 54621	20	6,5	1,5	1,80	1
54625	24	6,5	1,5	2,70	1
54629	28	7,0	1,5	4,00	1
54633	32	8,5	1,5	4,70	1
54637	36	10,0	1,5	7,00	1

* Sin asa/Without handle

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
54916	16	1
54920	20	1
54924	24	1
54928	28	1
54932	32	1
54936	36	1
54940	40	1
54945	45	1
54950	50	1

Chef Classic

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Fondo termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Espesor 0,7 - 1,2 mm.**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno). * Excepto Ø60 cm.**
- **Acabado mate interior y exterior.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
- Épaisseur 0,7 - 1,2 mm.
- Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
- Compatible avec tous les types de cuisinières(y compris induction et four). * Excepté Ø60 cm.
- Finition mate intérieur et extérieur.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
- Thickness 0.7 - 1.2 mm.
- Covers designed for saving energy.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven). * Except Ø60 cm.
- Interior and exterior matte finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50016	16	8,0	0,7	1,60	1
50020	20	9,0	0,7	2,80	1
50024	24	9,5	0,8	4,25	1
50028	28	11,0	0,8	6,75	1
50032	32	12,5	0,8	10,00	1
50036	36	14,0	1,0	14,20	1
50040	40	15,5	1,0	19,40	1
50045	45	17,0	1,0	27,00	1
50050	50	20,0	1,0	38,20	1
• 50060	60	25,0	1,2	70,00	1

* NO inducción/NOT induction

Cacerola sin tapa

Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
50016S	16	1
50020S	20	1
50024S	24	1
50028S	28	1
50032S	32	1
50036S	36	1
50040S	40	1
50045S	45	1
50050S	50	1
• 50060S	60	1

* NO inducción/NOT induction

Cacerola alta con tapa

Braisiere avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid · Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50017	16	11,0	0,7	2,20	1
50021	20	13,0	0,7	4,00	1
50025	24	14,0	0,8	6,75	1
50029	28	17,5	0,8	10,00	1
50033	32	18,0	0,8	14,40	1
50037	36	21,5	1,0	21,80	1
50041	40	24,5	1,0	30,70	1
50046	45	27,5	1,0	43,70	1
50051	50	30,0	1,2	58,80	1
* 50061	60	35,0	1,2	98,00	1

* NO inducción/NOT induction

Cacerola alta sin tapa

Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
50017S	16	1
50021S	20	1
50025S	24	1
50029S	28	1
50033S	32	1
50037S	36	1
50041S	40	1
50046S	45	1
50051S	50	1
* 50061S	60	1

* NO inducción/NOT induction

Olla recta con tapa

Marmite traiteur avec couvercle · Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50116	16	16,0	0,8	3,20	1
50120	20	20,2	0,8	6,20	1
50124	24	24,0	0,8	10,50	1
50128	28	28,0	1,0	17,20	1
50132	32	32,0	1,0	25,70	1
50136	36	36,0	1,0	36,60	1
50140	40	40,0	1,2	50,00	1
50145	45	45,0	1,2	68,30	1
50150	50	50,0	1,2	98,00	1
* 50160	60	50,0	1,2	141,00	1

* NO inducción/NOT induction

Olla recta sin tapa

Marmite traiteur s/couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid · Panela sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
50116S	16	1
50120S	20	1
50124S	24	1
50128S	28	1
50132S	32	1
50136S	36	1
50140S	40	1
50145S	45	1
50150S	50	1
* 50160S	60	1

* NO inducción/NOT induction

Olla baja con tapa

Marmite basse a/couvercle · Gemüsetopf mit Deckel
Low stock pot with lid · Panela baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50119	20	15,0	0,8	4,70	1
50123	24	20,0	0,8	9,00	1
50127	28	22,0	0,8	13,50	1
50131	32	26,0	1,0	20,80	1
50135	36	29,0	1,0	29,50	1
50139	40	32,0	1,2	40,00	1

Olla baja sin tapa

Marmite basse s/couvercle · Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid · Panela baixa sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
50119S	20	1
50123S	24	1
50127S	28	1
50131S	32	1
50135S	36	1
50139S	40	1

Paellera con tapa

Plat rond a/couvercle · Pfanne mit Deckel
Round with lid · Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	60	9,0	1,0	25,40	1

* NO inducción/NOT induction

Paellera sin tapa

Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
50624S	24	1
50628S	28	1
50632S	32	1
50636S	36	1
50640S	40	1
50645S	45	1
50650S	50	1
* 50660S	60	1

* NO inducción/NOT induction

Cacerola Vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
50428	28	11,0	0,8	1
50432	32	12,5	0,8	1

Sautex

Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50625	24	6,5	0,8	2,70	1
50629	28	7,0	0,8	4,00	1
50633	32	8,5	0,8	4,70	1
50637	36	10,0	1,0	7,00	1

Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50212	12	7,0	0,7	0,75	1
50214	14	7,5	0,7	1,10	1
50216	16	8,0	0,8	1,60	1
50218	18	9,0	0,8	2,20	1
50220	20	9,0	0,8	2,80	1
50224	24	9,5	0,8	4,25	1
50228	28	11,0	0,8	6,75	1

Cazo alto

Casserole haute · Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50217	16	11,0	0,8	2,10	1
50219	18	12,0	0,8	3,00	1
50221	20	13,0	0,8	4,00	1
50225	24	14,0	0,8	6,30	1
50229	28	17,5	0,8	10,20	1

Cazo Francés

Casserole Française · Stielkasserolle, französisch
French saucepan · Francês caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50225N	24	12,0	0,8	5,50	1
50229N	28	14,0	0,8	8,50	1

Baño maría con fondo

Bahut avec fond · Bain Marie Topf
Double boiler with bottom · Banho-Maria com fundo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50717	16	16,0	0,8	3,20	1
50721	20	20,0	0,8	6,20	1

Cazo Cónico

Sautase conique · Sauteuse, Konisch
Conical saute pan · Caçarola cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
51216	16	6,0	1,0	1,00	1
51218	18	6,0	1,0	1,20	1
51220	20	6,5	1,0	1,60	1
51222	22	7,0	1,0	2,10	1
51224	24	7,5	1,0	2,70	1

Rustidera

Plat à roir · Bratpfanne
Roaster · Assadeira

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
50540	40x30	8,0	2,0	1
50550	50x40	8,0	2,0	1
50560	60x45	8,0	2,0	1
50570	70x45	9,5	2,0	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
50916	16	1
50918	18	1
50920	20	1
50924	24	1
50928	28	1
50932	32	1
50936	36	1
50940	40	1
50945	45	1
50950	50	1
50960	60	1

Inox 18/10

Inox 18/10: máxima resistencia y durabilidad

18/10 stainless steel: maximum strength and durability

Eco Chef

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable.**
- **Fondo termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Espesor 0,6 - 1 mm.**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).**
- **Acabado interior mate y exterior brillo-mate.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable.
- Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
- Épaisseur 0,6 - 1 mm.
- Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
- Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).
- Finition mate intérieur et brillant-mate extérieur.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel.
- Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
- Thickness 0.6 - 1 mm.
- Covers designed for saving energy.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
- Interior matte finish and exterior glossy-matte finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Cacerola sin tapa

Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57016	16	8,0	0,6	1,60	1
57020	20	9,0	0,6	2,80	1
57024	24	9,5	0,7	4,25	1
57028	28	11,0	0,7	6,75	1
57032	32	12,5	0,7	10,00	1
57036	36	14,5	0,7	14,20	1
57040	40	15,5	0,9	19,40	1

Cacerola alta sin tapa

Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57017	16	11,0	0,6	2,20	1
57021	20	13,0	0,6	4,00	1
57025	24	15,0	0,7	7,00	1
57029	28	17,5	0,7	10,00	1
57033	32	18,0	0,7	14,40	1
57037	36	21,5	0,9	21,80	1
57041	40	24,5	0,9	30,70	1

Olla recta sin tapa

Marmite traiteur sans couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock pot without lid · Panela sem tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57116	16	16,0	0,7	3,20	1
57120	20	20,0	0,7	6,20	1
57124	24	24,0	0,7	10,50	1
57128	28	25,5	0,9	16,50	1
57132	32	32,0	0,9	25,70	1
57136	36	36,0	0,9	36,60	1
57140	40	40,0	1,0	50,00	1

Paellera sin tapa

Plat rond sans couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624	24	6,5	0,7	3,00	1
57628	28	6,5	0,7	4,00	1
57632	32	7,0	0,7	5,00	1
57636	36	7,0	0,9	7,10	1
57640	40	8,0	0,9	10,00	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
57916	16	1
57920	20	1
57924	24	1
57928	28	1
57932	32	1
57936	36	1
57940	40	1

Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57212	12	7,0	0,6	0,75	1
57214	14	7,5	0,6	1,10	1
57216	16	8,0	0,6	1,60	1
57218	18	8,5	0,6	2,00	1
57220	20	9,0	0,6	2,80	1
57224	24	9,5	0,7	4,25	1

Cazo alto

Casserole haute · Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57217	16	11,0	0,6	2,10	1
57219	18	12,0	0,6	3,00	1
57221	20	13,0	0,6	4,00	1
57225	24	15,0	0,7	6,50	1

Baño maría con fondo

Bahut avec fond · Bain marie Topf
Double boiler with bottom · Banho-Maria com fundo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57717	16	16,0	0,7	3,20	1
57721	20	20,0	0,7	6,20	1

Sautex

Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57625	24	6,5	0,7	2,70	1
57629	28	6,5	0,7	4,00	1

Gastro garinox®

INOX

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable.**
- **Espesor de 0,6mm.**
- **Fondo termodifusor (inox - aluminio - inox).**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- L'ensemble de la pièce (corps, poignées et manches) est en acier inoxydable.
- Epaisseur de 0,6 mm.
- Fond thermodiffuseur (acier inoxydable - aluminium - acier inoxydable).
- Couvercles conçus pour économiser l'énergie.
- Convient à tous les types de feux (y compris induction et four).
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- The whole piece (body, handles and grips) is made of stainless steel.
- Thickness of 0,6mm.
- Heat diffuser bottom (stainless steel - aluminium - stainless steel).
- Lids designed for energy saving.
- Suitable for all types of cookers (including induction and oven).
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Cacerola sin tapa

Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16020	20	9,0	2,75	1
16024	24	9,5	4,20	1
16028	28	11,0	6,70	1
16032	32	12,5	10,00	1
16036	36	14,5	14,70	1
16040	40	15,5	19,50	1

Cacerola alta sin tapa

Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16021	20	13,0	4,00	1
16025	24	15,0	6,70	1
16029	28	17,5	10,70	1
16033	32	18,0	14,50	1
16037	36	21,5	21,80	1
16041	40	24,5	30,70	1

Olla recta sin tapa

Marmite traiteur s/couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid · Panela sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16120	20	20,0	6,20	1
16124	24	24,0	10,80	1
16128	28	25,5	15,50	1
16132	32	32,0	25,50	1
16136	36	36,0	36,50	1
16140	40	40,0	50,00	1

Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16212	12	7,0	0,75	1
16214	14	7,5	1,00	1
16216	16	8,0	1,50	1
16218	18	8,0	2,00	1
16220	20	9,0	2,75	1
16224	24	9,5	4,20	1

Paellera sin tapa

Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16624	24	6,5	2,80	1
16628	28	6,5	4,00	1
16632	32	7,0	5,50	1
16636	36	7,0	7,00	1
16640	40	8,0	10,00	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
16920	20	1
16924	24	1
16928	28	1
16932	32	1
16936	36	1
16940	40	1

Chef Aluminio

AL Aluminium · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en aluminio puro (99,5%).**
- **Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10.**
- **Espesor 2,5 - 5 mm.**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción).**
- **Acabado mate interior y exterior mate lijado.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- Corps fabriqué en aluminium pur (99,5%).
- Poignées et manches athermiques en tube d'acier inoxydable 18/10.
- Épaisseur 2,5 - 5 mm.
- Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
- Compatible avec tous les types de cuisinières (excepté l'induction).
- Finition intérieur mate et extérieur mate polie.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- Body made in pure (99.5%) aluminium.
- Heatproof handles and grips in an 18/10 stainless steel tube.
- Thickness 2.5 - 5 mm.
- Covers designed for saving energy.
- Suitable for all types of cooking surfaces (except induction).
- Interior matte finish and exterior sanded matte finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Cacerola con tapa

Braisiere a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20020	20	8,0	2,5	2,50	1
20024	24	9,5	2,5	4,30	1
20028	28	11,0	2,5	6,75	1
20030	30	11,5	2,5	8,15	1
20032	32	12,0	2,5	9,65	1
20034	34	13,0	3,0	11,80	1
20036	36	14,0	3,0	14,25	1
20038	38	15,0	3,0	17,00	1
20040	40	16,0	3,0	21,10	1
20045	45	18,0	3,5	28,00	1
20050	50	21,0	3,5	41,00	1
20060	60	25,0	4,5	70,00	1

Cacerola alta con tapa

Braisiere avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid · Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20021	20	13,0	2,5	4,10	1
20025	24	15,0	2,5	6,80	1
20029	28	17,0	2,5	10,45	1
20031	30	18,0	2,5	12,70	1
20033	32	19,0	3,0	15,25	1
20035	34	21,0	3,0	18,05	1
20037	36	22,0	3,0	22,40	1
20039	38	23,0	3,0	26,10	1
20041	40	25,0	3,5	31,40	1
20046	45	28,0	4,5	45,00	1
20051	50	31,0	4,5	60,00	1
20061	60	37,0	4,5	104,00	1

Olla recta con tapa

Marmite traiteur a/couvercle · Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20120	20	20,0	2,5	6,30	1
20124	24	24,0	2,5	10,85	1
20128	28	28,0	3,0	17,25	1
20130	30	30,0	3,0	21,20	1
20132	32	32,0	3,0	25,75	1
20134	34	34,0	3,5	30,90	1
20136	36	36,0	3,5	36,65	1
20138	38	38,0	3,5	43,10	1
20140	40	40,0	4,0	50,30	1
20145	45	45,0	4,5	72,00	1
20150	50	50,0	4,5	100,00	1
20160	60	55,0	5,0	155,50	1

Paellera

Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	e (mm)	U.Venta
20628	28	6,5	4,30	2,5	1
20630	30	6,5	4,75	2,5	1
20632	32	7,0	5,50	2,5	1
20634	34	7,0	6,35	2,5	1
20636	36	7,5	7,45	2,5	1
20638	38	7,5	8,60	3,0	1
20640	40	8,0	10,05	3,0	1
20645	45	8,0	12,50	3,0	1
20650	50	8,0	15,50	3,0	1
20660	60	10,0	28,00	3,5	1

Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20216	16	7,0	2,5	1,40	1
20220	20	8,0	2,5	2,50	1
20224	24	9,5	2,5	4,30	1
20228	28	11,0	2,5	6,80	1

Cazo alto

Casserole haute · Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20217	16	11,0	2,5	2,20	1
20221	20	13,0	2,5	4,10	1
20225	24	15,0	2,5	6,80	1
20229	28	17,0	2,5	10,50	1

Cazo Bombado

Casserole bombée · Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan · Caçarola bojuda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
21216	16	8,0	2,5	1,50	1
21220	20	10,0	2,5	2,50	1
21224	24	12,0	2,5	4,00	1
21228	28	14,0	2,5	6,50	1

Bandeja horno

Plaque à four · Backblech
Oven tray · Bandeja forno

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
20551	50x35	2,0	2,5	1
20561	60x40	2,0	2,5	1

Rustidera con asas fijas

Plat à rotir anse fixe · Bratpfanne, m. festsehenden Griffen
Roaster fix handle · Assadeira com asa fixa

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Rustidera con asas abatibles

Plat à rotir anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle · Assadeira com asa abatível

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

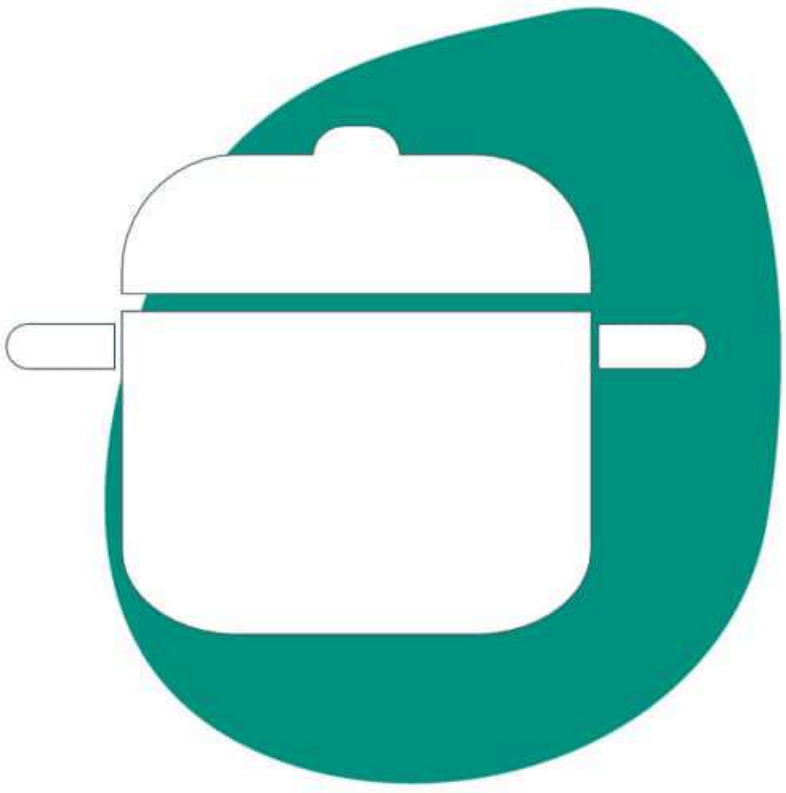
Ref	Ø (cm)	U.Venta
20920	20	1
20924	24	1
20928	28	1
20930	30	1
20932	32	1
20934	34	1
20936	36	1
20938	38	1
20940	40	1
20945	45	1
20950	50	1
20960	60	1

Excelente conductividad térmica

Excellent thermal conductivity

Batería doméstica

Household cookware



Combi Collection

INOX 18/10 — Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**
- **Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Aptas para todos los fuegos (incluido inducción y horno). Aptas para el lavavajillas.**
- **Asas/mangos extraíbles fabricadas en baquelita termorresistente. Disponibles en tres colores.**
- **Ahorra espacio de almacenaje.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Marquage des contenances à l'intérieur (litres).
- Finition intérieure et extérieure en polissage satiné.
- Revêtement antiadhésif QuanTanium® renforcé par des particules de titane; exempt de matériaux toxiques et lourds, respectueux de l'environnement et sans PFOA.
- Fond thermodiffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inoxydable).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Aptes pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four). Aptes pour le lave-vaisselle.
- Poignées / manches amovibles fabriqué en bakélite thermo-isolante. Disponible en trois couleurs.
- Économie d'espace de stockage.

- Made of high-quality 18/10 stainless steel.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Glossy sanded interior and exterior finish
- QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel)
- Quick and even heat distribution.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven). Dishwasher safe.
- Handles / grips made in heat resistant bakelite. Available in three colours.
- Saves storage space.

Sistema Click&Lock: mango y asas desmontables
Système Click&Lock : Poignées et manches démontable
Click&Lock system: Detachable handles and grips

Tapa de cristal resistente a los golpes con válvula y borde de acero inoxidable 18/10
Couvercle en verre avec soupape résistante aux chocs et bord en acier inoxydable 18/10
Glass cover with pressure valve resistant to bumps and 18/10 stainless steel rim

Apilables: ahorra espacio de almacenamiento
Empilables : elle permet de gagner de l'espace de rangement.
Stackable: save storage space

Cuerpo para cacerola/cazo

Corps pour faitout/casserole · Körper für Bratentopf/Stielkasserolle
Body for casserole/saucepan · Corpo para caçarola/caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56614	14	7,0	0,8	1,00	1
56616	16	8,0	0,8	1,50	1
56618	18	9,0	0,8	2,00	1
56620	20	10,0	0,8	3,00	1
56624	24	12,0	0,8	5,50	1

Set 3 cazos Combi

Ensemble 3 casseroles + poignée · Set 3 Kochtöpfe + Griff
Set 3 saucepans + handle · Conjunto de 3 panelas + pega

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56610	16	8,0	0,8	1,5	1
	18	9,0	0,8	2,0	
	20	10,0	0,8	3,0	

Cuerpo versátil compatible con asa y mango
Versatile body compatible with handle and grip

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Cuerpo para tartera/sartén

Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56720	20	4,0	0,8	1,00	1
56724	24	4,5	0,8	2,00	1
56728	28	5,0	0,8	3,00	1
56732	32	5,5	0,8	4,00	1

Cuerpo para tartera/sartén antiadherente

Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56820	20	4,0	0,8	1,00	1
56824	24	4,5	0,8	2,00	1
56828	28	5,0	0,8	3,00	1
56832	32	5,5	0,8	4,00	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
56914	14	1
56916	16	1
56918	18	1
56920	20	1
56924	24	1
56928	28	1
56932	32	1

Asa

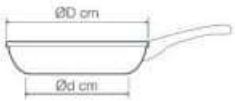
Poignée · Griff
Handle · Asa

Ref	Color	U.Venta
56600	Negro · Black	1
56604	Azul · Blue	1
56602	Rojo · Red	1

Mango

Poignée · Griff
Handle · Cabo

Ref	Color	U.Venta
56601	Negro · Black	1
56605	Azul · Blue	1
56603	Rojo · Red	1



Origin Collection

INOX 18/10 Sandwich Induction Vitro Electric Gas Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Asas fabricadas en acero inoxidable con recubrimiento PVD (proceso de chapado iónico con titanio, metal de gran dureza).**
- **Tapa fabricada en vidrio templado con válvula de salida de vapor y aro protector de acero inoxidable con recubrimiento PVD.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Marcaje de capacidades en el interior (litros).**
- **Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Apta para todos los fuegos (incluida inducción). Apta para el lavavajillas.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Poignées en acier inoxydable avec revêtement PVD (procédé de placage ionique avec du titane, métal de haute dureté).
- Couvercle en verre trempé avec soupape d'évacuation de la vapeur et anneau de protection en acier inoxydable revêtu de PVD
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Marquage des contenances à l'intérieur (litres).
- Fond thermodiffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inoxydable).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Apte pour tous les types de feux (y compris l'induction). Aptes pour le lave-vaisselle.

- Made of high quality 18/10 stainless steel.
- Handles made of stainless steel with PVD coating (ionic plating process with titanium, high hardness metal).
- Lid made of tempered glass with steam outlet valve and protective ring made of PVD-coated stainless steel
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel).
- Quick and even heat distribution.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe.

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad
Made of high-quality 18/10 stainless steel

Tapa fabricada en vidrio templado
Lid made of tempered glass.

Distribución rápida y uniforme del calor
Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable)
Quick and even heat distribution Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. steel).

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
47020	20	10	0,8	3,00	1
47024	24	12	0,8	5,20	1
47028	28	14	0,8	8,30	1

Cacerola baja con tapa
Faitout bas avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
asserole with lid · Caçarola baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
47128	28	8	0,8	4,70	1

Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
47214	14	7	0,8	1,00	1
47216	16	8	0,8	1,50	1
47218	18	9	0,8	2,10	1
47220	20	10	0,8	3,00	1

Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
47620	20	1
47624	24	1
47628	28	1

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47318	18	12,5	4,0	0,6	1
47320	20	12,5	4,0	0,6	1
47322	22	17,0	4,5	0,6	1
47324	24	18,5	4,5	0,6	1
47326	26	19,0	4,5	0,6	1
47328	28	21,0	5,0	0,6	1
47330	30	23,0	5,0	0,6	1

New

Non-stick coating

ECO PFOA free

Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47418	18	12,5	4,0	0,6	1
47420	20	12,5	4,0	0,6	1
47422	22	17,0	4,5	0,6	1
47424	24	18,5	4,5	0,6	1
47426	26	19,0	4,5	0,6	1
47428	28	21,0	5,0	0,6	1
47430	30	23,0	5,0	0,6	1

New

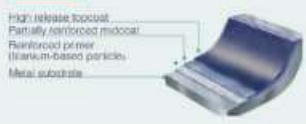
Asas/mango con recubrimiento PVD
PVD-coated handles/grip

Doble remache. Máxima seguridad
Double rivet. Maximum security

Acero inoxidable con recubrimiento PVD
Stainless steel with PVD coating

PFOA free

PPG QuanTanium



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Foodie Collection

INOX 18/10

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Asas y mangos ergonómicos de acero inoxidable fundido.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Marcaje de capacidades en el interior (litros).**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno). Apta para el lavavajillas.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Poignées et manches ergonomiques en acier inoxydable fondu.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Finition intérieure et extérieure en polissage satiné.
- Marquage des contenances à l'intérieur (litres).
- Fond thermodiffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inoxydable).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Aptes pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four). Aptes pour le lave-vaisselle.

- Made of stainless steel 18/10 of the best quality.
- Ergonomic handles and grips made of cast stainless steel.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Internal and exterior finish satin.
- Satin sanded interior and exterior finish.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel).
- Quick and even heat distribution.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven). Dishwasher safe.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45016	16	7,5	0,8	1,50	1
45018	18	8,5	0,8	2,00	1
45020	20	9,5	0,8	3,00	1
45022	22	10,5	0,8	4,00	1
45024	24	11,5	0,8	5,00	1
45026	26	12,5	0,8	6,50	1
45028	28	12,5	0,8	7,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45116	16	13,0	0,8	2,50	1
45118	18	14,0	0,8	3,50	1
45120	20	15,5	0,8	4,80	1
45122	22	15,5	0,8	5,50	1
45124	24	16,0	0,8	7,00	1
45126	26	16,0	0,8	8,00	1
45128	28	17,0	0,8	10,00	1

Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45214	14	7,5	0,8	1,00	1
45216	16	7,5	0,8	1,50	1
45218	18	8,5	0,8	2,00	1
45220	20	9,5	0,8	3,00	1

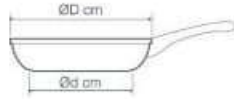
Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45624	24	6,5	0,8	2,80	1
45626	26	6,5	0,8	3,00	1
45628	28	6,5	0,8	4,00	1

Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
45916	16	1
45918	18	1
45920	20	1
45922	22	1
45924	24	1
45926	26	1
45928	28	1



PFOA free

QuanTanium™

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertă

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45420	20	13,5	5,5	0,7	1
45422	22	14,5	5,5	0,7	1
45424	24	17,5	6,0	0,7	1
45426	26	19,0	6,0	0,7	1
45428	28	19,5	6,5	0,7	1
45430	30	22,0	6,5	0,7	1

Non-stick coating

ECO PFOA free

Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertă anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45320	20	13,5	5,5	0,7	1
45322	22	14,5	5,5	0,7	1
45324	24	17,5	6,0	0,7	1
45326	26	19,0	6,0	0,7	1
45328	28	19,5	6,5	0,7	1
45330	30	22,0	6,5	0,7	1

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45828	28	15,6	8,0	1

Non-stick coating

ECO PFOA free

Wok antiadherente
Wok, Antiadherent · Wok, Antihalt
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45728	28	15,6	8,0	1

Crepera
Crepière · Crêpes-Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45829	28	24	1,8	1

Non-stick coating

ECO PFOA free

Crepera antiadherente
Crepière, antiadherent · Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, Non-stick · Crepeira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45729	28	24	1,8	1

Profesional Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero Inoxidable 18/10.**
- **Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno). Apta para el lavavajillas.**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inox).**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
- Finition extérieur polie brillante et intérieur polie mate.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four). Apte pour le lave-vaisselle.
- Fond thermo-diffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inox).

- The whole product (body, handles and grips) ismade in 18/10 stainless steel.
- It favours quick and homogeneous heat distribution.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven). Dishwasher safe.
- Sandwich heat diffuser (18/10 stainless steel - aluminium - stainless steel).

Cacerola con tapa

Faitout a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72016	16	8,0	1,50	1
72020	20	8,5	2,50	1
72024	24	9,5	3,50	1
72028	28	11,0	6,50	1
72032	32	12,5	9,00	1

Olla con tapa

Marmite a/couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72116	16	13,0	2,50	1
72120	20	14,5	4,50	1
72124	24	15,0	6,50	1
72128	28	17,0	10,00	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72214	14	7,5	1,00	1
72216	16	8,0	1,50	1
72218	18	8,5	2,00	1
72220	20	8,5	2,50	1

Olla alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72125	24	20,0	9,00	1
72129	28	22,0	13,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilindrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72714	14	12,5	1,50	1
72716	16	13,0	2,50	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
72916	16	1
72920	20	1
72924	24	1
72928	28	1
72932	32	1

Belly Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo y asas) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **El diseño de cuerpos bombeados proporciona mayor capacidad.**
- **Marcaje de capacidades en el interior (litros).**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno). Apta para el lavavajillas.**
- **Incluye tapa de cristal resistente a los golpes con válvula y borde de acero inoxidable 18/10.**

- Toute la pièce (corp et poignées) est fabriquée en acier inoxydable 18/10.
- La forme bombée des corps confère une plus grande capacité.
- Marquage des contenances à l'intérieur (litres).
- Fond thermodiffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inoxydable).
- Apte pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four). Apte pour le lave-vaisselle.
- Inclut un couvercle en verre avec soupape résistante aux chocs et bord en acier inoxydable 18/10.

- The whole product (body and handles) is made in 18/10 st. steel.
- Its rounded body provides greater capacity.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless Steel - aluminium - stainless Steel).
- Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens). Dishwasher safe.
- It includes a glass cover with pressure valve resistant to bumps and 18/10 stainless steel rim.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79016	16	8,5	0,6	1,20	1
79020	20	9,5	0,6	2,50	1
79024	24	11,5	0,7	4,40	1
79028	28	15,0	0,7	8,20	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79116	16	10,0	0,6	1,60	1
79120	20	12,0	0,6	3,50	1
79124	24	14,0	0,6	5,50	1
79128	28	17,0	0,7	9,50	1

Cacerola vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79420	20	9,5	0,6	3,00	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79214	14	9,0	0,6	1,20	1
79216	16	9,5	0,6	1,60	1
79218	18	10,5	0,6	2,50	1
79220	20	11,5	0,6	3,50	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79624	24	7,5	0,6	2,60	1
79628	28	7,5	0,7	3,00	1

Pote

Pot · Milchtopf
Pot · Caneca

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79714	14	11,0	0,6	1,50	1

Wok

Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79830	30	10,0	0,7	4,50	4

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
79916	16	1
79920	20	1
79924	24	1
79928	28	1

Vitrocor Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
- Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
- Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
- Fond thermo-diffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inox).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- It favours quick and homogeneous heat distribution.
- Stands out for its classic design, functionality and simplicity.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Suitable for all types of cooking surfaces(including induction and the oven).
- Sandwich heat diffuser (18/10 stainless stee - aluminium - stainless steel).
- Dishwasher safe.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40016	16	8,0	1,50	1
40018	18	8,5	2,00	1
40020	20	8,5	2,50	1
40022	22	9,0	3,00	1
40024	24	9,5	3,50	1
40026	26	9,5	4,50	1
40028	28	11,0	6,50	1
40032	32	12,5	9,50	1
40036	36	14,0	14,20	1
40040	40	15,5	19,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40116	16	13,0	2,50	1
40118	18	14,0	3,50	1
40120	20	14,5	4,50	1
40122	22	14,5	5,50	1
40124	24	15,0	6,50	1
40126	26	15,0	7,50	1
40128	28	17,0	10,00	1
40132	32	17,5	13,50	1
40136	36	21,5	22,00	1
40140	40	24,5	30,80	1

Cacerola vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40420	20	8,5	2,50	1
40424	24	9,5	3,50	1
40428	28	11,0	6,50	1

Cuecepastas sin tapa

Cuit-pâte sans couvercle · Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid · Coze-massas sem tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40426	24	17,5	9,50	1

Olla alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40121	20	17,5	5,50	1
40125	24	20,0	9,00	1
40129	28	22,0	13,50	1
40133	32	28,0	22,50	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40620	20	6,5	2,00	1
40622	22	6,5	2,50	1
40624	24	7,0	3,00	1
40626	26	7,0	3,50	1
40628	28	8,0	4,50	1
40632	32	8,0	6,00	1
40636	36	8,5	7,50	1
40640	40	8,5	11,00	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

	Ref	Ø (cm)	U.Venta
A	40916	16	1
A	40918	18	1
A	40920	20	1
A	40922	22	1
A	40924	24	1
A	40926	26	1
A	40928	28	1
A	40932	32	1
B	40936	36	1
B	40940	40	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40212	12	7,0	0,80	1
40214	14	7,5	1,00	1
40216	16	8,0	1,50	1
40218	18	8,5	2,00	1
40220	20	8,5	2,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40712	12	12,0	1,00	1
40714	14	12,5	1,50	1
40716	16	13,0	2,50	1
40718	18	14,0	3,50	1

Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
40619	18	4,5	0,7	1
40621	20	4,5	0,7	1
40623	22	5,0	0,7	1
40625	24	5,2	0,7	1
40627	26	6,0	0,7	1
40629	28	6,5	0,7	1

Escurridera

Passoire sur pied · Abtropfschüssel
Colander with stand · Escorredor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
40324	24	11,0	1

Colador esférico

Passoire sur pied · Abtropfschüssel
Colander with stand · Escorredor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
40318	18	8,5	1

Gourmet Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Extremadamente robusta.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno). Apta para el lavavajillas.**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
- Extrêmement robustes.
- Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
- Compatible avec tout type de cuisinières(y compris induction et four). Apte pour le lave-vaisselle.
- Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- It favours quick and homogeneous heat distribution.
- Extremely robust.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven). Dishwasher safe.
- Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90016	16	8,0	1,50	1
90018	18	8,5	2,00	1
90020	20	8,5	2,50	1
90022	22	9,0	3,00	1
90024	24	9,5	3,50	1
90026	26	9,5	4,50	1
90028	28	11,0	6,50	1
90032	32	12,5	9,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90116	16	13,0	2,50	1
90118	18	14,0	3,50	1
90120	20	14,5	4,50	1
90122	22	14,5	5,50	1
90124	24	15,0	6,50	1
90126	26	15,0	7,50	1
90128	28	17,0	10,00	1
90132	32	17,5	13,50	1

Olla alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90125	24	20,0	9,00	1
90129	28	22,0	13,50	1

Cacerola vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90420	20	8,5	2,50	1
90424	24	9,5	3,50	1

Tartera con tapa

Plat rond a/couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90620	20	6,5	2,00	1
90622	22	6,5	2,50	1
90624	24	7,0	3,00	1
90626	26	7,0	3,50	1
90628	28	8,0	4,50	1
90632	32	8,0	6,00	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90712	12	12,0	1,00	1
90714	14	12,5	1,50	1
90716	16	13,0	2,50	1
90718	18	14,0	3,50	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direita

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90212	12	7,0	0,80	1
90214	14	7,5	1,00	1
90216	16	8,0	1,50	1
90218	18	8,5	2,00	1
90220	20	8,5	2,50	1

Colador esférico

Passoire à queue · Seiher, mit Stiel
Strainer · Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
90318	18	8,5	1

Escurridera

Passoire à queue · Seiher, mit Stiel
Strainer · Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
90324	24	11,0	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
90916	16	1
90918	18	1
90920	20	1
90922	22	1
90924	24	1
90926	26	1
90928	28	1
90932	32	1

Estudio Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Su pomo abatible consigue una reducción del espacio manteniendo una ergonomía perfecta.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción). Apta para el lavavajillas.**

- Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
- Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
- Son pommeau rabattable permet un gain d'espace en conservant une ergonomie parfaite.
- Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
- Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Body made in 18/10 stainless steel.
- Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
- Its folding knob reduces storage space maintaining ergonomic perfection.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
- Dishwasher safe.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85016	16	8,0	1,50	1
85018	18	8,5	2,00	1
85020	20	8,5	2,50	1
85022	22	9,0	3,00	1
85024	24	9,5	3,50	1
85026	26	9,5	4,50	1
85028	28	11,0	6,50	1

Olla con tapa

Marmite a/couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85118	18	14,0	3,50	1
85120	20	14,5	4,50	1
85122	22	14,5	5,50	1
85124	24	15,0	6,50	1
85126	26	15,0	7,50	1
85128	28	17,0	10,00	1

Olla alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85125	24	20,0	9,00	1
85129	28	22,0	13,50	1

Cacerola vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85420	20	9,0	2,50	1
85424	24	10,5	3,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85712	12	12,0	1,00	1
85714	14	12,5	1,50	1
85716	16	13,0	2,50	1
85718	18	14,0	3,50	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
85916	16	1
85918	18	1
85920	20	1
85922	22	1
85924	24	1
85926	26	1
85928	28	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85212	12	7,0	0,80	1
85214	14	7,5	1,00	1
85216	16	8,0	1,50	1
85218	18	8,5	2,00	1
85220	20	8,5	2,50	1

Sautex

Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85624	24	7,0	3,50	1

Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertãs

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85625	24	7,0	3,50	1
85629	28	8,0	4,50	1

Lote 5 cazos

Ensemble 5 casseroles · Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans · Lote de 5 caçarola

Ref	Ø (cm)	U.Venta
85003	12	1
	14	
	16	
	18	
	20	

Nova-Ladycor Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción). Apta para el lavavajillas.**

- Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
- Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
- Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
- Finition polie brillante extérieur et limage mat intérieur.
- Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Body made in 18/10 stainless steel.
- Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
- Stands out for its classic design, functionality and simplicity.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
- Dishwasher safe.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88016	16	8,0	1,50	1
88018	18	8,5	2,00	1
88020	20	8,5	2,50	1
88022	22	9,0	3,00	1
88024	24	9,5	3,50	1
88026	26	9,5	4,50	1
88028	28	11,0	5,50	1
88032	32	12,5	9,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88116	16	13,0	2,50	1
88118	18	14,0	3,50	1
88120	20	14,5	4,50	1
88122	22	14,5	5,50	1
88124	24	15,0	6,50	1
88126	26	15,0	7,50	1
88128	28	17,0	10,00	1
88132	32	17,5	13,50	1

Olla alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88121	20	17,5	5,50	1
88125	24	20,0	9,00	1
88129	28	22,0	13,50	1

Cazo vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88420	20	9,0	2,50	1
88424	24	10,5	3,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilindrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88712	12	12,0	1,00	1
88714	14	12,5	1,50	1
88716	16	13,0	2,50	1
88718	18	14,0	3,50	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
88916	16	1
88918	18	1
88920	20	1
88922	22	1
88924	24	1
88926	26	1
88928	28	1
88932	32	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88212	12	7,0	0,80	1
88214	14	7,5	1,00	1
88216	16	8,0	1,50	1
88218	18	8,5	2,00	1
88220	20	8,5	2,50	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88620	20	6,5	2,00	1
88622	22	6,5	2,50	1
88624	24	7,0	3,00	1
88626	26	7,0	3,50	1
88628	28	8,0	4,50	1
88632	32	8,0	6,00	1

Colador esférico

Passoire à queue · Seiher, mit Stiel
Strainer · Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
88318	18	8,5	1

Escurridera

Passoire sur pied · Abtropfschüssel
Colander with stand · Escorredor

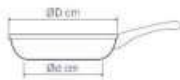
Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
88324	24	11,0	1

3 Capas · Layers

1. Interior
Acero inoxidable 18/10 · 18/10 stainless steel
2. Intermedia · Intermediate
Aluminio 1060 · Aluminium 1060
3. Exterior
Acero inoxidable 18% · 18% stainless steel

TriChef Collection

INOX 18/10 · TRImetal · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher



- **Cuerpo fabricado en 3 capas de máxima calidad (Inoxidable 18/10 – Aluminio 1060 - Inoxidable 18%).**
- **El aluminio interior garantiza una distribución rápida y uniforme del calor, así como un importante ahorro en el uso de la energía.**
- **Asas, mango y pomo fabricados en acero inoxidable 18/10 fundido de gran calidad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, especialmente para la inducción.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para el horno (hasta 260°) y lavavajillas.**

- Corps fabriqué en 3 couches de qualité supérieure (inox 18/10 – aluminium 1060 - inox 18 %).
- L'aluminium intérieur garantit une répartition rapide et uniforme de la chaleur, ainsi qu'une économie d'énergie importante.
- Poignées, manche et bouton fabriqués en acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
- Convient à tous les types de cuisinières, en particulier à l'induction.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Convient au four (jusqu'à 260 °C) et au lave-vaisselle.

- Body made of 3 layers of the highest quality (18/10 stainless steel – aluminium 1060 - 18% stainless steel).
- The aluminium interior ensures rapid and even heat distribution, as well as significant energy savings.
- Handles, grip and knob made of high-quality 18/10 stainless steel casting.
- Suitable for all types of cookers, especially induction hobs.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Ovenproof (up to 260°) and dishwasher safe.

New

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
60870	20	10,0	2,5	3,0	1
60874	24	11,0	2,5	5,0	1

New

Cacerola baja con tapa
Faitout bas avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Low casserole with lid · Caçarola baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
60888	28	8,0	2,5	5,0	1

New

Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direita

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
60864	14	7,0	2,5	1,0	1
60866	16	8,0	2,5	2,0	1
60868	18	9,0	2,5	2,5	1
60862	20	10,0	2,5	3,0	1

New

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
60898	28	8,0	2,5	1

New

Asas fundición de acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel cast handles

Rustidera TriChef
Plat à rôtir · Bratpfanne
Roaster · Assadeira

	Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
A	60865	35x26	8,0	2,3	5,0	1
B	60867	32,5x23,5	13,5	-	-	1

Versátil y práctica, ideal para asados, horneados y enfriar alimentos recién cocinados
Versatile and practical, ideal for roasting, baking and cooling freshly cooked food

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta	
60846	16	11,5	4,0	2,5	1	New
60848	18	13,5	4,5	2,5	1	New
60850	20	16,5	4,5	2,5	1	
60852	22	17,5	4,5	2,5	1	New
60854	24	20,5	5,0	2,5	1	
60856	26	21,5	5,0	2,5	1	New
60858	28	24,5	5,0	2,5	1	
60853	30	25,5	6,0	2,5	1	New

Paellera
Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
60834	34	25	5,0	5	1
60840	40	30	6,0	6	1

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

QuanTanium™

Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
60950	20	16,5	4,3	2,5	1
60954	24	20,5	4,8	2,5	1
60958	28	24,5	5,3	2,5	1

Paellera antiadherente
Plat à paella, antiadhesive · Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick · Paelheira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
60833	34	25	5,0	5	1
60839	40	30	6,0	6	1

Caliza Collection

INOX 18/10

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluida inducción).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
- Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
- Finition polie brillante à l'extérieur et polissage mat à l'intérieur.
- Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
- Compatible avec tout type de feux (y compris induction).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Body made in 18/10 stainless steel.
- Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
- Dishwasher safe.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80016	16	8,0	1,50	1
80018	18	8,5	2,00	1
80020	20	8,5	2,50	1
80022	22	9,0	3,00	1
80024	24	9,5	3,50	1
80026	26	9,5	4,50	1
80028	28	11,0	5,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80116	16	13,0	2,50	1
80118	18	14,0	3,50	1
80120	20	14,5	4,50	1
80122	22	14,5	5,50	1
80124	24	15,0	6,50	1
80126	26	15,0	7,50	1
80128	28	17,0	10,00	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direita

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80212	12	7,0	0,80	1
80214	14	7,5	1,00	1
80216	16	8,0	1,50	1
80218	18	8,5	2,00	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80624	24	7,0	3,00	1
80626	26	7,0	3,50	1
80628	28	8,0	4,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80714	14	12,5	1,50	1
80716	16	13,0	2,50	1
80718	18	14,0	3,50	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
80916	16	1
80918	18	1
80920	20	1
80922	22	1
80924	24	1
80926	26	1
80928	28	1

garinox® Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Acabado pulido brillante.**
- **Fondo Termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
- Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
- Finition polie brillante.
- Fond thermo-diffuseur (inox 18/10 - aluminium - inox).
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Body made in 18/10 stainless steel.
- Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
- Glossy polished finish.
- Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - aluminium - stainless Steel).
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
- Dishwasher safe.

Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
14318	18	9,0	0,5	2,00	1
14320	20	10,0	0,5	3,00	1
14322	22	11,0	0,5	4,00	1
14324	24	12,0	0,5	5,00	1

Olla con tapa
Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
14420	20	12,0	0,5	3,80	1
14422	22	13,0	0,5	5,00	1
14424	24	15,0	0,5	7,00	1

Cazo 18/10
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
14212	12	5,5	0,5	0,60	1
14214	14	6,5	0,5	1,50	1
14216	16	7,5	0,5	1,50	1
14218	18	9,0	0,5	2,00	1
14220	20	10,0	0,5	3,00	1

New

Cazo con cestillo
Casserole avec panier · Stielkasserole mit Korb
Saucepan with basket · Caçarola com cesto

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
14618	18	9	0,5	2,00	1

Ideal para calentar leche, chocolate y salsas
Ideal for heating milk, making chocolate and sauces

Sin fondo · Bottomless
Mango de baquelita termoaislante · Heat-insulating bakelite handle

Pico vertedor
Pouring spout

INOX · Induction

Cazo Inox
Casserole · Stielkasserole
Saucepan · Caçarole

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
31212	12	6,5	0,50	1
31214	14	7,0	1,00	1
31216	16	7,5	1,50	1
31218	18	8,0	2,00	1
31220	20	8,0	2,50	1

INOX · Induction

Cazo Vertedor
Casserole · Stielkasserole
Saucepan · Caçaserole de verter

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
31312	12	6,5	0,50	1
31314	14	7,0	1,00	1
31316	16	7,5	1,50	1
31318	18	8,0	2,00	1
31320	20	8,0	2,50	1

Basic Collection

INOX

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable.**
- **La tapa, con cierre de precisión, preserva los aromas y retiene el calor.**
- **Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía.**
- **Acabado interior lijado satinado y exterior pulido brillante.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable.
- Le couvercle, avec fermeture de précision, préserve les arômes et retient la chaleur.
- Idéal pour cuisiner sainement et réaliser des économies d'énergie.
- Finition intérieur limée satinée et extérieur polie brillante.
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel.
- The cover, with precision fit, retains the aromas and heat.
- Ideal for cooking healthy while saving energy.
- A sanded, satin interior finish and shiny, polished exterior.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
- Dishwasher safe.

Cacerola con tapa

Faitout a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32016	16	8,0	0,7	1,50	1
32020	20	8,5	0,7	2,50	1
32024	24	9,5	0,7	3,50	1
32028	28	11,0	0,8	6,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32116	16	13,0	0,7	2,50	1
32120	20	13,5	0,7	4,50	1
32124	24	15,0	0,7	6,50	1
32128	28	17,0	0,7	10,00	1

Olla alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32125	24	20,0	0,7	9,00	1
32129	28	22,5	0,7	13,50	1

Cazo

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilindrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32214	14	7,5	0,7	1,00	1
32216	16	8,0	0,7	1,50	1
32218	18	8,5	0,7	2,00	1
32220	20	8,5	0,7	2,50	1

INOX
18/10

Cuscusera

Couscoussier · Couscous-Maschine
Couscous maker · Máquina de fazer cuscuz

Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
32520	20	8,5	1
32524	24	9,5	1

Cacerola vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32420	20	8,5	0,7	2,50	1
32424	24	9,5	0,7	3,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32714	14	12,5	0,7	1,50	1
32716	16	13,0	0,7	2,50	1

Lote 4 cazos

Ensemble 4 casseroles · Set 4 Tlg. Stielkasserollen
Set 4 saucepans · Lote de 4 caçarola

Ref	Ø (cm)	U.Venta
32003	14	1
	16	
	18	
	20	

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad. Acabado interior satinado y exterior brillo.**
- **Garantía máxima en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Versátil: diseñada para cocinar cuscús y alimentos al vapor. También puede utilizarse como escurridera.**
- **Fondo perforado con agujeros de Ø2,5 mm.**
- **Excelente absorción y reparto del calor, proporciona unos resultados perfectos conservando las propiedades nutritivas y sabor natural de los alimentos**
- **Se adapta perfectamente a ollas y cacerolas del mismo diámetro.**
- **Asas de acero inoxidable de diseño ergonómico con acabado pulido brillante.**

- Made of high quality 18/10 stainless steel. Satin interior and glossy exterior finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Versatile: designed for cooking couscous and steamed food.
- Can also be used as a colander.
- Perforated bottom with Ø2.5 mm holes.
- Excellent heat absorption and heat distribution, providing perfect results while preserving the nutritional properties and natural flavour of the food.
- Ergonomically designed stainless steel handles with bright polished finish.

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32624	24	7,0	0,7	3,00	1
32628	28	8,0	0,7	4,50	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	e (mm)	U.Venta
32916	16	0,7	1
32920	20	0,7	1
32924	24	0,7	1
32928	28	0,7	1

New

Red & Ocean Collection

FE Iron · FUNDIDO Cast · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · Healthy Cooking · PFAS FREE

- **Fabricada en hierro fundido en una sola pieza. Revestimiento esmaltado interior y exterior de máxima calidad y libre de PFAS.**
- **Garantiza la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.**
- **Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas de condensación vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente, reduciendo la perdida de sabores y jugos de los alimentos.**
- **Ideal para arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, sopas, etc.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**

- Fabriquée en fonte d'une seule pièce. Revêtement émaillé intérieur et extérieur de qualité supérieure et sans PFAS.
- Garantit une absorption et une répartition uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe.
- Les pointes situées sous le couvercle font retomber les gouttes de condensation sur les aliments, formant un flux circulaire et permanent, ce qui réduit la perte de saveurs et de jus des aliments.
- Idéal pour le riz, la viande, le poisson, les légumineuses, les légumes, les ragoûts, les soupes, etc.
- Convient à tous les types de cuisinières, y compris à induction.

- Made from a single piece of cast iron. High-quality, PFAS free enamel coating inside and out.
- Ensures even heat absorption and distribution, without overheating.
- The spikes under the lid cause condensation to drip back onto the food, creating a constant, circulating flow that reduces the loss of flavour and juices.
- Ideal for rice, meat, fish, legumes, vegetables, stews, soups, etc.
- Suitable for all types of cookers, including induction.

Cacerola redonda Ocean
Faitout ronde · Runde Bratentopf
Round casserole · Caçarola redonda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71700	20	10,0	2,5	1
71704	24	11,5	3,5	1

Cacerola oval Ocean
Faitout ovale · Oval Bratentopf
Oval casserole · Caçarola oval

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
71709	29x21	11,0	3,5	1

Cacerola redonda Red
Faitout ronde · Runde Bratentopf
Round casserole · Caçarola redonda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71730	20	10,0	2,5	1
71734	24	11,5	3,5	1

Cacerola oval Red
Faitout ovale · Oval Bratentopf
Oval casserole · Caçarola oval

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
71739	29x21	11,0	3,5	1

Stilo Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

- **Fabricada en aluminio fundido de gran calidad y espesor.**
- **Recubrimiento antiadherente acabado en partículas de piedra, libre de materiales tóxicos y pesados.**
- **Ecológico y libre de PFOA.**
- **La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.**
- **Máxima resistencia al desgaste.**
- **Fácil limpieza interior y exterior gracias a su protección antiadherente.**
- **Compatibilidad: todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**
- **Pomo y asas ergonómicos con acabado Soft Touch.**
- **Tapa de cristal con borde de silicona.**

- Fabriqué en aluminium fondu de haute qualité et épaisseur.
- Finition de revêtement anticaracte dans les particules de pierre, exemptes de matériaux toxiques et lourds.
- Écologique et sans PFOA.
- La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de cuire rapidement et uniformément, avec presque aucune huile.
- Résistance à l'usure maximale.
- Nettoyage intérieur et extérieur facile grâce à sa protection non-assise.
- Compatibilité: tous les types de cuisines, y compris l'induction.
- Poignées pomotives et ergonomiques avec finition tactile douce.
- Couvercle en cristal avec bord de silicone.

- Manufactured in molten aluminum of high quality and thickness.
- Antiating coating Finish in stone particles, free of toxic and heavy materials.
- Ecological and free of PFOA.
- The aluminum base allows a homogeneous distribution of heat, allowing food to cook quickly and uniformly, with hardly any oil.
- Maximum wear resistance.
- Easy interior and exterior cleaning thanks to its non -stick protection.
- Compatibility: all types of kitchens, including induction.
- Pomotive and ergonomic handles with soft touch finish.
- Crystal lid with silicone edge.

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Casserole with glass lid · Caçarola com tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
27320	20	10,5	2,50	1
27324	24	12,0	4,00	1
27328	28	12,5	6,00	1

Tartera con tapa

Faitout bas avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Low casserole with glass lid · Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
27327	28	8,5	4,00	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
27416	16	7,5	1,20	1
27418	18	8,8	1,80	1

Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27620	20	16,5	4,5	2,0	6
27624	24	20,0	5,2	2,0	6
27626	26	21,5	5,5	2,0	6
27628	28	24,0	6,0	2,0	6

Aro protector de silicona
Silicone protective ring

Válvula salida de vapor
Steam outlet valve

Tapa

Couvercle verre · Glasdeckel
Glass lid · Tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	U.Venta
27920	20	1
27924	24	1
27928	28	1

Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
27625	24x24	18,6	4,8	1
27629	28x28	21,5	5,2	1

Forte Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

- **Fabricada en aluminio fundido y construida en una sola pieza.**
- **Ideal para guisos, cocidos, sopas y salsas.**
- **Revestimiento antiadherente interior y exterior, libre de PFOA.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción).**
- **Incluye una tapa de vidrio templado con válvula resistente a los golpes.**

- Fabriqué en aluminium fondu et construit en une seule pièce.
- Idéal pour les ragoûts, cuits, les soupes et les sauces.
- Revêtement anti-anti-intérieur et extérieur, exempt de PFOA.
- Convient à tous les types de cuisines (y compris l'induction).
- Comprend un couvercle en verre trempé avec une valve résistante à un coup.

- Manufactured in molten and built aluminum in one piece.
- Ideal for stews, cooked, soups and sauces.
- Interior and exterior antiating coating, free of PFOA.
- Suitable for all types of kitchens (including induction).
- Includes a tempered glass lid with blow -resistant valve.

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Round casserole w/glass lid · Caçarola c/tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
25816	16	8,5	1,20	1
25820	20	8,5	2,20	1
25824	24	10,5	4,40	1
25828	28	12,5	6,40	1
25831	30	13,5	8,40	1

Cacerola baja con tapa
Faitout bas a/couvercle verre · Bratentopf m/Glasdeckel
Round low casserole w/glass lid · Caç. baixa c/ tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
25823	24	7,5	2,30	1
25827	28	7,5	3,70	1
25832	32	7,5	5,70	1
25835	36	8,5	7,40	1

Cacerola cuadrada con tapa
Faitout carré a/couvercle verre · Bratentopf milasdeckel
Square casserole wi/glass lid · Caçarola quadrada ctampa

Ref	cm	h(cm)	L	U. Venta
25829	28x28	12,0	7,5	1

Mini Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · 2 Capas/Layers · Induction · Vitro · Gas · Oven · ECO

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25160	16	12	5,0	0,8	1

Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25164	14	10	8,0	1,0	1

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25163	14	10,0	3,0	1

Grill
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25162	14x14	10,0	2,5	1

Paellera
Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25161	20	11,5	4,5	1,0	1

Cocottes Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un lujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos.
The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid · Caçarola com tampa

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25909	10	5,0	0,24	12
A	25914	14	7,5	0,90	1
A	25916	16	7,0	1,30	1
A	25920	20	8,0	2,40	1
A	25924	24	10,0	4,20	1
A	25928	28	11,5	6,70	1
B	25910	10	5,0	0,24	1
B	25915	14	7,5	0,90	1
B	25917	16	7,0	1,30	1
B	25921	20	8,0	2,40	1
B	25925	24	10,0	4,20	1
B	25929	28	11,5	6,70	1

Asas incluidas
Handles included

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

Cacerola oval con tapa

Faitout Ovale avec couvercle · Oval Bratentopf mit Deckel
Oval round casserole with lid · Caçarola oval com tampa

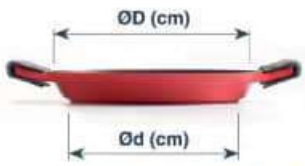
	Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	25911	12x8,5	5,0	0,25	1
A	25927	26x20	9,0	3,50	1
A	25931	31x25	11,0	6,30	1
B	25912	12x8,5	5,0	0,25	1
B	25933	26x20	9,0	3,50	1
B	25935	31x25	11,0	6,30	1

Asas incluidas
Handles included

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U. Venta
25956	16	12,0	8,0	1,6	1,30	1
25958	18	15,0	8,5	1,6	1,80	1
25950	20	16,5	9,0	1,6	2,40	1



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

FULL Induction

Paellera

Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U. Venta
25932	32	25,5	4,5	1,6	5	1
25936	36	29,5	4,5	2,0	7	1
25940	40	33,5	4,5	2,0	9	1

SI Silicone

Protección total
Full protection

Manoplas de silicona

Mouflettes en silicone · Griffchutz aus Silikon
Silicone mitten · Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R25917G	16	6
R25933G	20-24-28 / 26x20	6
R25935G	31x25	6

Ollas a presión

Pressure cookers

Chef luxe

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas

Sistema de apertura y cierre con una sola mano
Opening and closing system with one hand

Olla a presión
Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50815	32	18,0	15,0	1
50818	32	23,0	20,0	1
50823	32	32,0	23,0	1

Oven · Dishwasher

Cuerpo
Corps cocotte à pression · Schnellkochtopf-Körper
Pressure cooker stockpot · Corpo panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50816	32	18,0	15,0	1
50819	32	23,0	20,0	1
50824	32	32,0	23,0	1

INOX 18/10

Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

	Ref	Ø (cm)	U.Venta
A	50934	32	1
B	54932	32	1

Robust

Diseñadas para uso profesional
Designed for professional use

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Olla a presión
Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
20830	42	31	30	1
20840	42	39	40	1
20850	42	46	50	1

Aluminio de 99,55% de pureza
99.55% pure aluminium

Triple sistema de seguridad
Triple safety system

Asas baquelita antiquemaduras
Anti-scald bakelite handles

Pro Classic

AL Aluminium · INOX · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Diseñadas para uso profesional. Triple sistema de seguridad

Designed for professional use. Triple safety system.

Asas de baquelita antiquemaduras
Anti-scald bakelite handles

Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	20511	28	22	11,0	1
A	20515	30	25	15,0	1
A	20518	32	23	18,0	1
A	20522	34	23	22,0	1
B	20533	36	32,0	33,0	1
B	20540	40	32,5	40,0	1
C	20550	44	34,0	50,0	1

	Válvula de seguridad Safety valve	Válvula de cocción Cooking valve
A	1	1
B	1	2
C	2	2

Classic

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Cuerpo Body · Dishwasher

Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
71874	22	11,5	1,2	4,0	1
71876	22	17,0	1,2	6,0	1
71878	24	19,0	1,2	8,0	1
71871	24	23,0	1,2	10,0	1
* 71872	26	23,0	1,2	12,0	1
* 71875	26	29,0	1,2	15,0	1

* Con cestillo/Avec panier/With basket

garinox® Genius

INOX 18/10

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Cuerpo Body · Dishwasher

- **Fabricada: acero inoxidable 18/10 de máxima calidad. Acabado pulido espejo exterior.**
- **Cierre fácil y seguro: Gracias a su asa ergonómica, es fácil y cómodo de abrir.**
- **Triple fondo difusor: Garantiza una óptima difusión del calor, favoreciendo un importante ahorro de energía (70%) y una cocción uniforme resaltando el aroma y sabor de los alimentos.**
- **Sistema de seguridad: Válvula de seguridad, actúa en caso de aumento excesivo de presión, despresurizando rápidamente la olla.**
- **Apta para todo tipo de cocinas y el lavavajillas.**

- Fabrication : En acier inoxydable 18/10 de qualité maximale. Finition polissage miroir extérieur.
- Fermeture facile et sûre : Grâce à son manche ergonomique, permet une ouverture simple et pratique.
- Triple fonds diffuseur : Garantit une diffusion optimale de la chaleur, favorisant ainsi d'importantes économies d'énergie (70%) et une cuisson uniforme accentuant l'odeur et le goût des aliments.
- Système de sécurité : Soupape de sécurité, agit en cas d'augmentation excessive de la pression, dépressurisant rapidement
- Apte pour tout type de cuisinières et le lave-vaisselle.

- Manufactured: High-quality 18/10 stainless steel. Exterior mirror-polished finish.
- Easy, safe closing: Thanks to its ergonomic handle, it's easy and convenient to open.
- Triple diffuser base: Ensures optimum heat diffusion, enabling a significant energy saving (70%) and even cooking that enhances the aroma and flavour of the food.
- Safety system: The safety valve operates in the case of an excessive increase in pressure, quickly releasing pressure from the cooker.
- Suitable for all types of cookers and dishwashers.

Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71904	22	11,5	4,0	1
71906	22	17,0	6,0	1
71908	24	19,0	8,0	1
71901	24	23,0	10,0	1

Sicuro

INOX 18/10

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Cuerpo Body · Dishwasher

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad con acabado satinado.**
- **Ahorra un 70% de energía conservando el aroma y sabor de los alimentos.**
- **Triple sistema de seguridad: 1) Válvula de seguridad: actúa en caso de aumento excesivo de presión, despresurizando rápidamente la olla. 2) Sistema de bloqueo de seguridad: imposibilidad de apertura de la tapa mientras cocinamos. 3) Ventana lateral de seguridad.**
- **Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Cuerpo apto para el lavavajillas.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de la plus grande qualité avec finition satinée.
- Économise 70% d'énergie en conservant l'arôme et le goût des aliments.
- Triple système de sécurité : 1) Soupape de sécurité qui agit en cas d'augmentation excessive de la pression en dépressurisant rapidement l'autocuiseur. 2) Système de blocage de sécurité, impossibilité d'ouvrir le couvercle pendant la cuisson. 3) Fenêtre latérale de sécurité.
- Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Corps apte pour le lave-vaisselle.

- Made of top quality 18/10 stainless steel with satin finish.
- Saves 70% energy whilst still retaining the aroma and flavour of the food.
- Triple safety system: 1) Safety valve, which opens in the event of excessive pressure and quickly depressurises the cooker. 2) Safety locking system, preventing the lid from being opened while cooking is in progress. 3) Safety pressure relief opening on the side.
- Compatible with all heat sources, including induction.
- Dishwasher safe body.

Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71784	22	21,1	8,0	1
71786	22	11,0	4,0	1
71788	22	16,0	6,0	1

Master

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Cuerpo / Body · Dishwasher

- **Visualizador de los niveles de cocción mediante anillas de colores.**
- **2 niveles de cocción: 1.- Rápida (verduras, hortalizas y pescados). / 2.- Superrápida (carnes y estofados).**
- **Válv. de seguridad · Sist. de bloqueo de seguridad · Ventanas laterales de seguridad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas.**

- Visualisateur des niveaux de cuisson via anneaux de couleur.
- 2 niveaux de cuisson : 1-Rapide (légumes et les poissons). 2-Super rapide (viandes et les ragoûts).
- Soupape de sécurité · Syst. de blocage de sécurité · Fenêtres latérales de sécurité.
- Apte pour tout type de feux.

- Cooking level indicator-display using coloured rings.
- 2 cooking levels: 1-Fast (vegetables and fish). 2-Super-fast (meats and stews).
- Safety valve · Safety locking system · Side safety windows.
- Suitable for any type of hob.

Olla a presión
Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71884	22	15,5	4,0	1
71886	22	22,0	6,0	1
71887	24	23,5	8,0	1

Tempo

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Cuerpo / Body · Dishwasher

Olla a presión
Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71864	22	15,0	4,0	1
71866	22	23,0	6,0	1
71868	22	27,0	8,0	1

Set de ollas a presión
Ensamble de cocottes à pression · Schnellkochtopf-Satz
Set of pressure cooker · Conj. de panelas de pressão

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71862	22	15,0	4,0	1
	22	23,0	6,0	

Sartenes

Fryingpans

¿Qué sartén necesitas?

Which fryingpan do you need?

Sartenes
Fringpan

ALUM

	CUERPO Body	MANGO Handle	INDUCCIÓN Induction	HORNO Oven	MEDIDAS Sizes	ESPESOR Thickness	ANTIADHERENTE Non-Stick	PFOA/PFAS
TRICAPA	Alum	Inox	·	✓	18-40	2,5-4	PPG EclipsePlus	PFOA
TRICAPA PLUS	Alum	Hierro/Iron	✓	✓	18-36	2,5-4	PPG EclipsePlus	PFOA
DYANMIC	Alum	Hierro/Iron		✓	16-36	2,5-4	PPG Skandia	PFOA
ECO CHEF	Alum	Inox	✓	✓	18-36	2,5-4	PPG FusionPro	PFAS PTFE
AINE	Alum	Inox	·	✓	18-40	2,5-3,5	ILAG ultimate	PFOA
KAI	Alum	Hierro/Iron	·	✓	18-40	2,5-3,5	ILAG ultimate	PFOA
VUKAN	Alum	Inox	·	✓	18-40	2,5-3,5	PPG FusionPro	PFAS PTFE
ADARA	Alum	Inox	✓	✓	20-32	3,5	ILAG ultimate	PFOA
KENNA	Alum	Hierro/Iron	✓	✓	20-32	3,5	ILAG ultimate	PFOA
ROBUST	Alum	Hierro/Iron	·	✓	16-40	2,5-4	PPG Skandia	PFOA
ROBUST PLUS	Cast Alum	Inox	·	✓	16-40	2,5-4	PPG Skandia	PFOA
ECO PIEDRA	Alum	Bakelite	✓	·	18-30	4	Pfluon	PFOA
EASY	Alum	Inox	✓	✓	18-32	3	PPG Xylan	PFOA
JAVA	Alum	Bakelite	✓	·	16-32	3	PPG Xylan	PFOA
VOGA	Alum	Inox	✓	✓	20-32	4	ILAG ultimate	PFOA
VITE	Alum	Bakelite	✓	·	18-30	3	PPG Xylan	PFOA
LOFT	Alum	Bakelite	✓	·	18-28	3,5	PPG Xylan	PFOA
FOGO	Alum	Bakelite	✓	·	20-24	3	PPG Xylan	PFOA
SUA	Alum	Roble / Oak	✓	·	24-28	1,7	PPG Xylan	PFOA
STILO	Cast Alum	Bakelite	✓	·	20-28	2	Pfluon	PFOA
KALE	Cast Alum	Bakelite	✓	·	20-28	1,6	ILAG Xeradur5	PFAS PTFE

INOX

	CUERPO Body	MANGO Handle	INDUCCIÓN Induction	HORNO Oven	MEDIDAS Sizes	ESPESOR Thickness	ANTIADHERENTE Non-Stick	PFOA/PFAS
CHEF	Inox	Inox	✓	✓	20-40	1	·	
FOODIE	Inox	Inox	✓	✓	20-30	0,7	·	
CUISINE	Inox	Inox	✓	✓	20-28	0,7	·	
ORIGIN	Inox	Inox PVD finish	✓	·	18-30	0,6	·	
COMBI	Inox	·	✓	✓	20-32	0,8	·	
VITROCOR	Inox	Inox	✓	✓	18-28	0,7	·	
STUDIO	Inox	Bakelite	✓	·	24-28	0,7	·	
LUNA	Inox	Inox	✓	✓	20-28	0,7	·	
CHEF PLUS	Inox	Inox	✓	✓	20-40	1	PPG EclipsePlus	
CHEF CERAM	Inox	Inox	✓	✓	20-40	1	PPG FusionPro	
FOODIE	Inox	Inox	✓	✓	20-30	0,7	PPG Quantanium	
CUISINE	Inox	Inox	✓	✓	20-28	0,7	PPG FusionPro	
ORIGIN	Inox	Inox PVD finish	✓	·	18-30	0,6	PPG Quantanium	
COMBI	Inox	·	✓	✓	20-32	0,8	PPG Quantanium	
HOME	Inox	Bakelite	✓		18-28	0,7	PPG EclipsePlus	

MULTIPLY

TRIMETAL	Inox-Alum-Inox	Inox	✓	·	20-28	2,3	·	
TRICHEF	Inox-Alum-Inox	Inox	✓	✓	16-30	2,5	·	
TRICHEF	Inox-Alum-Inox	Inox	✓	✓	20-28	2,5	PPG Quantanium	

IRON

FERRUM	Hierro-Iron	Hierro-Iron	✓	✓	20-40	2,5	·	
FERRUM	Hierro-Iron	Hierro-Iron	✓	✓	20-40	2,5	PPG Xylan	

Inox Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Fondo termodifusor sándwich, distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultrarrápida.**
- **Aptas para todos los fuegos.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Finition interne et externe en brossage satiné.
- Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Homogénéité et efficacité thermique. Cuisson ultra-rapide.
- Aptes pour tous les feux.

- Made of 18/10 stainless steel of the best quality.
- Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
- Glossy sanded interior and exterior finish.
- Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
- Thermal homogeneity and efficiency. Ultra-rapid cooking.
- Suitable for all types of cookers.

Máxima garantía, resistencia y durabilidad

Maximum guarantee, resistance and durability

Sartén Chef Classic

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertà

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
51620	20	4,0	1,0	1
51624	24	4,5	1,0	1
51628	28	5,5	1,0	1
51632	32	6,0	1,0	1
51636	36	6,5	1,0	1
51640	40	6,5	1,0	1

Mango de tubo de acero inoxidable
Stainless steel tube handle

Non-stick coating · ECO

Sartenes Chef Classic Plus

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertà

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
51621	20	4,0	1,0	1
51625	24	4,5	1,0	1
51629	28	5,5	1,0	1
51633	32	6,0	1,0	1
51637	36	6,5	1,0	1
51641	40	6,5	1,0	1

Non-stick coating · ECO

Sartén Chef Classic Ceram

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertà

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
51720	20	4,0	1,0	1
51724	24	4,5	1,0	1
51728	28	5,5	1,0	1
51732	32	6,0	1,0	1
51736	36	6,5	1,0	1
51740	40	6,5	1,0	1

Alum Collection

AL Aluminium · Non-stick coating · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

- **Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.**
- **Recubrimiento antiadherente, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.**

- Poêles fabriquées en aluminium de qualité supérieure, conçues pour un usage professionnel.
- Revêtement antiadhésif, sans matériaux toxiques ni lourds. Sans PFOA.

- Frying pans made from top-quality aluminium, designed for professional use.
- Non-stick coating, free from toxic and heavy materials. PFOA-free.

Ligereza, resistencia y control total
Lightweight, durable and total control

Sartenes Chef Tricapa
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
21618	18	3,8	2,5	6
21620	20	4,0	3,5	6
21622	22	4,0	3,5	6
21624	24	4,5	3,5	6
21626	26	4,5	4,0	6
21628	28	4,5	4,0	6
21632	32	4,7	4,0	6
21636	36	5,5	4,0	4
21640	40	5,5	4,0	4

Induction

Sartén Tricapa plus
Poêle avec fond · Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton · Sertã com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 21718		18	3,8	2,5	6
* 21720		20	4,0	3,5	6
* 21722		22	4,0	3,5	6
* 21724		24	4,5	3,5	6
* 21726		26	4,5	4,0	6
* 21728		28	4,5	4,0	6
* 21732		32	4,7	4,0	6
21736		36	5,5	4,0	4

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Sartén Dynamic
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23416		16	3,5	2,5	6
23418		18	3,5	2,5	6
* 23420		20	4,0	3,5	6
* 23422		22	4,0	3,5	6
* 23424		24	4,5	3,5	6
* 23426		26	4,5	4,0	6
* 23428		28	4,5	4,0	6
* 23432		32	4,7	4,0	6
23436		36	5,5	4,0	4

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Induction

Sartén Eco Chef
Poêle avec fond · Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton · Sertã com fundo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
22720	20	4,0	3,5	6
22724	24	4,5	3,5	6
22728	28	4,5	4,0	6
22732	32	4,7	4,0	6
22736	36	5,5	4,0	4

garinox®
sartenes profesionales

AL Aluminium · Non-stick coating · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free · ILAG NON STICK ULTIMATE

Sartenes Fringpan

Mango de acero inoxidable
Stainless steel handle

Sartén Garinox Aine
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14518	18	13,0	4,5	2,5	1
14520	20	13,5	4,5	3,5	1
14522	22	14,5	4,5	3,5	1
14524	24	17,0	5,0	3,5	1
14526	26	18,0	5,0	3,5	1
14528	28	20,0	5,0	3,5	1
14532	32	21,0	5,7	3,5	1
14536	36	24,0	5,8	3,5	1
14540	40	27,0	6,4	3,5	1

Mango de hierro forjado
Wrought iron handle

Sartén Garinox Kai
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14718	18	13,0	4,5	2,5	1
14720	20	13,5	4,5	3,5	1
14722	22	14,5	4,5	3,5	1
14724	24	17,0	5,0	3,5	1
14726	26	18,0	5,0	3,5	1
14728	28	20,0	5,0	3,5	1
14732	32	21,0	5,7	3,5	1
14736	36	24,0	5,8	3,5	1
14740	40	27,0	6,4	3,5	1

Fondo termodifusor sandwich
Sandwich heat diffuser base

Mango de acero inoxidable
Stainless steel handle

Induction

Sartén Garinox Adara
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U. Venta	
14590	20	13,0	4,5	3,5	1	
14594	24	16,5	5,0	3,5	1	
14596	26	17,5	5,0	3,5	1	New
14598	28	19,0	5,0	3,5	1	
14592	32	20,5	5,5	3,5	1	

Fondo termodifusor sandwich
Sandwich heat diffuser base

Mango de hierro forjado
Wrought iron handle

Induction

Sartén Garinox Kenna
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14790	20	13,0	4,5	3,5	1
14794	24	16,5	5,0	3,5	1
14798	28	19,0	5,0	3,5	1
14792	32	20,5	5,5	3,5	1

Sartén Garinox Vukan
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14818	18	13,0	4,5	2,5	1
14820	20	13,5	4,5	3,5	1
14822	22	14,5	4,5	3,5	1
14824	24	17,0	5,0	3,5	1
14826	26	18,0	5,0	3,5	1
14828	28	20,0	5,0	3,5	1
14832	32	21,0	5,7	3,5	1
14836	36	24,0	5,8	3,5	1
14840	40	27,0	6,4	3,5	1

Mango de acero inoxidable
Stainless steel handle

PFAS FREE

NON-STICK COATING
PPG Fusion™ Pro
★★★★★

1 Special sol-gel topcoat engineered to provide improved release
2 Special reinforced sol-gel primer
3 Aluminium substrate

Robust

AL Aluminium · Non-stick coating · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23616	16	3,5	2,5	6
23618	18	3,5	2,5	6
* 23620	20	4,0	3,5	6
* 23622	22	4,0	3,5	6
* 23624	24	4,5	3,5	6
* 23626	26	4,5	4,0	6
* 23628	28	4,5	4,0	6
* 23632	32	4,7	4,0	6
23636	36	5,5	4,0	4
23640	40	5,5	4,0	4

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Sartén Robust Plus
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23816		16	3,5	2,5	6
23818		18	3,5	2,5	6
23820		20	4,0	3,5	6
23822		22	4,0	3,5	6
23824		24	4,5	3,5	6
23826		26	4,5	4,0	6
23828		28	4,5	4,0	6
23832		32	4,7	4,0	6
23836		36	5,5	4,0	4
23840		40	5,5	4,0	4

Sartén Oval
Poêle ova · Pfanne, oval
Oval frying-pan · Sertã oval

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23637	36x26	5,0	2,7	1
23641	40x29	5,5	2,7	1

Sartén rectangula
Poêle rectangulière · Pfanne, rechteckig
Rectangular frying-pan · Sertã rectangular

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23638	38x26	5,0	4,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23830	30	7,0	4,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Sartén blinis
Poêle Blinis · Pfanne Blinis
Frying-pan Blinis · Sertã Blinis

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23612	12	2,1	2,5	6
23614	14	2,2	2,5	6

Crepera
Crèpiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23322	22	1,8	2,5	1
* 23326	26	1,8	2,7	1
23330	30	2,2	4,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Paellera
Plat rond · Paellapfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
23724	24	4,00	1
23728	28	4,50	1
23732	32	5,00	1
23736	36	5,50	1
23740	40	6,00	1

Ferrum

FE
Iron

Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · Healthy Cooking

- **Disfruta de una sartén para toda la vida.**
- **Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural.**
- **Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos.**
- **Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.**
- **Espesor 2,5 mm. Fácil limpieza. Cocina ecológica, cocina saludable.**

- Une poêle qui vous durera toute la vie.
- Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel.
- Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures.
- Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante.
- Épaisseur 2,5mm. Nettoyage facile. Cuisine écologique, cuisine saine.

- Enjoy this one pan your whole life.
- Hand-made in 100% natural iron.
- Premium Quality; long lasting and resistant to scratching.
- High heat conduction. Iron is an excellent conductor of heat, allowing you to obtain and maintain the ideal temperature with less energy consumption
- 2.5mm thickness. Easy to clean. Eco-friendly, healthy kitchen.

Protección natural de cera de abeja

Cada pieza de la colección Ferrum llega con una delicada capa de cera de abeja 100 % pura y natural, que protege el hierro de la oxidación durante fabricación, almacenamiento y transporte. No es un recubrimiento antiadherente, sino un escudo natural que cuida la esencia del material.

El hierro permite disfrutar de los sabores auténticos de los alimentos. Con un sencillo curado antes del primer uso, la sartén se convierte en una superficie naturalmente antiadherente que mejora con cada receta, llevando tradición y sabor a cada plato.

Natural beeswax protection

Each piece in the Ferrum collection comes with a delicate layer of 100% pure and natural beeswax, which protects the iron from oxidation during manufacturing, storage and transport. It is not a non-stick coating, but a natural shield that preserves the essence of the material.

Iron allows you to enjoy the authentic flavours of food. With a simple seasoning process before first use, the pan becomes a naturally non-stick surface that improves with every recipe, bringing tradition and flavour to every dish.

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63620	20	3,5	2,5	1
• 63624	24	4,5	2,5	1
• 63626	26	4,5	2,5	1
• 63628	28	5,0	2,5	1
• 63632	32	5,3	2,5	1
63636	36	5,5	2,5	1
63640	40	5,8	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Sartén honda
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63424	24	7,0	2,5	1
• 63428	28	8,0	2,5	1
• 63432	32	8,8	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Sartén blinis
Poêle Blinis · Blinis Pfanne
Blinis frying pan · Sertã Blinis

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63613	12	2,1	2,0	6
63614	14	2,2	2,0	6

Asador
Rôtissoire · Grill
Rotisseriel · Grelhador

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63725	26	3,0	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63720	20	3,5	2,5	1
• 63724	24	4,5	2,5	1
• 63726	26	4,5	2,5	1
• 63728	28	5,0	2,5	1
• 63732	32	5,3	2,5	1
63736	36	5,5	2,5	1
63740	40	5,8	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles

Paellera
Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928	28	4,5	2,5	3	1
63932	32	4,7	2,5	5	1
63936	36	5,5	2,5	7	1
63940	40	5,5	2,5	9	1

Sartén blinis con antiadherente
Poêle Blinis antiadherent · Blinis Pfanne, Antihaft
Blinis frying pan, Non-stick · Sertã Blinis anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63712	12	2,1	2,0	6
63714	14	2,2	2,0	6

Asador antiadherente
Rôtissoire, antiadherent · Grill, Antihaft
Non-stick rotisseriel · Grelhador anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63727	26	3,0	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63828	28	15,0	8,0	2,0	1
• 63232	32	15,0	9,5	2,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Non-stick coating

Wok antiadherente
Wok, Antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63829	28	15,0	8,0	2,0	1
• 63233	32	15,0	9,5	2,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Crepera
Crepière · Crêpes-Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 63322	22	20	1,8	2,5	1
• 63326	26	24	2,2	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Non-stick coating

Crepera antiadherente
Crepière, antiadherent · Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, Non-stick · Crepeira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
• 23323	22	1,8	2,5	1
• 23327	26	2,2	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles

Plancha grill lisa
Plaque à Grill lisse · Platte Grill, glatt
Grill flat plaque · Plancha Grill lisa

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63642	37x27	5,0	2,5	1

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles

Plancha grill
Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63644	37x27	5,0	2,5	1

Protección total: funda de silicona
Total protection: silicone case

Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén
Easy to fit, it fits perfectly onto the pan handle

- **Compatible con sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).**
  Compatible with our Robust, Ferrum, Dynamic and Tricapa Plus (Ø16-32).

SI
Silicone

Protector de silicona
Protection en silicone · Silikonschutz
Silicone handle cover · Protector de silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
23900	13,5	1

Wok Basic & Rustic

FE Iron · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Wok antiadherente Basic

Wok, Antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, Non-stick · Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63729	28	15	8,5	0,9	1
63733	32	15	9,5	0,9	1

- **Ideal para preparar salteados, quedando crujientes y conservando sus nutrientes.**
- **Duraderos y resistentes a arañazos.**
- **Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.**
- **Ligero y manejable.**
- **Mango ergonómico.**
- **Antiadherente tri-capa, libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**
- **Fácil limpieza.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**

Wok antiadherente Rustic

Wok, Antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, Non-stick · Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
66128	28	15	8,5	0,9	1
66132	32	15	9,5	0,9	1

- Ideal for making stir-fries, keeping ingredients crisp and preserving their nutrients.
- Durable and scratch-resistant.
- High thermal conductivity. Being an excellent heat conductor, iron allows the ideal cooking temperature to be quickly reached and maintained using less energy consumption.
- Lightweight and practical.
- Ergonomic handle.
- Three-layer non-stick coating, free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.
- Easy to clean.
- Suitable for all types of cooking surfaces.

Sua

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · ROBLE Oak · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Sartén grill

Gril · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
25144	24x24	3,7	1,7	1
25148	28x28	3,8	1,7	1

- **Sartén parrilla grill fabricada en aluminio fundido de máxima calidad.**
- **Acabado antiadherente bicapa de alta calidad y 100% libre de PFOA. Libre de materiales tóxicos, pesados, disolventes y sustancias químicas.**
- **Diseñada para una cocina saludable: permite cocinar sin apenas aceite garantizando que los alimentos no se peguen.**
- **Mango fabricado en madera de roble, totalmente plegable y ultrarresistente al calor.**
- **Máxima eficiencia y ahorro de energía; su fondo difusor FULL INDUCTION está especialmente diseñado para repartir el calor de manera rápida y uniforme a lo largo de toda la superficie (base + paredes), consiguiendo así que los alimentos se cocinen de forma uniforme por toda la superficie.**
- **Apta para todo tipo de fuegos: gas, eléctrica, vitrocerámica e inducción.**

Sartén grill liso

Grill lisse · Grill Induktionfähig, glatt
Grill flat · Grelhador liso

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
25154	24x24	3,7	1,7	1
25158	28x28	3,8	1,7	1

- Grill manufactured in cast aluminum of maximum quality.
- High-quality double-layer non-stick finish, 100% PFOA-free. Free of toxic, heavy, solvents and chemical materials.
- Designed for a healthy kitchen: it allows cooking with hardly any oil guaranteeing that food does not stick.
- Handle made of oak wood, totally folding and ultra -resistant to heat.
- Maximum efficiency and energy savings; Its Full Induction diffuser base is specially designed to distribute heat quickly and uniformly along the entire surface (base + walls), thus getting food cook uniformly throughout the surface.
- Suitable for all types of cookers: gas, electric, hob and induction.

Mango abatible de madera de roble
Folding oak wood handle

Eco piedra

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Sartenes
Fringpan

- **Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzadas con partículas a base de piedra y una máxima resistencia al rayado, duración y desgaste.**
- **La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.**
- **Su antiadherente TRIcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA.**
- **Fácil limpieza interior y exterior gracias al antiadherente.**
- **Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**
- **Excelente conductividad térmica.**
- **Se puede lavar en el lavavajillas.**
- **Paelleras · Planchas: asas fabricadas en siliconade máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro de la pieza.**

- Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par particules à base de pierre et confère une résistance maximaleaux rayures et à l'usure pour allonger la durée de vie.
- La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile Leur antiadhésif.
- Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA.
- Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive.
- Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.
- Peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- Plat à paella · Planches : poignées fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité.

- Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with stone-based particles and maximum scratch and wear resistance and durability.
- The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
- Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRIcapa is PFOA-free.
- Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
- FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.
- Dishwasher safe.
- Round dish · Grill plaque: heat insulating, highly resistant, ergonomic handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans.

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24118	18	14,0	5,0	4,0	6
24120	20	14,5	5,0	4,0	6
24122	22	15,6	5,5	4,0	6
24124	24	17,4	6,0	4,0	6
24126	26	18,4	6,0	4,0	6
24128	28	20,5	6,0	4,0	6
24130	30	21,0	6,0	4,0	6

Sartén blinis
Poêle Blinis · Pfanne Blinis
Frying pan Blinis · Sertã Blinis

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24114	14	10,0	5,6	4,0	1

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24138	28	16,0	9,0	4,0	1

Grill
Grill · Grill
Grill · Grelhador

	Ref	cm	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
A	24123	24x24	16,7	4,5	4,0	1
	24127	28x28	19,0	4,5	4,0	1
B	24125	24x24	16,7	4,5	4,0	1
	24129	28x28	19,0	4,5	4,0	1

Crepera
Crêpiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24137	24	18,0	1,8	4,0	1
24136	26	17,0	1,8	4,0	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

Oven

Paellera
Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U. Venta
25432	32	25,5	4,5	1,6	5	1
25436	36	29,5	4,5	2,0	7	1
25440	40	33,5	4,5	2,0	9	1

Asas Eco piedra
Poignées pour plat rond · Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish · Asas para paelheira

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	32-36-40	1

Asas de silicona extraíbles
Removable silicone handles

Oven

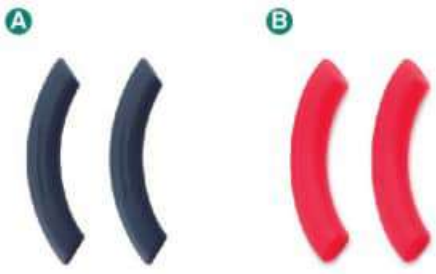
Plancha grill oval
Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref	cm	Ød (cm)	Área de cocción	e (mm)	U. Venta
25536	37,5x23x4,5	18,0	25,5x20	4,0	1
25547	47,5x29x5,5	21,0	33,5x25	4,0	1

Oven

Plancha grill
Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

	Ref	cm	Ød (cm)	Área de cocción	e (mm)	U. Venta
A	24134	46x27,5x6	24,0	33x25cm	4,0	1
B	24135	46x27,5x6	24,0	33x25cm	4,0	1



Asas para plancha grill
Poignées pour plaque à Grill · Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque · Asas para plancha Grill

	Ref	€	cm	U.Venta
A	R25736A		36	1
B	R25536A		36	1
	R25547A		47	1

Java

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

- **Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.**
- **Antiadherente interior y exterior reforzado a base de partículas de piedra.**
- **Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.**
- **Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Excelente conductividad térmica.**

- Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
- Antiadhésif intérieur et extérieur renforcé à base de particules de pierre.
- Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
- Fond FULL INDUCTION compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.

- Made of high quality forged aluminum.
- Reinforced non-stick coating inside and outside using stone particles.
- Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
- FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26816		16	13,0	4,0	3,0	6
26818		18	13,8	4,0	3,0	6
26820		20	15,6	4,0	3,0	6
26822		22	17,4	4,5	3,0	6
26824		24	19,0	4,5	3,0	6
26826		26	20,4	5,0	3,0	6
26828		28	22,4	5,5	3,0	6
26830		30	23,7	5,5	3,0	6
26832		32	25,0	5,5	3,0	6

Grill
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	cm	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26858	28 x 28	24,2	4,5	3,0	1

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26848	28	17,5	8,0	3,0	1

Sartén honda
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26834	24	18,5	6,5	3,0	1
26838	28	22,2	7,0	3,0	1

Crepera
Crépiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26844	24	21,6	2,0	3,0	1

Kale

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · PFAS FREE · ILAG NON STICK XERADUR

Sartén Kale
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26520	20	12,0	5,0	1,6	1
26522	22	14,5	5,5	1,6	1
26524	24	16,0	5,5	1,6	1
26526	26	17,0	5,5	1,6	1
26528	28	19,0	6,0	1,6	1

Stilo

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

Mango acabado Soft Touch
Soft Touch finish handle

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27620		20	16,5	4,5	2,0	6
27624		24	20,0	5,2	2,0	6
27626		26	21,5	5,5	2,0	6
27628		28	24,0	6,0	2,0	6

Grill
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
27625	24x24	18,6	4,8	1
27629	28x28	21,5	5,2	1

TitanFull

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

Full Induction TOTAL

Plancha grill
Plaque à Grill · Piatte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref	Área de cocción	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24347	28x28	3	5,0	1

Para cocinar los alimentos de forma saludable y sin apenas utilizar aceite
To cook food healthily and with hardly any oil

PFOA free · PPG QuanTanium

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Easy

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Sartenes
Fringpan

Mango de acero inoxidable
Stainless steel handle

Sartén Easy
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
27018	18	4,0	3,0	0,75	6
27020	20	4,0	3,0	1,0	6
27022	22	4,5	3,0	1,3	6
27024	24	4,5	3,0	1,7	6
27026	26	5,0	3,0	2,1	6
27028	28	5,5	3,0	2,7	6
27030	30	5,5	3,0	3,1	6
27032	32	6,0	3,0	3,7	6

Sartén Honda
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27134	24	16,00	6,5	3,0	1
27138	28	21,00	7,0	3,0	1

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27148	28	16,00	8,0	3,0	1

Crepera
Crépiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)
27144	19,0	4,0	3,0	1

Grill
Grill · Grill Inductionfähing
Grill · Grelhador

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27158	28x28	4,0	3,0	1

Voga

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Mango de acero inoxidable
Stainless steel handle

Acabado fuerte y robusto
Strong and robust finish

Recubrimiento antiadherente ultrarresistente
Ultra-resistant non-stick coating

Sartén Voga
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24720	20	14,6	4,5	4,0	6
24722	22	15,6	5,0	4,0	6
24724	24	17,7	5,0	4,0	6
24726	26	18,8	5,5	4,0	6
24728	28	20,4	6,0	4,0	6
24732	32	23,3	6,5	4,0	6

Fogo

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Set 2 sartenes
Set 2 poêles · Set 2 Bratpfannen
Set 2 frying pans · Conjunto 2 sertãs

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26400	20	14,5	4,2	3,0	1
	24	18,0	4,7	3,0	

Vite

AL Aluminium · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26718	18	11,5	4,0	3,0	6
26720	20	14,3	4,0	3,0	6
26722	22	16,6	4,5	3,0	6
26724	24	17,0	4,5	3,0	6
26726	26	19,0	5,0	3,0	6
26728	28	21,5	5,0	3,0	6
26730	30	21,2	5,5	3,0	6

Loft

AL Aluminium · Embutido Forming · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Mango SOFT TOUCH
SOFT TOUCH handle

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24918	18	13,5	3,8	3,5	6
24920	20	14,7	4,3	3,5	6
24922	22	16,5	4,3	3,5	6
24924	24	17,6	4,8	3,5	6
24926	26	19,0	4,8	3,5	6
24928	28	22,1	5,3	3,5	6

Trimetal

INOX 18/10 · TRImetal · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%.**
- **La capa exterior es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.**
- **Mango fabricado en acero inoxidable 18/10 y recubierto con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro.**

- Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable18/10, aluminium, acier inoxydable18%.
- La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferriques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction.
- Les manches sont fabriqués en acier inoxydable18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre.

- Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel.
- Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
- The handles are made of 18/10 stainless steel and coated with a silicone heat protector for a perfect, secure grip.

3 Capas · Layers

1. Interior
Acero inoxidable 18/10 · 18/10 stainless steel
2. Intermedia · Intermediate
Aluminio 1060 · Aluminium 1060
3. Exterior
Acero inoxidable 18% · 18% stainless steel

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
53720		20	4,5	2,3	1
53724		24	5,0	2,3	1
53728		28	5,5	2,3	1

Non-stick coating · ECO PFOA free

Wok antiadherente
Wok, Antiadherent · Wok, Antihalt
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
53829	28	8,0	2,3	1

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
53828	28	8,0	2,3	1

TriChef

INOX 18/10 · TRImetal · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **El aluminio interior garantiza una distribución rápida y uniforme del calor, así como un importante ahorro en el uso de la energía.**
- **Mango ergonómico fabricado en fundición de acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, especialmente para la inducción.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para el horno (hasta 260ºC) y lavavajillas.**

- L'aluminium intérieur garantit une distribution rapide et uniforme de chaleur, ainsi que d'importantes économiesd'énergie.
- Poignée ergonomique fabriquée en fonte d'acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
- Apte pour tous types de cuisinières, particulièrement l'induction.
- Garantie maximale en termes de résistance, durabilité et hygiène.
- Apte pour le four (jusqu'à 260°C) et le lave-vaisselle.

- The aluminium layer inside ensures fast, even heat distribution to the food and significant energy saving costs.
- Ergonomic handles made of high quality 18/10 cast stainless steel.
- Suitable for all hobs, especially induction.
- Maximum guarantee in terms of strength, durability and hygiene.
- Oven (up to 260°) and dishwasher safe.

3 Capas · Layers

1. Interior
Acero inoxidable 18/10 · 18/10 stainless steel
2. Intermedia · Intermediate
Aluminio 1060 · Aluminium 1060
3. Exterior
Acero inoxidable 18% · 18% stainless steel

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

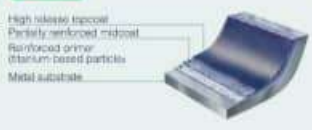
Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U. Venta	
60846	16	11,5	4,0	2,5	1	New
60848	18	13,5	4,5	2,5	1	New
60850	20	16,5	4,5	2,5	1	
60852	22	17,5	4,5	2,5	1	New
60854	24	20,5	5,0	2,5	1	
60856	26	21,5	5,0	2,5	1	New
60858	28	24,5	5,0	2,5	1	
60853	30	25,5	6,0	2,5	1	New

Non-stick coating · ECO PFOA free

Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan · Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
60950	20	16,5	4,3	2,5	1
60954	24	20,5	4,8	2,5	1
60958	28	24,5	5,3	2,5	1

PFOA free · PPG QuanTanium™



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

New

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
60898	28	8,0	2,5	1

Combi

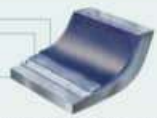
INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Sartenes
Fringpan

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno).**
- **Apta para el lavavajillas.**
- **Ahorra espacio de almacenaje.**

- Économie d'espace de stockage.
- Manufactured with the highest quality 18/10 stainless steel.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Glossy sanded interior and exterior finish
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel)
- Quick and even heat distribution.
- Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens).
- Dishwasher safe.
- Saves storage space.

PFOA free · PPG QuanTanium™



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Cuerpo para tartera/sartén Combi

Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56720	20	4,0	0,8	1,00	1
56724	24	4,5	0,8	2,00	1
56728	28	5,0	0,8	3,00	1
56732	32	5,5	0,8	4,00	1

Cuerpo para tartera/sartén Combi antiadherente

Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56820	20	4,0	0,8	1,00	1
56824	24	4,5	0,8	2,00	1
56828	28	5,0	0,8	3,00	1
56832	32	5,5	0,8	4,00	1

Mango

Poignée · Griff
Handle · Cabo

Ref	Color	U.Venta
56601	Negro · Black	1
56605	Azul · Blue	1
56603	Rojo · Red	1

Asa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Color	U.Venta
56600	Negro · Black	1
56604	Azul · Blue	1
56602	Rojo · Red	1

Foodie

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Mango ergonómico fabricado en acero inoxidable fundido.**
- **Natural y ecológica. Libre de materiales tóxicos y pesados.**
- **Fondo termo difusor sándwich, distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Compatibilidad: todo tipo de cocinas (incluidas las de inducción) y horno.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Made of 18/10 stainless steel.
- Ergonomic handle made of cast stainless steel.
- Natural and eco-friendly. Free of toxic and heavy materials.
- Sandwich heat-diffusing base for fast and even heat distribution.
- Maximum guarantee in terms of strength, durability and hygiene.
- Satin-finished interior and exterior.
- Compatibility: all types of cookers (including induction hobs) and ovens.
- Dishwasher safe.

Sartén Foodie
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertà

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45420	20	13,5	5,5	0,7	1
45422	22	14,5	5,5	0,7	1
45424	24	17,5	6,0	0,7	1
45426	26	19,0	6,0	0,7	1
45428	28	19,5	6,5	0,7	1
45430	30	22,0	6,5	0,7	1

Sartén antiadherente Foodie
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertà anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45320	20	13,5	5,5	0,7	1
45322	22	14,5	5,5	0,7	1
45324	24	17,5	6,0	0,7	1
45326	26	19,0	6,0	0,7	1
45328	28	19,5	6,5	0,7	1
45330	30	22,0	6,5	0,7	1

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45828	28	15,6	8,0	1

Wok antiadherente
Wok antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, non-stick · Wok anti-aderenter

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45728	28	15,6	8,0	1

Crepera
Crepière · Crêpes-Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45829	28	24	1,8	1

Crepera antiadherente
Crepière antiadherent · Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, non-stick · Crepeira anti-aderenter

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45729	28	24	1,8	1

Origin

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

Sartenes
Fringpan

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Mango fabricado en acero inoxidable con recubrimiento PVD (proceso de chapado iónico con titanio, metal de gran dureza).**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Marcaje de capacidades en el interior (litros).**
- **Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Apta para todos los fuegos (incluido inducción).**

- Made from the highest quality 18/10 stainless steel.
- Handle made from stainless steel with PVD coating (ion plating process with titanium, a highly durable metal).
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Sandwich heat-diffusing base (18/10 stainless steel - aluminium - stainless steel).
- Rapid and even heat distribution.
- Suitable for all hobs (including induction).

PFOA free

PPG QuanTanium®

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Non-stick coating · ECO

Sartén Origin
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47318	18	12,5	4,0	0,6	1
47320	20	12,5	4,0	0,6	1
47322	22	17,0	4,5	0,6	1
47324	24	18,5	4,5	0,6	1
47326	26	19,0	4,5	0,6	1
47328	28	21,0	5,0	0,6	1
47330	30	23,0	5,0	0,6	1

New

Sartén antiadherente Origin
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47418	18	12,5	4,0	0,6	1
47420	20	12,5	4,0	0,6	1
47422	22	17,0	4,5	0,6	1
47424	24	18,5	4,5	0,6	1
47426	26	19,0	4,5	0,6	1
47428	28	21,0	5,0	0,6	1
47430	30	23,0	5,0	0,6	1

New

Luna

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Mango ergonómico soldado de acero inoxidable
Ergonomic stainless steel welded handle

New

Fondo curvo
Curved bottoms

Sartén Luna
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
51520	20	13,5	5,0	0,7	1
51524	24	16,0	5,5	0,7	1
51528	28	18,5	6,0	0,7	1

Vitrocor

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Sartén Vitrocor
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
40619	18	4,5	0,7	1
40621	20	4,5	0,7	1
40623	22	5,0	0,7	1
40625	24	5,2	0,7	1
40627	26	6,0	0,7	1
40629	28	6,5	0,7	1

Cuisine

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Sartenes Cuisine

Poêle · Pfanne
Frying pans · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
44420	20	13,5	5,0	0,7	1
44424	24	17,5	6,0	0,7	1
44428	28	19,5	6,5	0,7	1

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Mango ergonómico de acero inoxidable.**
- **Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Distribución rápida y uniforme del calor gracias a su fondo FULL INDUCTION.**
- **Aptas para todos los fuegos.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de qualité supérieure.
- Manche ergonomique en acier inoxydable.
- Garantie maximale en termes de résistance, durabilité et hygiène.
- Répartition rapide et uniforme de la chaleur grâce à leur fond FULL INDUCTION.

- Made from top-quality 18/10 stainless steel.
- Ergonomic stainless steel handle.
- Maximum guarantee of resistance, durability and hygiene.
- Fast and even heat distribution thanks to its FULL INDUCTION base.

Non-stick coating · PFAS FREE

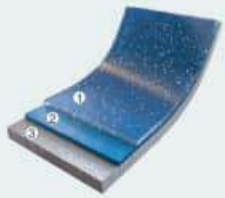
Sartén antiadherente Cuisine

Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
44320	20	13,5	5,0	0,7	1
44324	24	17,5	6,0	0,7	1
44328	28	19,5	6,5	0,7	1

PFAS FREE · PPG Fusion Pro

1 Special sol-gel topcoat engineered to provide improved release
2 Special reinforced sol-gel primer
3 Aluminium substrate



Home

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

Sartén lisa

Poêle, lisse · Pfanne, glatt
Frying-pan flat · Sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
71318	18	5,5	0,7	1
71320	20	5,5	0,7	1
71322	22	5,5	0,7	1
71324	24	6,0	0,7	1
71326	26	6,0	0,7	1
71328	28	6,5	0,7	1

Tapa de cristal

CRISTAL
Glass

Se adapta a todo tipo de baterías

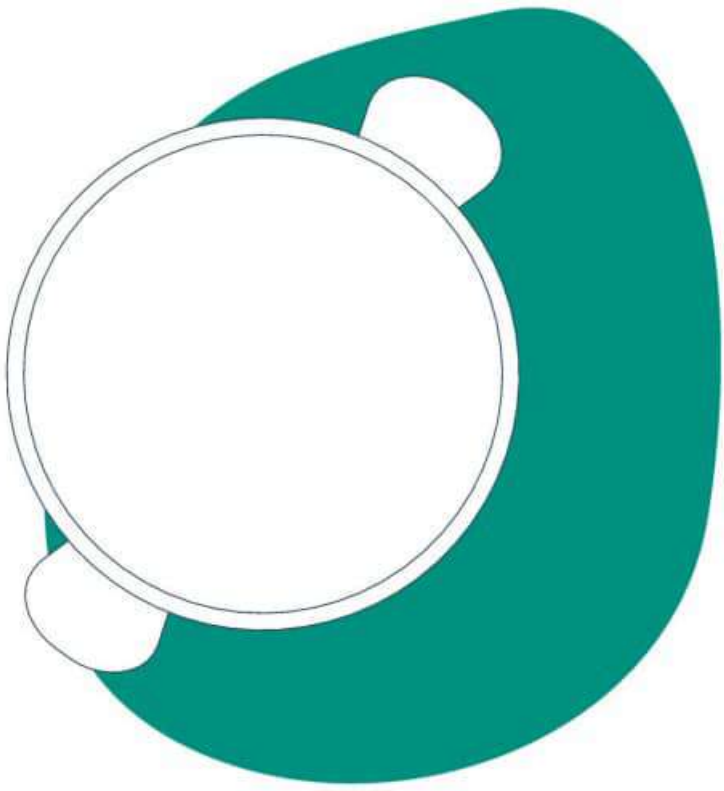
It adapts to all types of kitchen batteries

Tapa de cristal

Couvercle en verre · Glasdeckel
Glass Lid · Tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	U.Venta
71914	14	1
71916	16	1
71918	18	1
71920	20	1
71922	22	1
71924	24	1
71926	26	1
71928	28	1
71932	32	1

Paelleras
Paella pans



Paelleras Inox

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Paellera con tapa Chef Luxe

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54636	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	50	9,0	2,0	17,00	1

* NO inducción/NON induction/NOT induction

Paellera sin tapa Chef Luxe

Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
54636S	36	1
54640S	40	1
54645S	45	1
* 54650S	50	1

* NO inducción/NON induction/NOT induction

Paellera con tapa Chef Classic

Plat rond a/couvercle · Pfanne mit Deckel
Round with lid · Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	60	9,0	1,0	25,40	1

* NO inducción/NON induction/NOT induction

Paellera sin tapa Chef Classic

Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
50624S	24	1
50628S	28	1
50632S	32	1
50636S	36	1
50640S	40	1
50645S	45	1
50650S	50	1
* 50660S	60	1

* NO inducción/NON induction/NOT induction

Paellera sin tapa Wagner

Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624W	24	6,0	0,8	2,70	1
50628W	28	6,0	0,8	3,60	1
50632W	32	6,0	0,8	5,00	1
50636W	36	7,0	1,0	7,10	1
50640W	40	8,0	1,0	10,00	1
50645W	45	8,5	1,0	13,50	1
50650W	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660W	60	9,0	1,0	25,40	1

* NO inducción/NON induction/NOT induction

Paellera sin tapa Eco Chef

Plat rond sans couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round without lid · Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624	24	6,5	0,7	3,00	1
57628	28	6,5	0,7	4,00	1
57632	32	7,0	0,7	5,00	1
57636	36	7,0	0,9	7,10	1
57640	40	8,0	0,9	10,00	1

Non-stick coating

Paellera Valenciana antiadherente

Plat à paella anti-adhesif · Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella non-stick · Paelheira valenciana anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60232	32	5	1
60236	36	7	1
60240	40	9	1

Oven · Dishwasher · Induction

Paellera Valenciana

Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira valenciana

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
60130	30	4,1	0,6	4	1
60134	34	4,1	0,6	6	1
60138	38	4,2	0,6	8	1
60142	42	4,5	0,6	10	1
60146	46	4,6	0,7	12	1
60150	50	4,8	0,7	14	1
60155	55	5,2	0,8	16	1
60160	60	4,9	0,8	18	1

TriChef

TRImetal · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **El aluminio interior garantiza una distribución rápida y uniforme del calor, así como un importante ahorro en el uso de la energía.**
- **Mango ergonómico fabricado en fundición de acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, especialmente para la inducción.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para el horno (hasta 260°C) y lavavajillas.**

- L'aluminium intérieur garantit une distribution rapide et uniforme de chaleur, ainsi que d'importantes économiesd'énergie.
- Poignée ergonomique fabriquée en fonte d'acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
- Apte pour tous types de cuisinières, particulièrement l'induction.
- Garantie maximale en termes de résistance, durabilité et hygiène.
- Apte pour le four (jusqu'à 260°C) et le lave-vaisselle.

- The aluminium layer inside ensures fast, even heat distribution to the food and significant energy saving costs.
- Ergonomic handles made of high quality 18/10 cast stainless steel.
- Suitable for all hobs, especially induction.
- Maximum guarantee in terms of strength, durability and hygiene.
- Oven (up to 260°) and dishwasher safe.

3 Capas · Layers

1. Interior
Acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel
2. Intermedia · Intermediate
Aluminio 1060
Aluminium 1060
3. Exterior
Acero inoxidable 18%
18% stainless steel

PFOA free · PPG QuanTanium

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Paellera TriChef

Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
60834	34	25	5,0	5	1
60840	40	30	6,0	6	1

Non-stick coating

Paellera TriChef antiadherente

Plat à paella, antiadhesive · Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick · Paelheira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
60833	34	25	5,0	5	1
60839	40	30	6,0	6	1

Paelleras aluminio

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

FULL Induction

Paellera EcoPiedra

Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U. Venta
25432	32	25,5	4,5	1,6	5	1
25436	36	29,5	4,5	2,0	7	1
25440	40	33,5	4,5	2,0	9	1

FULL Induction

Paellera Cocotte

Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U. Venta
25932	32	25,5	4,5	1,6	5	1
25936	36	29,5	4,5	2,0	7	1
25940	40	33,5	4,5	2,0	9	1

SI Silicone · BPA free

Asas para paellera

Poignées pour plat rond · Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish · Asas para paelheira

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	32-36-40	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

TOTAL *Full Induction*

Induction · Dishwasher

Paellera Chef aluminio

Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	e (mm)	U.Venta
20628	28	6,5	4,30	2,5	1
20630	30	6,5	4,75	2,5	1
20632	32	7,0	5,50	2,5	1
20634	34	7,0	6,35	2,5	1
20636	36	7,5	7,45	2,5	1
20638	38	7,5	8,60	3,0	1
20640	40	8,0	10,05	3,0	1
20645	45	8,0	12,50	3,0	1
20650	50	8,0	15,50	3,0	1
20660	60	10,0	28,00	3,5	1

Induction

Paellera robust

Plat rond · Paellapfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
23724	24	4,00	1
23728	28	4,50	1
23732	32	5,00	1
23736	36	5,50	1
23740	40	6,00	1

Paelleras Master

FE Iron · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles

Induction

Paellera Ferrum

Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928	28	4,5	2,5	3	1
63932	32	4,7	2,5	5	1
63936	36	5,5	2,5	7	1
63940	40	5,5	2,5	9	1

Non-stick coating · ECO

Paellera antiadherente Steel

Plat à paella, antiadhesive · Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick · Paelheira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60127	28	3	1
60131	32	5	1
60135	36	7	1
60139	40	9	1
60144	45	12	1
60149	50	14	1
60159	60	19	1

Oven

Paellera Steel Pro

Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
63621	20	4,0	1	6
63623	22	3,5	1	6
63625	24	3,7	1	6
63627	26	3,7	2	6
63629	28	4,1	3	6
63631	30	4,2	4	6
63633	32	5,0	5	6
63635	34	4,6	6	6
63637	36	5,0	7	1
63639	38	5,0	8	1
63641	40	5,0	9	1
63643	42	5,0	10	1
63647	46	5,0	12	1
63651	50	5,5	14	1
63656	55	5,5	16	1
63661	60	5,0	19	1
63666	65	5,5	22	1
63671	70	6,0	25	1
63681	80	7,1	40	1
63691	90	8,0	50	1
63115	115	9,0	120	1
63130	130	12,0	200	1

4 asas
4 handles

6 asas
6 handles

Esmalte vitrificado
Vitrified enamel

Paellera Smalt

Plat à paella · Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle · Paelheira esmaltada

Ref	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60170	10	1	1
60172	12	1	1
60175	15	1	1
60180	20	1	1
60184	24	1	1
60188	28	3	1
60182	32	5	1
60186	36	7	1
60141	40	9	1
60151	50	14	1
60161	60	19	1

Accesorios

Gas butano Butane gas	Paellea recomendada Recommended paella
63731	Ø36-38-40-42-46
63741	Ø28-30-32-34-36-46-50-55
63751	Ø38-40-42-46-60-65-70
63761	Ø28-30-32-34-36-46-50-55-70-80
63771	Ø38-40-42-46-60-65-70-80-90

Diseñado para el soporte paellero ref.: 63700
Designed for base for burner

Regulable para distintas medidas
Adjustable for different measures

Paellero Gas Butano

Rechaud · Brenner
Burner · Paelheira gás butanos

Ref	Ø (cm)	W	Presión	Quemadores	U. Venta
63731	30	6500	37	1	1
63741	20-40	11400	37	2	1
63751	30-50	14100	37	2	1
63761	20-40-60	21000	37	3	1
63771	30-50-70	24500	37	3	1

Válido para propano y butano · NO válidas Gas Natural y Gas Ciudad
Valid for propane and butane · NOT valid Natural Gas and Gas City

Soporte paellero

Pied pour rechaud · Stände für Brenner
Base for burner · Cuporte paelheria

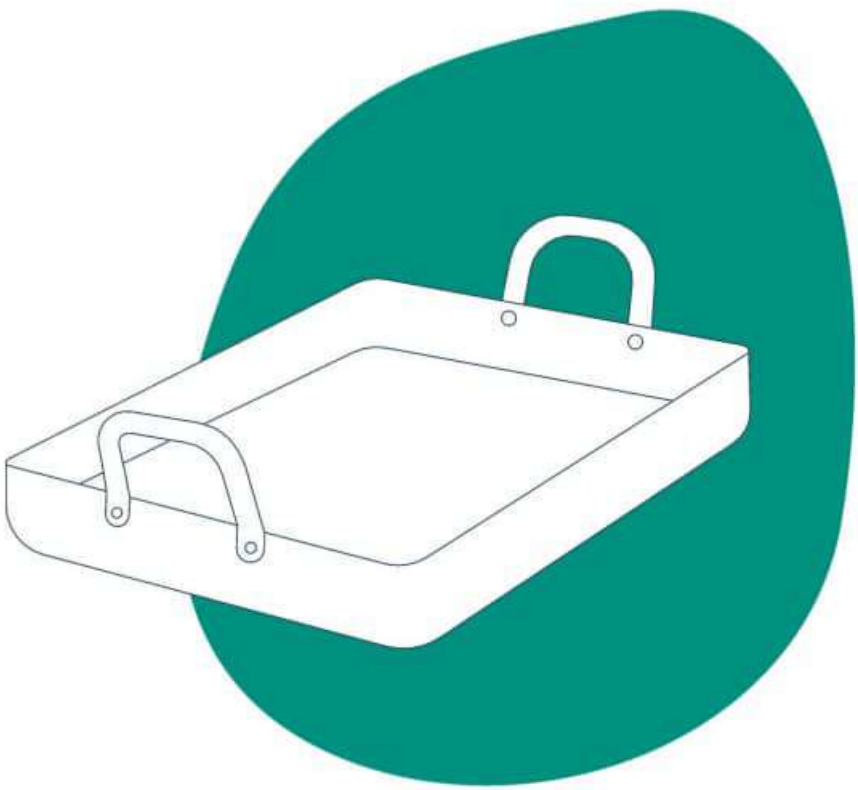
Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63700	Hasta 60	70	1

Combinación ideal, paellero de gas y paellera, sabor auténtico, cocción perfecta

Ideal combination, gas paella pan and paella pans, authentic flavour, perfect cooking

Rustideras / Horno

Roasting pans / Oven



Inox 18/10

INOX 18/10 — Oven · Dishwasher

Rustidera Inox
Plat à rotir · Lasagneform
Roaster · Assadeira

Ref	cm	L	h(cm)	e (mm)	U.Venta
62530	30x21	3.4	5,5	0,7	1
62535	35x26	5,0	5,5	0,7	1
62540	40x31	7,4	6,0	0,8	1

Rustidera Chef Inox
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
50540	40x30	8,0	2,0	1
50550	50x40	8,0	2,0	1
50560	60x45	8,0	2,0	1
50570	70x45	9,5	2,0	1

Rustidera asas abatibles
Plat à gratin anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles · Assadeira asa abatível

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
61530	30x22	5,0	0,5	3,3	1
61535	35x26	6,0	0,6	4,8	1
61540	40x28	6,5	0,7	6,2	1
61545	45x32	7,5	0,8	10,8	1
61550	50x36	8,0	0,8	15,3	1

Rustidera honda asas abatibles
Plat á rotir anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles · Assadeira funda asa abatível

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
62530A	30x22	7,5	0,7	5,0	1
62535A	35x26	8,0	0,7	7,0	1
62540A	40x28	8,0	0,7	9,5	1
62545A	45x32	9,0	0,8	13,0	1

Rejilla extraible
Removable rack

INOX

Bandeja con rejilla Essential
Plat à four avec grille · Backblech mit Gitter
Tray with rack · Bandeja com grelha

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
15562	21,5x15	2,0	1
15563	23,5x15,5	2,5	1
15566	26,5x20,5	2,5	1
15567	40,5x30,5	2,5	1

New

Rustidera TriChef
Plat à rôtir · Bratpfanne
Roaster · Assadeira

	Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
A	60865	35x26	8,0	2,3	5,0	1
B	60867	32,5x23,5	13,5	-	-	1

Bandeja de acacia extraible.
Removable acacia tray.

INOX ACACIA Wood

Llauna de arroz
Plateau de présentation du riz · Reisblech
Stainless steel rice tray · Bandeja para arroz

Ref	cm	h(cm)	Bandeja (cm)	U.Venta	
60831	26x18	3,0	22x14x2	1	New
60830	33x23	3,0	29,5x19,5x2	1	
60832	36x18	3,0	32x14x2	1	New

Aluminio

AL
Aluminium

Oven

Dishwasher

Rustidera con asas fijas

Plat à rotir anse fixe · Bratpfanne, m. festsehenden Griffen
Roaster fix handle · Assadeira com asa fixa

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Rustidera con asas abatibles

Plat à rotir anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle · Assadeira com asa abatível

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Rustideras · Horno
Roasting pans · Oven

Aluminio natural 99,5% de pureza.
Se recomienda usar papel / tapete para hornear
99.5% pure natural aluminium.
We recommend using baking paper/mat

AL
Aluminium

Bandeja Master

Plateau · Platte
Tray · Bandeja

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	68465	45x33	5,0	1
B	68466	53x38	2,5	1

Non-stick coating

ECO

Rustidera aluminio fundido antidherente

Plat à gratin en aluminium fondu, antiadherent · Bratpfanne, Aluminium, Antihaft
Aluminium cast roaster, non-stick · Assadeira aluminio fundido anti-aderente

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	25534	34x28	8,0	1
B	25539	34x28	8	1

Non-stick coating

ECO

Rustidera Intense

Plat à rotir · Bratpfanne
Roaster · Assadeira

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
15720	20x15	4,7	1,5	1,2	1
15725	25x19	5,0	2,0	2,0	1
15730	30x22	5,7	3,0	3,1	1
15735	35x26	6,3	4,5	4,7	1

Non-stick coating

ECO

Rustidera Robust

Plat à rotir a/tombante, antiadherent · Bratpfanne mit Fallgriffen, Aluminium, Antihaft
Roaster Robust moving handle, non-stick · Assadeira c/asa abatível anti-aderente

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
23540A	40x30	6,2	1

Parrillas · Placas · Pinzas

Oven

INOX

Parrilla Due
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68741	60x40	0,8	1

INOX

Parrilla Tri
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref	cm	Medidas Cubeta	U.Venta
66920	65x53	2/1	1
66921	53x32,5	1/1	1

AL
Aluminium

Placa horno antiadherente
Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon · Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray · Placa forno aluminio anti-aderente

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68660	60x40	1,0	1
68659	GN 1/1	1,0	1

FE
Iron

Placa horno Black
Plaque à four tole noire · Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel · Placa de forno aço negro

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68640	60x40	0,8	1

INOX

Placa horno inox
Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68740	60x40	0,8	1
68739	GN 1/1	0,8	1

AL
Aluminium

Placa horno Aluminium
Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68641	60x40	0,8	1
68642	GN 1/1	0,8	1

200ºC
Max

Pinza para bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	62989	20	12
B	62998	20	12

A

B

Tapetes · Láminas · Cordel

SI
Silicone

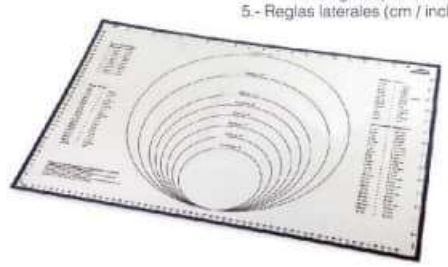
Oven

Dishwasher

BPA free

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)

Microperforado
Micro-perforated.



Tapete silicona White

Tapis en silicone · Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering · Tapete de silicone

Ref	cm	U.Venta
66749	30x40	1
66731	60x40	1
66732	52x32	1

Tapete microperforado White

Tapis microperforé · Mikro-perforierte Matte
Micro-perforated mat · Tapete microperfurado

Ref	cm	U.Venta
66794	30x40	1
66796	60x40	1
66799	GN 1/1	1

Tapete silicona impreso

Tapis en silicone imprime · Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat · Tapete de silicone impreso

Ref	cm	U.Venta
66759	60x40	1

Rustideras · Horno
Roasting pans · Oven

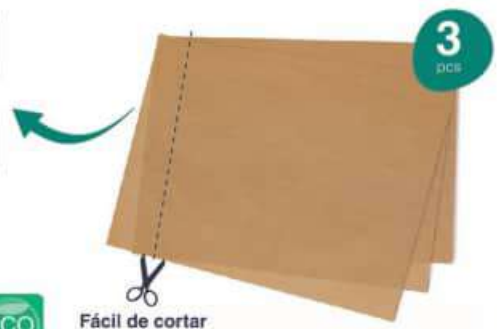
Microwave

Oven

Air Fryer

Dehydrator

Reutilizable
Reusable



Fibra de vidrio
Fibreglass

Dishwasher

ECO

Fácil de cortar
Easy to cut

Ideal para bridar, albardar, atar asados y rellenos
Ideal for trimming, wrapping, tying roasts and stuffing

Fabricado en rayón
Made from rayon

230ºC
Max

Láminas antiadherentes

Feuilles antiadhésifl · Antihaft-Blätter
Non-stick sheets · Láminas antiaderentes

Ref	cm	Unidad	U.Venta
66746	30x40	3	1

Cordel cocina

Fil de cuisine · Küchenschnur
Kitchen string · Fio de cozinha

Ref	m	U.Venta
61414	80	6

Relojes de Cocina

CE

Potente imán
Powerful magnet

Reloj digital

Miniuter Électronique · Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm · Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	cm	Programas	U.Venta
60805	10,5x7	10	1

Potente imán
Powerful magnet

Reloj de cocina magnético

Minuteur de cuisine magnetique · Magnetküchentimer
Magnetic kitchen timer · Relógio de cozinha magnetico

Ref	cm	Tiempo	U.Venta
60803	9,2x3,5	60 min	1

Potente imán
Powerful magnet

24/12 Horas Hours · IP65

Reloj cocina con alarma

Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	U.Venta
60804	13x24,5x2,5	1

Soporte plegable. Potente imán
Folding stand. Powerful magnet

24 Horas Hours

Reloj cocina White

Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	U.Venta
60802	7x1,4x5,1	1

Protectores

SI Silicone · Oven · BPA free

Manopla de silicona

Mouflette en silicone · Fäustling
Silicone mitten · Pegas de silicone

Ref	U.Venta
60014	6

Asas para paellera

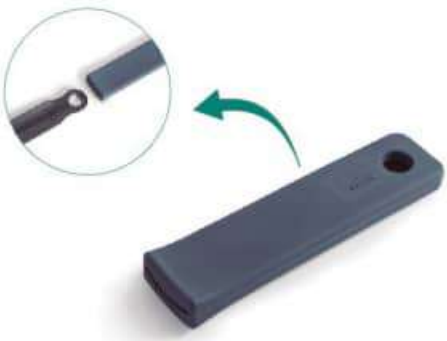
Poignées pour plat rond · Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish · Asas para paelheira

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	32-36-40	1

Cubre asas Cocotte

Mouflettes en silicone · Griffschutz aus Silikon
Silicone mitten · Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R25917G	16	6
R25933G	20-24-28 / 26x20	6
R25935G	31x25	6



Protector de silicona

Protection en silicone · Silikonschutz
Silicone handle cover · Protector de silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
23900	13,5	1

Asas Red para plancha grill

Poignées pour plaque à Grill · Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque · Asas para plancha Grill

Ref	cm	U.Venta
R25536A	36	1
R25547A	47	1

Asas Grey para plancha Grill

Poignées pour plaque à Grill · Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque · Asas para plancha Grill

Ref	cm	U.Venta
R25736A	36	1

Guantes de cocina

SI
Silicone

Oven

Máximo 5 ciclos de lavado

Exterior 100% silicona flexible y antebrazo 100% algodón. Interior y forro 100% poliéster.
100% flexible silicone exterior and 100% cotton forearm. 100% polyester interior and lining.

Guante de cocina Vichy
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60056	35	1

Exterior 100% algodón, con una protección de silicona.
100% cotton exterior, with a silicone protection

Guante de cocina Safe
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61034	32	6

Exterior 100% silicona flexible y antebrazo 100% algodón.
100% flexible silicone exterior and 100% cotton forearm.

Guante de cocina Salve
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61033	33	1

Exterior textil con recubrimiento de poliacrilato 280 g/m2 0,42 mm 100% algodón
Exterior: Polyacrylate coating textile 280 g/m2 0.42 mm100% cotton textile

Guante de cocina Black
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60070	36	1
60073	43	1

Exterior 100% algodón, con una barrera de aluminio.
100% cotton exterior with aluminium barrier

Guante algodón aluminizado
Gant de cuisine coton aluminisé
Küchehandschuh, Baumwolle, Aluminisierte
Aluminized cotton oven glove
Luva de cozinha de algodão alumínio

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61024	24	1
61030	30	1
61036	36	1

2 pcs

Guante de cocina Universal
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

	Ref	cm	U.Venta
A	60062	32	1
B	60068	48	1

Algodón 100% en el interior, aumenta la comodidad y la durabilidad
100% cotton interior, increases comfort and durability.

Guante de cocina Red
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref	cm	U.Venta
60034	27	1

Exterior del guante de silicona flexible
Forro interior de algodón amovible lavable
Flexible silicone glove exterior
Removable, washable cotton inner lining

Guante de cocina Orka Tex
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60041	29	12

No utilizar por separado - Do not use the glove separately

Guante de cocina Orka
Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	60010	29	1
B	60011	42	1

Protección PRO

Guante protección
Gant de protection · Schutzhandschuh
Protection glove · Luva de protecção

Ref	Talla	Medidas	Perímetro mano	Largo (cm)	U.Venta
61101	M	8	182 mm	24	1
61102	L	9	192 mm	25	1
61103	XL	10	204 mm	26	1

Resistencia a la abrasión 3
Abrasion resistance

Resistencia al corte 4
Blade cut resistance

Resistencia al PDM C
PDM resistance

Resistencia al desgarro 4
Tear resistance

EN 388:2016+1:2018
344 XC
CE certificate issued by CTC FRANCE

NO lavable · NOT washable

- **Ambidiestros, cómodo y ligero.**
- **NO emplear con sierras giratorias o dentadas.**

- Ambidextres, pratiques et légers.
- NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées.

- Ambidextrous, comfortable and light.
- Do NOT use with rotating or toothed saws.

INOX

Guante Cota
Gant en maille · Netz-Handschuh
Chaiman glove · Luva de malha

Ref	Talla	Medidas	Perímetro mano	Color	U.Venta
39169	S	7	171 mm	Blanco · White	1
39170	M	8	182 mm	Rojo · Red	1
39171	L	9	192 mm	Azul · Blue	1
39172	XL	10	204 mm	Naranja · Orange	1

UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996

Ideal para uso en mandolinas profesionales
Ideal for use in professional mandolins

- **Guante de cinco dedos con correa en la muñeca.**
- **Reversible para mano derecha como izquierda.**
- **Diseño de correa extraible y protección completa de mano.**
- **Fácil de lavar y desinfectar.**

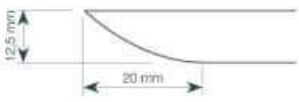
- Cinq doigts avec une sangle de poignet.
- Réversible pour la main droite à gauche.
- Conception de ceinture extractible et protection des mains complètes.
- Facile à laver et à désinfecter.

- Five fingers with a wrist strap.
- Reversible for right hand as left.
- Extractable belt design and full hand protection.
- Easy to wash and disinfect.

INOX

Delantal cota de malla
Tablier en maille · Kettenhemb Schürze
Metal butcher´s apron · Avental de malha

Ref	cm	Perímetro (cm)	U.Venta
39165	80x55	95-145	1



UNE EN 1082

EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2

- **Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales.**
- **Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a: 20x12,5mm**

- Réglable grâce à ses accolades verticales et horizontales.
- Il convient de s'assurer que les mesures du couteau utilisées ne sont pas inférieures à: 20x12,5 mm

- Adjustable thanks to its vertical and horizontal braces.
- It should be ensured that the measures of the knife used are not less than: 20x12.5mm

New

Oslo · Praga · Roma

TELA
Cloth

- **Confeccionado en tejido de algodón y poliéster.**
- **Delantal con sistema de cinta cruzada a la espalda en X (60086).**
- **Diseñado con dos bolsillos en la parte inferior.**
- **Cintas 100% algodón orgánico en color gris con una longitud de 177 cm (60086) y de 97 cm (60088).**
- **Apto para la lavadora (30º) y la secadora. Se recomienda planchar a baja temperatura.**
- **Unisex. Talla única ajustable.**

- Made from cotton and polyester fabric.
- Apron with cross-over X-back strap system (60086).
- Designed with two lower pockets.
- 100% organic cotton straps in grey with a length of 177 cm (60086) and 97 cm (60088).
- Suitable for machine washing (30°) and tumble drying. Low temperature ironing is recommended.
- Unisex. One size fits all.

Delantales Oslo

Tabliers · Schürzen
Aprons · Aventais

	Ref	cm	U.Venta
A	60086	72x88	1
B	60088	72,5x50	1

Rustideras · Horno
Roasting pans · Oven

- **Confeccionado en tejido de algodón y poliéster.**
- **Diseñado con dos bolsillos en la parte inferior.**
- **Cintas 100% algodón orgánico en color azul con una longitud de 115 cm (60085) y de 97 cm (60087).**
- **Ajustable en altura gracias a la hebilla reforzada con remaches metálicos (60085).**
- **Apto para la lavadora (30º) y la secadora. Se recomienda planchar a baja temperatura.**
- **Unisex. Talla única ajustable.**

- Made from cotton and polyester fabric.
- Designed with two pockets at the bottom.
- 100% organic cotton straps in blue with a length of 115 cm (60085) and 97 cm (60087).
- Adjustable height thanks to the buckle reinforced with metal rivets (60085).
- Suitable for washing machines (30°) and tumble dryers. We recommend ironing at a low temperature.
- Unisex. One adjustable size.

Delantales Praga

Tabliers · Schürzen
Aprons · Aventais

	Ref	cm	U.Venta
A	60085	72x88	1
B	60087	72,5x50	1

- **Confeccionado en tejido de algodón, viscosa y poliéster.**
- **Diseñado con un bolsillo inferior dividido en dos partes.**
- **Ajustable en altura gracias a los ojales en la cinta del cuello.**
- **Cintas con una longitud de 115 cm.**
- **Apto para la lavadora (30º) y la secadora. Se recomienda planchar a baja temperatura.**
- **Unisex. Talla única ajustable.**

- Made from cotton, viscose and polyester.
- Designed with a lower pocket divided into two parts.
- Adjustable height thanks to the eyelets on the neck strap.
- Straps 115 cm long.
- Suitable for machine washing (30°) and tumbre drying. Ironing at a low temperature is recommended.
- Unisex. One adjustable size.

Delantal Roma

Tablier · Schürze
Apron · Avental

Ref	cm	U.Venta
60084	72x88	1

Confort y estilo

Unisex de talla única ajustable y con bolsillo práctico pata tener todo a mano

Comfort and style

Unisex, adjustable one-size-fits-all design with a practical pocket to keep everything handy.

Paris · Milan · Lima

TELA
Cloth

- **Estética sencilla, elegante y original.**
- **Diseñado con un bolsillo inferior dividido en dos partes.**
- **Etiqueta en bolsillo superior en piel con logo grabado.**
- **Apto para la lavadora (30º) y la secadora. Se recomienda planchar a baja temperatura.**
- **Unisex.**
- **Talla única ajustable.**
- **Medidas: 68 x 83 cm.**

- Simple, elegant and original aesthetics.
- Designed with a lower pocket divided into two parts.
- Upper pocket label with recorded logo.
- Apt for the washing machine (30°) and the dryer. It is recommended to iron at low temperature.
- Unisex
- Unique adjustable size.
- Measures: 68 x 83 cm.

Colección Paris
Collection · Kollektion
Collection · Coleção

	Ref	cm	U.Venta
A	60080	68x83	1
B	60037	30	1
C	60044	20x20	1

- **Estética sencilla, elegante y original.**
- **Diseñado con un bolsillo inferior dividido en dos partes.**
- **Etiqueta en bolsillo superior en piel con logo grabado.**
- **Apto para la lavadora (30º) y la secadora. Se recomienda planchar a baja temperatura.**
- **Unisex.**
- **Talla única ajustable.**
- **Medidas: 68 x 83 cm.**

- Simple, elegant and original aesthetics.
- Designed with a lower pocket divided into two parts.
- Upper pocket label with recorded logo.
- Apt for the washing machine (30°) and the dryer. It is recommended to iron at low temperature.
- Unisex
- Unique adjustable size.
- Measures: 68 x 83 cm.

Colección Milan
Collection · Kollektion
Collection · Coleção

	Ref	cm	U.Venta
A	60081	68x83	1
B	60038	30	1
C	60045	20x20	1

- **Estética sencilla, elegante y original.**
- **Diseñado con un bolsillo inferior dividido en dos partes.**
- **Etiqueta en bolsillo superior en piel con logo grabado.**
- **Apto para la lavadora (30º) y la secadora. Se recomienda planchar a baja temperatura.**
- **Unisex.**
- **Talla única ajustable.**
- **Medidas: 68 x 83 cm.**

- Simple, elegant and original aesthetics.
- Designed with a lower pocket divided into two parts.
- Upper pocket label with recorded logo.
- Apt for the washing machine (30°) and the dryer. It is recommended to iron at low temperature.
- Unisex
- Unique adjustable size.
- Measures: 68 x 83 cm.

Colección Lima
Collection · Kollektion
Collection · Coleção

	Ref	cm	U.Venta
A	60082	68x83	1
B	60039	30	1
C	60046	20x20	1

Lacor
Lacor
MASTER

02

utensilios · utensils

U.P

INOX

Dishwasher

	Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	L	U.Venta	
A	60306	6,50	34,5	0,07	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
	60308	8,00	38,0	0,12	6	
	60309	9,00	46,0	0,20	6	
	60310	10,00	46,0	0,25	6	
	60312	12,00	48,0	0,50	6	
	60314	14,00	55,0	0,75	6	
	60316	16,00	55,5	1,00	6	
B	61308	8	38,0	0,12	6	**Cacillo perforado** · Louche perforée · Perfored ladle
	61310	10	46,0	0,25	6	
	61312	12	48,0	0,50	1	
C	60507	10,5	48,0	-	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
D	60508	7,50	48,0	-	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
E	61410	9x10	49,5	-	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
	61412	11x12	51,0	-	6	
F	61411	9x10	49,50	-	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
	61413	11x12	51,0	-	6	
G	60408	8	35,0	-	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
	60410	10	47,0	-	6	
	60412	12	49,5	-	6	
	60414	14	57,0	-	6	
	60416	16	57,0	-	6	
H	60509	8x10	34,5	0,07	1	**Cuchara oblicua** · Cuillere oblique · Crosswire spoon
I	60002	7x8	57,5	2 puntas	6	**Tenedor** · Fourchette · Fork
	60003	7x13	57,5	3 puntas	6	
J	62988	20,5x8	37,0	-	12	**Paleta de pescado** · Pelle à poison · Fish turner

Fabricado íntegramente en acero inoxidable
Handle made of 18/10 stainless steel

INOX
18/10

Espumadera alambre Chef Inox
Ecumoire à friture · Fritierlöffel
Skimmer · Escumadeira arame

Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
60409	10	47,0	6
60411	12	49,0	6
60413	14	50,5	6
60415	16	52,0	6
60417	18	58,0	6
60419	20	59,0	6
60423	24	71,5	6
60427	28	74,0	6

Espumadera alambre
Ecumoire etamee · Fritierschaufel
Tinned skimmer · Escumadeira de arame

Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
63514	14	54,0	1
63516	16	56,5	1
63518	18	56,5	1
63520	20	67,0	1
63524	24	70,5	1
63528	28	76,0	1

Alambre estañado/Fil étamé/Tinned wire

Rasera alambre
Araignee à fil · Fritierlöffel
Mesh skimmer · Escumadeira arame

Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
67410	10	37,0	6
67412	12	44,0	6
67415	15	55,5	6
67417	17	56,0	6
67420	20	58,0	6

Buffet

INOX
18/10

Dishwasher

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	72853	Ø6	24,5	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	72857	5x8	27,5	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	72858	5x8	27,5	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	72854	Ø8	27,0	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
E	72859	7x9	28,5	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	72850	5x7,5	23,5	6	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
G	72851	6x8,5	28,0	6	**Pala ensalada** · Pelle à salade · Dalat scoop
H	72856	6,5x11	31,5	6	**Pala pastel** · Pelete à gâteau ·Cake scoop
I	72855	4,5x9	28,5	6	**Tenedor** · Fourchette · Fork

Profesional

INOX 18/10 Dishwasher

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	72803	Ø10	37,0	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	72807	7x11	36,0	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	72808	7x11	35,5	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	72806	9x12	39,0	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
E	72809	9x12	39,0	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	72804	Ø11	37,0	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
G	72805	3x10	35,5	6	**Tenedor** · Fourchette · Fork
H	72810	Ø6,5	29,0	6	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
I	72811	6,5x9	34,0	6	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server

Super Monoblock

INOX 18/10 Dishwasher

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	62603	Ø10	31,0	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	62609	7x9	31,0	1	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
C	62607	7x10	32,0	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
D	62608	7x10	32,0	1	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
E	62604	Ø11	36,5	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
F	62606	8x9	33,5	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
G	62605	3x8	33,5	1	**Tenedor** · Fourchette · Fork
H	62811	Ø7,5	31,0	6	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
I	62601	-	-	1	**Juego 5 piezas** · 5 utensiles de cuisine · 5 pds. kichen tools
J	62630	40	-	1	**Soporte juego** · Soutien · Hangring rack

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Monoblock

INOX

Dishwasher

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	62503	Ø9	31,5	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	62507	6,5x10	34,5	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	62504	Ø11,5	35,0	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
D	62506	8x10	35,5	1	**Espátula** · Spatule · Spatula
E	62505	2,5x10	33,5	1	**Tenedor** · Fourchette · Fork

Due

PA Nylon · INOX 18/10 · SI Silicone · Dishwasher · BPA free

Mango fabricado en acero inoxidable 18/10
Handle made of 18/10 stainless steel

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	68270	7x10,5	36,5	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
B	68271	10,5x9,5	33,5	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
C	68272	10,5x10,5	36,5	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
D	68274	8,5x10,5	37,5	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
E	68275	8,5x10,5	37,5	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	68273	6,5x9,5	36,5	6	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
G	68276	8x14,5	36,5	6	**Paleta de pescado** · Pelle à poison · Fish turner

Eco

PA
Nylon

Dishwasher

BPA free

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	98803	Ø9,5	29,0	12	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	98807	7,5x10	30,5	12	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	98808	7,5x10	30,5	12	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	98804	Ø11	31,5	12	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
E	98806	8x10	33,0	12	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	98810	8x6,5	27,0	12	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
G	98811	Ø7,5	29,0	12	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server

Black

PA
Nylon

Dishwasher

BPA free

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	98903	8x9,5	31,0	12	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	98907	6,5x10	30,0	12	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	98908	6,5x9	30,0	12	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	98905	7,5x9	25,0	12	**Cuchara salsa** · Cuilliere sauce · Gravy spoon
E	98906	9x10	31,0	12	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	98912	8x12	28,0	12	**Espátula corta** · Spatule court · Short spatule
G	98913	4x7	31,0	12	**Espátula larga** · Spatule longue · Long spatule
H	98904	Ø11	33,0	12	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
I	98910	6x8,5	27,0	12	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
J	98911	6x8	30,0	12	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
K	98909	8x16	32,0	12	**Paleta de pescado** · Pelle à poison · Fish turner
L	98914	7x7	30,0	12	**Batidor** · Fouet · Whisk

Grey

SI Silicone · FE Iron · LFGB Food Grade Silicone · Dishwasher · BPA free

Núcleo reforzado para una mayor resistencia sin perder flexibilidad en los bordes. Diseñados en una sola pieza, sin costuras ni grietas
Reinforced core improves strength without losing flexibility around the edges. Designed in a single piece without seams or cracks

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	64466	Ø9,5	29,0	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	64469	5,6x9,5	29,0	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	64467	Ø9	29,0	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
D	64468	7,5x9,5	29,0	1	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
E	64470	5,5x9,5	27,0	1	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
F	64471	4x12,5	27,0	1	**Espátula estrecha** · Spatule étroite · Narrow spatule
G	64462	-	29,0	1	**Pinza larga** · Pince longue · Long tong
H	64463	-	27,5	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
I	64464	5,5x8	27,5	1	**Espátula** · Spatule · Spatula
J	64465	-	27,5	1	**Pincel** · Pinceau · Brush

Brun

HAYA Wood · Dishwasher

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	68175	6x10	30,0	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
B	68176	7x10	30,0	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
C	68177	6,5x10	30,0	6	**Espátula** · Spatule · Spatule
D	68178	7,5x12	30,0	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
E	68179	6,5x10	30,0	6	**Cuchara especial** · Cuillere spécial · Special spoon
F	68173	8x7	30,0	6	**Cuchara ensalada** · Cuillere à salade · Salad spoon
G	68174	8x7	30,0	6	**Tenedor ensalada** · Fourchette à salade · Salad fork

Fabricadas en madera de haya natural de alta calidad, acabadas con aceites naturales
Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils

Unite

SI Silicone · HAYA Wood · Dishwasher · BPA free

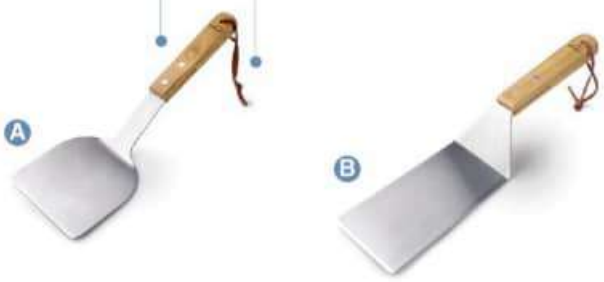
	Ref	€	cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	68187		Ø8	31,5	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	68185		6,7x10,5	32	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	68195		5,6x8,5	26,5	1	**Espátula** · Spatule · Spatula
D	68186		7,5x10,5	33,5	1	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
E	68188		Ø11,5	33,5	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
F	68189		5,5x9,5	32,5	1	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
G	68196		5,5x0,5	24,5	1	**Pincel** · Pinceau · Brush
H	68197		-	14,5	1	**Pelador liso** · Éplucheuse plate · Peeler plain blade
I	68198		-	14,5	1	**Pelador dentado** · Éplucheuse dentelé · Serrated peeler
J	68199		-	27,0	1	**Batidor** · Fouet · Whisk

BBQ Nordic

INOX · RUBBER WOOD

Mango de madera de caucho con un acabado barnizado
Rubberwood handle with a varnished finish.

Práctica cuerda de cuero para colgar
It has a leather cord for hanging



Espátula acodada

Spatule coudée · Gewinkelter Spachtel
Angled spatula · Espátula angular

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	60268	30,5	1
B	60269	34,0	1

BBQ

INOX

Dishwasher

Maletín rectangular portátil con el interior forrado.
Composición: espátula, tenedor, cuchillo, pinza dentada y brocha
Portable rectangular case with lined interior.
Composition: spatula, fork, knife, serrated tongs and brush

Maletín
Malette · Koffer
Briefcase · Maleta

Ref	cm	U.Venta
60260	47x16,6x8	1

Tenedor
Fourchette · Tranchiergabel
Fork · Garfo

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60261	43,5	1

Cuchillo
Couteau · Messer
Knife · Faca

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60262	41,5	1

Espátula
Spatule · Schaufel
Spatule · Espátula

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60263	45,5	1

Brocha
Broche · Bürstes
Brush · Escova

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60264	44,0	1

Pinza
Pincs · Zange
Tong · Pinça

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60265	43,5	1

Accesorios · Accessoires · Accessories

Espátula acodada
Spatule coudées · Winkelpalette
Bent spatule · Espátula comprida

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60266	28,0	1

Cepillo de limpieza
Brosse de nettoyage · Reinigungsbürste
Cleaning brush · Escova de limpeza

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60267	45,0	1

Utensilios Varios

INOX 18/10

Dishwasher

Sección cuadrada (2,5x2,5 mm)
Square section

6 pcs

Pincho moruno 6u

Brochette carre en inox. (6) · Fleischspiesse (6), Rostfrei
St. steel skewersquare wire (6) · Espeto moruno Inóx (6)

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62446	20,0	12
62435	30,5	12
62445	40,5	12

INOX

Contenedor cubiertos

Panier à couverts · Besteckkôcher
Cuttlery holder · Copos para talheres

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62962	12	13,6	1,40	1
62963	12	18,7	2,00	1

Juegos de cocina
Kitchen tools

6 ganchos carnicero

6 crochets de boucher · 6-Tlg Metzgerhaken
6 butchers hook · 6 ganchos de carniceiro

	Ref	Puntas	Ø (mm)	Largo (cm)	cm	U.Venta
A	39043	1	5	12,5	3,7	4
	39044	1	5	18,5	4,5	1
B	39047	2	5	12,5	3,7	4
	39048	2	5	18,5	4,5	1

Cuchara apoya utensilios

Cuillère ramasse ustensiles · Vorlegelôffel
Spoon holder utensils · Colher recolhe utensilios

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62972	25x12	25	1

AL
Aluminium

Barra sujeción notas

Barre à notes · Zettelhalter
Order rall · Barra fixação notas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60731	30,50	1
60746	46,00	1
60761	61,00	1
60776	76,00	1
60791	91,50	1

Colgador de barra

Penderie murale · Hängeleiste
Wall hanger · Suporte de barra

	Ref	Unidades	Largo (cm)	U.Venta
	60740	6	40	1
	60760	8	60	1
	60710	12	100	1
A	60700	6	-	12

Juego 6 ganchos
6 hook set

Preparación

Food processing

Espátulas

INOX

Dishwasher

INOX 18/10 SI Silicone BPA free

2 in 1

Cortar · Cut **Servir** · Serve up

Espátula de pescado Flex

Spatule flexible à poison · Fisch Schaufel, flexible
Flexible spatula to fish · Espátula flexível para peixe

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60426	30	6

Espátula de pescado Pro

Spatule à poison · Fischheber
Fish spatula · Espátula de peixe

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60726	30	1

Espátula serrada

Spatule à gâteau · Backschaufel
Serrated spatula · Espátula com serriha

Ref	cm	U.Venta
62677	30x5,5	6

Preparación
Food processing

Espátula grill

Spatule coudée our grill · Winkelpalette
Bent grillspatula · Espátula comprida grelha

Ref	cm	U.Venta
60434	12x27	6

Paleta triangular

Grattoir manche noir m/solide · Bratenspachtel, Stiel
Straight Scraper/turner · Espátula triangular cabo sólido

Ref	cm	U.Venta
60430	10x11,5	12

Espátula lisa Bent

Spatule lisse m/solide · Backschaufel, f. Festsoffe
Straight spatula · Espátula lisa cabo sólido

Ref	cm	U.Venta
60425	7x13,5	12

Espátula repostería

Patisserie spatule · Gebackpalette
Pastry spatula · Espátula pastelaria

Ref	cm	U.Venta
60443	6,5x14,5	12

Espátula para emplatar

Mini spatule coudée · Winkelpalette Mini
Mini bent spatula · Espátula mini comprida

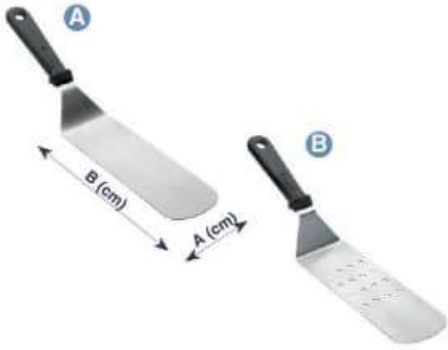
Ref	cm	U.Venta
60442	2x9	12

New

Set 2 espátulas Mini

Ensemble de 2 spatules · Set mit 2 Spachteln
Set of 2 spatulas · Conjunto de 2 espátulas

Ref	A (cm)	B (cm)
60493	22,5	11,5



Espátula lisa Black

Spatule lisse m/solide · Spachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula · Espátula lisa cabo sólido

	Ref	AxB (cm)	U.Venta
A	60420	7,5x21,5	12
B	60421	7,5x21,5	12

Espátula para plancha

Spatule m/solide · Grillspachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula · Espátula grelha cabo sólido

	Ref	A (cm)	B (cm)	U.Venta
A	60422	10	11,5	6
B	60445	8	11,5	6
C	60446	6	11,5	6

Espátula lisa Ring

Spatule manche noir · Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H. · Espátula cabo negro

	Ref	AxB (cm)	Largo (cm)	U.Venta
A	60435	7,5x17	35	6
B	60438	7,5x17	35	6

Espátula acodada

Spatule coudée · Winkelpalette
Bent spatula · Espátula comprida

Ref	cm	U.Venta
60482	4x15	12
60483	4x19	12
60484	4x24	12

Espátula larga acodada

Spatule longue coudée m/solide · Winkelpalette, lang
Long bent spatula · Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60467	20	12
60468	25	12
60469	30	12

Espátula larga recta

Spatule longue droite m/solide · Palette, lang, gerade
Long straight spatula · Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60461	15	12
60462	20	12
60463	25	12
60464	30	12
60465	35	12

INOX
18/10

Espátula gigante Inox

Spatule geante en Inox · Rührspatel, Edelstahl
St steel long handle Turner · Espátula gigante Inóx

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61481	80	1
61421	120	1

PE
Polyethylene

Pala profesional

Pelle professionnelle · Professionelle Ruhrspatel
Professional shovel · Pá profissional

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60404	81,5	1

INOX ABS
Plastic

Pala para patatas

Pelle à pommes de terre · Kartoffelschaufel
Potato shovel · Pá de batatas

	Ref	cm	Nº Asas	U.Venta
A	62678	20x22	1	1
B	62679	20x22	2	1

Espátulas de silicona

SI Silicone · FE Iron · 230ºC Max · LFGB Food Grade Silicone · Dishwasher · BPA free

Utensilios Grey

Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensílios de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64463	27,5	1
B	64464	27,5	1
C	64465	27,5	1

Utensilios Ocean

Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensílios de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
Set	64452	27,5	1
A	64453	27,5	1
B	64454	27,5	1
C	64455	27,5	1

Espátula Comfort

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64444	28	1
B	64445	30	1
C	64446	31	1

Espátula silicona

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64450	25	6
	64451	35	6
B	64460	25	6
	64461	35	6

Espátula para tarros

Spatule pour pots · Spatel für Einmachgläser
Jar spatula · Espátula para frascos

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
64490	3,8x8,4	25	1
64491	4,8x10,8	35	1

Espátula profesional ExtraPlana

Spatula professionnelle · Profi-Spachtel
Professional spatula · Espátula profissional

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61373	30	1
61375	35	1
61374	40	1

Espátula White

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
67421	20	1
67427	26	1
67433	32	1

Espátula Grey

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
67434	30	12
67435	29	12

SI Silicone · HAYA Wood · LFGB Food Grade Silicone

Espátula Unite

Spatule · Backschauffel
Spatule · Espátula

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
68195	5,6x8,5	26,5	1

Set repostería- 20 pcs.

Exposant pâtisserie · Aufstelier Pastry
Pastry display · Expositor pastelaria

	Ref	Largo (cm)	Piezas	U.Venta
A	64424	-	Caja (20 pcs.) · Set (20 pcs.)	1
B	64426	23,0	Pincel · Brush	12
C	64427	23,0	Espátula · Spatula	12
D	64428	23,0	Lengua gato · Spatula	12
E	64429	23,0	Batidor · Whisk	12

Rasquetas

INOX

Dishwasher

Rasqueta Inox

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

	Ref	cm	U.Venta
A	67005	15x9	6
B	67006	15x9	6

SI Silicone

230ºC Max

BPA free

Rasqueta Flex

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref	cm	U.Venta
67414	9x15	1

2 in 1

INOX 18/10

Rasqueta Inox Black

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref	cm	U.Venta
67029	16,5x10,5	6

3 in 1

Flexible
Flexible

INOX

PP Polypropylene

SI Silicone

BPA free

Set rasqueta y recogedor

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref	cm	U.Venta
67041	13,8x13	1

Diseño apilable
Stackable design

Pizza Collection

INOX

Oven

Ideal para salsa de tomate. Ofrece la porción ideal para pizzas estándar de 30 cm
Ideal for tomato sauce. Provides the ideal portion for standard 30 cm pizzas.

Cacillo salsa

Louche sauce · Saucengiesslöffel
Gravy ladle · Concha para molho

Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	Capacidad	U.Venta
60562	7	27,0	80 g	1

Desmontable
Removable

FE Iron

CRO Cromado Chrome

ECO PFOA free

Soporte para hornear pizzas

Support avec plaques à pizzas · Pizza Backblech
Pizza baking rack · Suporte para cozer pizzas no forno

Ref	Bandejas	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61462	4	29,5	21	1

INOX 18/10

Espátula pizza

Spatule pizza · Pizzaspatel
Pizza spatula · Espátula pizza

Ref	cm	U.Venta
60424	16,5x17,5x5	1

INOX 18/10

ABS Plastic

Pala Pizza

Pelle pizza · Pizzaschaufel, flach
Pizza flat scoop · Espátula pizza

Ref	cm	U.Venta
61461	25x36	1

Mango desmontable
Removable handle

Pala pizza Wood

Pelle pizza · Pizzaofen-Schaufel
Pizza oven scoop · Pá de pizza

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
61463	30,5x35,5	88	1

- **Pala pizza fabricada en aluminio anodizado de alta calidad.**
- **Ligera, robusta y manejable: ideal para un uso intensivo en cocinas profesionales.**
- **Base perforada: permite que el calor y la humedad escapen, evitando que la pizza se quede pegada a la pala y garantizando un deslizamiento suave y rápido. Esto ayuda a mantener la pizza crujiente y perfectamente cocida, sin perder su textura.**
- **Tamaño perfecto: la base amplia es ideal para pizzas de diferentes dimensiones.**
- **Su acabado anodizado le otorga una mayor durabilidad y resistencia a la corrosión.**
- **Mango largo y ergonómico: proporciona un agarre cómodo y seguro, permitiendo manejar las pizzas sin acercarse demasiado al horno y asegurando un control total.**
- **Ideal para hornos de leña, piedra o eléctricos.**
- **Fácil almacenamiento: con un agujero en el mango, esta pala de pizza puede colgarse fácilmente, ahorrando espacio y manteniendo el área de trabajo ordenada.**

- Pizza oven scoop made of high-quality anodised aluminium.
- Lightweight, sturdy and easy to handle: ideal for intensive use in professional kitchens.
- Perforated base: Allows heat and moisture to escape, preventing the pizza from sticking to the peel and ensuring smooth and quick sliding. This helps to keep the pizza crispy and perfectly cooked, without losing its texture.
- Perfect size: The wide base is ideal for pizzas of different sizes.
- Its anodised finish gives it greater durability and resistance to corrosion.
- Long, ergonomic handle: provides a comfortable and secure grip, allowing you to handle pizzas without getting too close to the oven and ensuring total control.
- Ideal for wood-fired, stone or electric ovens.
- Easy storage: With a hole in the handle, this pizza peel can be easily hung up, saving space and keeping the work area tidy.

Cortapizza PRO

Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61465	35	1

New

AL
Aluminium

Pala pizza Fuoco

Pelle pizza · Pizzaofen-Schaufel
Pizza oven scoop · Pá de pizza

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
61466	30x30	120	1
61464	40x40	130	1

Cortapizza Basic

Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60429	10	12

Cortapizza Luxe

Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref	Ø (cm)	U.Venta
67004	10	1

Cortapizza Plus

Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref	Ø (cm)	U.Venta
67028	10	1

Cortapizza Ergonomic

Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref	Ø (cm)	U.Venta
67027	8	6

Batidores

INOX 18/10

Dishwasher

INOX

Preparación
Food processing

Batidor mini

Mini fouet Inox · Mini-Schneebesen
Mini whisk · Mini batedor Inóx

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61615	15	12
61620	20	12

Batidor Extra 8

Fouet inox extra 8 · Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk · Batedor Extra 8

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61625	25	6
61630	30	6
61635	35	6
61640	40	6
61645	45	6
61650	50	6
61655	55	6
61660	60	6

Batidor Super 12

Fouet inox super 12 · Schneebesen, super 12
Super 12 whisk · Batedor Super 12

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61626	25	6
61631	30	6
61636	35	6
61641	40	6
61646	45	6
61651	50	6

SI Silicone · 250ºC Max · LFGB · BPA free

Batidor varilla silicona

Fouet en silicone · Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wire whisk · Batedor vareta silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61621	20	12
61622	25	6
61623	30	12

Batidor gigante

Fouet á purée · Kesselbesen
Big whisk · Batedor gigante

Ref	cm	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
60610	100	3	12
60612	129	3	12

Raspador de silicona incorporado
Built-in silicone scraper

INOX 18/10 · SI Silicone · HAYA Wood · LFGB · Dishwasher · BPA free

Batidor varilla con espátula

Fouet avec grattoir · Schneebesen mit Schaber
Whisk with spatula · Batedeira de varas com espátula

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	68199	27,0	1
B	61627	32,0	12

- **Batidor de varilla con práctico raspador de silicona incorporado.**
- **2 en 1: bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida.**
- **Varillas fabricadas en acero inoxidable.**
- **Espátula de silicona inyectada en una de las varillas (certificado LFGB y libre de BPA).**

- Fouet avec racloir en silicone intégré très pratique.
- 2 en 1 : fouette et récupère facilement et rapidement tout le mélange dans le bol.
- Baguettes en acier inoxydable.
- Spatule en silicone injectée dans l'une des baguettes (certifiée LFGB et sans BPA).

- Hand whisk with practical built-in silicone scraper.
- 2 in 1: whisk and collect all the mixture from the bowl quickly and easily.
- Whisk blades made of stainless steel.
- Silicone spatula moulded into one of the whisk blades (LFGB certified and BPA free).

INOX 18/10 · Fibra de vidrio Fibreglass

Batidor Fibreglass

Fouet · Schneebesen
Whisk · Batedores

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61624	25	6
61629	30	6
61634	35	6
61639	40	6
61644	45	6
61649	50	6

SI Silicone · 250ºC Max · BPA free

Batidor silicona Fibreglass

Fouet en silicone · Schneebesen, Silikon
Silicone whisk · Batedores silicona

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61524	25	6
61529	30	6
61534	35	6

INOX

Batidor Manivela

Batteur-melangeur à manivelle · Schneequirl
Egg beater · Batedor de manivela

Ref	U.Venta
62901	6

INOX · ABS Plastic · Dishwasher · BPA free

Batidor Capuccino

Batteur pour cappucino · Capuccino- Mixer
Capuccino mixer · Batedor capuccino

Ref	W	U.Venta
69041	2,7	1

Coladores

Posibilidad de completar colador en 4 sectoressolicitando 4 unidades
Possibility of completing strainer in 4 sectors requesting 4 units

INOX 18/10

Dishwasher

Colador 4 sectores
Passoire · Teigwaren-Einsatz
Colander · Coador

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
50334	36	23,0	1

Colador tipo cazo
Passoire à queue · Seiher mit Stiel
Strainer · Coador

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50320	20	12	3,5	1
50324	24	14	6,5	1
50328	28	15	9,3	1

Colador chino
Passoire "Chinois" · Spitzsieb mit Flachstiel
"Chinese" strainer · Passador chinês

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60311	10	1
60313	12	1
60315	14	1
60317	16	1
60318	18	1
60320	20	1
60322	22	1
60324	24	1
60326	26	1

Colador chino con pestaña
Passoire "Chinois" manche fil · Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer · Passador chinês cabo vareta

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60316P	16	1
60318P	18	1
60320P	20	1
60322P	22	1
60324P	24	1

Colador chino sin pestaña
Passoire "Chinois" manche fil · Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer · Passador chinês cabo vareta

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60316V	16	1
60319V	20	1

INOX

Colador chino de malla

Passoire "Chinois" toile-metallique · Gazespitzsieb
Meshed "Chinese" strainer · Coador chinês de rede

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60319	18	1
60321	20	1
60323	22	1
60325	24	1

Colador malla c/refuerzo

Chinois toile-metallique a croissillon
Gewebedurchschlang, konisch, verstärkt
Conical mesh strainer w/protec tion · Coador de rede c/reforço

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62621	20x22	1

Nidos de alambre

Panier à nid · Nestbacklöffel
Bird's nest mould · Ninhos de arame

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62957	7-9	35	1
62959	9-11	37	1

HAYA
Wood

Dishwasher

Colador 1/2 esfera

Passe-bouillon · Passiersieb
Sieve · Coador 1/2

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62680	8	1
62610	10	1
62612	12	1
62614	14	1
62616	16	1
62618	18	1
62620	20	1
62623	23	1

Colador Cónico

Passoire conique · Passiersieb, konisch
Conical sieve · Coador cónico

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62690	8	1
62611	10	1
62613	12	1
62615	14	1
62617	16	1
62619	18	1

Mano chino

Poussoir á chinois · Holz-Stössel
Chinesse strainer pusher · Pilão p/passador chinês

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60300	25	1

Alambre estañado
Tinned wire

Mango de madera
Wooden handle

INOX

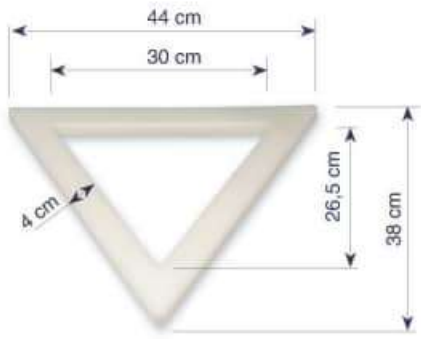
Colador doble malla

Passoir maillee · Passiersieb, stark
Mesh strainer · Coador rede dupla

	Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
A	61316	16	32,0	1
A	61318	18	34,0	1
A	61320	20	37,0	1
B	61323	23	56,0	1
B	61326	26	58,0	1
C	61330	30	78,5	1
C	61335	35	84,0	1

PE
Polyethylene

BPA free



Triángulo

Triangle · Dreieck
Triangle · Triângulo

Ref	U.Venta
60402	1

Escurridores

INOX 18/10

Dishwasher

Escurridor Inox

Passoire · Abtropfschale
Straine · Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62731	15	7,5	1
62732	22	9,5	1
62736	26	11,5	1

New

100% plegable: ahorro de espacio
100% foldable: space saving

SI
Silicone

BPA free

Escurridor plegable

Passoire Pliable · Zusammenklappbares Sieb
Folding strainer · Escorredor dobrável

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62884	24	10	1

Escurridera con base

Passoire sur pied · Abstropfschüssel mit Fussreif
Colander with stand · Escorredora com base

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50336	36	19	12,0	1
50340	40	21	14,5	1

Escurridera cónica con base

Passoire conique sur pied · Abtropfschüssel
Conical colander with stand · Escorredor cónico com base

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50829	28	17	13,2	1
50833	32	20	14,5	1
50837	36	23	16,0	1
50841	40	26	18,0	1
50846	45	29	20,0	1
50851	50	33	22,0	1

garinox®

INOX

Escurridera Garinox

Passoire · Abtropfschüssel
Colander · Escorredor

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
14122	22	3,0	1
14125	25	5,0	1
14130	30	8,0	1

Escurridor extensible

Passoire extensible pour l'evier · Spülbank-Sieb, ausziehbar
Extensible sink strainer · Escorredor extensível para bancada

Ref	cm	U.Venta
62987	34x54	1

New

INOX

Escurridor de patatas Pro

Egouttoir à pommes de terre · Kartoffelabtropfschale
Potato drainer · Escorredor de batatas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62682	41,5	16,5	1

- **Escurridor de patatas profesional fabricado en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Asa lateral ergonómica para un manejo cómodo y seguro.**
- **Diseño de boca ancha, ideal para un uso intensivo.**
- **Perforaciones que permiten un drenado eficiente de grasas y exceso de especias.**
- **Fácil de limpiar gracias a su recipiente extraíble para el drenaje.**

- Égouttoir à pommes de terre professionnel en acier inoxydable de haute qualité.
- Poignée latérale ergonomique pour une manipulation confortable et sûre.
- Conception à large ouverture, idéale pour un usage intensif.
- Perforations permettant une évacuation efficace des graisses et des excès d'épices.
- Facile à nettoyer grâce à son récipient amovible pour l'évacuation.

- Professional potato drainer made of high-quality stainless steel.
- Ergonomic side handle for comfortable and safe handling.
- Wide-mouthed design, ideal for intensive use.
- Perforations that allow efficient draining of fats and excess spices.
- Easy to clean thanks to its removable drainage container.

Malla metálica donde se depositan los alimentos. Agujeros
Metal mesh where food is deposited. Holes
1x1 cm

Recipiente donde se recoge el aceite sobrante
Container where excess oil is collected

Escurrefritos

Passoire a friture · Abtropfschüssel für Fritiertes
Fry colander · Escorre-fritos

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
50541	40x29	8,0	1
50551	50x39	8,0	1
50561	60x39	8,0	1

Ayuda a preparar rebozados perfectos
Helps prepare perfect batters

Harina tamizada, para su recuperación
Sifted flour, for its recovery

Harinero

Tamis à farine à glissière · Mehlbehälter
Flour bin mesh · Farinheiro

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
50438	37x26,5	18	1
50450	50x26,5	18	1

Embudos

INOX 18/10 Dishwasher

- **Embudo dosificador fabricado en acero inoxidable.**
- **Excelente resistencia a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales.**
- **Capacidad 1,25 L.**
- **Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.**
- **Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso. Boquilla de salida de 8mm.**
- **Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.**
- **Incluye soporte de gran estabilidad.**
- **Fácil limpieza, apto para el lavavajillas.**

- Automatic piston portionner funnel made of 18/10 stainless steel .
- Excellent resistance to corrosion, food acids and salt.
- 1.25 L capacity.
- Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
- Its lever system for controlling the flow is practical and precise. 8 mm outlet nozzle.
- The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
- Includes high stability base.
- It's easy cleaning and it's dishwasher safe.

INOX Dishwasher

Embudo Dosificador

Decor entonnoir · Doser dosiertrichter
Portionner funnel · Dosificador funil

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67151	13,5	26	1,25	1

Ranura de desgasificación. Filtro
Degassing groove. Filter

Embudo inox

Entonnoir · Trichter
Funnel · Funil

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62512	12	1
62516	16	1
62521	20	1
62524	24	1

Ranura de desgasificación
Filtro extraible
Degassing groove. Removable filter

Embudo con filtro

Entonnoir à filtre mobile · Trichter mit Sieb
Funnel with movible filter · Funil com filtro

Ref	Ø (cm)	A (cm)	U.Venta
62531	10	1,2	1
62513	12	1,5	1
62515	14	1,5	1

Cuello ancho para verter con mayor rapidez en tarros/botellas sin riesgo de quemaduras
Wide neck for faster pouring into jars / bottles without risk of burns

Embudo mermelada

Entonnoir à confiture · Mermeladentrichter
Funnel for jam · Funil de congestionamento

Ref	Ø (cm)	Ø inferior (cm)	h(cm)	U.Venta
62517	13,5	6	6,5	1

SI Silicone · 180ºC Max · BPA free

Embudo expandible

Entonnoir extensible · Trichter
Foldable funnel · Funil extensível

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68085	8	10,5	1

Preparación
Food processing

Hervidores

INOX 18/10

Dishwasher

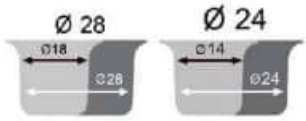
Diseñados para cocinar los alimentos al vapor preservando todos sus nutrientes y vitaminas.
Se adapta a diferentes tamaños de ollas gracias a sus hojas plegables.
Designed to steam cook food while preserving all its nutrients and vitamins.
Foldable, adapts to different pot sizes.

PP Polypropylene BPA free

Hervidor extensible Flor

Panier marguerite extensible · Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer · Grelha extensível

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60288	13,5-26	12	1



Hervidor extensible Inox

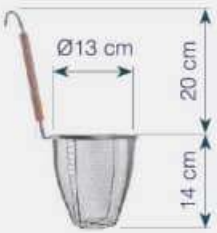
Panier marguerite extensible · Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer · Grelha extensível

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60349	24	12
60348	28	12

- **Cestillo de malla de alambre, fabricado en acero inoxidable de alta calidad.**
- **Perfecto para cocer pasta, raviolis, fideos, verduras, patatas, huevos y otros alimentos.**
- **Su mango largo fabricado en madera de haya permite retirar los alimentos de forma segura y sencilla.**
- **Incluye un gancho para colgarlo cómodamente en la olla.**

- Panier cuiseur en fil métallique, fabriqué en acier inoxydable de haute qualité.
- Idéal pour cuire des pâtes, des raviolis, des nouilles, des légumes, des pommes de terre, des œufs et d'autres aliments.
- Sa longue poignée en bois de hêtre permet de retirer les aliments facilement et en toute sécurité.
- Comprend un crochet pour le suspendre facilement dans la casserole.

- Wire mesh steamer basket, made of high-quality stainless steel.
- Perfect for cooking pasta, ravioli, noodles, vegetables, potatoes, eggs and other foods.
- Its long beech wood handle allows you to remove food safely and easily.
- Includes a hook for convenient hanging in the pot.



New

Cestillo cocedor pasta

Panier pour cuiseur de pâtes · Korb für Nudelkocher
Pasta cooker basket · Cesto para cozer massas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	Mango (cm)	U.Venta
61314	13	14	20	1

Hervidor pescado

Poissonniere avec grille · Fischkochkessel mit Einsatz
Fish kettle with grill · Peixeira

Ref	cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50440	40x19	11	0,8	10,05	1
50445	50x17	11	0,8	13,80	1
50460	60x19	11	0,8	20,80	1

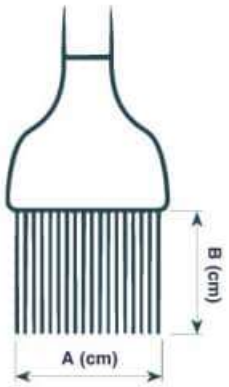
Cuece especias

Diffuseur épices · Kräterkochsieb
Spice cooker · Cozedor de especiarias

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62958	4	15,4	1

Pinceles

SI Silicone · INOX 18/10 · 230ºC Max · Dishwasher · BPA free



Pincel de silicona Grey / Ocean

Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64455	27,5	1
B	64465	27,5	1

Pincel de silicona Pro

Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel silicone

Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64418	4,0	4,0	22	1
64422	4,0	4,0	23	1

Preparación
Food processing

PP Polypropylene · INOX

Pincel Virola

Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

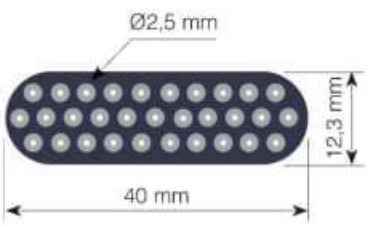
Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64430	2,8	5,0	23,0	1
64435	3,2	5,5	24,0	1
64440	3,8	5,5	24,5	1
65044	4,2	6,5	25,0	1
65050	4,7	6,5	26,0	1

Pincel de silicona

Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel de silicone

Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64441	5,8	3,4	23	1

Dimensiones reales · Real dimensions



Pincel de silicona Mix

Pinceau de cuisine en silicone · Silikonpinsel
Silicone brush · Pincel de silicone

Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64431	3,8	4,0	24	12

SI Silicone · HAYA Wood · LFGB

Pincel de silicona Unite

Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

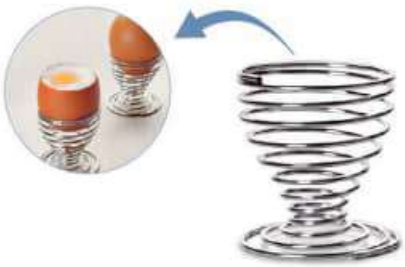
Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
68196	5,5	3,1	24,5	1

Huevo collection

INOX 18/10 Dishwasher

Separador de claras
Séparateur à oeuf · Eier-Separator
Eggs separator · Separador de ovos

Ref	h(cm)	U.Venta
61608	3.0	6



Soporte huevo Ovum
Support d'oeufs · Eierbecher
Egg stand · Suporte de ovo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68285	4,5	5	6

INOX Dishwasher

Molde huevo inox
Moule à oeufs-sandwich · Eier-/Sandwichring
Mould for egg-sandwich · Molde ovo-Sandwich

	Ref	cm	U.Venta
A	68005	Ø8,5	12
B	68006	8,5x8,5	12

SI Silicone BPA free

Molde huevo
Moule à oeufs · Eierform
Egg mould · Molde ovo

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	68082	10,5x10,5	2,0	1
B	68080	Ø10	2,0	1

Garras de oso

INOX BAQUELITA Bakelite Dishwasher

Garras de oso
Griffes à viande · Fleisch Bärenkrallen
Bear claws for meat · Garras de urso para carne

Ref	cm	U.Venta
38015	10,5x12	1

2 in 1

Manipula carnes. Desmenuza carnes · Manipulate meat. Crumble meats

Pasapurés

INOX 18/10 Dishwasher

Pasapurés

Presse-Puree · Passiergerät
Potato mashing machine · Passa-puré profissional

	Ref	Ø (cm)	Diámetro disco (cm)	Cuchillas	L	U.Venta
A	60026	26	16,5	2	5,0	1
	60031	32	16,5	2	8,0	1
B	60030	30	16,5	2	3,5	1
C	60048	18	10,5	3	0,7	1
	60027	24	13,5	3	1,5	1
D	60021	20	11,5	2	1,5	1

Prensadores

INOX 18/10 Dishwasher

- **Fabricado en acero inoxidable 18/10 de alta calidad y gran resistencia.**
- **Tritura sin esfuerzo cualquier alimento cocinado previamente o de textura blanda.**
- **Ideal para preparar puré de patata, tomate, calabaza, plátano, etc.**
- **Superficie de prensado diseñada para conseguir un acabado homogéneo.**
- **No transmite olores ni sabores a los alimentos.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de grande qualité et d'une résistance maximale.
- Triture sans effort tout aliment préalablement cuit ou à texture molle.
- Idéal pour préparer de la purée de pomme de terre, de courge, de banane, etc.
- Surface de pressage conçue pour obtenir un résultat homogène.
- Ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.

- Made of top quality, high resistance 18/10 stainless steel.
- Easily mashes any pre-cooked or soft-textured foods.
- Ideal for mashing potatoes, tomatoes, pumpkin, bananas, etc.
- Mashing surface designed for even mashing, giving perfect results.
- Does not transmit odours or flavours.
- Smooth round handle for a comfortable and secure grip.

Prensador de patatas

Presse-purée · Kartoffelpresse
Potato masher · Prensa-batatas

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	62892	10,5x8,5	24	1
B	62896	ø11,6	45,5	1
C	62897	11x7,5	17,5	1

- **Fabricado en acero inoxidable 18/10 de alta calidad y gran resistencia.**
- **Tritura sin esfuerzo cualquier alimento cocinado previamente o de textura blanda.**
- **Ideal para preparar puré de patata, tomate, calabaza, plátano, etc.**
- **Superficie de prensado diseñado para conseguir un acabado homogéneo.**
- **No transmite olores ni sabores a los alimentos.**

- Made of stainless steel 18/10 of high quality and great resistance.
- Crushing without effort Any food previously cooked or soft texture.
- Ideal to prepare potato puree, tomato, pumpkin, banana, etc.
- Pressing surface designed to get a homogeneous finish.
- It does not transmit odors or flavors to food.

Prensa patatas

Presse-pomme de terre · Kartoffelpresse
Potato press · Esmaga-batatas

Ref	cm	U.Venta
62902	9x28x11	1

Resultados perfectos en 4 pasos

Perfect results in 4 phases

Molde empanadillas

Moule à chaussons · Pastetenformen
Dumpling mould · Forma para salgados

Ref	Ø (cm)	U.Venta
68101	10	1
68102	12	1

2 in 1

Pica y lamina · Chop and slice

Accesorio para eliminar los restos
Accessory for eliminating the remains

ZAMAK
Zinc Alloy

Triturar · Grind

Cubos · Cubes

ZAMAK Zinc Alloy · ABS Plastic · INOX

Prensa ajos y laminador

Presse ail coupe · Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer · Esmaga-alhos y laminador

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60387	20	1

Prensa ajos Dual

Presse ail coupe · Knoblauchpresse
Garlic press · Esmaga-alhos

Ref	h(cm)	U.Venta
60277	16	1

Prensa hamburguesas

500 Separadores · Separators

Separadores · Separators

AL Aluminium FUNDIDO Cast INOX 18/10

Prensa hamburguesas profesional

Presse à hamburguers · Hanburger-Formen
Hamburg presser · Moldes para hambúgueres

	Ref	Hamburguesa Ø (cm)	U.Venta
	60226	10	1
A	R60226A	10	6
	60227	13	1
A	R60227A	13	6

Resultados perfectos en 5 pasos · Perfect results in 5 steps

Incluye Includes 60 Separadores Separators

ABS Plastic BPA free

Molde para hamburguesas Multi

Presse à hamburguers · Hamburger-Formen
Hamburg presser · Moldes para hamburguesa

Ø10 cm

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60259	12,5x6	1
R60259A	10	1

Superficie acanalada
Grooved surface

Incluye Includes 60 Separadores Separators

AL Aluminium FUNDIDO Cast HAYA Wood ECO

Molde para hamburguesas Press

Presse à hamburguers · Hamburger-Formen
Hamburg presser · Moldes para hamburguesa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60258	11,5x7,5	1
R60258A	11	1

A

B

FE Iron FUNDIDO Cast ABEDUL Birch ECO

Prensador carne Magma

Presse à steak · Fleischpresse
Meat press · Prensador de carne

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	25862	Ø17,5	8,0	1
B	25863	23x11	8,0	1

New

Rueda para mantequilla

INOX

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad. Duradera y resistente al desgaste.**
- **Diseñada para untar mantequilla derretida de forma uniforme en rebanadas de pan o bollos.**
- **Cuenta con una gran capacidad (1,6 L) gracias a su cubeta GN 1/6 de 100 mm..**
- **Calienta el recipiente de manera rápida: simplemente colócalo sobre la plancha y permite que el calor derrita la mantequilla en su interior.**
- **Fácil de usar, solo necesitas girar suavemente la rueda y la mantequilla se extenderá de forma rápida y cómoda.**
- **La rueda es extraíble para facilitar una limpieza profunda.**
- **Su diseño ergonómico hace que su uso sea sencillo y eficiente, ahorrando tiempo en la cocina.**

- Made of high quality stainless steel. Durable and wear resistant.
- Designed for spreading melted butter evenly on slices of bread or rolls.
- Large capacity (1.6 L) thanks to the 100 mm high GN 1/6 pan.
- It heats up the pan quickly: simply place it on the griddle and allow the heat to melt the butter inside.
- Easy to use, you just need to gently turn the wheel and the butter will spread quickly and comfortably.
- The wheel is removable for easy and thorough cleaning.
- Its ergonomic design makes it easy and efficient to use, saving time in the kitchen.

Rueda para mantequilla Inox

Roue à beurre · Butterrad
Butter wheel · Roda de manteiga

Ref	cm	L	U.Venta
66001	GN 1/6	1,6	1

Ablandacarnes

INOX 18/10

Dishwasher

Maza ablandacarne

Attendrisseur de viande · Fleischhammer
Meat millet · Maço para amciar carne

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61251	27x8	11,0	1

Martillo ablandacarne

Marteau attendrisseur de viande · Fleischklopfer Hammer
Meat hammer tenderizer · Martelo ablandador de carne

Ref	cm	U.Venta
60431	7x24	1

INOX

Ablandacarne Inox

Attendrisseur à viande en Inox · Fleischklopfer, Edelstahl
St. steel meat tenderizer · Ablandacarne Inóx

Ref	cm	U.Venta
60432	12x2	1

Ablandacarne Black

Attendrisseur de viande · Fleischhammer
Meat millet · Maço para amciar carne

Ref	Cuchilla (cm)	U.Venta
61250	6x3	1

Morteros

GRANITO
Granite

BPA free

New

- **Robusto, elegante y funcional. Sabor auténtico.**
- **Fabricado en granito macizo, material natural de alta densidad.**
- **Máxima durabilidad, resistencia al desgaste y una gran estabilidad durante el uso, incluso en las preparaciones más exigentes.**
- **Superficie ligeramente rugosa: permite triturar y moler ingredientes con eficacia, extrayendo aceites esenciales y sabores de forma óptima.**
- **Incluye mano también de granito, diseñada para un agarre cómodo y eficiente.**
- **Su diseño atemporal combina a la perfección con todo tipo de cocinas, tanto domésticas como profesionales.**

- Robust, elegant and functional. Authentic flavour.
- Made from solid granite, a high-density natural material.
- Maximum durability, wear resistance and great stability during use, even when preparing the most demanding dishes.
- Slightly rough surface: allows ingredients to be crushed and ground effectively, extracting essential oils and flavours optimally.
- Includes granite handle, designed for a comfortable and efficient grip.
- Its timeless design blends perfectly with all types of kitchens, both domestic and professional.

Mortero Molcajete

Mortier · Mörser
Mortar · Argamassa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
60515	20	9	850	1

Preparación
Food processing

Interior no poroso, permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias
Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices

Pesado y bien balanceado
Heavy and well balanced

Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit · Mörser und Stössel aus Granit
Granite mortar and pestles · Argamassa e pilão do granito

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	60512	12	8	250	1
B	60514	14	10	375	1
	60516	16	12	600	1
C	60517	10,5	7,5	225	1
D	60518	12	12,0	365	1

ZAMAK
Zinc Alloy

BPA free

Mortero White

Mortier · Mörser
Mortar · Almofariz

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60403	18	1

PE
Polyethylene

BPA free

Mano mortero

Poussoir à mortier · Stössel
Pestle · Pilão p/almofariz

Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
60401	Ø4,8	25	1

Exprimidores manuales

INOX 18/10

Dishwasher

Dishwasher

Exprimidor manual inox

Presse-fruits manuel · Manuelle fruchtpresse
Manual squeezer · Espremedor de sumos

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63914	15x19	39,0	1

Exprimidor Inox

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
62952	10	0,15	6
62912	12	0,20	6

Exprimidor manual Flor

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63912	4,5	16	1

Dishwasher

ABS Plastic

BPA free

PP Polypropylene

PMMA Plastic

BPA free

Exprimidor manual con jarra medidora

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
67134	18,5 x11	15	0,5	1

Exprimidor manual mini

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
68181	10x9,5	8,5	70	1

Exprimidor manual

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	63915	22	1
B	68182	22	1

Exprimidor limón

Presse-citron · Zitruspresse
Lemón squeezer · Espremedor de limão

Ref	cm	U.Venta
62946	12 x 2,5 x 5,5	1

Contenedor de alimentos

- **Contenedor para condimentos con cuerpo de acero inoxidable.**
- **6 contenedores extraíbles de 450 ml de capacidad, fabricados en polipropileno. Apilables. Libres de BPA.**
- **La tapa transparente protege y mantiene los alimentos frescos y permite ver el contenido.**
- **Ideal para organizar todo tipo de especias, condimentos, ingredientes para cócteles y mucho más.**
- **Higiénico, fácil de limpiar. Contenedores aptos para lavavajillas.**

- Récipient pour condiments avec corps en acier inoxydable.
- 6 récipients amovibles d'une capacité de 450 ml, fabriqués en polypropylène. Empilables. Sans BPA.
- Le couvercle transparent protège et conserve les aliments frais et permet de voir le contenu.
- Idéal pour organiser toutes sortes d'épices, de condiments, d'ingrédients pour cocktails et bien plus encore.
- Hygiénique, facile à nettoyer. Récipients adaptés au lave-vaisselle.

- Condiment container with stainless steel body.
- 6 removable containers with a capacity of 450 ml, made of polypropylene. Stackable. BPA free.
- The transparent lid protects and keeps food fresh and allows you to see the contents.
- Ideal for organising all kinds of spices, seasonings, cocktail ingredients and much more.
- Hygienic, easy to clean. Dishwasher safe.

New

INOX PP Polypropylene ABS Plastic BPA free

Contenedor de alimentos Inox
Boîte à condiments · Gewürzkasten
Condiments holder · Caixa condimentos

Ref	cm	h(cm)	ml	Compartimentos	U.Venta
61146	45x15	10,0	450	6	1

Ideal para especias, condimentos y decoración para cócteles
Ideal for spices, seasonings and cocktail decoration

Preparación
Food processing

PE Polyethylene ASA Acrylic BPA free

Contenedor de alimentos
Boîte à condiments · Gewürzkasten
Condiments holder · Caixa condimentos

Ref	cm	ml	Compartimentos	U.Venta
61133	50x16x9	1000	3	1
61134	50x16x9	750	4	1
61135	50x16x9	600	5	1
61136	50x16x9	450	6	1

Máquina laminadora de pasta

INOX Healthy Cooking

Regulador de grosor de pasta (3,4 mm - 0,93 mm)
Pasta thickness regulator (3,4 mm - 0,93 mm)

Medidor de pasta inox

Mesureur pour pâtes en Inox · Spaghetti-Mass Rostfrei
St steel pasta measurer · Medidor para macarrao en Inóx

	Ref	cm	U.Venta
A	62942	18	1
B	62943	11x9	1

Máquina laminadora de pasta

Machine Lamineuse à pâte · Pastamaschine
Pasta Machine Slicer · Maquina de Pasta

	Ref	Espesor corte	mm	U.Venta
A	60390	0,2 - 3 mm	145	1
B	60391	0,2 - 3 mm	260	1

Accesorios para ravioli

Accesoire pour raviolis · Zubehör für Ravioli
Ravioli maker · Accesório para raviólis

	Ref	Medidas ravioli	U.Venta
A	60497	45x45 mm	1
B	60498	30x30 mm	1

Embutidora

INOX
18/10

Incluye boquillas
Includes nozzles

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Rápida y eficaz: diseñada para elaborar diferentes tipos de embutidos como chorizos, salchichas, butifarras, etc.**
- **Gran capacidad: ideal para carnicerías, restaurantes y cocinas industriales.**
- **Doble velocidad (lenta/rápida) gracias a un mecanismo de dos marchas accionado por rodamiento.**
- **Incluye 4 boquillas de llenado de acero inoxidable: Ø38 mm, Ø32 mm, Ø22 mm y Ø16 mm.**
- **Tuerca de unión de fácil manejo que permite cambiar rápidamente las boquillas de llenado.**
- **La tolva se puede inclinar a 90 grados para llenar, limpiar y desmontar.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de haute qualité.
- Rapide et efficace: conçu pour faire différents types de saucisses.
- Grande capacité: idéal pour les bouchers, les restaurants et les cuisines industrielles.
- Double vitesse (lent / rapide) grâce à un mécanisme à deux vitesse entraîné par le roulement.
- Comprend 4 buses de remplissage en acier inoxydable: Ø38 mm, Ø32 mm, Ø22 mm et Ø16 mm.
- Écrou de liaison de manipulation facile qui vous permet de changer rapidement les buses de remplissage.
- La trémie peut être inclinée à 90 degrés pour remplir, nettoyer et se désassembler.

- Made of stainless steel 18/10 of high quality.
- Fast and effective: designed to make different types of sausages.
- Great capacity: ideal for butchers, restaurants and industrial kitchens.
- Double speed (slow/fast) thanks to a two -speed mechanism driven by bearing.
- Includes 4 stainless steel filling nozzles: Ø38 mm, Ø32 mm, Ø22 mm and Ø16 mm.
- Easy handling binding nut that allows you to quickly change filling nozzles.
- The hopper can be tilted at 90 degrees to fill, clean and disassemble.

Máquina embutidora
Poussoir manuel · Manuelle Wurstfüller
Manual stuffer · Máquina para encher salsichas manual

Ref	h(cm)	Cilindro (cm)	L	U.Venta
60253	52,3	Ø14 x 20	3	1
60255	64,7	Ø14 x 32	5	1
60257	78,0	Ø14 x 46	7	1
60251	60,5	Ø22 x 27	10	1

Clipadora

INOX

Regulación de presión
Pressure adjustment

- **Fabricada en acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Diseñada para grapar embutidos, mallas de fruta, bolsas, etc. con el mínimo esfuerzo.**
- **Accionamiento manual fácil y muy cómodo.**
- **Sistema de apoyo de zamak macizo que garantiza una estabilida máxima.**
- **Capacidad de grapas: 200 unidades (ref: 61201 - no incluidas).**
- **Fácil de limpiar.**

- Fabriqué en acier inoxydable de qualité maximale.
- Conçu pour pomper des saucisses, des mailles de fruits, des sacs, etc. Avec l'effort minimum.
- Drive manuel facile et très confortable.
- Système de soutien Zamak solide qui garantit un stabilide maximal.
- Capacité temporaire: 200 unités (Réf: 61201 - Non incluse).
- Facile à nettoyer.

- Manufactured in maximum quality stainless steel.
- Designed to pump sausages, fruit meshes, bags, etc. With the minimum effort.
- Easy and very comfortable manual drive.
- Solid Zamak Support System that guarantees a maximum stabilid.
- Temporary capacity: 200 units (Ref: 61201 - Not included).
- Easy to clean.

Clipadora
Clippeuse d'aliments · Lebensmitteltacker
Food clipping machine · Agrafadora para alimentos

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61200	37x15	58,5	1
61201	4,6 - 6	-	1

GRAPAS - STAPLES
Ref: 61201
No incluidas - Not included

Centrifugadoras

Dishwasher BPA free

- **Diseñada para escurrir ensaladas y verduras.**
- **Gracias a su gran velocidad de centrifugado escurren la lechuga y las verduras en segundos.**
- **Fácil manejo gracias al pomo giratorio ergonómico.**
- **Versátil: está compuestas por 3 piezas: tapa, rejilla y bol, perfecto para servir la ensalada en el mismo recipiente.**
- **Base antideslizante y 100% estable.**
- **Fácil limpieza: apta para el lavavajillas.**
- **100% libre de BPA.**

- Conçu pour drainer les salades et les légumes.
- Grâce à sa grande vitesse centrifugée, la laitue et les légumes s'écoulent en quelques secondes.
- Manipulation facile grâce au bouton rotatif ergonomique.
- Polyvyle: Il est composé de 3 pièces: couvercle, grille et bol, parfait pour servir la salade dans le même récipient.
- Base non glissante et 100% stable.
- Nettoyage facile: adapté au lave-vaisselle.
- 100% sans BPA.

- Designed to drain salads and vegetables.
- Thanks to its great centrifuged speed, lettuce and vegetables drain in seconds.
- Easy handling thanks to the ergonomic rotating knob.
- Versatile: It is composed of 3 pieces: lid, grid and bowl, perfect to serve the salad in the same container.
- Non -slip base and 100% stable.
- Easy cleaning: suitable for dishwasher.
- 100% BPA free.

Para uso profesional, sencillo y eficaz

For professional use, simple and efficient

PP Polypropylene BPA free

Centrifugadora Profesional

Essereuse à salade · Salatschleuder
Salad spinner drier · Centrifugadora profissional

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
61420	32	33	12,0	1
61425	42	40	25,0	1

Centrifugadora Klein

Essoreuse · Salatschleuder
Spinner · Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61422	20,5	19,0	2,6	1

PP Polypropylene SAN Plastic

Centrifugadora White

Essoreuse · Salatschleuder
Spinner · Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
61403	26	20,0	5,00	1

Aguja de mechar

INOX 18/10

Dishwasher

- **Su forma puntiaguda y alargada, permite abrir orificios fácilmente en la carne o pescado e insertar tiras de beicon, verduras, frutas, quesos o especias.**
- **Sistema de amarre con doble superficie dentada para una perfecta sujeción.**
- **Consigue carnes más sabrosas y pescados más jugosos.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Sa forme pointue et allongée, vous permet d'ouvrir facilement des trous dans la viande ou le poisson et d'insérer des bandes de bacon, des légumes, des fruits, des fromages ou des épices.
- Système d'amarrage avec double dents pour un support parfait.
- Obtenez des viandes plus savoureuses et plus de poissons juteux.
- Lavable au lave-vaisselle.

- Its pointed and elongated shape, allows you to open holes easily in meat or fish and insert bacon strips, vegetables, fruits, cheeses or spices.
- Mooring system with double teeth for perfect support.
- Get tastier meats and more juicy fish.
- Dishwasher safe.

Carnes y pescados más jugosos · Juicer meats and fish

Aguja de Mechar

Aiguille à larder · Spicknadel
Stuffing needle · Agulha de mechar

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61362	19	6

Jeringas y pipetas para cocina

ASA
Acrylic

Dishwasher

BPA free

Inyecta salsas o especias. Extrae la salsa para reducirla en la sartén

Inject sauces or spices. Extract the sauce to reduce it in the pan

INOX

Jeringa para cocina

Seringue de cuisine · Spritze Küche
Kitchen syringe · Seringa para cozinha

Ref	Largo (cm)	ml	Unidad	U.Venta
61418	21,5	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6

Pipeta para salsa

Poire à jus · Sossenspritze
Sauce syringe · Pipeta para molho

	Ref	Largo (cm)	ml	U.Venta
A	61408	30	40	1
B	61416	30	40	1

Botellas biberon

PE Polyethylene LDPE Polyethylene BPA free

- **Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos.**
- **Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos.**

- Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type decondiments liquides.
- Il dessine, décore et personnalise les plats.

- Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments.
- Draw, decorate and personalize your dishes with style.

Botella biberón

Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · Garrafa

	Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
A	61912	4x10	0,12	12
	61925	5x19	0,25	12
	61940	5,5x21,5	0,40	12
	61970	7x26	0,70	12
B	61925R	5x19	0,25	12
	61940R	5,5x21,5	0,40	12
	61970R	7x26	0,70	12
C	61925A	5x19	0,25	12
	61940A	5,5x21,5	0,40	12
	61970A	7x26	0,70	12

Botella biberón Tri

Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · Garrafa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61974	7	20	0,45	6
61977	7	26	0,70	6
61981	8	26	1,00	6

New

PE Polyethylene BPA free

Botella biberon Push

Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · · Garrafa

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
61978	6x20	0,50	1
61979	7x20	0,60	1
61980	7x26	0,70	1

SI Silicone

Botella decoración

Biberon à decorer · Dekorierflasche
Decorating pen · Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
64457	5,5x16	0,14	1

Dosificadores

INOX 18/10

Dishwasher

- **Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.**
- **Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.**
- **Sistema antigoteo y antisalpicaduras.**
- **Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.**
- **Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.**

- Idéal pour garnir ou décorer les plats avec des sauces et des crèmes chaudes ou froides.
- Système à levier pour un débit réglable, pratique et précis.
- Système anti-goutte et anti-éclaboussures.
- Poignée ergonomique permettant une utilisation d'une seule main.
- Démontage facile pour un nettoyage aisé. Lavable au lave-vaisselle.

- Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
- Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
- Anti-drip and anti-splash system.
- The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
- It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.

Preparación
Food processing

Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow

Incluye soporte y un platillo antigoteo
Includes support and a drip dish

Dosificador Inox

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67150	19	27	2,0	1

Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow

Fabricado en acero inoxidable
Made of stainless steel

Incluye soporteteo
Includes support

Embudo Dosificador

Decor entonnoir · Doser dosiertrichter
Portionner funnel · Dosificador funil

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67151	13,5	26	1,25	1

Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow

Incluye soporte
Includes support

Dosificador Ration

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref	L	U.Venta
67000	2,00	1

Marcas de medición (ml - cup)
Measuring marks (ml - cup)

Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow

SI Silicone
PE Polyethylene
BPA free

Dosificador Red

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
67026	16x11	18	1,0	1

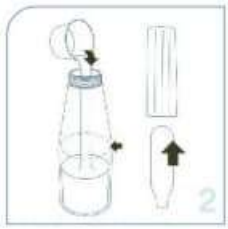
Sifones

INOX 18/10 · INOX · AL Aluminium · Dishwasher

- **Robusto y duradero.**
- **Marcaje de llenado grabado en el exterior del cuerpo.**
- **Versátil: Diseñado para espumas frías y espumas calientes.**
- **Incluye 3 boquillas de acero inoxidable con formas decorativas.**
- **Funciona con cargas de gas (N2O).**
- **Cepillo limpiador para facilitar la limpieza.**

- Robuste et durable.
- Marquage de remplissage gravé à l'extérieur du corps.
- Versatile : conçu pour des préparations froides et chaudes.
- Inclut 3 douilles en acier inoxydable avec des formes décoratives.
- Fonctionne avec des cartouches de gaz (N2O).
- Brosse pour faciliter le nettoyage.

- Robust and durable.
- Embossed filling marks on the outside.
- Versatile: designed for whipping up hot or cold foams.
- Includes 3 stainless steel nozzles with decorative shapes.
- Charged with gas cartridges (N2O).
- Professional syphon for culinary use.
- Cleaning brush for easy cleaning.



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40°C) / (<70°C)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TIÈDES (<40°C) / (<70°C)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40°C) / (<70°C)

Sifón Epicure

Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68300	9,0	0,50	1
68301	9,0	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +70°C

Sifón Mix

Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68404	7,8x25	0,50	1
68405	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

Sifón black

Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68604	7,8x27,3	0,50	1
68605	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

Sifón White

Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68502	9x27	0,25	1
68500	9x31	0,50	1
68501	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE

Cargas para sifón N2O

Charges de siphon N2O · N2O-Flaschen für Siphon
Charges for N2O siphon · Cargas para sifão N2O

Ref	Botellas	Peso (g)	U.Venta
68402	10	8	1
68403	24	8	1

NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.
NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.
NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.

Ahumadores

AL
Aluminium

Dishwasher

- **Técnica popular de la cocina creativa; otorga a los platos aromas especiales y personalizados.**
- **Perfecto para ahumar todo tipo de alimentos (carnes, pescados, quesos...).**
- **La construcción y su diseño facilitan la limpieza y el mantenimiento.**
- **Ideal para presentar y terminar platos delante del cliente.**
- **Incluye un set de filtros de recambio.**
- **Fácil de transportar gracias a su forma y tamaño.**
- **Pilas no incluidas.**
- *** Compatible con nuestras campanas de ahumado y la tapa.**

- Technique populaire de la cuisine créative; qui confère aux plats des arômes spéciaux et personnalisés.
- Parfait pour fumer tout type d'aliments (viandes, poissons, fromages...).
- La fabrication et la conception de chacune de ses parties facilite son nettoyage et son entretien.
- Idéal pour présenter et apporter la touche finale à des plats devant le client.
- Inclut un set de filtres de rechange.
- Facile à transporter grâce à sa forme et sa taille.
- Piles non incluses.
- * Compatible avec nos cloches de fumage et à couvercle.

- A popular creative cooking technique which gives dishes special and personalised aromas.
- Perfect for smoking all kinds of foods (meat, fish, cheeses...).
- The way is designed and constructed makes it easy to clean and maintain.
- Ideal for presenting and finishing dishes in front of the customer.
- Includes a set of replacement filters.
- Easy to transport thanks to its shape and size.
- Batteries not included.
- * Compatible with our smoking cloches and the lid.

A Magic

B Instant

Incluyen bolsa de serrín (Olivo - 100 g)
Wood Chips bag included (Olive - 100 g)

Ahumador de alimentos

Fumoir pour aliments · Apparat zum Räuchern von Lebensmitteln
Food smoker · Defumador de alimentos

	Ref	U.Venta
A	69221	1
B	69321	1

Mangueras de goma flexible
Flexible rubber hoses

- **Permite ahumar dos platos a la vez, ahorrando tiempo.**
- **Incluye 2 mangueras de goma de 40 cm, 2 boquillas y un conector de conexión de mangueras.**

- Il permet de fumer deux plats à la fois, économisant ainsi du temps.
- Il comprend deux tuyaux en caoutchouc de 40 cm, deux embouts et un raccord de tuyaux.

- Two dishes can be smoked at once to save time.
- Two 40 cm rubber hoses, two nozzles and a hose connector included.

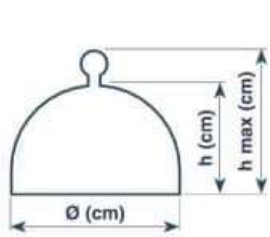
Manguera doble para ahumador

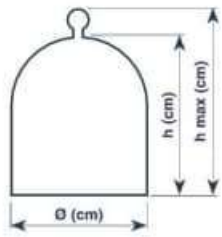
Double tuyau pour fumoir · Doppelschlauch für Räucherapparat
Double hoses for smoker · Mangueira dupla para defumador

Ref	Largo (cm)	U.Venta
69521	40	1

Campanas para ahumar

VIDRIO Glass SI Silicone





- **Fabricada en cristal borosilicato de gran calidad. Es resistente a golpes, altas y bajas temperaturas.**
- **Permite la entrada de humo, vapor y aromas para ahumar o aromatizar alimentos sin tener que levantar la tapa.**
- **Cuenta con una válvula de inyección con autocierre de silicona (max. 200ºC).**
- **Apta para microondas, horno y congelador.**
- **Complemento ideal para los ahumadores de alimentos Lacor.**

- Fabriqué en verre borosilicaté de haute qualité. Résistant aux chocs, aux températures élevées et basses.
- Permet la circulation de la fumée, de la vapeur et des arômes pour fumer ou aromatiser les aliments sans avoir à soulever le couvercle.
- Elle est équipée d'une valve d'injection à fermeture automatique en silicone (max. 200 °C).
- Convient pour le micro-ondes, le four et le congélateur.
- Complément idéal pour les fumoirs alimentaires Lacor.

- Made from high-quality borosilicate glass. It is resistant to shocks and high and low temperatures.
- Allows smoke, steam and aromas to enter so you can smoke or flavour food without having to lift the lid.
- It has a self-closing silicone injection valve (max. 200°C).
- Suitable for microwave, oven and freezer use.
- The ideal accessory for Lacor food smokers.

Campana ahumador

Cloche à fumer · Räucherglocke
Smoker Hood · · Campânula defumadora

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	h max (cm)	U.Venta
A	61813	12,5	7,5	11,0	1
B	61815	16,0	12,0	15,0	1
C	61816	20,0	12,0	15,0	1
D	61817	25,0	14,0	17,0	1
E	61811	18,5	22,0	25,0	1
F	61812	12,5	26,5	30,0	1

Serrín para ahumar

- **Serrín especial de madera (99'9 % de pureza).**
- **Produce un humo denso y de alta calidad.**
- **Aporta un sabor muy suave aromatizado a los alimentos, gracias a una combustión lenta a baja temperatura.**
- **Cumple todas las normas y reglamentaciones existentes para el empleo con los alimentos.**
- **Compatible con el ahumador de alimentos de Lacor (ref. 69221 y ref: 69321).**
- **OLIVO: aporta a los alimentos un sabor suave y aromático.**
- **NARANJO: aporta a los alimentos un sabor dulce, afrutado y el frescor de los cítricos.**
- **LIMONERO: aporta a los alimentos un toque cítrico y dulce muy suave.**
- **ALMENDRO: aporta a los alimentos un aroma suave, dulce y floral de la almendra.**
- **WHISKY: aporta a los alimentos un aroma de barril de roble empleado para el reposo del Whisky**
- **COGNAC: aporta a los alimentos un aroma de barril de roble empleado para el reposo del Cognac.**

- Special Wood Serrin (Pureté de 99'9%).
- Il produit une fumée dense et de haute qualité.
- Il offre une saveur très douce aromatisée aux aliments, grâce à une combustion lente à basse température.
- Il répond à toutes les normes et réglementations existantes pour la nourriture avec de la nourriture.
- Compatible avec la nourriture de Lacor Ahumador (réf. 69221 et réf: 69321).
- OLIVE: apporte aux aliments un goût doux, fruité et la fraîcheur des agrumes.
- ORANGE: apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
- CITRONNIER: apporte aux aliments une touche d'agrumes douce et très délicate.
- AMANDIER: apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
- WHISKY: apporte aux aliments un arôme de fut de chêne utilisée pour le vieillissement du whisky.
- COGNAC: apporte aux aliments un arôme de fut de chêne utilisée pour le vieillissement du cognac.

- Special Wood Serrin (99'9 % purity).
- It produces a dense and high quality smoke.
- It provides a very soft flavor aromatized to food, thanks to slow combustion at low temperature.
- It meets all existing standards and regulations for food with food.
- Compatible with Lacor's food ahumador (Ref. 69221 and REF: 69321).
- OLIVE: provides food a smooth and aromatic flavour.
- ORANGE: provides food a sweet, fruty taste and citrusy freshness.
- LEMON: provides food a very soft sweet citrusy touch.
- ALMOND: provides food with a soft, sweet, floral aroma of almonds.
- WHISKY: aromatic sawdust from the oak barrel used for ageing the whiskey.
- COGNAC: aromatic sawdust from the oak barrel used for ageing the cognac.

Preparación
Food processing

Natural 100% Quality

La mejor elección para ahumar todo tipo de alimentos

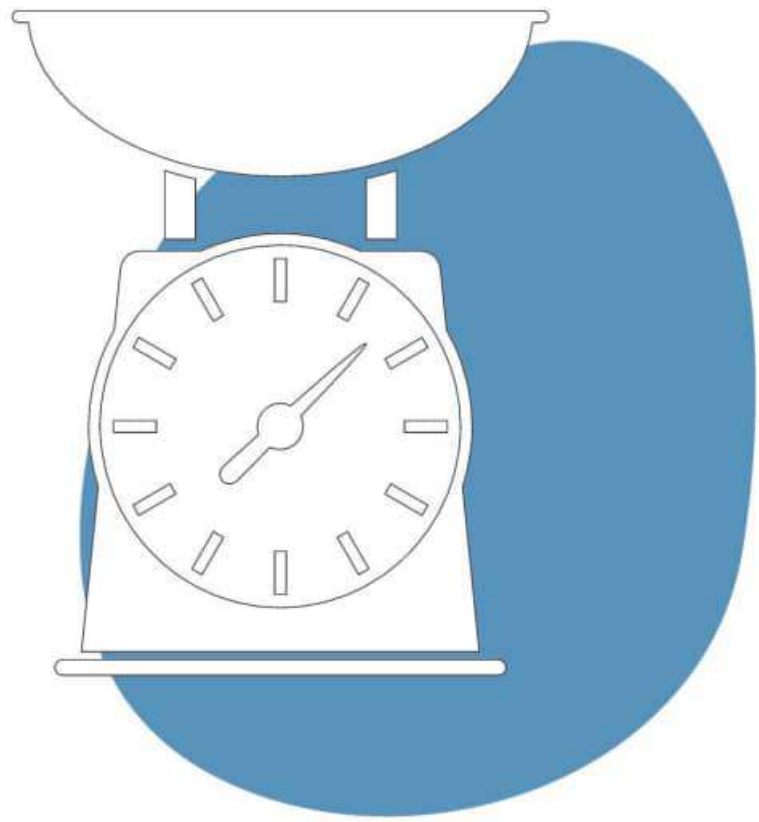
The best choice to smoke all kinds of food

Serrín para ahumar
Scire de bois · Räuchermehl
Wood chips · Serrín de madeira

	Ref	g	U.Venta	
A	69550	100	1	**Olivo** · Olive
	69551	100	1	**Naranjo** · Orange
	69552	100	1	**Limonero** · Lemon
	69553	100	1	**Almendro** · Almond
	69559	100	1	**Whisky**
	69560	100	1	**Cognac**
B	69555	600	1	**Olivo** · Olive
	69556	600	1	**Naranjo** · Orange
	69557	600	1	**Limonero** · Lemon
	69558	600	1	**Almendro** · Almond
	69567	500	1	**Whisky**
	69568	500	1	**Cognac**

Medir y pesar

Measure and weigh



Jarras medidoras

INOX 18/10

Dishwasher

Jarra medidora Inox

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
62750	17x22,5	5,00	1

Jarra medidora

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62742	11,5	13,0	1,0	1
62741	15,0	17,0	2,0	1

VIDRIO
Glass

Microwave

Jarra medidora Cristal

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref	L	U.Venta
67133	0,5	1

SAN
Plastic

BPA free

Set 3 jarras medidoras Tri

Ensemble de 3 pot mesureur · 3-tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs · Jogo 3 jarras de medidas

Ref	L	U.Venta
67131	0,25	1
	0,5	
	1,0	

PMMA
Plastic

BPA free

Vaso medidor Basic

Verre doseur · Messbecher
Measuring cup · Copo medidor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67075	8,5	16,0	0,5	1
67071	10,5	19,0	1,0	1

PP
Polypropylene

BPA free

Set 3 jarras medidoras

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67130	9,5	8,5	0,25	1
	11,0	10,0	0,50	
	13,0	11,5	1,00	

PP
Polypropylene

BPA free

Jarras medidoras Pro

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jugs · Jarras de medidas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67210	9,0	13,8	0,5	1
67211	12,0	17,0	1,0	1
67212	15,0	20,8	2,0	1
67213	17,0	23,5	3,0	1
67214	20,0	27,5	5,0	1

PP
Polypropylene

BPA free

Set 5 jarras medidoras Pro

Setn 5 pichets doseurs · Messbecher, 5 Er-Setr
Set of 5 measuring jugs · Conjunto 5 jarras medidas

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
67215	15x9	15,3	0,5	1
	18x11	18,8	1,0	
	22x15	23,0	2,0	
	24x17	26,0	3,0	
	27x20	30,2	5,0	

Set de medición

Raspador · Scraper

6 cazos medidores
6 measuring cups
(7,5 ml, 15 ml, 60 ml,
85 ml, 125 ml, 250 ml)

Embudo · Funnel

Jarra medidora (1,0 L / 4 cups)
Measuring jug

9 pcs

Compacto · Compact

ASA Acrylic · PS Plastic · Dishwasher · BPA free

Set de medición Exact
Set de mesure · Messbecher-Set
Measuring set · Conjunto de medição

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62740	20x11	13,6	1

Jarra medidora
Measuring jug (0,5 L)

Jarra medidora
Measuring jug (1,0 L)

Escurridor
Colander (2,0 L)

Bol mezclador
Mixing bowl (3,5 L)

Apilable · Stackable

PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

Set de 4 boles Practic
Ensemble de 4 récipients · Schüsseln, 4er-Set
Set of 4 bowls · Conjunto de 4 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62633	11,5	9,3	0,5	1
	14,5	10,6	1,0	
	18,5	13,0	2,0	
	22,0	15,0	3,5	

Boles

PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

Set 6 boles Multi
Ensemble de 6 récipients · Schüsseln, 6er-Set
Set of 6 bowls · Conjunto de 6 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60055	10,0	5,0	0,25	1
	14,0	6,8	0,80	
	17,0	8,0	1,15	
	20,3	9,5	2,00	
	24,3	11,0	3,35	
	28,3	12,5	5,25	

- **Set de 6 boles de polipropileno de máxima calidad, 100% libres de BPA.**
- **Versátiles: ideales para mezclar, batir, preparar masas, servir ensaladas o salsas.**
- **Compuesto por 6 boles perfectamente apilables entre sí.**
- **Incluye 6 tapas fabricadas en polipropileno, libres de BPA.**
- **Perfectos para almacenar y conservar los alimentos.**
- **Fácil limpieza. Cuerpos aptos para el lavavajillas.**

- Set de 6 bols en polypropylène de qualité supérieure, 100 % sans BPA.
- Polyvalents : idéaux pour mélanger, battre, préparer des pâtes, servir des salades ou des sauces.
- Composé de 6 bols parfaitement empilables les uns sur les autres.
- Comprend 6 couvercles en polypropylène, sans BPA.
- Parfaits pour stocker et conserver les aliments.
- Nettoyage facile. Corps lavables au lave-vaisselle.

- Set of 6 high-quality polypropylene bowls, 100% BPA-free.
- Versatile: ideal for mixing, beating, preparing dough, serving salads or sauces.
- Comprising 6 bowls that stack perfectly on top of each other.
- Includes 6 BPA-free polypropylene lids.
- Perfect for storing and preserving food.
- Easy to clean. Dishwasher safe.

New

3 bowls

INOX 18/10 · PP Polypropylene · AS Plastic · Stackable · Dishwasher · BPA free

Set de 3 boles Adapt

Ensemble de 3 récipients · Schüsseln, 3er-Set
Set of 3 bowls · Conjunto de 3 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60049	12	7,5	0,6	1
	16	10,0	1,5	
	20	12,0	3,0	

- **Set de 3 boles de acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Acabado exterior satinado e interior brillante.**
- **Base de silicona 100% antideslizante.**
- **Versátiles: ideales para mezclar, batir, preparar masas y servir ensaladas o salsas.**
- **Perfectos para almacenar y conservar los alimentos.**
- **Cuerpos apilables entre sí.**
- **3 tapas herméticas fabricadas en polipropileno y AS plástico, libres de BPA.**
- **Marcaje de capacidad en el interior (L).**
- **Fácil limpieza. Aptos para el lavavajillas.**

- Set de 3 bols en acier inoxydable 18/10 de première qualité.
- Extérieur satiné et intérieur brillant.
- Base en silicone 100% antidérapante.
- Polyvalent : idéal pour mélanger, fouetter, préparer de la pâte et servir des salades ou des sauces.
- Parfait pour le stockage et la conservation des aliments.
- Corps empilables.
- 3 couvercles hermétiques en polypropylène et plastique AS, sans BPA.
- Marquage de la capacité à l'intérieur (L).
- Facile à nettoyer. Adaptés au lave-vaisselle.

- Set of 3 bowls made of high quality 18/10 stainless steel.
- Satin finish exterior and shiny interior.
- 100% non-slip silicone base.
- Versatile: ideal for mixing, whisking, preparing dough and serving salads or sauces.
- Perfect for storing and preserving food.
- Stackable bodies.
- 3 airtight lids made of polypropylene and AS plastic, BPA free.
- Capacity marking on the inside (L).
- Easy to clean. Dishwasher safe.

Tapa transparente
Transparent lid

Medir y pesar
Measure and weigh

3 bowls

Tapas herméticas
Airtight lids

Marcaje en el interior (L)
Marking on the inside (L)

Base 100% antideslizante
100% non-slip base

INOX · PP Polypropylene · Stackable · Dishwasher · BPA free

Set 3 boles Inox

Ensemble de 3 récipients · Schüsseln, 3er-Set
Set of 3 bowls · Conjunto de 3 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60050	16	10,0	1,5	1
	18	11,0	2,2	
	20	12,5	3,0	
60051	20	12,5	3,0	1
	22	13,5	3,8	
	24	14,0	4,0	

- **Fabricado en acero inoxidable con diseño cónico y base estable.**
- **Versátil: ideal para mezclar, batir, preparar masas y servir ensaladas o salsas.**

- Fabriqué en acier inoxydable avec un design conique et une base stable.
- Polyvalent : idéal pour mélanger, battre, préparer des pâtes et servir des salades ou des sauces.

- Made of stainless steel with a conical design and stable base.
- Versatile: ideal for mixing, beating, preparing dough and serving salads or sauces.

INOX · Dishwasher

Bol Cónico Garinox

Bol conique · Schüssel, konisch
Conical mixing bowl · Bacia cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
14016	16	6,5	0,90	12
14019	20	7,5	1,40	12
14025	24	9,0	2,50	1
14029	30	11,0	4,30	1
14033	34	13,5	7,50	1
14040	40	15,5	11,50	1
14046	45	17,5	17,40	1
14049	50	19,0	22,60	1

Calderos

INOX 18/10

Dishwasher

- **Ideal para mezclar los alimentos.**
- **Para uso profesional o doméstico.**
- **Fabricado en acero inoxidable 18/10, material muy resistente a la corrosión y ácidos alimentarios.**
- **Fácil limpieza: apto para el lavavajillas.**

- Idéal pour mélanger les aliments.
- Pour un usage professionnel ou domestique.
- Fabriqué en acier inoxydable 18/10, très résistant à la corrosion et aux acides alimentaires.
- Nettoyage facile: adapté au lave-vaisselle.

- Ideal for mixing food.
- For professional or domestic use.
- Manufactured in stainless steel 18/10, very resistant to corrosion and food acids.
- Easy cleaning: suitable for dishwasher.

Caldero semiesférico sin asas

Bassine hemispherique s/anses · Schneeschlagkessel ohne Griffe
Semi-spherical mixing bowl wout/handles · Bacia semi-esférica sem asas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50323S	22	11,0	2,70	1
50327S	26	13,0	4,00	1
50333S	32	17,0	9,50	1
50337S	36	18,0	12,00	1
50341S	40	21,0	14,50	1

Caldero semiesférico con asas

Bassine hemispherique a/anses · Schneeschlagkessel mit Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/handles · Bacia semi-esférica com asas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50323	22	11,0	2,70	1
50327	26	13,0	4,00	1
50333	32	17,0	9,50	1
50337	36	18,0	12,00	1
50341	40	21,0	14,50	1

Caldero cónico

Bassine conique · Wanne
Mixing bowl · Bacia cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60013	13	6,1	0,55	1
60016	16	9,1	1,00	1
60020	20	11,7	2,12	1
60024	24	12,6	3,50	1
60028	28	13,4	5,25	1
60032	32	15,0	7,65	1
60036	36	16,0	11,00	1
60040	40	18,0	15,00	1

Caldero cónico con asas

Bassine conique à anses · Wanne mit Griffe
Conical mixing bowl · Bacia cónica con asas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50828	28	13,2	5,00	1
50832	32	14,5	7,00	1
50836	36	16,0	11,00	1
50840	40	18,0	15,00	1
50845	45	20,0	22,00	1
50850	50	21,0	30,00	1

Cazo servir Pochon

Pochon · Suppenkelle "Pochon" (Fur server)
Pochon soup ladle for server · Caçarole servir "Pochon"

Ref	Ø (cm)	Largo (cm)	L	U.Venta
60520	20	42,5	2,00	1

garinox®

Cubo Garinox

Seau. · Eimer
Pail · Balde

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
14114	16-12	15,5	1,40	1
14119	20-15	20,0	4,60	1
14124	24-17,2	20,5	5,60	1
14128	28-21	25,8	14,00	1

Colección Smart

BPA free

- **Bomba de vacío inalámbrica.**
- **Práctica y silenciosa.**
- **Extrae el aire en segundos con solo pulsar un botón.**
- **Capacidad de succión de 2,5L/min.**
- **Los alimentos se mantienen frescos durante más tiempo.**
- **El proceso de vacío se detiene automáticamente al crear un vacío adecuado.**
- **Se carga a través del cable USB (incluido). Batería de iones de litio de larga duración.**
- **Diseño elegante, moderno y compacto.**

- Pompe à vide sans fil.
- Pratique et silencieuse.
- Extrait l'air en quelques secondes en appuyant sur un simple bouton.
- Capacité d'aspiration de 2,5L/min.
- Les aliments restent frais plus longtemps.
- Le processus de vidage s'arrête automatiquement dès que le vide adéquat est obtenu.
- Rechargeable par câble USB (inclus). Batterie lithium-ion de longue durée.
- Design élégant, moderne et compact.

- Wireless vacuum pump.
- Practical and quiet.
- Extracts air in seconds with the push of a button
- 2.5 L/min suction capacity
- Food stays fresh longer
- The vacuum process stops automatically when a suitable vacuum has been created.
- It is charged with a USB cable (included). Long-lasting lithium-ion battery
- Elegant, modern and compact design. Saves storage space.

Medir y pesar
Measure and weigh

Bomba de vacío Smart

Pompe à vide · Vakuumpumpe
Vacuum pump · Bomba de vacùo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69690	4,3	16,3	1

Bomba de vacío + 4 recipientes

Ensemble de pompe à vide + 4 récipients · Vakuumpumpensatz + 4 Behälter
Bomba de vacío + 4 recipientes · Conjunto de bomba de vácuo + 4 recipientes

Ref	U.Venta
69698	1

Bolsas Smart

Sacs · Taschen
Bags · Sacos

Ref	cm	Piezas	U.Venta
69695	20x23	10	1
69696	26x35	10	1
69697	30x49	5	1
69699	20x23 (5)	12	1
	26x35 (5)		
	30x49 (2)		

Válvula de vacío hermética
Hermetic vacuum valve

Cierre tipo Zip doble
Double zip fastener

Zona de identificación
Identification zone

100% herméticos
100% hermetic

Válvula especial para vacío
Special vacuum valve

Apilables
Stackable

PP Polypropylene · Microwave · Freezer · Dishwasher

Recipiente Smart
Récipient · Behälter
Container · Recipiente

Ref	cm	ml	h(cm)	U.Venta
69691	15x11	550	6,0	1
69692	18,8x13	1200	8,0	1
69693	22,5x15,5	1500	7,0	1
69694	22,5x15,5	2300	10,0	1

New

Incluye rejilla · Includes grid
Facilita el drenaje de la condensación y previene el contacto e los alimentos con el líquido acumulado
Facilitates condensation drainage and prevents food from coming into contact with accumulated liquid.

Vidrio borosilicato Borosilicate Glass · PP Polypropylene · Freezer · Microwave · Oven · Dishwasher

Recipiente de vidrio Smart
Récipient en verre · Glasbehälter
Glass container · Recipiente de vidro

Ref	cm	ml	h(cm)	U.Venta
69687	14,5x10,5	600	7	1
69688	18,5x12,5	1000	7	1
69689	22,0x15,0	1500	7	1

Organizadores Organizer

PET Plastic · ABS Plastic · SI Silicone · BPA free · Dishwasher

- **Diseñado para almacenar todo tipo de alimentos secos.**
- **Tapa hermética con cierre de silicona; mantiene los alimentos frescos durante más tiempo.**
- **Tapa con mecanismo de cierre y apertura patentado que permite su manipulación con una sola mano.**
- **Modular y apilable. Ahorra espacio en la cocina.**
- **Recipiente fabricado en plástico resistente, 100% libre de BPA.**

- Designed for storing all types of dry food.
- Airtight lid with silicone seal to keep food fresh for longer.
- Lid with patented opening and closing mechanism for easy one-handed operation.
- Modular and stackable for saving space in the kitchen.
- Container made of resistant BPA-free plastic

Organizadores Organizer
Boîtes · Boxen oder behälter
Canisters · Botes

	Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	64624	10,5x10,5	8,0	0,4	1
B	64621	10,5x10,5	16,0	1,0	1
C	64625	10,5x10,5	23,5	1,5	1
D	64627	10,5x15,5	8,00	0,7	1
E	64626	10,5x15,5	16,00	1,6	1

New

Ceram collection

Microwave

CE Ceramic · VIDRIO BOROSILICATO Borosilicate Glass · Oven · Freezer · Microwave · Dishwasher · BPA free

Recipiente Ceram Grey

Récipient · Behälter
Container · Recipiente

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64630	400	14,5x10,5	6	1
64631	650	17x13	6	1
64632	900	20x15	6	1
64633	1150	22x16,5	6	1

Recipiente ceram Blue

Récipient · Behälter
Container · Recipiente

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64640	400	14,5x10,5	6	1
64641	650	17x13	6	1
64642	900	20x15	6	1
64643	1150	22x16,5	6	1

Recipiente Ceram Cream

Récipient · Behälter
Container · Recipiente

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64650	400	14,5x10,5	6	1
64651	650	17x13	6	1
64652	900	20x15	6	1
64653	1150	22x16,5	6	1

Medir y pesar
Measure and weigh

CE Ceráamic · 100% Hermetic · 100% free lead cadmium nickel · BPA free

Mantiene la frescura, el sabor y las propiedades de los alimentos

Keeps things fresh, the taste and properties of food

- **Recipiente hermético de cerámica esmaltada de gran calidad.**
- **Ideales para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Mantiene la frescura, el sabor y las propiedades de los alimentos.**
- **Higiénicos y antibacterianos: no porosos, no transmiten olores ni sabores a los alimentos.**
- **ClipLock System; los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa de cristal asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético, a prueba de fugas gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Tapa de cristal con válvula para dejar circular el aire**
- **Recipiente apto para el microondas, el horno (sin tapa), el lavavajillas, el frigorífico y el congelador.**
- **Ecológicos, reutilizables y libre de BPA.**

- Récipient hermétique en céramique émaillée de haute qualité.
- Idéal pour conserver les aliments et les transporter partout.
- Conserve la fraîcheur, la saveur et les propriétés des aliments.
- Hygiénique et antibactérien : non poreux, ils ne transmettent pas les odeurs ou les saveurs aux aliments.
- Système ClipLock : les 4 fermetures à clip maintiennent le couvercle en verre bien en place et assurent une fermeture étanche.
- 100% étanche à l'air et aux fuites grâce au joint en silicone amovible sur le couvercle.
- Couvercle en verre avec valve pour laisser circuler l'air.
- Passe au micro-ondes, au four (sans couvercle), au lave-vaisselle, au réfrigérateur et au congélateur.
- Respectueux de l'environnement, réutilisable et sans BPA.

- Airtight container made of high quality glazed ceramic.
- Ideal for storing food and transporting food anywhere.
- Maintains the freshness, flavour and properties of food.
- Hygienic and antibacterial: non-porous, they do not transmit odours or flavours to food.
- ClipLock System; the 4 clip fasteners hold the glass lid securely in place and ensure a watertight seal the glass lid.
- 100% airtight, leak-proof thanks to the removable silicone gasket on the lid.
- Glass lid with valve for air circulation.
- Microwave, oven (without lid), dishwasher, fridge and freezer safe.
- Environmentally friendly, reusable and BPA free.

Etern collection

Microwave

INOX 18/10 · CRISTAL Glass · Oven · Microwave · Freezer · Dishwasher · BPA free

Recipiente cuadrado
Récipient carré · Quadratischer Behälter
Square container · Recipiente quadrado

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64603	650	14x14	7,0	1
64604	1500	18,5x18,5	8,0	1

Recipiente redondo
Récipient rond · Runder Behälter
Round container · Recipiente redondo

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64605	700	16x16	6,5	1
64606	1500	20x20	7,5	1

Recipiente rectangular
Récipient rectangulaire · Rechteckbehälter
Rectangular container · Recipiente retangular

	Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
A	64608	480	15,5x11,5	5,8	1
A	64600	800	18x13,5	7,0	1
A	64601	1200	20,5x15,5	7,5	1
A	64602	1800	23x17,5	8,0	1
B	64609	820	20x15	5,0	1

- **Recipiente de acero inoxidable 18/10 apto para el microondas.**
- **Tapa de cristal con válvula para dejar circular el aire.**
- **ClipLock System: Los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético: Gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Ligeros y resistentes: ideales para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Higiénicos y antibacterianos: No transmiten olores ni sabores a los alimentos.**
- **Recipientes apto para el microondas, el horno (sin tapa), el lavavajillas, el frigorífico y el congelador.**
- **Apilables: ahorra espacio en la cocina. Ecológicos, reutilizables y libre de BPA.**

- Récipient en acier inoxydable 18/10 apte pour le micro-ondes.
- Couvercle en verre avec valve pour laisser circuler l'air.
- ClipLock System : Les 4 clips de fermeture tiennent fermement le couvercle, garantissant ainsi son étanchéité.
- 100% hermétique : Grâce au joint en silicone extractible que possède le couvercle.
- Léger et résistant : Idéal pour ranger les aliments et transporter la nourriture partout.
- Hygiénique et antibactérien : Ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.
- Récipient apte pour le micro-ondes, le four (sans couvercle), le lave-vaisselle, le réfrigérateur et le congélateur.
- Empilable : gain de place dans la cuisine. Écologique, réutilisable et sans BPA.

- 18/10 stainless steel container suitable for the microwave.
- Glass lid with valve for air circulation.
- ClipLock System: the 4 clip locks hold the lid securely in place, ensuring water tightness.
- 100% leak-proof due to the removable silicone gasket in the lid.
- Lightweight and robust: perfect for storing food and taking it wherever you want to go.
- Hygienic and antibacterial: does not transmit odours or flavours.
- Microwave, oven (without lid), dishwasher, fridge and freezer safe container and lid.
- Stackable: space saving in the kitchen. Eco-friendly, reusable and BPA-free.

Set 3 recipientes
Set de 3 récipients · Set mit 3 Behältern
Set with 3 containers · Conjunto com 3 recipientes

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64607	800	18x13,5	7,0	1
	1200	20,5x15,5	7,5	
	1800	23x17,5	8,0	

Ecoinox collection

Microwave

INOX 18/10 · PP Polypropylene · Oven · Microwave · Freezer · Dishwasher · BPA free

Recipiente cuadrado
Récipient carré · Quadratischer Behälter
Square container · Recipiente quadrado

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64613	650	14x14	7,0	1
64614	1500	18,5x18,5	8,0	1

Recipiente redondo
Récipient rond · Runder Behälter
Round container · Recipiente redondo

Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
64615	700	16x16	6,5	1
64616	1500	20x20	7,5	1

Recipiente rectangular
Récipient rectangulaire · Rechteckbehälter
Rectangular container · Recipiente retangular

	Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
	64622	260	12,5x9	5,0	1
	64618	480	15,5x11,5	6,0	1
A	64610	800	18x13,5	7,0	1
	64611	1200	20,5x15,5	7,5	1
	64612	1800	23x17,5	8,0	1
B	64619	820	20x15	5,0	1

- **Recipiente de acero inoxidable 18/10 apto para el microondas.**
- **Tapa de polipropileno.**
- **ClipLock System: Los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético: Gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Ligeros y resistentes: ideales para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Higiénicos y antibacterianos: No transmiten olores ni sabores a los alimentos.**
- **Recipientes apto para el microondas y el horno. Recipientes y tapas aptos para el lavavajillas, el frigorífico y el congelador.**
- **Apilables: ahorra espacio en la cocina.**
- **Ecológicos, reutilizables y libre de BPA.**

- Récipient en acier inoxydable 18/10 apte pour le micro-ondes.
- Couvercle en polypropylène.
- ClipLock System : Les 4 clips de fermeture tiennent fermement le couvercle, garantissant ainsi son étanchéité.
- 100% hermétique : Grâce au joint en silicone extractible que possède le couvercle.
- Léger et résistant : Idéal pour ranger les aliments et transporter la nourriture partout.
- Hygiénique et antibactérien : Ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.
- Récipient apte pour le micro-ondes et le four. Récipient et couvercle aptes pour le lave-vaisselle, le réfrigérateur et le congélateur.
- Empilable : gain de place dans la cuisine.
- Écologique, réutilisable et sans BPA.

- 18/10 stainless steel container suitable for the microwave.
- Polypropylene lid.
- ClipLock System: the 4 clip locks hold the lid securely in place, ensuring water tightness.
- 100% leak-proof due to the removable silicone gasket in the lid.
- Lightweight and robust: perfect for storing food and taking it wherever you want to go.
- Hygienic and antibacterial: does not transmit odours or flavours.
- Microwave and dishwasher safe.
- Dishwasher, fridge and freezer safe container and lid.
- Stackable: space saving in the kitchen.
- Eco-friendly, reusable and BPA-free.

Set 3 recipientes
Set de 3 récipients · Set mit 3 Behältern
Set with 3 containers · Conjunto com 3 recipientes

	Ref	ml	cm	h(cm)	U.Venta
A	64623	260 (x3)	12,5x9	5,0	1
B	64617	800	18x13,5	7,0	1
		1200	20,5x15,5	7,5	
		1800	23x17,5	8,0	

Medir y pesar
Measure and weigh

Recipiente TwoGo

Microwave

INOX 18/10 · AS Plastic · Microwave · Freezer · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Recipiente de acero inoxidable 18/10 con dos compartimentos apto para el microondas. Tapa de plástico AS.**
- **ClipLock System: los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético: gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Ligero y resistente: ideal para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Higiénico y antibacteriano: no transmite olores ni sabores a los alimentos.**
- **Recipiente apto para el microondas y el horno. Recipiente y tapa aptos para el lavavajillas, el frigorico y el congelador.**
- **Ecológico, reutilizable y libre de BPA.**

- Récipient en acier inoxydable 18/10 avec deux compartiments allant au micro-ondes. Couvercle en plastique AS.
- ClipLock System : les 4 clips de fermeture tiennent fermement le couvercle, garantissant ainsi son étanchéité.
- 100% hermétique : grâce au joint en silicone extractible que possède le couvercle.
- Léger et résistant : idéal pour ranger les aliments et transporter la nourriture partout.
- Hygiénique et antibactérien : ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.
- Récipient apte pour le micro-ondes et le four. Récipient et couvercle aptes pour le lave-vaisselle, le réfrigérateur et le congélateur.
- Écologique, réutilisable et sans BPA.

- 18/10 stainless steel container with two microwave-safe compartments. AS plastic lid.
- ClipLock System: the 4 clip locks hold the lid securely in place, ensuring water tightness.
- 100% leak-proof due to the removable silicone gasket in the lid.
- Lightweight and robust: perfect for storing food and taking it wherever you want to go.
- Hygienic and antibacterial: does not transmit odours or flavours.
- Microwave and dishwasher safe.
- Dishwasher, fridge and freezer safe container and lid.
- Eco-friendly, reusable and BPA-free

Doble sellado 100% hermético: cada compartimento mantiene su sellado de forma independiente
Double 100% airtight seal:each compartment maintains its seal independently

Dos compartimentos independientes
Two independent compartments

Recipiente TwoGo
Récipient · Behälter
Container · Recipiente

Ref	cm	h (cm)	ml	U.Venta
64620	21,5x16,5	5,5	450-280	1

New

Ecoinox Pro collection

INOX 18/10 · PP Polypropylene · Oven · Freezer · Dishwasher

Microwave

Base acanalada
Ribbed base

- **Recipiente de acero inoxidable 18/10. Tapa de polipropileno.**
- **Gran capacidad: diseñadas especialmente para uso profesional.**
- **Su diseño de base acanalada favorece la circulación del aire y evita que los alimentos entren en contacto con los jugos o grasas que se acumulan en los surcos durante la cocción.**
- **ClipLock System: Los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético: Gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Ligeros y resistentes: ideales para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Higiénicos y antibacterianos: No transmiten olores ni sabores a los alimentos.**
- **Recipientes aptos para el horno. Recipientes y tapas aptos para el lavavajillas, el frigorífico y el congelador.**
- **Apilables: ahorra espacio.**
- **100% libres de BPA.**

- 18/10 stainless steel container. Polypropylene lid.
- High capacity: specially designed for professional use.
- Its ribbed base design favours air circulation and prevents food from coming into contact with the juices or fats that accumulate in the grooves during cooking.
- ClipLock System: the 4 clip locks hold the lid securely in place, ensuring water tightness.
- 100% leak-proof due to the removable silicone gasket in the lid.
- Lightweight and robust: perfect for storing food and taking it wherever you want to go.
- Hygienic and antibacterial: does not transmit odours or flavours.
- Ovenproof containers. The containers and lids are dishwasher safe and suitable for use in the refrigerator and freezer.
- Stackable: saves space.
- 100% BPA free.

Recipiente rectangular
Récipient rectangulaire · Rechteckbehälter
Rectangular container · Recipiente retangular

	Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	64674	32x21	5,0	3,5	1
B	64675	32x21	7,0	5,0	1
C	64676	32x21	10,0	6,5	1

Báscula profesionales

INOX CE

Báscula industrial con base

Balance industrielle avec base · Industrieller Küchenwaage mit Sockel
Industrial scale with base · Balança industrial com base

Ref	Tara	Medidas	Peso (g)	U.Venta
61700	150kg (20g)	49 x 75 x 90 cm	45kg	1

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992

Báscula profesional electrónica

Balance électronique professionnelle · Elektronische Profi-Waagen
Electronic professional scale · Balança eletrónica profissional

Ref	W	Tara	IP	Peso (Kg)	U.Venta
61716	0,2 W	15kg/5g	IPX 54	4,60kg	1
61730	0,2 W	30kg/10g	IPX 54	4,60 kg	1

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

Báscula plataforma

Balance à plateforme · Plattformwaage
Platform scales · Balança de plataforma

Ref	cm	Peso (Kg)	División (Kg)	Unidad	U. Venta
61724	30x25,5	180	0,05	kg/lb/lb:oz	1

- **Báscula portátil con indicador luminoso externo.**
- **Plataforma fabricada en acero inoxidable de gran resistencia. (medidas: 30x25,5cm)**
- **Capacidad máxima de pesada de 180 kg y 0,01 kg de resolución.**
- **Dos modos de alimentación, por red 220V con cargador de corriente incluido o 2 pilas AAA.**
- **Función cero y función tara. Tres unidades de peso: kg, libras, onzas.**
- **Display luminoso externo. Proporciona lecturas instantáneas y precisas.**
- **Apagado automático cuando funciona con pilas.**
- **Máxima estabilidad: pies de goma antideslizantes.**

- Balance portable avec indicateur lumineux externe.
- Plateforme fabriquée en acier inoxydable de grande résistance. (dimensions : 30x25,5cm)
- Capacité maximum de pesée de 180 kg et 0,01 kg de résolution.
- Deux modes d'alimentation : sur secteur 220V avec chargeur inclus ou avec piles (2 piles AAA non fournies)
- Fonction zéro et fonction tare. Trois unités de poids : kg, livres, onces.
- Affichage lumineux externe. Fournit des lectures instantanées et précises.
- Arrêt automatique en cas de fonctionnement sur piles.
- Stabilité maximale : pieds en caoutchouc antidérapants.

- Portable scale with external indicator light.
- Platform made of highly resistant stainless steel (measures: 30x25,5cm).
- Maximum weighing capacity of 180 kg and 0.01 kg resolution.
- Two power supply modes, 220V mains with power charger included or 2 AAA batteries.
- Zero function and tare function. Three weight units: kg, pounds, ounces.
- External illuminated display. Provides instant and accurate readings.
- Automatic shut-off when battery operated.
- Maximum stability: non-slip rubber feet.

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Not for trade

Básculas de cocina electrónicas

INOX 18/10

4 sensores de alta precisión
Four high precision sensors

Báscula de cocina Eben

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref	cm	División (g)	Unidad	Peso (Kg)	U.Venta
61717	31x25,6x2,5	1	g/Kg/oz/lb:oz	15	1

Plataforma de acero inoxidable
Stainless steel platform

DUAL

Dos superficies de pesaje
Two weighing surfaces

INOX

Bascula digital ultraprecisión Doble

Balance digitale ultra-précision double · Sehr präzise küchenwaage dual digital
High precision dual platform digital scales · Balança digital dupla de ultraprecisão

Ref	cm	Peso (Kg)	Divsion (g)	Unidades	U. Venta
61726	24x20	15	1	g (kg) /oz / ml (agua-ml)	1

Plataforma de bambú
Bamboo platform

BAMBOO

Báscula de cocina Bamboo

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref	cm	División (g)	Unidad	Peso (Kg)	U.Venta
61712	21,8x18,8x2,1	1	g/ml/lb/oz/fl-oz	5	1

Báscula de cocina Round

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref	cm	División (g)	Peso (Kg)	U.Venta
61703	15,5x12	1	5	1

Plataforma de cristal
Glass platform

CRISTAL
Glass

Báscula de cocina Slim

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref	cm	División (g)	Unidad	Peso (Kg)	U. Venta
61708	27x18x4	1	g/oz/ml/cups	5	1

Plataforma de cristal
Glass platform

CRISTAL
Glass

INOX

Báscula de cocina Cristal

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref	Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
61725	5	1	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Not for trade

Marcas de llenado
Filler marking

Apertura y cierredeslizante
Opening and closing slice

Teclado · Pantalla
Keyboard · Display

- **Báscula digital de alta precisión con bol extraíble de acero inoxidable.**
- **Diseño elegante y compacto. Capacidad de 1,8 L. Peso máx.: 5kg / División: 1 g**
- **Pantalla LCD grande y legible con función TARA.**
- **Indicador de batería baja y sobrecarga.**
- **Apagado automático, ahorro de energía.**
- **Unidad de peso: g / lb:oz / water-ml / milk-ml / fl.oz**
- **Fuente de alimentación (incluida): 2 pilas de 1,5 V AAA.**

- High precision digital scales with removable stainless steel bowl.
- Compact, stylish design.Capacity: 1.8 L. Max weight: 5 kg / Division: 1 g.
- Large, easily readable LCD screen with TARE function.
- Low power and overload indication.
- Power-saving AUTO-OFF function.
- Weight units: g / lb:oz / water-ml / milk-ml / fl.oz
- Power source: 2 x 1.5 V AAA batteries (included).

Bol extraíble
Removable bowl

INOX

Báscula de cocina con bol extraíble

Balance numérique avec bol amovible · Digitalwaage mit abnehmbarer Schale
Scale digital with removable bowl · Balança digital con bacia removível

Ref	Ø (cm)	L	Peso (Kg)	División (g)	U. Venta
61707	21 (bol)	1,50	5	1	1

Bol extraíble
Removable bowl

INOX

Báscula con bol Just

Balance avec bol · Waage mit Schüssel
Scales with bowl · Balança com taça

Ref	Peso (Kg)	División (g)	L	Unidades	U. Venta
61727	5 max	1	1,8	g/lb/ml/fl.oz	1

Báscula de cocina Mecánica

INOX
18/10

- **Solo uso doméstico, NO comercial.**
- **Fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Permite pesar alimentos de forma cómoda y sencilla.**
- **No necesita pila.**
- **Se calibra manualmente.**

- Seulement domestique, non commercial.
- Fabriqué en acier inoxydable 18/10.
- Il permet des aliments de manière confortable et simple.
- Il n'a pas besoin d'une bataille.
- Il est calibré manuellement.

- Only domestic, non -commercial.
- Made of stainless steel 18/10.
- It allows foods in a comfortable and simple way.
- It does not need a battle.
- It is manually calibrated.

Báscula de cocina con bol

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

	Ref	Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
A	61705	5	20	1
A	61710	10	50	1
B	61715	15	50	1

Báscula de cocina

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

	Ref	Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
A	61702	1	5	1
B	61714	5	20	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Not for trade

Básculas de cocina ECO

Cristal templado de 4 mm
4 mm tempered glass

Sistema EcoMove
EcoMove system

Sistema EcoMove: convierte la energía cinética (energía en movimiento) en energía eléctrica. Sin pilas.
EcoMove system: converts kinetic energy (energy in motion) into electrical energy. Battery-free

Báscula de cocina Eco Mármol
Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref	cm	División (g)	Peso (Kg)	U.Venta
61720	19x23,5x3,5	1	5	1

Báscula de precisión

INOX BPA free

Ideal para pesar pequeñas cantidades
Ideal for weighing small quantities

ABS Plastic INOX

Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital · Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale · Colher de pesar Digital

Ref	Peso (g)	División (g)	Largo (cm)	U.Venta
62519	300	0,10	28	1

Báscula de precisión
Balance de précision · Präzisionswaage
Precision scale · Balança de precição

	Ref	Peso (Kg)	División (g)	cm	U. Venta
A	61711	2,00	0,1	12,7x10,6x1,7	1
B	61709	0,65	0,1	13x8x2	1

Básculas con gancho

INOX 18/10

Báscula con gancho
Balance électronique avec crochet · Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook · Balança de gancho

	Ref	Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
A	61721	10	5	1
B	61722	0 - 50	20	1
		50 - 150	100	

Básculas de baño

Báscula de baño Eco

Pèse personne · Personenwaage
Bathroom scale · Escala de banheiro

Ref	cm	Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
61742	31x29x5	180	100	1

- **Tecnología sin pilas ni baterías: se carga pulsando el botón central.**
- **Sistema EcoMove: convierte la energía cinética (energía en movimiento) en energía eléctrica.**
- **Fabricada en cristal templado de 5 mm de grosor y acabado con efecto mármol.**
- **Diseño extraplano.**
- **Medición de alta precisión: accionado por 4 sensores de peso de máxima precisión.**
- **Amplio rango de medición, desde los 8 kg hasta los 180 kg (máx.) con una división de 100 g.**
- **Pantalla LCD retroiluminada: facilita la lectura de los datos.**
- **Muestra los resultados en Kg (kilogramos) y lb (libras).**
- **Apagado y reseteo automático.**
- **Cuatro pies antideslizantes que proporcionan máxima estabilidad y seguridad.**

- Technology without batteries or batteries: It is loaded by pressing the central button.
- Ecomove system: converts kinetic energy (energy in motion) into electrical energy.
- Manufactured in temperate glass of 5 mm thick and finish with marble effect.
- Extraplane design.
- High precision measurement: driven by 4 weight sensors of maximum precision.
- Large measurement range, from 8 kg to 180 kg (max.) With a division of 100 g.
- Retroiluminated LCD screen: Facilitates data reading.
- Shows the results in Kg (kilograms) and LB (pounds).
- Out and automatic reset.
- Four non -slip feet that provide maximum stability and safety.

INOX

Báscula de baño Silver

Balance de salle de bain · Badezimmerwaage
Bathroom scales · Balança para quarto de banho

Ref	cm	Peso (Kg)	División (g)	Unidades	U. Venta
61743	28,5x28,5	180 max	100	kg/lb/st:lb	1

- **Báscula de baño digital de alta precisión. Soporta un peso máximo hasta 180 kg con una sensibilidad de 100 g de graduación.**
- **Diseño extraplano.**
- **Plataforma de pesaje de cristal templado de seguridad con revestimiento mate antideslizante con una capa antihuellas.**
- **Equipado con un sistema de sensor de galgas extensométricas de alta precisión.**
- **Pantalla LCD iluminada de gran tamaño, facilita la visibilidad de la medición.**
- **Función de encendido y apagado automático e indicador de sobrecarga y de batería baja.**
- **4 pies antideslizantes con un agarre extra al suelo que proporcionar una gran seguridad durante su uso y evita deslizamientos.**
- **Batería: 2 pilas de 1,5 V AAA (incluida).**

- High precision digital bathroom scale. Holds a maximum weight up to 180 kg with a sensitivity of 100 g graduation.
- Extra flat design.
- Weighing platform made of tempered safety glass with anti-slip matt coating with anti-fingerprint coating.
- Equipped with a high precision strain gauge sensor system.
- Large illuminated LCD display for easy measurement visibility.
- Automatic on/off function and overload and low battery indicator.
- 4 anti-slip feet with extra grip on the floor provide extra safety during use and prevent slipping.
- Battery: 2 x 1.5 V AAA batteries (included).

INOX
18/10

Báscula de baño

Pèse personne · Personenwaage
Bathroom scale · Escala de banheiro

Ref	cm	Peso (Kg)	División (g)	Unidad	U. Venta
61740	31x31x4	180 (397lb)	100 (0,22lb)	Kg / lb	1

Termómetros de cocina

INOX

Termómetro analógico de Aceite

Thermometre analogique de huile · Analog Thermometer für Öl
Oil analogic thermometer · Termómetro analógico óleo

Ref	cm	Rango temperatura	U.Venta
62495	5x30,5	40°C (104°F)-200°C (392°F)	1

Termómetro

Thermomètret · Thermometer
Thermometer · Termômetro

	Ref	Temperatura	U.Venta
A	62454	50°C (122°F)/300°C (572°F)	1
B	62450	-30°C (-22°F)/30°C (86°F)	1
C	62452	-54°C (129°F)/88°C (190°F)	1

New

Oven

INOX
18/10

Termómetro para horno Sphera

Thermomètre de four · Backofenthermometer
Oven thermometer · Termómetro para forno

Ref	Temperatura	U.Venta
62240	50°C / 300°C	1

- **Termómetro analógico para horno fabricado en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Perfecto para medir con precisión la temperatura interior del horno.**
- **Su amplia pantalla facilita una lectura rápida y sin esfuerzo.**
- **Rango de temperatura de 50°C a 300°C.**
- **Incorpora un gancho para colgarlo en las rejillas y un pie para colocarlo sobre la bandeja.**
- **Lavar con un paño húmedo y secar cuidadosamente.**

- Thermomètre de four analogique en acier inoxydable de haute qualité.
- Parfait pour mesurer avec précision la température à l'intérieur du four.
- Le grand écran permet une lecture rapide et facile.
- Plage de température de 50°C à 300°C.
- Comprend un crochet pour le suspendre aux grilles et un pied pour le poser sur le plateau.

- Laver avec un chiffon humide et sécher soigneusement.
- Analogue oven thermometer made of high quality stainless steel.
- Perfect for accurately measuring the temperature inside the oven.
- The large display makes it easy to read quickly and effortlessly.
- Temperature range from 50°C to 300°C.
- Includes a hook for hanging it on the racks and a foot for placing it on the tray.
- Wash with a damp cloth and dry carefully.

New

INOX
18/10

Termómetro Max

Thermomètre · Thermometer
Thermometer · Termômetro

Ref	Sonda	Temperatura	U.Venta
62241	33 cm	0°C / 300°C	1

- **Termómetro analógico de alta precisión, fabricado en acero inoxidable de gran calidad con sonda de 33 cm.**
- **Permite controlar con precisión la temperatura del aceite de las freidoras.**
- **Rango de temperatura de 0°C a 300°C.**
- **Su gran pantalla permite una lectura clara y rápida.**
- **Incluye una pinza para una sujeción segura.**
- **Lavar con un paño húmedo y secar cuidadosamente.**

- Thermomètre analogique de haute précision en acier inoxydable de haute qualité avec une sonde de 33 cm.
- Permet de contrôler avec précision la température de l'huile dans les friteuses.
- Plage de température de 0°C à 300°C.
- Le grand écran permet une lecture claire et rapide.
- Comprend une pince pour unmaintien sûr.
- Laver avec un chiffon humide et sécher soigneusement.

- High-precision analogue thermometer made of high-quality stainless steel with a 33 cm probe.
- Allows precise monitoring of the oil temperature in deep fryers.
- Temperature range from 0°C to 300°C.
- Large display provides a clear and fast reading.
- Includes a clamp for a secure hold.
- Wash with a damp cloth and dry carefully.

- **Termómetro con Bluetooth que permite monitorear la temperatura de los alimentos de manera remota, asegurando el punto de cocción ideal desde tu teléfono.**
- **Los datos se pueden visualizar en la pantalla del termómetro o en tu dispositivo móvil.**
- **A través de la conexión Bluetooth, recibirás una notificación en tu teléfono cuando la comida haya alcanzado la temperatura deseada.**
- **Incluye una sonda inalámbrica de 14 cm fabricada en acero inoxidable para mayor precisión y durabilidad.**
- **Rango de temperatura de 0°C a 100°C con una precisión de ± 1°C.**
- **Resistente y muy duradero, ofrece hasta 34 horas de autonomía.**
- **Se carga mediante cable cargador Micro USB (incluido).**

- Bluetooth thermometer that allows you to monitor the temperature of food remotely, ensuring the ideal cooking point from your phone.
- The data can be displayed on the thermometer screen or on your mobile device.
- Through the Bluetooth connection, you will receive a notification on your phone when the food has reached the desired temperature.
- Includes a 14 cm wireless probe made of stainless steel for accuracy and durability.
- Temperature range from 0°C to 100°C with an accuracy of ± 1°C.
- Resistant and very durable, it offers up to 34 hours of autonomy.
- It is charged using a Micro USB charger cable (included).

Medir y pesar
Measure and weigh

New

Sonda inalámbrica de acero inoxidable
Wireless stainless steel probe

Termómetro Bluetooth

Thermomètre Bluetooth · Bluetooth-Thermometer
Bluetooth Thermometer · Termómetro Bluetooth

Ref	Temperatura	U.Venta
62243	0°C (32°F) / 100°C (212°F)	1

- **Termómetro con Bluetooth que permite monitorear la temperatura de los alimentos de manera remota, asegurando el punto de cocción ideal desde tu teléfono.**
- **A través de la conexión Bluetooth, recibirás una notificación en tu teléfono cuando la comida haya alcanzado la temperatura deseada.**
- **Incluye dos sondas independientes de 14 cm fabricadas en acero inoxidable para medir la temperatura interna de la carne de forma precisa.**
- **Cabre de 120 cm, facilita una medición cómoda y segura sin riesgo de quemaduras.**
- **Los datos se pueden visualizar en la pantalla del termómetro o en tu dispositivo móvil.**
- **Rango de temperatura de 0 °C a 250°C con una precisión de ± 1°C.**
- **Conversión de unidades entre °C y °F.**

- Bluetooth thermometer that allows you to monitor the temperature of food remotely, ensuring the ideal cooking point from your phone.
- Through the Bluetooth connection, you will receive a notification on your phone when the food has reached the desired temperature.
- Includes two independent 14 cm stainless steel probes to accurately measure the internal temperature of the meat.
- The 120 cm cable allows for comfortable and safe measurement without the risk of burns.
- Data can be displayed on the thermometer screen or on your mobile device.
- Temperature range from 0°C to 250°C with an accuracy of ± 1°C.
- Unit conversion between °C and °F.

New

Termómetro Bluetooth BBQ

Thermomètre Bluetooth · Bluetooth-Thermometer
Bluetooth Thermometer · Termómetro Bluetooth

Ref	Temperatura	U.Venta
62244	0°C (32°F) / 250°C (482°F)	1

Termómetro Digital

Thermomètre numérique · Digital Thermometer
Digital thermometer · Termómetro Digita

	Ref	Largo (cm)	Temperatura	U.Venta
A	62487	23	0°C (-32°F)/300°C (572°F)	1
B	62453	15	-40°C (-40°F)/150°C (302°F)	1

Termómetro Dual

Thermomètret · Thermometer
Thermometer · Termômetro

Ref	Rango temperatura	Sonda	U.Venta
62458	-40°C (-40°F)/230°C (302°F)	-33°C (-27°F)/220°C (428°F)	1

New

- **Termómetro digital de alta precisión, diseñado para medir de forma rápida la temperatura interna de carnes y otros alimentos cocidos.**
- **Incluye funciones de memoria y retención de temperatura, recordando automáticamente la última medida tomada.**
- **Rango de temperatura de -50°C a 300°C, con conversión de unidades entre °C y °F.**
- **La sonda de acero inoxidable de 13 cm facilita una medición segura y cómoda, sin riesgo de quemaduras.**
- **Pantalla LCD retroiluminada para facilitar su lectura en cualquier condición de luz.**
- **Retroiluminación de 3 colores, cambia los colores de la luz de fondo en función de la temperatura.**
- **Cuenta con un indicador de batería baja en la pantalla y apagado automático para optimizar el consumo de batería.**

- High-precision digital thermometer, designed to quickly measure the internal temperature of meat and other cooked foods.
- Includes memory and temperature retention functions, automatically remembering the last measurement taken.
- Temperature range from -50°C to 300°C, with unit conversion between °C and °F.
- The 13 cm stainless steel probe facilitates safe and comfortable measurement, without risk of burns.
- Backlit LCD display for easy reading in any light condition. 3-colour backlight, changes backlight colours according to temperature.
- It has a low battery indicator on the display and automatic shut-off to optimise battery consumption.

Termómetro carne

Thermomètre à viande · Hautthermometer
Flesh thermometer · Termómetro para carne

Ref	Temperatura	Sonda	U.Venta
62245	-50°C (-58°F) / 300°C (572°F)	13 cm	1

New

- **Termómetro digital para alimentos con pantalla retroiluminada, que proporciona una lectura clara y precisa.**
- **Sonda plegable de 10 cm de acero inoxidable de gran longitud.**
- **Ideal para parrilladas, frituras, postres caseros, dulces, etc.**
- **Rango de temperatura de -50°C a 150°C, con conversión de unidades entre °C y °F.**
- **Incluye un botón de encendido/apagado.**
- **El botón HOLD mantiene la temperatura en la pantalla.**
- **Su diseño plegable permite una fácil portabilidad y almacenamiento, garantizando un uso higiénico y seguro.**

- Thermomètre alimentaire numérique avec écran rétroéclairé, offrant une lecture claire et précise.
- Longue sonde pliable en acier inoxydable de 10 cm.
- Idéal pour les grillades, les fritures, les desserts maison, les sucreries, etc.
- Plage de température de -50°C à 150°C, avec conversion des unités entre °C et °F.
- Comprend un bouton marche/arrêt.
- Le bouton HOLD permet de maintenir la température sur l'écran.
- Sa conception pliable permet de le transporter et de le ranger facilement, ce qui garantit une utilisation sûre et hygiénique.

- Digital food thermometer with backlit display, providing a clear and accurate reading.
- Extra long 10 cm stainless steel folding probe.
- Ideal for grilling, frying, homemade desserts, sweets, etc.
- Temperature range from -50°C to 150°C, with unit conversion between °C and °F.
- Includes an on/off button.
- The HOLD button maintains the temperature on the display.
- Its foldable design allows for easy portability and storage, guaranteeing hygienic and safe use.

Termómetro digital

Thermomètre numérique · Digitalthermometer
Digital thermometer · Termómetro digital

Ref	Temperatura	Sonda	U.Venta
62247	-50°C (-58°F) / 150°C (302°F)	10 cm	1

Termómetro Sonda

Thermometre sonde · Thermometer/Sonde
Thermometer probe · Termómetro sonda

	Ref	Temperatura	Largo (cm)	U.Venta
A	62500	-50°C (-64°F)/300°C (572°F)	25	1
B	62528	-50°C (-64°F)/300°C (572°F)	25	1

Termómetro digital Carne

Termomètre Electronique · Electric Thermometer
Thermometer,Elektronisch · Termómetro Electrónico

Ref	Rango temperatura	U.Venta
62459	-40°C (-40°F)/150°C (302°F)	1

- **Pantalla abatible**
- **Base magnética**

- Présentoir pliable
- Base magnétique

- Folding display
- Magnetic base

Termómetro digital horno

Thermomètre numérique pour le four · Digitaler Ofen-Thermometer
Oven digital thermometer · Termómetro digital forno

Ref	cm	Rango temperatura	U.Venta
62498	12x7,5	0°C (-32°F) / 300°C (572°F)	1

New

- **Termómetro digital para carne con pantalla táctil.**
- **8 configuraciones para diferentes tipos de carne (res, cerdo, pollo, pavo, ternera, cordero, jamón, pescado)**
- **Cuenta con 5 niveles de cocción (muy hecho, medio, medio-poco hecho, poco hecho, hecho).**
- **Sonda de acero inoxidable de 17 cm y cable de 1,0 m, facilitan una medición cómoda y segura sin riesgo de quemaduras.**
- **Rango de temperatura de -20°C a 300°C, con conversión de unidades entre °C y °F.**
- **Función de alarma que avisa cuando los alimentos alcanzan la temperatura deseada.**
- **Temporizador con un máximo de 99 minutos y 59 segundos.**
- **Apagado automático después de 30 minutos sin actividad.**
- **Gran pantalla de visualización para una lectura fácil y clara.**
- **Resistente y muy duradero, con una batería (2 pilas AAA).**
- **2 imanes en la parte inferior para colocarlo en las superficies metálicas y soporte retráctil para colocar sobre la encimera.**

Cable. Facilita la medición
Cable. Facilitates measurement.
1,0 m

Sonda de acero inoxidable
Stainless steel probe
17 cm

Precisión · Accuracy
-20 - 100°C = +/- 1°C
100 - 200°C = +/- 4°C
200 - 300°C = +/- 5%

Termómetro carne táctil Touch

Thermomètre à viande tactile · Fleischthermometer
Meat thermometer · Termómetro tátil para carne

Ref	Temperatura	Sonda	U.Venta
62246	-20°C (-4°F) / 300°C (572°f)	17 cm	1

- Digital meat thermometer with touch screen.
- 8 settings for different types of meat (beef, pork, chicken, turkey, veal, lamb, ham, fish)
- It has 5 cooking levels (well done, medium, medium-rare, rare, done).
- 17 cm stainless steel probe and 1.0 m cable, for convenient and safe measurement without risk of burns.
- Temperature range from -20°C to 300°C, with unit conversion between °C and °F.
- Alarm function that warns when food reaches the desired temperature.
- Timer with a maximum of 99 minutes and 59 seconds.
- Automatic shut-off after 30 minutes of inactivity.
- Large display screen for easy and clear reading.
- Sturdy and very durable, with a battery (2 AAA batteries).
- 2 magnets on the bottom to place it on metal surfaces and a retractable stand to place it on the countertop.

2 imanes y soporte retráctil
2 magnets and retractable stand

New

Precisión · Accuracy
-50 - 100°C = +/- 2°C
101 - 550°C = +/- 2%

Termómetro infrarrojos Lite
Thermomètre à infrarouge · Infrarot-Thermometer
Infrared thermometer · Termómetro infravermelho

Ref	Temperatura	U.Venta
62242	-50°C (-58°F) / 550°C (1022°F)	1

Termómetro infrarrojos Laser
Therm. mesure de surface par infra rougel · Infrarot Thermometer
Infrared thermometer · Termómetro infravermelhos

Ref	Rango temperatura	U.Venta
62457	-50°C (-58°F) / 400°C (752°F)	1

Doble pantalla para nevera y congelador
Double screen for fridge and freezer

Base magnética
Magnetic base

Termómetro para nevera/congelador
Thermomètre de réfrigérateur/congélateur · Thermometer f/Kühlschrank/Gefrierfach
Fridge/Freezer thermometer · Termómetro para refrigerador/congelador

Ref	Rango temperatura	Tiempo	U.Venta
62456	-40°C (-40°F) / 70°C (158°F)	99 h 59'	1

New

- **Termómetro para medir la temperatura interior del frigorífico y congelador.**
- **Diseñado para garantizar la seguridad de los alimentos fríos.**
- **Rango de medición: -40°C/20°C**
- **Lectura fácil y sencilla de la temperatura.**
- **Sujeción mediante dos clips de acero inoxidable o dos ventosas.**
- **Fácil limpieza mediante un paño húmedo.**

- Thermomètre permettant de mesurer la température à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur.
- Conçu pour garantir la sécurité des aliments froids.
- Plage de mesure : -40°C/20°C
- Lecture facile et simple de la température.
- Fixation par deux clips en acier inoxydable ou deux ventouses.
- Facile à nettoyer avec un chiffon humide.

- Thermometer for measuring the temperature inside the refrigerator and freezer.
- Designed to ensure the safety of cold food.
- Measuring range: -40°C/20°C
- Easy and simple temperature reading.
- Fastened with two stainless steel clips or two suction cups.
- Easy to clean with a damp cloth.

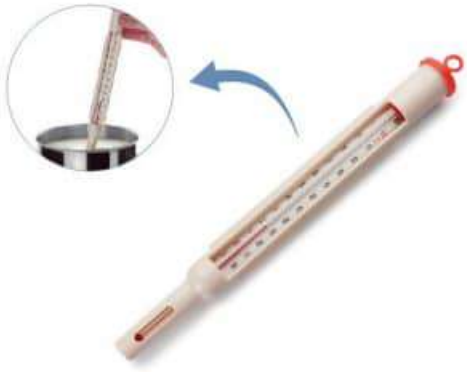
INOX ABS Plastic

Sujeción: clips y ventosa
Fastening: clips and suction cup

Termómetro Polar
Termomètre · Thermometer
Thermometer · Termómetro

Ref	cm	Rango temperatura	U.Venta
62527	12,5x3x2,5	-40°C/20°C	1

Apto para todo tipo de frigoríficos y congeladores
Suitable for all types of refrigerators and freezers



PP
Polypropylene

Termómetro leche
Thermomètre à lait · Milch Thermometer
Milk thermometer · Termômetro de leite

Ref	Largo (cm)	Rango temperatura	U.Venta
62532	26,5	-10°C / +110°C	1

Termómetro para azúcar
Thermomètre à sucre · Zuckerthermometer
Sugar thermometer · Termômetro de açúcar

Ref	Largo (cm)	Temperatura	Unidad	U.Venta
62533	21,5	200°C (400°F)	°C / °F	12

Relojes de cocina

- **Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina.**
- **Alarma acústica programable.**

- Grâce à sa partie magnétique postérieure, vous pouvez placer l'horloge de cuisine n'importe où dans votre cuisine.
- Alarme acoustique programmable.

- Thanks to its posterior magnetic part you can place the kitchen clock anywhere in your kitchen.
- Programmable acoustic alarm.

24/12 Horas Hours · IP65

Reloj de cocina Temp
Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	U.Venta
60804	13x24,5x2,5	1

Reloj de cocina Round
Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jugs · Jarras de medidas

Ref	cm	Tiempo	U.Venta
60803	9,2x3,5	60 min	1

Reloj digital de cocina Pic
Setn 5 pichets doseurs · Messbecher, 5 Er-Setr
Set of 5 measuring jugs · Conjunto 5 jarras medidas

Ref	cm	Programas	U.Venta
60805	10,5x7	10	1

24 Horas Hours

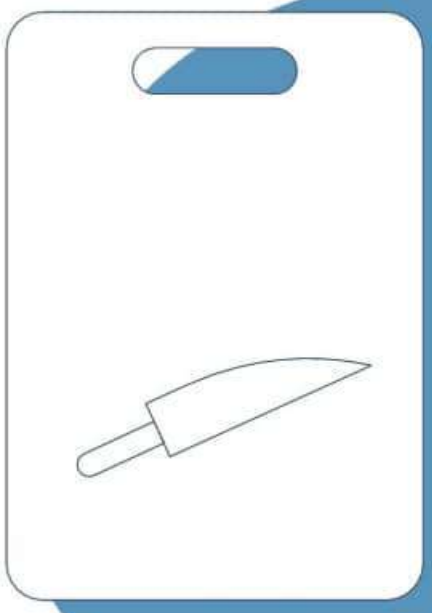
Soporte plegable.
Potente imán
Folding stand.
Powerful magnet

Reloj cocina White
Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	U.Venta
60802	7x1,4x5,1	1

Utensilios de corte

Cutting utensils



Profesional Collection

INOX

Cortador de bolas
Cuillere à pommes · Kugelausstecher
Fruit baller · Cortador bolas

Ref	Ø (mm)	U.Venta
60366	15	1
60367	20	1
60368	25	1
60369	30	1

Cortador de bolas rizado
Cuillere à pommes forme canelée · Kugelausstecher, gerippt
Fruit baller oval fluted · Cortador bolas oval frizado

Ref	mm	U.Venta
60372	20x32,5	1

Cuchillo vaciador
Couteau pour fruits · Frucht messer
Fruit knife · Faca para fruta

Ref	mm	U.Venta
60399	20x105	1

Pelapatatas Y
Eplucheur "Y" · "Y" Schäler
"Y" Peeler · Pela-batatas "Y"

Ref	mm	U.Venta	Tipo de Producto
60377	55x55	1	Liso
60378	55x55	1	Dentado

Pelapatatas P
Eplucheur "P" · "P" Schäler
"P" Peeler · Pela-batatas "P

Ref	mm	U.Venta
60380	16x55	1

Pelador cuchillas fija
Éplucheur lame fixe · Schälter Messerfix
Fix blade peeler · Pela-batatas lâmina fixa

Ref	mm	U.Venta
60398	15x75	1

Una colección diseñada para cada necesidad
A collection designed for every need

Luxe Collection

INOX

Dishwasher

Versatilidad y diseño en cada pieza

Versatility and design in every piece

Cuchillo para queso

Couteaux à fromage · Käsemesser
Cheese knife kitchen tool · Faca para queijo

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62675	14	28	6

Espátula lisa

Spatule lisse · Backschaufel
Spatula · Espátula

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62676	4,3x11	25	6

Pelapatatas "Y"

Eplucheur "Y" · "Y" Schäler
"Y" Peeler · Descascador de batatas "Y"

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62687	5x2	18	6

Abre ostras

Couteau à huîtres · Austermesser
Oyster openner · Aberto-ostras

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62684	20	1

Descorazonador

Vide-pommes · Apfelentkerner
Aple corer · Descaroçador

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62686	2x2	20	6

Pelapatatas "P"

Eplucheur "P" · "P" Schäler
"P" Peeler · Descascador de batatas "P"

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62688	2x1	20	6

Prensa ajos

Presse-pail · Knoblauchpresse
Garlic press · Esmaga-alhos

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62685	3x5	18	6

Cortador de bolas

Cuillère è pommes · Kugelausstecher
Fruit baller · Cortador de bolas

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62683	3x1	19	6

Pala pastel serrada

Palette à gâteau dentellé · Kuchenschaufel
Serrated cake shovel · Espátula de bolos c/serrilha

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62673	5,5x13	26	6

Abrelatas

Ouvre-boîte · Dosenöffner
Can opener · Abre-latas

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62689	5x4	20	6

Peladores

INOX

Pelador tomate dentado P Red
Épluche tomates à dents P · Tomatenschäler, gezackt, P
P Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado P

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60351	19,5	1

Pelador tomate dentado Y Red
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60352	17,5	1

Descorazonador Red
Vide tomates · Tomatenentkerner
Tomato core remover · Descoraçador

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60353	16,5	1

Cuchillo dentado Red
Couteau à dents à tomates · Tomatenmesser, gezahnt
Serrated tomato knife · Faca dentada

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60354	22	1

Pelador liso Red
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60547	12,5	1

Pelador Inox
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

	Ref	cm	U.Venta
A	60346	5,5x12	1
B	60347	5,5x12	1

INOX · PP Polypropylene · HAYA Wood · Dishwasher · BPA free

Pelador Unite
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	68197	14,5	1
B	68198	14,5	1

PP Polypropylene · CE Ceramic · Dishwasher · BPA free

Pelador ceramico Y
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref	cm	U.Venta
60444	8,5x16,5	6

Pelador Y cuchillas giratorias
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60389	20	1

ABS Plastic INOX BPA free

Pelador de aguacate

Coupe avocat · Schäler avocado
Avocado peeler · Descascador abacate

Ref	cm	U.Venta
61355	28x4	1

INOX TPE Plastic BPA free

Laminador de aguacate

Épluche-avocats · Schäler avocados
Avocado slicer · Descascador abacater

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
61353	6,2	24	1

INOX ABS Plastic BPA free

Pelador de piña

Set coupe ananas · Ananas-Schäler
Pineapple peeler · Pelador de ananas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60392	10	23	4

INOX ABS Plastic

Juego cortador-pelador piña

Jeu couteau et épluche-ananas · Messer und Schäler set für ananas
Set pineapple cutter-peeler with canister · Jogo cortador e descascador de ananas

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60393	9	1

Picadoras

INOX 18/10 · Dishwasher · BPA free

Picadora manual Inox
Hachoir manuel · Handschneider
Manual food chopper · Picador manual

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62980	9,5	22	6

Picaperejil
Hachoir à manivèlle pour fines herbes · Kräutenmühle, fein
St.steel fine herbs mincer · Pica-salsa

Ref	cm	U.Venta
60334	13,5x20x7,5	1

INOX

Picadora de carne manual
Hachoir avec manivelle · Fleischwolf mit handkurbe
Meat mincer · Picadora de carne manual

Ref	cm	U.Venta
60329	17x12x19	1

ABS
Plastic

Mini picadora-batidora manual
Mini hachoir-fouet manuel · Minizerhacker-Schneebesen
Manual mini chooper-whisk · Mini picadora-batedeia manual

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
60361	Ø17x18	1,00	1

Picadora White
Hachoir avec manivelle · Fleischwolf mit handkurbe
Meat mincer · Picadora de carne manual

Ref	cm	U.Venta
60340	18x22	1

Manipula carnes. Desmenuza carnes
Manipulate meats. Crumble meats

INOX BAQUELITA
Bakelite

Garras de oso
Griffes à viande · Fleisch Bärenkrallen
Bear claws for meat · Garras de urso para carne

Ref	cm	U.Venta
38015	10,5x12	1

Cortadores

INOX · Dishwasher · BPA free

New

Cuchilla de · Blade for **10x10 mm**

Cuchilla de · Blade for **6x6 mm**

Cuchilla de · Blade for **8 gajos / wedges**

- **Ideal para obtener tiras, dados y octavos de frutas y verduras de forma rápida, uniforme y segura.**
- **Cuchillas de acero inoxidable ultrafiladas que garantizan un corte preciso y sin esfuerzo.**
- **Fabricado con materiales de alta calidad, libres de BPA, resistentes y seguros para el contacto con alimentos.**
- **Recipiente transparente que recoge directamente los alimentos cortados para mayor limpieza y orden.**
- **Incluye tres rejillas intercambiables para diferentes tipos de corte según tus necesidades.**
- **Empujador de seguridad que facilita el uso y protege las manos durante el corte.**
- **Diseño compacto y práctico que ahorra espacio en la cocina.**
- **Totalmente desmontable para una limpieza rápida y sencilla.**

- Idéal pour obtenir rapidement, uniformément et en toute sécurité des lamelles, des dés et des quartiers de fruits et légumes.
- Lames en acier inoxydable ultra-affûtées qui garantissent une coupe précise et sans effort.
- Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, sans BPA, résistants et sans danger pour le contact alimentaire.
- Récipient transparent qui recueille directement les aliments coupés pour plus de propreté et d'ordre.
- Comprend trois grilles interchangeables pour différents types de coupe selon vos besoins.
- Poussoir de sécurité qui facilite l'utilisation et protège les mains pendant la coupe.
- Conception compacte et pratique qui permet de gagner de la place dans la cuisine.
- Entièrement démontable pour un nettoyage rapide et facile.

- Ideal for quickly, evenly and safely cutting fruit and vegetables into strips, cubes and wedges.
- Ultra-sharp stainless steel blades guarantee a precise, effortless cut.
- Made from high-quality, BPA-free materials that are durable and safe for contact with food.
- Transparent container collects cut food directly for greater cleanliness and tidiness.
- Includes three interchangeable grates for different types of cutting to suit your needs.
- Safety pusher for easy use and to protect your hands while cutting.
- Compact and practical design that saves space in the kitchen.
- Fully detachable for quick and easy cleaning.

PS Plastic · INOX

Cortador manual Cuber

Coupe manuel · Manuelle Schneider
Manual cutter · Cortador manual

Ref	cm	h(cm)	Cuchillas	U.Venta
60540	11x9	14	3	1

Velocidad I · Speed I
Corta y pica más grueso
Cut and chopp more coarsely

Velocidad II · Speed II
Corta y pica más fino
Cut and chopp more finely

Cortador manual Affilato

Coupe manuel · Manuelle Schneider
Manual chopper · Cortador manual

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60599	13	14	1,2	1

Cortador manual Sharp

Coupe manuel · Manueller Schneider
Manual cutter · Cortador manual

Ref	Ø (cm)	Cuchillas	h(cm)	L	U.Venta
60299	12	3	11	0,5	1
60499	13	5	14	1,0	1

3 cuchillas, 2 empujadores y peines de limpieza
3 blades, 2 pudhers and cleanning combs

Prepara salsa de tomate, purés de patata, mermeladas, conservas, etc.
Prepare tomato sauces, potato purees, jams, preserves, etc.

Salida de desechos
Outlet for waste

INOX ABS Plastic SAN Plastic

LDPE Polyethylene BPA free

Cortador de verduras y chips

Coupe de légumes · Gemüseschneidemachine
Chips and vegetable cutter · Cortador de verdura e chips

Ref	cm	h(cm)	Cuchillas	U.Venta
60344	11,5x21,5	11	3	1

Triturador de tomate

Trancheur à melons · Wassermelonen-Schneider
Melon cutter-watermelon · Corte os melões-melancia

Ref	U.Venta
60394	1

INOX 18/10 PP Polypropylene Dishwasher BPA free

Cortador de patatas Hasselback

Coupe-pommes de terre · Hasselback-Kartoffelschneider
Hasselback potato slicer · Cortador de batatas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68180	18x10	2,1	1

Cortador de verduras Double

Hachoir de légumes doublel · Hand Wiegemesser
Vegetables manual chopper · Corta verduras manual

Ref	cm	U.Venta
60365	17x2	10

Cortador de patatas ondulado

Coupe-frites ondulé · Kartoffel-Wellenschneider
Crinkle cut potato slicer · Cortador de batatas ondulado

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62895	14x9,5	2	1

INOX BPA free

Descorazonador manual

Vide-pommes manuel · Apfelentkerner
Manual apple corer · Descoraçador manual

Ref	U.Venta
60350	1

Cuchilla de 6 cm de largo
Blade length: 6 cm

INOX 18/10

Regula el grosor
Regula in thickness

Laminador de trufa

Coupe-Truffles · Truffelschneider
Truffe-slicer · Laminador trufa

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61351	18	1

INOX Dishwasher BPA free

Cortador en espiral espagueti

Coupe en spirale · Spiralschneider
Spiral cutter · Cortador em espiral

Ref	Diámetro interior (cm)	Cuchilla (cm)	U.Venta
60529	8	5,5	6

Dishwasher

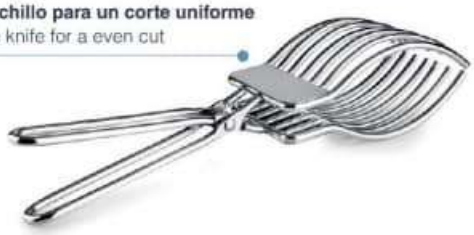
BPA free

Cortador en espiral manual

Coupe en spirale manuelle · Manueller Spiralschneider
Manual spiral cutter · Cortador em espiral manual

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60524	9	22	0,40	1

Guia el cuchillo para un corte uniforme
Guides the knife for a even cut



Peine cortacarne

Peigne pour coupe viande · Fleischzange
Meat tong · Pinça/pente corta-carne

Ref	cm	h (cm)	U.Venta
60336	11x30	6,5	6

Cortador de queso fresco

Fromage coupe fil · Draht-Käseschneider
Cheese wire cutter · Corta-queijos

Ref	cm	U.Venta
60004	17	12
60009	21	12

A

B

C

Cortahuevos

Coupe-oeuf · Eirschneider
Egg cutter · Corta-ovos

	Ref	Ø (cm)	U.Venta
A	68305	7	1
B	68306	10	12
C	68307	15x10x3,7	1

INOX
18/10

Cortaquesos cuchilla

Coupe-fromage avec lame · Käsemesser, mit Klinge
Cheese cutter with blade · Corta-queijos lâmina

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60005	27,5x21	3	1

New

Cortes uniformes y sin desgarros
Uniform cuts without tears.

Ajuste de grosor personalizado
Custom thickness adjustment
(1 - 8 mm)

Incluye tres liras (9,5 cm) de repuesto almacenadas en el mango
Includes three spare (9,5 cm) strings stored in the handle

Cortador de queso regulable

Coupe-fromage réglable · Verstellbarer Käseschneider
Adjustable cheese slicer · Cortador de queijo ajustável

Ref	cm	U.Venta
63159	13x15	1

A

B

C

D

Corta pizza

Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

	Ref	Ø (cm)	U.Venta
A	60429	10	12
B	67004	10	1
C	67028	10	1
D	67027	8	6

Ralladores

ABS Plastic · PS Plastic · BPA free

Rallador 4 caras KEEP

Râpe 4 faces avec récipient · 4-seitige Reibe m/Behälter
4-sided grater with container · Ralador 4 lados c/recipiente

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61363	8,9X6,5	20,5	6

INOX
Dishwasher

HAYA
Wood

Rallador 4 caras Wood

Râpe 4 faces · 4-seitige Reibe
4-sided grater · Ralador 4 lados

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	61364	11x8,5	24,8	1
B	61365	9x6,5	22,0	1

INOX
18/10

Rallador Multi

Râpe · Reibe
Grater · Ralador

	Ref	h (cm)	U.Venta
A	60307	23	6
B	60305	24	6

Rallador Luxe

Râpe · Reibe
Grater · Ralador

Ref	h(cm)	U.Venta
61354	23,5	1

HAYA
Wood

Rallador Cónico

Râpe ronde · Reibe, Konisch
Conical grater · Ralador cónico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61366	12	27	1

Rallador con manivela Inox

Hachoir en inox · Käsereibe, Rostfrei
St.steel cheese grater · Ralador inóx com manivela

Ref	cm	U.Venta
60335	13,5x20x10	1

Rallador de limón

Râpe muscade · Zitronenreibe
Grater semi-circular · Ralador de limão

Ref	cm	U.Venta
67008	23x6	12

Rallador especias mini

Râpe à épices mini · Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater · Ralador especiarias mini

Ref	cm	U.Venta
67032	11x7	6

Rallador plano 3 usos
Râpe plat · Reibe 3 Nützlichkeit
Grater 3 uses · Ralador plano 3 usos

Ref	cm	U.Venta
60301	25,5x11	12

Rallador plano paso grueso
Râpe plat · Reibe, grob
Grater big hole · Ralador plano passo grosso

Ref	cm	U.Venta
60302	25,5x11	12

Rallador plano paso fino
Râpe plat · Reibe, fein
Grater small hole · Ralador plano passo fino

Ref	cm	U.Venta
60303	25,5x11	12

Rallador nuez moscada mini
Râpe à noix de muscade mini · Mini-Musket Reibe
Mini nutmeg grater · Ralador noz-moscada mini

Ref	U.Venta
67009	12

Rallador nuez moscada
Râpe à muscade · Musket Reibe
Nutmeg grater · Ralador noz-moscada

Ref	cm	U.Venta
67031	4,5x3	12

Rallador Dual
Râpe · Reibe
Grater · Ralador

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61360	31,0	6

Rallador decorador multiusos
Râpe pour décoration multi-usages
Mehrzweckreibe zum Verzieren
Multipurpose zester · Ralador decorador multiusos

Ref	Largo (cm)	U.Venta
63911	18,0	1

4 en 1: Máxima versatilidad en un solo utensilio
4 in 1: Maximum versatility in a single utensil

Rallador inox black
Râpe · Reibe
Grater · Ralador

	Ref	U.Venta	
A	61341	1	**Extra fino** · Extra thin
B	61342	1	**Fino** · Thin
C	61343	1	**Grueso** · Thick
D	61344	1	**Juliana** · Julienne

Rallador inox black Largo
Râpe longue · Reibe, lang
Lengthways grater · Ralador comprimo

	Ref	U.Venta	
E	61346	1	**Fino** · Thin
F	61347	1	**Medio** · Medium
G	61348	1	**Grueso** · Thick
H	61349	1	**Fino +medio** · Thin+medium

Mandolinas

ABS Plastic · Dishwasher · BPA free

Plegable
Bloqueo de seguridad
Fold up
Safety lock position

Mandolina vertical

Mandoline verticale · Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline · Mandolina vertical

Ref	Rodaja (mm)	Juliana (mm)	Cubos (mm)	U. Venta
60460	0,5 - 8	4 - 8	8x8 / 0,5x4	1

INOX · ABS Plastic · AS Plastic · BPA free

Mandolina vertical Plus

Mandoline verticale · Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline · Mandolina vertical

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60860	31x14	31	1

garinox®

Mandolina vertical Precis

Mandoline verticale · Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline · Mandolina vertical

Ref	Rodaja (mm)	Juliana (mm)	U.Venta
60560	2 - 4	4 - 8	1

Mandolina bidireccional Lisa Fast

Mandoline double coupè · Mandoline douple schneider
Dual slice mandoline · Mandolina duplo corte

Ref	cm	U.Venta
60275	14x42	1

- **Mandolina bidireccional con cuchilla de acero inoxidable y cuerpo fabricado en materiales de máxima calidad, libres de BPA.**
- **Cuchillas extremadamente afiladas que proporcionan un corte homogéneo y preciso.**
- **Dos tipos de corte: fino de 1 mm y grueso de 3 mm.**
- **Diseño práctico y compacto.**
- **Corte seguro: base antideslizante y protector de dedos ergonómico que evita el contacto con las cuchillas durante el uso.**
- **Rampa de deslizamiento con superficie acanalada para evitar que se peguen los alimentos.**
- **Fácil de limpiar, cuchilla desmontable**

Mandolina bidireccional juliana Fast

Mandoline double coupè · Mandoline douple schneider
Dual slice mandoline · Mandolina duplo corte

Ref	cm	U.Venta
60276	14x42	1

- Bidirectional mandoline with a stainless steel blade and body made of top quality, BPA free materials.
- Extremely sharp blades that give an even and precise cut.
- Two kinds of cut: 1 mm ¿ne and 3 mm coarse.
- Practical and compact design.
- DoubleCut System: Save up to 50% time because it cuts in both directions.
- Safe Cut: Non-slip base and ergonomic finger guard that prevents contact with the blades during use.
- Sliding ramp with a corrugated surface that keeps food from sticking.
- Easy to clean, removable blade.

8 Funciones Functions

5 Cuchillas Blades

Mandolina Multi

Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref	cm	Cuchillas	U.Venta
60331	14,5x34,5	5	1

8 Funciones Functions

5 Cuchillas Blades

Mandolina V

Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref	cm	Cuchillas	U.Venta
60356	13x33,5	5	1

New

2 Cuchillas Blades

INOX

Mandolina ProSlice

Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref	cm	Cuchillas	Rodaja (mm)	Juliana (mm)	U.Venta
60274	41,5x13,5	2	0-9	4,5-9	1

- **Mandolina fabricada en acero inoxidable de alta calidad; diseño funcional y seguro.**
- **Diseñada para cortar todo tipo de verduras, frutas, quesos, jamón, etc. rápidamente y de forma uniforme.**
- **Dos tipos de corte: rodajas de 0 a 9 mm y juliana de 4,5 y 9 mm.**
- **Cuchillas de acero inoxidable extremadamente afiladas, proporcionan un corte homogéneo y preciso.**
- **Máxima seguridad gracias al protector de dedos con 4 clavijas para fijar los alimentos. Evita el contacto con las cuchillas durante el uso.**
- **Patas plegables con base de silicona, proporcionan una estabilidad óptima en todo momento.**
- **Cuchillas desmontables para facilitar su limpieza.**

- Mandoline en acier inoxydable de haute qualité ; design fonctionnel et sûr.
- Conçue pour couper rapidement et uniformément tous types de légumes, fruits, fromages, jambon, etc.
- Deux types de coupe : tranches de 0 à 9 mm et julienne de 4,5 et 9 mm.
- Les lames en acier inoxydable extrêmement tranchantes permettent une coupe homogène et précise.
- Sécurité maximale grâce au protège-doigts à 4 broches pour maintenir les aliments. Évite tout contact avec les lames pendant l'utilisation.
- Les pieds pliables avec base en silicone offrent une stabilité optimale à tout moment.
- Lames amovibles pour faciliter le nettoyage.

- Mandolin made of high quality stainless steel: functional and safe design.
- Designed to cut all kinds of vegetables, fruits, cheeses, ham, etc. quickly and evenly.
- Two types of cut: slices from 0 to 9 mm and julienne of 4.5 and 9 mm.
- Extremely sharp stainless steel blades, provide a homogeneous and precise cut.
- Maximum safety thanks to the finger protector with 4 pegs to fix the food. Avoids contact with the blades during use.
- Foldable legs with silicone base for optimal stability.
- Detachable blades for easy cleaning.

5 Cuchillas Blades

Mandolina Luxe

Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref	cm	Cuchillas	U.Venta
60332	14x42	5	1

Cuchillas giratorias
Rotating blades

Mandolina Safe

Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref	cm	Cuchillas	U.Venta
60357	12,5x50	4	1

Utensilios de corte

Cumple con todas las garantias sanitarias para la manupulación de alimentos exigidas por la union europea
Complies with all health guarantees for food handling required by the European Union.

INOX

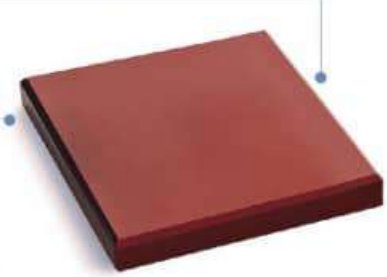
Dishwasher

Guillotina para embutidos

Guillotine à saucisson · Wurtschneider
Cold meat guillotine · Guilhotina para embutidos

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60559	29x19	10,5	1

Gran dureza
High hardness



PE
Polyethylene

Dishwasher

BPA free

Tabla de corte Carnicero

Planche à découper la viande · Metzger-Schneidblock
Butcher Block · Cepo de corte de carniceiro

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60578	50x50	5,0	1

Tacos antideslizantes
Non slip plugs

PE
Polyethylene

Dishwasher

BPA free

Jamonero

Support pour jambon · Schinkenhalter
Ham-support · Suporte presunto

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62344	50x20,5	35,5	1

Altura máx. de lata: 30 cm · Maxime height of caniste: 30 cm

Dishwasher

Abrelatas de mesa profesional

Ouvre-boîte de table professionnel · Profe-Dosenöffner für Tisch
Professional table tin opener · Abre-latas de mesa profissional

	Ref	U.Venta
A	63005	1
B	63015	1

Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Plegable
Folding

PE
Polyethylene

Dishwasher

BPA free

Jamonero abatible

Support pour jambon rabattable · Schinkenhalter, Verstellbar
Folden ham-support · Suporte presunto abatible

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62359	43x19	5	1

INOX

Abrelatas

Ouvre-boîte · Dosenöffner
Can opener · Abre-latas

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
62689	5x4	20	6

Máquinas de corte

INOX

Dishwasher

- **Aumenta la productividad disminuyendo el tiempo de trabajo frente a sistemas convencionales.**
- **Gama de corte profesional con 4 modelos de corte manual. Con un diseño robusto y ergonómico, gracias a sus cuchillas de acero inoxidable (resistentes a la corrosión), aseguran un corte uniforme y de gran calidad. Ideales para cualquier cocina industrial, su fácil manejo permite obtener un óptimo rendimiento con el mínimo esfuerzo.**

- Augmente la productivité et diminue le temps de travail par rapport aux systèmes conventionnels.
- Gamme de coupe professionnelle avec 4 modèles de coupe manuelle. Avec une conception robuste et ergonomique, notamment grâce aux lames en acier inoxydable (résistantes à la corrosion), ils garantissent une coupe uniforme et de grande qualité. Ils s'adaptent parfaitement aux différents types de cuisine industrielle et la facilité de manipulation permet d'obtenir un rendement optimal avec le moindre effort.

- Increases productivity by reducing working time when compared to conventional systems.
- Range of professional cutting Utensils with 4 manual cutting models. With a robust and ergonomic design, its stainless steel (corrosion resistant) blades ensure a smooth and high quality cut. Ideal for any Industrial kitchen, their ease of use enables optimum performance with minimum effort.

Máquina corta tomates

Machine pour couper tomates · Tomatenschneider
Tomato cutter machine · Máquina cortador tomate

Ref	Espesor corte	cm	U.Venta
60510	5,5	43x20x21	1

Corte en gajos
Cut into wedges

AL
Aluminium

Máquina corta patatas y gajos

Machine pour chips trancheuse et wedger · Pommes Frites und Wedger-Schneider
Potato chips slicer and wedger machine · Máquina cortador batatas e gomos

Ref	Cubos (mm)	Gajos	cm	U.Venta
60513	7x7 / 10x10 / 15x15	8	26x26x42	1

Corta patatas chips

Coupe-Frites 3 Lames · Pommes Frites-Schneider, 3 Klingen
Potato Chips Cutter 3 Blades · Corta-batatas chip 3 cortadores

Ref	Cubos (mm)	U.Venta
60343	6x6 / 8x8 / 10x10	1

AL
Aluminium

Máquina corta patatas vertical

Machine pour chips trancheuse vertical · Pommes Frites-Schneider vertikal
Vertical chips slicer machine · Máquina cortador batatas vertical

Ref	Cubos (mm)	cm	h(cm)	U.Venta
60511	10x10	20x20	48	1

Protección guantes y delantal

Composición · Composition:
62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidreo / 14% Glass fiber

Resistencia a la abrasión 3
Abrasion resistance

Resistencia al corte 4
Blade cut resistance

Resistencia al PDM C
PDM resistance

Resistencia al desgarro 4
Tear resistance

EN 388:2016+1:2018
344 XC

CE certificate issued by CTC FRANCE

Guante protección
Gant de protection · Schutzhandschuh
Protection glove · Luva de protecção

- **Ambidiestros, cómodo y ligero.**
- **NO emplear con sierras giratorias o dentadas.**

- Ambidextres, pratiques et légers.
- NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées.

- Ambidextrous, comfortable and light.
- Do NOT use with rotating or toothed saws.

Ref	Talla	Medidas	Perímetro mano	Largo (cm)	U. Venta
61101	M	8	182 mm	24	1
61102	L	9	192 mm	25	1
61103	XL	10	204 mm	26	1

INOX

UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996

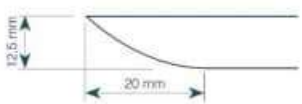
Guante cota
Gant en maille · Netz-Handschuh
Chaiman glove · Luva de malha

- **Guante de cinco dedos con correa en la muñeca.**
- **Reversible para mano derecha como izquierda.**
- **Diseño de correa extraible y protección completa de mano.**
- **Fácil de lavar y desinfectar.**

- Cinq doigts avec une sangle de poignet.
- Réversible pour la main droite à gauche.
- Conception de ceinture extractible et protection des mains complètes.
- Facile à laver et à désinfecter.

- Five fingers with a wrist strap.
- Reversible for right hand as left.
- Extractable belt design and full hand protection.
- Easy to wash and disinfect.

Ref	Talla	Medidas	Perímetro mano	Color	U. Venta
39169	S	7	171 mm	Blanco · White	1
39170	M	8	182 mm	Rojo · Red	1
39171	L	9	192 mm	Azul · Blue	1
39172	XL	10	204 mm	Naranja · Orange	1



UNE EN 1082

EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2

INOX

- **Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales.**
- **Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a: 20x12,5mm**

- Réglable grâce à ses accolades verticales et horizontales.
- Il convient de s'assurer que les mesures du couteau utilisées ne sont pas inférieures à: 20x12,5 mm

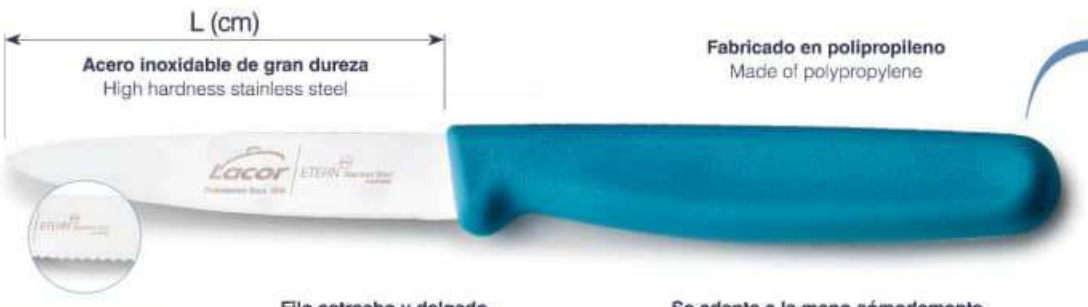
- Adjustable thanks to its vertical and horizontal braces.
- It should be ensured that the measures of the knife used are not less than: 20x12.5mm

Delantal cota de malla
Tablier en maille · Kettenhemb Schürze
Metal butcher´s apron · Avental de malha

Ref	cm	Perímetro (cm)	U.Venta
39165	80x55	95-145	1

Colección Etern

INOX PP Polypropylene BPA free



Fabricado en polipropileno
Made of polypropylene

Presentación en caja para pedidos de 12 uds
Boxed presentation for orders of 12 units

Filo liso o dentado
Plain or serrated edge

Filo estrecho y delgado. Precisión en el corte
Thin cutting edge for precise cutting

Se adapta a la mano cómodamente Ergonómico y antideslizante
Handle for excellent grip during use

Etern Ocean

	Ref	Largo (cm)	U.Venta	
A	39220	9,0	1	**Cuchillo liso** · Plain knife
	39223	10,0	1	
B	39221	9,0	1	**Cuchillo dentado** · Serrated knife
	39224	10,0	1	
C	39226	10,5	1	**Cuchillo mesa** · Table knife
D	39227	11,0	1	**Cuchillo chuletero** · Steak knife

Etern Magenta

	Ref	Largo (cm)	U.Venta	
A	39230	9,0	1	**Cuchillo liso** · Plain knife
	39233	10,0	1	
B	39231	9,0	1	**Cuchillo dentado** · Serrated knife
	39234	10,0	1	
C	39236	10,5	1	**Cuchillo mesa** · Table knife
D	39237	11,0	1	**Cuchillo chuletero** · Steak knife

Pelador universal

Éplucheur Universel · Universal-Schälmesser
Universal peeler · Descascador Universal

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
A	39088	1x5	17	1
B	39089	1x5	17	1
C	39090	1x5	17	1

Pelador Fast

Éplucheur · Schälmesser
Peeler · Descascador

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
A	39091	4,5x1	11	1
B	39092	4,5x1	11	1
C	39093	4,5x1	11	1

Colección Select

INOX TPV
Plastic

- **El color del mango identifica al cuchillo y garantiza un control higiénico-sanitario tal como especifican las normas europeas sanitarias de control alimentario.**
- **Hoja fabricada en acero inoxidable de máxima dureza y durabilidad, gracias a un correcto tratamiento térmico.**
- **Su forma convexa en ambas caras ofrece un filo muy afilado para un corte firme y equilibrado.**
- **Mango ergonómico y antideslizante fabricado en TPV. Ofrece una gran resistencia, adherencia y confort.**

- La couleur du manche identifie le couteau et garantit un contrôle hygiénique et sanitaire conformément aux normes européennes de sécurité alimentaire.
- La lame est fabriquée en acier inoxydable d'une dureté et d'une durabilité maximales, grâce à un traitement thermique approprié.
- Sa forme convexe des deux côtés offre un bord très tranchant pour une coupe ferme et équilibrée.
- Manche ergonomique et antidérapant en TPV. Il offre une grande résistance, une bonne prise en main et un grand confort.

- The colour of the handle identifies the knife and guarantees a hygienic-sanitary control as specified by the European food safety standards.
- The blade is made of stainless steel of maximum hardness and durability, thanks to a correct heat treatment.
- Its convex shape on both sides offers a very sharp edge for a firm and balanced cut.
- Ergonomic, non-slip handle made of TPV. It offers great resistance, grip and comfort.

Carnes rojas
Red meat

Pescados y mariscos
Fish and seafood

Carnes blancas y aves
White meat and poultry

Verduras y frutas
Vegetables and fruits

Embutidos y fiambres
Sausages and cold meats

Pastelería y lácteos
Patisserie and dairy

Alimentos sin alérgenos
Food allergen-free

Hoja fabricada en acero inoxidable de máxima dureza y durabilidad
HBlade made of stainless steel for maximum hardness and durability

Su forma convexa en ambas caras ofrecen un filo muy afilado para un corte firme y equilibrado
The convex shape on both sides provides a very sharp edge for a firm and balanced cut

Mango ergonómico y antideslizante fabricado en TPV.
Ergonomic, non-slip handle made of TPV

	Ref	cm	U.Venta	
A	38301	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38311	25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38330	17,5	1	**Cuchillo carnicero** · Butcher Knife
D	38340	12,5	1	**Cuchillo deshuesador** · Boning knife

	Ref	cm	U.Venta	
A	38303	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38313	25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38322	30,5	1	**Cuchillo jamón** · Ham knife
D	38342	12,5	1	**Cuchillo deshuesador** · Boning knife
E	38361	10,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
F	38371	15,0	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife

	Ref	cm	U.Venta	
A	38302	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38312	25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38331	17,5	1	**Cuchillo carnicero** · Butcher knife
D	38341	12,5	1	**Cuc. deshuesador** · Boning knife
E	38360	10,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
F	38370	15	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife

	Ref	cm	U.Venta	
A	38304	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38315	25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38350	9,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
	38362	10,0	1	
D	38380	15,0	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife

	Ref	cm	U.Venta	
A	38300	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38310	25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38321	30,5	1	**Cuchillo jamón** · Ham knife
D	38391	30,5	1	**Cuchillo asado** · Roast knife

	Ref	cm	U.Venta	
A	38305	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38316	25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38332	17,5	1	**Cuchillo carnicero** · Butcher knife
D	38363	10,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
E	38381	15,0	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife

	Ref	cm	U.Venta	
A	38314	25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
B	38390	25,0	1	**Cuchillo pan** · Bread knife

Colección Profesional

INOX

Cuchillo Chef
Couteau de chef · Messer Chef
Cook's knife · Faca Chef

Ref	cm	U.Venta
49016	16	12
49021	21	12
49025	25	12
49030	30	12

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

Ref	cm	U.Venta
49110	10	12
49112	12	12
49116	16	12
49121	21	12

Cuchillo patatero
Couteau office · Gemüsemesser
Paring knife · Faca batatas

Ref	cm	U.Venta
49185	8,50	12

Cuchillo Santoku
Couteau Santoku · Messer Santoku
Santoku knife · Faca Santoku

Ref	cm	U.Venta
49210	10	12
49212	12	12
49216	16	12

Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser · Ausbeinmesser
Boning knife · Faca desossador

Ref	cm	U.Venta
49014	14	12

Chchillo jamonero
Couteau à jambon · Schinkenmesser
Ham knife · Faca de presunto

Ref	cm	U.Venta
49024	26	12

Cuchillo pan
Couteau à pain · Brotmesser
Bread knife · Faca de pão

Ref	cm	U.Venta
49027	21	12

Tenedor para trinchar
Fourchette de chef · Tranchiergabel
Cook's fork · Garfo de trinchar

Ref	cm	U.Venta
49017	18	12

Precisión, equilibrio y control en cada corte
Precision, balance and control with every cut

Mango Soft Touch
Soft Touch Handle

Acero inoxidable	**54-58**
X 45 Cr Mo V 15	**HRc**

Cuchillo estampado · Stamped knife

Colección Elite

INOX

- **Fabricados en acero inoxidable de alta calidad con una composición de 5Cr15 y una dureza 55±2.**
- **Hojas muy afiladas y resistentes al desgaste. Filos acabados en taper grinding.**
- **Mangos ergonómicos y antideslizantes en ABS con acero inoxidable, proporcionan un excelente agarre durante el uso.**
- **Ideales tanto para uso doméstico como profesional.**
- **Diseñados para el corte y manipulación de cualquier tipo de carne, pescado, verdura, fruta, patatas, etc.**

- Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité avec une composition de 5Cr15 et une dureté de 55±2.
- Lame très aiguisée et résistante à l'usure. Fil finition « taper grinding ».
- Manche ergonomique et antidérapant en ABS avec acier inoxydable, qui confère une excellente prise en main pendant l'utilisation.
- Idéal aussi bien pour un usage domestique que professionnel.
- Conçu pour couper et manipuler tout type de viandes, poissons, légumes, fruits, pommes de terre, etc.

- Made of high quality stainless steel with a composition of 5Cr15 and hardness of 55±2.
- Extremely sharp and wear resistant edge Taper ground edge.
- The ABS ergonomic non-slip handle with stainless steel provides an excellent grip during use.
- Perfect for home or professional use.
- Designed for cutting and manipulating any kind of meat, fish, vegetables,fruit or potatoes, etc.

	Ref	cm	U.Venta	
A	38225	9,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
B	38224	12,5	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38223	18,0	1	**Cuchillo Santoku** · Santoku knife
D	38221	20,0	1	**Cuchillo fileteador** · Filetting/fish knife
E	38222	20,0	1	**Cuchillo pan** · Bread knife
F	38220	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife

Colección Master

INOX

- **Fabricados en acero inoxidable de alta calidad con una composición de 5Cr15 y una dureza 55±2.**
- **Hojas muy afiladas y resistentes al desgaste. Filos acabados en taper grinding.**
- **Mangos ergonómicos y antideslizantes en ABS con acero inoxidable, proporcionan un excelente agarre durante el uso.**
- **Ideales tanto para uso doméstico como profesional.**
- **Diseñados para el corte y manipulación de cualquier tipo de carne, pescado, verdura, fruta, patatas, etc.**

- Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité avec une composition de 5Cr15 et une dureté de 55±2.
- Lame très aiguisée et résistante à l'usure. Fil finition « taper grinding ».
- Manche ergonomique et antidérapant en ABS avec acier inoxydable, qui confère une excellente prise en main pendant l'utilisation.
- Idéal aussi bien pour un usage domestique que professionnel.
- Conçu pour couper et manipuler tout type de viandes, poissons, légumes, fruits, pommes de terre, etc.

- Made of high quality stainless steel with a composition of 5Cr15 and hardness of 55±2.
- Extremely sharp and wear resistant edge Taper ground edge.
- The ABS ergonomic non-slip handle with stainless steel provides an excellent grip during use.
- Perfect for home or professional use.
- Designed for cutting and manipulating any kind of meat, fish, vegetables,fruit or potatoes, etc.

	Ref	cm	U.Venta	
A	38235	9,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
B	38234	12,5	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38233	18,0	1	**Cuchillo Santoku** · Santoku knife
D	38231	20,0	1	**Cuchillo fileteador** · Filetting/fish knife
E	38232	20,0	1	**Cuchillo pan** · Bread knife
F	38230	20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife

Colección Classic

- **Cuchillos forjados realizados en una sola pieza.**
- **Fabricados en acero inoxidable X 45 Cr Mo V 15. Dureza de 54-58 HRc.**
- **Mango ergonómico.**
- **Remaches resistentes a la corrosión.**
- **Cuchillo estable, fuerte y de gran durabilidad.**

- Couteaux forgés réalisés en une seule pièce.
- Fabriqués en acier inoxydable X 45 Cr Mo V 15. Dureté 54-58 Hc.
- Manche ergonomique.
- Rivets résistants à la corrosion.
- Couteau stable, solide et d'une grande durabilité.

- One-piece forged knives.
- Made with X 45 Cr Mo V 15 stainless steel.54-58 Hc hardness.
- Ergonomic handle.
- Corrosion resistant rivets.
- A stable, strong and extremely durable knife.

Cuchillo Chef
Couteau de chef · Messer Chef
Cook's knife · Faca Chef

Ref	cm	U.Venta
39016	16	1
39021	21	1
39025	25	1
39030	30	1

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

Ref	cm	U.Venta
39110	10	1
39112	12	1
39114	14	1
39116	16	1
39118	18	1
39121	21	1
39125	25	1

Cuchillo pescado / fileteador
Couteau filet-de-sole · Filiermesser
Filetting/fish knife · Faca peixe / filetes

Ref	cm	U.Venta
39115	20	1

Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser · Ausbeinmesser
Boning knife · Faca desossador

Ref	cm	U.Venta
39014	14	1

Cuchillo patatero
Couteau office · Gemüsemesser
Paring knife · Faca batatas

Ref	cm	U.Venta
39185	8,50	1

Cuchillo jamonero
Couteau à jambon · Schinkenmesser
Ham knife · Faca de presunto

Ref	cm	U.Venta
39020	21	1
39024	26	1

Cuchillo pan
Couteau à pain · Brotmesser
Bread knife · Faca de pão

Ref	cm	U.Venta
39027	21	1

Cuchillo congelados
Couteau aliments surgelés
Gefrierwarenmesser
Frozen food knife · Faca congelados

Ref	cm	U.Venta
39028	21	1

Tenedor de trinchar
Fourchette de chef · Tranchiergabel
Cook's fork · Garfo de trinchar

Ref	cm	U.Venta
39017	18	1

Machete
Couperet · Hackfleischmesser
Cleaver · Cutelo

Ref	cm	U.Venta
39015	16	1

Macheta
Coupere · Hackfleischmesser
Cleaver · Cutelo

Ref	cm	U.Venta
39018	17x8	1

Macheta para pescado
Coupere à poisson · Sehr Scharfes fischmesser
Fish cleaver · Cutelo para peixe

Ref	cm	U.Venta
39029	29	1

Chaira
Fusil à affiûter · Wetzstahl
Sharpening steel · Fusil

Ref	Largo (cm)	U.Venta
39010	21	1

Taco 5 cuchillos Chef
5 couteau de Bloc · 5 Messer Set
5 knife block · Taco 5 facas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
39064	20	1

- **COMPOSICIÓN (6 pcs.):**
- **Cuchillo Chef 21 cm (39021)**
- **Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)**
- **Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)**
- **Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)**
- **Cuchillo jamonero 20 cm (39020)**
- **Chaira (39010)**

- COMPOSITION (6 pcs.):
- Chef knife 21 cm (39021)
- Kitchen knife 10 cm (39110)
- Kitchen knife 16 cm (39116)
- Boning knife 14 cm (39014)
- Ham knife 20 cm (39020)
- Sharpening steel (39010)

- **COMPOSICIÓN:**
- **Cuchillo de cocina de 10 cm** · 10 cm kitchen knife **(39110)**
- **Cuchillo de cocina de 18 cm** · 18 cm kitchen knife **(39118)**
- **Cuchillo de cocina de 25 cm** · 10 cm kitchen knife **(39125)**
- **Cuchillo deshuesador 14 cm** · 14 cm boning knife **(39014)**
- **Cuchillo jamonero 20 cm** · 20 cm ham knife **(39020)**
- **Cuchillo Chef 25 cm** · 25 cm Chef knife **(39025)**
- **Tenedor trinchar** · Carving fork **(39017)**
- **Macheta** · Cleaver **(39015)**
- **Chaira** · Sharpening steel **(39010)**

Taco 6/8 piezas
6/8 pcs bloc · Messerhalter Set, 6/8-tlg
6/8 pc bloc · Taco 6/8 peças

Ref	Piezas	U.Venta
39000	6	1
39001	8	1

Maleta 9 piezas
9 pcs mallete de chef · Messertasche, 9-tlg
9 pc cook's case · Mala 9 peças

Ref	U.Venta
39004	1

Colección Ceramic

CE
Ceramic

- **Mango ergonómico antideslizante con un diseño moderno e innovador.**
- **Resistente, ligero e higiénico.**
- **NO oxida los alimentos.**
- **El filo se mantiene hasta diez veces más que los cuchillos convencionales.**

- Mangue ergonomique non glissante avec un design moderne et innovant.
- Résistant, léger et hygiénique.
- Ne pas oxyder les aliments.
- Le bord reste jusqu'à dix fois plus que les couteaux conventionnels.

- Ergonomic non -slip mango with a modern and innovative design.
- Resistant, light and hygienic.
- Do not oxidize food.
- The edge remains up to ten times more than conventional knives.

Con funda protectora
With protective cover

Minimiza la oxidación de los alimentos cortados
Minimises oxidation of cut food

Mango ergonómico antideslizante
Ergonomic non-slip handle

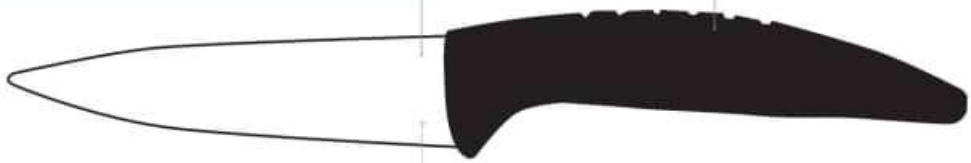


Lámina de circonia, material de gran dureza (87HRc)
Zirconia sheet, extremely hard material (87HRc)

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

	Ref	cm	U.Venta
A	39208	8	1
B	39210	10	1
C	39212	12	1
D	39215	15	1
E	39218	18	1
F	39213	12	1

Hoja recubierta de polvo de diamante. Afila todo tipo de cuchillos, incluso los cerámicos
Diamond powder coated blade.
Sharpen all types of knives, even ceramic ones.

Se adapta perfectamente a la mano
Fits perfectly in your hand

Chiara Diamante
Fusil à affiûter · Wetzstahl
Sharpening steel · Fusil

Ref	cm	U.Venta
39075	21	1

Cuchillos Mesa

INOX

Set de 6 cuchillos chuleteros

6 couteau steak · 6 steakmesser,
6 pcs steak knives · Conjunto 6 facas carne

	Ref	Largo (cm)	U.Venta	Tipo de Producto
A	39060	21	12	Microdentado
B	39061	21	12	Liso

Microdentados
Micro-serrations

Mango de madera
Wooden handle

Set de cuchillos chuleteros Wood

6 couteau steak · 6 steakmesser,
6 pcs steak knives · Conjunto 6 facas carne

Ref	U.Venta	cm
38240	1	10,5

Colección cortaquesos

Acero inoxidable **54-58**
X 50 Cr Mo V 15 **HRc**
Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel

Bisel plano de altura completa con forma de V
Full height V-shaped flat beve

Taper Grinding: Reducción uniforme de la hoja desde el lomo consiguiendo un filo fuerte y duradero
Gradually reduction width from the spine resulting in a strong and durable cutting edge

Cuchillo cortaquesos Classic

Couteau à fromage · Käseschneidemesser
Cheese slicing knife · Faca para cortar queijo

Ref	cm	U.Venta
39100	30	1

Cuchillo cortaquesos Profesional

Couteau à fromage · Käseschneidemesser
Cheese slicing knife · Faca para cortar queijo

Ref	cm	U.Venta
39101	40	1

Tijeras

INOX

Tijeras para aves Black

Ciseaux à volaille · Geflügelschere
Poultry shears · Tesouras para aves

Ref	cm	U.Venta
60001	7,5x27	12

Ambidiestro
Ambidextrous

FO
Forjado
Wrought

Tijeras para aves Inox

Ciseaux à volaille · Geflügelschere
Poultry shears · Tesouras para aves

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60066	25	1

Protector y cepillo de limpieza
Protector and cleaning brush

Tijeras 5 cortes

Ciseaux 5 coupe · 5-fach Schneideschere
5 Cuts vegetable scissor · Tesouras 5 cortes

Ref	cm	U.Venta
60022	27x13x3	6

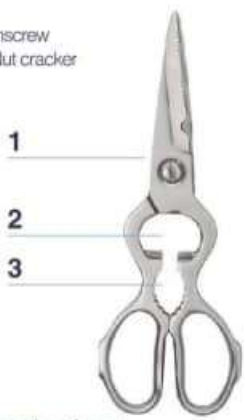
Soporte magnético
Magnetic holder

Tijeras de cocina Magnetic

Ciseaux pour cuisine · Küchenschere
Kitchen shears · Tesouras de cozinha

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60059	21,5	6

1.- Tijeras · Scissors
2.- Abrebotellas · Unscrew
3.- Cascanueces · Nut cracker



Tijeras profesionales Inox

Ciseaux profesional · Geflügelschere Profesionel
Profesional scissors · Tesouras profissional

Ref	cm	U.Venta
38010	7,0x20	12

Tijera desescamador

Ciseaux ecailleur · Schere-Fischentschupper
Scissors-scrapper · Tesoura-raspador

Ref	Largo (cm)	U.Venta
60061	23	1

Tijera de cocina Grey

Ciseaux pour cuisine · Küchenschere
Kitchen shears · Tesouras de cozinha

Ref	cm	U.Venta
60018	8.5x21	1
60023	8,5x24	1

Tacos y soportes para cuchillos

Dishwasher BPA free

Diseñados para almacenar cuchillos de filo liso, dentado y tijeras

Designed to store smooth-edged knives, serrated knives, and scissors

Varillas de fibras
Fibre rods

Tacos de cuchillos White

Bloc à couteaux · Messerblock
Knife block · Taco para facas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
39037	11	22,0	1

Ranuras separadoras
Slots separators

Tacos para cuchillos TitanPro

Bloc à couteaux · Messerblock
Knife block · Taco para facas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
39038	13	23,0	1

5 pcs

Potente imán
Powerful magnet

HAYA
Wood

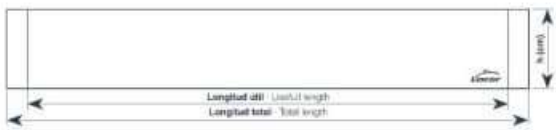
Bloque mágnético Magnet

Bloc magnétique · Magnetblock
Magnetic block · Bloco magnético

Ref	cm	U.Venta
39039	21x22,5	1

Potente imán
Powerful magnet

RUBBER
WOOD



Soporte magnético cuchillos Wood

Support magnétique pour couteaux · Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives · Suporte magnético de facas

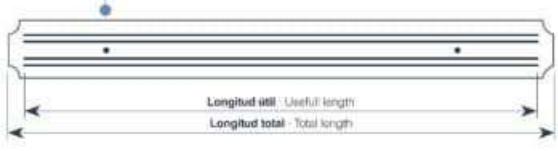
Ref	cm	h(cm)	Útil (cm)	U.Venta
39108	36	6	33	1
39109	45	6	45	1

Soporte magnético cuchillos Black

Support magnetique pour couteaux · Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives · Suporte magnético de facas

Ref	cm	Útil (cm)	U.Venta
39008	38	35,0	12
39009	55	52,5	12

Potente imán
Powerful magnet



Afiladores cuchillos

New

Piedra de afilado Honishi

Pierre à aiguiser · Schleifstein
Sharpening stone · Pedra de afiar

Ref	cm	U.Venta
39261	18,5x6,5x3	1

- **Diseñado para un afilado preciso y un pulido profesional.**
- **Diseño de doble cara: El grano 1000 es perfecto para el afilado regular y el mantenimiento básico. Corrige pequeñas imperfecciones y recupera un filo funcional para el uso diario.**
- **Con un pulido de alto nivel, el grano 3000 lleva el filo a su punto óptimo. Su acabado fino suaviza el borde y lo afila al máximo, ideal para cortes detallados y exigentes.**
- **Incluye una base de silicona antideslizante, para mayor estabilidad y seguridad.**
- **Para un correcto afilado, se debe mojar la piedra durante unos minutos.**

- Designed for precise sharpening and professional polishing.
- Double-sided design: 1000 grit is perfect for regular sharpening and basic maintenance. It corrects minor imperfections and restores a functional edge for everyday use.
- With a high-level polish, the 3000 grit brings the edge to its optimum point. Its fine finish smooths the edge and sharpens it to the maximum, ideal for detailed and demanding cuts.
- Includes a non-slip silicone base for greater stability and safety.
- For proper sharpening, the stone should be wet for a few minutes.

Primera fase. Afilado grueso
First phase. Coarse sharpening

Segunda fase
Pulido final o afilado diario
Second phase
Ffinal honing or daily sharpening

Afilador de cuchillos vertical

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knives sharpener · Afiador de facas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
39263	9,5x5,5	9,5	1

- **Afila cuchillos de filo liso.**
- **2 zonas de afilado: afilado estándar y afilado alta precisión.**
- **Cada zona consta de: 2 discos de acero de carburo duro (grueso) para vaciar bordes y 2 discos de cerámica fina para terminar el borde.**

- Shark smooth edge knives.
- 2 Sharpening areas: Standard and sharp sharpening high precision.
- Each area consists of: 2 hard carbide (thick) steel discs to empty edges and 2 fine ceramic discs to finish the edge.

Afilador de cuchillos Dual

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knives sharpener · Afiador de facas

Ref	cm	U.Venta
39266	21,5x4,5x9	1

2 ranuras: ranura de tungsteno (afilado grueso) y ranura cerámica (afilado diario)
2 slots: tungsten slot (coarse sharpening) and ceramic slot (daily sharpening)

Afilador de cuchillos Mini

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knives sharpener · Afiador de facas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
39264	10x5,2	4,5	1

- **Fácil de usar: gire la perilla a la posición adecuada para el tipo de cuchillo a afilar.**
- **Ranura de afilado de carburo de tungsteno y cerámica, remodela el ángulo, afila uniformemente y rejuvenece el filo para una mejor calidad y durabilidad.**
- **Mango ergonómico y base antideslizante para mayor estabilidad y seguridad.**
- **Ambidiestro.**

- Easy to use: turn the knob to the appropriate position for the type of knife to be sharpened.
- Tungsten carbide and ceramic sharpening groove that reshapes, evenly sharpens and renews the cutting edge for better quality and longer life.
- Ergonomic handle and non-slip base for stability and safety.
- Ambidextrous.

Versátil; 6 modos de afilado
Versatile; 6 sharpening modes

ABS Plastic · CE Ceramic · Carburo Tungsten carbide

Afilador de precisión 6 en 1

Affûteuse de précision · Präzisionsschärfer
Precision sharpener · Afiador de precisão

Ref	cm	U.Venta
39262	8,5x4,3x9,4	1

Afilador de cuchillos Electrico Rond

Affûteuse de couteaux èlectrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref	W	Medidas	U.Venta
69141	60	14x14x10 cm	1

Fase 1: Alta abrasividad · high abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · thin sharp
Fase 3: Microafilado · micro-sharp

Afilador de cuchillos eléctrico Pro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas electrónico

Ref	W	Medidas	U.Venta
69261	180	32x12x11 cm	1

Cuchillos lisos · Smooth knives
Rejilla salida viruta · Chip outlet grid

Afilador de cuchillos eléctrico Mouse

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref	W	Medidas	U.Venta
60359	180	16x10x7 cm	1

- **Permite mantener los utensilios en perfecto estado.**
- **Diseño elegante, acabado metalizado.**
- **Dispone de diferentes ranuras para poder afilar distintos tipos de utensilios como cuchillos, tijeras o destornilladores de punta plana.**
- **El motor gira a la velocidad óptima para que el afilado de los utensilios sea preciso y duradero.**
- **100% seguro: en su base se incluyen cuatro ventosas de fijación para evitar que el afilador se mueva durante su uso.**

- Allows you to keep utensils in perfect condition.
- Elegant design, metallic finish.
- It has different grooves to be able to sharpen different types of utensils such as knives, scissors or screwdrivers on the flat tip.
- The engine revolves at the optimal speed so that the sharpening of the utensils is precise and lasting.
- 100% safe: four fixing suction cups are included to prevent the sharpener from moving during use.

Afilador de cuchillos eléctrico TitanPro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref	W	Medidas	U.Venta
69341	60	17x8x10 cm	1

- **Afilador de cuchillos eléctrico fabricado con discos de material resistente y preparados para el uso intensivo.**
- **Diseñado para afilar cuchillos de acero inoxidable (lisos y dentados) y cuchillos de cerámica. Ângulo de afilado de 20º.**
- **Sistema basado en 3 etapas: grueso, fino y pulido.**
- **Eficiente y potente: equipado con un motor de 18 W de corriente continua y una rotación de alta velocidad de 2800 r.p.m.**
- **Rodillo con recubrimiento 100% de diamante en ranura gruesa (grano 360), abrasivos de diamante en ranura fina (grano 600) y resina de alta tecnología en ranura de pulido (grano 1000). Afilado rápido y seguro.**
- **Base magnética que recoge las partículas de material metálico desbastado.**
- **Base antideslizante: garantiza la estabilidad durante el uso.**

- Electric knife sharpener fitted with hard-wearing discs of resistant material and designed for heavy-duty use.
- Designed for sharpening stainless steel (smooth and serrated) and ceramic knives. 20-degree sharpening angle.
- 3-stage sharpening system: coarse, fine and polish.
- Efficient and powerful: equipped with an 18 W DC, 2800 RPM high speed motor.
- Roller with 100% diamond coating in the coarse slot (360 grit), diamond abrasives in the fine slot (600 grit) and high-tech resin in the polishing slot (1000 grit). Quick, safe sharpening.
- Magnetic base to collect metal shavings after the sharpening process.
- Non-slip base for optimum stability during use.

Afilador de cuchillos Drei

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knife sharpener · Afilador de facas

Ref	cm	h(cm)	W	Velocidad (r.p.m.)	U.Venta
69432	26,5x10,7	9,5	18	2800	1

New

Tablas de corte

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Máxima resistencia a la corrosión, brillo duradero y excelente comportamiento ante el uso intensivo.**
- **Robusta, estable y resistente gracias a su espesor de 2,5mm.**
- **Higiénica y fácil de limpiar: Superficie no porosa que evita la proliferación de bacterias. No absorbe olores ni sabores y se limpia fácilmente,**
- **incluso en lavavajillas.**
- **Reversible.**
- **Alta resistencia al corte y al calor.**
- **Ideal para cocinas profesionales y domésticas exigentes: Una tabla sólida, duradera y versátil que se adapta a cualquier entorno culinario.**
- **Estética profesional y funcionalidad absoluta: Su diseño sobrio y robusto aporta un toque moderno e higiénico a cualquier cocina.**
- **Dispone de orificio integrado que permite colgarla fácilmente y tenerla siempre a mano.**

- Made of 18/10 stainless steel.
- Maximum corrosion resistance, long-lasting shine and excellent performance under intensive use.
- Robust, stable and resistant thanks to its 2.5 mm thickness.
- Hygienic and easy to clean: Non-porous surface prevents the growth of bacteria. Does not absorb odours or flavours and is easy to clean, even in the dishwasher.
- Reversible.
- High resistance to cutting and heat.
- Ideal for professional and demanding domestic kitchens: A solid, durable and versatile board that adapts to any culinary environment.
- Professional appearance and absolute functionality: Its simple, robust design adds a modern and hygienic touch to any kitchen.
- It has an integrated hole for easy hanging so it is always close at hand.

- **Fabricada en titanio puro (99%): material ultra resistente a impactos, cortes y deformaciones. Ideal para un uso intensivo en cocinas profesionales o domésticas exigentes.**
- **Máxima ligereza: a pesar de su resistencia extrema, la tabla de corte de titanio destaca por su ligereza. Esto facilita su manipulación diaria, transporte y almacenamiento, incluso en cocinas de alto ritmo.**
- **100% antibacteriano: mantén una superficie más limpia y segura para el contacto con alimentos previniendo la contaminación cruzada.**
- **No absorbe olores ni sabores: actúa como una barrera natural contra la penetración de sustancias.**
- **Resistente a la corrosión: no se oxida ni se deteriora con el contacto prolongado con agua, ácidos de alimentos o productos de limpieza.**
- **Estabilidad al corte: Textura cuidadosamente diseñada para proporcionar un corte preciso y seguro.**
- **Fácil limpieza: Se puede lavar a mano (agua caliente, una esponja suave y detergente neutro) y es apta para el lavavajillas.**
- **Irrompible: fuerte, tenaz, resistente a impactos y estable ante cambios térmicos o químicos.**

- Made from pure titanium (99%): ultra-resistant to impact, cuts and deformation. Ideal for intensive use in professional or demanding domestic kitchens.
- Extremely lightweight: despite its extreme resistance, the titanium chopping board stands out for its lightness. This makes it easy to handle, transport and store on a daily basis, even in fast-paced kitchens.
- 100% antibacterial: keep a cleaner and safer surface for contact with food, preventing cross-contamination.
- Does not absorb odours or flavours: acts as a natural barrier against the penetration of substances.
- Corrosion resistant: does not rust or deteriorate with prolonged contact with water, food acids or cleaning products.
- Cut stability: Carefully designed texture for precise and safe cutting.
- Easy to clean: Can be washed by hand (hot water, a soft sponge and neutral detergent) and is dishwasher safe.
- Unbreakable: strong, tough, impact resistant and stable under thermal or chemical changes.

Inox 18/10

Reversible

INOX 18/10

Dishwasher

Tabla de corte Inox 18/10

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	cm	e (mm)	U.Venta
60770	20x30	2,5	1
60771	25x36	2,5	1

Titanium (99%)

Reversible

Ti

Titanium (99%)

Dishwasher

Tabla de corte Titanium

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	cm	e (mm)	U.Venta
60772	20x30	1,2	1
60773	25x36	1,2	1

Fibra de madera
Wood Fiber

SI
Silicone

Dishwasher

ECO

BPA free

Tabla de corte Nogal

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	cm	e (mm)	U.Venta
60586	26,5x19,5	6	1
60587	30x23,5	6	1
60588	40x30	6	1

- **Tabla de corte fabricada en fibra de madera, materiales naturales y ecológicos.**
- **Duradera, resistente, indeformable y antibacteriana.**
- **Las fibras de madera ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilados durante más tiempo.**
- **Su diseño permite darle un doble uso, tanto para la cocina como para el servicio en mesa y se pueden usar por ambos lados.**
- **GripSystem: pies singulares fabricados en silicona para utilizar las tablas en cualquier superficie sin riesgo de deslizamiento.**
- **El orificio es perfecto para colgar la tabla y facilitar su almacenaje.**
- **Fácil de limpiar gracias a su acabado liso, no poroso.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Cutting board made from wood fibre, natural and eco-friendly materials.
- Durable, resistant, non-deformable and antibacterial.
- The wood fibres help keep knives sharp for longer.
- Its design allows it to be used for both cooking and serving, and it can be used on both sides.
- GripSystem: unique silicone feet allow the boards to be used on any surface without slipping.
- The hole is perfect for hanging the board for easy storage.
- Easy to clean thanks to its smooth, non-porous finish.
- Dishwasher safe.

Revestimiento aceitado y antibacteriano
Oiled and antibacterial coating

RUBBER WOOD

Dishwasher

Tabla de corte para pan GN 1/1

Planche à découper pain · Schneidebrett brot
Bread cutting board · Tábua de corte pão

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60486	53x32,5	2	1

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

BAMBOO

Dishwasher

Tabla de corte para pan

Planche à découper pain · Schneidebrett brot
Bread cutting board · Tábua de corte pão

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60487	40x30	2	1

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

BAMBOO

Dishwasher

Tabla de corte pan Oval

Planche à découper pain ovale · Schneidebrett oval brot
Oval bread cutting board · Tábua de corte pão oval

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60491	40x27	3	1

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

BAMBOO

Dishwasher

Tabla de corte Line

Planche à découper pain · Schneidebrett brot
Bread cutting board · Tábua de corte pão

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60495	50x15	2	1

Espesor · Thickness: **1 cm**

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

BAMBOO

Dishwasher

Set 3 tablas de corte

Set 3 planches à découper · Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set · Conjunto 3 tábuas de corte

Ref	cm	U.Venta
60523	20x15	1
	28x22	
	33x25	

Canal que recoge el jugo de carnes, frutas y verduras
Channel that collects juice from meat, fruit and vegetables

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

BAMBOO

Dishwasher

Tabla de corte Dual

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60492	39,5x38	4	1

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

RUBBER WOOD

Dishwasher

Tabla de corte Rubber Wood

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60485	53,3x32,8	4	1
60488	33x25	4	1

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

PP
Polypropylene

BAMBOO

Dishwasher

Tabla de corte Collect Home

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	Tabla (cm)	Cubeta	U.Venta
60594	35x29x4	-	1
R60594A	-	34x26,5x2	1

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

RUBBER WOOD

INOX

Tabla de corte Collect GN 2/3

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	Tabla (cm)	Cubeta	L	U.Venta
60592	41,5x34x7	-	-	1
• 66540Z	-	35,4x32,5x4	3,50	1

* **Apta cubeta inox 18/10 (66540)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66540)

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

RUBBER WOOD

INOX

Tabla de corte Collect 2xGN 1/2

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	Tabla (cm)	Cubeta	L	U.Venta
60591				
• 66240Z	1,20	1		

* **Apta cubeta inox 18/10 (66240)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66240)

Revestimiento protector y antibacteriano
Protective and antibacterial coating

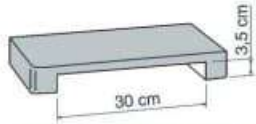
BAMBOO

Dishwasher

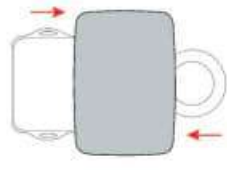
Tabla de corte Collect

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60595	40x26	5	1



Apertura por ambos lados
Opening on both sides



Ideal para colocar platos o bandejas en ambos lados
Ideal for placing plates or trays on both sides

ACACIA Wood · CRISTAL Glass · Dishwasher

Set cuchillos para queso

Jeu de couteaux pour le fromage · Set von Messern für Käse
Knives set · Jogo de facas para queijo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60072	25	5	1

PP Polypropylene · BPA free · Dishwasher

Set de tablas de corte Grey

Set 3 planches à découper · Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set · Conjunto 3 tábuas de corte

Ref	cm	U.Venta
60500	20x15	1
	30x20	
	35x25	

PP Polypropylene · BPA free · Dishwasher

Set de tablas de corte Ocean

Set 3 planches à découper · Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set · Conjunto 3 tábuas de corte

Ref	cm	U.Venta
60555	20x15	1
	30x20	
	35x25	

Asa para facilitar su manejo
Tope de silicona antideslizante
Antibacteriana
Handle for easy handling
Non-slip silicone stopper
Antibacterial

PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

Tabla de corte Red

Planche à découper · Schneidebret
utting board · Tábua de corte

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60501	30x18	1	1
60502	36x22	1	1
60503	42x25,5	1	1

Tabla de corte

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Pescado · Fish
Verduras+frutas · Vegetables+Fruits
Embutidos · Cold cred meat
Carne · Meat
Aves · Poultry
Varios · Various

GN 1/4 · 265x162 mm			GN 1/2 · 325x265 mm			GN 1/1 · 530x325 mm			600X400 mm		
Ref	h(cm)	U.Venta	Ref	h(cm)	U.Venta	Ref	h(cm)	U.Venta	Ref	h(cm)	U.Venta
60570	2,0	1	60470	2,0	1	60475	2,0	1	60600	2,0	1
60571	2,0	1	60471	2,0	1	60476	2,0	1	60601	2,0	1
60572	2,0	1	60472	2,0	1	60477	2,0	1	60602	2,0	1
60573	2,0	1	60473	2,0	1	60478	2,0	1	60603	2,0	1
-	-	-	-	-	-	60576	5,0	1	-	-	-
60574	2,0	1	60474	2,0	1	60479	2,0	1	60604	2,0	1
60577	2,0	1	60480	2,0	1	60481	2,0	1	60605	2,0	1

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene

PE
Polyethylene

Dishwasher

BPA free

Tabla de corte antialérgica

Planche à découper · Schneidebrett
Anti-allergy cutting board · Tábua de corte

- **Ideal para cortar todo tipo de alimentos. Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos.**
- **Identifíquela rápidamente por su intenso color morado.**
- **Perfecta para colocar sobre la encimera de la cocina.**
- **Ligera y resistente.**
- **Antibacteriana.**
- **Higiénica y fácil de limpiar. Apta para el lavavajillas.**

- Ideal for cutting all types of food. Special for preparing meals that do not contain allergens.
- Identify it quickly by its intense purple color.
- Perfect to place on the kitchen countertop.
- Light and resistant.
- Antibacterial
- Hygienic and easy to clean. Suitable for dishwasher.

Ref	Medidas	h(cm)	U.Venta	
60521	325x265 mm	2,0	1	**GN 1/2 · 325x265 mm**
60522	530x325 mm	2,0	1	**GN 1/1 · 530x325 mm**
60606	600x400 mm	2,0	1	**600x400 mm**

PE
Polyethylene

Dishwasher

BPA free

Tabla de corte polietileno

Planche à découper en polyéthylène · Schneidebret Polyethylen
Polyethilene cutting board · Tábua de corte polietileno

- **Para uso de tablas de polietileno profesionales.**
- **Renueva las tablas, eliminando las rayas o pequeñas grietas.**

- Pour les tables professionnelles en polyéthylène. Renouveler les planches, éliminer les rayures ou les petites fissures.

- For professional polyethylene tables.
- Renew the boards, eliminating stripes or small cracks.

Ref	h(cm)	U.Venta	
60569	2,0	6	**GN 1/4 · 265x162 mm**
60455	2,0	6	**GN 1/2 · 325x265 mm**
60405	3,0	6	
60456	2,0	1	**GN 1/1 · 530x325 mm**
60406	3,0	1	
60575	5,0	1	
60457	2,0	1	**600x400 mm**
60407	3,0	1	

PE
Polyethylene

Dishwasher

BPA free

Cepillo para tablas de corte

Brosse pour planche à découper · Brush für Schneidebrett
Brush cutting board · Cepilho para tábua de corte

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60458	17x6	10	1

Utensilios de corte
Cutting tools

- **Fabricado en varilla de acero inoxidable de gran calidad.**
- **Diseñado para organizar hasta 6 tablas de corte de 3 cm de espesor.**
- **Multifuncional: apto para tablas, bandejas, moldes rígidos, etc.**
- **4 patas antideslizantes para garantizar una máxima estabilidad.**

- Made of high quality stainless steel rods.
- Designed to hold up to six 3 cm-thick cutting boards.
- Multifunctional: suitable for boards, trays, rigid moulds, etc.
- 4 non-slip feet for maximum stability.

Soporte tablas de corte

Support pour planches à découper · Schneidbretthalter
Cutting board rack · Suporte para tábuas de cortar

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60579	34x30	27,8	1

- **Fabricado polipropileno de gran calidad.**
- **Diseñado para organizar hasta 6 tablas de corte de 2,5 cm de espesor.**
- **Multifuncional: apto para tablas, bandejas, moldes rígidos, etc.**

- Made of high quality polypropylene.
- Designed to hold up to six 2,5 cm-thick cutting boards.
- Multifunctional: suitable for boards, trays, rigid moulds, etc.

PP
Polypropylene

New

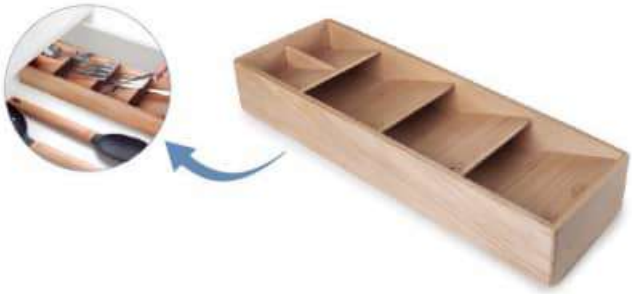
Soporte para tablas PP

Support pour planches à découper · Unterstützung für Bretter
Cutting board rack · Suporte para quadros

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60565	23x32	16	1

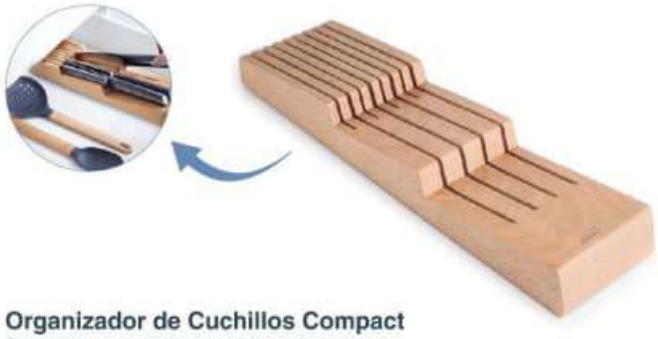
Cuberteros

HAYA
Wood



Organizador de Cubiertos Compact
Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery Organiser · Organizador de talheras

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
39050	39,5x12,2	6,0	1



Organizador de Cuchillos Compact
Organisateur de couteaux · Messerhalter
Knife organiser · Organizador de facas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
39049	40,5x11	4,5	1

INOX

Dishwasher

Soporte para cubiertos con vasos
Porte couverts avec paniers · Besteckbehälter
Cutlery holder w/cylinder · Sup. talheres com copos

	Ref	cm	Orificios	U.Venta
	33124	29x22x26	4	1
	33126	29x22x38	6	1
A	33125	-	-	6

Contenedor cubiertos
Panier à couverts · Besteckkörcher
Cuttlery holder · Copos para talheres

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	62962	12	13,6	1,40	1
B	62963	12	18,7	2,00	1

Dishwasher

PP
Polypropylene

BPA free

Cubertero GN 1/2
Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
33121	52,5x32	9,5	1

PP
Polypropylene

BPA free

Cubertero Ratán
Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

	Ref	cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
A	63484	27x10	4,5	1	1
B	63485	Ø12	15,0	1	1
C	63491	53x32,5	9,0	4	1

03

cubiertos · cutlery

Made in SPAIN

Cada cubierto JAY lleva consigo el valor de estar fabricado en nuestras instalaciones situadas en A Coruña. Este origen no es solo un sello, sino el reflejo de un trabajo cuidado, un compromiso con la calidad y una tradición que llevamos cultivando desde hace décadas.
Nuestra planta de A Coruña es un espacio dedicado a transformar ideas en piezas reales, únicas y duraderas. Aquí, la combinación entre la experiencia artesanal y la tecnología más avanzada hace posible que cada cubierto cumpla con los más altos estándares.
Cada cubierto que sale de nuestras instalaciones en A Coruña está pensado para acompañar momentos, desde los más cotidianos hasta los más especiales. Porque sabemos que los pequeños detalles marcan la diferencia.

Chaque couvert JAY porte en lui la valeur d'avoir été fabriqué dans nos installations situées à La Corogne. Cette origine n'est pas seulement un label, mais le reflet d'un travail soigné, d'un engagement envers la qualité et d'une tradition que nous cultivons depuis des décennies.
Notre usine de La Corogne est un espace dédié à la transformation d'idées en pièces réelles, uniques et durables. Ici, la combinaison de l'expérience artisanale et de la technologie la plus avancée permet à chaque couvert de répondre aux normes les plus élevées.
Chaque couvert qui sort de nos installations de La Corogne est conçu pour accompagner des moments, des plus quotidiens aux plus spéciaux. Parce que nous savons que les petits détails font la différence.

Every piece of JAY cutlery carries with it the value of being manufactured at our facilities in A Coruña. This origin is not just a stamp of approval, but a reflection of meticulous work, a commitment to quality and a tradition that we have been cultivating for decades.
Our plant in A Coruña is a space dedicated to transforming ideas into real, unique and durable pieces. Here, the combination of craftsmanship and the most advanced technology ensures that each piece of cutlery meets the highest standards.
Every piece of cutlery that leaves our facilities in A Coruña is designed to accompany moments, from the most everyday to the most special. Because we know that small details make all the difference.

Diseñamos · Fabricamos

Nous concevons · Nous fabriquons / We design · We manufacture

Nuestras instalaciones abarcan 14.000 metros cuadrados dedicados a la fabricación de cubiertos. Es en este espacio donde el diseño y la artesanía se combinan con la tecnología más avanzada para dar forma a nuestros cubiertos.
Nuestro equipo de diseñadores trabaja para convertir ideas y tendencias en productos de alta calidad. Estos diseños se transforman en prototipos que, paso a paso, cobran vida gracias nuestros artesanos y técnicos. Cada cubierto atraviesa diversas etapas en las que la atención al detalle es clave, logrando así un equilibrio ideal entre innovación y tradición.
Nuestras instalaciones cuentan con áreas específicas dedicadas al almacenaje y a la preparación de pedidos, lo que garantiza un flujo de trabajo organizado y eficiente. Cada proceso se lleva a cabo con el máximo cuidado para asegurar que cada cubierto que llega a nuestros clientes refleja la calidad y el compromiso que nos definen.

Nos installations couvrent 14 000 mètres carrés dédiés à la fabrication de couverts. C'est dans cet espace que le design et l'artisanat s'associent à la technologie la plus avancée pour donner forme à nos couverts.
Notre équipe de designers travaille pour transformer les idées et les tendances en produits de haute qualité. Ces designs sont transformés en prototypes qui, étape par étape, prennent vie grâce à nos artisans et techniciens. Chaque pièce passe par différentes étapes où l'attention portée aux détails est essentielle, permettant ainsi d'atteindre un équilibre idéal entre innovation et tradition.
Nos installations disposent d'espaces spécifiques dédiés au stockage et à la préparation des commandes, ce qui garantit un flux de travail organisé et efficace. Chaque processus est réalisé avec le plus grand soin afin de garantir que chaque couteau qui parvient à nos clients reflète la qualité et l'engagement qui nous caractérisent.

Our facilities cover 14,000 square metres dedicated to the manufacture of cutlery. It is in this space that design and craftsmanship combine with the most advanced technology to shape our cutlery.
Our team of designers works to turn ideas and trends into high-quality products. These designs are transformed into prototypes that, step by step, come to life thanks to our craftsmen and technicians. Each piece of cutlery goes through various stages in which attention to detail is key, thus achieving an ideal balance between innovation and tradition.
Our facilities have specific areas dedicated to storage and order preparation, ensuring an organised and efficient workflow. Each process is carried out with the utmost care to ensure that every piece of cutlery that reaches our customers reflects the quality and commitment that define us.

Mica

4 mm

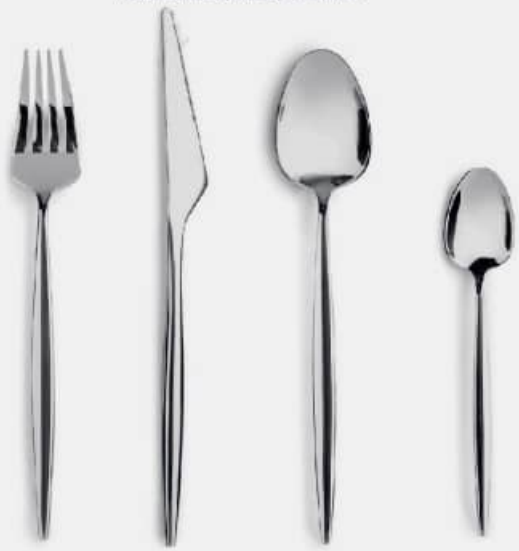
Inox 18/10

Diseño actual y presencia sólida.
Un acabado que no pasa desapercibido.
Tu mesa, siempre lista para impresionar.

Design contemporain et présence affirmée.
Une finition qui ne passe pas inaperçue.
Votre table, toujours prête à impressionner.

Contemporary design and solid presence.
A finish that does not go unnoticed.
Your table, always ready to impress.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11096001	202	4,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11096002	202	4,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11096003	225	7,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11096004	186	3,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11096005	185	3,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11096006	202	6,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11096007	150	3,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11096008	304	3,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11096009	420	6,0
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11096010	304	3,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11096012	304	3,0
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11096043	420	7,0



	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11094001	203	4,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11094002	201	4,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11094003	228	6,6
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11094004	186	3,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11094005	185	3,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11094006	205	6,1
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11094007	150	3,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11094008	158	3,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11094009	190	5,8
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11094010	207	3,0
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11094011	185	3,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11094012	118	2,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11094015	298	3,0
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11094016	258	3,0
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11094017	258	3,0
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11094021	249	4,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11094023	192	4,0

Gema

4 mm

Inox 18/10

**Brilla con un encanto discreto que atrae la mirada.
Cada pieza parece esculpida con intención.
Es una colección que enaltece lo cotidiano.**

Elle brille d'un charme discret qui attire le regard.
Chaque pièce semble sculptée avec intention.
C'est une collection qui sublime le quotidien.

It shines with a subtle charm that catches the eye.
Each piece seems sculpted with intention.
It is a collection that enhances everyday life.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11095001	205	4,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11095002	202	4,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11095003	231	10,8
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11095004	187	3,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11095005	186	3,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11095006	204	9,4
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11095007	151	3,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11095008	156	3,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11095009	188	9,0
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11095010	207	3,0
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11095011	186	3,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11095012	117	2,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11095015	300	3,0
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11095016	257	3,0
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11095017	257	3,0
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11095021	250	4,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11095023	182	4,0

Grafito

4 mm

Inox 18/10

Tiene un aire moderno y decidido
Las líneas son sobrias, pero con carácter.
Perfecta para entornos contemporáneos con personalidad.

Il a un look moderne et affirmé.
Ses lignes sont sobres, mais pleines de caractère.
Parfait pour les environnements contemporains avec de la personnalité.

It has a modern and bold look.
The lines are simple but full of character.
Perfect for contemporary settings with personality.

Dominó

3 mm

Inox 18/10

Equilibrada entre el juego y la precisión.
Su diseño sugiere ritmo y contraste.
Añade un toque lúdico a la mesa sin perder elegancia.

Équilibre entre jeu et précision.
Son design suggère rythme et contraste.
Il ajoute une touche ludique à la table sans perdre en élégance.

A balance between playfulness and precision.
Its design suggests rhythm and contrast.
Add a playful touch to the table without losing elegance.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11089001	202	3,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11089002	201	3,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11089003	226	6,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11089005	178	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11089006	195	5,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11089007	150	2,2
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11089010	210	2,5
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11089011	190	2,5
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11089012	118	2,0
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11089015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11089016	251	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11089017	254	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11089021	251	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11089022	145	2,5

Iris

3 mm

Inox 18/10

Colorida en espíritu, aunque no en forma.
Transmite frescura y apertura.
Ideal para mesas alegres y luminosas.

Colorée dans l'esprit, mais pas dans la forme.
Elle transmet fraîcheur et ouverture.
Idéale pour les tables gaies et lumineuses.

Colourful in spirit, though not in form.
Conveys freshness and openness.
Ideal for cheerful, bright tables.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11090001	214	3,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11090002	213	3,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11090003	226	7,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11090004	189	2,5
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11090005	188	2,5
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11090007	150	2,2
Tenedor Lunch Fourchette à gâteau · Cake fork	11090008	162	2,2
Cuchillo lunch-postre Couteau à gâteau dessert · Fruit-dessert knife	11090009	197	5,2
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11090010	207	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11090011	188	2,5
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11090012	118	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11090015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11090016	259	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11090017	259	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11090021	249	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11090022	142	2,2
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11090043	226	7,0

Ébano

3 mm

Inox 18/10

Oscura, misteriosa, con presencia serena.
Cada trazo evoca sofisticación.
Diseñada para impresionar sin estridencias.

Sombre, mystérieuse, avec une présence sereine.
Chaque trait évoque la sophistication.
Conçue pour impressionner sans ostentation.

Dark, mysterious, with a serene presence.
Every line evokes sophistication.
Designed to impress without fanfare.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11086001	204	3,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11086002	205	3,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11086003	229	8,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11086004	185	2,5
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11086005	185	2,5
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11086006	202	8,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11086007	149	2,2
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11086008	153	2,2
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11086009	188	8,1
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11086010	205	2,5
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11086011	185	2,5
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11086012	117	2,0
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11086015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11086016	255	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11086017	255	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11086021	245	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11086022	141	2,2
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11086023	188	3,0
Pala mantequilla Tartineur · Butter spreader	11086030	170	9,0

Paladio

3 mm

Inox 18/10

Clásica con un guiño moderno.
Transmite autoridad sin rigidez.
Es una apuesta segura para quienes valoran la elegancia atemporal.

Classique avec une touche moderne.
Elle transmet l'autorité sans rigidité.
C'est un choix sûr pour ceux qui apprécient l'élégance intemporelle.

Classic with a modern twist.
Conveys authority without rigidity.
A safe bet for those who value timeless elegance.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11092001	203	3,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11092002	202	3,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11092003	225	6,6
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11092004	186	2,5
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11092005	185	2,5
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11092006	202	6,1
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11092007	150	2,2
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11092008	156	2,2
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11092009	188	6,2
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11092010	204	2,5
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11092011	185	2,5
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11092012	118	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11092015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11092016	257	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11092017	257	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11092021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11092022	142	2,2

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11091001	203	3,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11091002	202	3,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11091003	225	7,9
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11091004	186	2,5
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11091005	188	2,5
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11091006	202	6,9
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11091007	150	2,2
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11091008	156	2,2
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11091009	188	7,0
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11091010	204	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11091011	185	2,5
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11091012	118	1,5
Cucharita refresco Cuillère mazagran · Tall drink spoon	11091014	203	2,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11091015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11091016	257	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11091017	257	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11091021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11091022	142	2,2
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11091023	190	3,0
Cucharita helado Cuillère glace · Ice Cream Spoon	11091029	148	2,0
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11091043	225	7,9
Set 24 piezas Set de 24 pièces · 24-piece set	16091524		

Titanio

3 mm

Inox 18/10

Fuerte en su esencia, audaz en su forma.
Inspira poder y firmeza.
Una colección para quienes dejan huella.

Fort dans son essence, audacieux dans sa forme.
Il inspire puissance et fermeté.
Une collection pour ceux qui laissent leur empreinte.

Strong in essence, bold in form.
It inspires power and determination.
A collection for those who leave their mark.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11088001	203	3,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11088002	202	3,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11088003	225	7,8
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11088007	150	2,2
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11088008	156	2,2
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11088009	188	7,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11088012	118	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11088015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11088016	257	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11088017	257	2,5
Pala mantequilla Tartineur · Butter spreader	11088030	168	9,0

Duna

3 mm

Inox 18/10

Sus curvas suaves imitan paisajes naturales.
Invita a una experiencia relajada.
Perfecta para quienes buscan equilibrio visual.

Ses courbes douces imitent les paysages naturels.
Elle invite à la détente.
Parfaite pour ceux qui recherchent l'équilibre visuel.

Its soft curves mimic natural landscapes.
It invites you to relax.
Perfect for those seeking visual balance

Baguette

2,8 mm

Inox 18/10

Tradicional y refinada sin esfuerzo.
Sus formas son conocidas, pero no comunes.
Aporta una nota de confianza y familiaridad.

Traditionnel et raffiné sans effort.
Ses formes sont connues, mais pas courantes.
Il apporte une note de confiance et de familiarité.

Traditional and effortlessly refined.
Its shapes are familiar, but not commonplace.
It adds a touch of confidence and familiarity.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11083001	204	2,8
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11083002	205	2,8
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11083003	230	7,8
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11083004	185	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11083005	185	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11083006	202	6,5
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11083007	149	2,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11083008	153	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11083009	188	6,6
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11083010	205	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11083011	185	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11083012	117	2,0
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11083015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11083016	255	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11083017	255	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11083021	245	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11083022	142	2,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11083023	192	2,8
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11083043	225	6,1

Inglés

2,8 mm

Inox 18/10

Formal, distinguida, con porte clásico.
Tiene un aire de ceremonia.
Ideal para ocasiones que merecen respeto y tradición.

Formelle, distinguée, d'allure classique.
Elle a un air solennel.
Idéale pour les occasions qui méritent respect et tradition.

Formal, distinguished, with a classic look.
It has a ceremonial air.
Ideal for occasions that demand respect and tradition.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11087001	204	2,8
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11087002	205	2,8
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11087003	230	8,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11087004	185	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11087005	185	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11087006	202	6,6
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11087007	149	2,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11087008	153	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11087009	188	6,9
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11087010	205	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11087011	185	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11087012	117	2,0
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11087015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11087016	255	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11087017	255	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11087021	245	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11087022	142	2,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11087023	192	2,8
Pala servir pescado Pelle à poisson · Fish serving spoon	11087024	249	2,5
Tenedor servir pescado Fourchette à Servir · Serving fork	11087025	221	2,5
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11087043	225	6,8
Cuchara gourmet Cuillère gourmet · Spoon gourmet	11087044	186	2,5

Jade

2,8 mm

Inox 18/10

Sutil, elegante y con un aire oriental.
Inspira calma y sofisticación.
Ideal para una mesa armónica y serena.

Subtil, élégant et avec une touche orientale.
Il inspire le calme et la sophistication.
Idéal pour une table harmonieuse et sereine.

Subtle, elegant and with an oriental feel.
It inspires calm and sophistication.
Ideal for a harmonious and serene table.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11085001	204	2,8
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11085002	205	2,8
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11085003	230	8,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11085004	185	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11085005	185	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11085006	202	6,6
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11085007	149	2,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11085008	153	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11085009	188	6,8
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11085010	205	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11085011	185	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11085012	117	2,0
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11085015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11085016	255	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11085017	255	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11085021	245	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11085022	142	2,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11085023	192	2,8
Pala servir pescado Pelle à poisson · Fish serving spoon	11085024	249	2,5
Tenedor servir pescado Fourchette à Servir · Serving fork	11085025	221	2,5
Pala mantequilla Tartineur · Butter spreader	11085030	170	9,0
Cuchara gourmet Cuillère gourmet · Spoon gourmet	11085044	186	2,5

Príncipe

2,5 mm

Inox 18/10

Refinada y majestuosa en cada detalle.
Tiene un aura de nobleza.
Diseñada para destacar con distinción.

Raffinée et majestueuse dans les moindres détails.
Elle dégage une aura de noblesse.
Conçue pour se démarquer avec distinction.

Refined and majestic in every detail.
It has an aura of nobility.
Designed to stand out with distinction.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11082001	207	2,5
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11082002	206	2,5
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11082003	225	7,3
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11082004	185	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11082005	184	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11082006	203	6,1
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11082007	151	2,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11082008	153	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11082009	187	6,9
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11082010	208	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11082011	184	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11082012	118	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11082015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11082016	256	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11082017	256	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11082021	247	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11082022	143	2,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11082023	190	2,5
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11082043	225	7,3

Versalles

2,5 mm

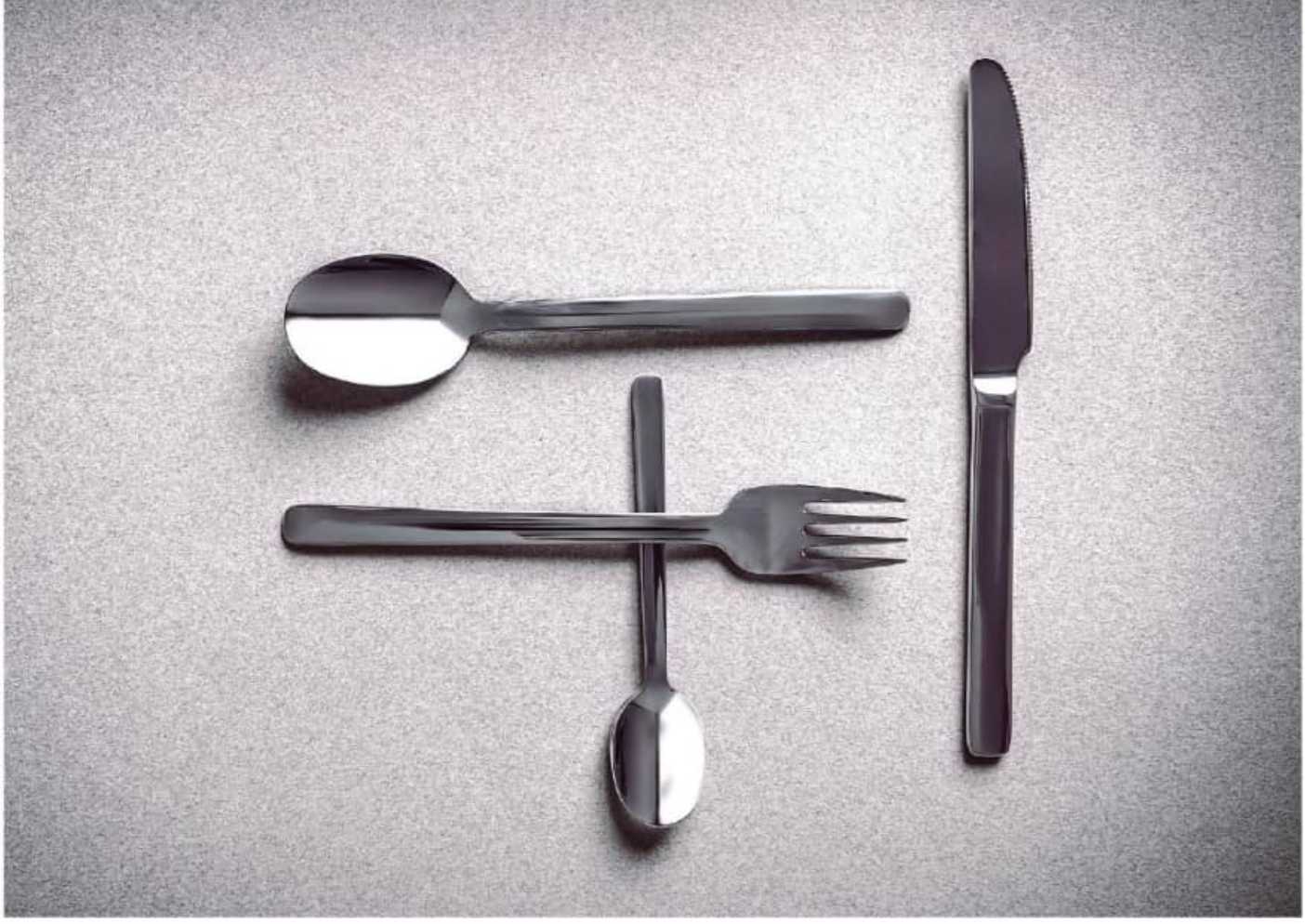
Inox 18/10

Rica en detalles, con espíritu barroco.
Habla de lujo y tradición.
Es una invitación al esplendor.

Riche en détails, avec un esprit baroque.
Elle évoque le luxe et la tradition.
Elle est une invitation à la splendeur.

Rich in detail, with a baroque spirit.
It speaks of luxury and tradition.
It is an invitation to splendour.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table - Table spoon	11084001	207	2,5
Tenedor mesa Fourchette table - Fourchette table	11084002	206	2,5
Cuchillo mesa Couteau table - Table knife	11084003	225	7,5
Cuchara postre Cuillère à dessert - Dessert spoon	11084004	185	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert - Dessert fork	11084005	184	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert - Dessert knife	11084006	202	7,0
Cuchara café Cuillère à café - Tea spoon	11084007	151	2,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau - Cake fork	11084008	153	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau - Fruit knife	11084009	187	7,0
Pala pescado Couteau poisson - Fish knife	11084010	208	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson - Fish fork	11084011	184	2,2
Cuchara moka Cuillère moka - Moka spoon	11084012	118	1,5
Cucharita refresco Cuillère mazagran - Tall drink spoon	11084014	203	2,2
Cazo servir Louche à servir - Serving ladle	11084015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir - Serving spoon	11084016	256	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir - Serving fork	11084017	256	2,5
Pala huevo Scoop à oeufs - Egg spatula	11084020	221	2,5
Pala tarta Pelle tarte - Cake server	11084021	247	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre - Sugar ladle	11084022	144	2,0
Cacillo salsa Cuillère sauce - Sauce ladle	11084023	190	2,5
Pala servir pescado Pelle à poisson - Fish serving spoon	11084024	250	2,5
Tenedor servir pescado Fourchette à Servir - Serving fork	11084025	225	2,5
Cuchillo carne Couteau steak - Steak knife	11084043	226	7,5



Magenta

2,5 mm

Inox 18/10

Tiene una energía vibrante que transforma la mesa.
Su estilo transmite creatividad sin exceso.
Ideal para quienes buscan un detalle con actitud.

Il dégage une énergie vibrante qui transforme la table.
Son style exprime la créativité sans excès.
Idéal pour ceux qui recherchent un détail qui a du caractère.

It has a vibrant energy that transforms the table.
Its style conveys creativity without excess.
Ideal for those looking for a detail with attitude.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11078001	199	2,5
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11078002	198	2,5
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11078003	220	6,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11078007	144	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11078008	157	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11078009	188	5,8
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11078010	204	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11078011	184	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11078012	116	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11078015	294	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11078016	253	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11078017	250	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11078021	248	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11078022	136	2,0

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillere table - Table spoon	11075001	201	2,5
Tenedor mesa Fourchette table - Fourchette table	11075002	200	2,5
Cuchillo mesa Couteau table - Table knife	11075003	216	7,2
Cuchara postre Cuillere à dessert - Dessert spoon	11075004	186	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert - Dessert fork	11075005	185	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert - Dessert knife	11075006	202	7,2
Cuchara café Cuillere à café - Tea spoon	11075007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau - Cake fork	11075008	156	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau - Fruit knife	11075009	188	7,2
Pala pescado Couteau poisson - Fish knife	11075010	204	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson - Fish fork	11075011	185	2,2
Cuchara moka Cuillere moka - Moka spoon	11075012	117	1,5
Cazo servir Louche à servir - Serving ladle	11075015	300	2,5
Cucharón servir Cuillere à servir - Serving spoon	11075016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir - Serving fork	11075017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte - Cake server	11075021	248	2,5
Cacillo azúcar Cuillere sucre - Sugar ladle	11075022	137	2,0

Cuarzo

2,5 mm

Inox 18/10

Pura y transparente en concepto.
Irradia tranquilidad y orden.
Es perfecta para espacios de calma y claridad.

Pure et transparente dans son concept.
Elle rayonne de tranquillité et d'ordre.
Elle est parfaite pour les espaces calmes et clairs.

Pure and transparent in concept.
It radiates tranquility and order.
It is perfect for spaces of calm and clarity.

Zafiro

2,5 mm

Inox 18/10

Tiene el misterio de una joya escondida.
Brilla con discreción.
Elegancia que no necesita hablar alto.

Il a le mystère d'un joyau caché.
Il brille avec discrétion.
Une élégance qui n'a pas besoin de s'exprimer haut et fort.

It has the mystery of a hidden gem.
It shines discreetly.
Elegance that does not need to speak loudly.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11073001	203	2,5
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11073002	201	2,5
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11073003	225	7,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11073004	185	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11073005	183	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11073006	195	6,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11073007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11073008	147	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11073009	186	6,1
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11073010	203	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11073011	183	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11073012	115	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11073015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11073016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11073017	252	2,5
Pala huevo Scoop à oeufs · Egg spatula	11073020	220	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11073021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11073022	141	2,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11073023	189	2,5
Tenedor carne Fourchette steak · Steak fork	11073042	200	2,5
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11073043	225	7,0

Diamante

2,5 mm

Inox 18/10

Firme, brillante, impecable.
Cada pieza tiene un destello de perfección.
Una colección hecha para impresionar.

Solide, brillante, impeccable.
Chaque pièce est un éclat de perfection.
Une collection faite pour impressionner.

Solid, brilliant, flawless.
Every piece sparkles with perfection.
A collection made to impress.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11072001	201	2,5
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11072002	199	2,5
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11072003	214	7,2
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11072007	144	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11072008	146	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11072009	182	6,8
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11072010	199	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11072011	179	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11072012	115	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11072015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11072016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11072017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11072021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11072022	139	2,0

Cristal

2,5 mm

Inox 18/10

Ligera, delicada y luminosa.
Inspira suavidad y transparencia.
Es ideal para mesas de estilo etéreo.

Légère, délicate et lumineuse.
Elle inspire douceur et transparence.
Elle est idéale pour les tables au style éthéré.

Light, delicate and luminous.
It inspires softness and transparency.
It is ideal for ethereal style tables.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11071001	203	2,5
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11071002	201	2,5
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11071003	225	7,2
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11071004	185	2,2
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11071005	183	2,2
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11071006	195	6,0
Cuchara café Cuillère a cafe · Tea spoon	11071007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11071008	147	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11071009	187	6,0
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11071010	203	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11071011	183	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11071012	115	1,5
Cucharita refresco Cuillère mazagran · Tall drink spoon	11071014	201	2,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11071015	301	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11071016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11071017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11071021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11071022	141	2,0
Cacillo salsa Cuillère sauce · Sauce ladle	11071023	188	2,5
Pala canelones Canelloni serveur · Canelloni server	11071027	234	2,5

Platino

2,2 mm

Inox 18/10

Sobria y refinada, sin excesos.
Cada línea parece pulida por el tiempo.
Transmite equilibrio y lujo silencioso.

Sobre et raffiné, sans excès.
Chaque ligne semble polie par le temps.
Il dégage équilibre et luxe discret.

Understated and refined, without excess.
Every line seems polished by time.
It conveys balance and quiet luxury.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11064001	199	2,2
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11064002	198	2,2
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11064003	214	6,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11064004	181	2,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11064005	180	2,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11064007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11064008	147	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11064009	182	5,1
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11064010	199	2,0
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11064011	180	2,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11064012	115	1,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11064015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11064016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11064017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11064021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11064022	139	2,0

Velvet

2,2 mm

Inox 18/10

Suave en forma y espíritu.
Tiene una sensualidad contenida.
Ideal para cenas íntimas y especiales.

Doux en bouche et en esprit.
Il dégage une sensualité contenue.
Idéal pour les dîners intimes et spéciaux.

Soft in shape and spirit.
It has a restrained sensuality.
Ideal for intimate and special dinners.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	12023001	203	2,2
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	12023002	201	2,2
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	12023003	215	6,6
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	12023004	185	2,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	12023005	183	2,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	12023006	202	6,7
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	12023007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	12023008	147	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	12023009	182	5,9
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	12023010	203	2,2
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	12023011	183	2,2
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	12023012	115	1,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	12023015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	12023016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	12023017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	12023021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	12023022	142	2,0
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	12023043	221	6,1

Ámbar

2,2 mm

Inox 18/10

Cálida, envolvente y nostálgica.
Despierta memorias con su presencia.
Una colección para mesas acogedoras.

Chaud, enveloppant et nostalgique.
Il réveille les souvenirs par sa simple présence.
Une collection pour les tables accueillantes.

Warm, enveloping and nostalgic.
Its presence awakens memories.
A collection for cosy tables.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11056001	199	2,2
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11056002	198	2,2
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11056003	214	5,7
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11056004	181	2,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11056005	180	2,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11056007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11056008	147	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11056009	182	5,0
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11056010	199	2,0
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11056011	180	2,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11056012	115	1,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11056015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11056016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11056017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11056021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11056022	139	2,0

Coral

2 mm

Inox 18/10

Vital, expresiva y con alma marina.
Aporta frescura y movimiento.
Es un soplo de aire costero en la mesa.

Vitale, expressive et imprégnée de l'âme marine.
Elle apporte fraîcheur et mouvement.
Elle est comme une bouffée d'air marin sur la table.

Vital, expressive and with a maritime soul.
It brings freshness and movement.
It's a breath of sea air at the table.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11054001	201	2,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11054002	199	2,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11054003	214	6,5
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11054004	181	2,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11054005	179	2,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11054006	195	6,1
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11054007	144	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11054008	146	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11054009	182	5,1
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11054010	199	2,0
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11054011	179	2,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11054012	115	1,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11054015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11054016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11054017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11054021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11054022	139	2,0
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11054043	227	6,5

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11053001	203	2,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11053002	201	2,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11053003	215	6,6
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11053004	185	2,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11053005	183	2,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11053006	193	5,5
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11053007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11053008	147	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11053009	182	5,5
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11053010	203	2,0
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11053011	183	2,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11053012	115	1,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11053015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11053016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11053017	252	2,5
Pala tarta Pelle tarte · Cake server	11053021	246	2,5
Cacillo azúcar Cuillère sucre · Sugar ladle	11053022	142	2,0
Set 24 piezas Set de 24 pièces · 24-piece set	16053524		

Corona

2 mm

Inox 18/10

Realeza contenida en cada curva.
Transmite autoridad sin imponerse.
Hecha para brillar con sobriedad.

La royauté dans chaque courbe.
Elle impose le respect sans s'imposer.
Conçue pour briller avec sobriété.

Royalty in every curve.
Conveys authority without imposing itself.
Made to shine with sobriety.

Ópalo

Inox 4 mm

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11080001	200	4,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11080002	203	4,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11080003	225	9,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11080004	180	4,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11080005	180	4,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11080006	200	9,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11080007	149	3,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11080008	149	3,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11080009	182	9,0
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11080010	205	4,0
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11080012	120	3,5
Cuchillo sierra Couteau dentelée · Serrated knife	11080043	223	9,0
Set 24 piezas Set de 24 pièces · 24-piece set	16080524		

Destaca con una elegancia que no pasa desapercibida.
Cada detalle parece pensado para perdurar.
Es una colección que transforma lo simple en extraordinario.

Elle se distingue par une élégance qui ne passe pas inaperçue.
Chaque détail semble avoir été pensé pour durer.
C'est une collection qui transforme le simple en extraordinaire.

Stand out with an elegance that does not go unnoticed.
Every detail seems designed to last.
It is a collection that transforms the simple into the extraordinary.

Jaspe

Inox 3 mm

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table - Table spoon	11045001	200	3,0
Tenedor mesa Fourchette table - Fourchette table	11045002	203	3,0
Cuchillo mesa Couteau table - Table knife	11045003	222	7,0
Cuchara postre Cuillère à dessert - Dessert spoon	11045004	180	3,0
Tenedor postre Fourchette à dessert - Dessert fork	11045005	180	3,0
Cuchillo postre Couteau à dessert - Dessert knife	11045006	200	7,0
Cuchara café Cuillère à café - Tea spoon	11045007	145	2,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau - Cake fork	11045008	155	2,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau - Fruit knife	11045009	182	7,0
Pala pescado Couteau poisson - Fish knife	11045010	205	3,0
Cuchara moka Cuillère moka - Moka spoon	11045012	120	2,5
Cuchillo sierra Couteau dentelée - Serrated knife	11045043	223	7,0
Set 24 piezas Set de 24 pièces - 24-piece set	16045524		

Acabados de alto nivel y estética impecable.
Una colección pensada para quienes valoran estilo y durabilidad.
Cada pieza combina diseño y resistencia.

Finitions haut de gamme et esthétique irréprochable.
Une collection conçue pour ceux qui apprécient le style et la durabilité.
Chaque pièce allie design et résistance.

High-quality finishes and impeccable aesthetics.
A collection designed for those who value style and durability.
Each piece combines design and strength.

Ónix

2,5 mm

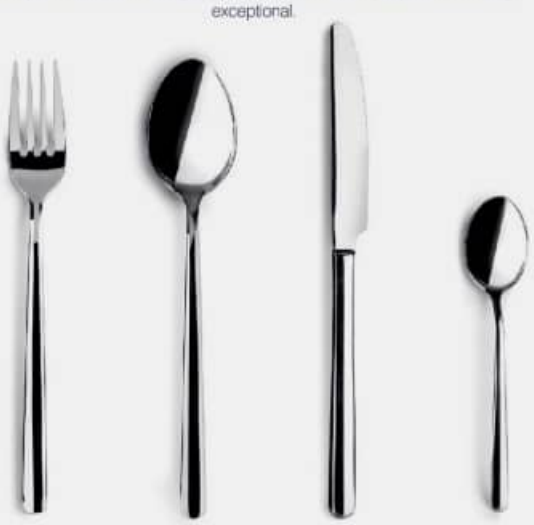
Inox

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11047001	203	2,5
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11047002	205	2,5
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11047003	226	7,5
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11047004	180	2,5
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11047005	180	2,5
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	11047006	200	7,5
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11047007	143	2,0
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11047008	143	2,0
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11047009	182	7,5
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11047010	205	2,5
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11047012	120	2,0
Cuchillo sierra Couteau dentelée · Serrated knife	11047043	223	7,5

Estilo moderno y calidad que se siente en cada pieza. Diseñada para quienes buscan marcar la diferencia.
Cada detalle ha sido pensado para transformar lo cotidiano en algo excepcional.

Un style moderne et une qualité perceptible dans chaque pièce.
Conçue pour ceux qui veulent se démarquer.
Chaque détail a été pensé pour transformer le quotidien en quelque chose d'exceptionnel.

Modern style and quality that can be felt in every piece.
Designed for those who seek to make a difference.
Every detail has been thought out to transform the everyday into something exceptional.



	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table - Table spoon	11050001	203	2,5
Tenedor mesa Fourchette table - Fourchette table	11050002	202	2,5
Cuchillo mesa Couteau table - Table knife	11050003	216	7,3
Cuchara postre Cuillère à dessert - Dessert spoon	11050004	186	2,0
Tenedor postre Fourchette à dessert - Dessert fork	11050005	185	2,0
Cuchara café Cuillère à café - Tea spoon	11050007	144	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau - Cake fork	11050008	158	2,0
Cuchillo lunch-postre Couteau à gateau-dessert - Fruit-dessert knife	11050009	195	6,1
Pala pescado Couteau poisson - Fish knife	11050010	204	2,0
Tenedor pescado Fourchette poisson - Fish fork	11050011	185	2,0
Cuchara moka Cuillère moka - Moka spoon	11050012	116	1,5
Cazo servir Louche à servir - Serving ladle	11050015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir - Serving spoon	11050016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir - Serving fork	11050017	251	2,5

Alma

2,5 mm

Inox

Su diseño transmite calma y equilibrio.
Cada forma está pensada para integrarse con naturalidad.
Es una colección discreta que acompaña con armonía.

Son design inspire calme et équilibre.
Chaque forme est pensée pour s'intégrer naturellement.
C'est une collection discrète qui s'harmonise avec tout.

Its design conveys calm and balance.
Each shape is designed to blend in naturally.
It is a discreet collection that accompanies with harmony

Martelé

2 mm · Inox

Texturada, artística y única.
Cada pieza parece esculpida a mano.
Ideal para mesas con carácter y arte.

Texturée, artistique et unique.
Chaque pièce semble sculptée à la main.
Idéale pour les tables de caractère et artistiques.

Textured, artistic and unique.
Each piece looks hand-sculpted.
Ideal for tables with character and artistry.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	12052001	203	2,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	12052002	201	2,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	12052003	223	6,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	12052007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gâteau · Cake fork	12052008	147	1,5
Cuchillo lunch-postre Couteau à gâteau-dessert · Fruit-dessert knife	12052009	182	6,3
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	12052012	115	1,5
Cuchillo chuletero Couteau steak · Steak knife	12052043	222	6,3

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11049001	207	2,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11049002	206	2,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11049003	222	7,2
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11049004	184	1,8
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11049005	184	1,8
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11049007	145	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gâteau · Cake fork	11049008	160	1,5
Cuchillo lunch-postre Couteau à gâteau-dessert · Fruit-dessert knife	11049009	195	6,4
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11049010	203	1,8
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11049011	184	1,8
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11049012	117	1,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11049015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11049016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11049017	252	2,5

Vanity

2 mm

Inox

Coqueta, elegante y segura de sí.
Tiene un punto de audacia refinada.
Diseñada para no pasar desapercibida.

Coquettante, élégante et sûre d'elle.
Elle a une touche d'audace raffinée.
Conçue pour ne pas passer inaperçue

Flirty, elegant and confident.
With a touch of refined boldness.
Designed to turn heads.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	12068001	203	2,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	12068002	201	2,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	12068003	223	6,3
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	12068004	185	2,0
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	12068005	183	2,0
Cuchillo postre Couteau à dessert · Dessert knife	12068006	202	6,6
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	12068007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	12068008	147	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	12068009	182	5,8
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	12068010	203	1,8
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	12068011	183	1,8
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	12068012	115	1,5
Cucharita refresco Cuillère mazagran · Tall drink spoon	12068014	200	1,5
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	12068043	222	6,3

Silk

2 mm

Inox

Fluida, suave, casi etérea.
Como una caricia visual.
Para quienes aprecian la sutileza en el detalle.

Fluide, douce, presque éthérée.
Comme une caresse visuelle.
Pour ceux qui apprécient la subtilité dans les détails.

Fluid, smooth, almost ethereal.
Like a visual caress.
For those who appreciate subtlety in detail.

Catering

2 mm · Inox

Funcional sin perder estilo.
Práctica, pero con una presencia cuidada.
Pensada para servir sin distracciones.

Fonctionnelle sans perdre son style.
Pratique, mais avec une présence soignée.
Conçue pour servir sans distraction.

Functional without compromising on style.
Practical, yet with a refined appearance.
Designed to serve without distractions.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table - Table spoon	11048001	199	2,0
Tenedor mesa Fourchette table - Fourchette table	11048002	198	2,0
Cuchillo mesa Couteau table - Table knife	11048003	216	6,6
Cuchara café Cuillère à café - Tea spoon	11048007	144	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau - Cake fork	11048008	156	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau - Fruit knife	11048009	188	5,3
Cuchara moka Cuillère moka - Moka spoon	11048012	116	1,2
Cazo servir Louche à servir - Serving ladle	11048015	294	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir - Serving spoon	11048016	253	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir - Serving fork	11048017	250	2,5
Pala tarta Pelle tarte - Cake server	11048021	248	2,5
Cuchillo carne Couteau steak - Steak knife	11048043	220	6,6

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11051001	199	2,0
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11051002	198	2,0
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11051003	207	5,0
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11051007	143	1,5
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11051008	147	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11051009	181	5,8
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11051012	115	1,2
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11051015	300	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11051016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11051017	252	2,5

Marfil

2 mm

Inox

Clara, serena, con una belleza pausada.
ransmite limpieza y armonía.
Es una invitación al equilibrio.

Claire, sereine, d'une beauté tranquille.
Elle dégage pureté et harmonie.
Elle invite à l'équilibre.

Clear, serene, with a calm beauty.
It conveys cleanliness and harmony.
It is an invitation to balance.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table - Table spoon	11010001	196	2,0
Tenedor mesa Fourchette table - Fourchette table	11010002	196	2,0
Cuchillo mesa Couteau table - Table knife	11010003	207	6,0
Cuchara café Cuillère à café - Tea spoon	11010007	141	1,2
Tenedor Lunch Fourchette à gateau - Cake fork	11010008	150	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau - Fruit knife	11010009	207	5,9
Cuchara moka Cuillère moka - Moka spoon	11010012	114	1,2
Cazo servir Louche à servir - Serving ladle	11010015	298	2,5
Cucharón servir Cuillère à servir - Serving spoon	11010016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir - Serving fork	11010017	251	2,5

Oval

2 mm

Inox

Curvas constantes que inspiran continuidad.
Aporta movimiento sin agitación.
Ideal para un estilo fluido y acogedor.

Des courbes régulières qui inspirent la continuité.
Apporte du mouvement sans agitation.
Idéal pour un style fluide et accueillant.

Constant curves that inspire continuity.
Adds movement without agitation.
Ideal for a fluid and welcoming style.

	Ref	L (mm)	e (mm)
Cuchara mesa Cuillère table · Table spoon	11035001	196	1,8
Tenedor mesa Fourchette table · Fourchette table	11035002	195	1,8
Cuchillo mesa Couteau table · Table knife	11035003	213	6,0
Cuchara postre Cuillère à dessert · Dessert spoon	11035004	181	1,5
Tenedor postre Fourchette à dessert · Dessert fork	11035005	180	1,8
Cuchara café Cuillère à café · Tea spoon	11035007	141	1,2
Tenedor Lunch Fourchette à gateau · Cake fork	11035008	146	1,5
Cuchillo lunch Couteau à gateau · Fruit knife	11035009	180	5,9
Pala pescado Couteau poisson · Fish knife	11035010	200	1,8
Tenedor pescado Fourchette poisson · Fish fork	11035011	180	1,8
Cuchara moka Cuillère moka · Moka spoon	11035012	113	1,2
Cucharita refresco Cuillère mazagran · Tall drink spoon	11035014	200	1,5
Cazo servir Louche à servir · Serving ladle	11035015	300	1,5
Cucharón servir Cuillère à servir · Serving spoon	11035016	252	2,5
Tenedor servir Fourchette à servir · Serving fork	11035017	252	2,5
Tenedor carne Fourchette steak · Steak fork	11035042	195	1,8
Cuchillo carne Couteau steak · Steak knife	11035043	224	6,0

Hotel

1,8 mm

Inox

Profesional, sobria y universal.
Se adapta con facilidad a cualquier ambiente.
Diseñada para el día a día.

Professionnelle, sobre et universelle.
S'adapte facilement à tous les environnements.
Conçue pour un usage quotidien.

Professional, understated and universal.
Easily adapts to any environment.
Designed for everyday use.

Steak

Principe

Ref	mm	e (mm)
11082043	225	7,3

Baguette

Ref	L (mm)	e (mm)
11083043	225	6,1

Coral

Ref	L (mm)	e (mm)
11054043	227	6,5

Basic

Ref	L (mm)	e (mm)
12001001	225	6,1

Hotel

Ref	L (mm)	e (mm)
11035043	224	6,0

Catering

Ref	L (mm)	e (mm)
11048043	220	6,6

Silk

Ref	L (mm)	e (mm)
12068043	222	6,3

Velvet

Ref	L (mm)	e (mm)
12023043	221	6,1

Acero

Ref	L (mm)	e (mm)
11001013	225	7,0

Zafiro

Ref	L (mm)	e (mm)
11073043	225	7,0

Versalles

Ref	L (mm)	e (mm)
11084043	226	7,5

Titanio

Ref	L (mm)	e (mm)
11091043	225	7,9

Iris

Ref	L (mm)	e (mm)
11090043	226	7,0

Premium

Ref	L (mm)	e (mm)
11001017	228	8,0

Varios

Cuchara degustación 18/10
Cuillere degustation 18/10 · Tasting spoon 18/10

Ref	L (mm)
11001031	225

Cuchara gourmet Inglés 18/10
Cuillère gourmet · Gourmet spoon

Ref	L (mm)
11087044	186

Tenedor marisco 18/10
Fourchette à fruits de mer 18/10 · Lobster fork 18/10

Ref	L (mm)
11001028	230

Cuchara refresco Titanio
Cuillère mazagran · Soda spoon

Ref	L (mm)
11091014	203

Tenedor chuletero Acero
Fourchette à steak · Steak fork

Ref	L (mm)
11001012	200

Pala huevo Versalles
Oeuf server Versalles · Egg server

Ref	L (mm)
11084020	221

Cuchara gourmet Jade 18/10
Cuillère gourmet · Gourmet spoon

Ref	L (mm)
11085044	186

Cuchara helado
Cuillère à glace · Ice cream scoop

Ref	L (mm)
11091029	148

Pala mantequilla Ébano
Cuillère è beurre · Butter knife

Ref	L (mm)
11086030	170

Cuchara refresco Hotel
Cuillère mazagran · Soda spoon

Ref	L (mm)
11035014	200

Tenedor chuletero Premium
Fourchette à steak · Steak fork

Ref	L (mm)
11001016	204

Pala huevo Zafiro
Oeuf server Versalles · Egg server

Ref	L (mm)
11073020	220

Caja 24 unidades

	Ref
Set 24 piezas	16045524
Set 24 piezas	16080524
Set 24 piezas	16053524
Set 24 piezas	16091524

04

mesa · table top

Bandejas Inox

INOX

Dishwasher Stackable

Máxima estabilidad; 2 bandas y 8 arandelas ajustables
Maximum stability; 2 bands and 8 adjustable washers

100% Plegable
100% foldable

Soporte para bandejas
Support pour plateaux · Tabletthalter
Tray stand · Suporte para bandejas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61870	41,5x52	80	1

Máxima estabilidad; 2 bandas y 8 arandelas ajustables
Maximum stability; 2 bands and 8 adjustable washers

100% Plegable
100% foldable

New

ABEDUL
Birch

Soporte para bandejas Sylva
Support pour plateaux · Tabletthalter
Tray stand · Suporte para bandejas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61869	43,5x46	82	1

INOX
18/10

Fuente oval
Plat ovale · Buffet-Tablett, oval
Oval dish · Travessa oval

Ref	cm	U.Venta
61820	20x13	1
61825	25x17	1
61830	30x20	1
61835	35x23	1
61840	40x26	1
61845	45x29	1
61850	50x31	1
61871	70x45	1
61881	80x48	1

Fuente oval pulido satinado
Plat ovale poli-satiné · Buffet-Tablett, oval
Oval dish satin polish · Travessa oval polido mate

Ref	cm	U.Venta
62820	20x13	1
62825	25x17	1
62830	30x20	1
62835	35x23	1
62840	40x26	1
62845	45x29	1
62850	50x31	1

Fuente redonda
Plat rond · Bratenplatte, rund
Round serving dish · Travessa redonda

Ref	Ø (cm)	U.Venta
61831	30	6
61836	35	6

Fuente de pescado
Plat à poisson · Fischplatte
Fish tray · Travessa peixe

Ref	cm	U.Venta
61860	60x27	1
61880	80x30	1

Fuente honda oval
Plat à gratin ovale · Schale, oval
Deep oval dish · Travessa funda oval

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61828	30x20	4,5	1
61832	35x24	4,5	1
61838	40x26	4,5	1
61843	45x29	4,5	1
61848	50x31	4,7	1

AL
Aluminium

Bandeja Master
Plateau · Platte
Tray · Bandeja

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	68465	45x33	5,0	1
B	68466	53x38	2,5	1

garinox®

Bandeja de marisco
Plateau a fruit de mer. · Platte für seemuschel
Sea food tray · Bandeja de mariscos

	Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
	14027	28	-	-	6
	14042	42	-	-	1
	14050	50	-	-	6
A	14100	24,5	19	20	1

Soporte
Support

INOX
18/10

Bandeja camarero
Plateau limonadier. · Serviertablett, rund
Serving tray · Bandeja de servir

Ref	Ø (cm)	U.Venta
61841	40	1

Bandeja camarero pulido satinado
Plateau limonadier poli-satine · Serviertablett, rund
Serving tray satin polish · Bandeja de servir polido mate

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62841	40	1

garinox®

Bandeja camarero Garinox
Plateau limonadier · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref	Ø (cm)	U.Venta
14136	36	1
14145	45	1

Plato de huevos
Plat à oeufs · Eiteller
Egg serving dish · Prato de ovos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61116	16	3	6

Posabotellas
Dessous de bouteille · Flaschenuntersetzer
Bottle stand · Pousa-garrafas

Ref	Ø (cm)	U.Venta
61113	13	6

Posavasos
Sous-verre · Glasuntersetzer
Glass stand · Pousa-copos

Ref	Ø (cm)	U.Venta
61110	10,5	6

Plato camping
Plate de camping · Campingplatte
Camping dinner plate · Prato camping

	Ref	Ø (cm)	U.Venta
A	61121	22	1
B	61122	22	6

INOX
18/10

Bandeja con pinza para notas
Porte addition à pince · Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder · Bandeja com pinça para notas

	Ref	cm	U.Venta
A	68007	11x15,2	12
B	68017	12x21,5	12

PP
Polypropylene

ABS
Plastic

Bandeja cambios Coin
Coupelle ramasse monnaie. · Wechselgeldablagen
Changetray · Bandeja para trocos

Ref	Ø (cm)	U.Venta
68720	13	12

Bandejas Fibreglass

Fibra de vidrio
Fibreglass
Dishwasher
ECO

- **Para uso profesional.**
- **Fabricada en fibra de vidrio.**
- **Superficie antiadherente y antideslizante.**
- **Indeformable y muy ligera.**

- À usage professionnel.
- Fabriqué en fibre de verre.
- Surface antiadhésive et antidérapante.
- Indéformable et très léger.

- For professional use.
- Made of fibreglass.
- Non-stick and non-slip surface.
- Non-deformable and very lightweight.

Bandeja redonda
Plateau rond · Serviertablett rund
Round tray · Bandeja redonda

Ref	Ø (cm)	U.Venta
69136	36	1
69140	40	1

Bandeja rectangular
Plateau rectangulare · Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref	cm	U.Venta
69146	36x46	1
69152	38x52	1
69156	40x56	6
69165	45x65	6

Bandeja Oval
Plateau ovale · Oval Serviertablett
Oval tray · Bandeja oval

Ref	cm	U.Venta
69168	56x68	6

Bandejas Pizarra

100%
Pizarra Slate
Dishwasher
ECO

- **Totalmente artesanal, cada bandeja es única e irrepetible.**
- **Ideal para la presentación de platos fríos y calientes.**
- **Ofrece un aire de modernidad, elegancia y sencillez.**
- **Excelente conductor del frío y del calor.**
- **Evita los cambios bruscos de temperatura para su conservación.**
- **Contiene tacos antideslizantes para asegurar su estabilidad.**
- **NOTA: para conservarla brillante y con su color natural, cada ciertos usos impregnar con aceite de oliva virgen extra por ambas caras y cantos.**

- Entièrement fabriqué à la main, chaque plateau est unique et irremplaçable.
- Idéal pour présenter des plats froids et chauds.
- Il apporte une touche de modernité, d'élégance et de simplicité.
- Excellent conducteur du froid et de la chaleur.
- Évite les changements brusques de température pour une meilleure conservation.
- Comprend des patins antidérapants pour assurer sa stabilité.
- REMARQUE : pour conserver son éclat et sa couleur naturelle, imprégnez-le d'huile d'olive vierge extra sur les deux faces et les bords après chaque utilisation.

- Entirely handmade, each tray is unique and one-of-a-kind.
- Ideal for serving hot and cold dishes.
- It offers an air of modernity, elegance and simplicity.
- Excellent conductor of cold and heat.
- Avoids sudden temperature changes for better preservation.
- Features non-slip pads to ensure stability.
- NOTE: to keep it shiny and retain its natural colour, after every few uses, rub extra virgin olive oil into both sides and edges.

Bandeja redonda
Plateau rond · Serviertablett rund
Round tray · Bandeja redonda

Ref	Ø (cm)	e (mm)	U.Venta
61070	20	5	6
61071	25	5	6
61072	30	5	6
61073	35	5	4
61078	40	5	4

Bandeja cuadrada
Plateau carré · Serviertablett, vierecking
Square tray · Bandeja quadrada

Ref	cm	e (mm)	U.Venta
61010	10x10	5	32
61015	15x15	5	32
61019	20x20	5	24
61044	40x40	5	8

Bandeja rectangular
Plateau rectangulare · Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref	cm	e (mm)	U.Venta
61016	10x15	5	48
61021	15x20	5	24
61029	15x30	5	18
61031	20x30	5	12
61041	20x40	5	12
61051	20x50	5	8
61043	40x30	5	8
61064	60x40	5	3

Melamina

Melamine

Earth Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricada en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Diseñada para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligera, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Conçu pour mettre en valeur les créations du chef.
- Léger, résistant aux chocs et aux variations thermiques.
- Hygiénique et facile à laver. Lavable au lave-vaisselle.

- Made from high-quality melamine. BPA-free.
- Designed to enhance the chef's creations.
- Lightweight, resistant to knocks and thermal shocks.
- Hygienic and easy to clean. Dishwasher safe.

Fuente rectangular Square

Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63830	18,6x13,5	2,7	1

Fuente rectangular

Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63831	21,7x13,6	3,1	1
63832	25,2x17,2	3,6	1
63834	30,8x21,6	3,5	1
63855	35x23,8	4,1	1

Fuente rectangular Long

Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63833	28,6x12,7	3,4	1

Fuente rectangular ondulada

Plateau rectang. ondulé · Serviertablet, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray · Travessa rectang. ondulada

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63865	29x17,5	3,0	1

Fuente Oval

Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63863	25,4x13	2,9	1

Fuente lágrima

Plateau larme · Träne platte
Tear tray · Travessa lágrima

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63854	28,4x19	5,1	1

Fuente Oval alta

Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63852	19,7x14,1	3,7	1
63853	22,5x16,4	4,4	1
63864	28,2x21,4	4,8	1

Plato redondo

Plateau rond · Rund Teller
Round plate · Prato redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63841	15,5	2,4	1
63842	19,4	2,9	1
63843	21,5	3,2	1
63844	24,2	3,5	1
63845	25,6	3,7	1

Plato hondo redondo

Platteau profonde ronde · Rund tiefe Platte
Round deep plate · Prato profundo redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63839	17,7	4,4	1
63840	24	5,5	1

Fuente cuadrada

Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63846	12x12	5,0	1
63847	19x19	6,0	1
63848	24x24	6,8	1

Bol

Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63861	12,4	4,6	300	1

Bol

Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63856	8,3	3,2	60	1
63857	9,5	4,6	130	1
63858	10,6	5,2	220	1
63859	12,6	6,0	300	1

Bol oval

Bol oval · Oval boul
Oval bowl · Bacia oval

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
63849	12x10	4,1	130	1
63860	16,3x12,3	4,7	220	1
63850	20,7x16,8	8,0	660	1
63851	24,2x20,6	9,3	1150	1

Bol cónico

Conique bol · Boul Konish
Conical bowl · Bacia cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63835	15,5	6	330	1
63836	18,5	7	560	1
63837	21,5	8	750	1
63838	24,0	9	1350	1

Bol salsa mini

Bol sauce mini · Boul sauce min
Sauce bowl mini · Bacia molho mini

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
63862	7,2x7,2	3,0	30	1

Sea Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricada en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Una completa gama que ofrece un aspecto rústico, con piezas únicas y elegantes.**
- **Diseñada para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligera, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Une gamme complète qui offre un aspect rustique, avec des pièces uniques et élégantes.
- Conçue pour mettre en valeur les créations du chef.
- Légère, résistante aux chocs et aux variations thermiques.
- Hygiénique et facile à laver. Lavable au lave-vaisselle.

- Made from high-quality melamine. BPA-free.
- A complete range offering a rustic look, with unique and elegant pieces.
- Designed to enhance the chef's creations.
- Lightweight, resistant to knocks and thermal shocks.
- Hygienic and easy to wash. Dishwasher safe.

Fuente rectangular Square
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63941	18,6x13,5	2,7	1

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63942	21,7x13,6	3,1	1
63943	25,2x17,2	3,6	1
63945	30,8x21,6	3,5	1
63966	35x23,8	4,1	1

Fuente rectangular Long
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63944	28,6x12,7	3,4	1

Fuente rectangular ondulada
Plateau rectang. ondulé · Serviertablet, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray · Travessa rectang. ondulada

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63976	29x17,5	3,0	1

Fuente Oval
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63974	25,4x13	2,9	1

Fuente lágrima
Plateau larme · Träne platte
Tear tray · Travessa lágrima

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63965	28,4x19	5,1	1

Fuente Oval alta
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63963	19,7x14,1	3,7	1
63964	22,5x16,4	4,4	1
63975	28,2x21,4	4,8	1

Plato redondo
Plateau rond · Rund Teller
Round plate · Prato redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63952	15,5	2,4	1
63953	19,4	2,9	1
63954	21,5	3,2	1
63955	24,2	3,5	1
63956	25,6	3,7	1

Plato hondo redondo
Platteau profonde ronde · Rund tiefe Platte
Round deep plate · Prato profundo redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63950	17,7	4,4	1
63951	24	5,5	1

Fuente cuadrada
Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63957	12x12	5,0	1
63958	19x19	6,0	1
63959	24x24	6,8	1

Bol
Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63972	12,4	4,6	300	1

Bol
Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63967	8,3	3,2	60	1
63968	9,5	4,6	130	1
63969	10,6	5,2	220	1
63970	12,6	6,0	300	1

Bol oval
Bol oval · Oval boul
Oval bowl · Bacia oval

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
63960	12x10	4,1	130	1
63971	16,3x12,3	4,7	220	1
63961	20,7x16,8	8,0	660	1
63962	24,2x20,6	9,3	1150	1

Bol cónico
Conique bol · Boul Konish
Conical bowl · Bacia cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63946	15,7	5,9	330	1
63947	18,3	6,8	560	1
63948	21,3	7,8	750	1
63949	24,2	8,8	1350	1

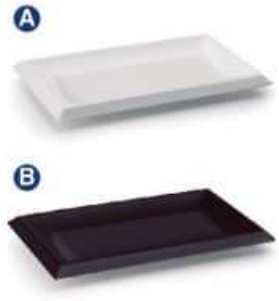
Bol salsa mini
Bol sauce mini · Boul sauce min
Sauce bowl mini · Bacia molho mini

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
63973	7,2x7,2	3,0	30	1

Classic Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Una completa gama contemporánea en blanco y negro. Diseñada para realzar las creaciones del chef. Apilables, aptos para el lavavajillas y 100%libre de BPA.**
- Une gamme contemporaine complète en noir et blanc. Conçue pour mettre en valeur les créations du chef. Empilables, ils passent au lave-vaisselle et sont 100 % sans BPA.
- A complete contemporary range in black and white. Designed to enhance the chef's creations. Stackable, dishwasher safe and 100% BPA free.



Bandeja rectangular S

Plateau rectangulaire · Rechteckiges Tablett
Rectangular tray · Bandeja retangular

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	63531	26x16	2	6
	63532	30x22	2	6
B	63541	26x16	2	6
	63542	30x22	2	6

Bandeja rectangular M

Plateau rectangulaire · Rechteckiges Tablett
Rectangular tray · Bandeja retangular

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	63533	30x21	3	6
	63534	35x21	2	6
B	63543	30x21	3	6
	63544	35x21	2	6

Bandeja rectangular L

Plateau rectangulaire · Rechteckiges Tablett
Rectangular tray · Bandeja retangular

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	63535	53x32	3	6
	63536	70x30	2	3
B	63545	53x32	3	6
	63546	70x30	2	3

Fuente oval

Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

	Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
A	63557	32x12	6	0,85	6
	63558	41,5x17	8	2,20	6
B	63567	32x12	6	0,85	6
	63568	41,5x17	8	2,20	6

Fuente pescado

Plateau poisson · Fischplatte
Fish tray · Travessa peixe

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63589	57x22	4	1
B	63599	57x22	4	1

Bandeja delicatessen con mango

Plateau delicatessen · Schüssel delicatessen
Delicatessen tray · Bandeja delicatessen

	Ref	cm	U.Venta
A	63609	9,5x9,5	6
B	63619	9,5x9,5	6

Bandeja delicatessen

Plateau delicatessen · Schüssel delicatessen
Delicatessen tray · Bandeja delicatessen

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63610	10x10	2,5	6
B	63617	10x10	2,5	6

Fuente redonda White
Plateau rond · Rundplatte
Round tray · Travessa redonda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63551	40,0	6,0	6
63552	44,5	6,5	1

Fuente White
Plateau · Serviertablet
Tray · Travessa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63577	35,5	11	4,0	6

Bol redondo White
Bol rond · Schale rund
Round bowl · Bacia redonda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63553	22	10,0	2,4	6
63554	28	10,0	4,0	6
63555	33	13,0	7,0	6
63556	38	14,5	11,0	2

Diseñados para lucir todo tipo de preparaciones
Designed to showcase all types of preparations

New

Bol inclinado White
Bol incliné · Geneigte Schüssel
Inclined bowl · Bacia inclinada

Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63290	20	9,5	1
63291	25	12,5	1
63292	30	14,5	1

Fuente cuadrada White
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray · Travessa quadrada

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
63573	33,5x33,5	8,5	5,0	1

Portatartas
Gueridon pâtisier · Kuchenplatte
Cake stand · Porta-tartes

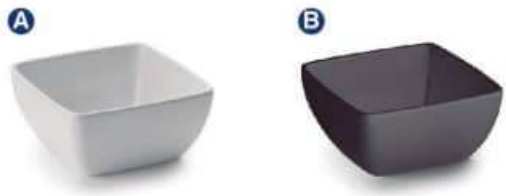
Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63586	30	9,0	4

Bol Oval White
Bol oval · Schale oval
Oval bowl · Bacía oval

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
63585	29x26	16	4,0	6

Cuenco acanalado
Ribbed bol · Schale gerippt
Bowl Ribbed · Bacia Ribbed

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63611	7,0	3	0,05	6
63612	8,5	4	0,10	6



Bol ensalada
Bac salade · Schüssel
Salad bowl · Bacia de salada

	Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
	63570	13x13	6	0,5	6
A	63571	19x19	9	2,0	1
	63572	25x25	12	4,8	1
	63580	13x13	6	0,5	6
B	63581	19x19	9	2,0	1
	63582	25x25	12	4,8	1

Bandeja redonda
Plateau rond · Serviertablett rund
Round tray · Bandeja redonda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62761	18,0	2,4	10
62762	20,0	2,5	10
62764	25,4	2,9	10
62766	30,7	3,3	10
62768	35,5	3,2	10
62769	40,0	3,5	6

Bandeja redonda ondulada
Plateau rond ondulé · Rund Teller gewellt
Undulated round platte · Prato redondo ondulado

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62770	20,7	2,8	10
62771	25,0	3,0	1
62772	29,5	3,1	1

Bandeja oval
Plateau ovale · Serviertablett oval
Oval tray · Bandeja oval

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62751	20,7x14,4	1,8	10
62753	25,0x18,3	2,2	10
62754	28,0x20,0	2,4	10
62755	31,4x23,4	2,5	10
62756	33,5x25,8	2,6	10
62757	32,6x28,5	2,7	10
62759	45,8x34,8	3,0	10

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62791	24,8x16,0	2,3	10
62792	28,0x19,0	2,3	10
62793	30,0x20,8	2,3	10

Bol redondo
Bac rond · · Schüssel, rund
Round bowl · Bacia redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62785	11,8	5,1	0,30	10
62786	12,8	5,7	0,40	10
62787	14,9	6,5	0,60	10

Bol cuadrado
Bac carre · Schüssel, viereckig
Square bowl · Bacia quadrada

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
62780	12,3x12,3	6,3	0,40	10
62781	14,9x14,9	7,0	0,70	10
62782	17,3x17,3	7,9	1,00	10
62783	19,7x19,7	8,8	1,50	1
62784	21,5x21,5	9,5	2,00	1

Cuchara lisa
Cuillère lisse · ServierLöffel
Plain spoon · Colher lisa

Ref	Largo (cm)	U.Venta
63600	18	6

Cuchara
Cuillère · Löffel
Spoon · Colher

	Ref	Largo (cm)	ml	U.Venta
A	63601	25	40	6
A	63604	30	50	6
B	63603	30	-	6

Cacillo
Louche · Schöpfkelle
Soup ladle · Concha

	Ref	Largo (cm)	ml	U.Venta
A	63602	27	150	6
B	63605	27	-	6

Black & White

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricado en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Diseñado para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligero, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénico y fácilmente lavable, apto para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Conçu pour mettre en valeur les créations du chef.
- Léger, résistant aux chocs et aux variations thermiques.
- Hygiénique et facile à nettoyer, passe au lave-vaisselle.

- Made from high-quality melamine. BPA-free.
- Designed to enhance the chef's creations.
- Lightweight, resistant to knocks and thermal shocks.
- Hygienic and easy to clean, dishwasher safe.

Bol cónico
Conique bol · Schale konish
Conical bowl · Bacia cónica

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	63261	17	7,0	0,70	6
A	63262	21	8,0	1,25	6
A	63263	25	8,5	1,80	6
B	63361	17	7,0	0,70	6
B	63362	21	8,0	1,25	6
B	63363	25	8,5	1,80	6

Bol redondo
Bac rond · Schüssel, rund
Round bowl · Bacia refondo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	63264	12,5	7,5	0,45	6
A	63265	14,0	7,5	0,60	6
B	63364	12,5	7,5	0,45	6
B	63365	14,0	7,5	0,60	6

Bol oval
Bol oval · Oval boul
Oval bowl · Bacia ova

	Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
A	63268	17x14	6	0,40	6
A	63269	24x20	9	1,70	6
B	63368	17x14	6	0,40	6
B	63369	24x20	9	1,70	6

Bol luna
Bol · Schale
Bowl · Bacia

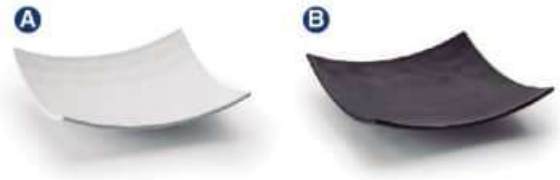
	Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	63284	8	5,0	1
A	63285	16	9,5	1
A	63286	19	11,5	1
B	63404	8	5,0	1
B	63405	16	9,5	1
B	63406	19	11,5	1

Fuente redonda
Plateau rond · Rundplatte
Round tray · Travessa redonda

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	63267	31	8	3,0	6
B	63367	31	8	3,0	6

Fuente oval
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63275	32x14	4	6
B	63375	32x14	4	6



Fuente cuadrada

Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63272	19x19	4	6
A	63273	25x25	5	6
B	63372	19x19	4	6
B	63373	25x25	5	6

Fuente rectangular

Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63274	25x17,5	3	6
B	63374	25x17,5	3	6

Fuente salsa mini

Plateau sauce mini · Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini · Travessa molho min

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63279	9x7	3	6
B	63379	9x7	3	6

Fuente 3 salsas

Plateau 3 sauces · Serviertablet 3 sauces
3 sauces tray · Travessa 3 molhos

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63280	19x8	3	6
B	63380	19x8	3	6

Bol salsa

Bac sauce · Schüssel saucen
Sauce bowl · Bacia molho

	Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
A	63270	14x12	5	0,25	6
B	63370	14x12	5	0,25	6

Bandeja 3 boles

Plateau avec 3 bols · Platte mit 3 Schalen
Tray with 3 bowls · Bandeja com 3 tijelas

Ref	Ø (cm)	cm	ml	U.Venta
63403	8	27x11	120 (x3)	1

Cuchara snack

Cuillère snack · Löffel snack
Snack spoon · Colher snack

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63287	14,5x4,5	4,5	1
B	63407	14,5x4,5	4,5	1

6 pcs.

Set 6 boles mini

Plateau avec 3 bols Black · Bandeja 3 Schalen Schwarz
Tray with 3 bowls Black · Bandeja 3 taças Preto

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63408	6	7	1

Stone Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricado en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Combina formas naturales con aspecto elegante parecido al mármol.**
- **Diseñado para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligero, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénico y fácilmente lavable, apto para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Allie des formes naturelles à un aspect élégant semblable au marbre.
- Conçu pour mettre en valeur les créations du chef.
- Léger, résistant aux chocs et aux variations thermiques.
- Hygiénique et facile à nettoyer, passe au lave-vaisselle.

- Made from high-quality melamine. BPA-free.
- Combines natural shapes with an elegant marble-like appearance.
- Designed to enhance the chef's creations.
- Lightweight, resistant to knocks and thermal shocks.
- Hygienic and easy to clean, dishwasher safe.

Plato redondo
Plateau rond · Rund Plate
Round plate · Prato redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63180	35	3,0	1
63181	44	3,0	1
63182	55	3,0	1

Bandeja cuadrada
Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63187	28,5x28,5	0,9	1

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63188	35x28,5	0,9	1
63189	43x28,5	0,9	1
63190	53x32	0,9	1

Fuente oval
Carrée ovale · Schale oval
Oval tray · Travessa oval

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63183	65x26	3,0	1

Fuente huevo
Plat oeufs · Eier platte
Egg plate · Travessa ovo

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63184	40,7x30,5	4,3	1

Tabla con mango
Planche avec manche · Servierbrett mit Griff
Board with grip · Tábua com mango

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63185	40x19,5	0,9	1
63186	46x25	0,9	1

Fuente hoja
Plat feuille · Bratt platte
Leaf plate · Travessa folha

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63191	40x25,3	4,3	1
63192	53x33	4,3	1

Wood Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en melamina de máxima calidad, 100% libre de BPA.**
- **Ofrecen un aspecto muy natural parecido a la madera.**
- **Ideales para servir y presentar cualquier alimento.**
- **Ligeras y resistentes.**
- **Higiénicas y fáciles de limpiar, aptas para el lavavajillas.**

- Fabriqués en mélamine de qualité supérieure, 100 % sans BPA.
- Ils offrent un aspect bois très naturel.
- Idéals pour le service et la présentation de tous les aliments.
- Légers et résistants.
- Hygiéniques et faciles à nettoyer, els passent au lave-vaisselle.

Made of top quality melamine, 100% BPA free.
- They offer a very natural wood-like appearance.
- Ideal for serving and presenting any food.
- Light and resistant.
- Hygienic and easy to clean, dishwasher safe.

Bol rectangular
Bol rectangulaire · Rechteckige Schale
Rectangular bowl · Bacia retangular

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
63092	17,5x16	8,0	1,30	1
63093	32,5x17,5	8,0	3,00	1
63094	53x16	8,0	4,50	1

Bol redondo
Bol rond · Schale, rond
Round bowl · Bacia redonda

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63080	12,5	4,5	0,30	1
63081	15,5	5,5	0,50	1
63082	20,5	7,5	1,30	1

Bandeja serve
Plateau Serve · Serve Serviertablet
Serve tray · Bandeja Serve

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63090	45x17,5	1,5	1
63091	53x20	1,5	1

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckige
Rectangular tray · Bandeja retangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
63086	32,5x17,5	1,0	1
63087	32,5x26,5	1,0	1
63088	53x32,5	1,0	1
63089	53x16	1,0	1

Plato redondo
Plateau rond · Plate, rond
Round plate · Prato redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63083	15	1,5	1
63084	20	2,0	1
63085	26	2,2	1

Servicio mesa

Table service

New

Mini Trimetal Collection

TRImetal · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en tres capas de máxima calidad (Inoxidable 18/10 (interior) · Aluminio 1060 (intermedio) · Inoxidable 18% (exterior))**
- **Acabado exterior pulido espejo e interior lijado, combinando estilo y funcionalidad.**
- **Mango fabricado en acero con recubrimiento PVD (proceso de chapado iónico con titanio, metal de gran dureza). Remachado y de tacto frío con orificio para colgar y optimizar el almacenamiento.**
- **Diseñado para calentar pequeñas porciones o presentar aperitivos, salsas, etc.**
- **Apto para todas las fuentes de calor.**
- **Fácil limpieza. Apto para lavavajillas.**

- Corps fabriqué en trois couches de qualité supérieure (inox 18/10 (intérieur) · aluminium 1060 (intermédiaire) · inox 18 % (extérieur)).
- Finition extérieure polie miroir et intérieure poncée, alliant style et fonctionnalité.
- Poignée en acier avec revêtement PVD (procédé de placage ionique avec du titane, métal très dur). Rivetée et froide au toucher, avec un trou pour suspendre et optimiser le rangement.
- Conçu pour réchauffer de petites portions ou présenter des amuse-bouches, des sauces, etc.
- Convient à toutes les sources de chaleur.
- Nettoyage facile. Lavable au lave-vaisselle.

- Body made of three layers of the highest quality (18/10 stainless steel (interior) · Aluminium 1060 (middle) · 18% stainless steel (exterior)).
- Mirror-polished exterior finish and sanded interior, combining style and functionality.
- Handle made of steel with PVD coating (ion plating process with titanium, a very hard metal). Riveted and cool to the touch with a hole for hanging and optimising storage.
- Designed for heating small portions or serving appetisers, sauces, etc.
- Suitable for all heat sources.
- Easy to clean. Dishwasher safe.

Mini cazo

Mini-casserole · Mini-Stielkasserole
Mini saucepan · Mini caçarola

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
* 61142	5,0	3,0	60	1
61143	7,0	4,0	140	1
61144	8,5	5,0	270	1

* NO inducción/NOT induction

Mini sartén

Mini poêle · Mini-Pfanne
Mini frying pan · Mini sertã

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
61145	12,0	3,0	300	1

HINWEIS:
In Deutschland nicht verfügbar

Cocotte

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

Cacerola con tapa Mini

Faitout avec couvercle "MINI" · "MINI" Bratentopf mit Deckel
"MINI" round casserole with lid · Caçarola com tampa "MINI"

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25909	10	5,0	0,24	12
	25914	14	7,5	0,90	1
B	25910	10	5,0	0,24	1
	25915	14	7,5	0,90	1

Cacerola oval con tapa Mini

Faitout Ovale avec couvercle "MINI" · "MINI" Oval Bratentopf mit Deckel
"MINI" oval round casserole with lid · Caçarola oval com tampa "MINI"

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25911	12x8,5	5,0	0,25	1
B	25912	12x8,5	5,0	0,25	1

Mini Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25160	16	12	5,0	0,8	1

Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25164	14	10	8,0	1,0	1

Paellera

Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25161	20	11,5	4,5	1,0	1

Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25163	14	10,0	3,0	1

Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25162	14x14	10,0	2,5	1

Smalt

FE Iron · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO

Cubierta con una capa de esmalte vitrificado antiácido de máxima calidad. Perfectas para presentar y servir

Cover with a layer of maximum quality antacid showcase. Perfect to present and serve

Cacerola

Faitout à paella · Bratentopf, emailliert
Casserole · Caçarola esmaltada

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60192	12	4,0	1
60196	16	4,5	1
60190	20	4,7	1

Paellera

Plat à paella · Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle · Paelheira esmaltada

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60170	10	1
60172	12	1
60175	15	1
60180	20	1

Magma

FE Iron · FUNDIDO Cast · ABEDUL Birch · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Construida en una sola pieza.**
- **Recubierta con una capa de aceite vegetal.**
- **Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción.**
- **Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida.**
- **Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada.**

- Construit en un seul morceau.
- Recouvert d'une couche d'huile végétale.
- Idéal pour la cuisine, la cuisine doucement prolongée.
- Excellent conducteur de chaleur, gardez la chaleur tout en profitant et sauvant la nourriture.
- Base de bois pour servir et présenter des aliments fraîchement cuits.

- Built in one piece.
- Covered with a layer of vegetable oil.
- Ideal for cooking, gently prolonged cooking.
- Great heat driver, keep heat while enjoying and savors the food.
- Wood base to serve and present freshly cooked food.

Cacerola

Faitout · Bratentopfl
Casserola · Caçarola

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
25771	12,5	230	4
25772	16,2	470	4
25773	18,5	720	1

Cacerola con base

Faitout avec basse · Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base · Caçarola com base

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
25871	12,5	230	4
25872	16,2	470	1
25873	18,5	720	1

Cacerola oval

Faitout ovale · Oval Bratentopf
Oval casserola · Caçarola oval

Ref	cm	ml	U.Venta
25781	15x10	200	4
25782	17,5x12,5	300	1
25783	21,7x15	700	1

Cacerola oval con base

Faitout ovale avec basse · Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base · Caçarola oval com base

Ref	cm	ml	U.Venta
25881	15x10	200	4
25882	17,5x12,5	300	1
25883	21,7x15	700	1

Mini plancha rectancular

Mini plaque grill lisse rectangulaire · Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular grill plaque flat · Mini plancha grill liso retangular

Ref	cm	U.Venta
25774	17x10	4

Mini plancha grill cuadrado

Mini plaque grill carré · Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square grill plaque · Mini plancha grill quadrado

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
25775	14x14	1,7	4

Mini grill

Mini grill · Mini Grill
Mini grill · Mini grill

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
25776	14x14	2,5	4

Mini sartén lisa

Mini poêle lisse · Mini Pfanne
Mini frying pan flat · Mini sertã lisa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
25777	13	1,7	4

Bandeja oval con mango y base

Plateau ovale avec manche et base · Ovales tablett mit griff und basis
Oval tray with handle and base · Bandeja oval com cabo e base

Ref	cm	h (cm)	Base (cm)	U.Venta
25867	27x17,5	2,5	31x18x1,5	1

Mini plancha rectangular con base

Mini plaque Grill lisse rectang. a/basse · Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger m/Holzsocket
Mini rectangular grill plaque flat with base · Mini plancha grill liso retangular c/base

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
25874	17x10	2,5	4

Mini plancha grill cuadrado con base

Mini plaque grill carré ave basse · Mini Platte Grill, Quadrat mit Holzsocket
Mini square grill plaque with base · Mini plancha grill quadrado com base

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
25875	14x14	1,7	4

Mini grill con base

Mini grill avec basse · Mini Grillmit Holzsockel
Mini grill with base · Mini grill com base

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
25876	14x14	2,5	1

Mini sartén lisa cn base

Mini poêle lisse avec basse · Mini Pfanne mit Holzsockel
Mini frying pan flat with base · Mini sertã lisa com base

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
25877	13	1,7	1

Magma Grey & Red

FE Iron · FUNDIDO Cast · ABEDUL Birch · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO

Cacerola redonda
Faitout rond · Rund Bratentopf
Round casserole · Caçarola redonda

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25841	12,0	3,0	200	1
A	25848	16,2	3,0	470	1
A	25849	18,5	3,0	720	1
B	25851	12,0	3,0	200	1
B	25858	16,2	3,0	470	1
B	25859	18,5	3,0	720	1

Cacerola oval
Faitout ovale · Oval Bratentopf
Ocal casserole · Caçarola oval

	Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
A	25842	17,5x12,5	3,0	250	1
A	25840	21,7x15	3,0	700	1
B	25852	17,5x12,5	3,0	250	1
B	25850	21,7x15	3,0	700	1

Ideal para servir y presentar
Perfect for serving and presenting

Acabado exterior e interior esmaltado
Enamelled exterior and interior finish

Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25843	13,5	3,0	275	1
B	25853	13,5	3,0	275	1

Cacerola redonda con tapa
Faitout rond avec couvercle · Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid · Caçarola redonda com tampa

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25846	10	5,0	200	1
B	25856	10	5,0	200	1

Cacerola oval con tapa
Faitout ovale avec couvercle · Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid · Caçarola oval com tampa

	Ref	cm	h(cm)	ml
A	25847	13x10	5,0	400
B	25857	13x10	5,0	400

Mini melamina

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

Cacerola redonda
Faitout rond · Rund Bratentopf
Round casserole · Caçarola redonda

Ref	Ø (cm)	U.Venta
63384	16	12
63385	18	12

Cacerola oval
Faitout ovale · Oval Bratentopf
Oval casserole · Caçarola roval

Ref	cm	U.Venta
63388	18x12	12
63389	21x15	12

Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	Ø (cm)	U.Venta
63386	15	12
63387	18	12

Mini sartén
Mini pôele · Mini Pfanne
Mini frying pan · Mini sertã

Ref	Ø (cm)	U.Venta
63381	15	6

Mini grill
Mini grill · Mini grill
Mini grill · Mini grill

Ref	cm	U.Venta
63382	13,5x13,5	6

Mini sartén rectangular
Mini pôele rectangulare · Mini Pfanne, rechteckiger
Rectangular Mini frying pan · Mini sertã rectangular

Ref	cm	U.Venta
63383	17x11,5	12

Mini cocotte
Mini cocotte · Mini cocotte
Mini cocotte · Mini cocotte

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
63390	9	150	1

Mini cocotte con tapa
Mini cocotte avec couvercle · Mini-Kokotte mit Deckel
Mini cocotte with lid · Mini cocotte com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
63392	10	210	1
63393	14	640	1

Mini cocotte rectangular
Mini cocotte rectangulaire · Rechteckige Mini-Kokotte
Rectangular mini cocotte · Mini cocotte retangular

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
63391	18x8,5	480	1

Mini cocotte Serve
Mini cocotte · Mini cocotte
Mini cocotte · Mini cocotte

	Ref	cm	h(cm)	ml	Color	U.Venta
A	63200	13,5x10,5	5,5	350	Rojo · Red	1
B	63201	13,5x10,5	5,5	350	Azul · Blue	1
C	63202	13,5x10,5	5,5	350	Gris · Grey	1

Reversibles
Reversibles

MF Melamine · Stackable · Dishwasher · BPA free

Soporte para tacos
Support de tacos · Tacos Unterstützung
Tacos support · Suporte de tacos

	Ref	Tacos	cm	h(cm)	U.Venta
A	63281	1-2	12x6	4	1
B	63282	2-3	18x6	4	1
C	63283	3-4	23x6	4	1

Miniaturas y cestillos

ABEDUL
Birch

Dishwasher

Mini pallet presentación

Mini palette de présentation · Minipalette für Präsentation
Mini pallet for presentation · Mini palete de apresentação

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61060	13x8	3,0	1
61059	20x12	3,0	1
61058	30x20	3,0	1
61057	40x15	3,0	1

INOX

Mini cubo

Mini-cube · Mini-Eimer
Mini cube · Mini cubo

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	61107	7	7,0	200	12
B	61109	9	9,0	340	1
C	61112	12	12,0	900	1

INOX

Dishwasher

Cestillo redondo

Panier rond · Korb, Rund
Round basket · Cesta redonda

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	61009	9	8,0	6
B	61069	9	8,0	6
C	61150	9	8,0	6

Cestillo cuadrado

Panier carré · Korb, quadratisch
Square basket · Cesta quadrada

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	61007	10x8	7,0	6
	61052	12x10	9,0	6
B	61067	10x8	7,0	6
	61062	12x10	9,0	6
C	61151	10x8	7,0	6
	61152	12x10	9,0	6

Cestillo cónico

Panier conique · Korb, Konisch
Conical basket · Cesta cónica

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	61053	12	10,0	6
B	61063	12	10,0	6
C	61153	12	10,0	6

Cestillo rectangular

Panier rectangulaire · Korb, rechteckig
Rectangular basket · Cesta rectangular

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	61056	21x11	6,0	1
B	61066	21x11	6,0	1
C	61155	21x11	6,0	1

Cestillo rectangular con asas

Panier rectangulaire a/poignées · Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles · Cesta rectangular com alças

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	61055	21x11	6,0	1
B	61065	21x11	6,0	1
C	61154	21x11	6,0	1

Ideal para servir y presentar

Perfect for serving and presenting

Práctico mango de varillas de acero inoxidable
Practical stainless steel rod handle

Disponible en plata, bronce y negro
Available in silver, bronze and black

Presentación

BAMBOO PORCELANA Porcelain Microwave Oven Dishwasher ECO

Ⓐ Basic

Ⓒ Bambú Zensai

Ⓑ Drop

- **Bandeja de bambú con 3 cuencos de porcelana en forma cuadrado/gota para servir pequeñas porciones.**
- **Perfecta para cualquier evento o reunión.**
- **Tabla de bambú con hendiduras a medida para los cuencos.**
- **Capacidad de un cuenco: 100 ml.**
- **Ideal para aperitivos, condimentos y salsas, frutos secos, semillas, mermeladas, etc.**
- **Combina de forma muy elegante el bambú y la porcelana, dándole un aspecto moderno.**
- **Cuencos aptos para el lavavajillas, el microondas y horno.**

- Bamboo tray with 3 porcelain square and triangular bowls for serving small portions. Perfect for any event or gathering.
- Bamboo board with special recesses for the bowls to sit in.
- Bowl size: 100 ml.
- Ideal for snacks, dressings, dips, sauces, nuts, seeds, jam, etc.
- The perfect combination of bamboo and porcelain for that stylish contemporary look.
- Dishwasher, microwave and oven safe bowls.

Bandeja con cuencos Basic

Plateau avec bols · Tablett mit Schüsseln
Tray with bowls · Bandeja com taças

	Ref	Base (cm)	Cuencos	ml	U.Venta
Ⓐ	61240	28x10x1	8,5x8,5x3	100 (x3)	1
Ⓑ	61241	28x10x1	9,5x8,5x3	90 (x3)	1
Ⓒ	61243	Ø26x1	-	-	1

Fuente 5 compartimentos Zensai

Plat 5 compartiments · Platte mit 5 Fächern
5-compartment tray · Travessa com 5 compartimentos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	Compart	U.Venta
61242	25,5	4,0	5	1

Madera de acacia 100% natural
100% natural acacia wood

Microwave Oven Dishwasher

Bandeja Share

Plateau · Tablett
Tray · Bandeja

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61245	38,5x10	4,8	1

Bandeja Olive

Plateau · Tablett
Tray · Bandeja

Ref	cm	U.Venta
61244	19x9	1

Resistente a los choques térmicos
Resistant to thermal shock

Set 3 ramequines

Ensemble de 3 ramequins · 3 kleine Auflaufformen
Set of 3 ramekins · Conjunto de 3 ramequins

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
61239	9	5	130	1

Tabla mármol y bambú

Planche marbre & bambou · Marmor & bambusbrett
Marble & bamboo board · Tábua mármore & bambu

Ref	Tabla (cm)	Mármol (cm)	Cuenco (cm)	ml	U.Venta
61040	28x28x1,5	24,5x15x1	Ø8x3	100 (x3)	1

100%
Pizarra-Slate

Tabla pizarra & bambú con cuencos

Planche ardoise & bambou · Schiefer & bambusbrett
Tábua ardósia & bambu · Slate & bamboo board

Ref	Tabla (cm)	ml	U.Venta
61042	28x28x1,5	55	1

100%
Pizarra-Slate

Tabla pizarra & bambú

Planche ardoise & bambou · Schiefer & bambusbrett
Slate & bamboo board · Tábua ardósia & bambu

	Ref	Tabla (cm)	Pizarra (cm)	U.Venta
A	61045	40x10x1,5	25x7,5	1
B	61046	50x18x1,5	35x15	4
C	61047	38,5x28x1,5	Ø25	12

A

B

C

Paneras y fruteros

RUBBER WOOD

FE
Iron

Panera nórdica

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62869	42x22,5	12,5	1

- **Cuerpo fabricado en acero al carbono lacado en blanco.**
- **Tapa fabricada en madera de caucho con orificios de ventilación para una óptima circulación del aire.**
- **Diseño vintage. Forma rectangular con esquinas redondeadas.**
- **Diseñado para conservar el pan y otros productos siempre frescos.**
- **2 en 1: la tapa de madera de caucho se puede utilizar como tabla de cortar.**
- **Almacenamiento compacto. Fácil limpieza.**

- Corps en acier carbone laqué blanc.
- Couvre en bois de caoutchouc avec des trous de ventilation pour une circulation d'air optimale.
- Conception vintage Forme rectangulaire avec des coins arrondis.
- Conçu pour conserver le pain et d'autres produits toujours frais.
- 2 en 1: Le couvercle en bois en caoutchouc peut être utilisé comme table de coupe.
- Stockage compact. Nettoyage facile.

- Body made of white lacquered carbon steel.
- Cover made of rubber wood with ventilation holes for optimal air circulation.
- Vintage design Rectangular shape with rounded corners.
- Designed to conserve bread and other always fresh products.
- 2 in 1: The rubber wood lid can be used as a cutting table.
- Compact storage. Easy cleaning.

- **Fabricada en fibra virgen natural.**
- **Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente.**
- **Lavable, resistente y duradera.**
- **Diseñada y fabricada en España. Hecha a mano.**
- **Tacto agradable y suave, similar a la piel. Espesor 0,55 mm.**

- Fabriqué en fibre vierge naturelle.
- Matériel écologique et environnemental.
- Lavable, résistant et durable.
- Conçu et fabriqué en Espagne. Fait main.
- Un toucher agréable et doux, similaire à la peau. 0,55 mm d'épaisseur.

Manufactured in natural virgin fiber.
- Ecological and environmental material.
- Washable, resistant and lasting.
- Designed and manufactured in Spain. Handmade.
- Nice and soft touch, similar to the skin. 0.55 mm thickness.

Panera kraft

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63476	10x10	25	8	1
B	63477	12x12	25	12	1
C	63478	15x15	25	12	1
D	63479	20x20	33	12	1

TELA
Cloth

- **Paneras de tela fabricadas con materiales textiles de alta calidad.**
- **Confeccionadas en tejido de algodón, viscosa y poliéster.**
- **Diseño funcional y versátil, perfectas para presentar pan, bollería o fruta.**
- **Fáciles de limpiar, pueden lavarse a mano o en lavadora.**
- **Plegables y compactas, ocupan muy poco espacio de almacenamiento. Apilables.**
- **Reversibles y con diseño a doble cara, lo que permite cambiar el estilo fácilmente según el ambiente o la decoración de la mesa.**
- **Tacto agradable, diseñadas para aportar un toque acogedor a la mesa.**

- Panier à pain en tissu fabriquées avec des matériaux textiles de haute qualité.
- Fabriqué en coton, viscose et polyester.
- Design fonctionnel et polyvalent, parfait pour présenter du pain, des viennoiseries ou des fruits.
- Faciles à nettoyer, elles peuvent être lavées à la main ou en machine.
- Pliables et compactes, elles prennent très peu de place de rangement. Empilables.
- Réversibles et avec un design double face, ce qui permet de changer facilement de style en fonction de l'ambiance ou de la décoration de la table.
- Toucher agréable, conçues pour apporter une touche chaleureuse à la table.

- Cloth bread baskets made from high-quality textiles.
- Made from cotton, viscose and polyester.
- Functional and versatile design, perfect for presenting bread, pastries or fruit.
- Easy to clean, they can be washed by hand or in the washing machine.
- Foldable and compact, they take up very little storage space. Stackable.
- Reversible and with a double-sided design, allowing you to easily change the style according to the atmosphere or the table decoration.
- Pleasant to the touch, designed to bring a cosy touch to the table.

New

Panera Cream

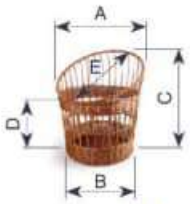
Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

Ref	Ø (cm)	h max (cm)	U.Venta
60089	15	15	1
60090	20	20	1

Panera Black

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

Ref	Ø (cm)	h max (cm)	U.Venta
60092	15	15	1
60093	20	20	1



Estructura de refuerzo de acero inoxidable
Stainless steel reinforcement structure

PP Polypropylene · Stackable · Dishwasher · BPA free

- **Cesta para pan fabricada en polipropileno. Diseñada para uso intensivo.**
- **Estructura de refuerzo de acero inoxidable. Parte trasera más alta que proporciona suiciente apoyo para panes largos.**
- **Material con aspecto de mimbre muy resistente, libre de BPA.**
- **Elaborada a mano.**
- **Práctica e higiénica. Acabado en mate.**
- **Ideal para almacenar y exponer panes.**
- **Apilable.**
- **Fácil limpieza.**

- Panier à pain fabriqué en polypropylène. Conçu pour une utilisation intensive.
- Structure d'armature en acier inoxydable. L'arrière le plus élevé qui fournit un soutien suicide aux pains longs.
- Matériau très résistant en osier, sans BPA.
- Fait main.
- Pratique et hygiénique. Finition mate.
- Idéal pour stocker et exposer le pain.
- Empilable.
- Nettoyage facile.

- Bread basket manufactured in polypropylene. Designed for intensive use.
- Stainless steel reinforcement structure. Highest rear that provides suicide support for long breads.
- Very resistant wicker -like material, BPA free.
- Handmade.
- Practice and hygienic. Matte finish.
- Ideal to store and expose bread.
- Stackable.
- Easy cleaning.

A

B

Cesta baguette

Corbeille · Brotkorb
Basket · Cesta

	Ref	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	U.Venta
A	63492	32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1
B	63493	32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1

A

B

Cesta de pan redonda

Corbeille a pain ronde · Brotkorb, rund
Round bread basket · Cesta de pão redonda

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63471	19	8	1
	63472	21	8	1
	63473	23	8	1
	63474	28	8	1
B	63871	19	8	1
	63872	21	8	1
	63873	23	8	1
	63874	26	8	1

A

B

Cesta de pan oval

Corbeille a pain ovale · Brotkorb, Oval
Oval bread basket · Cesta de pão oval

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	63480	19x14	8,0	1
	63481	24x17	8,0	1
	63482	28x16	8,5	1
B	63880	19x14	8,0	1
	63881	24x17	8,0	1
	63882	28x16	8,5	1

A

B

Cesta de pan

Corbeille a pain · Brotkorb
Bread basket · Cesta de pão

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	63494	35	20	1
B	63894	35	20	1

A

B

Cesta de pan cuadrada

Corbeille a pain carré · Brotkorb, viereckigl
Square bread basket · Cesta de pão quadrada

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63490	53x33,5	9	1
B	63890	53x33,5	9	1

INOX

Frutero - Panera inox

Paniere à fruit et à pain · Brot-/Obstschale
Fruits and bread basket. · Fruteiro-Cesto

Ref	Ø (cm)	U.Venta
61821	20	1
61823	24	1

Alambre de acero en mate negro
Steel wirw. Matte black finish

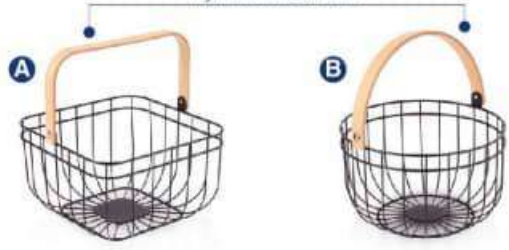
FE
Iron

Frutero varillas Dual

Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl · Cesto de metal para fruta

Ref	Ø superior (cm)	Ø inferior (cm)	h(cm)	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
61140	Ø40x10	Ø24x10	63	4	1

Madera contrachapada color haya
Plywood beech color



FE
Iron

Frutero varilla mango

Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref	Diámetro varilla (mm)	h (cm)	U.Venta
A	61137	4	28	1
B	61138	4	29	1

Medidas · Sizes
19,5x17,5x7 cm

Medidas · Sizes
29x18x8 cm

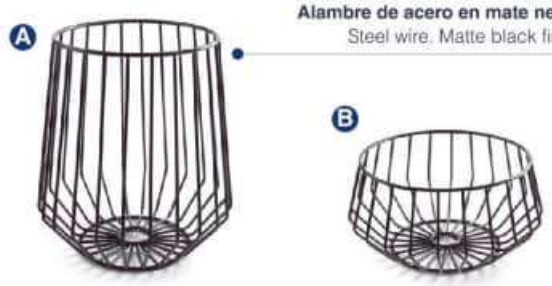
FE
Iron

Frutero Dual SQ

Corbeille à fruits · Obstkorb
Fruit basket · Fruteira

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61124	29x18,5	33,5	4

Alambre de acero en mate negro
Steel wire. Matte black finish



FE
Iron

Frutero varillas

Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref	Diámetro varilla (mm)	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	61126	4	23,5	25,5	2
B	61127	4	27,0	14,0	1
C	61128	4	34,0	9,5	1

Fondue collection

Olla de acero inoxidable desmontable con fondo termodifusor
Removable stainless steel pot with heat-diffusing base

Incluye 8 tenedores con marcas de colores
Includes 8 forks with coloured markings

Protector antisalpicaduras
Splash guard

Incluye 6 tenedores con marcas de colores
Includes 6 forks with coloured markings

Protector antisalpicaduras
Splash guard

Interior/exterior esmaltada
Interior/exterior enamelled

Soporte de hierro colado
Cast iron stand

Base de madera para mayor estabilidad
Wooden base for greater stability

INOX 18/10 CE

FE Iron · FUNDIDO Cast · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Fondue Grey Plus

Fondue · Fondue
Fondue · Fonduel

Ref	W	Temperatura	L	Medidas	U. Venta
69399	1500	40°C - 95°C	1,20	29,5x21x24,5 cm	1

Fondue Rosso

Fondue · Fondue
Fondue · Fonduel

Ref	L	U.Venta
71711	1,20	1

Gel combustible Etanol

Gel chauffe ETHANOL · Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel, ETHANOL · Gel combustível ETANOL

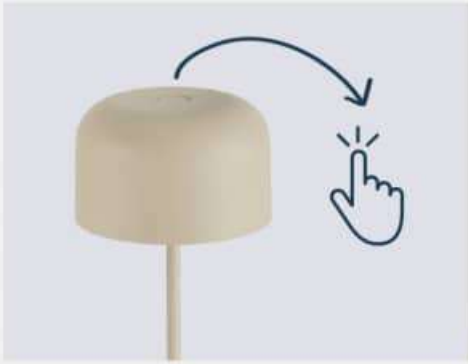
	Ref	Peso (Kg)	Horas	U.Venta
A	71780	0,08	80 min	1
B	69108	0,225	3	72
C	69107	0,840	-	1
D	69109	4,00	-	1

New

Lámparas de sobremesa

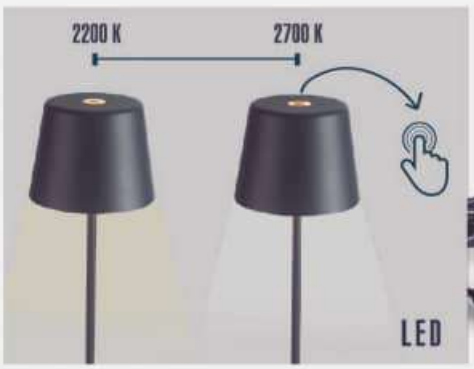
- **Lune es una colección de lámparas de mesa perfectas para restaurantes, terrazas y hoteles donde cada detalle marca la diferencia.**
- **Su diseño transforma cualquier mesa en un rincón especial, creando un ambiente acogedor.**
- **Gracias a su protección IP65, las lámparas están preparadas para iluminar también en exteriores. Esta certificación garantiza una alta resistencia al polvo y a la lluvia, lo que las convierte en una opción segura y duradera para terrazas, jardines.**

- Lune is a collection of table lamps perfect for restaurants, terraces and hotels where every detail makes a difference.
- Its design transforms any table into a special corner, creating a cosy atmosphere
- Thanks to their IP65 protection, the lamps are also suitable for outdoor use. This certi¿cation guarantees high resistance to dust and rain, making them a safe and durable option for terraces, gardens or any outdoor space.



Botón táctil superior para encender/apagar la lámpara.
Top touch button to switch the lamp on/off.

Mantén presionado el botón táctil para ajustar la intensidad de la luz (de más tenue a más brillante y viceversa).
Press and hold the touch button to adjust the light intensity (from dimmer to brighter and vice versa).



Con la lámpara apagada, mantén presionado el botón hasta que se ilumine en azul. Una vez en este modo, da un toque para cambiar entre luz cálida y fría.
With the lamp switched off, press and hold the button until it lights up blue. Once in this mode, tap to switch between warm and cool light.

La base individual de carga es una forma cómoda de mantener la lámpara siempre lista para usarse.
The individual charging base is a convenient way to keep the lamp ready for use at all times.

Si necesitas cargar varias lámparas a la vez, la base multicarga simplifica el proceso y mantiene todas tus Lune siempre listas.
If you need to charge several lamps at once, the multi-charge base simplifies the process and keeps all your Lune lamps ready to go.

Las bases multicarga pueden apilarse unas sobre otras, lo que permite una organización más compacta y funcional.
Multi-load bases can be stacked on top of one another, allowing for more compact and functional organisation.

Autonomía; 9-20 horas
Battery life: 9-20 hours

Batería recargable
Base individual o multicarga (no incluida con la lámpara)
Rechargeable battery
Single or multi-charge base (not included with lamp)

AL
Aluminium

Lámpara sobremesa Lune Sand
Lampe à poser · Tischlampe
Table lamp · Candeeiro de mesa

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
69610	7,5	7,5	20	1
69611	10,5	11,0	35	1

AL
Aluminium

Lámpara sobremesa Lune Black
Lampe à poser · Tischlampe
Table lamp · Candeeiro de mesa

Ref	Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
69612	7,5	7,5	21	1
69613	10,0	11,0	36	1

Ⓐ **Módulo compatible con:**
ref. 69610, 69611, 69612, 69613
Module compatible with:
ref. 69610, 69611, 69612, 69613

Ⓑ **Módulo compatible con:**
ref. 69610, 69612
Module compatible with:
ref. 69610, 69612

Estación de carga Connect
Station de charge · Ladestation
Charging station · Estação de carregamento

	Ref	W	Voltage (V)	cm	U.Venta
Ⓐ	69608	45	220-240V; 50Hz	47x29x4	1
Ⓑ	69609	120	220-240V; 50Hz	47x29x4	1

Estación de carga individual
Station de charge individuelle · Individuelle Ladestation
Individual charging station · Estação de carregamento individual

Ref	Ø (cm)
69614	8
69616	12

IP65 - Preparadas para iluminar en exteriores
Ready to light up outdoors

Mesa

INOX 18/10 Dishwasher

Sopera con base
Soupiere sur pied · Suppenschüssel mit Fussreif
Soup-tureen with base · Sopeira com base

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
60823	22	2,00	1
60825	24	2,50	1
60829	28	4,00	1

Tapa sopera
Couvercle soupiere · Deckel für Servierschüssel
Soup-tureen lid · Tampa sopeira

Ref	Ø (cm)	U.Venta
60922	22	1
60924	24	1
60928	28	1

Legumbrera
Legumiere · Servierschüssel
Vegetable dish · Legumeira

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
60812	22	2,0	1
60814	24	3,0	1
60818	28	4,5	1

ASA Acrylic Dishwasher BPA free

Ensaladera redonda
Saladier ronde · Salatschüssel, rund
Round salad bowl · Bacia de salada redonda

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
62394	25	4,0	1

INOX

6 boles pequeños
6 petit bols · 6 Schüssel, klein
Vegetable bowls set of 6 · 6 bacias pequenas

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
14012	12	325	1

Salsera Luxe con cuchara
Sauciere · Sauciere
Gravy boat · Molheira com colher

Ref	ml	U.Venta
62424	200	1

Salsera Aladino
Sauciere "Aladino" · Sauciere "Aladino"
Gravy boat "Aladino" · Molheira "Aladino"

Ref	cm	ml	U.Venta
61409	13x6x8	90	1
61415	15,5x7,2x10	150	1
61424	19x8,5x12,5	240	1
61430	20x9,5x12,5	300	1

Fuente de mantequilla
Beurrier avec couvercle · Butterdose mit Deckel
Butter dish with cover · Manteigueira

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62951	11,5x22,5	6,5	1

VIDRIO Glass BAMBOO

Recipiente mantequilla
Récipiente pour le beurre · Butterdose
Butter container · Recipiente para manteiga

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62898	18,5x14	6,5	1

Quesera parmesana con cuchara
Boite à fromage a/cuillere · Parmesanmenage mit Löffel
Parmesan bowl with spoon · Queijeira parmesana c/ colher

	Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
	62970	9x5	200	1
A	62971	-	200	18

ACACIA Wood BPA free

Quesera
Plateau à fromage avec cloche · Käseglocke
Cheese dome · Queijeira

Ref	U.Venta
62404	1

Azucarero sobremesa
Sucrier de table sphérique · Zuckerdose, Kugelförmig
Spherical table sugar bowl · Açucareiro de mesa esférico

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
63304	14	600	1

Campana cubreplatos Inox
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69024	24	11,0	1
69029	28	17,5	1

VIDRIO
Glass

Campana cubreplatos
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61806	25	18,5	1
61809	29	20,3	1
61802	33	22,3	1

Campana cubreplatos PS
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61801	22,0	12,0	1
61803	30,0	15,5	1

ASA
Acrylic

Dishwasher

BPA free

Cubre quesos/tartas
Couvre fromage/gâteau · Tellerabdeckung
Cheese/cake cover · Cloque para queijo/tartes

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62380	32	1

INOX

Pinza sujeta manteles
Pince à nappe · Tischtuchklammer
Tablecloths pegs · Pinça para toalhas de mesa

Ref	U.Venta
61023	6

INOX

Número de mesa
Numéros de table · Tischnummernschild
Table numbers · Números para tabela

Ref	cm	Números	U.Venta
61095	6x5	1-12	1
61096	6x5	13-24	1
61097	6x5	25-36	1

INOX

Indicador reservado
Indicateur réservée · Reserviert-Aufsteller
Reserved signal · Indicador reservado

Ref	cm	U.Venta
61098	5x12	6

Soporte menú con pinza
Support menu á pince · Menükartenhalter
Menu card holder · Suporte menú com pinça

Ref	h(cm)	U.Venta
61008	20,0	1
61012	30,0	1

INOX

Campanilla de recepción
Sonnette de réception · Rezeptionsklingel
Reception call bell · Campainha de receção

Ref	Ø (cm)	U.Venta
61025	10	1

INOX
18/10

Papelera sobremesa
Poubelle de table · Tish-Abfallbehälter
Table bin · Papeleira de mesa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63302	12	16	1,20	1

Servilletero
Distributeur de serviettes · Serviettenspender
Napkin holder · Guardanapo

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61004	18x19	5,0	1

INOX

Servilletero bar
Distributeur de serviettes bar · Serviettenspender bar
Bar napkin holder · Guardanapo bar

Ref	cm	Medidas Servilleta	U.Venta
61002	9,5x13,5	90x125	4

INOX

Cepillo recogemigas
Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
64407	9,5x16,5	4,0	1

Cepillo recogedor Hiperluxe
Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref	cm	U.Venta
64408	14,5x17	1

Cepillo recogedor Luxe
Ramasse-miettes · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Espátula apanha-migalhas

Ref	cm	U.Venta
64409	22x7	1

Bandeja con pinza para notas
Porte addition à pince · Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder · Bandeja com pinça para notas

	Ref	cm	U.Venta
A	68007	11x15,2	12
B	68017	12x21,5	12

PP Polypropylene ABS Plastic

Bandeja cambios Coin
Coupelle ramasse monnaie. · Wechselgeldablagen
Changetray · Bandeja para trocos

Ref	Ø (cm)	U.Venta
68720	13	12

Cenicero
Cendrier · Aschenbecher
Ashtray · Cinzeiro

	Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
A	14013		14	12
B	62941		14	1

Encendedores

Ideal para las cocinas de gas, chimeneas o barbacoas
Ideal for gas cookers, fireplaces or barbecues

Llama · Flame

Butano · Butane

Encendedor de gas Flex
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68966	23,5	1

Llama tipo soplete
Torch type flame

Butano · Butane

Encendedor de gas Pipa
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68967	16,0	1

Impulsos eléctricos
Electrical impulses

Autonomía de hasta 50 usos con una sola carga. Recargable con cable USB.
Autonomy of up to 50 uses on a single charge.Rechargeable with USB cable.

Encendedor eléctrico Chip
Allumeur électrique · Elektrisches Küchenfeuerzeug
Electric lighter · Isqueiro elétrico

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68959	18	1

Mezcla · Mix

Encendedores de gas Spark
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68987	27	6

Butano · Butane

Encendedor de gas Fixed
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68978	27	12

Butano · Butane

Encendedor de gas Bend
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68979	27	12

Butano · Butane

Caja encendedor de gas Fixed
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref	Piezas	U.Venta
68976	12	1

Butano · Butane

Caja encendedores de gas Bend
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref	Piezas	U.Venta
68977	12	1

Aliño

INOX

Dishwasher

Juego vinagrera Basic

Set vinaigrie · Menage
Cruet set · Jogo galheteiro

Ref	ml	U.Venta
62864	175-37,5	1

Juego aceitera-vinagrera Basic

Set huilier et vinaigries · Öll-Essig-Set
Oil-vinegar set · Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	ml	U.Venta
62862	175	1

Juego salero-pimentero Basic

Set calière et poiviere · Satz-Pfeffer-Set
Salt-pepper set · Jogo saleiro-pimenteiro

Ref	ml	U.Venta
62866	37,5	6

Juego salero-pimentero-mostaza Basic

Set 3 pièces sel poivre moutarde · Salz/Pfeffer/Senf-Set
Salt-pepper-mustard set · Saleiro-pimenteiro-mostarda set

Ref	ml	U.Venta
62867	37,5-150	1

INOX
18/10

Aceitera cónica

Huilier · Ölkanne
Oil can · Azeiteira cónica

Ref	h(cm)	L	U.Venta
62525	10,0	0,25	1
62555	19,0	0,50	1
62551	23,0	1,00	1

Dosificador-medidor de aceite

Doseur distributeur à huille · Öl-Dosierer mit Massanzeige
Oil portionner-measurer · Distribuidor-manômetro de óleo

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
62252	7,8x23	250	1

PC
Policarbonate
BPA free

Pulverizador de aceite

Pulvérisateur d'huile · Öl-Spray
Oil Sprayer · Pulverizador de azeite

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
61908	7x18	100	1

ASA
Acrylic
BPA free

Pulverizador de aceite-vinagre

Pulvérisateur d'huile et vinaigries · Öl-Essig Spray
Oil-vinager bottle spray · Pulverizador de azeite-galheteiro

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
61921	5,5x20	200	1

PS
Plastic
BPA free

Jarra separadora grasas

Separateur de graisse · Fettabscheider
Gravy/fat separador · Separador de gorduras

Ref	ml	Unidad	U.Venta
61610	500	ml-oz-cup	4

Especieros

INOX 300 g

Especiero agujeros Inox

Saupoudreuse à figures · Gewürzdose/Streuer, Lochung
Shaker plastic cover hole lid · Polvilhador burucos

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	62906	7	9,5	12
B	62905	7	9,5	12

Especiero queso Inox

Saupoudreuse à fromage · Käsestreuert
Cheese shaker · Polvilhadoqueijo ralado

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62904	7	9,50	12

Especiero malla Inox

Saupoudreuse à maille · Gewürzdose/Streuer-Fein
Shaker plastic cover fine mesh lid · Polvilhador rede fina

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62903	7	9,50	12

PMMA Plastic PP Polypropylene Dishwasher BPA free 100 g

Especiero queso Clear

Saupoudreuse à fromage · Käsestreuert
Cheese shaker · Polvilhadoqueijo ralado

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61905	7	12,5	1

Salero Clear

Salière · Salzstreuet
Salt shaker · Saleiro

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61907	7	12,5	1

Azucarero Clear

Saupoudreuse à sucre · Zuckerstreuert
Sugar shaker · Acucareiro

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61904	7	12,5	1

Especiero malla Clear

Saupoudreuse à maille fine · Mehlstreuer
Mesh shaker · Polvilhador rede

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61906	7	12,5	1

Dispensador miel Clear

Distributeur de miel · Honigbehälter
Honey dispenser · Dosificador mel

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61909	7	12,5	1

Molinillos

Dishwasher

BPA free

RUBBER WOOD

CE Ceramic

INOX

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

Molinillo Black
Moulin · Manuelle
Grinder · Moinho

Ref	h(cm)	U.Venta
64515	15	1
64520	20	1
64530	30	1

RUBBER WOOD

CE Ceramic

INOX

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

Molinillo Wood
Moulin · Manuelle
Grinder · Moinho

Ref	h(cm)	U.Venta
64815	15	1
64820	20	1
64830	30	1

Mecanismo de acero templado
Hardened steel mechanism

HAYA
Wood

Molinillo pimienta
Moulin à Poivre · Pfeffermühle
Pepper Grinder · Moinho de pimenta em madeira

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63215	5,0	15	1
63220	5,5	20	1
63225	6,0	25	1

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

ASA
Acrylic

Molinillo de sal-pimienta
Moulin à sel - poivre · Pfeffer / Salzmühle
Salt - pepper Grinder · Moinho de sal - pimenta

Ref	h(cm)	U.Venta
62814	14	6
62818	18	6
62823	23	6

2 in 1

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

ASA
Acrylic

Molinillo doble sal-pimienta
Moulin double à sel - poivre · Salz und Pfeffermühler Doppelt
Salt - pepper double grinder · Moinho duplo de sal - pimenta

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62816	6	18	1

Ideal para moler café, semillas, especias, sal, etc.
Ideal for grinding coffee, seeds, spices, salt, etc.

INOX

Molinillo Limu
Moulin à café · Kaffeemühle
Coffe grinder · Moedor de café

Ref	W	Capacidad contenedor	U.Venta
69385	200	60 g	1

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

8 niveles de grosor
8 grinding levels

INOX 18/10

CRISTAL Glass

Molinillo manual
Moulin manuel · Manuelle Mühle
Manual grinder · Moinho manual

Ref	Capacidad contenedor	U.Venta
62817	45 g	1

Pinzas

Dishwasher

INOX 18/10

Amplia variedad, diseñadas para cubrir todas las necesidades de uso en la cocina

Wide variety of tongs, designed to cover all kitchen needs

INOX

Pinza servicio mesa

Pince à servir · Servierzange
Serving tong · Pinça de serviço de mesa

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62307	21	12

Tenedor - Cucharar servir

Pince à service · Servierzange
Utility tong · Garfo e colher de servir

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68009	24	6

Cuchara pinza servir

Cuillere pince à service · Servierlöffel, Zange
Serving spoon tong · Concha pinça de servir

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62353	24	1

Pinza hamburguesa

Pince inox pour hamburguer · Zange für Burgers
Tongs for beef Burgers · Pinça de hamburguer

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62318	24	12

Pinza pasta Luxe

Pince à spaghetti · Teigwaren Zange
Pasta Tong · Pinça massas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62981	20	1

Pinza pasta

Pince à spaghetti · Teigwaren-Zange
Spaguetti Tong · Pinça massas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62986	22	12

Pinza pan Small

Pince à pain · Brotzange
Bread tong · Pinça pão

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62978	18	1

Pinza pan Medium

Pince à pain · Brotzange
Bread tong · Pinça pão

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62982	23	12

PS
Plastic

BPA free

Pinza ensalada

Pinces a salade · Salatzange
Salad scissor tong · Pinça de salada

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68021	28,5	12

ASA
Acrylic
BPA free

Tenedor + cuchara ensalada
Fourchette + cuillere a salade · Gabel + Löffel Acryl
Salad spoon + fork · Garfo + colher de salada

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62399	30	1

Pinza repostería
Pince à gateau · Gebäck-Tortenzange
Cake tong · Pinça pastelaria

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62317	20	1

Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux · Gebäckzange
Cake tong with rings · Pinça pastelaria com anilhas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68008	16	6

Pinza para bolsitas de té
Pince pour sachets de thé · Teebeutelzange
Tea bag tong · Pinças para saquetas de chá

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	68078	13,5	1
B	68079	14	1

INOX

Pinza azucarillos
Pince à sucre · Zucker-Zange
Food tong · Pinça p/cubos de açúcar

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62985	11	6

Pinza hielo
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62306	18,5	12

INOX

Pinza hielo inox
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62337	20	12

Pinza multiusos Luxe
Pince multi-usages · Allzweck Zange
Multipurpose tong · Pinça multiusos

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62334	25	1

INOX

Pinza multiusos
Pince multi-usages · Allzweck-Zange
Luxe tong · Pinça multiusos

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62984	16	5

Pinza Luxe
Pince · Zange
Tong · Pinça

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62983	30	12

SI
Silicone
200ºC
Max
BPA free

Pinza grill Red
Pince à gril · Grilltzange
Grill tong · Pinça grelhador

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62931	29	1

INOX

Pinza Jumbo
Pince de service · Zange
Utility tong · Pinça

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62924	24	12
62930	30	12
62940	40	12

INOX PA Nylon BPA free

Pinza Jumbo Nylon

Pince de service · Zange
Utility tong · Pinça

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62926	24	12
62929	30	12
62939	40	12

INOX SI Silicone BPA free

Pinza Jumbo Silicona

Pince de service · Zange
Utility tong · Pinça

Ref	Largo (cm)	U.Venta
63926	24	12
63929	30	12
63939	40	12

Pinza quitaespinas

Pince à arêtes · Grätenzange
Fish-bone tweezers · Pinça tira-espinhas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62938	8	1
62928	12	1

Pinza quitaespinas fish

Pince à arêtes · Grätenzange
Fish-bone tweezers · Pinça tira-espinhas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62879	13	1

INOX SI Silicone

Pinzas Silicona

Pinces silicon · Silikon Zanges
Silicone tongs · Pinças silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta	
64434	-	1	
64432	18,0	12	
64433	18,0	12	
64436	18,0	12	
64437	18,0	12	
64439	18,0	12	

INOX BPA free

Pinzas Karu

Pinces · Zanges
Tongs · Pinças

Ref	Largo (cm)	Ref	Largo (cm)	U.Venta	
63060	24	63070	30	12	
63061	24	63071	30	12	
63062	24	63072	30	12	
63063	24	63073	30	12	
63064	24	63074	30	12	
63065	24	63075	30	12	

Mango revestido con una capa aislante térmica para una mejor sujección.
Handle coated with a layer of thermal insulation and an enhanced grip.

Pinzas de precisión

INOX 18/10

Dishwasher

- **Pinza de precisión fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Ideal para manipular y emplatar tus creaciones a la perfección.**
- **Mango antideslizante y puntas acanaladas para una sujeción 100% segura.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Pince de précision fabriquée en acier inoxydable 18/10 de qualité supérieure.
- Idéale pour manipuler et dresser vos créations à la perfection.
- Manche antidérapant et pointes rainurées pour une prise en main 100 % sûre.
- Lavable au lave-vaisselle.

- Precision tongs made from top-quality 18/10 stainless steel.
- Ideal for handling and plating your creations to perfection.
- Non-slip handle and ribbed tips for a 100% secure grip.
- Dishwasher safe.

Puntas curvas puntiagudas y rugosas
Curved tipspointed and rough

Pinza de precisión recta

Pince à gril · Grilltzange
Grill tong · Pinça grelhador

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	62955	15,5	1
A	62956	21,0	1
B	62933	30,0	6

Pinza de precisión acodada

Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62865	15,5	1

Pinza de precisión Inox

Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62954	16	1
62821	21	1

Acabado negro mate
Finish in matte black

Acabado iridiscente
Iridescent finish

Pinza de precisión Titan Black

Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62874	16	1
62872	21	1

Pinza de precisión Titan Rainbow

Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62875	16	1
62873	21	1

Pinza de precisión con cuchara

Pince de précision a/cuillère · Präzision zange m/Löffel
Precision tong with spoon · Pinça de precisão c/colher

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62863	17,0	1

Utensilios cocina

INOX
18/10

Cuchara para miel
Cuillère à miel · Honiglöffel aus Edelstahl
St steel honey spoon · Colher para mel

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61361	16,5	1

ZAMAK
Zinc Alloy

Tenaza extractor huesos aceitunas
Dénoyauteur, Chromé · Olivenentsteiner, Verchromt
Live seed remover · Tenaz extrator de ossos de azeitonas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62973	16	1

Cascanueces Wood
Casse Noix · Nussknacker
Nut Cracker · Parte-nozes

Ref	U.Venta
63059	1

ZAMAK
Zinc Alloy

Cascanueces
Casse Noix · Nussknacker
Nut Cracker · Parte-nozes

Ref	U.Venta
63017	6

ZAMAK
Zinc Alloy

Cascanueces Basic
Casse Noix · Nussknacker
Nut Cracker · Parte-nozes

Ref	Largo (cm)	U.Venta
63016	17	6

INOX

Tenaza marisco
Pince à casse-homard · Hummerzange
Lobster cracker · Tenaz mariscos

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62908	16	12

INOX

Tijera-tenaza marisco
Pince casse homard · Schere/Zange Meeresfrüchte
Sea food scissor-tong · Tesoura-tenaz marisco

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62974	18,5	12

Abre ostras Luxe
Couteau à huîtres · Austermesser
Oyster openner · Aberto-ostras

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62684	20	1

INOX

6 units

Pinchos para marisco
Curettes à homard · Hummergabel
Seafood forks · Espetos para marisco

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62976	20,0	1

INOX

Desescamador de pescado Mini
Grattoir de poissons · Fischschuppenentferner
Fish scraper · Raspador de peixe

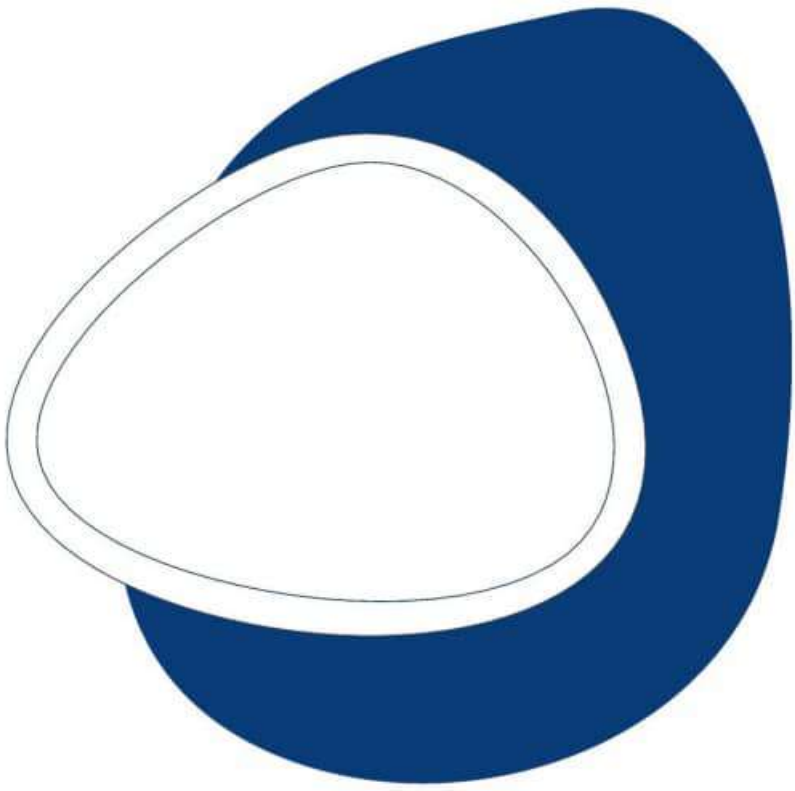
Ref	Largo (cm)	U.Venta
39040	19	1

Desescamador de pescado
Grattoir de poissons · Fischschuppenentferner
Fish scraper · Raspador de peixe

Ref	Largo (cm)	U.Venta
39041	27,5	1

Manteles y salvamanteles

Tablecloths and placemats



CREA TU PROPIA IDENTIDAD:
Proyectos a medida en **cuero reciclado**

Créer votre propre identité : Projets sur mesure · Create your own identity: Tailor-made projects

- ✓ **Destaca tu marca y personaliza a medida cualquiera de nuestros productos fabricados en cuero reciclado.**
  Mettez votre marque en valeur et personnalisez à votre guise n'importe lequel de nos produits fabriqués en cuir recyclé.
  Make your brand stand out and customise any of our products made from recycled leather.

- ✓ **Te ayudamos a diseñar y fabricar tu propio proyecto. ¡Cuéntanos tu idea!**
  Nous vous aidons à concevoir et à fabriquer votre propre projet, faites-nous part de votre idée !
  We help you to design and manufacture your own project, tell us your idea!

- ✓ **Estanpación en relieve: Disponemos de una amplia variedad de colores, tamaños, etc. para diseñar un producto único.**
  Estampage en relief : Nous disposons d'une grande variété de couleurs, de tailles, etc. pour concevoir un produit unique.
  Embossed stamping: We have a wide variety of colours, sizes, etc. to design a unique product.

- ✓ **Cantidad mínima para personalización a partir de 15 unidades**
  Quantité minimale pour la personnalisation à partir de 15 unités
  Minimum quantity for personalisation from 15 units onwards

- ✓ **Precio por personalización del sello: 46**
  Prix pour la personnalisation du timbre : 46
  Price for stamp personalisation: 46

- ✓ **El plazo de entrega para los productos de cuero reciclado personalizados es de 15 días naturales.**
  Le délai de livraison pour les produits en cuir recyclé personnalisés est de 15 jours calendaires.
  The delivery time for customised recycled leather products is 15 calendar days.

¿Otra idea?

Une autre idée ? · Another idea?

100% personalizables; forma, tamaño, etc.
100% personnalisable ; forme, taille, etc.
100% customisable; shape, size, etc.

¿Alguna duda? ¡Consúltenos!

Avez-vous des doutes ? Demandez-nous !
Do you have any doubts? Please ask us!

Comercial@lacor.es
export@lacor.es

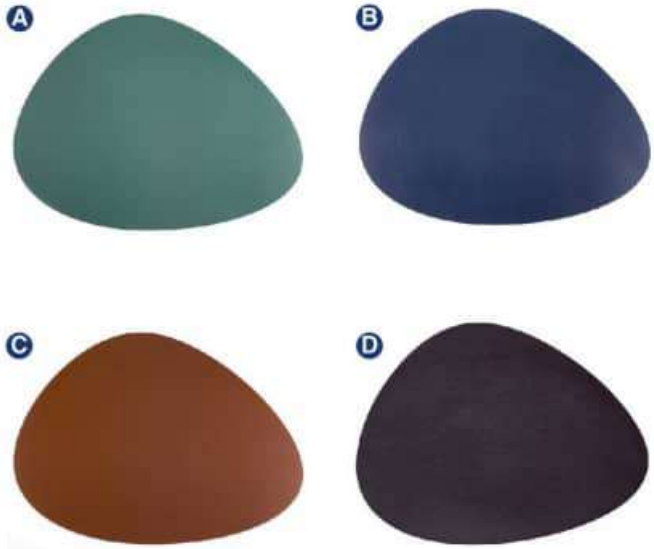
Nacional: +34 943 76 90 30
Export: +34 943 76 91 74

Cuero reciclado

- **Fabricado en cuero 100% reciclado. Espesor de 1,6 mm.**
- **Resistente a altas temperaturas y manchas. Aislante del calor. Impermeable.**
- **Se limpia fácilmente con solución hidroalcohólica sin dañar el producto.**
- **Perfecto para vestir y proteger las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar.**

- Fabriqué en cuir 100% recyclé. 1,6 mm d'épaisseur.
- Résistant aux températures et taches élevées. Isolateur de chaleur. Imperméable.
- Il est facilement nettoyé avec une solution hydroalcoolique sans endommager le produit.
- Parfait pour s'habiller et protéger les tables des restaurants, des cafés et même de la maison.

- Made of 100% recycled leather. 1.6 mm thickness.
- Resistant to high temperatures and spots. Heat insulator. Raincoat.
- It is easily cleaned with hydroalcoholic solution without damaging the product.
- Perfect to dress and protect the tables of restaurants, coffee shops and even home.



Mantel individual de cuero oval

Nappe individual en cuir ovale · Tischset, oval aus Leder
Oval individual leather placemat · Toalhas de mesa individual de couro oval

	Ref	cm	e (mm)	U.Venta	
A	66845	45x35	1,6	1	SAURA
B	66846	45x35	1,6	1	BOSCO
C	66847	45x35	1,6	1	SIMONE
D	66842	45x35	1,6	1	COS

New

Mantel individual de cuero rectangular

Nappe individual en cuir rectangulaire · Tischset, rechteckiger aus Leder
Rectangular individual leather placemat · Toalhas de mesa individual de couro rectangular

	Ref	cm	e (mm)	U.Venta	
A	66896	45x32	1,6	1	SAURA
B	66897	45x32	1,6	1	BOSCO
C	66898	45x32	1,6	1	SIMONE
D	66899	45x32	1,6	1	COS

Porta menú Saura

Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66858	23x32 (A4)	4	4
B	66861	17,5x32	4	4
C	66864	17x23,5 (A5)	4	4

D

Portafacturas
Invoice holder

Porta menú Bosco

Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66859	23x32 (A4)	4	4
B	66862	17,5x32	4	4
C	66865	17x23,5 (A5)	4	4
D	66848	11x18,5	-	4

Porta menú Simone

Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66860	23x32 (A4)	4	4
B	66863	17,5x32	4	4
C	66866	17x23,5 (A5)	4	4

New

Porta menú Cos

Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66893	23x32 (A4)	4	4
B	66894	17,5x32	4	4
C	66895	17x23,5 (A5)	4	4

Ⓐ

Fabriado en ratán
Made from rattan

Decora tu mesa con estilo
Decorate your table in style

- **Diseño moderno y versátil, perfecto para el hogar, restaurantes, terrazas o eventos especiales.**
- **Estética elegante que aporta un toque distintivo a la mesa.**

- Design moderne et polyvalent, parfait pour la maison, les restaurants, les terrasses ou les événements spéciaux.
- Esthétique élégante qui apporte une touche distinctive à la table.

- Modern and versatile design, perfect for the home, restaurants, terraces or special events.
- Elegant aesthetics that add a distinctive touch to the table.

Ⓑ

Ⓒ

Ⓓ

Ⓔ

Ⓕ

Ⓖ

PVC Plastic · RATÁN Rattan

Mantel individual
Nappe individual ovale · Tischset, oval
Oval individual placemat · Toalhas de mesa individual oval

	Ref	cm	U.Venta	
Ⓐ	66880	Ø38	1	RATTAN
Ⓑ	66883	45x36	1	BEIGE
Ⓒ	66886	45x30	1	BEIGE
Ⓓ	66882	45x36	1	ARENA
Ⓔ	66885	45x30	1	ARENA
Ⓕ	66881	45x36	1	GREY
Ⓖ	66884	45x30	1	GREY

PVC
Plastic

Mantel individual PVC

Nappe individuel · Tischset
Individual placemat · Toalha de mesa individual

	Ref	cm	U.Venta	
A	66756	45x30	6	KRABI
B	66757	45x30	6	TAPU
C	66772	45x30	6	LANTA
D	66773	45x30	6	KOTAO
E	66780	45x30	6	SUMBA
F	66781	45x30	6	BIAK
G	66782	45x30	6	GILI
H	66783	45x30	6	RINCA
I	66784	45x30	6	MASBATE
J	66785	45x30	6	LEYTE
K	66787	45x30	6	DAVAO
L	66788	45x30	6	TICAO

Elegante y práctico, protege la mesa con estilo

Elegant and practical, protect your table in style

Salvamanteles

Dishwasher BPA free

Fuerte sujeción; potente imán integrado
Strong support; powerful integrated magnet

ROBLE
Oak

Salvamanteles magnético
Dessous de plat magnétique · Untersetzer, magnetisch
Magnetic trivet · Base para tachos magnética

Ref	cm	U.Venta
63041	23x20	1

Base imantada Grip Line; 4 potentes imanes
Grip Line magnetic base; 4 powerful magnets

SI Silicone · Dishwasher

Salvamanteles magnético Grip
Dessous de plat magnétique · Untersetzer, magnetisch
Magnetic trivet · Base para tachos magnética

Ref	Ø (cm)	U.Venta
63042	20	1

SI Silicone · Dishwasher

Salvamanteles Unite
Dessous de plat · Untersetzer
Trivet protector · Protector de toalhas

Ref	cm	U.Venta
63043	16x16	1

INOX SI Silicone

Salvamanteles desplegable
Dessous de plats depliable · Untersatz
Trivet foldable · Protector de toalhas dobrável

Ref	cm	U.Venta
66752	16x16	1

INOX 18/10

Salvamanteles
Dessous de plats · Untersatz
Trivet protector · Protector de toalhas

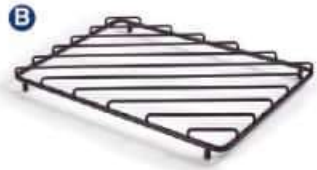
Ref	cm	U.Venta
63008	23x23	1

INOX

Salvamanteles redondo
Dessous de plats rond. · Untersatz rund
Round trivet protector · Protector de toalhas redondo

Ref	cm	U.Venta
63036	20x18	1

Protege las superficies
Protects surfaces



FE Iron

Salvamanteles Black
Dessous de plats · Untersatz
Trivet protector · Protector de toalhas

	Ref	cm	Varilla (mm)	U.Venta
A	61129	18,5x18,5	5x3	1
	61130	25x25	5x3	1
B	61131	30x20	5x3	1

Termos y botellas
Thermos and bottles

Jarras termo

PP Polypropylene · VIDRIO Glass · Doble pared · Dishwasher · BPA free

Ideales para servir café, leche o té. Mantienen los líquidos calientes y fríos durante horas.
Ideal for serving coffee, milk or tea. They keep liquids hot or cold for hours.

Capa de vidrio en el interior
Glass layer on the inside

Jarra termo Wood

Pichet thermo · Thermoskanne
Termo jug · Jarra termo

	Ref	cm	L	U.Venta
A	62598	Ø13x25,3	1,00	1
B	62599	Ø13x25,3	1,00	1

Capa de vidrio en el interior
Glass layer on the inside

Jarra Termo

Pichet thermo · Thermoskanne
Termo jug · Jarra termo

	Ref	L	U.Venta
A	62563	1,00	1
	62564	1,50	1
B	62575	1,00	1
	62579	1,50	1

INOX 18/10 · Doble pared · Dishwasher

reddot award winner

Jarra Termo Suite

Verseuse isothermo · Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask · Servidor termo

Ref	L	U.Venta
62522	1,6	1
62523	2,2	1

Jarra Termo Quick

Bouteille thermo · Thermoskanne
Insulated server · Jarra termo Luxe

Ref	L	U.Venta
62430	0,30	1
62460	0,60	1
62410	1,00	1
62415	1,50	1

Jarra Termo Luxe

Bouteille thermo · Thermoskanne
Insulated server · Jarra termo

Ref	L	U.Venta
63360	0,60	1
63310	1,00	1
63315	1,50	1
63320	2,00	1

New

Boca ancha y tapa aislante de rosca
Wide mouth and screw-on insulating cap

Jarra Termo Wide

Verseuse isothermo · Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask · Servidor termo

Ref	L	U.Venta
62711	1,5	1
62712	2,0	1

- **Jarra termo interior y exterior fabricado en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Mantiene el calor y frío durante horas gracias a su doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico.**
- **Ideal para servir café, infusiones o lácteos.**
- **Boca amplia que facilita su llenado y su limpieza.**
- **Tapa aislante de rosca, conserva el calor y permite verter las bebidas con facilidad.**
- **Uso sencillo y eficaz, podrás manejarlo con una sola mano.**

- Interior and exterior thermo jug made of high quality stainless steel.
- It keeps hot and cold for hours thanks to its double wall that provides high thermal performance.
- Ideal for serving coffee, infusions or dairy products.
- Wide opening; facilitates filling and cleaning.
- Insulating screw-on lid, retains heat and allows drinks to be poured easily.
- Simple and effective to use, you can operate it with just one hand.

Jarra Termo White & Black

Verseuse isothermo · Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask · Servidor termo

	Ref	L	U.Venta
A	62483	1,00	1
B	62484	1,00	1

*** HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar**

Jarra termo Pot

Verseuse isothermo · Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask · Servidor termo

Ref	L	h (cm)	U.Venta
62481	1,00	16	1
62485	1,50	20	1
62486	2,00	22	1

Termo Bala Inox

Thermo pour liquides · Thermobehälter für Flüssigkeiten
Thermo for liquids · Termo para líquidos

Ref	L	h(cm)	U.Venta
62441	0,35	20,0	1
62442	0,50	24,8	1
62443	0,75	29,8	1
62444	1,00	33,7	1

Boca ancha para cubitos hielo
Wide mouth for ice cubes

INOX

Air Pot

Air pot · Getränkespender, isoliert
Air pot · Air pot

Ref	L	h (cm)	U.Venta
62472	2,50	32,5	1
62473	3,00	34,5	1
62475	4,00	39,0	1

No utilizar con bebidas gaseosas, caldos ni lácteos
Do not use with fi zzy drinks, broths or dairy

- **Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas.**
- **Doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico.**
- **Ligero e irrompible.**
- **Boca ancha para cubos de hielo.**
- **Fácil de abrir y cerrar. Fácil limpieza.**

- Gardez les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures.
- Double paroi qui offre des performances thermiques élevées.
- Léger et incassable.
- Bouche large pour les glaçons.
- Facile à ouvrir et à fermer. Nettoyage facile.

- Keep hot or cold drinks for 24 hours.
- Double wall that provides high thermal performance.
- Light and unbreakable.
- Wide mouth for ice cubes.
- Easy to open and close. Easy cleaning.

Termo alimentos

INOX 18/10 · Doble pared · Dishwasher

Termo para alimentos Flora

Thermo pour aliments · Thermobehälter für Speisen
Thermo for food · Termo para alimentos

	Ref	h(cm)	L	U.Venta
A	62635	14,5	0,36	1
B	62636	15,0	0,50	1

Termo para alimentos Inox

Thermo pour aliments · Thermobehälter für Speisen
Thermo for food · Termo para alimentos

Ref	L	h(cm)	U.Venta
62448	0,70	19,7	1
62440	1,00	23,5	1

Termo para alimentos Soft Touch

Thermo pour aliments · Thermobehälter für Speisen
Thermo for food · Termo para alimentos

Ref	L	h(cm)	U.Venta
62480	1,50	18	1

Botellas & Vasos

INOX

Acabado exterior con proceso de revestimiento en polvo
Outside finished with powder coating process

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Doble pared de aislamiento, no transmiten el calor o el frío.**
- **Tapón de rosca hermético, a prueba de filtraciones y antiderrames.**
- **No transmite sabores ni olores.**
- **Libres de BPA.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Double paroi d'isolement, ne transmettez pas la chaleur ou le froid.
- Bouchage de fil hermétique, fuite de fuites et antiderrams.
- Il ne transmet pas les saveurs ou les odeurs.
- Sans BPA.

- Made of stainless steel 18/10 of the best quality.
- Double isolation wall, do not transmit heat or cold.
- Hermetic thread plug, leak -proof of leaks and antiderrams.
- It does not transmit flavors or odors.
- BPA free.

Botellas Inox Edan

Bouteille inox · Stahlflasche
Stainless steel bottle · Garrafa de aço inoxidável

	Ref	L	U.Venta
	62536	0,26	1
A	62537	0,50	1
	62538	0,75	1
	62546	0,26	1
B	62547	0,50	1
	62548	0,75	1

Doble pared.
Cierre de rosca hermético
Double wall.
Airtight screw cap.

100% sabor y aroma. No transmite olores ni sabores.
Ideal para infusiones, tés y bebidas frías
100% flavour and aroma. Does not transfer odours or flavours.
Ideal for infusions, teas and cold drinks.

Dishwasher

Botella inox Flora

Bouteille inox · Stahlflasche
Stainless steel bottle · Garrafa de aço inoxidável

Ref	L	U.Venta
62556	0,50	1
62559	0,75	1

Botella termo infusora Flora

Bouteille thermos avec infuseur · Thermo-Teebereiter
Infuser thermo bottle · Garrafa termo com infusor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
62534	6,6	21,5	350	1

INOX PP Polypropylene Si Silicone

- **Vaso reutilizable fabricado en acero inoxidable de doble pared. Mantiene las bebidas calientes o frías durante más tiempo.**
- **Tapa de polipropileno con cierre de rosca, libre de BPA.**
- **DobleClip, giro de 180º.**
- **Cierre hermético; 100% a prueba de fugas.**
- **Banda de silicona antideslizante para un agarre seguro.**
- **Base de silicona antideslizante.**
- **Higiénico y resistente al contraste térmico.**
- **Diseñado para disfrutar de bebidas calientes o frías para llevar.**
- **No absorbe olores ni sabores**

- Reusable cup made of double-walled stainless steel. Keeps
- drinks hot or cold for longer.
- BPA-free polypropylene screw-on lid.
- DoubleClip, 180° flip.
- Airtight seal; 100% leak-proof.
- Non-slip silicone band for a secure grip.
- Non-slip silicone base.
- Hygienic and resistant to thermal shock.
- Designed for enjoying hot or cold drinks on the go.
- Does not absorb odours or flavours.

Vaso termo Ocean

Timbale isotherme · Thermo-Trinkbecher
Thermo tumbler · Copo térmico

Ref	ml	h(cm)	U.Venta
63134	350	15,0	1
63135	500	17,0	1

Inox 18/10

Fabricado
Manufactured

2

Doble pared
Double wall

24 horas
24 hours

12 horas
12 hours

Antigoteo
Anti-drip

BPA free

Libre de BPA
BPA free

Cero residuos
Zero waste

Interior y exterior de acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad
Interior and exterior made of top-quality 18/10 stainless steel

New

Eira Collection

INOX 18/10 · PP Polypropylene · Doble pared · Dishwasher · BPA free

Conserva, transporta y disfruta en cualquier lugar
Store, transport and enjoy anywhere

Botella inox Eira
Bouteille inox · Stahlflasche
Stainless steel bottle · Garrafa de aço inoxidável

Ref	L	U.Venta
62666	0,50	1
62667	0,75	1

Termo bala Eira
Thermo pour liquides · Thermobehälter für Flüssigkeiten
Thermo for liquids · Termo para líquidos

Ref	L	U.Venta
62668	0,30	1
62669	0,50	1

Termo para alimentos Eira
Thermo pour aliments · Thermobehälter für Speisen
Thermo for food · Termo para alimentos

Ref	L	U.Venta
62670	0,70	1

Cafetéria
Coffee

Cafetería
Coffee

Cafeteras espresso

INOX

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

- **Ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, cappuccino, latte machiato, tés o infusiones.**
- **Café perfecto y rápido gracias a su potencia y sus bares de presión.**
- **Sistema de calentamiento rápido Thermoblock, calienta el agua en segundos.**
- **Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.**
- **Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar leche, preparar cappuccinos y también dispensar agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida; te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Depósito de agua extraíble con marcas de máximo y mínimo. Libre de BPA.**
- **Bandeja calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.**
- **Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.**
- **Sistema de ahorro energético con apagado automático.**
- **Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE (69256 / 69429).**

- Ideal to prepare all kinds of coffees, espresso, cappuccino, late machiato, teas or infusions.
- Perfect and fast coffee thanks to its power and pressure bars.
- Thermoblock fast heating system, heats the water in seconds.
- Easy to use, very intuitive. Luminous indicators in each function.
- Manual and automatic function. Allows you to program the dumping cycle to your liking.
- Includes rotation vaporizer for milk foam, prepare cappuccinos and also dispense hot water for infusions.
- Portafiltros arm with double outlet; It allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Removable water tank with maximum and minimum marks. BPA free.
- Heat stainless steel cups tray, heat the cup previously to avoid thermal contrast.
- Removable drip tray with level indicator to facilitate cleaning.
- Energy savings system with automatic shutdown.
- Suitable for use with ground coffee and with that (69256 /69429).

Cafetera espresso Compact

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref	W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69429	1450	1,25L	20 bar	14x31x31 cm	1

Aptas para café molido y cápsulas ESE

Suitable for ground coffee and ESE capsules

Accesorios
Accessories

Depósito de café
Coffee storage

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

Cafetera espresso Sence

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref	W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69256	850	1,5L	15 bar	21x26,5x30 cm	1

Cafetera Espresso Pro

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref	W	Cap	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U. Venta
69428	1550	2,8L	250 g (café/Coffee)	20 bar	31x34,5x41,5 cm	1

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

- **Cafetera superautomática compacta y diseñada para los amantes del café recién molido.**
- **Disfruta del café recién hecho con grano molido.**
- **Se puede ajustar la cantidad de café para cada una de las 3 funciones.**
- **Molinillo ajustable de muelas cónicas: 15 niveles de molienda. Ajusta el grano de molienda a tu gusto.**
- **Gran capacidad: Hasta 180 gramos de café y depósito de agua de 1,5L.**
- **Calentamiento ThermoBlock: Sistema eléctrico de calentamiento del agua ultra rápido. Disfruta de un café recién molido al instante.**
- **Doble salida de café regulable en altura desde 8,5 cm hasta 11,5 cm.**
- **AutoClean System: Sistema de limpieza automático.**
- **Molinillo y depósito para residuo totalmente accesible: facilita su limpieza.**
- **Incluye vaporizador para calentar y espumar la leche o calentar agua para infusiones.**
- **Pantalla intuitiva táctil.**

- Compact superautomatic coffee machine designed for lovers of freshly ground coffee.
- Enjoy freshly brewed coffee with ground beans.
- The amount of coffee can be adjusted for each of the 3 functions.
- Adjustable conical grinder: 15 grinding levels. Adjust the grind to your taste.
- Large capacity: Up to 180 grams of coffee and 1.5L water tank.
- ThermoBlock heating: Ultra-fast electric water heating system. Enjoy freshly ground coffee instantly.
- Double coffee spout adjustable in height from 8.5 cm to 11.5 cm.
- AutoClean System: Automatic cleaning system.
- Fully accessible grinder and waste container: easy to clean.
- Includes frother for heating and frothing milk or heating water for infusions.
- Intuitive touch screen

Cafetera automática Sabore

Machine à café automatique · Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine · Máquina de café automática

Ref	W	Capacidad	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U.Venta
69435	1350	1,5L	180g	20 bar	43x19x32 cm	1

Cafeteras Italianas Aluminio

AL Aluminium · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

- **Cafetera italiana fabricada en aluminio fundido de gran calidad y máxima resistencia.**
- **Máxima seguridad garantizada: dispone de válvula de seguridad y asa de baquelita (Turin) / asa de madera de Haya (Trento) termorresistente.**
- **100% hermético gracias a su junta de cierre de silicona.**
- **Alta conductividad térmica.**

- Cafétière italienne fabriquée en aluminium moulé de grande qualité et d'une résistance maximale.
- Sécurité maximale garantie : elle dispose d'une soupape de sécurité et d'une poignée en bakélite (Turin) / poignée en bois de hêtre (Trento) thermorésistante.
- 100 % hermétique grâce à son joint d'étanchéité en silicone.
- Haute conductivité thermique.

- Italian coffee maker made of high-quality cast aluminium for maximum resistance.
- Maximum safety guaranteed: it has a safety valve and a heat-resistant bakelite handle (Turin) / beech wood handle (Trento).
- 100% airtight thanks to its silicone seal.
- High thermal conductivity.

Disponen de válvula de seguridad
They have a safety valve

Induction

Cafetera Express Turin

Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

Ref	Tazas	Base (cm)	U.Venta
62026	6	9,5	1
62029	9	10,5	1
62022	12	12,0	1

Cafetera Express Trento

Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

	Ref	Tazas	Base (cm)	h(cm)	U.Venta
A	62046	6	8,5	20,0	1
	62048	9	9,0	22,5	1
B	62096	6	8,5	20,0	1
	62099	9	9,0	22,5	1

Cafeteras Italianas Inox

Acabado BRILLO
GLOSS finish

INOX 18/10

Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

- **Cafeteras italianas fabricadas en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y máxima resistencia con acabado brillo.**
- **Boquilla en pico para servir directamente sin derramar ni una sola gota.**
- **Máxima seguridad garantizada: disponen de válvula de seguridad y asa termorresistente.**
- **100% herméticas gracias a su junta de cierre de silicona.**
- **Alta conductividad térmica.**
- **Capacidad para 4/6/10 tazas de café.**
- **Fondo FULL INDUCTION: aptas para todo tipo de fuegos, incluida la inducción.**
- **Muy fáciles de limpiar: aptas para el lavavajillas.**

- Cafetières italiennes fabriquées en acier inoxydable 18/10 de grande qualité et d'une résistance maximale, avec une finition brillante.
- Bec verseur pour servir directement sans renverser une seule goutte.
- Sécurité maximale garantie : elles sont équipées d'une soupape de sécurité et d'une poignée thermorésistante.
- 100 % hermétiques grâce à leur joint d'étanchéité en silicone.
- Haute conductivité thermique.
- Capacité pour 4/6/10 tasses de café.
- Fond FULL INDUCTION : adaptées à tous les types de feux, y compris l'induction.

- Très faciles à nettoyer : lavables au lave-vaisselle.
- Italian coffee makers made of high-quality, highly resistant 18/10 stainless steel with a glossy finish.
- Spout for serving directly without spilling a single drop.
- Maximum safety guaranteed: they have a safety valve and heat-resistant handle.
- 100% airtight thanks to their silicone seal.
- High thermal conductivity.
- Capacity for 4/6/10 cups of coffee.
- FULL INDUCTION base: suitable for all types of hobs, including induction.
- Very easy to clean: dishwasher safe.

Cafeteras Express Luxe
Cafetière express · Espressokocher
Express coffee · Cafeteira café expresso

Ref	Tazas	U.Venta
62084	4	1
62086	6	1
62081	10	1

Cafeteras Express Moka
Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

Ref	Tazas	U.Venta
62054	4	1
62056	6	1
62051	10	1

Cafetera Express Milan
Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

Ref	Tazas	U.Venta
62033	4	1
62036	6	1
62031	10	1

Cafetera Express Siena
Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

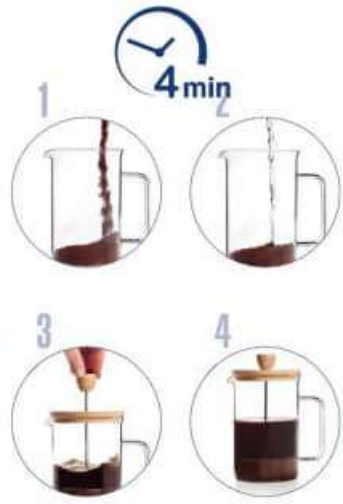
Ref	Tazas	U.Venta
62124	4	1
62126	6	1
62121	10	1

Induction · Dishwasher

Cafetera Pava
Cafetière pava · Kaffeekanne Pava
Coffee pot · Chaleira

Ref	L	U.Venta
68215	1,00	1
68225	2,00	1
68235	2,80	1
68205	4,00	1

Disponen de válvula de seguridad
They have a safety valve



Cafeteras Francesas

VIDRIO Glass · INOX 18/10 · PP Polypropylene · BPA free

- **Cafetera clásica manual.**
- **Fabricada en vidrio borosilicato, superresistente a los cambios de temperatura.**
- **Filtro robusto de acero inoxidable 18/10; asegura una buena textura y sabor.**
- **Boquilla en pico para servir directamente sin derramar ni una sola gota.**
- **Forma práctica y sencilla de preparar los mejores cafés e infusiones en pocos minutos.**

- Cafetière manuelle classique.
- Fabriquée en verre borosilicaté, très résistant aux changements de température.
- Filtre robuste en acier inoxydable 18/10 ; garantit une bonne texture et un bon goût.
- Bec verseur pour servir directement sans renverser une seule goutte.
- Moyen pratique et simple de préparer les meilleurs cafés et infusions en quelques minutes.

- Classic manual coffee maker.
- Made of borosilicate glass, highly resistant to temperature changes.
- Sturdy 18/10 stainless steel filter; ensures good texture and flavour.
- Spout for serving directly without spilling a single drop.
- A practical and simple way to prepare the best coffees and infusions in just a few minutes.

Cafetera francesa

Cafetière á piston · Französische kaffemaschine
French coffee maker · Cafeteira francesa

	Ref	Tazas	L	U.Venta
A	62173	6	0,80	1
	62178	3	0,35	6
B	62183	6	0,80	1
	62186	3	0,35	1

Cafetera de cristal

Cafetière en verre · Glaskaffeemaschine
Coffee pot w/glass · Cafeteira vidro

Ref	Tazas	L	U.Venta
62153	2	0,35	1
62180	6	0,80	1

Tapa de bambú
Bamboo lid

Cafetera francesa Wood

Cafetière á piston · Französische kaffemaschine
French coffee maker · Cafeteira francesa

Ref	Tazas	L	U.Venta
62163	3	0,35	1
62168	6	0,80	1
62161	8	1,00	1

Doble pared y filtro de malla ultrafino de acero inoxidable
Double wall and ultra-fine stainless steel mesh filter

Cafetera Francesa Inox

Cafetière à piston · Französische Kaffeepresse
French coffee maker · Cafeteira francesa

Ref	L	U.Venta
62141	1,0	1

Classic Collection

INOX 18/10

Dishwasher

Tetera
Théière · Teekanne
Tea pot · Bule

Ref	L	U.Venta
62023	0,23	12
62035	0,35	12
62060	0,60	6
62010	1,00	1

Cafetera
Cafetière · Kaffeekanne
Coffee pot · Cafeteira

Ref	L	U.Venta
62135	0,35	6
62160	0,60	6
62110	1,00	6
62115	1,50	1
62120	2,00	1

Lechera
Crémiere · Milchkanne
Creamer · Leiteira

Ref	L	U.Venta
62215	0,15	6
62225	0,25	6
62235	0,35	6
62260	0,60	6
62210	1,00	6
62216	1,50	6
62220	2,00	1

Azucarero
Sucrier · Zuckerdose
Sugar bowl · Açucareiro

	Ref	L	U.Venta
A	62001	0,23	6
B	62003	0,35	1

Diseño clásico, ideales para el servicio profesional

Classic design, ideal for professional service

Totalmente fabricada en acero inoxidable 18/10
Entirely manufactured in 18/10 stainless steel

Luxe Collection

INOX 18/10

Dishwasher

Tetera
Théière · Teekanne
Tea pot · Bule

Ref	L	U.Venta
65025	0,25	1
65035	0,35	1
65060	0,60	1
65012	1,20	1

Cafetera
Cafetière · Kaffeekanne
Coffee pot · Cafeteira

Ref	L	U.Venta
65135	0,35	1
65160	0,60	1
65110	1,00	1

Lechera
Crémiere · Milchkanne
Creamer · Leiteira

Ref	L	U.Venta
65215	0,15	6
65235	0,35	6
65260	0,60	6

Molinillos de café

Ideal para moler café, semillas, especias, hierbas, frutos secos, sal, etc.
Ideal for grinding coffee, seeds, spices, herbs, nuts, salt, etc.

- **Ideal para moler café y otros alimentos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta o especias.**
- **Muele al instante. Muelas cerámicas extrafuertes: no pierden filo y no se oxidan.**
- **Molido a baja velocidad: conserva mejor las propiedades y aromas.**
- **Funcionamiento sencillo. Muy fácil de limpiar.**
- **8 niveles de grosor: obtén la molienda perfecta para ocasión.**
- **Depósito para 45 g de granos de café molido.**

- Ideal for grinding coffee and other foods such as seeds, herbs, nuts, cereals, salt, pepper or spices.
- Grinds instantly. Extra-strong ceramic burrs: they do not lose their sharpness and do not rust.
- Low-speed grinding: better preserves properties and aromas.
- Simple operation. Very easy to clean.
- 8 thickness settings: get the perfect grind for every occasion.
- Container for 45 g of ground coffee beans.

INOX · Dishwasher · BPA free

Molinillo Limu
Moulin à café · Kaffeemühle
Coffe grinder · Moedor de café

Ref	W	Capacidad contenedor	U.Venta
69385	200	60 g	1

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

CRISTAL Glass · INOX 18/10

8 niveles de grosor
8 grinding levels

Molinillo manual
Moulin manuel · Manuelle Mühle
Manual grinder · Moinho manual

Ref	Capacidad contenedor	U.Venta
62817	45 g	1

Espumadores de leche

- **Disfruta de una espuma fina y cremosa en pocos segundos.**
- **Base independiente rotativa de 360º, fácil de rellenar y verter.**
- **Funcionamiento silencioso. Apagado automático.**
- **Indicador de luz que visualiza si la leche está caliente o fría.**
- **Apta para leches vegetales. Fácil de limpiar.**

- Profitez d'une mousse fine et crémeuse en quelques secondes.
- Base rotative à 360 °, facile à remplir et à verser.
- Fonctionnement silencieux. Électricité automatique.
- Indicateur léger qui visualise si le lait est chaud ou froid.
- Convient aux laits de légumes. Facile à nettoyer.

- Enjoy a fine and creamy foam in a few seconds.
- 360° rotary base, easy to fill and pour.
- Silent functioning. Auto power off.
- Light indicator that visualizes whether the milk is hot or cold.
- Suitable for vegetable milks. Easy to clean.

2 accesorios, uno para el proceso solo calentamiento (1) y el otro para espumar (2)
2 accessories, one for the heating-only process (1) and the other for foaming (2)

Espumador de leche Latte
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref	W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U.Venta
69396	500	240ml	115 ml	Ø10x21 cm	1

Tecnología magnética
Magnetic technology

Espumador de leche Magnetic
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref	W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U.Venta
69398	600	250ml	115 ml	Ø12x19,5 cm	1

Batidor Capuccino

INOX AS Plastic Dishwasher BPA free

Incluye:
Vaso medidor
Base para guardar el batidor y varillas
Varilla agitadora
Varilla para espumar
Batidor
Mezclador

Includes:
Measuring cup
Base to store the whisk and rods
Stirring rod
Frothing rod
Whisk
Mixer

Batidor Capuccino
Batteur pour cappucino · Capuccino- Mixer
Capuccino mixer · Batedor capuccino

Ref	W	U.Venta
69041	2,7	1

Teteras de hierro

FE Iron FUNDIDO Cast Induction Vitro Electric Gas Dishwasher ECO

- **Fabricadas artesanalmente en hierro fundido de alta calidad muy resistentes.**
- **Incluyen infusor extraible de acero inoxidable.**
- **Interior esmaltado para evitar la oxidación.**
- **Se recomienda hacer uso de un hervidor para calentar el agua y evitar así que pierda el color.**

- Fonte de haute qualité fait à la main.
- Ils comprennent des infuseurs en acier inoxydable amovibles.
- Intérieur émaillé pour éviter l'oxydation.
- Il est recommandé d'utiliser une bouilloire pour chauffer l'eau et éviter de perdre la couleur.

- Handmade high quality cast iron.
- They include removable stainless steel infuses.
- Enameled interior to avoid oxidation.
- It is recommended to use a kettle to heat the water and avoid losing the color.

Incluye filtro extraible de acero inoxidable
Includes removable stainless steel filter

Ⓐ Red

Ⓑ White

Ⓒ Bamboo

Ⓓ Green

Ⓔ Brown

Ⓕ Blue

Tetera
Théière · Teekanne
Tea pot · Bule

	Ref	L	U.Venta
Ⓐ	68663	0,25	1
Ⓑ	68667	0,50	1
Ⓒ	68666	0,60	1
Ⓓ	68662	0,80	1
Ⓔ	68668	0,80	1
Ⓕ	68661	1,10	1

Lecheras Collection

Dishwasher

Ideales para espumar, calentar y servir leche en bares, cafeterías, hoteles, restaurantes, hogares, etc.
Ideal for frothing, heating and serving milk in bars, cafés, hotels, restaurants, homes, etc.

INOX

Lechera
Pot crémier · Milchkanne
Milk jug · Leiteira

	Ref	L	U.Venta
A	58151	0,35	1
	58152	0,60	1
B	58251	0,35	1
	58252	0,60	1
C	58153	0,35	1
	58253	0,60	1

INOX
18/10

Lechera Barista
Pot crémier pour baristas · Milchkanne für Baristas
Barista milk jug · Leitera barista

	Ref	L	U.Venta
A	58050	0,50	1
B	58150	0,50	1
C	58250	0,50	1
D	58450	0,50	1

Dispensador

INOX

Agua caliente en 5 segundos
Hot water in 5 seconds

Bandeja de goteo extraíble e imantada
Removable and magnetic drip tray

Dispensador de agua caliente
Distributeur d'eau chaude · Heißwasserspender
Hot water dispenser · Dispensador de água quente

Ref	L	W	Niveles calentamiento	Medidas	U.Venta
69298	2 L	2400	25°C - 70°C - 85°C - 95°C	32x17x33 cm	1

Hervidor Silbante

INOX
18/10

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas

Hervidor Silbante
Bouillore sifflante · Flötenwasserkessel
Whistling kettle · Chaleira com apito

	Ref	L	U.Venta
A	68619	2,00	1
	68627	2,50	1
	68629	3,00	1
	68639	4,00	1
B	68643	2,50	1
C	68644	2,50	1

Hervidores de agua

INOX 18/10 CE

Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°

Interior inox 18/10
18/10 st. steel

Strix Technology

Hervidor de agua Retro
Bouilloire électrique · Elektrische Wasserwarmer
Electric kettle · Chaleira eléctrica

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69397	2200	1,7L	26 x 19,5 x 26,5 cm	1

Interior inox 18/10
18/10 st. steel

CE Ceramic

Hervidor de agua Gala
Bouilloire en céramique · Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle · Chaleira cerâmica

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69276	1500	1,2L	24 x 17 x 25 cm	1

Interior inox 18/10
18/10 st. steel

A

B

Strix Technology

Hervidor de agua
Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

	Ref	W	L	Medidas	U.Venta
A	69591	2200	1,3	20x15x21 cm	1
B	69590	2200	1,3	20x15x21 cm	1

Hervidor de agua Lake
Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69277	2200	1,7 L	23 x 16 x 23 cm	1

Hervidor de agua Rapid
Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69291	1630	1,0L	22 x 16 x 21 cm	1
69297	2200	1,7L	22 x 18 x 23 cm	1

Protección de ebullición en seco
Dry boil protection

CRISTAL Glass

Hervidor de agua Glass
Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U. Venta
69292	2200	1,7 L	50-95ºC	23 x 23 x 32 cm	1

Bar / Bodega

Bar / Wine cellar

Fundas enfriabotellas

TELA Cloth · OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 · Dishwasher

Fundas enfriabotellas
Housse de refroidissement de bouteilles · Flaschenkühler
Bottle cooler cover · Arrefecedor de garrafas

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	62276	15x23	3,5	1
B	62277	15x23	3,5	1
C	62270	15x23	3,5	1
D	62288	15x23	3,5	1

Fundas enfriabotellas Classic
Housse de refroidissement de bouteilles · Flaschenkühler
Bottle cooler cover · Arrefecedor de garrafas

	Ref	U.Venta
A	62325	6
B	62355	6

Cubiteras

Cubiteras de silicona flexible. Fácil de desmoldar.
Flexible silicone ice cube trays. Easy to unmould

SI Silicone · PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

Cubitera Glacier
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref	Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63336	32	2,5x2,5x1,8	22,5x12	10,5	1

Orificio para un llenado fácil
Orifice for easy filling

Cubitera Ice
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref	Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63338	15	3x3x2,5	20x11,5	3,5	1

Orificio para un llenado fácil
Orifice for easy filling

Cubitera Fresh
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref	Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63337	16	4,5x3x3	30x11,5	4,6	1

Cubitera Ice XL
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref	Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63339	6	4,5x4,5x4,5	15,5x10,5	4,5	1

Moon Collection

INOX
18/10

- **Cuerpo de acero inoxidable 18/10, resistente a la corrosión.**
- **Diseño elegante y actual.**
- **Muy cómodo y fácil de desplazar gracias a su asa de cuero.**
- **Asa de piel vacuno acabado en curtido vegetal de 3 mm de grosor.**
- **Acabado exterior mate e interior lijado.**

- Corps en acier inoxydable 18/10, résistant à la corrosion.
- Design élégant et moderne.
- Très pratique et facile à transporter grâce à sa poignée en cuir.
- Poignée en cuir de vachette tanné végétal de 3 mm d'épaisseur.
- Finition extérieure mate et intérieure poncée.

- 18/10 stainless steel body, corrosion resistant.
- Elegant and contemporary design.
- Very comfortable and easy to move thanks to its leather handle.
- 3 mm thick vegetable-tanned cowhide leather handle.
- Matt exterior finish and sanded interior.

Cubitera Moon

Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos de gelo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65414	14	12	1,5	1
B	65614	14	12	1,5	1

Enfriabotellas Moon

Seau à champagne · Champagnerkühler
Wine bucket · Arrefecedora de garrafas

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65418	18	19,0	4,0	1
	65420	20	19,5	5,6	1
B	65618	18	19,0	4,0	1
	65620	20	19,5	5,6	1

Champanero Moon

Refraîchisseur à champagne · Champagnerkühler
Champagne cooler · Champanheiro

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65436	36	20,5	11,5	1
B	65636	36	20,5	11,5	1

Champanero inclinado Moon

Refraîchisseur à champagne incliné · Schräger Champagnerkühler
Inclined champagne cooler · Champanheiro inclinado

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65440	40	27	15	1
B	65640	40	27	15	1

Barreño Moon

Bassine · Glattwanne
Mirror cooler · Bacia

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65450	50	21	30	1
B	65650	50	21	30	1

Enfriabotellas Inox

INOX 18/10

Dishwasher

Amplia gama de enfriadores de botellas para el vino o champán. Fabricados en acero inoxidable de gran calidad.

Wide range of bottle coolers for wine or champagne. Made of high quality stainless steel

Compatible con
Compatible with:

62315 / 62320 / 62322
62321 / 61321 / 61319
14121 / 62365 / 62362
65418 / 65420 / 65618
65620

INOX

New

Pie porta cubos

Porte-seau à champagne · Sektkühlerständer
Wine cooler stand · Pé porta baldes

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	62199	20,0	59,5	1
B	62300	20,0	65,0	1

Compatible con
Compatible with:

62478 - 6232 / 14121 / 61329
62479 - 62320 / 62322

Sujeción segura y estable en cualquier mesa
Secure and stable hold on any table

FE Iron

CRO Cromado Chrome

Soporte de mesa enfriabotellas

Support seau à champagne · Tischhalterung für Sektkühler
Wine cooler table support · Suporte balde de gelo arrefecedor

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62478	18	1
62479	20	1

Anilla de acero inoxidable
Stainless steel ring

Doble pared aislante Acabado SOFT TOUCH
Double insulating wall. SOFT TOUCH finish

Dishwasher

Enfriabotellas Black

Seau à vin · Champagnerkühler
Vine bucket · Balde enfria-garrafas

Ref	Ø (cm)	Diámetro interior (cm)	h(cm)	U.Venta
62356	12,5	9,50	20	1

Apta para la mayoría de las botellas de vino o champán
Fits most bottles of red wine or champagne

Doble pared aislante
Double insulating wall

Dishwasher

Enfriabotellas Inox

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62389	10,5	19,5	1

Cubitera

Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos de gelo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta	
	62315	14	12	1,20	1	LUXE
A	62320	20	19	4,50	1	
	62322	22	20	5,50	1	
B	14121	20	20	4,00	1	GARINOX
C	62321	18	20	5,50	1	SUITE
D	61321	20	21	4,25	1	COOLER
E	61319	20	22	4,75	1	COONIC
F	62338	30	20	7,00	1	LINE

Champanero

Refraîchisseur à champagne · Champagnerkühler
Champagne cooler · Champanheiro

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta	
A	62336	36	28,0	11,50	1	STAR
B	62436	36	23,0	11,50	1	LUXE
	62439	40	26,0	15,00	1	
C	62271	43x30	20,0	20,00	1	OVAL
	62272	53x38	25,0	27,00	1	
	62273	61x43	28,0	32,00	1	

Enfriabotellas acrílicos

ASA
Acrylic

Dishwasher

BPA free

Acabado metalizado
Metallic finish

ABS
Plastic

Enfriabotellas Artic

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
61331	20	25	3,50	1

Enfriabotellas Boat Black

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

	Ref	Base	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	62354	13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,00	1
B	62367	16x12	27x20	20,0	3,00	1
	62368	21x15,5	35x26,5	26,0	7,00	1

Enfriabotellas Bloom

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	62362	22	21	3,50	1
B	62371	33	25	10,00	1

Enfriabotellas Bubble

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaig cooler · Arrefecedora de garrafas

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
62373	47x29	23	13,00	1

Enfriabotellas

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

	Ref	Base	cm	h(cm)	L	U.Venta	
A	62364	16	22x18	23	3,00	1	FLOR
B	62365	13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,50	1	DUAL
C	62366	13,5x18,5	21,5x30,5	26	5,50	1	CLEAR

Jarras

VIDRIO BOROSILICATO Borosilicate Glass · Dishwasher · BPA free

2
1

Tapa con doble posición
Filtro-colador integrado en la tapa (2) el hielo, las hierbas aromáticas o la fruta es retenida en el vertido
Double position lid
Filter-strainer integrated in the lid (2).
Ice, aromatic herbs or fruit is held in place while pouring

Jarra
Pot à eau · Wasserkanne
Water jug · Jarra

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	61952	9,5	24,0	1,70	1
B	61953	8,5	22,5	1,00	1

- **Fabricadas en vidrio borosilicato ultrarresistente. Resistente a los choques térmicos.**
- **Tapa extraíble de acero inoxidable 18/10 diseñada para conseguir un cierre hermético.**
- **Colador integrado: el hielo, las hierbas aromáticas o la fruta es retenida en el vertido.**
- **Perfecta para bebidas calientes o frías como agua, limonada, té, sangría, leche, etc. Ideal para llevar las bebidas a la mesa o guardarlas en la nevera.**
- **Diseño moderno y elegante. Mango ergonómico y pico vertedor para evitar derrames.**
- **Gran apertura que facilita su llenado y su limpieza.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Jug made of ultra-resistant borosilicate glass. Resistant to thermal shock.
- Removable 18/10 stainless steel lid designed to achieve an airtight seal.
- Integrated strainer: ice, herbs or fruit are retained when pouring.
- Perfect for hot or cold drinks such as water, lemonade, tea, sangria, milk, etc. Ideal for bringing drinks to the table or storing them in the refrigerator.
- Modern and elegant design. Ergonomic handle and spout to prevent spills.
- Large opening for easy filling and cleaning.
- Dishwasher safe.

- **Jarras dispensadoras fabricadas en cristal de alta calidad.**
- **Grifo integrado, diseñado para servir la cantidad exacta de bebida sin derrames.**
- **Tapa de acero inoxidable con cierre hermético.**
- **Gran apertura, que facilita tanto el llenado de la jarra como su limpieza.**
- **Capacidad de 5,5 L, ideal para buffets, eventos o reuniones.**
- **Jarras aptas para lavavajillas.**
- **Compatibles con nuestros soportes para jarras dispensadoras (Ref. 61955 y Ref. 61956)**

- Pichets distributeurs en verre de haute qualité.
- Robinet intégré, conçu pour servir la quantité exacte de boisson sans déversement.
- Couvercle en acier inoxydable avec fermeture hermétique.
- Grande ouverture, qui facilite à la fois le remplissage du pichet et son nettoyage.
- Capacité de 5,5 L, idéal pour les buffets, les événements ou les réunions.
- Pichets adaptés au lave-vaisselle.
- Compatibles avec nos supports pour carafes distributrices (Réf. 61955 et Réf. 61956)

- Serving pitchers made of high quality glass.
- Tap designed to serve the exact amount of drink without spillage.
- Stainless steel lid with hermetic seal.
- Large opening for easy filling and cleaning.
- 5.5 L capacity, ideal for buffets, events or meetings.
- Dishwasher safe.
- Compatible with our serving pitchers holders (Ref. 61955 and Ref. 61956).

Accesorios incluidos
Accessories included

CRISTAL Glass · FE Iron · BAMBOO

Jarra Dispensadora
Pichet distributeur de boissons · Getränkespender
Serving pitcher · Jarra dispensadora

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta	
A	61951	18,0	30,5	5,50	1	
B	61948	18,0	30,5	5,50	1	New
C	61955	19,5	18,5	-	1	
D	61956	21,0	14,5	-	1	

PP
Polypropylene
Dishwasher
BPA free

Jarra Infusora Clear

Pitchet infuseur · Tee-Zubereiter
Infusion pitcher · Jarra infusionadora

Ref	cm	L	U.Venta
61954	19x16x29	2,40	1

INOX
18/10

Con retén
With detent

Jarra de agua Inox

Pot à eau · Wasserkrug
Water pitcher · Jarra

	Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
A	62716	12x16	1,50	1
A	62721	12x23	2,00	1
A	62726	12x26,5	2,50	1
B	62715	12x16	1,50	1
B	62720	12x23	2,00	1
B	62725	12x26,5	2,50	1

INOX
18/10

Jarra de agua abombada

Pot à eau bombee · Wasserkanne
Rounder water pitcher · Jarra bojuda

Ref	L	U.Venta
62702	2,00	1

ASA
Acrylic
Dishwasher
BPA free

Jarra de agua Clear

Pot à eau · AcrylKrug
Water pitcher · Jarra

Ref	L	U.Venta
62392	2,00	1
62393	3,00	1

Vasos

TRITAN
Plastic
Dishwasher
BPA free

Set 6 vasos Tritán

Set 6 verres · Set 6 gläser
Set of 6 glasses · Conjunto de 6 copos

	Ref	ml	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta	
A	63141	400	8,5	9,5	1	**Whisky** · Whisky
B	63143	350	7	20	1	**Vino blanco** · White wine
C	63144	500	9,5	21	1	**Vino tinto** · Red wine
D	63146	500	8,5	14	1	**Cerveza** · Beer
E	63147	350	8,0	10	1	**Agua** · Water
F	63148	300	6,5	11	1	**Vaso para niño** · Child glass
G	63149	150	4,5	22,5	1	**Champán** · Champagne

INOX
18/10
Dishwasher

Vaso Inox

Timbale · Trinkbecher
Tumbler · Copo

Ref	L	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62406	0,30	7,5	10,0	1

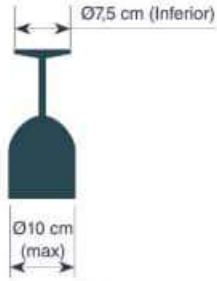
Soporte Copas

FE Iron CRO Cromado Chrome

- **Soporte que permite ahorrar espacio y almacenar las copas de forma ordenada.**
- **Se fija a la parte superior de un mueble, techo o cornisa permitiendo colocar las copas boca abajo y facilitando accesibilidad de las mismas.**
- **Desliza las copas muy fácilmente evitando que se marquen y que se rompan.**

- Support qui permet d'économiser de l'espace et de stocker les lunettes de manière ordonnée.
- Il est fixé au sommet d'un mobilier, d'un toit ou d'une corniche permettant de placer les verres face vers le bas et de faciliter leur accessibilité.
- Faites glisser les verres qui les empêchaient très facilement d'être marqués et se briser.

- Support that allows saving space and storing the glasses in an orderly manner.
- It is fixed to the top of a furniture, roof or cornice allowing to place the glasses face down and facilitating their accessibility.
- Slide the glasses very easily preventing them from being marked and breaking.



FE Iron CRO Cromado Chrome

Soporte de copas

Support à coupes · Gläserhalter
Cups stand · Suporte de tapas

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	62261	34x10	6	1
B	62262	34x20	6	1
C	62263	34x40	6	1
D	62264	34x10	6	1
E	62265	34x20	6	1
F	62266	34x40	6	1

Posibilidad de fijación: techo o pared

Mounting options: ceiling or wall

Soporte de copas Due

Support à coupes · Gläserhalter
Cups stand · Suporte de tapas

	Ref	cm	h(cm)	Capacidad	U.Venta
A	62254	29x31,5	5,0	12 copas	1
B	62268	45x32	6,0	20 copas	1
C	62253	29x31,5	5,00	12 copas	1
D	62255	45x32	6,00	20 copas	1

Coctelería

INOX 18/10 · INOX · PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

- **Todo lo necesario para preparar deliciosos cócteles.**
- **Ideal para profesionales de la coctelería.**
- **Podrá encontrar cocteleras, pinzas para hielo, vasos medidores, cucharas de bar, etc.**
- **Fabricados en acero inoxidable de alta calidad.**

- Tout ce dont vous avez besoin pour préparer de délicieux cocktails.
- Idéal pour les mixologues professionnels.
- Vous pouvez trouver des shakers, pinces à glace, verres à mesurer, cuillères de bar, etc.
- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité.

- Everything you need to prepare delicious cocktails.
- Ideal for professional mixologists.
- You can find cocktail shakers, ice tongs, measuring glasses, bar spoons, etc.
- Made of high quality stainless steel.

Compuesto por:

- A Cucharilla cocktail
- B Coctelera
- C Maza mojito
- D Colador gusanillo
- E Sacacorchos
- F Dosificador licor
- G Pinza
- H Tapón
- I Dos boquillas servidoras
- J Soporte

Compuesto por:

- A Cucharilla cocktail
- B Coctelera
- C Maza mojito
- D Colador gusanillo
- E Pinza
- F Dosificador licor
- G Dos boquillas servidoras

Juego coctelería Inox

Ensemble pour cocktails · Cocktail-Utensilien
Cocktail Set · Conjunto para preparar cocktails

Ref	Piezas	U.Venta
62181	10	1

Juego coctelería Inox cobre

Ensemble pour cocktails · Cocktail-Utensilien
Cocktail Set · Conjunto para preparar cocktails

Ref	Piezas	U.Venta
62182	8	1

TPE Plastic · Dishwasher

Tapete para coctelería

Tapis pour égouttoir · Cocktail-Matte
Cocktail mat · Tapete para cocktails

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	62626	45x30	1,80	20
B	62627	30x15	1,80	20
C	62628	60x8	1,80	20

ABS
Plastic

Dishwasher

Organizador de accesorios cóctel

Organisateur pour accessoires de cocktail · Organizer für Cocktailzubehör
Cocktail accessory organiser · Organizador de acessórios para cocktails

Ref	cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
62438	24x14	10	6	1

Almohadilla para zumo
Pad for juice

ABS
Plastic

Dishwasher

Ribeteador de copas y vasos

Sucreur/saleur bordeur de verres · Umrander für Cocktailgläser
Glass rimmer · Decorador de copos e taças

Ref	cm	h(cm)	Bandejas	U.Venta
62414	20x16	7,5	3	1

INOX
18/10

Dishwasher

Taza Moscow Mule

Tasse · Tassen
Cup · Copo

	Ref	ml	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	62184	480	9	9	1
B	62185	550	9	10	1

INOX
18/10

Dishwasher

Vaso Julep Mug

Timbale · Trinkbecher
Tumbler · Copo

Ref	ml	h(cm)	U.Venta
62187	350	10	1

- **Ideal para organizar utensilios y accesorios de coctelería y bar como pueden ser las servilletas, pajitas, adornos, etc.**
- **6 compartimentos de diferentes dimensiones.**
- **Puede contener aproximadamente 100 servilletas de 12x12 cm.**
- **Producto de alta calidad.**

- Idéal pour organiser des accessoires et accessoires de cocktails et de bar tels que des serviettes, des pailles, des ornements, etc.
- 6 compartiments de différentes dimensions.
- Il peut contenir environ 100 serviettes de 12x12 cm.
- Produit de haute qualité.

- Ideal to organize cocktail and bar accessories and accessories such as napkins, straws, ornaments, etc.
- 6 compartments of different dimensions.
- It can contain approximately 100 12x12 cm napkins.
- High quality product.

Organizador de utensilios y accesorios de coctelería y bar

Organiser for cocktail and bar utensils and accessories

- **Ideal para dar un toque especial a los cócteles.**
- **Consigue un efecto de hielo o escarcha.**
- **3 compartimentos bien identificados. Almohadilla para zumo.**
- **Se pliega para un fácil almacenamiento.**

- Idéal pour donner une touche spéciale aux cocktails.
- Obtenez un effet de glace ou de gel.
- 3 compartiments bien identifiés. Branchez pour le jus.
- Il se plie pour un stockage facile.

- Ideal to give a special touch to cocktails.
- Get an ice or frost effect.
- 3 well -identified compartments. Plug for juice.
- It folds for easy storage.

Ideal para dar un toque especial a los cócteles

Ideal to give a special touch to cocktails

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de alta calidad. Revestimiento exterior cobre mate.**
- **Ideal para preparar el clásico coctel de vodka "Moscow Mule", cócteles o cualquier tipo de bebida frías (62184-62185).**
- **Ideal para preparar el clásico coctel de menta "Mint Juel", cócteles o cualquier tipo de bebidas frías (62187).**
- **Mantiene las bebidas frías por más tiempo gracias a su alta conductividad térmica.**
- **Diseño vintage.**
- **Borde de acero encapsulado reforzado. Mango ergonómico fabricado en acero inoxidable.**
- **Fácil limpieza: Se recomienda lavar a mano y secar a fondo. No apto para el lavavajillas.**

- Made of high quality 18/10 stainless steel. Matte copper outer finish.
- Perfect for making the classic "Moscow Mule" vodka cocktail, other cocktails or any kind of cold drink (62184-62185).
- Perfect for making the classic mint cocktail "Mint Juel", other cocktails or any kind of cold drink (62187).
- Keeps drinks cold longer because of their high thermal conductivity.
- Vintage design.
- Reinforced encapsulated steel edge. Ergonomic handle made of stainless steel.
- Easy to clean: Hand washing and thorough drying is recommended. Not dishwasher safe.

Vaso de vidrio
Glass cup

Vaso acero inoxidable
Stainless steel cup

INOX VIDRIO Glass Dishwasher

Coctelera Boston
Agitateur · Cocktailshaker
Cocktail shaker · Agitador

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	62285	8	16	1
B	62286	8	16	1

Dishwasher INOX 18/10

Coctelera Inox
Agitateur · Cocktailshaker
Cocktail shaker · Agitador

Ref	L	U.Venta
62303I	0,50	1
62304I	0,75	1

INOX 18/10 ASA Acrylic Dishwasher BPA free

Coctelera Acrylic
Agitateur · Cocktailshaker
Cocktail shaker · Agitador

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
62388	9	22,5	450	1

Set 4 pajitas + cepillo
Set de 4 pailles + brosse · Set mit 4 Strohhalmen + Bürste
Set of 4 straws + brush · Conjunto de 4 palhinhas + escova

	Ref	Color	Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
A	63131	Inox	0,6	21,5	1
B	63133	Cristal	0,6	21,5	1

INOX 18/10 Dishwasher BPA free

Picadora de hielo manual
Broyeur à glace manuel · Manuel Eis-Crusher
Manual ice crusher · Picadora de gelo manual

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60327	16x23	12	1

Doble pared aislante
Double insulating wall

INOX 18/10 BAMBOO Dishwasher

Cubitera Nordic
Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos gelo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
65514	14	14,5	1,30	1

ASA Acrylic Dishwasher BPA free

Cubitera Clear
Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos gelo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62363	20	21	3,00	1

Librador Inox
Pelle à farine · Mehlschaufel
Ice shovel · Corredor

Ref	ml	Largo (cm)	Ancho (cm)	U.Venta
67012	60	19,0	5,0	6
67013	110	21,5	6,0	6
67014	200	24,0	7,0	6
67016	260	25,5	8,5	1
67017	360	29,0	10,0	6
67018	470	31,0	11,0	6
67019	640	35,0	12,5	6
67020	860	38,0	14,0	6

Pinza de hielo Nord
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62306	18,5	12

Pinza de hielo Luxe
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62337	20	12

Colador gusanillo
Passoire à cocktail · Cocktailsieb
Cocktail strainer · Coador batidos

Ref	Ø (cm)	U.Venta
62326	7,5	1

Maza negra mojito
Pilon noir mojito · Mojitostößel
Black mace mojito · Maço preto mojito

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62278	18	1
62279	26	1

Cucharilla Coctail
Cuillere cocktail · Barlöffel
Cocktail spoon · Colher cocktail

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	62302	27	6
B	62352	28	6

Dosificador licor Dual
Mesure à cocktail · Cocktailmass
Jigger · Dosificador licor

	Ref	cl	h(cm)	U.Venta
A	62329	2-2,5 / 4-5	9,7	1
B	62330	2 / 4	9,7	1

AL
Aluminium

Botella sifón CO2
Bouteille siphon · Soda-Siphon
Soda maker bottle · Garrafa armadilha

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68601	10x39	1,00	1

Una carga de aprox. 8 g = 1 L de soda
A load of approx. 8 g = 1 litre of soda

Dispensador de líquidos Bar-Butler
Distributeur de boissons alcoolisées · Spirituosenspender
Liquor dispenser · Dispensador de bebidas

Ref	L	U.Venta
62341	4 cl	1

Cargas para botellas sifón CO2
Cartuches CO2 pour siphon · CO2 -Kapsen für Siphon
CO2 soda charges · Botijas de sifão CO2

Ref	Botellas	g	U.Venta
68602	10	8	1

Sacacorchos

Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico Black Luxe

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas eléctrico

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63056	4,8	22	1

Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico Black

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas eléctrico

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63057	5	19	1

Autonomía
Battery life
30
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico AutoPro

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref	cm	U.Venta
63031	Ø12x32	1

Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico Smart

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref	cm	U.Venta
63054	Ø5x25	1

ZAMAK
Zinc Alloy

Sacacorchos profesional Automatic

Tire-bouchon professionnel · Profi-Entkorker
Professional crokscrew · Saca-rolhas profissional

	Ref	U.Venta
A	63010	1
B	63012	1

ZAMAK
Zinc Alloy

Sacacorchos Black
Tire-bouchon · Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew · Saca-rolhas

Ref	U.Venta
63028	1

ZAMAK
Zinc Alloy

Sacacorchos Vin
Tire-bouchon · Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew · Saca-rolhas

Ref	U.Venta
63013	1

Mango con abrebotellas
Bottle opener handle

ZAMAK
Zinc Alloy

Sacacorchos Classic
Tire-bouchon · Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew · Saca-rolhas

Ref	U.Venta
63047	1

Multifunción 3 en 1:
sacacorchos + abridor de botellas
+ cuchilla corta cápsulas
Multi-purpose: 3 in 1:
corkscrew + bottle opener+ capsule cutter

Multifunción 3 en 1
Multi-purpose: 3 in 1

Multifunción 3 en 1
Multi-purpose: 3 in 1

INOX

Sacacorchos camarero Duo
Tire-bouchon limonadier · Kellnerkorkenzieher
Waiter's corkscrew · Saca-rolhas con navalha

Ref	U.Venta
63018	6

INOX

Acabado en mate negro
Matte black finish

Sacacorchos camarero Luxe
Tire-bouchon limonadier · Kellnerkorkenzieher
Waiter's corkscrew · Saca-rolhas con navalha

Ref	U.Venta
63044	1

INOX RUBBER WOOD

Acabado en mate negro
Matte black finish

Sacacorchos camarero Madera
Tire-bouchon limonadier · Kellnerkorkenzieher
Waiter's corkscrew · Saca-rolhas con navalha

Ref	U.Venta
63046	1

New

Abrechapas imantado
Ouvre-boîtes magnétique · Magnetischer Abstreifer
Magnetic scraper · Abrechapas magnético

Ref	U.Venta
63158	1

El imán mantiene la chapa pegada al abrir, evitando que caiga
The magnet keeps the cap attached when opening, preventing it from falling.

- **Abrechapas multifunción, diseñado para facilitar la apertura de todo tipo de botellas y latas.**
- **Apertura rápida y sin esfuerzo: diseñado para abrir botellas con chapas en un solo movimiento, sin aplicar fuerza excesiva. Perfecto para un servicio ágil en bares y eventos.**
- **Imantado: se adhiere fácilmente a superficies metálicas como neveras, estanterías o barras de bar. Siempre a mano.**
- **El imán mantiene la chapa pegada al abrir, evitando que caiga.**
- **Cómodo y ergonómico: su forma se adapta cómodamente a la mano.**
- **Diseño robusto y duradero: fabricado con materiales resistentes; no se deforma ni se desgasta con el uso.**
- **Compatible con todo tipo de chapas: funciona con botellas de cerveza, refrescos o bebidas artesanales de cualquier marca.**

- Multifunction bottle opener, designed to make opening all types of bottles and cans easy.
- Quick and effortless opening: designed to open bottles with caps in a single movement, without applying excessive force. Perfect for fast service in bars and events.
- Magnetic: easily attaches to metal surfaces such as refrigerators, shelves or bar counters. Always at hand.
- The magnet keeps the cap attached when opening, preventing it from falling.
- Comfortable and ergonomic: its shape fits comfortably in the hand.
- Robust and durable design: made from resistant materials; does not deform or wear out with use.
- Compatible with all types of caps: works with beer bottles, soft drinks or craft beverages of any brand.

Vinoteca

BPA free

Fácil de usar, basta con un giro de muñeca
Easy to use, just a twist of the wrist

Dispone de un interior acolchado
It has a padded interior

INOX

Descapsulador Rond
Coupe capsule · Foliencutter
Foil cutter · Descapsulador

Ref	Ø (cm)	U.Venta
63137	6	12

INOX

Anilla antigoteo
Anneau stop gouttles à vin · Weinring Trop-Stop
Wine drip stop ring · Anilha anti-gota

Ref	Ø (cm)	U.Venta
63019	5	12

SI Silicone · 180ºC Max · Dishwasher · BPA free

Embudo expandible
Entonnoir extensible · Trichter
Foldable funnel · Funil extensível

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68085	8	10,5	1

INOX · SI Silicone

Boquilla servidora + tapón
Bec verseur + bouchon · Ausgiess-Aufsatz mit Verschluss
Spout for wine + rubber cap · Boquilha de servir + tampão

Ref	U.Venta
63022	12

Diseñado para oxigenar y ralentizar el vino
Designed to oxygenate and slow down wine

SI Silicone

Aireador de vino
Aérateur de vin · Weinbelüfter
Wine aerator · Arejador de vinho

Ref	U.Venta
63048	1

PP Polypropylene · INOX

Bloqueo rotativo
Rotary lock

Tapón champán
Bouchon de champagne · Sektflaschenverschluss
Campagne cap · Tampão champanhe

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63021	4,5	4,5	1
B	63055	3,8	3,5	1

Bomba de vacío

BPA free

PP Polypropylene

Bomba de vacío Keep
Pompe à vide · Weinpumpe
Vacuum pump · Bomba de vácuo

	Ref	U.Venta
	63051	1
A	R63051A	1

INOX · SI Silicone · ABS Plastic

Bomba de vacío Inox
Pompe à vide · Weinpumpe
Vacuum pump · Bomba de vácuo

	Ref	U.Venta
	63033	1
A	R63033	1

Vitrinas expositoras

BPA free

Protección contra posibles contaminaciones
Protection against food contaminants

Protección contra posibles contaminaciones
Protection against food contaminants

Tapa Roll-Top (Plegable)
Roll-Top Lid (Folding)

PC
Policarbonate

ASA
Acrylic

Tapa expositora GN 1/1

Couvercle de présentation GN 1/1 · Rolltop-Haube
GN 1/1 display Case Lid · Expositor com tampa GN 1/1

Ref	cm	GN	U.Venta
66907P	53x32,5	GN 1/1	1

Vitrina expositora Bar

Vitrine de présentation pour bar · Tisch-Vitrine Gaststätte
Bar display Case · Vitrina expositora para bar

Ref	cm	e (mm)	U.Venta
39450	50x28x17	5	1
39445	75x28x17	5	1
39441	100x28x17	5	1

CRISTAL Glass INOX

- **Vitrina neutra construida íntegramente en cristal y base de acero inoxidable.**
- **Diseñada para presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Estante intermedio de cristal templado.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **4 pies de goma que garantizan máxima estabilidad.**

- Vitrine neutre construite entièrement dans une base en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Surface supérieure incurvée pour une vue panoramique.
- Étagère en verre trempé intermédiaire.
- Porte arrière pliante.
- 4 pieds en caoutchouc qui garantissent une stabilité maximale.

- Neutral showcase built entirely in glass and stainless steel base.
- Designed to present and expose on the bar / counter.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Intermediate tempered glass shelf.
- Folding rear door.
- 4 rubber feet that guarantee maximum stability.

Vitrina neutra

Vitrine neutre · Einfache vitrine
Clear countertop display case · Vitrina neutra

Ref	Capacidad	h(cm)	Medidas	U.Venta
69601	45L	37	56x37,6x37 cm	1

Parte trasera. Puertas traseras abatibles
Back side. Hinged rear doors

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **Supericie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Recipiente de agua extraíble que aporta humedad en la cámara.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30-90°C.**
- **Bandeja de rejilla extraíble que facilita el lujo del calor.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Porte arrière pliante.
- Supérieur submergé pour une vue panoramique.
- Récipient d'eau amovible qui apporte l'humidité dans la chambre.
- Thermostat de commande de température réglable: 30-90°C.
- Plateau de grille amovible qui facilite le luxe de la chaleur.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Folding rear door.
- Superior overwhelmed for a panoramic view.
- Removable water container that brings moisture in the chamber.
- Adjustable temperature control thermostat: 30-90°C.
- Removable grid tray that facilitates the luxury of heat.

Parte trasera.
Puertas traseras abatibles
Back side.
Hinged rear doors

Bandeja de rejilla extraíble
Removable grid tray

Vitrina térmica
Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina térmica

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
69604	800	45L	30°C-90°C	IPX4	55,5x37,5x37 cm	1

A

B

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superi cie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30 - 90°C.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Superi Curvada Superior pour une vue panoramique.
- Cubetas Gastronorm 1/3 inclus.
- Thermostat de commande de température réglable: 30 - 90 ° C.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Superi Curvada superior for a panoramic view.
- Gastronorm trays 1/3 included.
- Adjustable temperature control thermostat: 30 - 90°C.

Parte trasera.
Puertas traseras correderas.
4 / 6 cubetas gastronorm 1/3 incluidas
Back side.
Sliding rear doors.
4/6 Gastronorm 1/3 trays included

Vitrina térmica GN
Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina térmica

	Ref	W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
A	69602	500	4x GN1/3	30°C-90°C	IPX4	77,5x42x33,5 cm	1
B	69603	800	6x GN 1/3	30°C-90°C	IPX4	113x42x33,5 cm	1

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor. Función Defrost.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 2-12°C.**
- **Sist. de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Inclined upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system. Defrost function.
- Adjustable temperature control thermostat: 2-12°C.
- Sist. of LED lighting in the inner chamber and control of controls.

Parte trasera
Back side

Vitrina refrigerada
Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
69607	105	40L	2-12°C	R600a	68x58x34 cm	1

A

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superi cie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30 - 90°C.**

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Superi Curvada superior for a panoramic view.
- Gastronorm trays 1/3 included.
- Adjustable temperature control thermostat: 30 - 90°C.

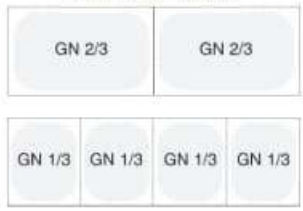
B

Puertas traseras correderas
Sliding rear doors

Control de temperatura regulable
Temperature control thermostat

69602

Combinaciones posibles
Possible combinations



69603

Combinaciones posibles
Possible combinations

Vitrina refrigerada GN
Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

	Ref	W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
A	69605	160	4x GN 1/3	0°C-12°C	R600a	113x45x33 cm	1
B	69606	160	6x GN 1/3	0°C-12°C	R600a	148,3x45x33 cm	1

05

repostería · pastry

Jarras medidoras

INOX
18/10

Jarra medidora Inox

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
62750	17x22,5	5,00	1

VIDRIO
Glass

Jarra medidora Cristal

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref	L	U.Venta
67133	0,5	1

PMMA
Plastic
BPA free

Vaso medidor Basic

Verre doseur · Messbecher
Measuring cup · Copo medidor

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67075	8,5	16,0	0,5	1
67071	10,5	19,0	1,0	1

PP
Polypropylene
BPA free

Jarras medidoras Pro

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jugs · Jarras de medidas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67210	9,0	13,8	0,5	1
67211	12,0	17,0	1,0	1
67212	15,0	20,8	2,0	1
67213	17,0	23,5	3,0	1
67214	20,0	27,5	5,0	1

Dishwasher

INOX
18/10

Jarra medidora

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62741	11,5	13,0	1,0	1
62742	15,0	17,0	2,0	1

SAN
Plastic
BPA free

Juego 3 jarras medidoras

Ensemble de 3 pot mesureur · 3-tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs · Jogo 3 jarras de medidas

Ref	L	U.Venta
67131	0,25	1
	0,5	
	1,0	

PP
Polypropylene
BPA free

Set 3 jarras medidoras

Set 3 pichets doseurs · Messbecher, 3 Er-Setr
Set of 3 measuring jugs · Conjunto 3 jarras medidas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67130	9,5	8,5	0,25	1
	11,0	10,0	0,50	
	13,0	11,5	1,00	

PP
Polypropylene
BPA free

Set 5 jarras medidoras Pro

Setn 5 pichets doseurs · Messbecher, 5 Er-Setr
Set of 5 measuring jugs · Conjunto 5 jarras medidas

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
67215	15x9	15,3	0,5	1
	18x11	18,8	1,0	
	22x15	23,0	2,0	
	24x17	26,0	3,0	
	27x20	30,2	5,0	

Set de medición

ASA Acrylic · PS Plastic · Dishwasher · BPA free

Raspador · Scraper

6 cazos medidores
6 measuring cups
(7,5 ml, 15 ml, 60 ml, 85 ml, 125 ml, 250 ml)

Embudo · Funnel

Jarra medidora
Measuring jug
(1,0 L / 4 cups)

Set de medición Exact
Set de mesure · Messbecher-Set
Measuring set · Conjunto de medição

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62740	20x11	13,6	1

Jarra medidora · Measuring jug (0,5 L)

Jarra medidora · Measuring jug (1,0 L)

Escurridor · Colander (2,0 L)

Bol mezclador · Mixing bowl (3,5 L)

Set de 4 boles Practic
Ensemble de 4 récipients · Schüsseln, 4er-Set
Set of 4 bowls · Conjunto de 4 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62633	11,5	9,3	0,5	1
	14,5	10,6	1,0	
	18,5	13,0	2,0	
	22,0	15,0	3,5	

Cazos y cucharas de medición

INOX 18/10 · Dishwasher

A

B

Graduadas y marcadas en ml y tsp
Marked and graduated in ml and cups

Juego de cucharas medidoras
Ensemble de cuilleres à doser · Messlöffel-Set
Measuring set · Jogo de colheres de medidas

	Ref	ml	U.Venta
A	67001	0,62/1,25/2/5/15	1
B	67037	1,25/2,5/5/15	1

Muestra los resultados en gramos (g) y onzas (oz)
Shows the results in grams (g) and ounces (oz)

Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital · Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale · Colher de pesar Digital

Ref	Peso (g)	División (g)	Largo (cm)	U.Venta
62519	300	0,10	28	1

A

B

Graduadas y marcadas en ml y tsp
Marked and graduated in ml and cups

Juego de cazos medidores
Ensembre de dosettes à doser · Mass-Pfännchen-Set
Measuring cup · Jogo de caçaroles de medidas

	Ref	ml	U.Venta
A	67007	60/80/125/250	4
B	67036	60/80/120/180/235	1

Librador Inox
Pelle à farine · Mehlschaufel
Ice shovel · Corredor

Ref	ml	Largo (cm)	Ancho (cm)	U.Venta
67012	60	19,0	5,0	6
67013	110	21,5	6,0	6
67014	200	24,0	7,0	6
67016	260	25,5	8,5	1
67017	360	29,0	10,0	6
67018	470	31,0	11,0	6
67019	640	35,0	12,5	6
67020	860	38,0	14,0	6

Boles

INOX PP Polypropylene Dishwasher BPA free

3 Bowls Boles

Set 3 boles Inox

Ensemble de 3 récipients · Schüsseln, 3er-Set
Set of 3 bowls · Conjunto de 3 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60050	16	10,0	1,5	1
	18	11,0	2,2	
	20	12,5	3,0	
60051	20	12,5	3,0	1
	22	13,5	3,8	
	24	14,0	4,0	

New

Tapa hermética y transparente
Airtight, transparent lid

3 Bowls Boles

Set 3 boles Adapt

Ensemble de 3 récipients · Schüsseln, 3er-Set
Set of 3 bowls · Conjunto de 3 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60049	12	7,5	0,6	1
	16	10,0	1,5	
	20	12,0	3,0	

garinox®

Bol Cónico Garinox

Bol conique · Schüssel, konisch
Conical mixing bowl · Bacia cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
14016	16	6,5	0,90	12
14019	20	7,5	1,40	12
14025	24	9,0	2,50	1
14029	30	11,0	4,30	1
14033	34	13,5	7,50	1
14040	40	15,5	11,50	1
14046	45	17,5	17,40	1
14049	50	19,0	22,60	1

6 Bowls Boles

PP
Polypropylene

Set 3 boles Multi

Ensemble de 6 récipients · Schüsseln, 6er-Set
Set of 6 bowls · Conjunto de 6 tigelas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60055	10,0	5,0	0,25	1
	14,0	6,8	0,80	
	17,0	8,0	1,15	
	20,3	9,5	2,00	
	24,3	11,0	3,35	
	28,3	12,5	5,25	

Calderos

INOX 18/10

Dishwasher

Caldero semiesférico sin asas

Bassine hemispherique s/anses · Schneeschlagkessel ohne Griffe
Semi-spherical mixing bowl wout/handles · Bacia semi-esférica sem asas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50323S	22	11,0	2,70	1
50327S	26	13,0	4,00	1
50333S	32	17,0	9,50	1
50337S	36	18,0	12,00	1
50341S	40	21,0	14,50	1

Caldero semiesférico con asas

Bassine hemispherique a/anses · Schneeschlagkessel mit Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/handles · Bacia semi-esférica com asas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50323	22	11,0	2,70	1
50327	26	13,0	4,00	1
50333	32	17,0	9,50	1
50337	36	18,0	12,00	1
50341	40	21,0	14,50	1

Caldero cónico

Bassine conique · Wanne
Mixing bowl · Bacia cónica

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60013	13	6,1	0,55	1
60016	16	9,1	1,00	1
60020	20	11,7	2,12	1
60024	24	12,6	3,50	1
60028	28	13,4	5,25	1
60032	32	15,0	7,65	1
60036	36	16,0	11,00	1
60040	40	18,0	15,00	1

Caldero cónico con asas

Bassine conique à anses · Wanne mit Griffe
Conical mixing bowl · Bacia cónica con asas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50828	28	13,2	5,00	1
50832	32	14,5	7,00	1
50836	36	16,0	11,00	1
50840	40	18,0	15,00	1
50845	45	20,0	22,00	1
50850	50	21,0	30,00	1

Asas varilla de acero inoxidable soldada
Welded stainless steel rod handles

Para uso profesional o doméstico
For professional or domestic use

Ideales para mezclar alimentos
Ideal for mixing food

Robustos y de gran capacidad, ideales para preparar alimentos

Robust and large capacity, ideal for preparing food

Cedazos

INOX 18/10

Dishwasher

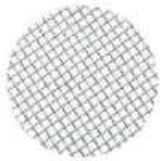
Ideal para tamizar harina, azúcar, cacao en polvo, etc. Elimina las sustancias y grumos no deseados.

Ideal for sifting flour, sugar, cocoa powder, etc. Eliminate unwanted substances and lumps.

Orificios/pulgada
eyes/inch = **50**
Cuadrado · Square
0,35x0,35 mm

Orificios/pulgada
eyes/inch = **35**
Cuadrado · Square
0,50x0,50 mm

Orificios/pulgada
eyes/inch = **25**
Cuadrado · Square
0,75x0,75 mm



Orificios/pulgada
eyes/inch = **20**
Cuadrado · Square
1x1 mm

9 orificios/pulgada
9 eyes/inch
Cuadrado
Square: 2x2 mm
Ø Varilla
Rod: 0,40 mm

12 orificios/pulgada
12 eyes/inch
Cuadrado
Square: 1,35x1,35 mm
Ø Varilla
Rod: 0,35 mm

20 orificios/pulgada
20 eyes/inch
Cuadrado · Square:
1x1 mm
Ø Varilla
Rod: 0,27 mm

40 orificios/pulgada
40 eyes/inch
Cuadrado
Square: 0,7x0,7 mm
Ø Varilla
Rod: 0,12 mm

Cedazo

Tamis · Mehlsieb
Sieve · Peneira

Ref	Ø (cm)	
68058	18	50 Hilos por pulgada Wires-inch
68050	20	
68057	26	
68053	30	
68054	40	
68350	20	35 Hilos por pulgada Wires-inch
68357	26	
68351	30	
68354	40	
68250	20	25 Hilos por pulgada Wires-inch
68252	26	
68253	30	
68254	40	
68026	26	20 Hilos por pulgada Wires-inch
68023	30	
68024	40	

4 mallas intercambiables
4 interchangeable meshes

Cedazo 4 mallas intercambiable

Tamis à 4 mailles interchangeables · 4 Austauschbare Masche-Sieb
Mesh sieve interchangeable · Peneira de 4 malha intercambiáveis

Ref	Ø (cm)	U.Venta
68340	20	1
68341	23	1
68342	25	1

Mecanismo en el asa en forma de gatillo
Mechanism in the trixture-shaped handle

INOX

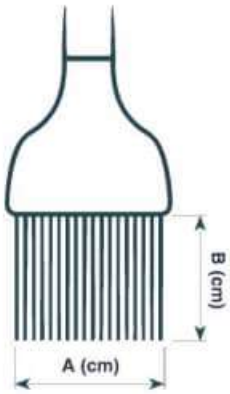
Cribador de harina Inox

Tamis · Mehlsieb
Flour sifter · Crivador de farinha

Ref	Ø (cm)	Peso (Kg)	U.Venta
67011	10,0	0,35	5
67015	12,0	0,50	1

Pinceles

SI Silicone · INOX 18/10 · 230ºC Max · Dishwasher · BPA free



Pincel de silicona Grey / Ocean

Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64455	27,5	1
B	64465	27,5	1

Pincel de silicona Pro

Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel silicone

Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64418	4,0	4,0	22	1
64422	4,0	4,0	23	1

Pincel Virola

Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

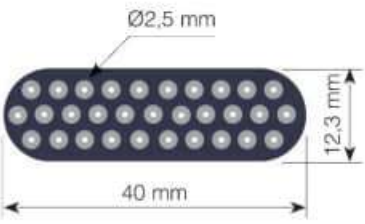
Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64430	2,8	5,0	23,0	1
64435	3,2	5,5	24,0	1
64440	3,8	5,5	24,5	1
65044	4,2	6,5	25,0	1
65050	4,7	6,5	26,0	1

Pincel de silicona

Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel de silicone

Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64441	5,8	3,4	23	1

Dimensiones reales · Real dimensions



Pincel de silicona Mix

Pinceau de cuisine en silicone · Silikonpinsel
Silicone brush · Pincel de silicone

Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64431	3,8	4,0	24	12

SI Silicone · HAYA Wood · LFGB

Pincel de silicona Unite

Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

Ref	A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
68196	5,5	3,1	24,5	1

Espátulas de silicona

SI Silicone · FE Iron · LFGB Food Grade Silicone · 230ºC Max · Dishwasher · BPA free

Utensilios Grey
Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensilios de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64463	27,5	1
B	64464	27,5	1
C	64465	27,5	1

Utensilios Ocean
Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensilios de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
Set	64452	27,5	1
A	64453	27,5	1
B	64454	27,5	1
C	64455	27,5	1

Espátula Comfort
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64444	28	1
B	64445	30	1
C	64446	31	1

Espátula silicona
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	64450	25	6
	64451	35	6
B	64460	25	6
	64461	35	6

Diseñada especialmente para rebañar tarros
Specially designed for scraping out jars

Espátula para tarros
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
64490	3,8x8,4	25	1
64491	4,8x10,8	35	1

Fabricada en nylon y fibra de vidrio. Indeformable.
Made of nylon and fibreglass. Non-deformable

Espátula profesional ExtraPlana
Spatula professionnelle · Profi-Spachtel
Professional spatula · Espátula profissional

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61373	30	1
61375	35	1
61374	40	1

Espátula White
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
67421	20	1
67427	26	1
67433	32	1

Espátula Grey
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
67434	30	12
67435	29	12

SI Silicone · HAYA Wood · LFGB Food Grade Silicone

Espátula Unite
Spatule · Backschauffel
Spatule · Espátula

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
68195	5,6x8,5	26,5	1

Set repostería (20 pcs.)

Exposant pâtisserie · Aufstelier Pastry
Pastry display · Expositor pastelaria

	Ref	Largo (cm)	Piezas	U.Venta
A	64424	-	Caja (20 pcs.) · Set (20 pcs.)	1
B	64426	23,0	Pincel · Brush	12
C	64427	23,0	Espátula · Spatula	12
D	64428	23,0	Lengua gato · Spatula	12
E	64429	23,0	Batidor · Whisk	12

Espátula para atemperar

INOX

Dishwasher

Espátula para atemperar chocolate

Spatule pour tempérer le chocolat · Spatel zum Temperieren von Schokolade
Chocolate tempering spatula · Espátula pata temperar chocolate

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	60533	16	1
B	60534	22	1

Rasquetas

INOX

Dishwasher

Rasqueta Inox

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

	Ref	cm	U.Venta
A	67005	15x9	6
B	67006	15x9	6

INOX
18/10

Rasqueta Inox Black

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref	cm	U.Venta
67029	16,5x10,5	6

Set rasqueta y recogedor

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref	cm	U.Venta
67041	13,8x13	1

SI
Silicone

230ºC
Max

BPA free

Rasqueta Flex

Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref	cm	U.Venta
67414	9x15	1

Batidores

INOX 18/10

Dishwasher

Batidor mini

Mini fouet Inox · Mini-Schneebesen
Mini whisk · Mini batedor Inóx

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61615	15	12
61620	20	12

Batidor Extra 8

Fouet inox extra 8 · Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk · Batedor Extra 8

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61625	25	6
61630	30	6
61635	35	6
61640	40	6
61645	45	6
61650	50	6
61655	55	6
61660	60	6

Batidor Super 12

Fouet inox super 12 · Schneebesen, super 12
Super 12 whisk · Batedor Super 12

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61626	25	6
61631	30	6
61636	35	6
61641	40	6
61646	45	6
61651	50	6

SI Silicone · 250ºC Max · BPA free · LFGB Food Grade Silicone

Batidor varilla silicona

Fouet en silicone · Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wire whisk · Batedor vareta silicone

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61621	20	12
61622	25	6
61623	30	12

Batidor gigante

Fouet á purée · Kesselbesen
Big whisk · Batedor gigante

Ref	cm	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
60610	100	3	12
60612	129	3	12

- **Batidor de varilla con práctico raspador de silicona incorporado.**
- **2 en 1: bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida.**
- **Varillas fabricadas en acero inoxidable.**
- **Espátula de silicona inyectada en una de las varillas (certificado LFGB y libre de BPA).**
- **Mango ergonómico y antideslizante fabricado en madera de haya natural.**
- **Se puede lavar en el lavavajillas, pero se recomienda lavar a mano.**
- **Incluye un práctico orificio para colgar.**

- Whisk with practical built-in silicone scraper.
- 2-in-1: whisk and collect all the mixture from the bowl quickly and easily.
- Wisps made of stainless steel.
- Silicone spatula moulded into one of the wisps (LFGB certified and BPA-free).
- Ergonomic, non-slip handle made of natural beech wood.
- Dishwasher safe, but hand washing is recommended.
- Includes a practical hanging hole.

INOX 18/10 · SI Silicone · HAYA Wood · LFGB · Dishwasher · BPA free

Batidor varilla con espátula

Fouet avec grattoir · Schneebesen mit Schaber
Whisk with spatula · Batedeira de varas com espátula

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	68199	27,0	1
B	61627	32,0	12

INOX 18/10 · Fibra de vidrio Fibreglass

Batidor Fibreglass

Fouet · Schneebesen
Whisk · Batedores

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61624	25	6
61629	30	6
61634	35	6
61639	40	6
61644	45	6
61649	50	6

SI Silicone · Fibra de vidrio Fibreglass · 250ºC Max · BPA free

Batidor silicona Fibreglass

Fouet en silicone · Schneebesen, Silikon
Silicone whisk · Batedores silicona

Ref	Largo (cm)	U.Venta
61524	25	6
61529	30	6
61534	35	6

INOX

Batidor Manivela

Batteur-melangeur à manivelle · Schneequirl
Egg beater · Batedor de manivela

Ref	U.Venta
62901	6

INOX · ABS Plastic · BPA free

Batidor Capuccino

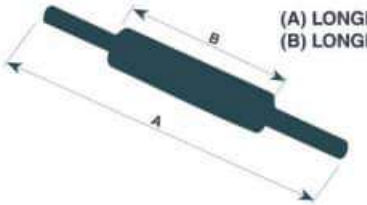
Batteur pour cappucino · Capuccino- Mixer
Capuccino mixer · Batedor capuccino

Ref	W	U.Venta
69041	2,7	1

Rodillos

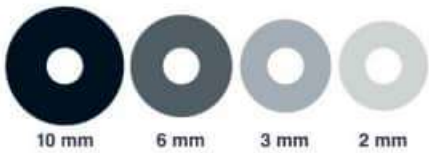
Ideal para extender las masas (pastas, mazapán fondant, etc.)

Ideal for rolling out dough (pasta, marzipan fondant, etc.).



(A) LONGITUD TOTAL · Total length
(B) LONGITUD ZONA DE USO · Length area of use

Anillas de polipropileno
Polypropylene rings



4 discos extraíbles · 4 removable discs

Guía para medir el ancho de la masa
Guide to measure the width of the dough

Rodillo

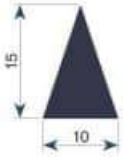
Rouleau patisier · Teigroller
Rolling pin · Rolo

	Ref	A (cm)	ØCxB (cm)	U.Venta
A	67140	40	Ø5x20	3
	67148	48	Ø6,3x25	4
	67156	56	Ø6,3x33	4
B	67149	48	Ø6,3x25	4
C	68153	50	30	1
	68154	60	40	1
D	68142	43	Ø4,4	1
	68150	50	Ø4,8	1
E	68141	43	Ø4,4	1
	68151	50	Ø4,8	1

Rodillo amasar con anillas

Rouleau hetre avec anneux · Teigroller mit Ringen
Rolling pin with guide rings · Rolo com anilhas

	Ref	Anillas	Largo (cm)	U.Venta
A	67142	10/6/2	38	1
B	67143	10/6/3/2	38	1



Rodillo cortador croissant

Rouleau pour coupe croissant · Schneidewalze für Croissantteig
Croissant dough cutter wheel · Rolo cortador de croissants

Ref	Ancho (cm)	B (cm)	Ø (cm)	U.Venta
68161	40,5	15,3	7,7	1

Rodillo picar pasta

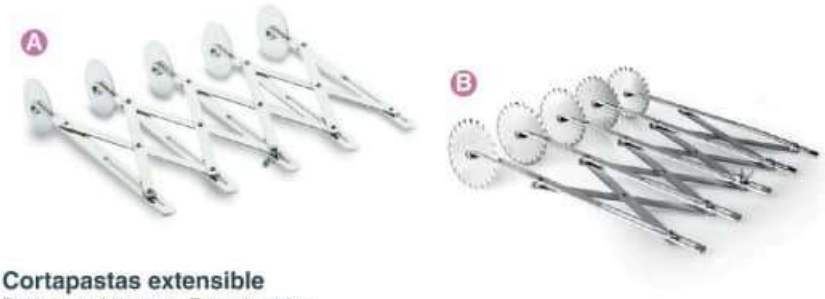
Rouleau pique vite pointe metal · Teig-Gitterschneider
Roller docker metal · Rolo de picar massas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68213	13	6

Rodillo Roller

Rouleau patisier · Teigroller
Rolling pin · Rolo

	Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
A	68801	14	19,5	1
B	68802	14	19,5	1
C	68803	14	19,5	1
D	68804	12	19,5	1



Cortapastas extensible

Rouleau multicouper · Teigschneider
Dough divider expandable · Corta-massas extensível

	Ref	Largo (cm)	U.Venta	
A	68246	24	1	**Lisa** · Thin
B	68247	49,5	1	**Rizada** · Curly

Cerrado · Closed: 5,5x24 cm
Abierto · Open: 49,5x24 cm
Cuchillas · Blades: Ø5,5 cm

Cortadores

INOX
Dishwasher

SI Silicone · LFGB · BPA free

Caja de 9 cortapastas redondos

Boîte de 9 decoupoirs ronds unis · 9 Tlg. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters · Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

	Ref	Ø (cm)	U.Venta	
A	68069	4,2	1	**Liso** · Plain
	68070	4,2	1	**Rizado** · Curly
B	68091	3,5	1	**Liso** · Plain
	68092	3,5	1	**Rizado** · Curly

Sello para galletas Sweet

Tampons pour biscuits · Keksstempel
Biscuit stamp · Carimbos para bolachas

Ref	U.Venta
68099	5

Set cortatartas

Jeu de découpeurs de gâteaux · Tortenausstecher-Set
Cake cutter set · Conjunto de cortador de bolos

Ref	Ø (cm)	Ranuras	U.Venta
68527	24 - 30	6	1

Decoración

PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

Rasqueta decoración

Grattoir à pate · Teigschaber
Dough scrape · Raspador de masa

Ref	mm	U.Venta
68132	155x105	24

Peine decoración

Peigne du decoration · Verzierungskamm
Decorating combre · Pente de decoração

Ref	mm	U.Venta
68136	110	24

Juego peines decoración

Set peigne du decoration · Verzierungskamm-Set
Decorating combre set · Jogo pente de decoração

Ref	Piezas	U.Venta
68137	7	1

Baño maría

Abertura lateral para llenar de agua (1,0 L)
Capacidad chocolate: 1,0 L
Side opening to introduce water (1,0 L)
Chocolate capacity: 1,0 L

Doble pared
Double wall

INOX 18/10 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

Cazo baño maría

Casserole bain marie · Stielkasserolle für Wasserbad
Bain-marie saucepan · Caçarol para banho-maria

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62600	16	10,0	1,00	1

Recipiente eléctrico con cazo desmontable de acero inoxidable
Electric container with removable stainless steel ladle

2 funciones, fundir y mantener caliente
2 functions, melt and keep warm

INOX 18/10 · CE · RoHS · BPA free

Baño maría chocolate Black

Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69317	50	1,0	40-50°C	29 x 22 x 12 cm	1

Calentamiento 3D; el calor se distribuye uniforme por toda la superficie del recipiente
3D heating; heat is distributed evenly across the entire surface of the container

Compatibles con cubetas de Lacor
Compatible with Lacor buckets

INOX 18/10 · CE · RoHS · BPA free

Baño maría chocolate White

Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

	Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
A	69617	80	1,5	0°C-60°C	22,6x26x14,3 cm	1
B	69618	80	3,8	0°C-60°C	24x42x14 cm	1

New

Aerógrafo

CE · RoHS

Aerógrafo con compresor

Aérographe avec compresseur · Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor · Aerógrafo com compressor

Ref	W	Presión	Caudal	Capacidad	U.Venta
69450	20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7ml	1

Soporte
Soporte para aerógrafo de 360° para un uso práctico
360° airbrush stand for practical use

Regulador de aire
Aumenta y disminuye el caudal de salida
Increase and decrease the output flow

Compresor
Provee o inyecta el aire en el aerógrafo
Provides and feeds air into the airbrush

Ampolla de recarga
Llave
Ampolla: recarga de pintura
Llave: monta/desmonta la boquilla
Flask, paint refill
Spanner, assemble/disassemble the nozzle

Aerógrafo
Genera un fino chorro de pintura para recubrir superficies o realizar dibujos mediante la palanca
Deposito de 7 ml
Creates a fine spray of paint for covering surfaces or making drawings by lever
7 ml tank

Tubo conector (1,8 m)
Manguera textil flexible con dos conexiones que traslada el aire del compresor al aerógrafo
Flexible cloth hose with two connections that carries air from the compressor to the airbrush

Sopletes repostería

INOX 18/10 CE Dishwasher

Autoencendido piezoeléctrico
Piezoelectric auto ignition

Regulador de llama ajustable
Adjustable flame

Llama antiretorno
Non-return valve

Válvula recarga gas
Refill valve

Pistola gas repostería

Torche à caraméliser · Gasbrenner
Pastry gas torch · Queimadora a gás para pastelaria

	Ref	Capacidad	h(cm)	U.Venta	
A	68981	5-6 ml	12,50	1	MICRO
B	68982	19 ml	17,00	1	MINI
C	68983	65 ml	18,00	1	CHEF
D	68988	40 ml	16,00	1	PROFESIONAL
E	68969	21 ml	13,00	1	BURN

Cuando el orificio de entrada de oxigeno este descubierto, la llama será más intensa
When the oxygen inlet is uncovered, the flame will be more intense

Autoencendido piezoeléctrico
Piezoelectric auto ignition

Regulador de llama ajustable
Adjustable flame

Doble llama continua
Double continuous flame

Bloqueo de seguridad
Security lock

Soplete de gas Master

Torche à caraméliser · Brullierbrenen
Blow torch · Queimador a gás

Ref	Capacidad	U.Venta
68898	18,5 ml	1

Autoencendido piezoeléctrico
Piezoelectric auto ignition

Regulador de llama ajustable
Adjustable flame

Llama continua
Continuously flame

Bloqueo de seguridad
Security lock

Cabezal soplete gas Forza

Torche à caraméliser · Gasbrenner-Aufsatz
Blow torch head · Queimadora a gás

Ref	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68899	1,5 Kw	105	1

Para poder utilizar diferentes tipos de botellas
To be able to use different types of bottles

Cabezal soplete gas + adaptador Profesional

Torche à caraméliser + adapteur · Gasbrenner-Aufsatz + Adapter
Blow torch head + adapter · Queimadora a gás + adaptador

Ref	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68974	1,65	120	1

Cabezal soplete gas Profesional

Torche à caraméliser · Gasbrenner-Aufsatz
Blow torch head · Queimadora a gás

Ref	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68984	1,65	120	1

190g

Gas

Piezo

GAS
No incluido
Not included

Solo para botellas de gas butano tipo C200 según UNE-EN 417:2012
Only for butane cartridge type C200 according UNE-EN 417:2012

Cabezal gas Profesional

Torche à caraméliser · Brullierbrenen
Blow torch · Queimador a gás

Ref	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68968	1,7	123	1

Se calienta muy rápido. Ideal para caramelizar cremas

It heats up very fast. Ideal to caramelize creams

Incluye soporte
Includes support

Quemador eléctrico redondo

Fer à carameliser électrique rond · Karamellisierer rund
Round electric caramelizer · Queimador eléctrico redondo

Ref	W	Ø (cm)	U.Venta
68651	650	Ø10	1
68652	1000	Ø12	1

- **Este cartucho contiene gas licuado a alta presión (LPG). Gas extremadamente inflamable. Mantenga el cartucho de gas fuera del alcance de los niños. No perforar el cartucho. Emplee el cartucho en un lugar ventilador. No inhale el gas. No deje el cartucho en un lugar que no sea estable. Mantener el cartucho de gas butano alejado de las llamas y el fuego, no exponga el cartucho al contacto directo con la luz solar o a temperaturas superiores a 40°C (104°F). Este cartucho de gas no se puede recargar. Asegúrese de que el cartucho este vacío antes de deshacerse de él.**
- **Seguir las instrucciones de modo de empleo suministradas con el aparato a utilizar.**

- Suivre les instructions d'utilisation fournies avec l'appareil à utiliser.
- The cartridge contains high pressure liquefied petroleum gas (LPG). Highly flammable gas. Keep the cartridge out of reach of children. Do not puncture the cartridge. Use the cartridge in a well-ventilated place. Do not inhale the gas. Do not leave the cartridge in a place that is unstable. Keep the butane gas cartridge away from flames and fire. Do not expose the cartridge to direct sunlight or temperatures above 40°C (104°F). The gas cartridge is not refillable. Make sure the cartridge is empty before disposing of it.
- Follow the user instructions included with the device to be used.

Sopletes compatibles:
Compatible blowtorches:
68899 / 68974 / 68984

Cartucho de gas

Cartouche de gaz · Gaskartusche
Gas cartridge · Cartucho de gás

	Ref	ml	g	Pack	U.Venta
A	68941	420	220	1	1
B	68947	420 (x4)	220 (x4)	4	1

Dosificadores

INOX 18/10

Dishwasher

- **Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.**
- **Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.**
- **Sistema antigoteo y antisalpicaduras.**
- **Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.**
- **Fácil desmontaje para una sencilla limpieza.**
- **Apto para el lavavajillas.**

- Idéal pour remplir ou décorer des assiettes avec des sauces chaudes et froides.
- Système de piston pour un débit ajustable ; pratique et précis.
- Système anti-goutte et anti-éclaboussures.
- Manche ergonomique qui permet de le manipuler d'une seule main.
- Facile à démonter pour un nettoyage aisé, et apte pour le lave-vaisselle

- Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
- Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
- Anti-drip and anti-splash system.
- The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
- It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.

3 Boquillas Nozzles

Incluye soporte y un platillo antigoteo
Includes support and a drip dish

Dosificador Inox

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67150	19	27	2,0	1

Incluye soporte y de gran estabilidad
Includes high stabiluty base

Boquilla: 8 mm
Nozzle: 8 mm

Dosificador embudo

Decor entonnoir · Doser dosiertrichter
Portionner funnel · Dosificador funil

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67151	13,5	26	1,25	1

3 Boquillas Nozzles

Incluye soporte
Includes base

ASA Acrylic — BPA free

Dosificador Ration

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref	L	U.Venta
67000	2,00	1

Marcas de medición (ml - cup)
Measuring marks (ml - cup)

SI Silicone — PE Polyethylene — BPA free

Dosificador Red

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
67026	16x11	18	1,0	1

Sifones

INOX 18/10 · AL Aluminium · Dishwasher

- **Robusto y duradero.**
- **Marcaje de llenado grabado en el exterior del cuerpo.**
- **Versátil: Diseñado para espumas frías y espumas calientes.**
- **Incluye 3 boquillas de acero inoxidable con formas decorativas.**
- **Funciona con cargas de gas (N2O).**
- **Sifón de uso profesional.**
- **Cepillo limpiador para facilitar la limpieza.**

- Robuste et durable.
- Marquage de remplissage gravé à l'extérieur du corps.
- Versatile : conçu pour des préparations froides et chaudes.
- Inclut 3 douilles en acier inoxydable avec des formes décoratives.
- Fonctionne avec des cartouches de gaz (N2O).
- Siphon à usage professionnel.
- Brosse pour faciliter le nettoyage.

- Robust and durable.
- Embossed filling marks on the outside.
- Versatile: designed for whipping up hot or cold foams.
- Includes 3 stainless steel nozzles with decorative shapes.
- Charged with gas cartridges (N2O).
- Professional syphon for culinary use.
- Cleaning brush for easy cleaning.

APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40°C) / (<70°C)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40°C) / (<70°C)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40°C) / (<70°C)

Sifón Epicure

Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68300	9,0	0,50	1
68301	9,0	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +70°C

Sifón Mix

Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68404	7,8x25	0,50	1
68405	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

Sifón Black

Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68604	7,8x27,3	0,50	1
68605	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

Sifón White

Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
68502	9x27	0,25	1
68500	9x31	0,50	1
68501	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE

Cargas de sifón

Cartouches N2O pour siphon · N2O Kapsel für Sahnebereiter
N2O cream charger · Botijas de sifão N2O

Ref	Botellas	Peso (g)	U.Venta
68402	10	8	1
68403	24	8	1

NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.
NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.
NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.

Boquillas y mangas de repostería

INOX 18/10

Dishwasher

Set de 6 boquillas redonda

Ensemble 6 douilles unies · Lochtüllensatz 6-tlg. rund
6 plain tube set · Conjunto de 6 boquilhas redonda

Ref	Ø (mm)	U.Venta
68908	8	1
68910	10	1
68912	12	1
68915	15	1

Set de 6 boquillas estrella

Ens. 6 douilles cannelées · Lochtüllensatz 6-tlg. Stern
6 star tube set · Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref	Ø (mm)	U.Venta
68928	8	1
68900	10	1
68932	12	1
68934	15	1

Set de 6 boquillas rosa

6 douilles cannelées fermes · 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set · Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref	Ø (mm)	U.Venta
68948	8	1
68980	10	1
68942	12	1
68985	15	1

Set de 6 boquillas redonda Size

Ensemble 6 douilles unies · Lochtüllensatz 6-tlg. rund
6 plain tube set · Conjunto de 6 boquilhas redonda

Ref	Forma (mm)
68996	Redonda 4/5/6/8/10/12

Set de 6 boquillas estrella Size

Ensemble 6 douilles cannelées · 6-tlg., Stern
6 star tube set · Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref	Forma (mm)
68997	Estrella 4/5/6/8/10/12

Set de 6 boquillas rosa Size

6 douilles cannelées fermes · 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set · Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref	Forma (mm)
68993	Rosa 4/6/8/10/12/15

Set de 6 boquillas variadas

Ensemble 6 douilles variées · Tüllensatz 6-tlg. sortiert
6 assorted tube set · Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	Forma (mm)
68998	Rosa 6/8
	Cinta 20x3
	Hélice 5
	Estrella 6/8

Set de 6 boquillas variadas Size

Ensemble 6 douilles variées · Tüllensatz 6-tlg. sortiert
6 assorted tube set · Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	Forma (mm)
68999	Rosa 6/8
	Hélice 5
	Estrella 6/9/13

Set de 2 boquillas relleno

Ensemble 2 douilles petit choux · Einfülltüllensatz 2-tlg.
2 Bismark tube set · Conjunto de 2 boquilhas relleno

Ref	Forma (mm)
68992	Relleno 4/8

6 Boquillas Nozzles

Juego 6 boquillas rusas

Ensemble 6 douilles russes · 6-Tlg Russian Tüllensatz
Set 6 Russian decorating nozzles · Conjunto 6 boquilhas russo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	68892	3,5	4,5	6
B	68893	3,0	6,2	1

AS Plastic

Dishwasher

Set de 24 boquillas

24 pcs. douilles assorties · 24 tlg. Tüllensortiment
24 pcs. anozzles set · Conjunto de 24 boquilhas

Ref	Piezas	U.Venta
68994	24	1

5 Boquillas Nozzles

SI Silicone

PP Polypropylene

Manga repostería + boquillas

Poche à decorer · Spritzbeutel
Pastry bag · Manga de pasteleria

Ref	h (cm)	ml	U.Venta
68971	30	800	1

Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
Adapts to any kind of nozzle

PS Plastic

Boca · Mouth: **Ø2,5 cms.**

Manga repostería

Poche à decorer · Spritzbeutel
Pastry bag · Manga de pasteleria

Ref	h(cm)	L	U.Venta
68930	30	0,57	6
68935	35	1,10	6
68940	40	1,45	6
68945	45	2,30	6
68950	50	2,50	6
68955	55	3,40	6
68960	60	5,50	6
68965	65	6,50	6
68970	70	7,50	6

Incluye un adaptador para poder usar dos boquillas con la misma manga
Includes an adapter so that two nozzles can be used with the same sleeve.

26 pcs.

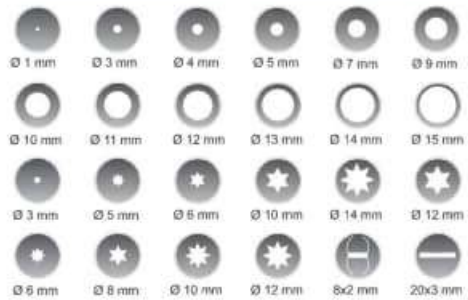
Dishwasher INOX

Juego de boquillas decoración

Deuilles assorties décoration · Dekorations-Tüllensatz
Decorating nozzles · Jogo de boquilhas decoração

Ref	Piezas	U.Venta
68991	26	1

Presentadas en una caja de almacenamiento. Gran variedad de decoraciones
Presented in a storage box. Wide variety of decorations.



4 Boquillas Nozzles

Boquillas · Nozzles
Ø2x3 cm

A

4 Boquillas Nozzles

Boquillas · Nozzles
Ø2,5x4,5 cm

B

Manga repostería

Poche à decorer · Spritzbeutel
Pastry bag · Manga de pasteleria

	Ref	cm	Ø (cm)	U.Venta
A	68972	20	20x30	1
B	68973	30	25x45	1

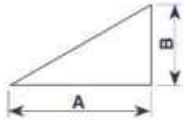
LDPE Polyethylene

Galga 280 = 70 micras (µm)

Manga repostería desechables

Poche à decorer jetable · Einweg Spritebeutel
Non-returnable pastry bags · Mangas descartaveis

Ref	Piezas	AxB (cm)	U.Venta
68937	100	35x21	1
68939	100	40x22	1
68954	100	55x30	1
68964	100	65x32	1



Se adaptan a cualquier tipo de boquilla. No emplear con alimentos a temperaturas superiores a 60°C
Adapts to any kind of nozzle. Not for use with food at temperatures above 60°C

Pistolas

INOX 18/10 BPA free

Incluye 8 boquillas y 13 discos
Includes 8 nozzles and 13 discs

Pistola decoración repostería
Pistolet Décoration Pattisserie · Pistole für Tüllensätze
Pastry Decoration Gun · Pistola Decoração Pastelaria

Ref	L	U.Venta
61407	0,25	1

Juego pistola repostería
Pistolet pour pattisserie · Pistole für Tüllensätze
Cookie press cum icing set · Jogo de pistola pastelaria

Ref	L	U.Venta
68989	0,25	1

Botellas biberón

PP Polypropylene PE Polyethylene BPA free

Ideal para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de líquidos
deal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments.

Boca extra ancha que facilita el llenado
Extra wide mouth for easy filling

Reversible
Reversible

PE
Polyethylene

Botella biberón Push
Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · · Garrafa

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
61978	6x20	0,50	1
61979	7x20	0,60	1
61980	7x26	0,70	1

Polyethylene (PE)

Polyethylene (PELD)
Polyethylene Low Density

Botellas biberón Tri
Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · Garrafa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U. Venta
61974	7	20	0,45	6
61977	7	26	0,70	6
61981	8	26	1,00	6

New

SI
Silicone

Botella decoración
Biberon à decorer · Dekorierflasche
Decorating pen · Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	L	U.Venta
64457	5,5x16	0,14	1

Accesorios de repostería

CRO
Cromado
Chrome

Dishwasher

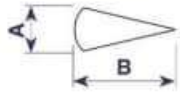
Rejilla para repostería redonda

Grille pâtisserie · Kuchengitter rund
Pastry rack · Grelha para pasteleria

	Ref	Ø (cm)	U.Venta
	66916	28	6
A	66926	32	6
	66917	36	6
B	66927	43x30	6

Situar · Marcar · Repartir
Place · Mark · Partitioning

Porción de tarta
Slice of cake



PP
Polypropylene

Dishwasher

Marcador de tartas

Marqueur à gateaux · Tortenteiler
Cake marker · Marcador de bolos

Ref	Ø (cm)	AxB (cm)	Porciones	U.Venta
68511	27	8,5x13,5 / 7,5x13,5	10 / 12	1
68513	27	6x13,5 / 5,5x13,5	14 / 16	1

New

MÁRMOL
Marble

ACACIA
Wood

Portatartas Naturale

Gueridon pâtisier · Kuchenplatte
Cake stand · Porta-tartes

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63590	20	7	1
63593	30	9	1

MF
Melamine

Dishwasher

BPA free

Portatartas Melamina

Gueridon pâtisier · Kuchenplatte
Cake stand · Porta-tartes

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63586	30	9,0	4

Espátula para galletas Tasty

Spatule à biscuits · Spachtel für Kekse
Biscuit spatula · Espátula para biscoitos

Ref	cm	Largo (cm)	U.Venta
68805	16,8x11	32,5	1

INOX
18/10

Pinza repostería

Pince à gateau · Gebäck-Tortenzange
Cake tong · Pinça pastelaria

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62317	20	1

Pinza repostería con anillas

Pince à gateau · Gebäck-Tortenzange
Cake tong · Pinça pastelaria

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68008	16	6

Racionador de helados

INOX 18/10

Dishwasher

Ideal para formar bolas de helado sin esfuerzo. Mecanismo de estilo guillotina para extraer y servir fácilmente bolas de helado

Ideal for effortlessly forming ice cream scoops. Guillotine style mechanism for easily scooping and serving balls of ice cream

Fundición de inoxidable
Stainless steel casting

Fundición de inoxidable
Stainless steel casting

Racionador Profesional

Cuillère à glace professionnel · Eisportionierer, Profi
Professional ice cream scoop · Racionador profissional

Ref	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67038	50	39	10
67043	40	44	10
67045	36	46	10
67047	30	48	10
67049	24	50	10
67052	20	53	10
67055	16	56	10
67058	13	59	10
67062	12	63	10
67065	10	66	10
67069	8	70	10
67074	7	75	10
67084	5	85	10

Racionador oval Profesional

Cuillère à glace ovale · Eisportionierer
Ice cream scoop oval · Racionador oval

Ref	Bolas/L	Ø (mm)
67153	40	10
67158	30	10
67163	20	10

Racionador Basic

Cuillère à glace · Eisportionierer
Ice cream scoop · Racionador de gelado

Ref	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67039	50	39	10
67044	40	44	10
67046	36	46	10
67048	30	48	10
67050	24	50	10
67053	20	53	10
67056	16	56	10
67059	13	59	10
67063	12	63	10
67066	10	66	10
67070	8	70	10

AL
Aluminium

Dishwasher

Racionador de helado aluminio

Cuillère à glace aluminium · Eisportionierer, Aluminium
Aluminium ice cream scoop · Racionador de gelado aluminio

Ref	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67090	50	50	1

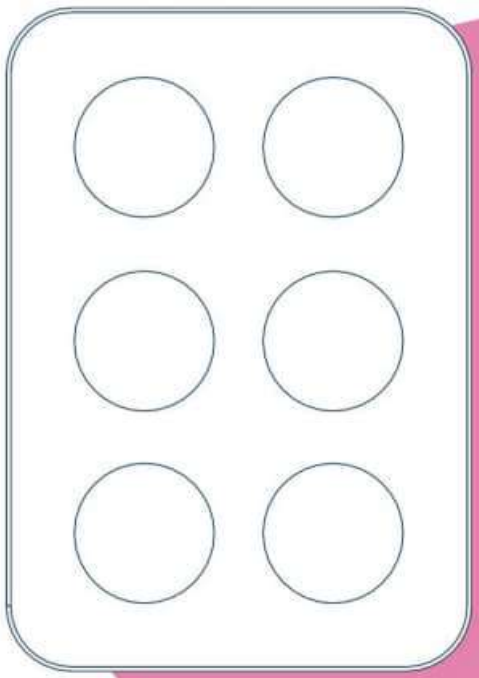
Copa baja

Coupe à glace basse · Eiskelch
Ice cream cup · Taça de gelado

Ref	ml	Bolas/L	cm	U.Venta
67002	150	5,5	Ø9x12	12

Moldes y aros

Moulds ad rings



Colección Black

SI Silicone · 230ºC Max · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

Briochette 24 cavidades

Briochette 24 cavités · Briocheform für 24 Madaleine
Briochette 24 moulds · Briochette 24 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66760	8	3,5	84	1

Semiésferica 28 cavidades

Hemispher 28 cavités · Halbkugelform für 28 Madaleine
Half-spheres 28 moulds · Semi-esférica 28 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66761	7	3,5	90	1

Semiésferica 60 cavidades

Hemispher 60 cavités · Halbkugelform für 60 Madaleine
Half-spheres 60 moulds · Semi-esférica 60 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66747	4,2	2	10	1

Mini semiésferica 96 cavidades

Mini Hemispher 96 cavités · Mini Halbkugelform für 96 Madaleine
Mini Half-spheres 96 moulds · Mini semi-esférica 96 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66762	3,5	1,75	11	1

Florentina 40 cavidades

Florentine 40 cavités · Florentinerform für 40 Madaleine
Florentina 40 moulds · Florentina 40 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66764	6	1,1	25	1

Madalena 44 cavidades

Madeleine 44 cavités · Madeleinform für 44 Madaleine
Madeleine 44 moulds · Madalena 44 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66763	7,7x4,5	1,8	30	1

Muffin 24 cavidades

Muffin 24 cavités · Muffinform für 24 Madaleine
Muffin 24 moulds · Muffin 24 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66766	7	4	120	1

Pirámide 35 cavidades

Pyramide 35 cavités · Pyramidenform für 35 Madaleine
Pyramid 35 moulds · Pirámide 35 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66768	6,5x6,5	3,5	61	1

Florentina 15 cavidades

Florentine 15 cavités · Florentinerform für 15 Madaleine
Florentina 15 moulds · Florentina 15 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66748	10	2	100	1

Mini Muffin 70 cavidades

Mini muffin 70 cavités · Mini Muffinform klein für 70 Madaleine
Mini muffin 70 moulds · Mini muffin 70 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66765	4,5	3	40	1

Tartaleta 60 cavidades

Tartalette 60 cavités · Torteleitform für 60 Madaleine
Tartlet 60 moulds · Tarte 60 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66767	4,5	1	10	1

Mini cake 30 cavidades

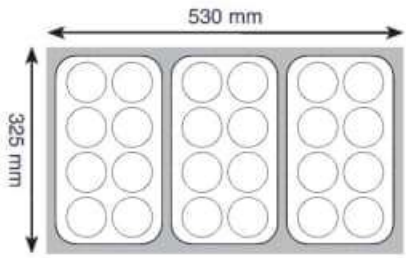
Mini cake 30 cavités · Mini Kuchenform für 30 Madaleine
Mini cake 30 moulds · Mini cake 30 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66769	10x5	3	110	1

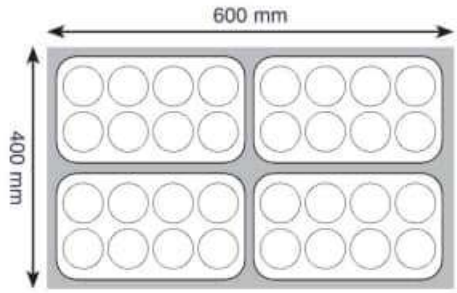
Colección Pastryflex

SI Silicone · LFGB Food Grade Silicone · 230ºC Max · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

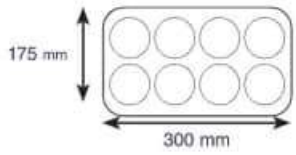
BANDEJA GASTRONORM
Uso de 3 moldes



BANDEJA 60x40
Uso de 4 moldes



Dimensiones / Sizes



Cilindro 8 cavidades

Cylindre 8 cavités · Zylinderform für 8 Madeleine
Cylindre 8 moulds · Cilindro 8 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66807	6	3,5	90	1

Madalena pequeña 15 cavidades

Petite madeleine 15 cavités · Madeleineform, Klein, für 15 Madeleine
Small madeleine 15 moulds · Madalena pequena 15 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66816	4,2x3	1,15	10	1

Madalena 9 cavidades

Madeleine 9 cavités · Madeleineform 9 Madeleine
Madeleine 9 moulds · Madalena 9 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66817	7,8x4,5	1,7	30	1

Briochette cónico 6 cavidades

Briochette 6 cavités · Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds · Briochette 6 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66819	10,5	2	110	1

Briochette 6 cavidades

Briochette 6 cavités · Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds · Briochette 6 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66820	8	3	110	1

Semiésferica 24 cavidades

Hemispher 24 cavités · Halbkugelform 24 Madeleine
Half-spheres 24 moulds · Semi-esférica 24 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66800	3	1,7	10	1

Semiésferica 15 cavidades

Hemispher 15 cavités · Halbkugelform 15 Madeleine
Half-spheres 15 moulds · Semi-esférica 15 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66801	4	2	20	1

Semiésferica 6 cavidades

Hemispher 6 cavités · Halbkugelform 6 Madeleine
Half-spheres 6 moulds · Semi-esférica 6 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66802	7	3,5	80	1

Pirámide 6 cavidades

Pyramide 6 cavités · Pyramideform 6 Madeleine
Pyramid 6 moulds · Pirâmide 6 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66822	71x71	4	90	1

Muffin 6 cavidades

Muffin 6 cavités · Muffinform 6 Madeleine
Muffin 6 moulds · Muffin 6 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66805	7	4	100	1

Mini muffin 11 cavidades

Mini uffin 11 cavités · Muffinform klein für 11 Madeleine
Mini muffin 11 moulds · Mini muffin 11 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66804	5	2,8	50	1

Corazón 8 cavidades

Coeur 8 cavités · Herzform 8 Madeleine
Heart 8 moulds · Coração 8 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66824	6,5x6	3,5	90	1

Rectángulo pequeño 20 cavidades

Petit rectangle 20 cavités · Form rechtecking für 20 Madeleine
Petit-four 20 moulds · Rectangulo pequeno 20 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66825	5x2,5	1,1	20	1

Cake 12 cavidades

Cake 12 cavités · Kuchenform 12 Madeleine
Cake 12 moulds · Cake 12 cavidades

Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
66826	8x3	3	70	1

Mini savarin 18 cavidades

Mini savarin 18 cavités · Savarinform 18 Madeleine
Mini savarin 18 moulds · Mini savarin 18 cavidades

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66808	4	1,2	18	1

Molde flan 6 cavidades

Moule á flan 6 cabités · Madeleine Backform für 6 Madeleine
Creme caramel 6 moulds · Molde de flan 6 cavidades

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
66736	29x19	5	0,16	1

Molde cake
Moule à cake · Kuchenform
Cake mould · Molde cake

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
66733	24x10	6,5	1,50	1
66742	26x10	7,0	1,55	1

Molde savarín bajo
Moule Savarin bas · Savarinform, klein
Low Savarin mould · Molde pudin baixo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
66734	24	6	1,25	1

Molde savarín alto
Moule Savarin haut · Savarinform, gross
High Savarin mould · Molde pudin alto

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
66735	22	11	2,20	1

Molde redondo
Moule à manque · Tortenform
Round cake mould · Molde redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
66737	24	4,5	1,70	1
66738	26	4,5	2,20	1

Molde desmontable

SI Silicone · 200ºC Max · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

100% silicona antiadherente a prueba de fugas. Base de cristal con recubrimiento antiadherente. Sistema de cierre seguro antiderrame. Se desmolda fácilmente.
100% non-stick, leak-proof silicone. Glass base with non-stick coating.
Secure, spill-proof closure system. Easy to remove from mould.

Molde desmontable redondo
Moule demontable · Backform, zerlegbar
Dismountable mould · Molde desmontável

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
* 66778	17,5	7,0	1,6	1
66775	22,5	7,0	2,0	1

Acabado mate
Matt finish
Acabado brillo
Gloss finish

*** Apto para la freidora de aire (69511)** - Suitable for air fryer (69511)

Molde desmontable rectangular
Moule demontable · Backform, zerlegbar
Dismountable mould · Molde desmontável

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
66776	25x10	7,0	1,5	1

Acabado brillo
Gloss finish

Molde desmontable cuadrado
Moule demontable · Backform, zerlegbar
Dismountable mould · Molde desmontável

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
66779	18x18	7,0	2,3	1
66777	21x21	7,0	2,5	1

Acabado mate
Matt finish
Acabado brillo
Gloss finish

Colección Platinium

SI Silicone · LFGB · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

100% silicona platino de máxima calidad. Ligeros, flexibles y antiadherentes
100% top-quality platinum silicone. Lightweight, flexible and non-stick

Set de 2 moldes donuts
Ensemble de 2 moules à donuts · Set mit 2 Donut-Formen
Set of 2 doughnut moulds · Conjunto de 2 moldes para donuts

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68770	7,0	2	0,07	1

Molde donuts
Moules à donuts · Donut-Formen Zweier
Doughnut moulds · Molde para donuts

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68760	7,0	2	0,07	1

Moldes, tapetes y láminas

SI Silicone · 230ºC Max · Oven · Dishwasher · BPA free

Apto para todas las freidoras de aire
Suitable for all air fryers

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)

Set 12 moldes muffin silicona
Set 12 moules muffin en silicone · Set 12 Muffin formen
Silicone 12 muffin moulds set · Conjunto 12 moldes muffin

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
66745	7	5	1

Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime · Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat · Tapete de silicone impreso

Ref	cm	U.Venta
66759	60x40	1

Tapete de silicona White
Tapis en silicone · Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering · Tapete de silicone

Ref	cm	U.Venta
66749	30x40	1
66731	60x40	1
66732	52x32	1

Tapete microperforado White
Tapis microperforé · Mikro-perforierte Matte
Micro-perforated mat · Tapete microperfurado

Ref	cm	U.Venta
66794	30x40	1
66796	60x40	1
66799	GN 1/1	1

Microwave · Oven · Air Fryer

Fácil de cortar
Easy to cut

- **Papel de horno para freidora de aire, horno, deshidratador y moldes repostería.**
- **Hoja de cocción fabricada en fibra de vidrio.**
- **Reutilizable, más de 1.000 horneados.**
- **100% flexible, se adapta a todo tipo de cestillos, moldes, bandejas, etc.**
- **Antiadherente por ambos lados.**
- **Soporta temperaturas hasta 250ºC.**
- **Libre de PFOA.**

- Papier sulfurisé pour friteuse à air chaud, four, déshydrateur et moules à pâtisserie.
- Feuille de cuisson en fibre de verre.
- Réutilisable, plus de 1 000 cuissons.
- 100 % flexible, s'adapte à tous types de paniers, moules, plateaux, etc.
- Anti-adhérent des deux côtés.
- Résiste à des températures allant jusqu'à 250 °C.
- Sans PFOA.

- Baking paper for air fryers, ovens, dehydrators and baking tins.
- Baking sheet made of fibreglass.
- Reusable, more than 1,000 bakes.
- 100% flexible, adapts to all types of baskets, moulds, trays, etc.
- Non-stick on both sides.
- Withstands temperatures up to 250°C.
- PFOA-free.

Fibra de vidrio
Fibreglass

Dishwasher

ECO

Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl · Antihaft-Blätter
Non-stick sheets · Lâminas antiaderentes

Ref	cm	Unidad	U.Venta
66746	30x40	3	1

Parrillas, placas y pinzas

INOX

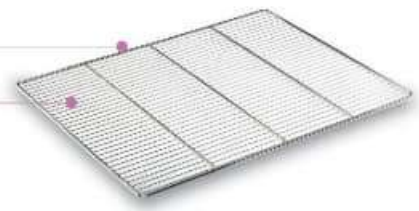
Oven

Varilla · Rod: Ø2,5 mm
Varilla · Rod: Ø5 mm

Parrilla Due
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68741	60x40	0,8	1

Varilla · Rod: Ø6 mm
Varilla · Rod: Ø3 mm



Parrilla Tri
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref	cm	Medidas Cubeta	U.Venta
66920	65x53	2/1	1
66921	53x32,5	1/1	1

AL
Aluminium

Placa horno aluminio antiadherente
Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon · Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray · Placa forno alumínio anti-aderente

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68660	60x40	1,0	1
68659	GN 1/1	1,0	1

FE
Iron

Placa horno acero negro
Plaque à four tole noire · Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel · Placa de forno aço negro

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68640	60x40	0,8	1

Placa horno Inox
Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68740	60x40	0,8	1
68739	GN 1/1	0,8	1

AL
Aluminium

Placa horno Al
Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68641	60x40	0,8	1
68642	GN 1/1	0,8	1

INOX 200ºC Max

Con silicona
With silicone

Pinza para bandeja GN

Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

	Ref	Largo (cm)	U.Venta
A	62989	20	12
B	62998	20	12

Con silicona · With silicone

Colección Inox

INOX 18/10 240ºC Max

Oven Freezer Dishwasher

Ideal para que la masa de las tartas no se levante sin necesidad de agujerearla

Ideal for preventing cake batter from rising without having to prick it

Cadena repostería

Chaîne pour pâtisserie · Kette für Konditorei
String for pastry · Corrente para pastelería

Ref	Largo (cm)	U.Venta
68248	1,80	12

Flanero

Moule à flan · Pudding-/Becherförmchen
Pudding mould · Forma flan

Ref	Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
60007	7	5,0	100	10
60008	8	5,3	200	10

Molde 1/2 caña desmontable redondo

Gouttiere à bûche · Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne",
Round cake mould · Molde 1/2 cana desmontável redondo

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68001	25x9	6,0	1
68002	50x9	6,0	1

Marco rectangular

Rectangle · Rahmen, rechteckig,
Rectangular frame · Molde rectangular

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68043	30x40	3,0	1
68041	30x40	5,0	1
68048	31x48	3,0	1
68049	31x48	5,0	1
68060	40x60	3,0	1
68061	40x60	5,0	1

Bandeja

Plaque · Backblech
Baking sheet · Bandeja

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68030	30x40	1,0	1
68031	31x48	1,0	1
68040	40x60	1,0	1

Moldes aluminio

AL Aluminium · 250ºC Max · Oven · Freezer · ECO

Set 4 flaneros

Jeu 4 Moule à flan · 4 Pudding-/Becherförmchen
4 pcs. pudding mould · Conjunto 4 formas flan

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68808	8	5,2	6

Molde Cake

Moule à cake · Kuchenform, konisch
Cake mould · Molde cake

Ref	Largo (cm)	h(cm)	U.Venta
68825	25	7	6
68831	30	7	6
68835	35	7	6

Molde alto

Moule à manque · Käsekuchenform
Pie mould · Molde alto

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68822	22	4,7	6
68827	26	5,0	6
68829	30	5,0	6
68833	32	5,2	6

Molde rizado

Moule à tarte fond fixe · Tortenbodenform, gewellter Rand
Tart mould · Molde frizado

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68723	24	3,7	6
68729	28	3,7	6
68732	32	3,7	6

Molde rizado movil

Moule à tarte fond mobile · Kuchenform, konisch
Fruit tart mould · Molde frizado-fundo móvel

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68842	24	3	6
68882	28	3	6
68823	32	3	6

Flanero rizado

Moule à brioche · Briocheform
Brioche mould · Molde flan frizado

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68810	10	4,0	6
68814	14	5,5	6
68818	18	6,5	6
68821	22	10	6

Molde savarín

Moule à Savarin · Reisrand/Savarinform
Savarin mould · Molde pudim

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68724	24x6,5	5,7	6
68862	26x6,5	6,0	6
68863	28x6,5	6,0	6

Molde pizza

Moule à pizza · Pizzablech
Pizza mould · Molde pizza

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68824	24	1,8	6
68828	28	1,8	6
68832	32	2,0	6
68836	36	2,0	6

Molde pizza perforado

Moule à pizza perforé · Pizzablech, gelocht
Perforated Pizza mould · Molde pizza perfurado

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
67824	24	1,8	6
67828	28	1,8	6
67832	32	2,0	6
67836	36	2,0	6

Colección Noir

FE Iron · 240ºC Max · Oven · Freezer · PFAS FREE

Revestimiento antiadherente de gran calidad sin PFAS en el interior y el exterior
High-quality non-stick coating, PFAS-free inside and outside

Molde 12 cavidades madalenas
Plaque madeleine 12 alveoles · Muffinform 12 Madeleine
12 cups madelaine pan · Molde cavidades 12 madalenas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68000	39,8x19,5	2,0	1

Molde 12 cavidades
Plaque à biscuits 12 alveoles · Madeleine-Backform für 12 Madeleine
12 cups muffin pan · Molde 12 cavidades

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68010	35x26,5	3,0	1

Molde cake chapa antiadherente
Moule à cake tôle anti-adh. · Back/Pastetenform, Antihaft
Cake mould rolled. · Molde cake chapa aderente

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
68725	25x10,5	6,5	1,5	6
68730	30x10,5	6,5	1,8	6
68735	35x10,5	6,5	2,0	6

Juego 4 cornetes
Ensemble de 4 moule cornet · Hornförmchen 4-tlg
4 pcs. non stick cream horn set · Jogo 4 forma de cornucópia

Ref	cm	U.Venta
68936	12	6

Molde desmontable redondo
Moule rond desmontable · Tortenbodenform
Dismountable round mould · M. desmontável redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68714	24	7	2,8	1
68716	26	7	3,0	1
68718	28	7	4,0	1

Desmolde perfecto en un solo paso
Perfect demoulding in a single step

Revestimiento de alta calidad
High-quality coating

Fondo desmontable
Removable base

Clip integrado para un desmolde impecable
Integrated clip for flawless demoulding

Colección Delize

FE Iron · Oven · Freezer · Dishwasher · PFAS FREE

- **Fabricado en acero al carbono.**
- **Antiadherente interior y exterior de máxima calidad, ecológico y libre de PFAS.**
- **La base desmontable y el clip lateral garantizan un mejor desmoldado y una mayor facilidad de uso.**
- **Resistente a altas temperaturas.**
- **Fondo rugoso para una distribución uniforme y retención del calor.**
- **Apto para el horno, nevera y congelador.**

- Fabriqué en acier au carbone.
- Antiseurs intérieurs et extérieurs de la plus haute qualité, écologique et exempte de PFAS.
- La base amovible et le clip latéral garantissent une meilleure masse et une plus grande facilité d'utilisation.
- Températures élevées résistantes.
- Contexte robuste pour la distribution uniforme et la rétention de chaleur.
- Convient pour le four, le réfrigérateur et le congélateur.

- Manufactured in carbon steel.
- Interior and exterior antiating of the highest quality, ecological and free of PFAS.
- The removable base and the lateral clip guarantee a better unmolding and greater ease of use.
- High temperatures resistant.
- Rugged background for uniform distribution and heat retention.
- Suitable for the oven, fridge and freezer.

Molde baguette

Moule à baguette · Baguette-Form
Baguette mould · Molde para baguetes

Ref	cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
68450	38x31,5	2,6	4	1

Molde desmontable

Moule demontable · Kuchenform
Dismountable mould · Molde desmontável

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
	68676	18	6,8	1,50	1
	68680	20	6,8	1,90	1
A	68684	24	6,8	2,60	1
	68686	26	6,8	3,30	1
	68688	28	6,8	3,80	1
B	68696	16	13	2,00	1

Molde cake

Moule à cake · Kuchenform, konisch
Cake mould · Molde cake

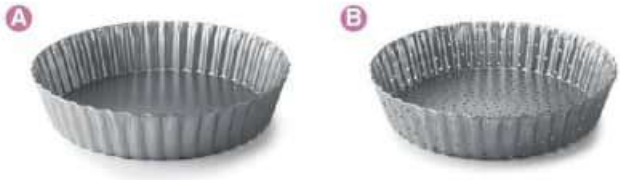
Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
68451	25x11,5	7,0	1,60	1
68452	31x11,5	7,0	1,90	1
68453	35,6x11,5	7,0	2,25	1

Molde savarín

Moule à Savarin · Reisrand/Savarinform
Savarin mould · Molde pudim

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68454	26	8,6	2,15	1

Base movil
Mobile base



Molde rizado alto

Haut moule ondulé · Tortenbodenform, gewellter Rand.
Tart mould · Molde frizado

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	68797	20	5,0	1,25	1
A	68798	24	5,0	1,90	1
A	68799	28	5,0	2,80	1
B	68787	20	5,0	-	1
B	68788	24	5,0	-	1
B	68789	28	5,0	-	1

Molde pizza

Moule à pizza · Pizzablech
Pizza mould · Molde pizza

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	68472	29,5	1,5	1
A	68473	34,0	2,0	1
B	68470	33,5	1,0	1
B	68471	36,0	1,0	1

Bandeja

Plateaux · Tablett
Tray · Bandeja

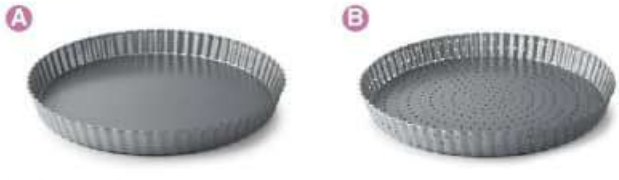
Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68462	34x24	2,5	1
68463	39x26,5	3,0	1
68464	44x29	3,0	1

Molde alto

Moule à manque · Käsekuchenform
Pie mould · Molde alto

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68455	24	4,5	1,50	1
68456	28	4,5	2,00	1

Base movil
Mobile base



Molde rizado

Moule ondulé · Tortenbodenform, gewellter Rand.
Tart mould · Molde frizado

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	68790	14	2,5	0,30	1
A	68791	20	2,5	0,60	1
A	68792	24	2,8	1,00	1
A	68793	26	2,8	1,20	1
A	68794	28	3,0	1,45	1
A	68795	30	3,0	1,50	1
A	68796	32	3,0	1,70	1
B	68780	14	2,5	-	1
B	68781	20	2,5	-	1
B	68782	24	3,0	-	1
B	68783	26	3,0	-	1
B	68784	28	3,0	-	1
B	68785	30	3,0	-	1
B	68786	32	3,0	-	1

COMPOSICIÓN:
- Bandeja: 38,2x26x1,5 cm
- Molde muffin: 33,5x20,5x3 cm (0,98 L)
- Molde cuadrado: 24x22x5,5 cm (2,01 L)
- Molde cake: 24x12x5,5 cm (0,90 L)
- Rustidera: 38,2x26x5 cm (3,40 L)

Set 5 moldes

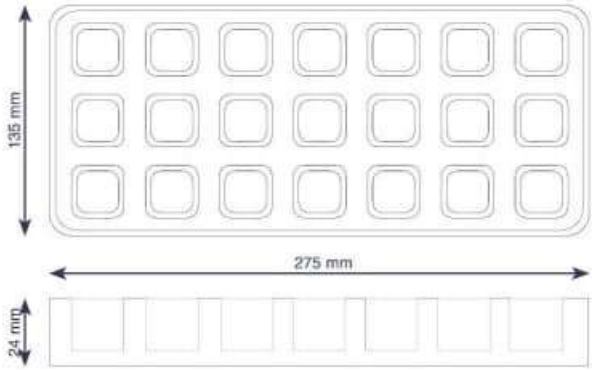
Ensemble de 5 moules · Satz mit 5 Förmchen
Set of 5 moulds · Conjunto de 5 moldes

Ref	Piezas	U.Venta
68461	5	1

Moldes Bombón

PS Plastic · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

Dimensiones / Sizes



Molde bombón

Moule pour chocolats · Pralinengiessform
Chocolate mould · Molde para bombons

	Ref	cm	h(cm)	Capacidad	U.Venta	
A	66870	Ø2,8	19,0	7 ml	1	**Semiesférica** · Half-sphere
B	66871	2,5x2,0	11,5	6 ml	1	**Corazón** · Heart
C	66872	2,5x2,5	17,0	10 ml	1	**Lineal** · Linear
D	66874	2,5x2,5	17,0	10 ml	1	**Cuadrado** · Square
E	66875	3,5x1,9	12,0	7 ml	1	**Hoja** · Eaf
F	66877	3,2x2,5	12,5	7 ml	1	**Ondulado** · Ondulated

Superficie lisa
Smooth surface

Fácil de utilizar, rellenar, retira el exceso, reposar y volcar para desmoldar
Easy to use, fill, remove excess, rest and turn out to remove from the mould

Elabora deliciosos y originales bombones con un brillo único

Create delicious and original chocolates with a unique shine

Aros repostería

INOX

Oven Freezer Dishwasher

Aro redondo

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68406	6	4	12
68407	7,5	4	12
68408	8	4	12
68410	10	4	12
68412	12	4	12
68414	14	4	6
68416	16	4	6
68418	18	4	6
68420	20	4	1
68422	22	4	1
68424	24	4	1

Aro redondo Mouse

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68506	6	4,5	12
68508	8	4,5	12
68509	9	4,5	12
68510	10	4,5	12
68512	12	4,5	12
68514	14	4,5	12
68516	16	4,5	6
68518	18	4,5	6
68520	20	4,5	6
68522	22	4,5	1
68524	24	4,5	1
68526	26	4,5	1

Aro redondo Vacherin

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68607	7	6	12
68608	8	6	12
68609	9	6	12
68610	10	6	12
68612	12	6	6
68614	14	6	6
68616	16	6	6
68618	18	6	1
68620	20	6	1
68622	22	6	1
68624	24	6	1
68626	26	6	1
68628	28	6	1

Aro redondo Entremet

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen,rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68308	8	3,5	12
68310	10	3,5	12

Aro repostería extensible

Cercle extensible · Kuchenform, verstellbar
Adjustable pastry ring · Aro extensível pastelaria

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68200	16-30	7,0	1

Aro redondo perforado

Cercle rond perforee · Kuchen-/Ausstechformen, rund, gelocht
Perforated round cake ring · Aro redondo perfurada

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68537	7	2,0	6
68532	12	2,0	6
68536	16	2,0	6
68538	18	2,0	6
68540	20	2,0	6
68544	24	2,0	6
68558	28	2,0	6
68547	7	3,5	6
68552	12	3,5	6
68546	16	3,5	6
68548	18	3,5	6
68550	20	3,5	6
68554	24	3,5	6
68568	28	3,5	6

Molde cuadrado

Carre pour patisserie · Kuchen-/Ausstech formen, vierecking
Square pastry mould · Molde quadrado

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68460	6x6	4	12
68480	8x8	4	12
68411	10x10	4	12
68441	14x14	4	6
68240	20x20	4	6

Aro tarta borde vuelto

Cercle "goutte" · Tortenring
Tart ring · Aro torta

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68107	8	2,2	6
68121	10	2,2	6
68120	20	2,2	1

06

restauración · restauration

Porta menú

CUERO RECICLADO
Recycled leather

FIBRA DE CELULOSA
Fibre de cellulose

TEFLEX

SIMIL-PIEL

Materiales certificados · Matériaux certifiés · Authorised materials

Cuero reciclado · Recycled leather

- **Fabricado en cuero 100% reciclado (80% de cuero y un 20% de caucho natural). Espesor de 1,6 mm.**
- **Certificado OEKO-TEX®.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Máxima calidad; duraderos y resistentes.**
- **Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).**

- Fabriqué en cuir recyclé à 100 % (80 % de cuir et 20 % de caoutchouc naturel). Épaisseur de 1,6 mm.
- Certifié OEKO-TEX®.
- Fabriqué à la main en Espagne.
- Qualité maximale ; durable et résistant.
- Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).

- Made of 100% recycled leather (80% leather and 20% natural rubber). Thickness of 1.6 mm.
- OEKO-TEX® certified.
- Handcrafted in Spain.
- Maximum quality; durable and resistant.
- Easy to clean (do not use abrasive soaps).

Fibra de celulosa · Cellulose fibre

- **Fabricado en 100% fibra de celulosa. Material 100% vegano. Certificado OEKO-TEX®.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Tacto similar al cuero, blando y flexible. Diseño elegante y sostenible.**
- **Lavable con agua tibia y jabón neutro (no utilizar jabones abrasivos).**

- Fabriqué en fibre de cellulose à 100 %. Matériau 100 % végétalien. Certifié OEKO-TEX®.
- Fabriqué à la main en Espagne.
- Sensation de cuir, souple et flexible.Design élégant et durable.
- Lavable à l'eau chaude et au savon neutre (ne pas utiliser de savon abrasif).

- Made of 100% cellulose fibre. 100% vegan material.OEKO-TEX® certified.
- Handmade in Spain.
- Leather-like feel, soft and flexible. Elegant and sustainable design.
- Washable with warm water and neutral soap (do not use abrasive soaps).

Teflex

- **Fabricado por un soporte celulósico recubierto con una capa vinílica de alta resistencia.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Acabado imitación tela. Gran flexibilidad y durabilidad.**
- **Resistencia a la abrasión, manchado y rayado. Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).**

- Fabriqué à partir d'un support en cellulose recouvert d'un revêtement en vinyle très résistant.
- Fabriqué à la main en Espagne.
- Finition imitation tissu. Grande flexibilité et durabilité.
- Résistant à l'abrasion, aux taches et aux rayures. Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).

- Made of a cellulose backing covered with a highly resistant vinyl coating.
- Handmade in Spain.
- Imitation fabric finish. High flexibility and durability.
- Resistant to abrasion, stains and scratches. Easy to clean (do not use abrasive soaps).

Simil-Piel

- **Fabricado en poliuretano de gran calidad.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Base de tejido suave y ligeramente extensible. Aspecto de piel y tacto único.**
- **Material termo-virante; permite conseguir un atractivo efecto de estampado.**
- **Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).**

- Fabriqué en polyuréthane de haute qualité.
- Fabriqué à la main en Espagne.Base en tissu souple et légèrement extensible.
- Aspect et toucher cuir uniques.
- Matériau thermo-virible ; permet d'obtenir un effet de motif attrayant.
- Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).

- Made of high quality polyurethane.
- Handmade in Spain.
- Soft and slightly stretchable fabric base. Unique leather look and feel.
- Thermo-virible material; allows for an attractive patterned effect.
- Easy to clean (do not use abrasive soaps).

Fundas fijas · Protège-feuilles · Fixed flaps

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes.
Protège-feuilles fixes en PVC en peau d'orange. Hautement résistantes.
Highly resistant, fixed frosted PVC covers.

Atornillado interior · Vissage intérieur · Interior screwed

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.

Solapas fijas · Rabats fixes · Fixed flaps

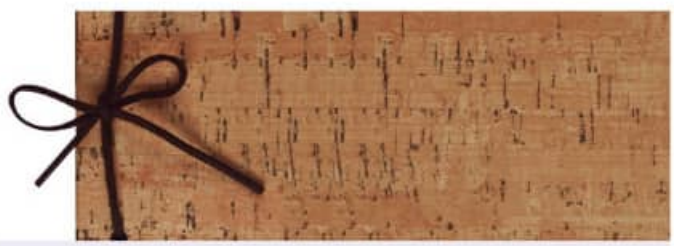
Solapas fijas a la cubierta
Rabats fixes sur la couverture
Flaps fixed to the cover

Atornillado exterior · Vissage extérieur · Ext. screwed

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.

Remache lateral · Rivet latérale · Remache lateral

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.



Cordón de cuero · Cordon en cuir · Leather cord

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.

Goma · Élastique · Elastic band

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.

Pinza · Pince · Clip

Pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
Doté d'une pince métallique couleur argent qui tient la feuille de menu
Silver-coloured metal clip that holds the menu in place

Set 10 fundas interiores PVC

Jeu 10 feuilles intérieures PVC Peau d'orange · 10 Tlg. Innere Blätter, PVC, Orangenhaut
Set 10 interior frosted PVC pages · Set 10 lâminas interiores de PVC pele de Laranja

Ref	€	cm	U.Venta	
28191		21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28261, 28500 , 28510, 28520, 28530
28192		14x26	10	Ref.: 28511, 28531, 28521, 28501, 28212, 28262
28190		16x29,7	10	Ref.: 28342, 28352, 28372
28193		14,8x21 (A5)	10	Ref.: 28512, 28343, 28532, 28353, 28522, 28373, 28502, 28213, 28263
28194		21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28550, 28540, 28371 , 28351
28451		23x31	10	Ref.: 28411, 28431 (doble-double)
28452		17x32	10	Ref.: 28412, 28432 (doble-double)
28453		16,5x23,5	10	Ref.: 28413, 28433 (doble-double)
66890		22x31 (A4)	10	Ref.: 66858, 66860, 66859 (doble-double)
66891		16,5x31	10	Ref.: 66861, 66863, 66862 (doble-double)
66892		16x22 (A5)	10	Ref.: 66864, 66866, 66865 (doble-double)

Set 12 cordones de cuero

Jeu 12 cordons en cuir · 12 Tlg. Lederschnur
Set 12 leather laces · Set 12 cordãos de couro

Ref	m	Color	U.Venta
28200	1	Marrón · Brown	12

Set 10 gomas

Jeu 10 élastiques · 10 Tlg. Gummis
Set 10 elestic bands · Set 10 elásticos

Ref	Color	U.Venta	Compatible
28205	Negro · Black	1	Ref: 28411,28412, 28432
28206	Negro · Black	1	Ref: 28413, 28433

Set 12 remaches laterales

Jeu 12 cordons en cuir · 12 Tlg. Lederschnur
Set 12 leather laces · Set 12 cordãos de couro

Ref	€	Color	U.Venta
66867		Gold	1
66868		Silver	1

Set 12 tornillos rosca

Jeu 12 vis · 12 Tlg. Schrauben
Set 12 screws · Set 12 parafusos

Ref	Color	U.Venta
28196	Plata · Silver	1
28199	Negro · Black	1

Set 12 cantoneras

Jeu 12 coins · 12 Tlg. Kantenschutz
Set 12 angle irons · Set 12 cantoneiras

Ref	Color	U.Venta
28195	Negro · Black	1
28197	Oro · Gold	1
28198	Plata · Silver	1

CREA TU PROPIA IDENTIDAD: Proyectos a medida

CREATE YOUR OWN IDENTITY: Tailor-made projects

✓ **Destaca tu marca y personaliza a medida cualquiera de nuestros productos.**
Mettez votre marque en valeur et personnalisez l'un de nos produits.
Highlight your brand and customise any of our products.

✓ **Te ayudamos a diseñar y fabricar tu propio proyecto. ¡Cuéntanos tu idea!**
Nous vous aidons à concevoir et à fabriquer votre propre projet, faites-nous part de votre idée !
We help you to design and manufacture your own project, tell us your idea!

✓ **Estanpación en relieve: Disponemos de una amplia variedad de colores, tamaños, etc. para diseñar un producto único.**
Estampage en relief : Nous disposons d'une grande variété de couleurs, de tailles, etc. pour concevoir un produit unique.
Embossed stamping: We have a wide variety of colours, sizes, etc. to design a unique product.

¿Cómo? Comment? How?

1 **Envíanos tu archivo vectorizado (formato .ai)**
Envoyez-nous votre fichier vectorisé (format .ai)
Send us your vectorised file (.ai format)

¿No dispones de ello? Vous ne l'avez pas ? Don't you have it?

Nosotros te lo diseñamos (Coste 20)
Nous le concevons pour vous (Coût 20)
We design it for you (Cost 20)

2 **Selecciona la posición** · Sélectionner la position · Select the position

3 **Selecciona el color** · Sélectionner la couleur · Select colour

✓ **Cantidad mínima para personalización a partir de 15 unidades**
Quantité minimale pour la personnalisation à partir de 15 unités
Minimum quantity for personalisation from 15 units onwards

✓ **Precio por personalización del sello: 46**
Prix pour la personnalisation du timbre : 46
Price for stamp personalisation: 46

✓ **El plazo de entrega para los portamenús personalizados es de 15 días naturales**
Le délai de livraison des porte-menus personnalisés est de 15 jours calendaires
The delivery period for the personal portamenus is 15 calendar days

✓ Posicionamiento orientativo
Positionnement indicatif
Guidance Position

A

B

C

D

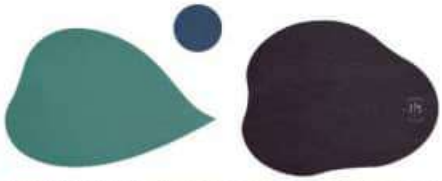
✓ Colores disponibles
Couleurs disponibles
Colours available

Nota · Note:

★ **No se recomienda la estampación en seco en las siguientes colecciones:**
Dry printing is not recommended in the following collections:
Lisa · Velázquez · Helen · Tomasso · Matisse · Charlotte · Degas · Goya · Marcel · Andy · Natutal · Tex

★ **Material Simil-Piel** - Faux Leather Material:
Se recomienda personalizar en color blanco, azul, negro, rojo o marrón.
It is recommended to customize in white, blue, black, red or brown colour.

¿Otra idea?
Une autre idée ? · Another idea?



100% personalizables; forma, tamaño, etc.
100% personnalisable ; forme, taille, etc.
100% customisable; shape, size, etc.

¿Alguna duda? ¡Consúltenos!
Avez-vous des doutes ? Demandez-nous !
Do you have any doubts? Please ask us!

Comercial@lacor.es
export@lacor.es

Nacional: +34 943 76 90 30
Export: +34 943 76 91 74

- **Fabricado en cuero 100% reciclado (80% de cuero y un 20% de caucho natural).**
- **Certificado OEKO-TEX®.**
- **Producido artesanalmente en España.**
- **Máxima calidad; duraderos y resistentes.**
- **Espesor de 1,6 mm.**
- **Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).**
- **Incluye 4 fundas dobles (8 caras).**
- **100% personalizables: diseñamos y customizamos a tu gusto (formas, tamaños, logos, colores, etc.).**

- Fabriqué en cuir recyclé à 100 % (80 % de cuir et 20 % de caoutchouc naturel).
- Certificat OEKO-TEX®.
- Fabriqué à la main en Espagne.
- Qualité supérieure ; durable et résistant.
- Épaisseur de 1,6 mm.
- Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).
- 4 intercalaires (8 vues).
- 100% personnalisable : nous concevons et personnalisons selon vos goûts (formes, tailles, logos, couleurs, etc.).

- Made of 100% recycled leather (80% leather and 20% natural rubber).
- OEKO-TEX® certified.
- Handcrafted in Spain.
- Maximum quality; durable and resistant.
- Thickness of 1.6 mm.
- Easy to clean (do not use abrasive soaps).
- Include 4 double covers (8 sides).
- 100% customisable: we design and customise to your taste (shapes, sizes, logos, colours, etc.)

New

COS

Blando
Soft

Hand made

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN LEATHER
LEATHER STANDARD

MATERIAL: Cuero reciclado · Recycled leather
SELLO · SEAL: Termosellado en color cobre · Heat-sealed in copper colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Remache lateral. Color plata · Side rivel. Silver colour

Porta menú Cos

Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66893	23x32 (A4)	4	4
B	66894	17,5x32	4	4
C	66895	17x23,5 (A5)	4	4

A

B

C

SAURA

Blando
Soft

MATERIAL: Cuero reciclado · Recycled leather
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Remache lateral. Color plata · Side rivel. Silver colour

Porta menú Saura
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66858	23x32 (A4)	4	4
B	66861	17,5x32	4	4
C	66864	17x23,5 (A5)	4	4

BOSCO

Blando
Soft

MATERIAL: Cuero reciclado · Recycled leather
SELLO · SEAL: Termosellado en color gris · Heat-sealed in grey colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Remache lateral. Color plata · Side rivel. Silver colour

Porta menú Bosco
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66859	23x32 (A4)	4	4
B	66862	17,5x32	4	4
C	66865	17x23,5 (A5)	4	4

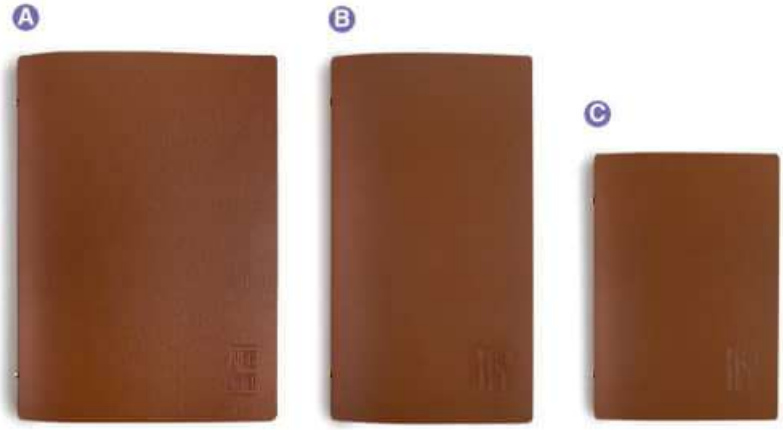
Portafacturas Bosco
Porte-factures · Halter für Rechnungen
Ticket holder · Porta faturas

Ref	cm	U.Venta
66848	11x18,5	4

SIMONE

Blando
Soft

MATERIAL: Cuero reciclado · Recycled leather
SELLO · SEAL: Termosellado en seco · Dray heat-sealed
FIJACIÓN · FIXINGS: Remache lateral. Color oro · Side rivel. Gold colour



Porta menú Simone
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	66860	23x32 (A4)	4	4
B	66863	17,5x32	4	4
C	66866	17x23,5 (A5)	4	4

NATURAL

MATERIAL: Fibra de celulosa · Celulose fibre
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Sujección con goma · Closes with elastic band

Porta menú Natural
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28411	23x32 (A4)	4	4
B	28412	17x32	6	4
C	28413	16,5x23,5 (A5)	6	4

TEX

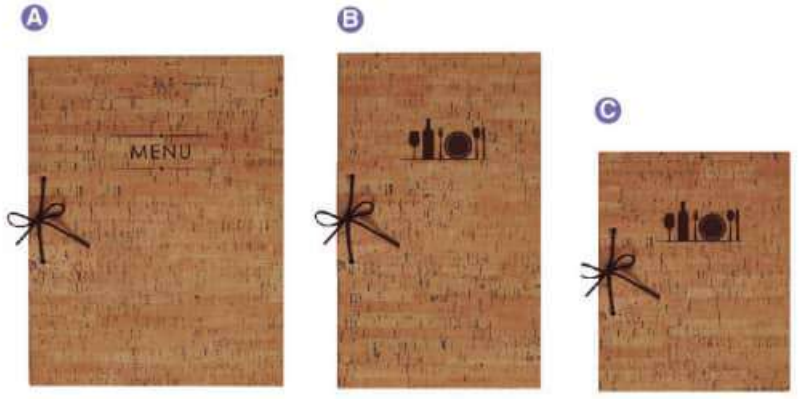
MATERIAL: Fibra de celulosa · Celulose fibre
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Sujección con goma · Closes with elastic band

Porta menú Tex
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28431	23x32 (A4)	4	4
B	28432	17x32	6	4
C	28433	16,5x23,5 (A5)	6	4

HELEN

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color marrón · Heat-sealed in brown colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Cordón de cuero · Leather cord

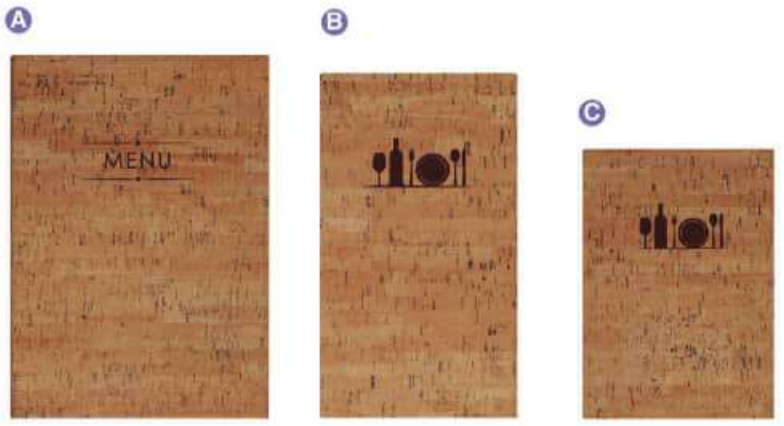


Porta menú Helen
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28341	25,5x32 (A4)	3	4
B	28342	19,5 x 32	3	4
C	28343	19x23,5 (A5)	3	4

VEÁZQUEZ

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color marrón · Heat-sealed in brown colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers

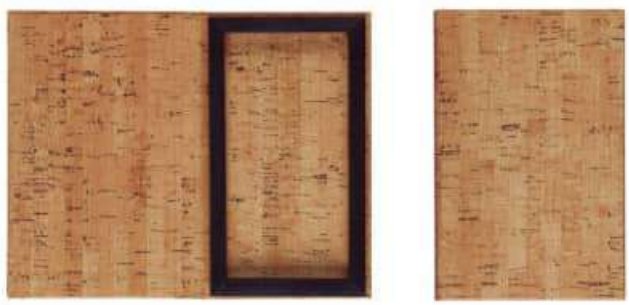


Porta menú Velázquez
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28331	23x32 (A4)	4	4
B	28332	16x28,5	4	4
C	28333	17x23,5 (A5)	4	4

Portacomandas Velázquez
Porte-commandes · Halter für Bestellungen
Order holder · Porta comandas

Ref	cm	U.Venta
28175	11x17,5	4



Portafacturas Velázquez
Porte-factures · Halter für Rechnungen
Ticket holder · Porta faturas

Ref	cm	U.Venta
28176	11x18,5	4

LISA

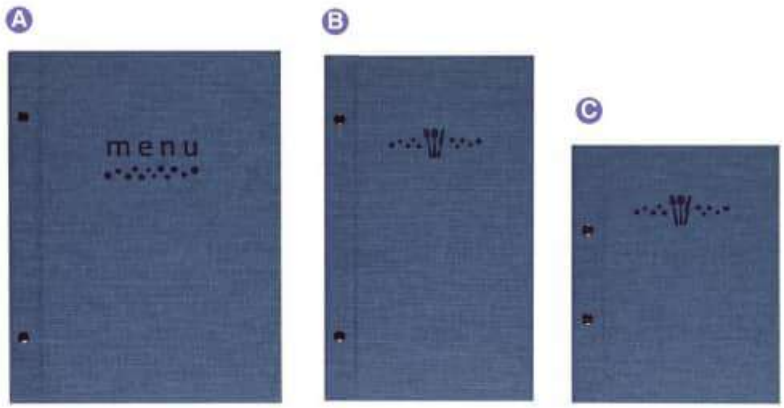
MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color marrón · Heat-sealed in brown colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas fijas · Fixed flaps

Portamenú Lisa
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	U.Venta
28177	23 x 32 (A4)	4

SANDRO

MATERIAL: Teflex
SELLO · SEAL: Termosellado en color azul · Heat-sealed in blue colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado exterior · Exterior screwed



Porta menú Sandro
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28371	25,5x32 (A4)	3	4
B	28372	19,5x32	3	4
C	28373	19x23,5 (A5)	3	4

Portacomandas Sandro
Porte-commandes · Halter für Bestellungen
Order holder · Porta comandas

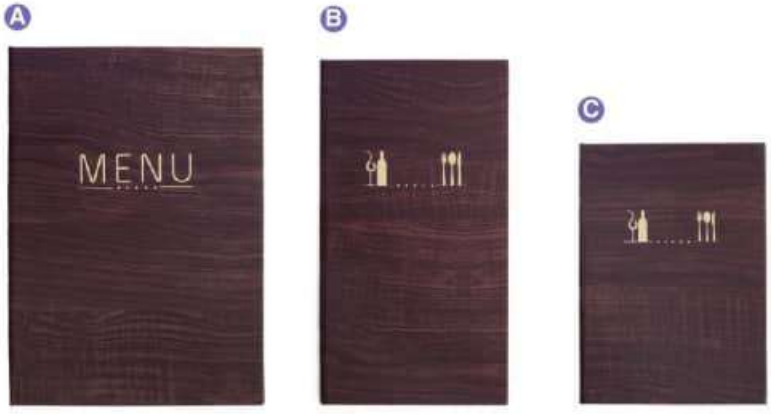
Ref	cm	U.Venta
28375	11x17,5	4

Portafacturas Sandro
Porte-factures · Halter für Rechnungen
Ticket holder · Porta faturas

Ref	cm	U.Venta
28376	11x18,5	4

RENÉ

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



Porta menú René
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28021	23x32 (A4)	4	4
B	28022	16x28,5	4	4
C	28023	17x23,5 (A5)	4	4

NICOLÁS

Blando
Soft

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed

Porta menú Nicolás
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28510	25,5x32 (A4)	3	4
B	28511	18x28,5	3	4
C	28512	19x23,5 (A5)	3	4

CÉZANNE

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas · Fixed flaps

Porta menú Cézanne
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	U.Venta
28041	23x32 (A4)	4

LEO

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps

Porta menú Leo
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	Solapas	U.Venta
28151	23x32 (A4)	3	4

TIZIANO

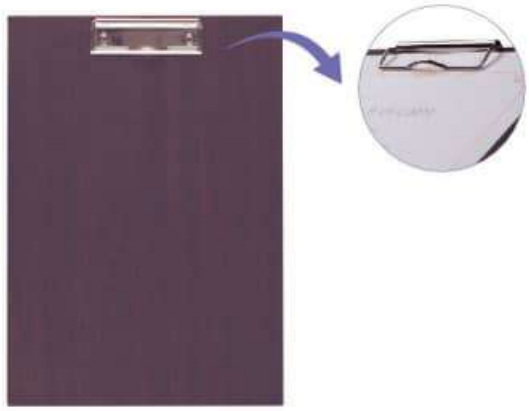
MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps

Porta menú Tiziano
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	Solapas	U.Venta
28172	17x24 (A5)	3	4

CLAUDIO

MATERIAL: Simil - Piel
FIJACIÓN · FIXINGS: Pinza metálica · Metal clip

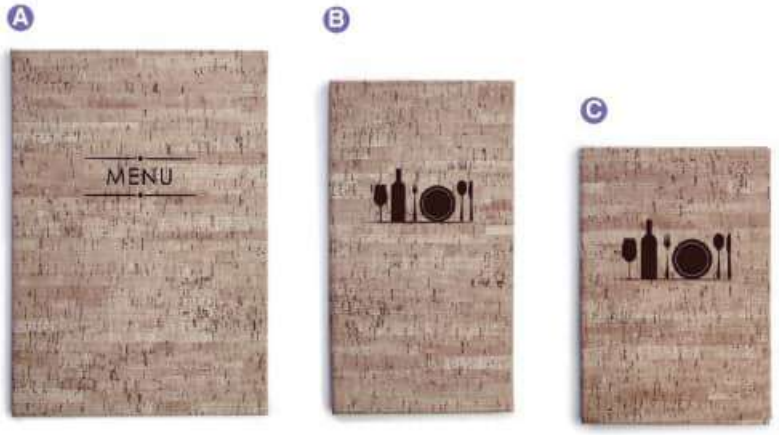


Porta menú Claudio
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	U.Venta
28321	23,5x33,5(A4)	4

MATISSE

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



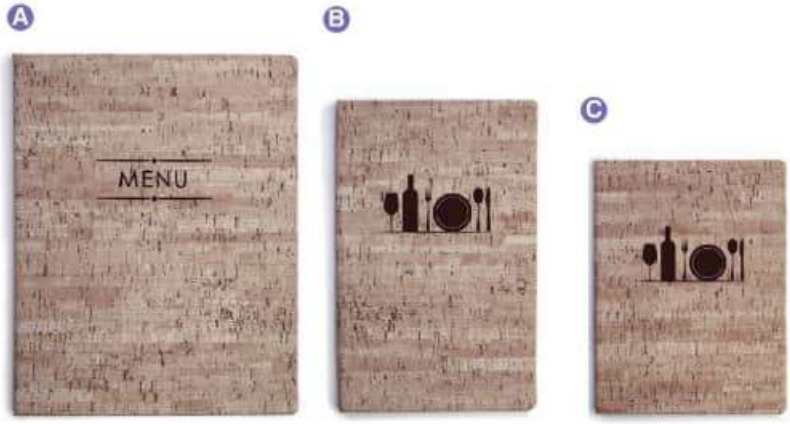
Porta menú Matisse
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28051	23x32 (A4)	4	4
B	28052	16x28,5	4	4
C	28053	17x23,5 (A5)	4	4

CHARLOTTE

Blando
Soft

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed

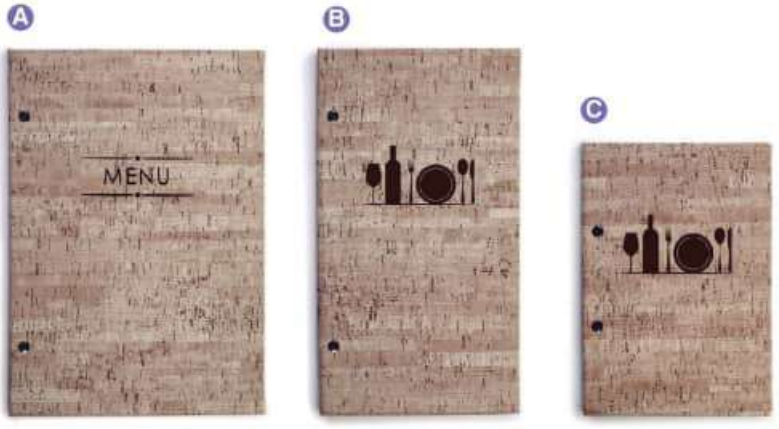


Porta menú Charlotte
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28530	25,5x32 (A4)	3	4
B	28531	18x28,5	3	4
C	28532	19x23,5 (A5)	3	4

TOMASSO

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado exterior · Exterior screwed



Porta menú Tomasso
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28351	25,5x32 (A4)	3	4
B	28352	19,5x32	3	4
C	28353	19x23,5 (A5)	3	4

DEGAS

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas · Fixed flaps

Porta menú Degas
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	U.Venta
28141	23x32 (A4)	4

GOYA

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps

Porta menú Goya
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	Solapas	U.Venta
28161	23x32 (A4)	3	4

MARCEL

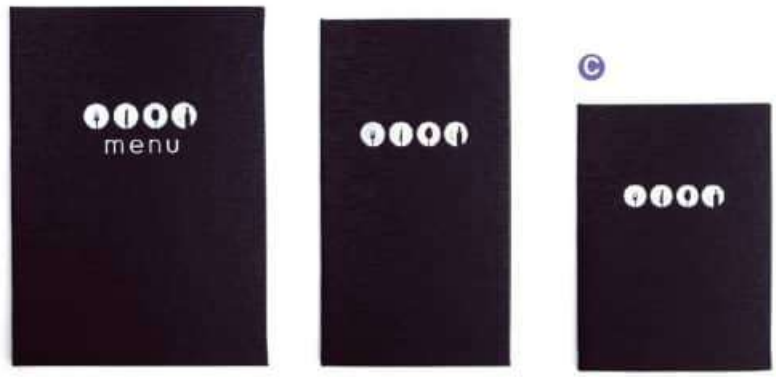
MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps

Porta menú Marcel
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	Solapas	U.Venta
28182	17x24 (A5)	3	4

DALÍ

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color blanco · Heat-sealed in white colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



Porta menú Dalí
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28101	23x32 (A4)	4	4
B	28102	16x28,5	4	4
C	28103	17x23,5 (A5)	4	4

MARIE

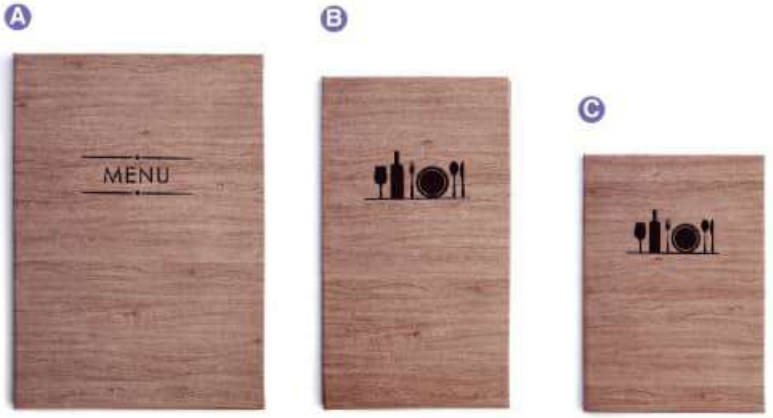
MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color blanco · Heat-sealed in white colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas · Fixed flaps

Porta menú Marie
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref	cm	U.Venta
28560	23x32 (A4)	4

FRIDA

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



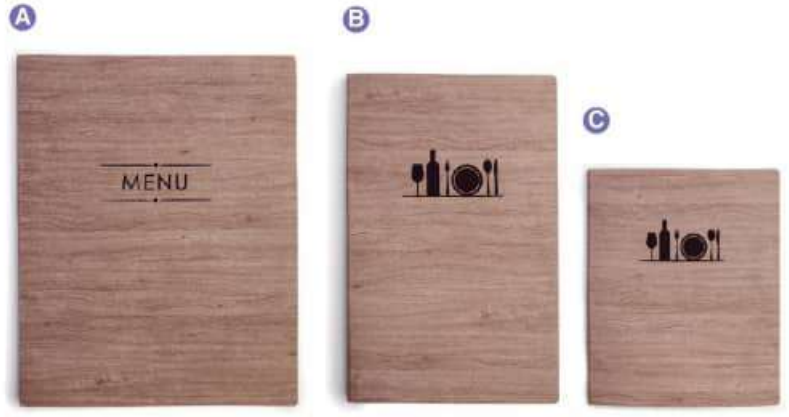
Porta menú Frida
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28011	23x32 (A4)	4	4
B	28012	16x28,5	4	4
C	28013	17x23,5 (A5)	4	4

VERMEER

Blando
Soft

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed

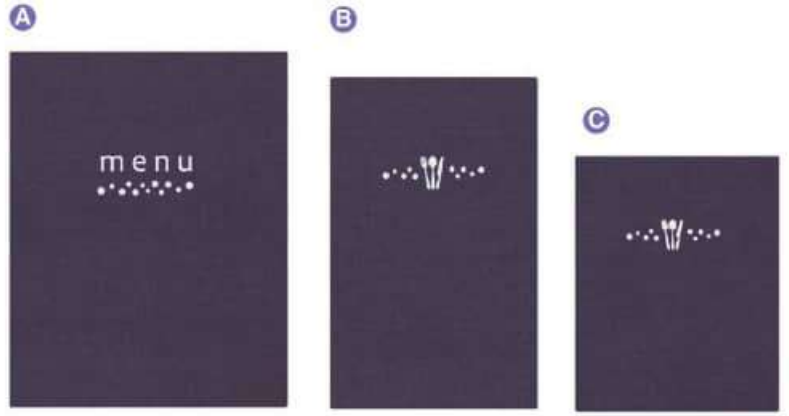


Porta menú Vermeer
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28500	25,5x32 (A4)	3	4
B	28501	18x28,5	3	4
C	28502	19x23,5 (A5)	3	4

PABLO

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color blanco · Heat-sealed in white colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed

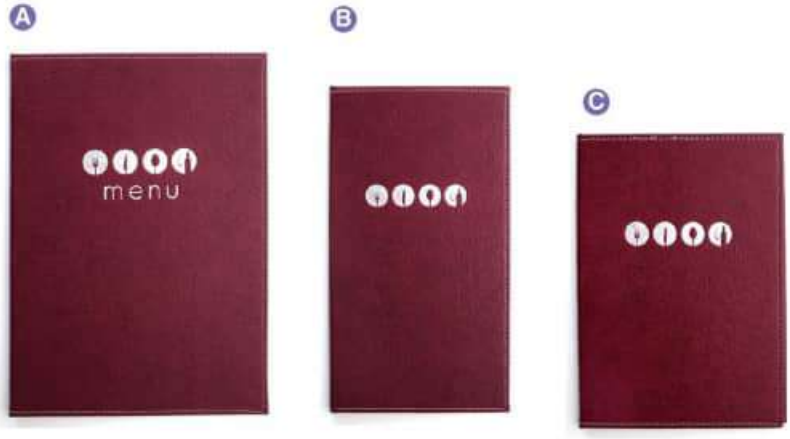


Porta menú Pablo
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28211	25x32 (A4)	3	4
B	28212	18x28	3	4
C	28213	19,5x23,5 (A5)	3	4

ISABELLE

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color plata · Heat-sealed in silver colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers

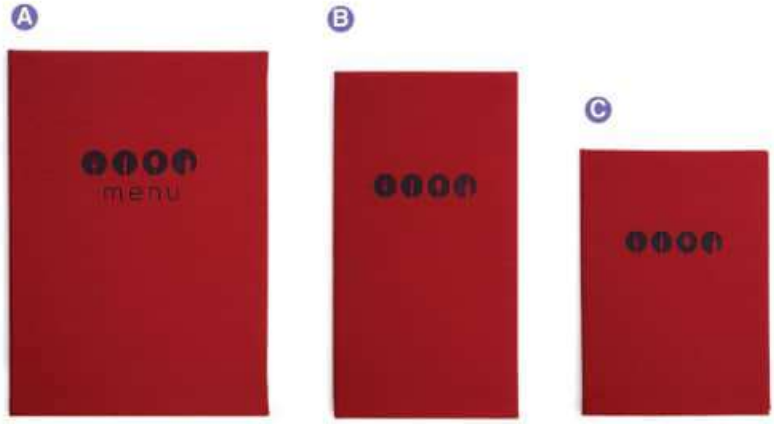


Porta menú Isabelle
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28001	23x32 (A4)	6	4
B	28002	16x28,5	4	4
C	28003	17x23,5 (A5)	4	4

MILLET

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas· Fixed covers



Porta menú Millet
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref	cm	Fundas	U.Venta
A	28131	23x32 (A4)	4	4
B	28132	16x28,5	4	4
C	28133	17x23,5 (A5)	4	4

Porta menú sobremesa

Fijación mediante imán
Magnetic fixing

Visualización a doble cara
Double-sided display

Base desmontable
Removable base

ASA
Acrylic

- **Ideales para resaltar todo tipo de información (menú, especialidades del día, promociones, etc.).**
- **Desmontables para escribir fácilmente.**
- **Fácil limpieza.**

- Idéales pour faire ressortir tout type d'information (Menu, spécialités du jour, promotions, etc.).
- Démontables pour écrire confortablement.
- Nettoyage facile.

- Perfect for displaying all kinds of information (Fixed price menu, daily specials, promotions, etc.).
- Can be taken apart for easier writing.
- Easy to clean.

Porta menú Acrylic
Porte-menu de table · Desktop-Menu
Menu cover · Porta menu de mesa

Ref	cm	U.Venta
39405	11x17	1
39406	13x19	1
39407	21x30	1

Apta para rotuladores fluorescentes (Ref.: 39161)
Can be used with fluorescent markers (Ref.: 39161)

Soporte de madera de pino con acabado caoba
Walnut coloured Pinewood support

Porta menú Pizarra
Porte-menu de table · Desktop-Menu
Menu cover · Porta menu de mesa

Ref	cm	U.Venta
39415	10x15	1
39420	15x20	1
39430	20x30	1

Soporte de madera de pino con acabado caoba
Walnut coloured Pinewood support

Porta menú pinza
Porte-menu de table · Desktop-Menu
Menu cover · Porta menu de mesa

	Ref	cm	U.Venta
	39410	18x23	1
A	39411	-	1

Pinza · Clamp

Pizarras Menú

RUBBER
WOOD

Personalizable en tiza o rotuladores fluorescentes (Ref.: 39161)
Can be personalised with chalk or flurescent. markers (Ref.: 39161)

Con cadena
With chain

Porta menus
Menu covers

Pizarra menú Doble
Menu ardoise · Schreibtafel Menu
Menu blackboard · Quadro de menu

Ref	cm	AxB (cm)	U.Venta
39166	55x85	47x67	1
39164	65x115	55x90	1

Pizarra menú
Menu ardoise · Schreibtafel Menu
Menu blackboard · Quadro de menu

	Ref	cm	AxB (cm)	U.Venta
A	39162	50x80	43x73	1
B	39163	50x80	43x73	1

NO incluidos
NOT included

Pizarra eléctrica Led
Tableau lumineux à LED · LED Tafel
Blackboard LED · Ardósia LED

	Ref	W	Funciones	Medidas	U.Venta
A	39140	2	38	40x60 cm	1
B	39160	2	38	60x80 cm	1

NO tóxicos. Fácil de limpiar
Non-toxic. Easy to clean

Rotuladores fluorescentes 8 colores
Marqueurs fluorescents 8 couleurs · 8-Farben fluoreszierenden marker
Fluorescent markers 8 colors · Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref	cm	U.Venta
39161	10	1

Porta menú Acrílico · Aluminio

Pared: gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared
Sobremesa: gracias a los pies de apoyo incluidos
Intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Wall: thanks to the included accessories to anchor on the wall
Table: thanks to the support feet included
An easy, quick and convenient exchangeable

ASA
Acrylic

Porta Menú Acrílico
Porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder · Porta-menus

	Ref	cm	U.Venta
A	39403	50x38 (A3)	1
B	39404	29x38 (A4)	1

ASA Acrylic AL Aluminium

Atril + portamenú acrílico
Pupitre porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder lectern · Atril porta-menus

	Ref	cm	Tamaño	U.Venta
A	39402	34x30x103	-	1
B	39423	34x30x107	A3	1
C	39424	34x30x107	A4	1

Pared: gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared
Lámina de polipropileno para evitar el degradado de la hoja de información.
Wall: thanks to the included accessories to anchor on the wall
Polypropylene sheet to prevent the degradation in information sheet.

AL
Aluminium

Portamenú Aluminio
Porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder · Porta-menus

	Ref	cm	U.Venta
A	39413	46x34 (A3)	1
B	39414	25,5x34 (A4)	1

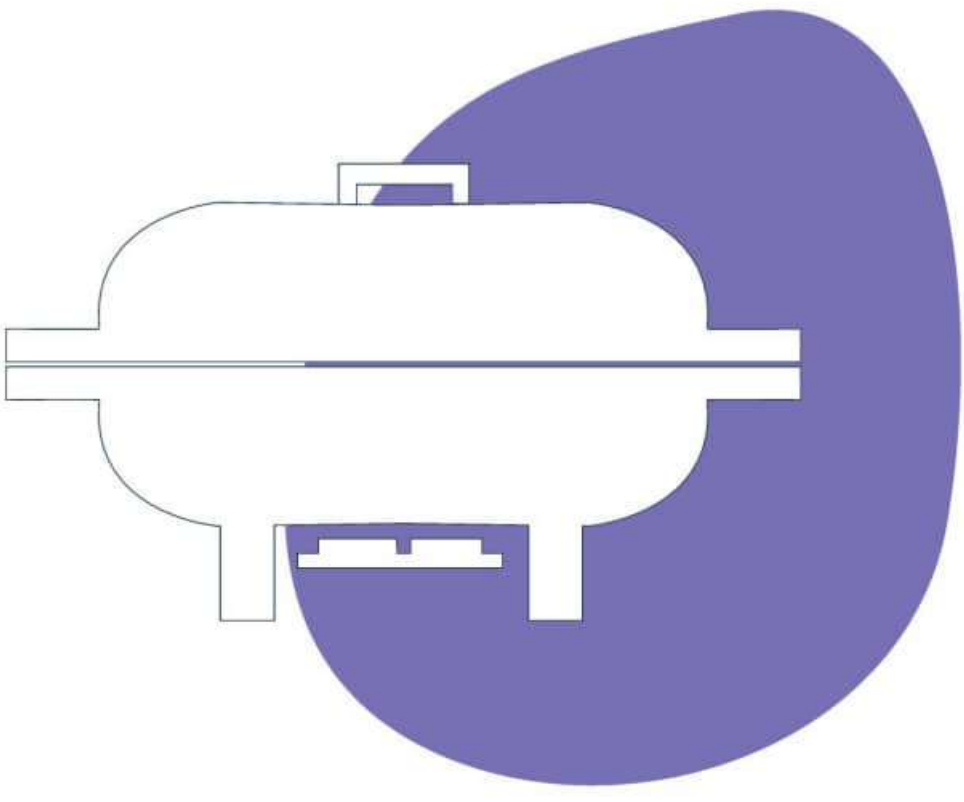
AL Aluminium ASA Acrylic

Atril + Porta menú aluminio
Pupitre porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder lectern · Atril porta-menus

	Ref	cm	Tamaño	U.Venta
A	39402	34x30x103	-	1
B	39433	34x30x107	A3	1
C	39434	34x30x107	A4	1

Buffet

Buffet



Chafing dish

INOX 18/10 · Induction · Vitro · Gas · Electric

Chafing dish GN 1/1 Luxe

Chafing dish GN 1/1 · Chafing Dish, GN-Einsatz 1/1
GN 1/1 chafing dish · Chafing dish GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
69091	47x59,5	43,0	9,0	1

Chafing dish GN 1/1 Luxe Cuerpo

Corps chafing dish GN 1/1 · Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/1
GN 1/1 chafing dish body · Corpo chafing dish GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
69099	59,5x47	25,0	9,0	1

Chafing dish GN 1/1 Luxe Soporte

Support chafing dish GN 1/1 · Gestell für Chafing Dish1/1
GN 1/1 chafing dish stand · Suporte chafing dish GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	U.Venta
69089	41x55	17,0	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø236 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø236 mm hole to insert the plate

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Aro completo chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R69099B	26	1

Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69131	1000	Ø24x8	1

Salsera para chafing dish

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C	12x23	4,0	0,40	1

Chafing dish GN 2/3 Luxe

Chafing dish GN 2/3 · Chafing Dish, GN-Einsatz 2/3
GN 2/3 chafing dish · Chafing dish GN 2/3

Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
69092	43x46	58,5	5,5	1

Chafing dish GN 2/3 Luxe Cuerpo

Corps chafing dish GN 2/3 · Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 2/3
GN 2/3 chafing dish body · Corpo chafing dish GN 2/3

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69095	46x43	25,5	5,5	1

Chafing dish GN 2/3 Luxe Soporte

Support chafing dish GN 2/3 · Gestell für Chafing Dish 2/3
GN 2/3 chafing dish stand · Suporte chafing dish GN 2/3

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69087	40x37	17,0	-	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø236 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø236 mm hole to insert the plate

Buffet
Buffet

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Aro completo chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R69099B	26	1

Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69131	1000	Ø24x8	1

Salsera para chafing dish

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C	12x23	4,0	0,40	1

Chafing dish GN 1/2 Luxe

Chafing dish GN 1/2 · Chafing Dish, GN-Einsatz 1/2
GN 1/2 chafing dish · Chafing dish GN 1/2 steel

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69093	32,5x46	44,5	4,0	1

Chafing dish GN 1/2 Luxe Cuerpo

Corps chafing dish GN 1/2 · Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/2
GN 1/2 chafing dish body · Corpo chafing dish GN 1/2

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69094	46x32,5	25,5	4,0	1

Chafing dish GN 1/2 Luxe Soporte

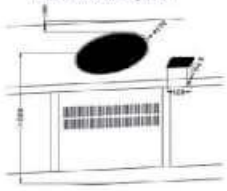
Support chafing dish GN 1/2 · Gestell für Chafing Dish 1/2
GN 1/2 chafing dish stand · Suporteo chafing dish GN 1/2

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69088	40x28	17,0	-	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø170 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø170 mm hole to insert the plate

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa de inducción para chafing dish 700W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69139	700	Ø18x8	1

Aro completo chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R69099B		26	1

Salsera para chafing dish

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C	12x23	4,0	0,40	1

Chafing dish sopa Luxe

Chafing dish soupiere · Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish · Chafing dish sopa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
69098	45	57,0	11,0	1

Chafing dish sopa Luxe Cuerpo

Corps chafing dish soupiere · Suppen Chafing Dish Körpe
Soup chafing dish body · Corpo chafing dish sopa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
69100	45	38,0	11,0	1

Soporte para chafing dish (sopa y redondo Luxe)

Support bain marie soupiere · Gestell für Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish stand · Suporte chafing dish sopa

Ref	cm	h (cm)	U.Venta
69097	41x32	17,0	1

Aro complemento para chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R69100B	27	1

Buffet
Buffet

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø236 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø236 mm hole to insert the plate

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Contenedor chafing dish Luxe Sopa

Récipient pour chafing dish · Behälter für Chafing Dishes
Chafing dish container · Recipiente para travessas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
R69100A	29	22,0	11,0	1

Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de Indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69131	1000	Ø24x8	1

Salsera chafing dish Redondo Luxe

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C	12x23	4,0	0,40	1

Chafing dish redondo Luxe

Chafing dish rounde · Chafing Dish, rund
Round chafing dish · Chafing dish redondo

Ref	cm	h (cm)	L	U.Venta
69101	46,5x53	45,0	6,0	1

Chafing dish redondo Luxe Cuerpo

Corps chafing dishrounde · Chafing Dish Körpe, rund
Round chafing dish body · Corpo chafing dish redondo

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69096	46,5x53	25,0	6,0	1

Soporte para chafing dish (sopa y redondo Luxe)

Support bain marie soupiere · Gestell für Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish stand · Suporte chafing dish sopa

Ref	cm	h (cm)	U.Venta
69097	41x32	17,0	1

Aro complemento para chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	U.Venta
R69100B	27	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø236 mm para introducirla

Encastable plate. Need a Ø236 mm hole to insert the plate

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69131	1000	Ø24x8	1

Fuente para chafing dish redondo

Plat rond pour Bain marie rounde · Einsatz für chafing-dish, rund
Food pan for round chafing-dish · Travessa para chafing dish redondo

Ref	Ø (cm)	U.Venta
69019	35x7	1

Salsera chafing dish Redondo Luxe

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C	12x23	4,0	0,40	1

Chafing dish GN 1/1 roll top Latón

Bain marie GN 1/1 roll top · Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish GN 1/1 roll top · Chafing dish GN 1/1 roll top

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69015	53x32,5	6,50	9,0	1

Chafing dish GN 1/1 roll top Inox

Bain marie GN 1/1 roll top · Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish GN 1/1 roll top · Chafing dish GN 1/1 roll top

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69034	53x32,5	6,50	9,0	1

Compatible con · Compatible with:
69015 / 69110 / 69034 / 62229

INOX

Chafing dish GN 1/1 con tapa Classic

Bain marie GN 1/1 avec couvercle · Chafing Dish, mitGN-Einsatz 1/1 mit Deckel
Chafing Dish GN 1/1 with lid · Chafing Dish GN 1/1 com tampa

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
69110	56x35	28,0	8,5	1

Buffet
Buffet

Calentador eléctrico para chafing

Corp de chauffe pour bain marie · Heizung für chafing dish
Heating unit for chafing dish · Aquecedor para chafing dish

	Ref	W	Temperatura	U.Venta
A	69002	700	96°C(máx)	1
B	69012	700	92°C(máx)	1

Con regulador
With regulator

Contenedor de combustible

Porte-bruleur · Brennpasten-Behälter
Burner holder · Recipiente de combustível

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69006	9,0	6,0	1

Gel combustible Etanol

Gel chauffe ETHANOL · Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel, ETHANOL · Gel combustível ETANOL

	Ref	Peso (Kg)	Horas	U.Venta
A	71780	0,08	80 min	1
B	69108	0,225	3	72
C	69107	0,840	-	1
D	69109	4,00	-	1

Combinaciones posibles de cubetas

Possible tray options

INOX CE

- **Mantiene la temperatura de los alimentos.**
- **Más seguro al carecer de llama de los geles.**
- **Tapa y cubeta extraible GN 1/1 h=65 mm (8,50 L) fabricados en acero inoxidable de alta calidad. Cuerpo fabricado en polipropileno.**
- **Termostato regulable (85°C +/-10°C).**
- **Interruptor de encendido y apagado. Indicador luminoso.**
- **Protección contra sobrecalentamiento.**
- **Fácil de transportar gracias a sus asas laterales.**
- **6 pies antideslizantes y resistentes para mantener la establilidad.**

- Keep the food temperature.
- Safer lacking the flame of the gels.
- Removable lid and cuveta Gn 1/1 h = 65 mm (8.50 l) Manufactured in high quality stainless steel. Body manufactured in polypropylene.
- Adjustable thermostat (85 ° C +/- 10 ° C).
- Switch on and off. Luminous indicator.
- Overheating protection.
- Easy to transport thanks to your lateral handles.
- 6 non -slip and resistant feet to maintain the establishment.

Chafing dish eléctrico

Chafing dish électrique · Elektrische Chafing Dish
Electric chafing dish · Chafing dish eléctrico

Ref	W	L	U.Venta
69336	900	8,5 L	1

Ideal para el sector de la hostelería, restauración y catering gracias a su gran capacidad

Ideal for the hospitality, restauration and catering sector thanks to its large capacity

INOX CE

- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Carcasa fabricada en polipropileno.**
- **Panel de control digital para controlar la temperatura real y la temperatura programada (ajustable entre los 20°C y los 80°C).**
- **Tapa de acero inoxidable con apertura central y orificio para apoyar el cazo.**
- **Recipiente y tapa fabricadas en acero inoxidable, totalmente extraíbles que garantizan que sea cómodo a la hora de llenarlo y muy fácil de limpiar.**
- **Ligero y fácil de transportar.**
- **Pies de goma antideslizantes para mayor estabilidad.**

- Made of high quality stainless steel.
- Housing made of polypropylene.
- Digital control panel to monitor the actual temperature and the programmed temperature (adjustable
- between 20°C and 80°C).
- Stainless steel lid with central opening and hole to support the saucepan.
- Stainless steel container and lid, fully removable to ensure convenient filling and easy cleaning.
- Lightweight and easy to transport.
- Non-slip rubber feet for greater stability.

Chafing Dish Sopa Noir

Soupe pour chafing dish · Chafing Dish Suppe
Chafing Dish Soup · Sopa de Chafing Dish

Ref	W	L	h(cm)	Rango temperatura	U.Venta
69680	400	3,2	35	20°C - 80°C	1

Su tapa de vidrio templado con sistema de cierre SoftClosing incluye un tirador con aislamiento térmico.

Tempered glass lid with SoftClosing system includes a thermally insulated handle.

Chafing Dish GN 1/1 Noir

Casserole GN 1/1 · Chafing Dish GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 · Sopa de Chafing Dish

Ref	W	L	h(cm)	Rango temperatura	U.Venta
69681	600	6,0	20	20°C-80°C	1

Chafing Dish GN 2/3 Noir

Casserole GN 2/3 · Chafing Dish GN 2/3
Chafing Dish GN 2/3 · Sopa de Chafing GN 2/3

Ref	W	L	h (cm)	Rango temperatura	U.Venta
69682	600	4,0	20	20°C - 80°C	1

Ollas calentadoras

INOX 18/10 CE

Olla calentadora de Sopa

Marmite Buffet chaud · Suppen-und Speisenwärmer
Soup kettle · Panela aquecedora de sopa

	Ref	W	Temperatura	L	Medidas	U.Venta
A	69267	800 W	30°C-90°C	10	Ø33x32 cm	1
B	69037	400 - 475 W	30°C-90°C	11	Ø34,5 x 36 cm	1
C	69038	400 - 475 W	30°C-90°C	10	Ø34,5x36 cm	1
D	69039	-	-	10	Ø24x25cm	1

Repuesto contenedor (69037-69038)
Replacement container

Placa calentamiento

INOX 18/10 CE

Buffet
Buffet

Tres contenedores de GN 1/3 de 2,5 L con tapas de policarbonato
Three 2.5 L GN 1/3 containers with polycarbonate lids handle.

Calentamiento Buffet 3x GN1/3

Chauffe · Warmer
Warmer · Aquecedor

Ref	W	Superficie placa	Contenedor	Medidas	U.Venta
69445	300	53x36 cm	GN 1/3 (x3)	65x38x15,5 cm	1

Placa calentamiento

Plaque pour Chauffante · Warmhalteplatte
Warming Plate · Placa aquecimiento

Ref	W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69045	300	53x36 cm	65x38x6,2 cm	1

Robusta; fabricada en vidrio templado con un marco de acero inoxidable
Robust; made of tempered glass with a stainless steel frame

Placa calentamiento Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref	W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69145	230	55x36,5 cm	60-105ºC	1

Robusta; fabricada en vidrio templado con un marco de aluminio
Robust; made of tempered glass with a aluminium frame

Placa calentamiento Vitrocerámica Slim
Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref	W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69446	230	38x45 cm	60-105ºC	1

Calentador Buffet

INOX CE

- **Ideal para grandes cocinas, buffet, catering o comedores.**
- **Mantiene los platos a temperatura perfecta durante un tiempo prolongado.**
- **Estructura de acero inoxidable de alta calidad y resistente.**
- **Placa calentadora de acero inoxidable con regulación de temperatura entre 40°C - 90°C.**
- **Lámparas halógenas para garantizar una temperatura homogénea con regulación independiente para cada una de ellas.**
- **Pantalla protectora de plexiglás altamente resistente.**

- Idéal pour les grandes cuisines, buffet, restauration ou salle à manger.
- Gardez la vaisselle à température parfaite pendant longtemps.
- Structure en acier inoxydable de haute qualité et résistante.
- Réfonce en acier inoxydable avec régulation de la température entre 40 ° C à 90 ° C.
- Lampes halogènes pour garantir une température homogène avec une régulation indépendante pour chacun d'eux.
- Écran de protection en plexiglas très résistant.

- Ideal for large kitchens, buffet, catering or dining rooms.
- Keep the dishes at perfect temperature for a long time.
- High quality and resistant stainless steel structure.
- Stainless steel heater with temperature regulation between 40°C - 90°C.
- Halogen lamps to guarantee a homogeneous temperature with independent regulation for each of them.
- Highly resistant plexiglass protective screen.

Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs

Calentador Buffet Dual
Plaque électrique · Warmhalteplatte
Electric warming plate · Placa aquecimiento elétrico

	Ref	W (placa)	W (lámpara)	Superficie placa	Medidas	U.Venta	
A	69562	500	2x250W	71x50 cm	78x53x70 cm	1	**Dual**
B	69563	650	3x250W	99x50 cm	107x53x70 cm	1	**Triple**

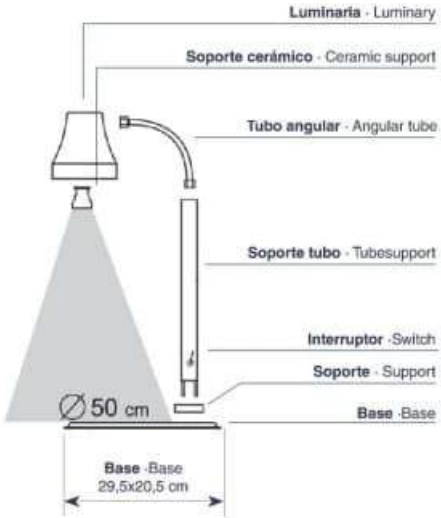
Lámparas de calentamiento

AL
Aluminium

- **Lámpara calentamiento infrarojos doble para mantener calientes los platos, las cubetas, etc.**
- **Diseñada para uso profesional en restauración, buffet, etc.**
- **Fabricada en aluminio, buen difusor del calor. Evita el sobrecalentamiento de las bombillas.**
- **Calentamiento por infrarrojos.**
- **Mantiene calientes los platos, cubetas, chafing dish, etc.**
- **Altura regulable entre 39 y 53 cm.**
- **Incluye dos bombillas.**
- **Vida útil de la bombilla (2000 horas para uso continuo y 5000 horas para uso intermitente).**
- **Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.**

- Lampe à réchauffement à double infrarouge pour garder la vaisselle, les seaux, etc. chauds, etc.
- Conçu pour une utilisation professionnelle dans la restauration, le buffet, etc.
- Fabriqué en aluminium, bon diffuseur de chaleur. Évitez la surchauffe des ampoules.
- Réchauffement infrarouge.
- Gardez la vaisselle, les cuvetas, le frottement, etc.
- Hauteur réglable entre 39 et 53 cm.
- Comprend deux ampoules.
- Durée de vie de l'ampoule (2000 heures pour une utilisation continue et 5000 heures pour une utilisation intermittent).
- Il est conseillé de garder la lampe à 50 à 60 cm des plats.

- Double infrared warming lamp to keep the dishes, buckets, etc. hot, etc.
- Designed for professional use in restoration, buffet, etc.
- Made of aluminum, good heat diffuser. Avoid overheating of bulbs.
- Infrared warming.
- Keep the dishes, cuvetas, chafing dishrue, etc.
- Adjustable height between 39 and 53 cm.
- Includes two bulbs.
- Life of the bulb (2000 hours for continuous use and 5000 hours for intermittent use).
- It is advisable to keep the lamp 50 - 60 cm away from the dishes.



Altura regulable
Adjustable height

Bombilla infrarrojos
Ampoule infrarouge · Infrarot Glühbirne
Infrared heating bulb · Lampada infravermelho

Ref	W	U.Venta
R69061A	275	1

Buffet
Buffet

INOX
18/10

Lámparas de calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lampara calor infravermelho

	Ref	W	Medidas	h(cm)	U.Venta
A	69361	275	34x33cm	71	1
B	69061	550	36x45cm	75	1

Lámparas de calentamiento infrarrojos Cone
Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lâmpara calor infravermelho

	Ref	W	Medidas	h(cm)	U.Venta
A	69263	275	31x23cm	79	1
B	69264	550	36x36cm	76	1

Lámparas de calentamiento extensible

AL
Aluminium

- **Para uso profesional en hostelería.**
- **Mantiene calientes los platos.**
- **Calentamiento por infrarrojos.**
- **Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.**
- **Incluye bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.**

- Pour usage professionnel dans le secteur de la restauration.
- Maintient les plats au chaud.
- Chauffage par infrarouge.
- Il est conseillé de maintenir la lampe à une distance de 50 à 60 cm des plats.
- Ampoule incluse pour toutes nos lampes chauffantes.

- For professional use.
- Keeps dishes warm.
- Infrared heating.
- It is advisable to keep the lamp 50-60 cm away from the dishes.
- Bulb included for all our heating lamps.

Se aconseja mantener la lámpara a 50-60 cm de los platos
It is recommended that the lamp 50-60 cm from the plates

Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs

Lámpara calentamiento extensible

Lampe de chauffage câble extensible · Infrarot Wärmelampe Kabel ausziehbar
Infrared heating lamp extensible · Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	W	U.Venta	
A	69266	275	1	**Lijado** · Sanding
B	69365	275	1	**Cromado** · Chrome
C	69367	275	1	**Cobre** · Copper
D	69359	275	1	**Negra** · Black

Lámpara calentamiento extensible Cone

Lampe chauffante extensible conique · Wärmelampe Kabel ausziehbar, konisch
Conical heating lamp extensible · Lâmpada de aquecimento ext. cónica

	Ref	W	U.Venta	
A	69564	275	1	**Lijado** · Sanding
B	69566	275	1	**Cromado** · Chrome
C	69565	275	1	**Cobre** · Copper
D	69576	275	1	**Negra** · Black

Dispensadores y servidores

CRO
Cromado
Chrome

Servidor de zumos cromado

Distributeur de jus en inox · Saftbehälter mit rostfreiem Fuss
Juice dispensar mirror stand · Distribuidor de sumos pé cromado

	Ref	L	U.Venta	
	69027	8,70	1	
A	R69027	8,70	1	**Contenedor** Container
B	R69018	-	1	**Grifo** Tap

Boca ancha para cubitos hielo
Wide mouth for ice cubes

Doble pred
Double wall

INOX

Airpot termodosificador

Air pot · Getränkespender, isoliert
Air pot · Air pot

Ref	L	h (cm)	U.Venta
62472	2,50	32,5	1
62473	3,00	34,5	1
62475	4,00	39,0	1

Buffet
Buffet

Marcas de llenado
Filtro microperforado
Fill lines
Micro-perforated filter

INOX

Cafetera percoladora

Percolateur à café · Kaffee-Perkolator
Coffee percolator · Máquina/Percolador de café

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69486	1500	6 L	28x28x40 cm	1
69481	1500	10 L	35x35x45 cm	1

INOX
18/10

Calentador de líquidos para buffet

Chauffe-cafe · Getränkebehälter
Coffee urn · Aquecedor de líquidos

	Ref	L	U.Venta	
	69028	11,00	1	
A	R69018	-	1	**Grifo** · Tap

Marcas de llenado
Sensor de temperatura
Fill lines.Temperature sensor

INOX

Airpot eléctrico termodosificador

Électrique Airpot · Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot · Airpot eléctrico

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U.Venta
69472	1500	4 L	60°C-100°C	28x28x35 cm	1
69476	1500	6 L	60°C-100°C	28x28x40 cm	1
69471	1500	10 L	60°C-100°C	28x28x48 cm	1

Permite su uso para calentamiento como para refrigeración
It allows its use for heating as for refrigeration

INOX
18/10

Dishwasher

Dispensador de leche

Dispensateur de lait · Milchkanne mit Fuß
Milk dispenser with base · Distribuidor de leite

Ref	L	Medidas	U.Venta
69030	5,5	22x33x44 cm	1

*No utilizar con bebidas gaseosas, caldos ni lácteos - Do not use with carbonated drinks, broths or dairy products

ASA
Acrylic
Dishwasher

Organizador de café

Organisateur de café · Kaffee Veranstalter
Coffee organizer · Organizador de café

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	62280	11,5x11,5	20	1
B	62281	35,5x26,5	18	1
C	62283	35,5x26,5	31	1

Sistema dispensador giratorio
Rotating dispensing system

ABS Plastic
PS Plastic
Dishwasher
BPA free

Dispensador de cereales Flor

Distributeur de céréales · Cerealienspender
Cereal dispenser · Dispensador de cereais

Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
62545	16x20	40	3,50	1

Sistema dispensador giratorio
Rotating dispensing system

ABS Plastic
PS Plastic
Dishwasher
BPA free

Dispensador de cereales Dual

Distributeur de céréales · Frühstücksflocken Spender
Cereal dispenser · Dispensador de cereais

Ref	L	U.Venta
62596	2 x 2	1
62597	3,5 x 2	1

ABS Plastic
PS Plastic
Dishwasher
BPA free

Montaje en la pared
Wall asembly

Dispensador de cereales de pared Flor

Distributeur de céréales mural · Wandspender für Cerealien
Wall-mounted cereal dispenser · Dispensador de cereais de parede

	Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	62541	14,5x12,5	31	1,50	1
B	62542	28x12,5	31	1,50 x 2	1

INOX 18/10
Dishwasher

Dispensador de cereales Inox 18/10

Distributeur de Cereales sur Pied · Cerialenspender mit Fuss
Cereal Dispenser with Stand · Distribuidor de cereis com base

	Ref	Ø (cm)	cm	L	U.Venta
A	69022	18,5	24x34x70	10,0	1
B	69023	18,5	44x34x70	10,0	1

Tostadoras Buffet

INOX 18/10

Tostado continuo de pan
Continuous bread toasting

Doble sistema de calentamiento
Dual heating system

Cinta transportadora
Conveyor belt

Tostadora Continue
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref	W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69065	1340	0,46-0,73m/mi	28,5x42x42 cm	1
69066	2240	0,46-0,73m/mi	37x42x42 cm	1

Tostador / Grill Horizontal
Grille-painl / Grill · Toaster / Grill
Toaster / Grill · Torradeira / Grelha

	Ref	W	Tiempo	Número de lámparas	Grill	Medidas	U.Venta
A	69172	2400	0-15 min	6	40x24 cm	50x29x28cm	1
B	69173	3600	0-15 min	9	40x24 cm	50x29x37,5cm	1

Tostadora Buffet
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref	W	Ranuras	Medidas	U. Venta
A	69294	1800 W	4	30x24,5x21,5 cm	1
B	69296	2500 W	6	43,5x26x22 cm	1

Buffet
Buffet

Doble ranura extra alargada
Extra-long double slot

Función descongelar/cancelar
Defrost/cancel function

Bandeja recogemigas
Crumb tray

Ranura alargada extraancha
Crumb tray

Parrilla adicional para calentar
Additional rack for heating

Bandeja recogemigas
Crumb tray

INOX

Tostadora Long
Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref	W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U.Venta
69260	1400	2	25x4 cm	38x18x20 cm	1

Tostadora Duplo
Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref	W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U.Venta
69360	1000	1	25 cm	41x12x18,5 cm	1

Fuentes de chocolate

INOX 18/10 CE

Desmontable
Detachable

Ideal para compartir
Ideal for sharing

Cascada de chocolate fundido perfecta
Perfect melted chocolate waterfall

Mantiene caliente el chocolate para bañar alimentos
Keeps chocolate warm for coating food

Ideal para buffet, hoteles, restaurantes, fiestas y celebraciones
Ideal for buffets, hotels, restaurants, parties, and celebrations

Fuentes de chocolate
Fontaine chocolat · Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain · Fonte chocolate

	Ref	W	Temperatura	L	U.Venta
A	69318	35	40°C -50°C	0,5	1
B	69319	80	40°C -50°C	1,8	1

Placa vitrocerámica

INOX CE

- **Placa vitrocéramica rápida, eficaz, segura, fiable y de gran capacidad de calentamiento.**
- **Su diseño portátil y compacto resulta ideal para su uso en cualquier lugar.**
- **Área de cocción de 10 cm / 20 cm de diámetro.**
- **Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.**
- **Indicadores luminosos.**
- **Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.**
- **Regulable en potencia y temperatura.**
- **Temporizador de 240 minutos con avisador acústico y auto desconexión.**

- Plaque vitrocéramique rapide, efficace, sûre, fiable et dotée d'une grande capacité de chauffage.
- Son design portable et compact est idéal pour une utilisation partout.
- Zone de cuisson de 10 cm / 20 cm de diamètre.
- Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser, avec une touche douce.
- Voyants lumineux.
- Dispose d'une fonction de verrouillage de sécurité pour les enfants.
- Puissance et température réglables.
- Minuterie de 240 minutes avec alarme sonore et arrêt automatique.

- Fast, efficient, safe, reliable glass-ceramic hob with high heating capacity.
- Its portable and compact design makes it ideal for use anywhere.
- Cooking area 10 cm / 20 cm in diameter.
- Intuitive, easy-to-use touch buttons with a soft touch.
- Indicator lights.
- Child safety lock function.
- Adjustable power and temperature settings.
- 240-minute timer with audible alarm and auto shut-off.

Superficie de calentamiento
Heating surface

Placa vitrocerámica Energy
Plaque vitrocéramique · Keramikkochfeld
Ceramic hob · Placa vitrocerâmica

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69232	2000	8	240 minutos	Ø10-20 cm	39x32x5,5 cm	1

Placas de Inducción

INOX CE

Superficie de calentamiento
Heating surface

Ø12 cm

Ø28 cm

Placa Inducción Chef

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69132	3500	17	180 min	34x43x12 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Ø12 cm

Ø22 cm

Placa inducción profesional Roca

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69337	2700	10	180 min	30x39x10 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Ø12 cm

Ø28 cm

New

Placa de inducción Neo

Plaque induction · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Buffet
Buffet

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	cm	U.Venta
69419	3500	10	0-180 min	42x34x83	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Ø12 cm

Ø22 cm

Placa inducción Slim

Table de cuisine à Induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69332	2000	8	180 min	30x37x4,5 cm	1

Placa cerámica: Ø26 cm
Ceramic plate: Ø26 cm

INOX

Placa inducción Wok Profesional

Plaque à induction wok professionnelle · Induktionskochplatte wok profesional
Induction cooktop wok professional · Placa indução wok profissional

Ref	W	Tiempo	Medidas	U.Venta
69138	3500 W	180 min	34x44,5x12,5 cm	1

Mango de acero inoxidable 18/10 con silicona
18/10 stainless steel handle with silicone

3 capas: Inox 18/10 · Aluminio · Inox 18%
3 layers: 18/10 stainless steel · Aluminium
18% stainless steel

TRImetal

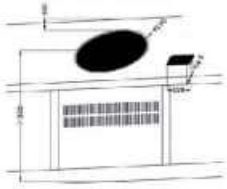
Wok Trimetal

Wok Trimetal · Wok, Trimetal
Trimetal wok · Wok Trimetal

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
53836	36	10,5	2,7	5,50	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



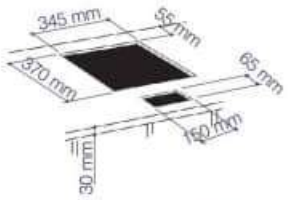
Placa de inducción para chafing dish 700W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69139	700	Ø18x8	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa inducción Pro

Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de induão

Ref	W	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69371	3500	10	36x38x12,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

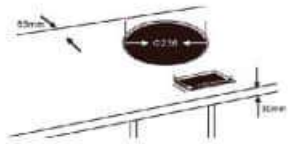
Placa inducción Dual Vertical

Plaque induction double · Induktionskochfeld doppelt
Double induction cooktop · Placa de induão dupla

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69033	1800+1300	8	0-99 min	29x51x9 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



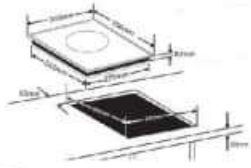
Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69131	1000	Ø24x8	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



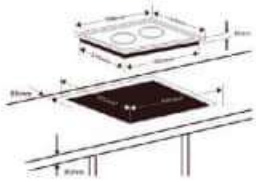
Placa inducción Expert

Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de induão

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69032	2000	6	0-180 min	31x36x7,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa inducción Dual Horizontal

Plaque induction · Induktionskochfeld doppelt
nduction cooktop · Placa de induão

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U. Venta
69333	2000+1500	7	0 - 180 min	60 x 34 x 7,5 cm	1

Cacerolas y cubetas Inducción

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Cacerola con tapa Red
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
15316	16	8,0	1,50	1
15320	20	10,0	3,00	1
15324	24	12,0	5,00	1

Cacerola con tapa White
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
15416	16	8,0	1,50	1
15420	20	10,0	3,00	1
15424	24	12,0	5,00	1

Cacerola con tapa Ocean
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
15516	16	8,0	1,50	1
15520	20	10,0	3,00	1
15524	24	12,0	5,00	1

Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Ø (cm)	U.Venta
15306	16	1
15302	20	1
15304	24	1

Diseñada para colocar en el borde de la cacerola
Designed to fit on the rim of the casserole

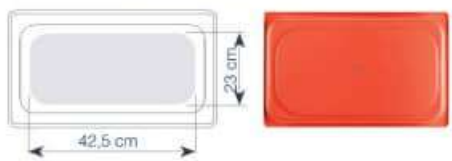
Buffet
Buffet

Dishwasher

Cubetas Inducción
Batterie de cuisine à induction · Induktionskochgeschirr
Induction Cookware · Utensilios de cozinha de indução

	Ref	cm	h(cm)	L	e (mm)	U.Venta	
A	15365	53x32,5 (GN 1/1)	6,5	8,3	0,7	1	Red
B	15465	53x32,5 (GN 1/1)	6,5	8,3	0,7	1	White
C	15565	53x32,5 (GN 1/1)	6,5	8,3	0,7	1	Ocean

Fondo difusor - Diffuser bottom



Antiadherente interior - Non-stick interior

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Titanium particle-reinforced QuanTanium® non-stick coating; free of toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free

Bandejas y Buffet Pizarra

Microwave Oven Dishwasher ECO

- **Diseñada para presentar y servir tapas, aperitivos, postres, etc. de manera moderna y elegante.**
- **Excelente conductor del frío y del calor, ideal para mantener los aperitivos a la hora de servir.**
- **Máxima estabilidad: almohadillas antideslizantes en la base.**
- **Fácil limpieza. Lávala a mano, no es apta para el lavavajillas.**

- It's designed for presenting and serving tapas or appetisers, desserts etc. in a modern and elegant way.
- It's an excellent conductor of hot and cold so it's perfect for keeping appetisers when serving them.
- Maximum Stability: non-slip pads on the base.
- Easy to clean. Wash by hand, not dishwasher safe.

Bandeja pizarra con asas

plateau en ardoise avec poignées · Schiefertablett mit Griffen
Slate tray with handles · Bandeja de ardósia com asas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61230	40x20	5,0	1
61231	45,5x30	5,0	1
61232	53x5x33	5,0	1

Soporte expositor pizarra

Présentoir · Schieferständer
Display stand · Expositor

Ref	Grande cm	Pequeña cm	h(cm)	U.Venta
61233	35x25	35x15	22	1

- **Fabricada en pizarra 100% natural con amplia superficie de apoyo de Ø35 cm.**
- **Soporte giratorio de cristal y pie de acero inoxidable, permite una rotación fácil y suave en ambos sentidos.**
- **Diseñado para presentar y servir tapas, aperitivos, postres, etc.**
- **Fácil limpieza. No es apta para el lavavajillas.**

- Made of 100% natural slate and featuring a large Ø 35 cm support surface.
- Revolving glass dish and stainless steel base for easy, smooth rotation in both directions.
- Designed to present and serve snacks, dips, appetisers, desserts, etc.
- Easy to clean. Not dishwasher safe.

Plato giratorio pizarra natural

Plateau tournant en ardoise naturelle · Drehteller aus Naturschiefer
Rotating serving dish in natural slate · Prato giratório em ardósia natural

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61235	35	2,5	1

Soporte expositor pizarra

Présentoir · Schieferständer
Display stand · Expositor

Ref	Grande cm	Pequeña cm	h(cm)	U.Venta
61234	20	15	34	1

Vajilla catering Degustare

MS Plastic · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Vajilla para catering moderna, innovadora y atractiva.**
- **Ideal para cualquier tipo de celebración como banquetes, bodas, fiestas, etc. Realzan cualquier tipo de catering de alta gama.**
- **Permite múltiples combinaciones gracias a la variedad de formas.**
- **Reutilizables e irrompibles. Manejables y ligeros para su transporte.**
- **100% apilables.**

- Vaisselle pour buffets moderne, innovante et attractive.
- Idéale pour tout type de célébration comme des banquets, mariages, fêtes, etc. Elle sublime tout type de buffet haut de gamme.
- Permet de multiples combinaisons grâce à la variété des formes.
- Pièces réutilisables et incassables. Maniables et légères pour le transport.
- 100% empilable.

- Modern, innovative and attractive catering dinnerware.
- Ideal for any type of celebration, such as banquets, weddings, parties etc. Enhances any kind of high-end catering.
- Perfect for multiple combinations due to the variety of different shapes.
- Reusable and unbreakable.
- Handy and lightweight for transport.
- 100% stackable.

Bandeja Degustare

Vaisselle pour la restauration · Catering-Geschirr
Catering dinerware · Serviço de catering

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
60750	42x28,5	2,5	1

Buffet
Buffet

6 Units

6 Units

Degustare White

Vaisselle pour la restauration · Catering-Geschirr
Catering dinerware · Serviço de catering

	Ref	cm	h(cm)	ml	U.Venta
A	60751	Ø8,5	5,5	115	1
B	60752	8,5x8,5	5,5	80	1
C	60753	Ø8,0	4,0	100	1
D	60754	13x6,5	3,5	35	1
E	60755	Ø6,0	7,5	65	1
F	60756	9,5x7,5	5,00	140	1
G	60757	Ø7,5	7,00	80	1

Degustare Transparent

Fleur bol · Flower bowl
Bolform Blume · Bacia flor

	Ref	cm	h (cm)	ml	U.Venta
A	60781	ø8,5	5,5	115	1
B	60782	8,5x8,5	5,5	80	1
C	60783	ø8,0	4,0	100	1
D	60784	13x6,5	3,5	35	1
E	60785	ø6,0	7,5	65	1
F	60786	9,5x7,5	5,00	140	1
G	60787	7,5x7,5	7,00	80	1

Buffet & Display Melamina mármol

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

Frutero
Corbeille à fruits · Obstschüssel
Fruit basket · Fruteiro

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63252	21,3	7,5	1,5	1
63253	28,5	10,0	3,80	1

Portatartas
Porte-gâteau · Tortenständer
Cake stand · Suporte de bolos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63250	22,5	2,0	1
63251	33,0	2,0	1

Soporte + vaso para servir aperitivos
Stand + glass for serving aperitifs

Soporte
Support · Stand
Stand · Suporte

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63254	11,5	8,5	0,44	1
63255	11,5	12,0	0,71	1

Bandeja
Plateau · Tablett
Tray · Bandeja

Ref	cm	U.Venta
63242	26,5x32,5 (GN 1/2)	1
63243	53x16,5 (GN 2/4)	1
63244	53x32,5 (GN 1/1)	1

Campana cubreplatos PS
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

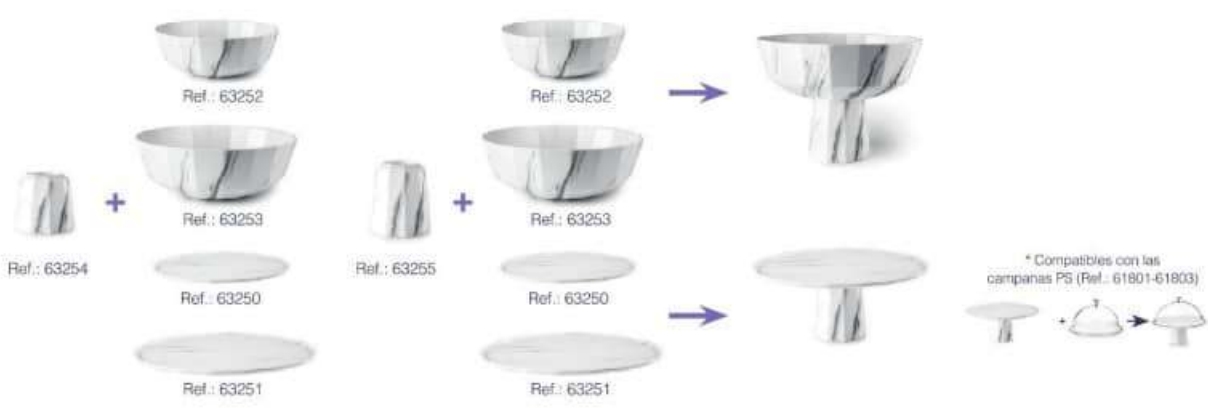
Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61801	22,0	12,0	1
61803	30,0	15,5	1

VIDRIO Glass · Microwave · Oven · Freezer

Campana cubreplatos
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61806	25	18,5	1
61809	29	20,3	1
61802	33	22,3	1

Infinidad de combinaciones posibles · Endless possible combinations



Colección Nord Buffet

HAYA Wood · Stackable · BPA free

- **Cajas y bandejas apilables fabricadas en medidas gastronorm.**
- **Su sistema modular permite realizar presentaciones únicas.**
- **Su diseño facilita la creación de diversas combinaciones, con la posibilidad de ampliarlas según lo exija cada ocasión.**
- **Compacta y funcional, optimiza el espacio mientras asegura una presentación atractiva y elegante.**
- **Todos los componentes de madera están tratados para resistir la humedad siendo aptos para el contacto con alimentos.**
- **Compatibles con nuestras cubetas GN.**

- Boîtes et plateaux empilables en format gastronorme.
- Son système modulaire permet des présentations uniques.
- Sa conception facilite la création de diverses combinaisons, avec la possibilité de les étendre selon les besoins de chaque occasion.
- Compact et fonctionnel, il optimise l'espace tout en assurant une présentation attrayante et élégante.
- Tous les éléments en bois sont traités pour résister à l'humidité et sont adaptés au contact avec les aliments.
- Compatible avec nos plateaux GN.

- Stackable boxes and trays made in gastronorm sizes.
- Its modular system allows for unique presentations.
- Its design facilitates the creation of various combinations, with the possibility of expanding them as required for each occasion.
- Compact and functional, it optimises space while ensuring an attractive and elegant presentation.
- All wooden components are treated to resist humidity and are suitable for contact with food.
- Compatible with our GN trays.

Bandeja Room Service

Plateau de service en chambre · Zimmerservice-Tablett
Room Service Tray · Bandeja de serviço de quarto

Ref	cm	h (cm)	U.Venta
67953	45x35	6	1

Caja Cubiertos GN 1/1

Couverts de table · Schachtel-Besteck
Box Cutlery · Talheres de caixa

Ref	cm	U.Venta
67951	53x32,5	1

Cubertero

Plateau à couverts · Besteckkasten
Cutlery tray · Tabuleiro de talheres

Ref	cm	h (cm)	U.Venta
67952	22x15	11	1

Caja GN 1/1

Boîte · Box
Box · Caixa

Ref	Medidas	h (cm)	U.Venta
67914	53x32,5cm	4,5	1
67918	53x32,5cm	8,5	1
67916	53x32,5cm	16,5	1

Caja GN 1/2

Boîte · Box
Box · Caixa

Ref	Medidas	h (cm)	U.Venta
67924	26,5x32,5cm	4,5	1
67928	26,5x32,5cm	8,5	1
67926	26,5x32,5cm	16,5	1

Caja GN 1/3
Boîte · Box
Box · Caixa

Ref	Medidas	h (cm)	U.Venta
67934	32,5x17,6 cm	4,5	1
67938	32,5x17,6 cm	8,5	1

Caja GN 2/4
Boîte · Box
Box · Caixa

Ref	Medidas	h (cm)	U.Venta
67944	53x16,2cm	4,5	1
67948	53x16,2cm	8,5	1

FE
Iron

Soporte recto
Support droit · Gerade Stütze
Straight support · Suporte reto

Ref	cm	U.Venta
67920	32,5x26,5 (GN 1/2)	1
67910	53x32,5 (GN 1/1)	1

FE
Iron

Soporte Inclinado
Support incliné · Gekippte Stütze
Tilted support · Suporte inclinado

Ref	cm	U.Venta
67921	32,5x26,5 (GN 1/2)	1
67911	53x32,5 (GN 1/1)	1

MF
Melamine

Bandeja mármol white melamina
Plateau en marbre mélaminé blanc · Marmortablett weißes Melamin
White melamine marble tray · Tabuleiro de mármore em melamina

Ref	cm	U.Venta
63076	32,5x17,6 (GN 1/3)	1
63077	32,5x26,5 (GN 1/2)	1
63079	53x16,5 (GN 2/4)	1
63078	53x32,5 (GN 1/1)	1

MF
Melamine

Bandeja mármol black melamina
Plateau en mélamine noire · Schwarzes Melamin-Marmortablett
Black melamine marble tray · Tabuleiro de mármore em melamina

Ref	cm	U.Venta
63096	32,5x17,6 (GN 1/3)	1
63097	32,5x26,5 (GN 1/2)	1
63099	53x16,5 (GN 2/4)	1
63098	53x32,5 (GN 1/1)	1

100%
Pizarra Slate

Bandeja pizarra
Plateau en ardoise · Schiefertablett
Slate tray · Bandeja de ardósia

Ref	cm	U.Venta
61223	32,5x17,6 (GN 1/3)	1
61222	32,5x26,5 (GN 1/2)	1
61224	53x16,5 (GN 2/4)	1
61221	53x32,5 (GN 1/1)	1

New

Bol inclinado Nord
Bol incliné · Schräge Schüssel
Inclined bowl · Bola inclinada

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60064	14	11	1
60067	18	16	1
60069	20	18	1

Ángulo que aporta mayor visibilidad al producto
Angle that provides greater visibility to the product

Acabado en color negro, le da elegancia
Black finish, gives it elegance

Presenta y sirve con estilo
Present and serve with style

Cuberteros

INOX

Dishwasher

Soporte cubertero con vasos

Porte couverts avec paniers · Besteckbehälter
Cutlery holder w/cylinder · Sup. talheres com copos

	Ref	cm	Orificios	U.Venta
	33124	29x22x26	4	1
	33126	29x22x38	6	1
A	33125	-	-	6

Agujeros en la base y laterales
Holes in the base and sides

Contenedor cubiertos

Panier à couverts · Besteckkôcher
Cuttlery holder · Copos para talheres

Buffet
Buffet

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62962	12	13,6	1,40	1
62963	12	18,7	2,00	1

Ideal para organizar y guardar los cubiertos
Ideal to organize and save the cutlery

PP
Polypropylene

Dishwasher

BPA free

Cubertero GN 1/1

Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
33121	52,5x32	9,5	1

- **Recipiente para cubiertos en color negro de polipropileno.**
- **Ideal para organizar y guardar los cubiertos y utensilios de la cocina.**
- **Apilable.**

- Black polypropylene cutlery container.
- Ideal to organize and save the cutlery and kitchen utensils.
- Stackable.

PP
Polypropylene

BPA free

Cubertero Rattan PP

Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

	Ref	cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
A	63484	27x10	4,5	1	1
B	63485	Ø12	15,0	1	1
C	63491	53x32,5	9,0	4	1

Paneras y Fruteros

RUBBER WOOD

FE Iron

Panera Nórdica

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62869	42x22,5	12,5	1

Panera Kraft

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63476	10x10	25	8	1
B	63477	12x12	25	12	1
C	63478	15x15	25	12	1
D	63479	20x20	33	12	1

INOX

Frutero-panera Inox

Panière à fruit et à pain · Brot-/Obstschale
Fruits and bread basket. · Fruteiro-Cesto

Ref	Ø (cm)	U.Venta
61821	20	1
61823	24	1

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 · Vegan · ECO

- **Fabricada en fibra virgen natural.**
- **Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente.**
- **Lavable, resistente y duradera.**
- **Diseñada y fabricada en España.**
- **Hecha a mano.**
- **Tacto agradable y suave, similar a la piel. Espesor 0,55 mm.**

- Manufactured in natural virgin fiber.
- Ecological and environmental material.
- Washable, resistant and lasting.
- Designed and manufactured in Spain.
- Handmade.
- Nice and soft touch, similar to the skin. 0.55 mm thickness.

TELA Cloth

- **Confeccionadas en tejido de algodón, viscosa y poliéster.**
- **Fáciles de limpiar, pueden lavarse a mano o en lavadora.**
- **Plegables y compactas, ocupan muy poco espacio. Apilables.**
- **Reversibles y con diseño a doble cara, lo que permite cambiar el estilo fácilmente según el ambiente o la decoración de la mesa.**
- **Tacto agradable, diseñadas para aportar un toque acogedor a la mesa.**

- Made from cotton, viscose and polyester.
- Easy to clean, they can be washed by hand or in the washing machine.
- Foldable and compact, they take up very little storage space. Stackable.
- Reversible and with a double-sided design, allowing you to easily change the style according to the atmosphere or the table decoration.
- Pleasant to the touch, designed to bring a cosy touch to the table.

New

Panera Cream

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

Ref	Ø (cm)	h max (cm)	U.Venta
60089	15	15	1
60090	20	20	1

New

Panera Black

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

Ref	Ø (cm)	h max (cm)	U.Venta
60092	15	15	1
60093	20	20	1

Estructura de refuerzo de acero inoxidable
Stainless steel reinforcement structure

PP Polypropylene · INOX · BPA free · Stackable

- **Cesta para pan fabricada en polipropileno. Diseñada para uso intensivo.**
- **Estructura de refuerzo de acero inoxidable. Parte trasera más alta que proporciona suiciente apoyo para panes largos.**
- **Material con aspecto de mimbre muy resistente, libre de BPA.**
- **Elaborada a mano.**
- **Práctica e higiénica. Acabado en mate.**
- **Ideal para almacenar y exponer panes.**
- **Apilable.**
- **Fácil limpieza.**

- Bread basket manufactured in polypropylene. Designed for intensive use.
- Stainless steel reinforcement structure. Highest rear that provides suicide support for long breads.
- Very resistant wicker -like material, BPA free.
- Handmade.
- Practice and hygienic. Matte finish.
- Ideal to store and expose bread.
- Stackable.
- Easy cleaning.

A

B

Cesta baguette

Corbeille · Brotkorb
Basket · Cesta

	Ref	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	U.Venta
A	63492	32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1
B	63493	32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1

A

B

Cesta de pan redonda

Corbeille a pain ronde · Brotkorb, rund
Round bread basket · Cesta de pão redonda

Buffet

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63471	19	8	1
	63472	21	8	1
	63473	23	8	1
	63474	28	8	1
B	63871	19	8	1
	63872	21	8	1
	63873	23	8	1
	63874	26	8	1

A

B

Cesta de pan

Corbeille a pain · Brotkorb
Bread basket · Cesta de pão

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	63494	35	20	1
B	63894	35	20	1

A

B

Cesta de pan oval

Corbeille a pain ovale · Brotkorb, Oval
Oval bread basket · Cesta de pão oval

	Ref	Ø (cm)	h(cm)
A	63480	8,0	1
	63481	8,0	1
	63482	8,5	1
B	63880	8,0	1
	63881	8,0	1
	63882	8,5	1

A

B

Cesta de pan cuadrada

Corbeille a pain carré · Brotkorb, vierekigl
Square bread basket · Cesta de pão quadrada

	Ref	cm	h (cm)	U.Venta
A	63490	53x33,5	9	1
B	63890	53x33,5	9	1

Madera aglomerada
Agglomerated wood

Alambre de acero en mate negro
Steel wirw. Matte black finish

FE
Iron

Frutero varillas Dual

Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl · Cesto de metal para fruta

Ref	Ø superior (cm)	Ø inferior (cm)	h(cm)	Diámetro varilla (mm)	U. Venta
61140	Ø40x10	Ø24x10	63	4	1

Madera contrachapada color haya
Plywood beech color

FE
Iron

Frutero varillas

Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref	Diámetro varilla (mm)	h (cm)	U.Venta
A	61137	4	28	1
B	61138	4	29	1

Medidas · Sizes
19,5x17,5x7 cm

Medidas · Sizes
29x18x8 cm

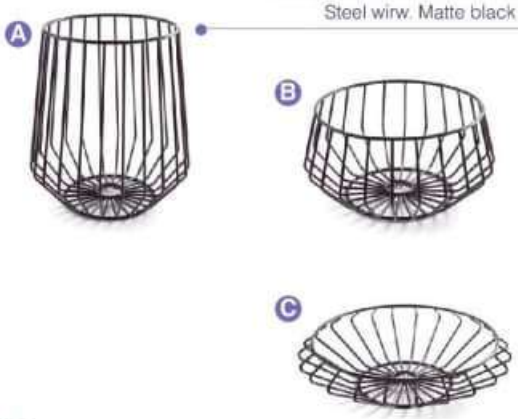
FE
Iron

Frutero Dual SQ

Corbeille à fruits · Obstkorb
Fruit basket · Fruteira

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
61124	29x18,5	33,5	4

Alambre de acero en mate negro
Steel wirw. Matte black finish



Frutero varillas

Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref	Diámetro varilla (mm)	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	61126	4	23,5	25,5	2
B	61127	4	27,0	14,0	1
C	61128	4	34,0	9,5	1

Vitrinas expositoras

CRISTAL Glass INOX

CRISTAL Glass INOX

Vitrina neutra

Vitrine neutre · Einfache vitrine
Clear countertop display case · Vitrina neutra

- **Vitrina neutra construida íntegramente en cristal y base de acero inoxidable.**
- **Diseñada para presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Estante intermedio de cristal templado.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **4 pies de goma que garantizan máxima estabilidad.**

- Neutral showcase built entirely in glass and stainless steel base.
- Designed to present and expose on the bar / counter.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Intermediate tempered glass shelf.
- Folding rear door.
- 4 rubber feet that guarantee maximum stability.

Ref	Capacidad	h(cm)	Medidas	U.Venta
69601	45L	37	56x37,6x37 cm	1

Parte trasera. Puertas traseras abatibles
Back side. Hinged rear doors

IPX4

Vitrina térmica

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina tèrmica

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **Supericie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Recipiente de agua extraíble que aporta humedad en la cámara.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30-90°C.**
- **Bandeja de rejilla extraíble que facilita el lujo del calor.**

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Folding rear door.
- Superior overwhelmed for a panoramic view.
- Removable water container that brings moisture in the chamber.
- Adjustable temperature control thermostat: 30-90°C.
- Removable grid tray that facilitates the luxury of heat.

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
69604	800	45L	30°C-90°C	IPX4	55,5x37,5x37 cm	1

Parte trasera. Puertas traseras abatibles
Back side. Hinged rear doors

Bandeja de rejilla extraíble
Removable grid tray

Buffet
Buffet

Vitrina refrigerada

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor. Función Defrost.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 2-12°C.**
- **Sist. de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Inclined upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system. Defrost function.
- Adjustable temperature control thermostat: 2-12°C.
- Sist. of LED lighting in the inner chamber and control of controls.

Parte trasera
Back side

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
69607	105	40L	2-12°C	R600a	68x58x34 cm	1

Ⓐ

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superi cie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30 - 90°C.**

- Heated display case made of stainless steel and glass.
- Designed for storing, presenting and displaying items on the bar/counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Curved top surface for a panoramic view.
- 1/3 Gastronorm containers included.
- Adjustable temperature control thermostat: 30-90°C.

Ⓑ

Parte trasera.
Puertas traseras correderas.
4 / 6 cubetas gastronorm 1/3 incluidas
Back side.
Sliding rear doors.
4/6 Gastronorm 1/3 trays included

Vitrina térmica GN

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina térmica

	Ref	W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
Ⓐ	69602	500	4x GN1/3	30°C-90°C	IPX4	77,5x42x33,5 cm	1
Ⓑ	69603	800	6x GN 1/3	30°C-90°C	IPX4	113x42x33,5 cm	1

Ⓐ

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 0-12°C.**
- **Sistema de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Refrigerated display cabinet constructed entirely of glass and stainless steel.
- Designed for storing, presenting and displaying items on the bar/counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Curved top surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system.
- 1/3 Gastronorm trays included.
- Adjustable temperature control thermostat: 0-12°C.
- LED lighting system in the interior chamber and control display.

Ⓑ

Puertas traseras correderas
Sliding rear doors

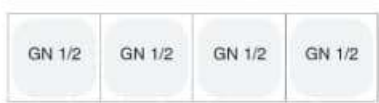
Control de temperatura regulable
Temperature control thermostat

69602

Combinaciones posibles
Possible combinations

69603

Combinaciones posibles
Possible combinations



Vitrina refrigerada GN

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

	Ref	W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
Ⓐ	69605	160	4x GN 1/3	0°C-12°C	R600a	113x45x33 cm	1
Ⓑ	69606	160	6x GN 1/3	0°C-12°C	R600a	148,3x45x33 cm	1

Gastronorm

Gastronorm

Gastronorm
Gastronorm

Soporte para cubetas

INOX
18/10

- **Fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Organiza los alimentos y ahorra tiempo en la preparación de platos.**
- **Ideal para cocinas profesionales, restaurantes, buffet, autoservicios, etc.**
- **Travesaños verticales amovibles diseñados para combinar cubetas de distintos tamaños de hasta 200 mm de profundidad.**
- **Pies de goma antideslizantes que garantizan una óptima estabilidad.**

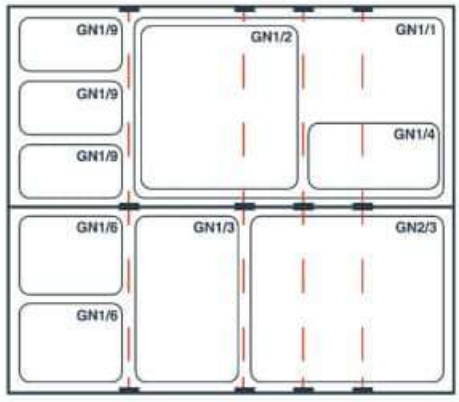
- Fabriqué en acier inoxydable 18/10.
- Organisez les aliments et gagnez du temps lors de la préparation de vos plats.
- Idéal pour les cuisines professionnelles, les restaurants, les buffets, les self-services, etc.
- Barres transversales verticales amovibles conçues pour combiner des bacs de différentes tailles de 200 mm de profondeur.
- Pieds en caoutchouc antidérapants qui garantissent une stabilité optimale.

- Made of 18/10 stainless steel.
- Organize food and save time while making dishes.
- Perfect for professional chefs, restaurants, buffets, self-service, etc.
- It has removable vertical cross pieces designed to combine trays of different sizes to 200 mm deep.
- The non-slip rubber feet ensure optimum stability.

COMPATIBILIDAD DE CUBETAS CON LOS SOPORTES
CONTAINERS COMPATIBILITY WITH SUPPORTS

	INOX 18/10	INOX	PC	PP	MELAMINA
GN 2/1 (530 mm × 650 mm)	✗	✗			
GN 1/1 (530 mm × 325 mm)	✓	✓	✓	✗	✓
GN 2/3 (354 mm × 325 mm)	✓	✓	✓		✓
GN 2/4 (530 mm × 162 mm)	✗	✗			✗
GN 1/2 (265 mm × 325 mm)	✓	✓	✓	✗	✓
GN 1/3 (176 mm × 325 mm)	✓	✓	✓	✓	✓
GN 1/4 (265 mm × 162 mm)	✗	✗	✓	✗	✗
GN 1/6 (176 mm × 162 mm)	✓	✓	✓	✓	✓
GN 1/9 (176 mm × 106 mm)	✓	✓	✓	✓	

Diversas combinaciones posibles
Several possible combinations

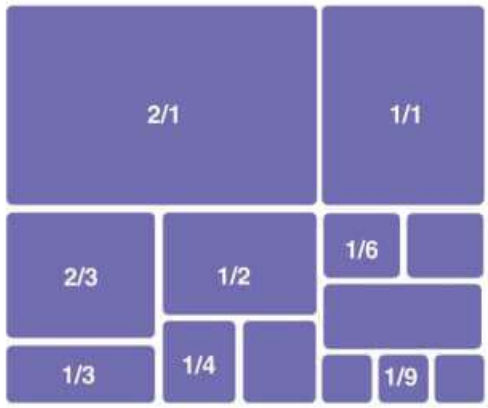


Soporte para cubetas

Support de bacs Gastronorm · Unterstützung für Gastronorm-Küvetten
Gastronorm cuvette support · Suporte de cubeta Gastronorm

	Ref	cm	U.Venta
A	66245	78x49x46	1
B	66246	78x78x63	1

Soporte simple
Simple support
Soporte doble
Double support



Cubetas Inox 18/10 - Inox

INOX 18/10 INOX

Stackable Oven Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable y acero inoxidable 18/10.**
- **Apilables.**
- **Aptas para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos.**
- **Higiénicos y fácilmente lavables, aptas para el lavavajillas.**

- Fabriquées en acier inoxydable et en acier inoxydable 18/10.
- Empilables.
- Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments.
- Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle.

- Manufactured in stainless steel and stainless steel 18/10.
- Stackable.
- Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution.
- Hygienic and easily washable, dishwasher safe.

2/1
530 x 650 mm

Cubeta 2/1

Bac 2/1 · GN-Behälter 2/1
Container 2/1 · Caixa 2/1

Inox 18/10	Inox			
Ref	Ref	L	h (cm)	U.Venta
66002	66002Z	6,50	2,0	1
66040	66040Z	11,00	4,0	1
66065	66065Z	18,90	6,5	1
66010	66010Z	31,50	10,0	1
66015	66015Z	44,90	15,0	1
66020	66020Z	60,00	20,0	1

Cubeta perforada 2/1

Bac perfore 2/1 · GN-Behälter, perforiert, 2/1
Perforated container 2/1 · Caixa perfurada 2/1

Inox 18/10	Inox			
Ref	Ref	h (cm)	U.Venta	
-	-	-	-	
66042	-	4,0	1	NO perf. lateral
66067	66067Z	6,5	1	NO perf. lateral
66012	66012Z	10,0	1	NO perf. lateral
66017	-	15,0	1	NO perf. lateral

Gastronorm
Gastronorm

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1

Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Inox 18/10	Inox			
Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
* 66102	* 66102Z	2,0	3,00	1
* 66140	* 66140Z	4,0	5,50	1
* 66155	* 66155Z	5,5	7,20	1
* 66165	* 66165Z	6,5	8,50	1
66110	66110Z	10,0	13,30	1
66115	66115Z	15,0	20,60	1
66120	66120Z	20,0	30,00	1

Cubeta perforada 1/1

Bac perfore 1/1 · GN-Behälter, perforiert, 1/1
Perforated container 1/1 · Caixa perfurada 1/1

Inox 18/10	Inox		
Ref	Ref	h (cm)	U.Venta
66104	-	2,0	1
66142	66142Z	4,0	1
-	-	-	-
66167	66167Z	6,5	1
66112	66112Z	10,0	1
66117	66117Z	15,0	1
66122	66122Z	20,0	1

* **Bandejas** · Plateaux · Trays

2/3
354 x 325 mm

Cubeta 2/3

Bac 2/3 · GN-Behälter 2/3
Container 2/3 · Caixa 2/3

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
• 66502	• 66502Z	2,0	1,70	1
• 66540	• 66540Z	4,0	3,50	1
• 66565	• 66565Z	6,5	5,50	1
• 66510	• 66510Z	10,0	8,90	1
66515	66515Z	15,0	13,60	1
66520	66520Z	20,0	19,30	1

* **Bandejas** · Plateaux · Trays

Cubeta perforada 2/3

Bac perfore 2/3 · GN-Behälter, perforiert, 2/3
Perforated container 2/3 · Caixa perfurada 2/3

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	U.Venta
-	-	-	-
-	-	-	-
-	66567Z	6,5	1
-	66512Z	10,0	1
-	66517Z	15,0	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2

Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
• 66202	• 66202Z	2,0	1,20	1
• 66240	• 66240Z	4,0	2,50	1
-	• 66255Z	5,5	3,20	1
• 66265	• 66265Z	6,5	4,20	1
66210	66210Z	10,0	8,00	1
66215	66215Z	15,0	9,90	1
66220	66220Z	20,0	11,60	1

* **Bandejas** · Plateaux · Trays

Cubeta perforada 1/2

Bac perfore 1/2 · GN-Behälter, perforiert, 1/2
Perforated container 1/2 · Caixa perfurada 1/2

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h(cm)	U.Venta
-	-	-	-
66242	-	4,0	1
-	-	-	-
66267	-	6,5	1
66212	-	10,0	1
66217	-	15,0	1
66222	-	20,0	1

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4

Bac 2/4 · GN-Behälter 2/4
Container 2/4 · Caixa 2/4

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
67604	67604Z	4,0	1,80	1
67665	67665Z	6,5	4,50	1
67610	67610Z	10,0	5,50	1
67615	67615Z	15,0	8,50	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3

Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
• 66302	• 66302Z	2,0	0,80	6
• 66340	• 66340Z	4,0	1,60	6
• 66355	• 66355Z	5,5	2,00	6
• 66365	• 66365Z	6,5	2,50	6
66310	66310Z	10,0	3,80	1
66315	66315Z	15,0	5,90	1
66320	66320Z	20,0	8,10	1

* **Bandejas** · Plateaux · Trays

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4

Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
66402	66402Z	2,0	0,60	6
66465	66465Z	6,5	1,90	6
66410	66410Z	10,0	2,50	1
66415	66415Z	15,0	4,10	1
66420	66420Z	20,0	4,90	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6

Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
66665	66665Z	6,5	1,10	6
66610	66610Z	10,0	1,60	6
66615	66615Z	15,0	2,50	1
66620	66620Z	20,0	3,30	1

1/9
176 x 108 mm

Cubeta 1/9

Bac 1/9 · GN-Behälter 1/9
Container 1/9 · Caixa 1/9

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	h (cm)	L	U.Venta
66965	66965Z	6,5	0,70	6
66910	66910Z	10,0	0,85	6

Guia divisora

Guide de division · GN Zwischensteg
Splitting guides · Guia divisória

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	Largo (cm)	U.Venta
66923	66923Z	53,0	1
66925	66925Z	32,5	1

Doble fondo perforado

Double fond perforé · Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf. · Duplo fundo perfurado

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	Cubeta
66909	-	2/1
66911	66911Z	1/1
66912	66912Z	1/2

Tapa para cubeta con asa

Couvercle pour bac · GN Deckel
Container lid · Tampa para caixa

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	Cubeta	U.Venta
-	66908DZ	2/1	1
66901D	66901DZ	1/1	1
66905D	66905DZ	2/3	1
66907	-	2/4	1
66902D	66902DZ	1/2	6
66903D	66903DZ	1/3	6
66904D	66904DZ	1/4	6
66906D	66906DZ	1/6	6
66909D	66909DZ	1/9	6

Tapa para cubeta

Couvercle pour bac · GN Deckel
Container lid · Tampa para caixa

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	Cubeta	U.Venta
67901	67901Z	1/1	1
67905	67905Z	2/3	1
67902	67902Z	1/2	6
67903	67903Z	1/3	6
67904	67904Z	1/4	6
67906	67906Z	1/6	6
67909	67909Z	1/9	6

SI
Silicone

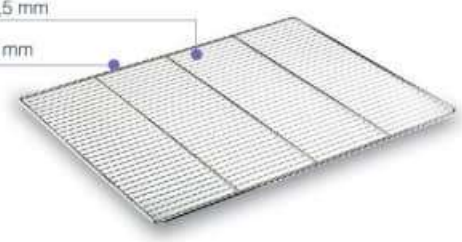
Tapa para cubeta Red

Couvercle pour bac · GN Deckel
Container lid · Tampa para caixa

Inox 18/10 | Inox

Ref	Ref	Cubeta	U.Venta
66901	66901Z	1/1	1
66903	66903Z	2/3	1
66902	66902Z	1/2	1
66904	66904Z	1/3	1
66905	66905Z	1/4	1

Varilla · Rod: Ø2,5 mm
Varilla · Rod: Ø5 mm

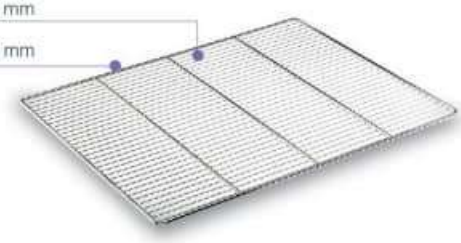


INOX
Oven

Parrilla Due
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
68741	60x40	0,8	1

Varilla · Rod: Ø3 mm
Varilla · Rod: Ø6 mm



INOX
Oven

Parrilla Tri
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref	cm	Medidas Cubeta	U.Venta
66920	65x53	2/1	1
66921	53x32,5	1/1	1

INOX

Pinza para bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62989	20	12

INOX 200ºC Max

Pinza para bandeja GN con silicona
Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

Ref	Largo (cm)	U.Venta
62998	20	12

Cubetas para helado

INOX 18/10
Dishwasher
Stackable

A- Compatible con tapas (66900P/66908P)
Compatible with lids (66900P/66908P)
B- Compatible con cubetas (66175/66172P)
Compatible with containers (669175/66172P)

Cubeta para helado Inox 18/10
Bac à glace · Eiskübel
Ice cream container · Caixa de sorvete

	Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
	66178	36x16,5	8	3,8	1
	66172	36x16,5	12	5,0	1
	66175	36x16,5	15	6,5	1
A	66900P	36x16,5	7,6	-	1

PC
Policarbonato

Cubeta para helado Policarbonato
Bac à glace · Eiskübel
Ice cream container · Caixa de sorvete

	Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	66172P	36x16,5	12,0	5,0	6
B	66908P	36x16,5	2	-	6

Cubetas Policarbonato

PC Policarbonate · Stackable · Dishwasher · Oven

- **Fabricada en policarbonato. Ligera, indeformable y apilable.**
- **Apta para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100ºC/100ºC).**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en polycarbonate. Léger, indéformable et empilable.
- Convient pour les processus de réfrigération, de congélation, de cuisson au micro-ondes ou de distribution alimentaire (-100 °C/100 °C).
- Hygiénique et facile à laver. Passe au lave-vaisselle.

- Made of polycarbonate. Lightweight, non-deformable and stackable.
- Suitable for refrigeration, freezing, microwave ovens or food distribution (-100°C/100°C).
- Hygienic and easily washable. Dishwasher safe.

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1

Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66165P	6,5	8,50	1
66110P	10,0	13,30	1
66115P	15,0	20,60	1
66120P	20,0	30,00	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2

Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66265P	6,5	4,20	1
66210P	10,0	8,00	1
66215P	15,0	9,90	1
66220P	20,0	11,60	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3

Bac GN 1/3 · GN-Behälter 1/3
GN container 1/3 · Caixa GN 1/3

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66365P	6,5	2,50	1
66310P	10,0	3,80	1
66315P	15,0	5,90	1
66320P	20,0	8,10	1

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4

Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66465P	6,5	1,90	1
66410P	10,0	2,50	1
66415P	15,0	4,10	1

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 1/6

Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66665P	6,5	1,10	1
66610P	10,0	1,60	1
66615P	15,0	2,50	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/9

Bac 1/9 · GN-Behälter 1/9
Container 1/9 · Caixa 1/9

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66910P	10,0	0,70	1

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Cubeta	U.Venta
66901P	1/1	1
66902P	1/2	1
66903P	1/3	1
66904P	1/4	1
66906P	1/6	1
66909P	1/9	1

Doble fondo perforado

Double fond perfore · GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom · Duplo fundo perfurado

Ref	Cubeta	U.Venta
66911P	1/1	1
66912P	1/2	1
66913P	1/3	1
66914P	1/4	1
66916P	1/6	1

Cubetas Polipropileno

PP Polypropylene · Stackable · Dishwasher · Oven · BPA free

- **Fabricada en policarbonato. Ligera, indeformable y apilable.**
- **Apta para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100ºC/100ºC).**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en polycarbonate. Léger, indéformable et empilable.
- Convient pour les processus de réfrigération, de congélation, de cuisson au micro-ondes ou de distribution alimentaire (-100 °C/100 °C).
- Hygiénique et facile à laver. Passe au lave-vaisselle.

- Made of polycarbonate. Lightweight, non-deformable and stackable.
- Suitable for refrigeration, freezing, microwave ovens or food distribution (-100ºC/100ºC).
- Hygienic and easily washable. Dishwasher safe.

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66165H	6,5	8,50	1
66110H	10,0	12,90	1
66115H	15,0	19,50	1
66120H	20,0	25,90	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66265H	6,5	3,90	6
66210H	10,0	5,90	6
66215H	15,0	8,80	6
66220H	20,0	10,80	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66365H	6,5	2,40	6
66310H	10,0	3,80	6
66315H	15,0	5,10	6
66320H	20,0	6,90	6

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66465H	6,5	1,70	6
66410H	10,0	2,40	6
66415H	15,0	3,70	6

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66665H	6,5	1,00	6
66610H	10,0	1,60	6
66615H	15,0	2,20	6

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/9
Bac 1/9 · GN-Behälter 1/9
Container 1/9 · Caixa 1/9

Ref	h (cm)	L	U.Venta
66965H	6,5	0,60	6
66910H	10,0	0,90	6

Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref	Cubeta	U.Venta
66901DH	1/1	6
66902DH	1/2	6
66903DH	1/3	6
66904DH	1/4	6
66906DH	1/6	6
66909DH	1/9	6

Doble fondo perforado
Double fond perfore · GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom · Duplo fundo perfurado

Ref	Cubeta	U.Venta
66911H	1/1	10
66912H	1/2	12
66913H	1/3	12
66914H	1/4	12
66916H	1/6	12

Cubetas Melamina Black

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en melamina de alta calidad.**
- **Libres de BPA.**
- **Ligeras, indeformables y apilables.**
- **Higiénicas y fácilmente lavables.**
- **Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité.
- Sans BPA.
- Légères, indéformables et empilables.
- Hygiéniques et facilement lavables.
- Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

- Made of high quality melamine.
- BPA free.
- Light, non-deformable and stackable.
- Hygienic and easily washable.
- Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66165J	6,5	8,50	1
66110J	10	13,30	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66265J	6,5	4,50	1
66210J	10	8,00	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66365J	6,5	2,50	1
66310J	10	3,80	1

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66465J	6,5	1,90	1
66410J	10	2,50	1

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3 · GN-Behälter 2/3
Container 2/3 · Caixa 2/3

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66565J	6,5	5,50	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66665J	6,5	1,10	1
66610J	10	1,60	1

Gastronorm
Gastronorm

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4 · GN-Behälter 2/4
Container 2/4 · Caixa 2/4

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66765J	6,5	4,50	1

Ligera, indeformable y apilable
Lightweight, non-deformable and stackable

Higiénicas
Hygienic

Acabado en color negro, le da elegancia
Black finish, gives it elegance

Cubetas Melamina White

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en melamina de alta calidad.**
- **Libres de BPA.**
- **Ligeras, indeformables y apilables.**
- **Higiénicas y fácilmente lavables.**
- **Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité.
- Sans BPA.
- Légères, indéformables et empilables.
- Hygiéniques et facilement lavables.
- Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

- Made of high quality melamine.
- BPA free.
- Light, non-deformable and stackable.
- Hygienic and easily washable.
- Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66165E	6,5	8,50	1
66110E	10,0	13,30	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66265E	6,5	4,50	1
66210E	10	8,00	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66365E	6,5	2,50	1
66310E	10	3,80	1

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66465E	6,5	1,90	1
66410E	10	2,50	1

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3 · GN-Behälter 2/3
Container 2/3 · Caixa 2/3

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66565E	6,5	5,50	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref	h(cm)	L	U.Venta
66665E	6,5	1,10	1
66610E	10	1,60	1

Ligera, indeformable y apilable
Lightweight, non-deformable and stackable

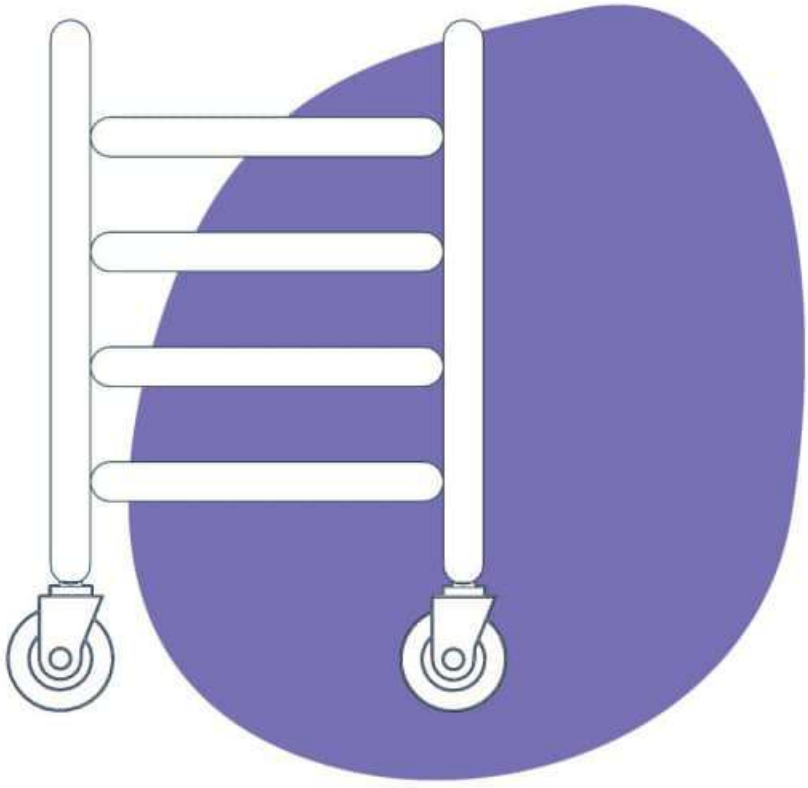
Higiénicas
Hygienic

Acabado en color blanco, le da elegancia
White finish, gives it elegance

Resistentes y versátiles, perfectas para cualquier uso
Resilient and versatile, perfect for any use

Transporte y almacenamiento

Transport and storage



Caja isotérmica Temple y Termotrans

EPP
Expanded Polypropylene

Dishwasher

Caja isotérmica Temple

PBoîte isotherme · Isothermische Box
Isothermal box · Caixa isotérmica

	Ref	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	66064	38x38	22	18,0	1
B	66068	42,5x42,5	24	26,0	1
C	66066	60x40	25	38,5	1

New

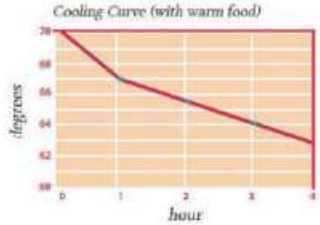
EPP
Expanded Polypropylene

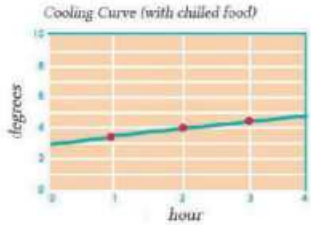
Stackable

Termotrans

Thermotrans · Thermotrans
Thermotrans · Thermotrans

	Ref	cm	L	U.Venta
A	66099	41x62x24	17	1
B	66299	41x62x37	34	1
C	66599	45x62,5x57,5	72	1





Carros

INOX PP Polypropylene BPA free

- **Elegante diseño, perfecto para restaurantes, bares, cocinas, etc.**
- **Ideal para uso en interiores como exteriores.**
- **Construido con materiales resistentes y ligeros.**
- **Asas en ambos lados para facilitar su manejo.**
- **Ruedas giratorias multidireccionales que facilitan la movilidad en cualquier superficie.**
- **Dos ruedas con freno de bloqueo para mayor seguridad.**

Design élégant, parfait pour les restaurants, les bars, les cuisines, etc.
- Idéal pour une utilisation intérieure comme extérieur.
- Construit avec des matériaux résistants et légers.
- Des gardiens des deux côtés pour faciliter leur gestion.
- Les roues rotatives multidirectionnelles qui facilitent la mobilité sur n'importe quelle surface.
- Deux roues avec frein à verrouillage pour plus de sécurité.

- Elegant design, perfect for restaurants, bars, kitchens, etc.
- Ideal for interior use as outdoor.
- Built with resistant and light materials.
- Handles on both sides to facilitate their management.
- Multidirectional rotating wheels that facilitate mobility on any surface.
- Two wheels with locking brake for more security.

Carro servicio Basic

Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço

Ref	cm	U.Venta
66249	82x64,5x94,5	1

Entrega desmontado · Delivered unassembled

Carro servicio Desmontable

Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço

Ref	cm	U.Venta
66349	82x64,5x94,5	1

Entrega desmontado · Delivered unassembled

Carro servicio soldado

Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço soldado

Ref	cm	U.Venta
66350	82x64,5x94,5	1

Entrega montado · Delivered assembled

New

PE Polyethylene BPA free

Carro servicio Black

Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço

	Ref	cm	Bandejas	U.Venta
A	66353	103x49x95	3	1
B	66354	103x50,5x130	4	1

New

- **Elegante diseño, perfecto para restaurantes, bares, cocinas, etc.**
- **Ideal para uso en interiores como exteriores.**
- **Construido con materiales resistentes y ligeros.**
- **Asas en ambos lados para facilitar su manejo.**
- **Ruedas giratorias multidireccionales que facilitan la movilidad en cualquier superficie.**
- **Dos ruedas con freno de bloqueo para mayor seguridad.**
- **Cuatro estantes que soportan 30 Kg cada uno.**
- **Entrega desmontado.**

- It has an elegant design that is perfect for restaurants, bars or kitchens, etc.
- It's perfect for indoor or outdoor use.
- It's built with strong and lightweight materials.
- It has handles on both sides for easy carrying.
- The multi-directional rotating wheels make it easy to move on any surface.
- It has two wheels with a brake for greater safety.
- It has four shelves that can hold 30 kg each.
- Delivered unassembled.

Contenedor cubiertos

Bac plastique pour couverts · Besteckebehälter aus Plastik
Cuttlery plastic bin · Recipiente de talheres plástico

Ref	cm	L	U.Venta
66351	33x23x18	9 L	1

Contenedor desperdicio

Bac à dechets plastique · Müllbehälter aus Plastik
Rubbish plastic bin · Recipiente de desperdícios em plástico

Ref	cm	L	U.Venta
66352	33x284x56	30 L	1

Pestillo de bloqueo
Locking tab

Fácil de plegar
Easy to fold

- **Elegante diseño, perfecto para restaurantes, bares, cocinas, etc.**
- **Ideal para uso en interiores como exteriores.**
- **Construido con materiales resistentes y ligeros.**
- **Asas en ambos lados para facilitar su manejo.**
- **Ruedas giratorias multidireccionales que facilitan la movilidad en cualquier superficie.**
- **Dos ruedas con freno de bloqueo para mayor seguridad.**
- **Tres estantes que soportan 30 Kg cada uno.**
- **Se pliega por la mitad para facilitar su almacenaje.**
- **Dispone de pestillo de bloqueo para mantener el carro en la posición plegada.**

- It has an elegant design that is perfect for restaurants, bars or kitchens, etc.
- It's perfect for indoor or outdoor use.
- It's built with strong and lightweight materials.
- It has handles on both sides for easy carrying.
- The multi-directional rotating wheels make it easy to move on any surface.
- It has two wheels with a brake for greater safety.
- It has three shelves that can hold 30 kg each.
- It folds in half for easy storage.
- It has a locking tab to keep the cart in a folded position.

PP Polypropylene · INOX · BPA free

Carro servicio plegable

Chariot de servie pliable · Faltbarer servierwagen
Folding service trolley · Carro de serviço dobrável

Ref	cm	U.Venta
66241	68,5x41x91,5	1
66247	93x51x93,5	1

New

Ø tubo · tube: 1,7 cm
Separación entre tubos · Separation between tubes: 5 cm

INOX 18/10 · 50 Kg Por estante / By shelf

Estante tubular inox

Étagére tubulaire en Inox · Rohrgestell-Regal, Rostfrei
St. steel tubular shelf · Prateleira tubular Inóx

Ref	Medidas	U.Venta
56212	120 x 25 x 15 cm	1
56216	160 x 25 x 15 cm	1
56412	120 x 40 x 15 cm	1
56416	160 x 40 x 15 cm	1

MAX: Ø30,5 cm
MIN: Ø19 cm
CAP: 360 units

PP Polypropylene · BPA free · 190 Kg

Carro cortaplatos

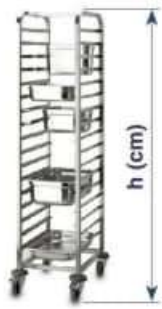
Chariot porte-plateau · Tellerwagen
Dish cart · Carro porta-pratos

Ref	cm	h(cm)	Capacidad	U.Venta
66555	96x71	81,0	360 platos	1

Funda carro portaplatos

Housse chariot porte-plateau · Abdeckung für tellerwagen
Dish cart cover · Capa protectora carro porta-pratos

Ref	cm	U.Venta
62964	96x71x60	1



INOX

Carro portabandejas

Chariot á glissières · Gestellwagen
Rack trolley · Carro porta-bandejas

Ref	cm	h (cm)	Ancho (cm)	Medidas Cubeta	U.Venta
66116	38x55	173	7,5	GN 1/1	1
66118	58x693	173	7,5	GN 2/1	1
66642	45x63	173	6,0	60x40	1

Entrega desmontado · Delivered unassembled

MAX: Ø28 cm
MIN: Ø8 cm
CAP: 100 units

INOX

BPA free

Carro portaplatos con ruedas

Hors deuvers chariot · Tellertransporwagen
Stack trolley assembled · Carro porta-pratos com rodas

Ref	cm	Capacidad	U.Venta
66550	70x70x195	100 platos	1

Platos compatibles de ø15-ø32cm. Bandejas de hasta 32 cm de longitud.
Compatible dishes from ø15-ø32cm.
Trays up to 32cm in length.

AL
Aluminium

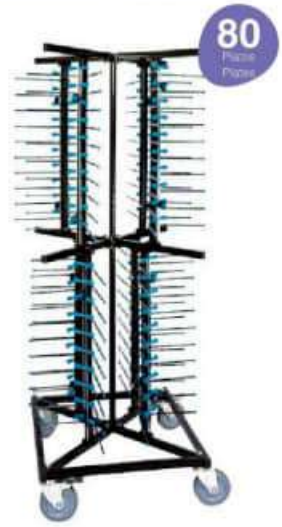
INOX
18/10

Carro portaplatos Inox

Chariot à plaques Inox · Tellerwagen Inox
Plate trolley Inox · Carro de pratos Inox

Ref	cm	Capacidad	U.Venta
66552	73x73x191	84 platos	1

Platos compatibles de ø15-ø32cm. Bandejas de hasta 32 cm de longitud.
Compatible dishes from ø15-ø32cm. Trays up to 32cm in length

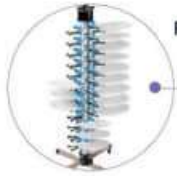


FE
Iron

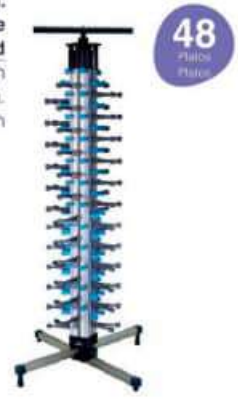
Carro portaplatos Black

Chariot à plaques · Tellerwagen
Plate trolley · Carro de pratos

Ref	cm	Capacidad	U.Venta
66551	58x58x174,5	80 platos	1



Platos compatibles de ø10-ø32cm. Bandejas de hasta 32 cm de longitud
Compatible dishes from ø10-ø32cm.
Trays up to 32cm in length

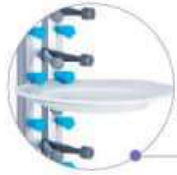


AL
Aluminium

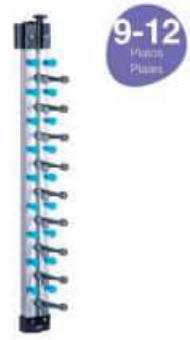
Soporte portaplatos

Support de plaque · Plattenhalter
Plate holder · Suporte de placas

Ref	cm	Capacidad	U.Venta
66553	55x55x113	48 platos	1



Platos compatibles de ø10-ø32cm. Bandejas de hasta 32 cm de longitud.
Compatible dishes from ø10-ø32cm. Trays up to 32cm in length.



AL
Aluminium

Soporte platos pared

Support de plaque murale · Wandplattenhalter
Wall plate holder · Suporte de placa de parede

Ref	cm	Capacidad	U.Venta
66556	12x10x81	9 platos	1
66557	12x10x101,5	12 platos	1

Bandejas autoservicios

Dishwasher · Stackable · BPA free

Asas de silicona
Silicone handles

INOX 18/10 INOX SI Silicone

Bandeja autoservicio Inox
Plateau libre-service · Selbstbedienungstablett
Self-service tray · Bandeja self-service

Ref	Material	cm	h(cm)	U.Venta
66957	Inox 18/10	32,5x37,5	3,6	1
66957Z	Inox	32,5x37,5	3,6	1
R66957A	Silicona	-	-	1

La misma bandeja sirve como tapa
The same tray serves as a lid

PP Polypropylene · PC Policarbonate

Bandeja autoservicio
Plateau self-service · Selbstbedienung Tablet
Self-service tray · Bandeja auto-serviço

	Ref	Material	cm	U.Venta
A	66952	Polycarbonate	33x33	1
B	66951	Polypropylene	33x33	1
C	66961	Polycarbonate	33x33	1

A Apta para bandejas polipropileno
Suitable for polypropylene trays

PP Polypropylene

B Apta para bandejas policarbonato
Suitable for polycarbonate trays

Tapa para bandeja autoservicio
Couvercle pour plateau self-service · Deckel für Selbstbedienung Tablet
Lid for self-service tray · Tampa para bandeja auto-serviço

	Ref	Material	cm	U.Venta
A	66960	Polypropylene	53x37	1
B	66962	Polycarbonate	53x37	1

Superficie anti-deslizante, anti-rayado y anti-bacteriana
Non-slip, scratch-resistant and antibacterial surface

PP Polypropylene

Bandeja servicio Basic
Plateau rectangulaire · Tablet, rechtecking
Rectangular tray · Bandeja de servir

Ref	cm	U.Venta
66953	53x37	1

Superficie anti-deslizante, anti-rayado y anti-bacteriana
Non-slip, scratch-resistant and antibacterial surface

PP Polypropylene

Bandeja Servicio Red
Plateau de service · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref	cm	U.Venta
66990	35x27	1
66991	41,5x30,5	1
66992	45x35	1

PP Polypropylene

Bandeja Servicio Blue
Plateau de service · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref	cm	U.Venta
66993	35x27	1
66994	41,5x30,5	1
66995	45x35	1

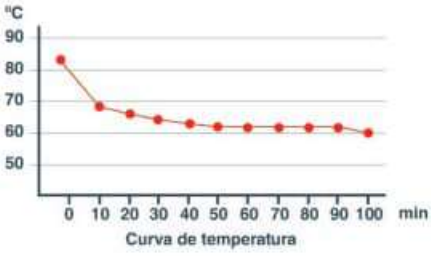
PP Polypropylene

Bandeja Servicio Cream
Plateau de service · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref	cm	U.Venta
66996	35x27	1
66997	41,5x30,5	1
66998	45x35	1

Bandejas Isotérmicas

PC Policarbonate · 100ºC Max · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free



Curva de temperatura

Alto rendimiento térmico.
Diseñada para transportar alimentos en colegios, hospitales, residencias, catering, etc.
High thermal performance.
Designed for transporting food in schools, hospitals, care homes, catering establishments, etc.

COMPOSICIÓN:
66930 - Bandeja isotérmica B-1
66933 - Plato llano con tapa
66934 - Plato hondo con tapa
66937 - Bol con tapa
66941 - Cierre portafichas

Bandeja isotérmica B1
Plateau Isotherme B-1 · Isothermal Schale/Tablett B-1
Isothermal B-1, Tray · Bandeja isotérmica B-1

Ref	cm	U.Venta
66930	53x36,5x11	1

Set completo bandeja isotérmica B1
Set complet B-1 · Komplet-Set B-1
Complete set B-1 · Conjunto completo bandeja isotérmica B-1

Ref	cm	U.Venta
66942	53x36,5	1

Plato llano con tapa
Assiette plate polycarbonate avec couvercle · Grosser Teller, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate dinneer plate with lid · Prato raso policarbonato com tampa

Ref	cm	U.Venta	
66933	Ø22x3	1	**Conjunto** · Set
66933C	-	1	**Plato** · Platte
66940	-	1	**Tapa** · Lid

Plato hondo con tapa
Assiette creuse polycarbonate a/couvercle · Suppenteller, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate sopper plate with lid · Prato fundo policarbonato com tampa

Ref	cm	ml	U.Venta	
66934	Ø19x5	450	1	**Conjunto** · Set
66934C	-	450	1	**Plato** · Platte
66939	-	-	1	**Tapa** · Lid

Bol con tapa
Bol polycarbonate avec couvercle · Schüssel, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate bowl with lid · Tijela policarbonato com tampa

Ref	cm	ml	U.Venta	
66937	Ø13x6,5	450	1	**Conjunto** · Set
66937C	-	450	1	**Taza** · Cup
66938	-	-	1	**Tapa** · Lid

Bol doble pared con tapa
Bol isotherme polycarb. a/couvercle · Polycarbonat Schüssel, Isothermal mit Deckel
Double wall polycarbonate bowl w/lid · Tijela parede dupla policarbonato c/ tampa

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta	
66948	12,5x7	500	1	**Conjunto** · Set
66948S	12,5x7	500	1	**Taza** · Cup
66938	12,5	-	1	**Tapa** · Lid

Taza desayuno con tapa

Coupelle dessert polycarbonate a/couvercle · Frühstückstasse Polycarbonat m/Deckel
Polycarbonate breakfast cup w/lid · Chávena pequeno-almoço com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta	
66936	9x7	300	1	**Conjunto** · Set
66936C	9x7	300	1	**Taza** · Cup
66936T	9	-	1	**Tapa** · Lid

Vaso

Verre polycarbonate · Glas, Polycarbonat
Polycarbonate glass · Copo policarbonato

	Ref	Ø (cm)	ml	U.Venta
A	66947	7x10	250	1
B	66932	8,3x9,5	300	12

Tapa cubreplatos redondo

Couvercle pour assiettes Polycarbonate · Polycarbonat Teller-Abdeckung
Polycarbonate round plat cover · Tampa cobre-pratos redonda policarbonato

Ref	Ø (cm)	U.Venta
66950	25x7	1

Mantienen tus alimentos en condiciones óptimas
Keeps your food in optimal condition

Plato desayuno

Assiette dessert polycarbonate · Frühstücksteller, Polycarbonat
Polycarbonate breakfast plate · Prato de pequeno-almoço policarbonato

Ref	cm	U.Venta
66935	Ø18x2,5	1

Jarra

Pot verser polycarbonate · Krug, Polycarbonat
Polycarbonate jug · Jarra policarbonato

Ref	L	U.Venta	
66945	1,00	1	**Conjunto** · Set
66945S	1,00	1	**Jarra** · Jug
66945T	-	1	**Tapa** · Lid

Con freno de bloqueo
With locking brake

Carro portabandejas

Chariot plateaux · Wagen für Schale/Tablett
Isothermal tray trolley · Carro porta-bandejas

Ref	cm	Capacidad	U.Venta
66931	90x62x148	20 bandejas	1

Estanterías

AL

Aluminium

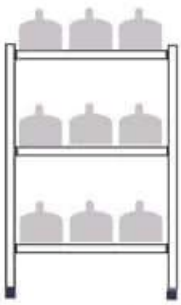
- **Las estanterías modulares LACOR no precisan para su montaje/desmontaje de herramienta alguna, son fáciles de montar, robustas y ligeras.**
- **Construidas en materiales de alta calidad garantizan una larga duración, además de adecuarse al uso alimenticio en cámaras refrigeradas. La construcción modular permite al cliente adecuarse a la longitud y espacios disponibles, pudiendo ampliar y modificar la distribución en cualquier momento.**
- **Diseñadas para poder emplear cubetas GASTRONORM 2/1, 1/1 y 2/3, con dos anchuras de fondo disponibles, 560 mm y 385 mm.**
- **La distribución de los estantes permite el máximo aprovechamiento de la altura disponible, con un máximo de 11 estantes en altura 1750 mm y 12 estantes en altura de 2000 mm, con un peso máximo aproximado por estantería de 1.200 Kg. Con una altura útil mínima de 100 mm es especialmente recomendada para el almacenaje de medicamentos, artículos de ferretería o alimentos en conserva.**
- **Las distintas alturas de los estantes y su fácil montaje/desmontaje, permite que las distancias entre estantes puedan variarse a razón de 150 mm adicionales a los 100 mm iniciales (100mm/250mm/400mm/550mm).**

- Les étagères modulables LACOR ne nécessitent aucun outil pour leur montage/démontage. Elles sont faciles à monter, robustes et légères.
- Elles sont construites dans des matériaux d'une grande qualité qui garantissent une longue durée de vie, et s'adaptent à une utilisation alimentaire dans les chambres froides.
- La construction modulable permet au client de les adapter à la longueur et aux espaces disponibles, avec la possibilité d'agrandir ou de modifier la distribution à tout moment.
- Conçues pour l'emploi de bacs GASTRONORM 2/1, 1/1 et 2/3, avec deux largeurs de fond disponibles, 560 mm et 385 mm L'agencement des étagères permet de profiter au maximum de la hauteur disponible, avec un nombre limite de 11 étagères en hauteur de 1750 mm et de 12 étagères en hauteur de 2000 mm, pour un poids maximum d'environ 1.200 Kg par étagère. Avec une hauteur utile minimale de 100 mm, elle est spécialement conseillée pour stocker des médicaments, des articles de quincaillerie ou des aliments en conserve.
- Les différentes hauteurs des étagères et leur facilité demontage/démontage permettent de varier la distance entre étagères de 150 mm supplémentaires par rapport aux 100 mm d'origine (100mm/250mm/400mm/550mm).

- No tools are required in the assembly/disassembly of LACOR modular shelving; they are easy to assemble, robust and light.
- Built in top-quality material, they are guaranteed to be long-lasting, and also apt for storing food in refrigerators.
- Their modular construction allows the client to fit them lengthwise into the available space, being able to expand and modify their distribution at anytime.
- Designed for use with GASTRONORM 2/1, 1/1 and 2/3 trays, with two available depths, 560mm and 385mm The shelves' distribution allows for maximum use of available height, with a maximum height of 11 shelves at 1750mm and 12 shelves 2000mm, with an approximate maximum weight of 1,200kg per shelf.
- With a minimum height of 100mm, it's especially recommended for storing medicine, tools or canned foods.
- The different shelf heights and easy assembly / disassembly make it so the distances between shelves can vary by 150mm from the initial 100mm (100mm/250mm/400mm/550mm).

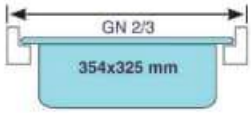
Capacidad por estante
Capacity per shelf

Distribuir el peso uniformemente
Distributing the weight evenly

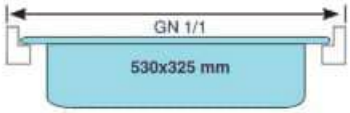


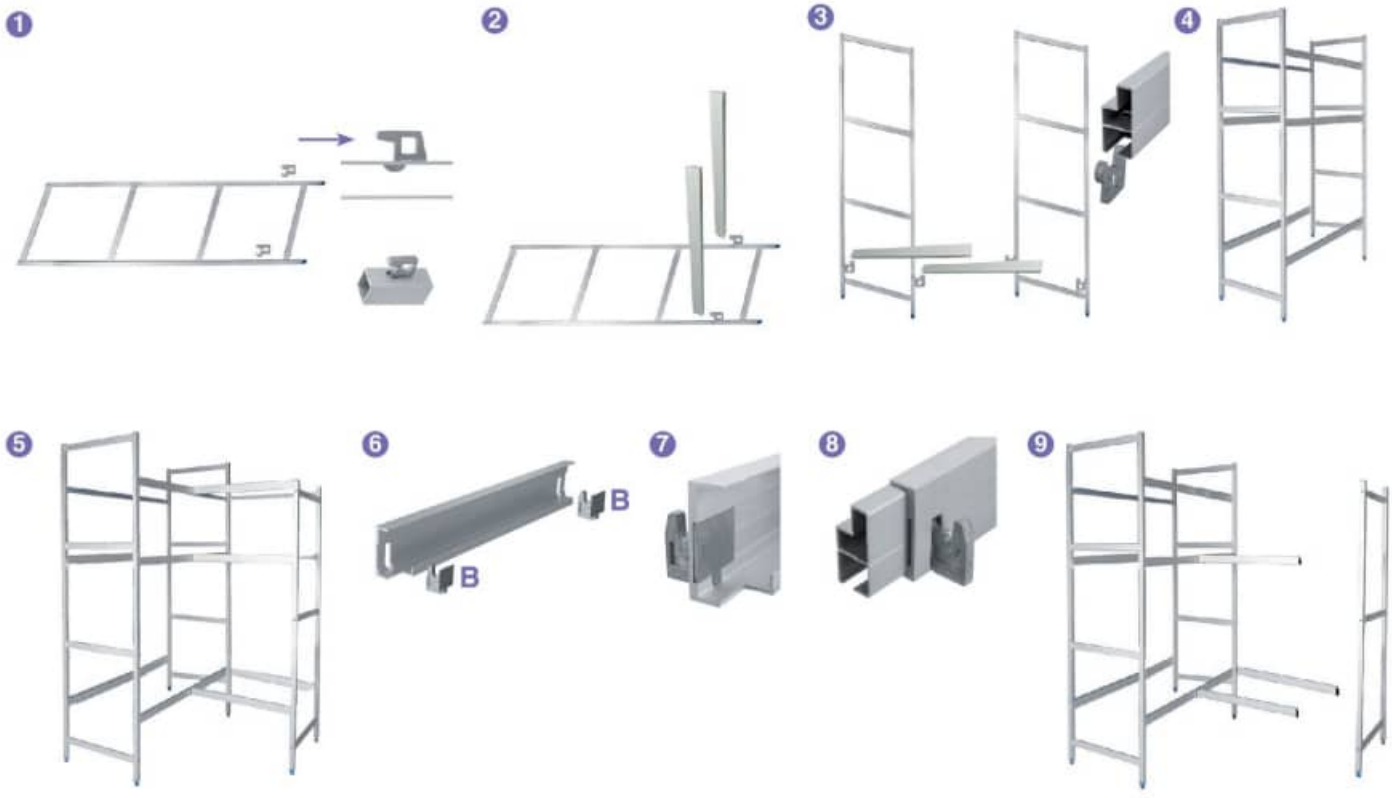
Long	Max
< 1 m	120 Kg
> 1 m	100 Kg

Fondo
385 mm



Fondo
560 mm





Instrucciones montaje

Las estanterías LACOR no precisan de herramienta alguna para su montaje o desmontaje; siga estas instrucciones para poder realizar el montaje de una estantería simple. En caso de precisar cualquier aclaración o información adicional, no dude en ponerse en contacto con su suministrador o visite nuestra página web.

1.- Extraiga todos los componentes de su embalaje original, no se deshaga de este hasta comprobar que el artículo se encuentra completo. Coloque todos los componentes en el suelo.
2.- Disponga de un espacio libre, ampliamente superior a las dimensiones de la estantería a montar.
3.- Tome un soporte lateral extendido en el suelo, introduzca 2 ganchos en los orificios más bajos que vaya a emplear, tal y como muestra la figura 1. Apoye este soporte lateral contra la pared.
4.- Tome el otro soporte lateral e introduzca los ganchos en los mismos orificios. Coloque ahora los 2 largueros de la parte inferior (figura 2).
5.- Coloque de pie este soporte lateral y aproxímese al soporte lateral apoyado contra la pared, introduzca los largueros en los ganchos de éste, la estantería quedará estabilizada (figura 3). Asegúrese de que los largueros han sido correctamente colocados.
6.- Ahora puede seleccionar las diferentes alturas a las cuales colocará los ganchos y largueros de los estantes (figura 4).
7.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados.
8.- Montaje guía ángulo:

a.- Retire todas las parrillas plásticas y extraiga uno de los largueros de la estantería.
b.- Introduzca 2 ganchos de angulo en la barra ángulo tal y como muestra la figura (figura 6 y 7). NOTA: deberá emplear tantas barras ángulo como estantes disponga (figura 5).
c.- Introduzca el larguero por la barra angulo con los ganchos laterales (figura 8).
d.- Ahora coloque el larguero con las barras ángulo en su anterior ubicación. Realice el mismo proceso con todos los largueros de uno de los laterales.
e.- Una vez terminado, asegúrese de colocar todas las barras ángulo contra el mismo extremo, ahora realice el montaje de los 2 largueros de la parte inferior (figura 9).
f.- Coloque en el nuevo soporte lateral 2 ganchos a la misma altura que la estantería ya montada.
g.- Monte el nuevo soporte lateral a los largueros que forman el ángulo (figura 9); asegúrese de introducirlos correctamente.
h.- Ahora ya puede montar el resto de largueros hasta finalizar el montaje.
i.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados NOTA: las patas pueden regularse en altura 1 cm para absorver irregularidades del suelo, emplee una llave inglesa o fija de 17 mm

Mounting instructions

The LACOR shelves do not need any tool whatsoever to be assembled or dismantled. Follow these instructions to be able to assemble one single shelf. If you need any further explanation or information, do not hesitate to contact your supplier or visit our website.

1.- Take all the components out of their original wrapping. Do not throw the wrapping away until you have checked that the article is complete. Place all the components on the floor.
2.- Make a space available that is much larger than the shelf to beassembled.
3.- Take a side support lying on the floor and put two hooks into the lowest holes you are going to use, as shown in figure 1. Lean this support against the wall.
4.- Take the other side support and put the hooks into the same holes. Now place the 2 lower rods (figure 2).
5.- Stand this side support up and bring it next to the side support leaningagainst the wall. Put the rod lengths into its hooks. The shelf will remain stabilized (figure 3). Make sure the rod lengths have been properly placed.
6.- Now you can select the different heights at which you will place the hooks and the shelf rod lengths (figure 4).
7.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rods are properly in place.
8.- Assembly of angle guide rail:

a.- Remove all the plastic racks and take out one of the shelf rod lengths.
b.- Put 2 angle hooks into the angle bar as shown (figure 6 and Figure 7.) NOTE: you must use as many angle bars as the number of shelves you have (figure 5).
c.- Put the rod length through the angle bar with the side hooks (figure 8).
d.- Now place the rod length with the angle bars in its previous place. Follow the same process with all the rod lengths of one of the sides.
e.- Once finished, make sure you place all the angle bars against the same end. Now assemble the 2 lower rod lengths (figure 9).
f.- Place 2 hooks on the new side support at the same height as the shelf assembled.
g.- Mount the new side support onto the rod lengths that form the angle (figure 9). Make sure you introduce them properly.
h.- Now you can assemble the rest of the rod lengths until you finish the assembly.
i.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rod lengths are properly placed. **NOTE:** the legs can be adjusted by 1 cm in height to absorb uneven-nesses in the floor. Use an adjustable or 17 mm fixed spanner.

AL
Aluminium

Soporte lateral
Support latérale · Seitenständer
Lateral support · Suporte latera

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width
560 mm (GN 1/1) Fondo / Width

Ref	Ref	h (cm)
56302	57302	25
56317	57317	175
56320	57320	200

AL
Aluminium

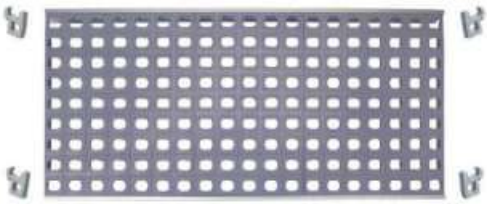
Set ángulo 90°
Jeu angle 90° · Eckesatz 90°
90° corner set · Conjunto ângulo 90°

Ref	L (mm)	U.Venta
56330	385	1
57330	560	1

PP Polypropylene AL Aluminium BPA free

Rueda para estantería
Rove pour étagère · Rad für Regal
Shelf wheel · Roda para prateleira

	Ref	U.Venta
A	56522	1
B	56523	1



AL Aluminium PP Polypropylene BPA free

Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width
560 mm (GN 1/1) Fondo / Width

Ref	Ref	L (mm)	U.Venta
56007	57007	710	1
56008	57008	820	1
56009	57009	930	1
56010	57010	1035	1
56011	57011	1145	1
56012	57012	1255	1
56013	57013	1365	1
56014	57014	1470	1
56015	57015	1580	1

Travesaño · Crossbar

Barra · Bar

AL
Aluminium

Barra soporte lateral
Barre support latérale · Seitenständer stange
Lateral support bar · Barra suporte lateral

Ref	h (mm)	U.Venta
56502	250	1
56517	1750	1
56520	2000	1

AL
Aluminium

Travesaño soporte lateral
Longeron support latérale · Seitenständer traverse
Lateral support crossbar · Travesaño suporte lateral

Ref	L (mm)	U.Venta
56321	385	1
57321	560	1

PP
Polypropylene

Parrilla
Clayete en polyethilene · Polyethylen Boden/Raster
Polyethylene rack · Grelha polietileno

Ref	mm	U.Venta
56325	353x325	1
56435	353x425	3
57325	530x325	1
57435	530x435	1

AL
Aluminium

Travesaño
Longeron · Traverse
Crossbar · Travesano

Ref	L (mm)	U.Venta
56507	654	1
56508	766	1
56509	876	1
56510	981	1
56511	1091	1
56512	1201	1
56513	1311	1
56514	1416	1
56515	1526	1

AL
Aluminium

Set ángulo 90° Rep.
Jeu angle 90° · Eckesatz 90°
90° corner set · Conjunto ângulo 90°

Ref	L (mm)	U.Venta
56322	385	1
57322	560	1

AL
Aluminium

Jgo. 4 ganchos travesaño
Jeu 4 crochet pour longeron · 4 Satz Haken für traverse
4 pcs. crossbar hooks · Jogo 4 ganchos travesano

Ref	U.Venta
56524	1

AL
Aluminium

Juego 4 ganchos
Jeu 4 crochet pour langle · 4 Satz Haken für ecke
4 pcs. set corner hooks · Jogo 4 ganchos ângulo

Ref	U.Venta
56527	1

INOX
18/10

Juego 6 tornillos
Jeu 6 vis en Inox · 6 Satz schrauben
6 pcs. set screws · Jogo 6 parafusos

Ref	U.Venta
56526	1

PP
Polypropylene

Jgo. 2 pie nivelación
Jeu 2 pied nivellement · 2 Satz niveau füsse
26 pcs. set level foot · 2 jogo pé nivelamento

Ref	U.Venta
56525	1

385x250 mm

AL Aluminium PP Polypropylene

Bancada completa 385x250mm

Banc complet · Bank, komplett
Complete bench · Banco completo

1 Estante · Shelf

Ref	L (mm)	Desglose
55400	710	56302 x 2 / 56007 x 1
55401	822	56302 x 2 / 56008 x 1
55402	932	56302 x 2 / 56009 x 1
55403	1037	56302 x 2 / 56010 x 1
55404	1147	56302 x 2 / 56011 x 1
55405	1257	56302 x 2 / 56012 x 1
55406	1367	56302 x 2 / 56013 x 1
55407	1472	56302 x 2 / 56014 x 1
55408	1582	56302 x 2 / 56015 x 1

560x250 mm

AL Aluminium PP Polypropylene

Bancada completa 560x250mm

Banc complet · Bank, komplett
Complete bench · Banco completo

1 Estante · Shelf

Ref	L (mm)	Desglose
55700	710	57302 x 2 / 57007 x 1
55701	822	57302 x 2 / 57008 x 1
55702	932	57302 x 2 / 57009 x 1
55703	1037	57302 x 2 / 57010 x 1
55704	1147	57302 x 2 / 57011 x 1
55705	1257	57302 x 2 / 57012 x 1
55706	1367	57302 x 2 / 57013 x 1
55707	1472	57302 x 2 / 57014 x 1
55708	1582	57302 x 2 / 57015 x 1

385x1750 mm

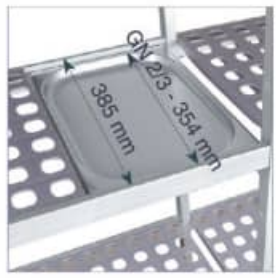
Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

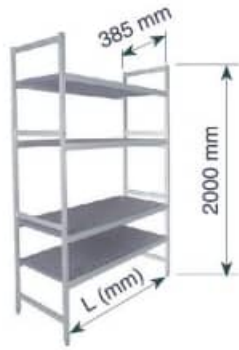
	3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf	
	Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose		Ref	Desglose
SIMPLE	55409	710	56317 x 2 + 56007 x 3	55446	56317 x 2 + 56007 x 4		55483	56317 x 2 + 56007 x 5
	55410	822	56317 x 2 + 56008 x 3	55447	56317 x 2 + 56008 x 4		55484	56317 x 2 + 56008 x 5
	55411	932	56317 x 2 + 56009 x 3	55448	56317 x 2 + 56009 x 4		55485	56317 x 2 + 56009 x 5
	55412	1037	56317 x 2 + 56010 x 3	55449	56317 x 2 + 56010 x 4		55486	56317 x 2 + 56010 x 5
	55413	1147	56317 x 2 + 56011 x 3	55450	56317 x 2 + 56011 x 4		55487	56317 x 2 + 56011 x 5
	55414	1257	56317 x 2 + 56012 x 3	55451	56317 x 2 + 56012 x 4		55488	56317 x 2 + 56012 x 5
	55415	1367	56317 x 2 + 56013 x 3	55452	56317 x 2 + 56013 x 4		55489	56317 x 2 + 56013 x 5
	55416	1472	56317 x 2 + 56014 x 3	55453	56317 x 2 + 56014 x 4		55490	56317 x 2 + 56014 x 5
	55417	1582	56317 x 2 + 56015 x 3	55454	56317 x 2 + 56015 x 4		55491	56317 x 2 + 56015 x 5

	Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
DOBLE · DOUBLE	55418	1719	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3	55455	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4	55492	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5
	55419	1829	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3	55456	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4	55493	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5
	55420	1939	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3	55457	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4	55494	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5
	55421	2046	56317 x 3 + 56010 x 6	55458	56317 x 3 + 56010 x 8	55495	56317 x 3 + 56010 x 10
	55422	2154	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3	55459	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4	55496	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5
	55423	2264	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3	55460	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4	55497	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5
	55424	2376	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3	55461	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4	55498	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5
	55425	2481	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3	55462	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4	55499	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5
	55426	2591	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3	55463	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4	55500	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5
	55427	2701	56317 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3	55464	56317 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4	55501	56317 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5
	55428	2811	56317 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3	55465	56317 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4	55502	56317 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5
	55429	2916	56317 x 2 + 56014 x 6	55466	56317 x 3 + 56014 x 8	55503	56317 x 3 + 56014 x 10
	55430	3026	56317 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3	55467	56317 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x 4	55504	56317 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x 5
	55431	3136	56317 x 3 + 56015 x 6	55468	56317 x 3 + 56015 x 8	55505	56317 x 3 + 56015 x 10

	Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
TRIPLE	55432	3275	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3	55469	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4	55506	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5
	55433	3385	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3	55470	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4	55507	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5
	55434	3490	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3	55471	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4	55508	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5
	55435	3598	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6	55472	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8	55509	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10
	55436	3710	56317 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3	55473	56317 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4	55510	56317 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5
	55437	3818	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6	55474	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8	55511	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10
	55438	3925	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6	55475	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8	55512	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10
	55439	4035	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6	55476	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8	55513	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10
	55440	4145	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6	55477	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8	55514	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10
	55441	4255	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6	55478	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8	55515	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10
	55442	4360	56317 x 4 + 56014 x 9	55479	56317 x 4 + 56014 x 12	55516	56317 x 4 + 56014 x 15
	55443	4470	56317 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3	55480	56317 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4	55517	56317 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5
	55444	4580	56317 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6	55481	56317 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8	55518	56317 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10
	55445	4690	56317 x 4 + 56015 x 9	55482	56317 x 4 + 56015 x 12	55519	56317 x 4 + 56015 x 15

385x2000 mm





Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

SIMPLE

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55520	710	56320 x 2 + 56007 x 3	55557	56320 x 2 + 56007 x 4	55594	56320 x 2 + 56007 x 5
55521	822	56320 x 2 + 56008 x 3	55558	56320 x 2 + 56008 x 4	55595	56320 x 2 + 56008 x 5
55522	932	56320 x 2 + 56009 x 3	55559	56320 x 2 + 56009 x 4	55596	56320 x 2 + 56009 x 5
55523	1037	56320 x 2 + 56010 x 3	55560	56320 x 2 + 56010 x 4	55597	56320 x 2 + 56010 x 5
55524	1147	56320 x 2 + 56011 x 3	55561	56320 x 2 + 56011 x 4	55598	56320 x 2 + 56011 x 5
55525	1257	56320 x 2 + 56012 x 3	55562	56320 x 2 + 56012 x 4	55599	56320 x 2 + 56012 x 5
55526	1367	56320 x 2 + 56013 x 3	55563	56320 x 2 + 56013 x 4	55600	56320 x 2 + 56013 x 5
55527	1472	56320 x 2 + 56014 x 3	55564	56320 x 2 + 56014 x 4	55601	56320 x 2 + 56014 x 5
55528	1582	56320 x 2 + 56015 x 3	55565	56320 x 2 + 56015 x 4	55602	56320 x 2 + 56015 x 5

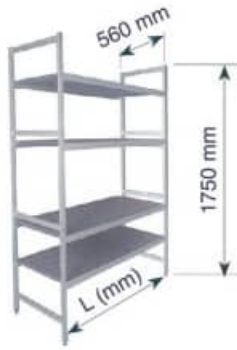
DOBLE · DOUBLE

Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55529	1719	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3	55566	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4	55603	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5
55530	1829	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3	55567	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4	55604	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5
55531	1939	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3	55568	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4	55605	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5
55532	2046	56320 x 2 + 56010 x 6	55569	56320 x 3 + 56010 x 8	55606	56320 x 3 + 56010 x 10
55533	2154	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3	55570	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4	55607	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5
55534	2264	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3	55571	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4	55608	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5
55535	2376	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3	55572	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4	55609	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5
55536	2481	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3	55573	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4	55610	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5
55537	2591	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3	55574	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4	55611	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5
55538	2701	56320 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3	55575	56320 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4	55612	56320 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5
55539	2811	56320 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3	55576	56320 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4	55613	56320 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5
55540	2916	56320 x 2 + 56014 x 6	55577	56320 x 3 + 56014 x 8	55614	56320 x 3 + 56014 x 10
55541	3026	56320 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3	55578	56320 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x 4	55615	56320 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x 5
55542	3136	56320 x 3 + 56015 x 6	55579	56320 x 3 + 56015 x 8	55616	56320 x 3 + 56015 x 10

TRIPLE

Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55543	3275	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3	55580	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4	55617	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5
55544	3385	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3	55581	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4	55618	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5
55545	3490	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3	55582	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4	55619	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5
55546	3598	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6	55583	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8	55620	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10
55547	3710	56320 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3	55584	56320 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4	55621	56320 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5
55548	3818	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6	55585	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8	55622	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10
55549	3925	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6	55586	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8	55623	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10
55550	4035	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6	55587	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8	55624	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10
55551	4145	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6	55588	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8	55625	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10
55552	4255	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6	55589	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8	55626	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10
55553	4360	56320 x 4 + 56014 x 9	55590	56320 x 4 + 56014 x 12	55627	56320 x 4 + 56014 x 15
55554	4470	56320 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3	55591	56320 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4	55628	56320 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5
55555	4580	56320 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6	55592	56320 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8	55629	56320 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10
55556	4690	56320 x 4 + 56015 x 9	55593	56320 x 4 + 56015 x 12	55630	56320 x 4 + 56015 x 15

560x1750 mm



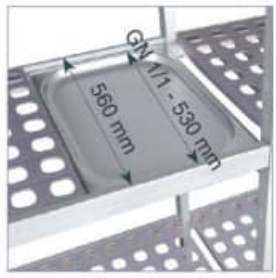
Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplet
Full shelving · Estantes completa

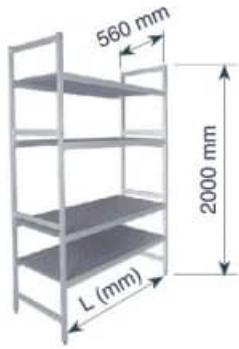
	3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
	Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
SIMPLE	55709	710	57317 x 2 + 57007 x 3	55746	57317 x 2 + 57007 x 4	55783	57317 x 2 + 57007 x 5
	55710	822	57317 x 2 + 57008 x 3	55747	57317 x 2 + 57008 x 4	55784	57317 x 2 + 57008 x 5
	55711	932	57317 x 2 + 57009 x 3	55748	57317 x 2 + 57009 x 4	55785	57317 x 2 + 57009 x 5
	55712	1037	57317 x 2 + 57010 x 3	55749	57317 x 2 + 57010 x 4	55786	57317 x 2 + 57010 x 5
	55713	1147	57317 x 2 + 57011 x 3	55750	57317 x 2 + 57011 x 4	55787	57317 x 2 + 57011 x 5
	55714	1257	57317 x 2 + 57012 x 3	55751	57317 x 2 + 57012 x 4	55788	57317 x 2 + 57012 x 5
	55715	1367	57317 x 2 + 57013 x 3	55752	57317 x 2 + 57013 x 4	55789	57317 x 2 + 57013 x 5
	55716	1472	57317 x 2 + 57014 x 3	55753	57317 x 2 + 57014 x 4	55790	57317 x 2 + 57014 x 5
	55717	1582	57317 x 2 + 57015 x 3	55754	57317 x 2 + 57015 x 4	55791	57317 x 2 + 57015 x 5

	Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
DOBLE · DOUBLE	55718	1719	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3	55755	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4	55792	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
	55719	1829	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3	55756	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4	55793	57317 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
	55720	1939	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3	55757	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4	55794	57317 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
	55721	2046	57317 x 3 + 57010 x 6	55758	57317 x 3 + 57010 x 8	55795	57317 x 3 + 57014 x 10
	55722	2154	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3	55759	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4	55796	57317 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x 5
	55723	2264	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3	55760	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4	55797	57317 x 3 + 57015 x 10
	55724	2376	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3	55761	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4	55798	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
	55725	2481	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3	55762	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4	55799	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
	55726	2591	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3	55763	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4	55800	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
	55727	2701	57317 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3	55764	57317 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4	55801	57317 x 3 + 57010 x 10
	55728	2811	57317 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3	55765	57317 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4	55802	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
	55729	2916	57317 x 3 + 57014 x 6	55766	57317 x 3 + 57014 x 8	55803	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
	55730	3026	57317 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3	55767	57317 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x 4	55804	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
	55731	3136	57317 x 3 + 57015 x 6	55768	57317 x 3 + 57015 x 8	55805	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5

	Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
TRIPLE	55732	3275	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3	55769	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4	55806	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
	55733	3385	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3	55770	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4	55807	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
	55734	3490	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3	55771	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4	55808	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
	55735	3598	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6	55772	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8	55809	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
	55736	3710	57317 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3	55773	57317 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4	55810	57317 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
	55737	3818	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6	55774	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8	55811	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
	55738	3925	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6	55775	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8	55812	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
	55739	4035	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6	55776	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8	55813	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
	55740	4145	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6	55777	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8	55814	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
	55741	4255	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6	55778	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8	55815	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
	55742	4360	57317 x 4 + 57014 x 9	55779	57317 x 4 + 57014 x 12	55816	57317 x 4 + 57014 x 15
	55743	4470	57317 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3	55780	57317 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4	55817	57317 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
	55744	4580	57317 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6	55781	57317 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8	55818	57317 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
	55745	4690	57317 x 4 + 57015 x 9	55782	57317 x 4 + 57015 x 12	55819	57317 x 4 + 57015 x 15

560x2000 mm





Estantería completa

Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

SIMPLE

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55820	710	57320 x 2 + 57007 x 3	55857	57320 x 2 + 57007 x 4	55894	57320 x 2 + 57007 x 5
55821	822	57320 x 2 + 57008 x 3	55858	57320 x 2 + 57008 x 4	55895	57320 x 2 + 57008 x 5
55822	932	57320 x 2 + 57009 x 3	55859	57320 x 2 + 57009 x 4	55896	57320 x 2 + 57009 x 5
55823	1037	57320 x 2 + 57010 x 3	55860	57320 x 2 + 57010 x 4	55897	57320 x 2 + 57010 x 5
55824	1147	57320 x 2 + 57011 x 3	55861	57320 x 2 + 57011 x 4	55898	57320 x 2 + 57011 x 5
55825	1257	57320 x 2 + 57012 x 3	55862	57320 x 2 + 57012 x 4	55899	57320 x 2 + 57012 x 5
55826	1367	57320 x 2 + 57013 x 3	55863	57320 x 2 + 57013 x 4	55900	57320 x 2 + 57013 x 5
55827	1472	57320 x 2 + 57014 x 3	55864	57320 x 2 + 57014 x 4	55901	57320 x 2 + 57014 x 5
55828	1582	57320 x 2 + 57015 x 3	55865	57320 x 2 + 57015 x 4	55902	57320 x 2 + 57015 x 5

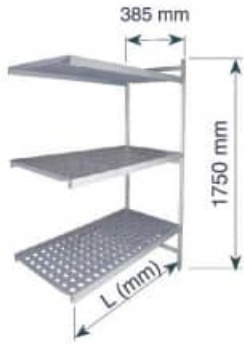
DOBLE · DOUBLE

Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55829	1719	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3	55866	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4	55903	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
55830	1829	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3	55867	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4	55904	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
55831	1939	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3	55868	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4	55905	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
55832	2046	57320 x 3 + 57010 x 6	55869	57320 x 3 + 57010 x 8	55906	57320 x 3 + 57010 x 10
55833	2154	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3	55870	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4	55907	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
55834	2264	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3	55871	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4	55908	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
55835	2376	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3	55872	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4	55909	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
55836	2481	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3	55873	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4	55910	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5
55837	2591	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3	55874	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4	55911	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
55838	2701	57320 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3	55875	57320 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4	55912	57320 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
55839	2811	57320 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3	55876	57320 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4	55913	57320 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
55840	2916	57320 x 3 + 57014 x 6	55877	57320 x 3 + 57014 x 8	55914	57320 x 3 + 57014 x 10
55841	3026	57320 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3	55878	57320 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x 4	55915	57320 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x 5
55842	3136	57320 x 3 + 57015 x 6	55879	57320 x 3 + 57015 x 8	55916	57320 x 3 + 57015 x 10

TRIPLE

Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55843	3275	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3	55880	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4	55917	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
55844	3385	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3	55881	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4	55918	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
55845	3490	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3	55882	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4	55919	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
55846	3598	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6	55883	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8	55920	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
55847	3710	57320 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3	55884	57320 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4	55921	57320 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
55848	3818	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6	55885	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8	55922	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
55849	3925	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6	55886	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8	55923	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
55850	4035	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6	55887	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8	55924	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
55851	4145	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6	55888	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8	55925	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
55852	4255	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6	55889	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8	55926	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
55853	4360	57320 x 4 + 57014 x 9	55890	57320 x 4 + 57014 x 12	55927	57320 x 4 + 57014 x 15
55854	4470	57320 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3	55891	57320 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4	55928	57320 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
55855	4580	57320 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6	55892	57320 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8	55929	57320 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
55856	4690	57320 x 4 + 57015 x 9	55893	57320 x 4 + 57015 x 12	55930	57320 x 4 + 57015 x 15

385x1750 mm

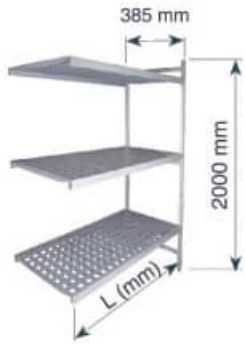


Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

SIMPLE

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55631	682	56317 x 1 + 56007 x 3	55640	56317 x 1 + 56007 x 4	55649	56317 x 1 + 56007 x 5
55632	794	56317 x 1 + 56008 x 3	55641	56317 x 1 + 56008 x 4	55650	56317 x 1 + 56008 x 5
55633	904	56317 x 1 + 56009 x 3	55642	56317 x 1 + 56009 x 4	55651	56317 x 1 + 56009 x 5
55634	1009	56317 x 1 + 56010 x 3	55643	56317 x 1 + 56010 x 4	55652	56317 x 1 + 56010 x 5
55635	1119	56317 x 1 + 56011 x 3	55644	56317 x 1 + 56011 x 4	55653	56317 x 1 + 56011 x 5
55636	1229	56317 x 1 + 56012 x 3	55645	56317 x 1 + 56012 x 4	55654	56317 x 1 + 56012 x 5
55637	1339	56317 x 1 + 56013 x 3	55646	56317 x 1 + 56013 x 4	55655	56317 x 1 + 56013 x 5
55638	1444	56317 x 1 + 56014 x 3	55647	56317 x 1 + 56014 x 4	55656	56317 x 1 + 56014 x 5
55639	1554	56317 x 1 + 56015 x 3	55648	56317 x 1 + 56015 x 4	55657	56317 x 1 + 56015 x 5

385x2000 mm

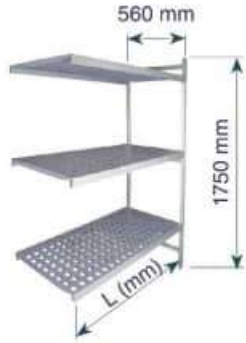


Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

SIMPLE

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
Ref	L (mm)	Desglose	Ref	Desglose	Ref	Desglose
55658	682	56320 x 1 + 56007 x 3	55667	56320 x 1 + 56007 x 4	55676	56320 x 1 + 56007 x 5
55659	794	56320 x 1 + 56008 x 3	55668	56320 x 1 + 56008 x 4	55677	56320 x 1 + 56008 x 5
55660	904	56320 x 1 + 56009 x 3	55669	56320 x 1 + 56009 x 4	55678	56320 x 1 + 56009 x 5
55661	1009	56320 x 1 + 56010 x 3	55670	56320 x 1 + 56010 x 4	55679	56320 x 1 + 56010 x 5
55662	1119	56320 x 1 + 56011 x 3	55671	56320 x 1 + 56011 x 4	55680	56320 x 1 + 56011 x 5
55663	1229	56320 x 1 + 56012 x 3	55672	56320 x 1 + 56012 x 4	55681	56320 x 1 + 56012 x 5
55664	1339	56320 x 1 + 56013 x 3	55673	56320 x 1 + 56013 x 4	55682	56320 x 1 + 56013 x 5
55665	1444	56320 x 1 + 56014 x 3	55674	56320 x 1 + 56014 x 4	55683	56320 x 1 + 56014 x 5
55666	1554	56320 x 1 + 56015 x 3	55675	56320 x 1 + 56015 x 4	55684	56320 x 1 + 56015 x 5

560x1750 mm

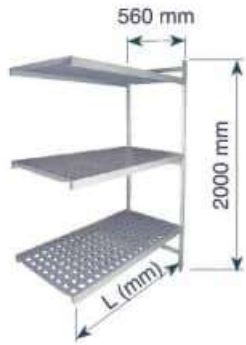


Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

SIMPLE

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
Ref	**L (mm)**	**Desglose**	**Ref**	**Desglose**	**Ref**	**Desglose**
55931	682	57317 x 1 + 57007 x 3	55940	57317 x 1 + 57007 x 4	55949	57317 x 1 + 57007 x 5
55932	794	57317 x 1 + 57008 x 3	55941	57317 x 1 + 57008 x 4	55950	57317 x 1 + 57008 x 5
55933	904	57317 x 1 + 57009 x 3	55942	57317 x 1 + 57009 x 4	55951	57317 x 1 + 57009 x 5
55934	1009	57317 x 1 + 57010 x 3	55943	57317 x 1 + 57010 x 4	55952	57317 x 1 + 57010 x 5
55935	1119	57317 x 1 + 57011 x 3	55944	57317 x 1 + 57011 x 4	55953	57317 x 1 + 57011 x 5
55936	1229	57317 x 1 + 57012 x 3	55945	57317 x 1 + 57012 x 4	55954	57317 x 1 + 57012 x 5
55937	1339	57317 x 1 + 57013 x 3	55946	57317 x 1 + 57013 x 4	55955	57317 x 1 + 57013 x 5
55938	1444	57317 x 1 + 57014 x 3	55947	57317 x 1 + 57014 x 4	55956	57317 x 1 + 57014 x 5
55939	1554	57317 x 1 + 57015 x 3	55948	57317 x 1 + 57015 x 4	55957	57317 x 1 + 57015 x 5

560x2000 mm



Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

SIMPLE

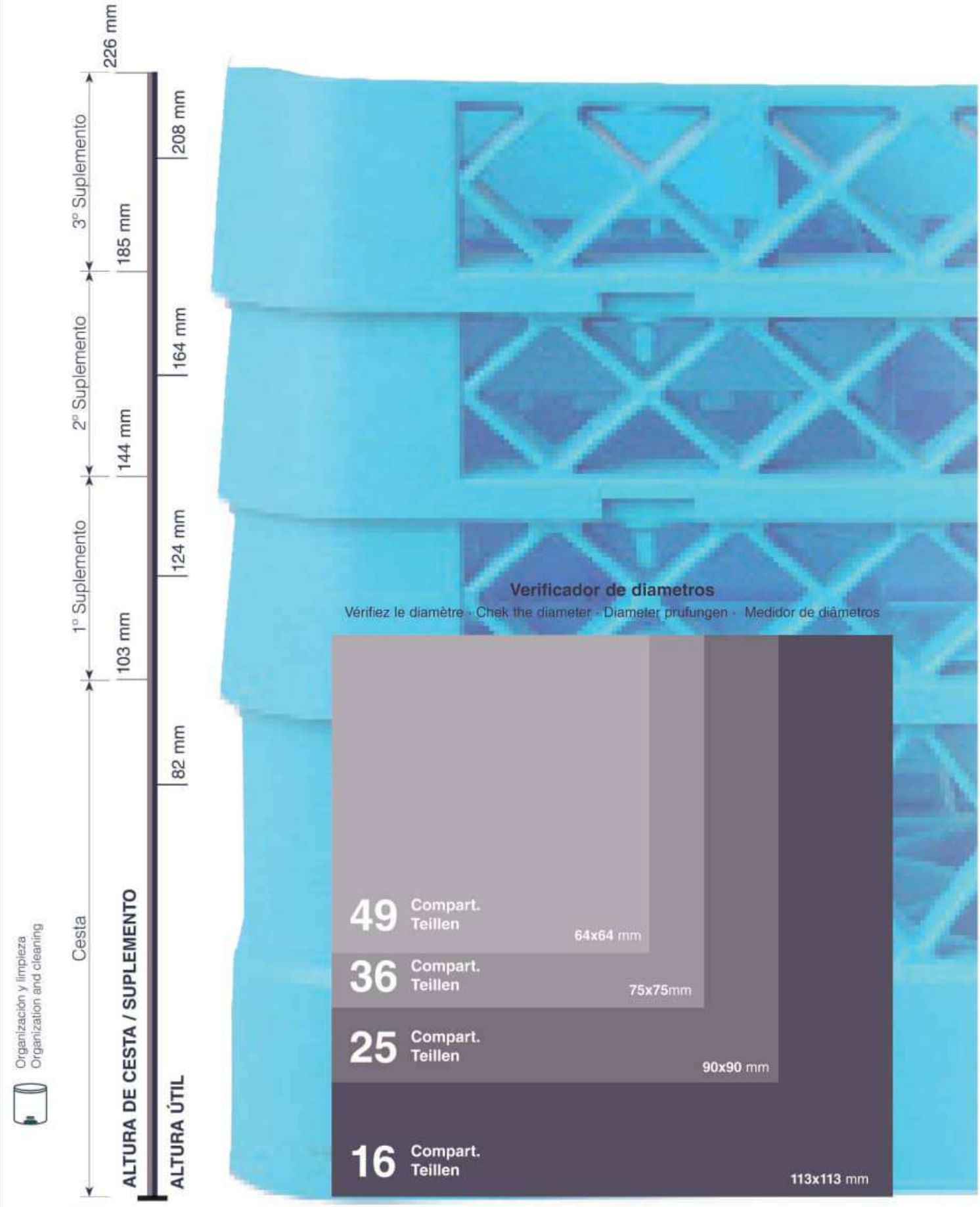
3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
Ref	**L (mm)**	**Desglose**	**Ref**	**Desglose**	**Ref**	**Desglose**
55958	682	57320 x 1 + 57007 x 3	55967	57320 x 1 + 57007 x 4	55976	57320 x 1 + 57007 x 5
55959	794	57320 x 1 + 57008 x 3	55968	57320 x 1 + 57008 x 4	55977	57320 x 1 + 57008 x 5
55960	904	57320 x 1 + 57009 x 3	55969	57320 x 1 + 57009 x 4	55978	57320 x 1 + 57009 x 5
55961	1009	57320 x 1 + 57010 x 3	55970	57320 x 1 + 57010 x 4	55979	57320 x 1 + 57010 x 5
55962	1119	57320 x 1 + 57011 x 3	55971	57320 x 1 + 57011 x 4	55980	57320 x 1 + 57011 x 5
55963	1229	57320 x 1 + 57012 x 3	55972	57320 x 1 + 57012 x 4	55981	57320 x 1 + 57012 x 5
55964	1339	57320 x 1 + 57013 x 3	55973	57320 x 1 + 57013 x 4	55982	57320 x 1 + 57013 x 5
55965	1444	57320 x 1 + 57014 x 3	55974	57320 x 1 + 57014 x 4	55983	57320 x 1 + 57014 x 5
55966	1554	57320 x 1 + 57015 x 3	55975	57320 x 1 + 57015 x 4	55984	57320 x 1 + 57015 x 5

Organización y limpieza

Organization and cleaning

Cestas

PP
Polypropylene
BPA free

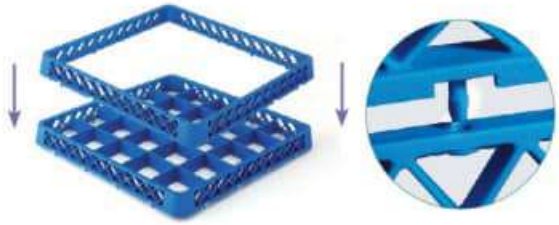


Organización y limpieza
Organization and cleaning

- **La alta calidad de sus materiales hacen que la resistencia al calor y a los impactos sea óptima, por lo que su durabilidad está garantizada.**
- **Su sistema único de apilación permite un fácil montaje, y lo que es más novedoso, el desmontaje del mismo siempre que usted lo desee.**
- **Su estructura abierta permite una mayor rapidez en el lavado y secado debido a una mejor circulación de agua y del aire.**
- **El diseño de las asas hacen que su manejo y carga sean cómodos y sin riesgos. Además, para facilitar su manejo, está disponible un carro porta cestas útil para evitar esfuerzos en los desplazamientos.**
- **Adaptable a la mayoría de las cestas existentes en el mercado.**

- La haute qualité de ses matériaux rend la résistance à la chaleur et les impacts optimaux, donc sa durabilité est garantie.
- Son système de pile unique permet un assemblage facile, et ce qui est plus nouveau, son démontage tant que vous le souhaitez.
- Sa structure ouverte permet plus rapidement de se laver et de sécher en raison d'une meilleure circulation d'eau et d'air.
- La conception des poignées rend leur manipulation et leur charge confortable et sans risques. De plus, pour faciliter sa gestion, une voiture de panier utile est disponible pour éviter les efforts des déplacements.
- Adaptable à la plupart des paniers existants sur le marché.

- The high quality of its materials makes heat resistance and impacts optimal, so its durability is guaranteed.
- Its unique stack system allows easy assembly, and what is more new, its disassembly as long as you want.
- Its open structure allows faster to wash and dry due to a better circulation of water and air.
- The design of the handles make their handling and load comfortable and without risks. In addition, to facilitate its management, a useful basket car is available to avoid efforts in the displacements.
- Adaptable to most of the existing baskets in the market.



Sistema único de apilación, permite un fácil montaje
Unique folding system enables racks to be constructed

Cesta base
Casier universel · Spülkorb
Universal open rack · Cesta base

Ref	cm	U.Venta
69235	35x35x12	1
69240	40x40x11	1

Cesta base universal
Casier universel · Universalspülkorb
Universal open rack · Cesta base universal

Ref	cm	U.Venta
69250	50x50x10,3	1

Suplemento altura abierta
Réhausse sans compart. · Ergänzung
Universal open extender · Suplem. altura aberto

Ref	cm	U.Venta
69251	50x50x4,5	1

Cesta base 16 compartimentos
Casier 16 compartiments · Spülkorb 16-tlg.
Rack with 16 compartments · Cesta base 16 compart.

Ref	cm	U.Venta
69214	50x50x10,3	1

Suplemento altura 16 compartimentos
Réhausse, 16 comp. · Ergänzung 16-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 16 compart. · Suplem. altura 16 compart.

Ref	cm	U.Venta
69217	50x50x4,5	1

Cesta base 25 compartimentos
Casier 25 compartiments · Spülkorb 25-tlg.
Rack with 25 compartments · Cesta base 25 compart.

Ref	cm	U.Venta
69225	50x50x10,3	1

Suplemento altura 25 compartimentos
Réhausse, 25 comp. · Ergänzung 25-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 25 compart. · Suplem. altura 25 compart.

Ref	cm	U.Venta
69226	50x50x4,5	1

Cesta base 36 compartimentos
Casier 36 compartiments · Spülkorb 36-tlg.
Rack with 36 compartments · Cesta base 36 compart.

Ref	cm	U.Venta
69236	50x50x10,3	1

Suplemento altura 36 compartimentos
Réhausse, 36 comp. · Ergänzung 36-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 36 compart. · Suplem. altura 36 compart.

Ref	cm	U.Venta
69237	50x50x4,5	1

Cesta base 49 compartimentos

Casier 49 compartiments · Spülkorb 49-tlg.
Rack with 49 compartments · Cesta base 49 compart.

Ref	cm	U.Venta
69249	50x50x10,3	1

Suplemento altura 49 compartimentos

Réhausse, 49 comp. · Ergänzung 49-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 49 compart. · Suplem. altura 49 compart.

Ref	cm	U.Venta
69248	50x50x4,5	1

Cesta para platos

Casier pour assiettes · Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack · Cesta para pratos

Ref	cm	U.Venta
69202	50x50x10,3	1

Tapa cesta universal

Couvercle pour casier universel · Deckel für Universals Spülkorb
Standard rack's lid · Tampa cesta universal

Ref	cm	U.Venta
69205	50x50x2,5	1

Cesta para platos Blue

Casier pour assiettes · Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack · Cesta para pratos

Ref	cm	U.Venta
69234	35x35x12	1
69241	40x40x11	1

Soporte para platos

Support pour les plats · Tellerhalter
Plate holder · Suporte para pratos

Ref	cm	Capacidad	U.Venta
69207	31,0x9,5x7	15 platillos	1
69213	34,5x9,5x7	17 platillos	1

Cesta para cubiertos

Casier à couverts · Besteckspülkorb
Flatware/utensil rack · Cesta para talheres

Ref	cm	U.Venta
69204	50x50x10,3	1

Cubilete cubiertos

Petit panier à couverts · Besteckbehälter
Cutlery cube · Cesta talheres

Ref	cm	U.Venta
69215	12,5x12,5x13,5	6

Cesta 8 compart. Cubiertos

Panier à couverts, 8 compart. · Besteckspülkorb 8 tlg.
Cutlery rack with 8 compart. · Cesta 8 compart. talheres

Ref	cm	U.Venta
69208	20,5x43x13	1

Cesta para platos/bandejas

Casier pour grands platex · Plattenspülkorb
Universal open side trays rack · Cesta pratos/bandejas

Ref	cm	U.Venta
69203	50x50x10,3	1

2 ruedas con freno incorpordo
2 wheels with built-in brakes

Carro porta-cestas

Socle à roulettes pour casier · Transportwagen für Spuelkoerbe
Trolley for racks · Carro porta-cestas

Ref	cm	L	U.Venta
69211	55x57x80	4 cestas	1
69212	55x57x20	4 cestas	1

Dispensadores de jabón

- **Dispensador manual de jabón y gel.**
- **Perfecto para almacenar y dispensar geles desinfectantes, jabones, champús u otros materiales líquidos.**
- **Tamaño compacto; ideal para oficinas, hogares, restaurantes, etc.**
- **Ventana transparente que permite controlar la cantidad de líquido disponible.**
- **Diseñado para colocar en la pared y ahorrar espacio.**
- **Depósito extraíble para rellenar fácilmente.**

- Savon manuel et distributeur de gel.
- Parfait pour stocker et distribuer des gels désinfectants, des savons, des shampooings ou d'autres matériaux liquides.
- Format compact; Idéal pour les bureaux, les maisons, les restaurants, etc.
- Fenêtre transparente qui vous permet de contrôler la quantité de liquide disponible.
- Conçu pour placer sur le mur et économiser de l'espace.
- Dépôt amovible à remplir facilement.

- Manual soap and gel dispenser.
- Perfect to store and dispense disinfectant gels, soaps, shampoos or other liquid materials.
- Compact size; Ideal for offices, homes, restaurants, etc.
- Transparent window that allows you to control the amount of liquid available.
- Designed to place on the wall and save space.
- Removable deposit to fill easily.

Fácil de rellenar
Easy to fill

PE
Polyethylene

Dispensadores de jabón/gel
Distributeur de savon et gel · Seifen- und Gelspender
Soap and gel dispenser · Dispensador de sabão e gel

	Ref	ml	U.Venta
A	91520	350	1
B	91521	350	1

Fácil de rellenar
Easy to fill

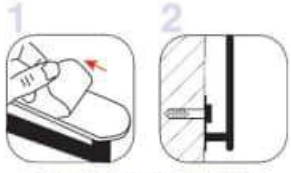
SAN
Plastic

Dispensador de jabón/gel White
Distributeur de savon et gel · Seifen- und Gelspender
Soap and gel dispenser · Dispensador de sabão e gel

Ref	L	U.Venta
91525	1,00	1

Portarollos de cocina

INOX



2 opciones para instalar
2 options to install

- **Fabricado en acero inoxidable de alta calidad, acabado negro mate.**
- **Duradero y resistente, a prueba de óxido.**
- **Diseño moderno y elegante. Capacidad: 1 rollo de cocina (longitud de rollos: 30 cm y 6 cm de grosor).**
- **Perfecto para colocar el papel de cocina y mantener la encimera despejada.**
- **Fácil de instalar. Opción de colocar mediante papel adhesivo o perforado con tornillos (ambos incluidos).**
- **Se puede instalar vertical u horizontalmente según las necesidades.**

- Made of high quality stainless steel, matt black finish.
- Durable and resistant, oxide proof.
- Modern and elegant design. Capacity: 1 kitchen roll (roll length: 30 cm and 6 cm thick).
- Perfect to place the kitchen and keep the countertop clear.
- Easy to install. Option to place by adhesive or perforated paper with screws (both included).
- It can be installed vertically or horizontally depending on the needs.

Portarollos de cocina Black
Derouleur de cuisine · Küchenrollenspender
Dispenser for kitchen · Porta-rolos cozinha

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
62289	33,5x4,5	8	1

New

Portarrollos de cocina Skadi

Porte-rouleau de cuisine · Spänder für Küchenrolle
Kitchen roll dispenser · Pé porta-rolos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
50303	15	35,5	1

- **Portarrollos con base de mármol natural y barra de madera de acacia.**
- **Su combinación de mármol y acacia aporta un toque cálido y natural a la cocina.**
- **Compatible con todos los rollos de cocina estándar.**
- **Permite desenrollar y arrancar el papel de cocina fácilmente.**
- **La base de mármol proporciona máxima estabilidad.**
- **Incluye almohadillas de fieltro antideslizantes en la parte inferior para proteger la encimera.**

- Porte-rouleau avec base en marbre naturel et barre en bois d'acacia.
- La combinaison du marbre et de l'acacia apporte une touche chaleureuse et naturelle à la cuisine.
- Compatible avec tous les rouleaux de papier essuie-tout standard.
- Permet de dérouler et de déchirer facilement le papier essuie-tout.
- La base en marbre offre une stabilité maximale.
- Comprend des patins en feutre antidérapants sur le dessous pour protéger le plan de travail.

- Roll holder with natural marble base and acacia wood bar.
- The combination of marble and acacia adds a warm, natural touch to the kitchen.
- Compatible with all standard kitchen rolls.
- Allows you to unroll and tear off kitchen paper easily.
- The marble base provides maximum stability.
- Includes non-slip felt pads on the bottom to protect the countertop.

Perfecto para colocar el papel de cocina y mantener la encimera despejada.
Perfect to place the kitchen and keep the countertop clear.

INOX 18/10

Pie portarollos

Dérouleur pour papier essuie-tout · Spänder für Küchenrolle
Kitchen roll dispenser stand · Pé porta-rolos

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
50301	15	32,5	6

Bobina aluminio

Rouleau aluminium · Aluminiumfolie
Aluminium foil · Bobina alumínio

Ref	Film (m)	Micras	U.Venta
10330	0,30x300	11	1
10430	0,40x300	11	1

INOX 18/10

Rollos aptos para los portarrollos - Rolls suitable for multiroll dispenser

Film transparente - Transparent film	**Rollo aluminio** - Aluminium foil	**Rollo papel** - Paper roll
Ø50x320 mm	Ø50x320 mm	Ø180x330 mm

Portarollos de cocina pared

Derouleur de cuisine · Küchenrollenspender
Multiroll dispenser for kitchen · Porta-rolos cozinha de parede

Ref	Medidas	U.Venta
60701	37,7 x 30 x 8,95	6

Bobina film transparente

Rouleau film transparent · Frischhaltefolie
Transparent cling film · Bobina filme transparente

Ref	Film (m)	Micras	U.Venta
11330	0,30x300	10	1
11430	0,45x300	10	1

Servilletero bar

Distributeur de serviettes bar · Serviettenspender bar
Bar napkin holder · Guardanapo bar

Ref	cm	Medidas Servilleta	U.Venta
61002	9,5x13,5	90x125	4

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · INOX

Rasqueta profesional para grill

Racloir professionnel pour grill · Professioneller grillschaber
Professional grill scraper · Raspador profissional para grill

Ref	Cuchilla (cm)	Medidas	U.Venta
67034	15	42x15x12 cm	1

SI Silicone · Dishwasher · BPA free

Escurreplatos de silicona

Tapis égouttoir en silicone · Abtropfmatte aus Silikon
Silicone dish mat · Escorredor para pratos de silicona

Ref	cm	U.Venta
66774	42,5x32	1

- **Alfombrilla escurreplatos fabricada en silicona de máxima calidad. Libre de BPA.**
- **Diseñada para posar la vajilla, vasos, copas, tazas, etc.**
- **Maximiza el drenaje y la ventilación gracias a su diseño en relieves.**
- **Antideslizante y antibacteriana. Fácil de limpiar y apto para el lavavajillas.**
- **Flexible y enrollable. Incluye un orificio para colgar.**
- **Resistente a altas temperaturas.**

- Résistant aux hautes températures.
- Dish drainer mat made of top quality silicone. BPA free.
- Designed to hold crockery, glasses, cups, etc.
- Maximises drainage and ventilation thanks to its relief design.
- Anti-slip and anti-bacterial. Easy to clean and dishwasher safe.
- Flexible and rollable. Includes a hole for hanging.
- High temperature resistant.

Flexible y duradera
Flexible and durable

Recogemigas

- **Sistema rotativo que recoge las migas de pan mediante el giro rápido y simultáneo de cepillos.**
- **Accionamiento manual, no precisa pilas.**

- Système rotatif qui recueille la chapelure par brosses rapides et simultanées.
- Le congé manuel, ne nécessite pas de batteries.

- Rotary system that collects bread crumbs by rapid and simultaneous brushes.
- Manual drive, does not require batteries.

3 cepillos rotativos
3 rotating brushes

Cepillo rotativo
Rotating brusher

INOX

INOX 18/10

INOX 18/10

Cepillo recogemigas

Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref	cm	h(cm)	U.Venta
64407	9,5x16,5	4,0	1

Cepillo recogedor Hiperluxe

Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref	cm	U.Venta
64408	14,5x17	1

Cepillo recogedor Luxe

Ramasse-miettes · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Espátula apanha-migalhas

Ref	cm	U.Venta
64409	22x7	1

Papeleras

INOX
18/10

Apertura de tapa mediante pedal.
Sistema de cierre SoftClosing; la tapa se cierra suave y silenciosamente.
Cubeta interior extraible de polipropileno con asa.
Cover opening by pedal.
Softclosing closing system; The lid closes smoothly and silently.
Removable polypropylene inner bucket with handle.

Papelera sobremesa

Poubelle de table · Tish-Abfallbehälter
Table bin · Papeleira de mesa

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63302	12	16	1,20	1

INOX

Papelera con pedal

Poubelle à pédale · Tret-Abfallbehälter
Pedal bin · Papeleira com pedal

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63307	16,8	25	3,0	1

INOX

Papelera con pedal Inox

Poubelle à pédale · Tret-Abfallbehälter
Pedal bin · Papeleira com pedal

Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63305	20,5	28,0	5,0	1
63312	25,0	40,0	12,0	1
63319	29,0	45,0	20,0	1

FE Iron — BAMBOO

Papelera con pedal Nature

Poubelle à pédale · Tret-Abfallbehälter
Pedal bin · Papeleira com pedal

	Ref	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	63335	20,5	27,6	5,0	1
B	63355	20,5	27,6	5,0	1

Ceniceros

INOX
18/10

- **Cenicero para pared exterior. Cerradura con llave.**
- **Incluye material para fijación y una llave triangular.**
- **Cajetín interior de acero galvanizado extraíble para facilitar su limpieza.**

- Cendrier du mur extérieur. Verrouiller avec la clé.
- Comprend la fixation du matériau et une clé triangulaire.
- Acier intérieur galvanisé en acier amovible pour faciliter le nettoyage.

- Outdoor wall ashtray. Lock with key.
- Includes fixing material and a triangular key.
- Steel inner galvanized steel removable to facilitate cleaning.

Cenicero pared
Mural cendrier · Wand aschenbecher
Wall ash try · Cinzeiro de parede

	Ref	cm	h(cm)	U.Venta
A	63341	24,5x35	14	1
B	63342	25x35	8,5	1

Cenicero redondo
Cendrier extérieur rond · Aschenbecher round
Round ash try · Cinzeiro redondo

	Ref	Ø (cm)	L	U.Venta	
A	63331	8x46	1,70	1	
	R63331A	-	-	1	**Llave** · Key
B	63332	8x92	1,50	1	
	R63332A	-	-	1	**Llave** · Key

Postes separadores Black

FE
Iron
INOX

- **Ideal para la gestión de colas o separación de espacios.**
- **Estructura fabricada en hierro con recubrimiento de color negro.**
- **Cinta extensible retráctil de 2 m de longitud.**
- **Fácil de fijar y soltar las conexiones.**

- Idéal pour la gestion des files d'attente ou la séparation des espaces.
- Structure en fer avec revêtement noir.
- Bande extensible rétractable de 2 m de long.
- Connexions faciles à fixer et à détacher.

- Ideal for queue management or space separation.
- Structure made of iron with black coating.
- Retractable extensible tape 2 m long.
- Easy to fix and release connections.

Separador pared
Séparateur mural · Wandtrennpfosten
Wall separator · Separador de parede

	Ref	Metros	U.Venta	
A	91530	2	1	**Incluye R91533A** · Included)
B	R91533A	-	1	**Apta para la ref.91533** Suitable for ref.91533

Poste separador
Poteau séparateur · Trennpfosten
Separator post · Poste separador

Ref	Metros	Medidas	U.Venta
91533	2	Ø35x91 cm	1

Caution: Hot!

07

eléctrico · electric

Arroceras

Cestillo de vapor removible para cocer verduras, patatas, pescado, etc
Removable steam basket for cooking vegetables, potatoes, fish, etc.

Cubeta interna extraíble con recubrimiento antiadherente
Removable inner pan with non-stick coating

Función de conservación del calor y protección contra la ebullición en seco.
Heat conservation function and protection against dry boiling.

A Household use

B Professional use

Arroceras
Cuiseur à riz · Reiskocher
Rice cooker · Arrozeira/vaporeira

	Ref	W	Capacidad	Raciones	U.Venta
A	69441	400	1,0 L	5	1
A	69233	700	1,8 L	10	1
B	69346	1300	3,6 L	20	1
	R69346F	-	-	-	1

Vaporera · Steam

Asador de salchichas

INOX Professional use

7 rodillos con rotación de 360º para asegurar una cocción uniforme de los alimentos
7 rollers with 360° rotation to ensure food is cooked uniformly

Posibilidad de asar y calentar simultáneamente cualquier tipo de salchicha
Possibility of grilling and heating any type of sausage simultaneously

2 zonas de cocción con reguladores de temperatura independientes
2 cooking zones with separate temperature controls

Bandeja de goteo extraíble
Removable drip tray

Asador de Salchichas
Grill à hot-dogs · Würstchengrill
Sausage roaster · Assador de salsichas

Ref	W	Tubos	Distancia entre tubos	Medidas	U.Venta
69547	590	7 (50 cm)	1cm	65x35,5x28 cm	1

Cocedor de huevos Tri & Six Ovum

INOX 18/10 · BPA free · CE · Household use

- **Capacidad para cocer hasta 3/6 huevos a la vez.**
- **Apagado automático y señal acústica automática al terminar el proceso de cocción.**
- **Incluyen un vaso medidor (70 ml) con perforador que indica la cantidad de agua que hay que introducir.**
- **Totalmente desmontable y muy fácil de limpiar.**

- Capacité à cuire jusqu'à 3/6 œufs en même temps.
- Signal acoustique automatique et automatique à la fin du processus de cuisson.
- Ils comprennent un récipient de mètre (70 ml) avec perforateur qui indique la quantité d'eau à introduire.
- Entièrement amovible et très facile à nettoyer.

- Capacity to cook up to 3/6 eggs at the same time.
- Automatic off and automatic acoustic signal at the end of the cooking process.
- They include a meter vessel (70 ml) with perforator that indicates the amount of water to be introduced.
- Fully removable and very easy to clean.

Tres formas diferentes: huevo duro · huevo mollet · huevo pasado
Three different ways: hard-boiled egg · soft-boiled egg · over-boiled egg

Acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel

Acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel

Cocedor de huevos Tri Ovum
Cuiseur à oeufs · Eierkocher
Egg cooker · Máquina de cozer ovos

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69343	210	3 huevos	20x8,5x13,5 cm	1

Cocedor de huevos Six Ovum
Cuiseur à oeufs · Eierkocher
Egg cooker · Máquina de cozer ovos

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69344	210	6 huevos	23,5x13x14 cm	1

Cocedor de salchichas

INOX · CE · Professional use

Ideal para cocinar al vapor salchichas y calentar panecillos obollos
Ideal for steaming sausages and warming rolls and buns

Amplia cubeta de cristal y 3 pinchos para calentar los panecillos o bollos
Large glass bucket and 3 skewers to heat the rolls or buns

NO necesita aceite ni grasa
It does not need oil or fat.

Dos interruptores independientes para cocinar por separado las salchichas y los panes
Two independent switches to cook simultaneously or separately sausages and breads

Cocedor de salchichas
Machine à hot-dogs · Hot dog Wärmer
Sausage cooker · Máquina de cozer salsichas

Ref	W	Capacidad	Altura tubos pan	Cestillo	Medidas	U.Venta
69543	540	1,0 L	18 cm	Ø17x21 cm	24x50x38,5 cm	1

Panificadora White

Household use

Elabora deliciosos panes de forma fácil y práctica (Incluye recetario)
Create delicious breads in an easy and convenient way (Recipe included)

Pan de molde
Standard white bread

Pan integral de espelta
Wholemeal spelt bread

Pan de plátano
Banana bread

Pan multicereal
Multi-grain bread

Pan sin gluten
Gluten free bread

Pan de tortillas mejicanas
Mexican tortilla dough

Bizcocho de yogur
Yoghurt sponge cake

Pan de pita
Pita bread

Molde con revestimiento antiadherente extraíble
Mould with removable non-stick coating

Se mantiene caliente durante 1 hora tras cada programa
Keeps warm for 1 hour after each programme

Accesorios: varilla amasadora, vaso, cuchara medidora y gancho
Accessories: mixing rod, beaker, measuring spoon and hook

Panificadora White
Machine à pain · Brotbackmaschine
Bread-making machine · Máquina de fazer pão

Ref	W	Capacidad	Tiempo	Funciones	Medidas	U.Venta
69334	550	1,0 L	13 horas	12	36x24,5x28 cm	1

Yogurteras

VIDRIO Glass · PP Polypropylene · BPA free · Household use

Ideales para preparar deliciosos yogures caseros 100 % naturales y saludables
Ideal for preparing delicious, 100% natural and healthy homemade yoghurts

Despiece
Exploded view

PP Polypropylene · Yogurt · Fresh Cheese

Yogurtera White
Yaourtière · Joghurt-Maker
Yoghurt maker · Iogurteira

Ref	W	Capacidad cestillo	Capacidad jarra grande	Capacidad jarra pequeña	Medidas	U.Venta
69246	20	1 L (filtro)	1,8 L	1,6 L	18x16x24 cm	1

PP
Polypropylene

Yogurtera Maxi
Yaourtière · Joghurt-Maker
Yoghurt maker · Iogurteira

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69243	20	2,0 L	Ø20x23 cm	1

PP
Polypropylene

Yogurtera Hera
Yaourtière · Joghurt-Maker
Yoghurt maker · Iogurteira

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69345	20	1,0 L	Ø16,8x18,8 cm	1

9 tarros incluidos
9 jars included

Compatible con la yogurtera de vasos Deva Lacor 69439
Compatible with the cup yogurt maker Deva Lacor 69439

Yogurtera de vasos Deva
Yaourtière à pots · Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars · Iogurteira de frascos

Ref	W	Capacidad	Tiempo	Medidas	U.Venta
69439	40	170ml x 9	1-99h	26x24,6x13,5	1

Set 9 tarros Deva
Set 9 bocaux · 9-Tlg. Gläser ein
Set 9 jars · Conjunto de 9 potes

Ref	Capacidad	U.Venta
69438	9x170 ml	9

7 tarros incluidos
7 jars included

Compatible con la yogurtera de vasos Multi Lacor 69245
Compatible with the cup yogurt maker Multi Lacor 69245

Medidas del vaso:
Alto 8,5 cm / Diámetro 6,5 cm
Glass dimensions:
Height 8.5 cm / Diameter 6.5 cm

Yogurtera de vasos Multi
Yaourtière à pots · Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars · Iogurteira de frascos

Ref	W	Capacidad	Tiempo	Medidas	U.Venta
69245	20	7 x 190 ml	1 - 14 horas	Ø25x12 cm	1

Set 7 tarros Multi
Set 7 bocaux · 7-Tlg. Gläser ein
Set 7 jars · Conjunto de 7 potes

Ref	Capacidad	U.Venta
69244	7x190ml	7

Máquinas de helado

INOX 18/10 · BPA free · ECO · CE · RoHS · Household use

Potente motor
Powerful machine

Compresor
Compressor

Función COOL
COOL function

Recipiente térmico
Thermal bowl

Regulador de tiempo
Time controller

Máquina de helados Artic

Machine de crème glacée · Eis Maschine
Ice cream machine · Máquina degelado

Ref	W	Capacidad	Rango temperatura	Medidas	U.Venta
69306	150	1,50 L	Hasta -25ºC	43x29x24 cm	1

- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Equipado con un potente compresor profesional de 150 W que permite preparar helado sin pre-congelar previamente el recipiente o los ingredientes.**
- **Versátil: Diseñado para elaborar helado, sorbete, yogur helado, etc. Personaliza tus recetas al 100%.**
- **Contenedor térmico extraíble fabricado en aluminio y capacidad de 1,5L.**
- **Función COOL: mantiene el helado frío durante una hora después de terminar el proceso.**
- **Intuitivo y sencillo de usar. Regula el tiempo de preparación de 5 a 90 minutos.**
- **Tapa transparente con un orificio para controlar el proceso o añadir ingredientes sin necesidad de abrir la heladera.**
- **Incorpora 2 paletas de mezcla especializadas para conseguir la textura idónea.**
- **Fácil limpieza: Todos los componentes de fabricación son desmontables, lo que permite una limpieza individual. Los accesorios son extraíbles y la tapa y las palas se pueden lavar en el lavavajillas**

- Made of high quality stainless steel.
- Equipped with a powerful 150 W professional compressor which allows you to prepare ice cream without pre-freezing the container or ingredients beforehand.
- Versatile: Designed to make ice cream, sorbet, frozen yoghurt, etc. Customise your recipes 100%.
- Removable thermal container made of aluminium with a capacity of 1.5L.
- COOL function: keeps the ice cream cold for one hour after the process is finished.
- Intuitive and easy to use. Regulates the preparation time from 5 to 90 minutes.
- Transparent lid with a hole to control the process or add ingredients without opening the ice cream maker.
- Incorporates 2 specialised mixing paddles to achieve the ideal texture.
- Easy cleaning: All manufacturing components are removable, allowing individual cleaning. The accessories are removable and the lid and blades are dishwasher safe.

Potente motor
Powerful machine

Compresor
Compressor

Función COOL
COOL function

Recipiente térmico
Thermal bowl

Regulador de tiempo
Time controller

Contenedor extraíble fabricado en acero inoxidable 18/10
Removable container made from 18/10 stainless steel

- **Diseñado para preparar helados caseros, naturales, sin lactosa, sin azúcar, etc. 100% al gusto del consumidor.**
- **Destaca por su diseño compacto y carcasa de acero inoxidable.**
- **Fabricado con un compresor auto refrigerante que genera el frío preciso para hacer el helado al instante consiguiendo un helado cremoso y sabroso. Sin necesidad de meter el contenedor en el congelador ni congelar ingredientes previamente.**
- **Dispone de 3 funciones:**
  - *** Función Helado: Prepara el helado entre 20 y 40 minutos.**
  - *** Función Refrigerar: Mantiene el frío durante 1hora.**
  - *** Función Mezclar: Mezcla los ingredientes sin función del compresor.**
- **Pantalla táctil digital: intuitivo y muy fácil de usar.**
- **Tapa transparente para controlar el proceso.**
- **Capacidad: 1 litro.**
- **Contenedor extraíble fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Se recomienda refrigerar (no congelar) previamente los ingredientes.**
- **Accesorios incluidos: Cuchara para helado y vaso medidor.**
- **Fácil limpieza gracias a las piezas extraíbles.**
- **Incluye un completo recetario.**

- Designed for making homemade ice cream, natural, lactose-free, sugar-free, etc. 100% to the consumer's taste.
- It stands out for its compact design and stainless-steel casing.
- Manufactured with a self-refrigerating compressor that generates the precise cold to make ice cream instantly, achieving a creamy and tasty ice cream. No need to put the container in the freezer or freeze ingredients beforehand.
- It has 3 functions:
  - * Ice Cream Function: Prepares ice cream in 20 to 40 minutes.
  - * Chill Function: Keeps cold for 1 hour.
  - * Mix function: Mixes ingredients without the compressor function.
- Digital touch screen: intuitive and very easy to use.
- Transparent lid to monitor the process.
- Capacity: 1 litre.
- Removable container made of 18/10 stainless steel.
- It is recommended to pre-chill (not freeze) the ingredients.
- Accessories included: ice cream scoop and measuring cup.
- Easy to clean thanks to the removable parts.
- Includes a complete recipe book.

New

Máquina de helados Icy

Machine de crème glacée · Eis Maschine
Ice cream machine · Máquina degelado

Ref	W	L	cm	U.Venta
69416	100	1,0	31,5x23,5x21	1

- **Versátil: procesador eléctrico de verduras con accesorio para hacer helado.**
- **Incluye 6 cuchillas de corte (en formato cono) de acero inoxidable de máxima calidad para todo tipo de cortes; verdura, fruta, queso, frutos secos, chocolate, etc.**
- **Incluye un accesorio diseñado para hacer helados y sorbetes con fruta congelada.**
- **Rápido, intuitivo y muy fácil de usar.**
- **Compacto: práctico para usar y guardar; las cuchilias se almacenan en el interior.**
- **100% seguro: no hay contacto directo con las manos.**
- **Funcionamiento silencioso.**
- **Fácil de limpiar: accesorios aptos para el lavavajillas.**
- **100% libre de BPA.**

- Versatile: Electric vegetable processor with accessory to ice cream.
- Includes 6 cutting blades (in cone format) of maximum stainless steel for all types of cuts; vegetables, fruit, cheese, nuts,
- Chocolate, etc.
- Includes an accessory designed to make ice cream and sorbets with frozen fruit.
- Fast, intuitive and very easy to use.
- Compact: practical to use and save; The blades are stored inside.
- 100% Insurance: There is no direct contact with the hands.
- Silent functioning.
- Easy to clean: accessories suitable for dishwasher.
- 100% BPA free.

Accesorio para helado de frutas
Fruit ice cream accessory

5 cuchillas de colores
5 colored blades

2 en 1

M 2

Corta vegetales + Máquina de helado Cosmo

Hachoir légumes + machine á fruitcreme glacee · Gemüseschneider + Obst-Eis machine
Vegetables cutter + ice fruit machine · Corta vegetables + máq. de gelado de fruta

Ref	W	Cuchillas	Medidas	U.Venta
69115	150	6	24,5x22,5x19,5 cm	1

Incluye un accesorio diseñado para hacer helados y sorbetes con fruta congelada

Includes an accessory designed for making ice cream and sorbets with frozen fruit

Palomitera

CE Household use

Incluye cuchara medidora.
Sistema de cocción por aire caliente.
Sin aceite
Includes measuring spoon.
Hot air cooking system. Without oil

- **Prepara palomitas saludables sin necesidad de utilizar aceite, gracias a su sistema de cocción por aire caliente.**
- **Palomitas recién hechas en tan solo 3 minutos.**
- **Capaz de cocinar hasta 80 g de maíz por cada ciclo de trabajo.**
- **Incluye cuchara medidora para el maíz que te ayudará a calcular las raciones.**
- **Interruptor de encendido / apagado. Pies antideslizantes.**

- Prepare healthy popcorn without using oil, thanks to its hot air cooking system.
- Just made popcorn in just 3 minutes.
- Capable of cooking up to 80 g of corn for each work cycle.
- Includes a measurement spoon for corn that will help you calculate the portions.
- Ignition / off switch. Non -slip feet.

Palomitera

Machine à pop-corn · Popcorn-Maschine
Popcorn maker · Máquina de fazer pipocas

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69299	1000	80g	14,5x21,5x30 cm	1

Batidoras amasadoras

INOX

Professional use

- **Batir, mezclar y amasar productos para la preparación de alimentos.**
- **Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital.**
- **Brazo basculante para acoplar los distintos accesorios.**

- Battre, mélanger et pétrir des produits pour la préparation des aliments.
- Vitesse réglable, double mouvement rotatif et orbital.
- Bras pivotant pour fixer les différents accessoires.

- Beat, mix and knead products for food preparation.
- Adjustable speed, dual rotation, rotary and orbital movement.
- Tilting arm for attaching different accessories.

Batidora amasadora multifunción: amasa, bate y mezcla con potencia y precisión
Multifunction mixer: kneads, whips and mixes with power and precision

Batidora amasadora Profesional

Batteur prètrisseur · Mix- und knetmaschine
Mixer-kneader · Batedeira amassadora

Ref	W	Capacidad	Velocidad	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69084	300	5,0 L	130-850 rpm	3	24x36,5x41,5 cm	1

Household use

- **Regulador de velocidad para 6 velocidades y función PULSE (Turbo).**
- **Amasado con movimientos planetarios. Doble movimiento de giro, rotatorio y orbital.**
- **Brazo basculante de 35º para acoplar los distintos accesorios.**
- **Tapa transparente anti-salpicaduras con ventana para añadir ingredientes durante el uso.**

- Régulateur de vitesse à 6 vitesses et fonction PULSE (Turbo).
- Pétrissage avec mouvements planétaires. Double mouvement de rotation, rotatif et orbital.
- Bras pivotant à 35° pour fixer les différents accessoires.
- Couvercle transparent anti-éclaboussures avec fenêtre pour ajouter des ingrédients pendant l'utilisation.

- Speed regulator for 6 speeds and PULSE function (Turbo).
- Kneading with planetary movements. Double rotating and orbital movement.
- 35° tilting arm for attaching different accessories.
- Transparent splash guard lid with window for adding ingredients during use.

Batidora amasadora Gourmet

Batteur prètrisseur · Mix- und knetmaschine
Mixer-kneader · Batedeira amassadora

Ref	W	Capacidad	Velocidad	Niveles de velocidad	Medidas	U.Venta
69388	600	4,0 L	60-180 rpm	6	22x35x30 cm	1

Professional use

- **Ruleta de velocidad integrada: 6 velocidades ajustables con función turbo y sistema de rotación planetaria.**
- **Mecanismo de engranajes metálicos.**
- **Bol de acero inoxidable de 6 L de máxima calidad.**
- **Tapa transparente anti salpicaduras con ventana.**
- **Accesorios fácilmente intercambiables: varilla mezcladora y amasadora fabricados en aluminio con recubrimiento antiadherente. Batidor de varillas fabricado en acero inoxidable.**
- **Estable y seguro: pies con ventosas antideslizantes que garantizan máxima estabilidad.**
- **Fácil limpieza.**
- **Máxima versatilidad: compatible con los accesorios para picar carne o hacer salchichas (ref: 69685) y la jarra batidora de cristal (ref: 69684).**

- Roulette de vitesse intégrée : 6 vitesses réglables avec fonction turbo et système de rotation planétaire.
- Mécanisme à engrenages métalliques.
- Bol en acier inoxydable de 6 L de qualité supérieure.
- Couvercle transparent anti-éclaboussures avec fenêtre.
- Accessoires facilement interchangeables : tige mélangeuse et pétrisseuse en aluminium avec revêtement antiadhésif. Batteur à tiges en acier inoxydable.
- Stable et sûr : pieds à ventouses antidérapantes garantissant une stabilité maximale.
- Nettoyage facile.
- Polyvalence maximale : compatible avec les accessoires pour hacher la viande ou faire des saucisses (réf. : 69685) et le bol mixeur en verre (réf. : 69684).

- Integrated speed dial: 6 adjustable speeds with turbo function and planetary rotation system.
- Metal gear mechanism.
- High-quality 6 L stainless steel bowl.
- Transparent splash guard lid with window.
- Easily interchangeable accessories: mixing rod and dough hook made of aluminium with non-stick coating. Stainless steel whisk.
- Stable and safe: non-slip suction cup feet ensure maximum stability.
- Easy to clean.
- Maximum versatility: compatible with accessories for mincing meat or making sausages (ref: 69685) and the glass blender jug (ref: 69684).

Batidora amasadora Complet

Batteur pétrisseur · Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader · Batedeira amasadora

Ref	W	Capacidad	Velocidad	Velocidad amasadora	Medidas	U.Venta
69683	1500	6,0 L	6 niveles	117-606 rpm	25,5x40x33,5 cm	1

Ref	Cuchillas	U.Venta
69685	4	1

***Picadora/Embutidora** · Mincer/Sausage stuffer

Ref	L	U.Venta
69684	1,5	1

***Jarra** · Jug

Batidora cóctel

INOX · Professional use

Ideal para elaborar batidos y cócteles
Ideal to make milkshakes and cocktails

Batidora cóctel
Batteur · Mixer
Blender · Batedeira

Ref	W	Capacidad	Velocidad	Medidas	U.Venta
69111	400 W	0,6 L	10000 - 15000 rpm	21x15x51 cm	1

Batidora de varillas

INOX · BPA free · Household use

- **Ideal para batir, mezclar y amasar fácilmente todo tipo de preparaciones reposteras de manera fácil y eficiente.**
- **Potente, silencioso y ligero para una mayor comodidad durante el uso.**
- **Display incorporado; indica la velocidad seleccionada y el tiempo de uso.**
- **Empuñadura ergonómica, permite realizar la mezcla de manera segura.**
- **Extrae las varillas fácilmente con el botón de expulsión.**

- Ideal to beat, easily mix and knead all kinds of preparations in an easy and efficient way.
- Powerful, silent and light for greater comfort during use.
- Incorporated display; Indicates the selected speed and use time.
- Ergonomic handle, allows you to perform the mixture safely.
- Extract the rods easily with the expulsion button.

Batidora de varillas TitanPro
Batteur à main · Handmixer
Hand mixer · Hand mixer

Ref	W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69374	350	5 + TURBO	14,5X8,5X19 cm	1

Batidora de varillas Home
Batteur à main · Handmixer
Hand mixer · Batedor de mão

Ref	W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69384	300	5 + TURBO	18x8x14 cm	1

Batidora Profesional Brisk

INOX 18/10 · Dishwasher · Professional use

- **Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad.**
- **El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora.**
- **Indicado para trabajar en ollas de hasta 10 litros de capacidad.**
- **Los brazos trituradores, batidores y cuchillas, fabricados en acero inoxidable.**
- **Colocación y desmontaje sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas.**
- **Prepara purés, cremas y todo tipo de salsas.**

- Fabriqué dans des matériaux de qualité très résistants et maximaux.
- La mangue ergonomique offre une plus grande sécurité et contrôle du mélangeur.
- Indiqué pour fonctionner dans des pots pouvant atteindre 10 litres de capacité.
- Bras, baigneurs et lames écrasants, en acier inoxydable.
- Placement et démontage simple et instantané, sans utiliser d'outils.
- Préparez les purées, les crèmes et toutes sortes de sauces.

- Manufactured in highly resistant and maximum quality materials.
- The ergonomic mango offers greater security and control of the blender.
- Indicated to work in pots of up to 10 liters of capacity.
- Crushing arms, bathers and blades, made of stainless steel.
- Placement and simple and instant disassembly, without using tools.
- Prepare purees, creams and all kinds of sauces.

Regulador de velocidad variable
Variable speed controller

Botón de uso continuo
Continuous use button

Brazo de fácil desmontaje en acero inoxidable
Easy to remove arm made of stainless steel

Cuchilla de gran calidad para un óptimo trabajo
High-quality blade for optimum work

Todas las batidoras incluyen llave para montaje y desmontaje de las cuchillas
All blenders include a wrench for assembling and disassembling the blades

Serie 270

Batidora para uso discontinuo
Mixeur pour usage discontinu· Blender for intermittent use

Regulador de velocidad variable
Variable speed controller

Batidor velocidad fija
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

Ref	W	Velocidad	Capacidad	U.Venta
69722	270	20000 rpm	10 L	1

Batidor velocidad variable
Mixer vitesse variable · Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Immersion blender variable speed · Batedeira velocidade variável

Ref	W	Velocidad	L	U.Venta
69723	270	4000 - 20000 rpm	10 L	1

Accesorio· Accessoire · Accessorie

INOX
18/10

Brazo triturador
Pied mixeur · Rohr
Shaft tube · Pé triturador

Ref	Largo (cm)	U.Venta
69816	16	1

Set de llaves desmontaje cuchillas
Outil demontage lâme set · Schüsselsatz zum Wechseln der Messer
Blade disassembly tool set · Set ferrament desmontagem lâmina

Ref	U.Venta
R69722J	1

INOX
18/10

Brazo batidor
Fouet mélangeur · Rührbesen
Whisk · Pé amassadora

Ref	Largo (cm)	U.Venta
69815	18,5	1

Soporte batidora Brisk
Support mélangeur · Aufhängeleiste für Mixer
Blender stand · Suporte para batedeira

	Ref	Diámetro varilla (mm)	h(cm)	Largo (cm)	U.Venta
A	69801	5,0	5,5	7	1
B	69803	5,0	5,5	28	1

Serie 350

Batidora para uso continuo
Mixeur pour usage continu · Blender for continuous use

Velocidad Fija· Fixed speed·

Batidor velocidad fija
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69761	350 W	16000	15 L	20	69735 + 69820	1
B	69762	350 W	16000	20 L	25	69735 + 69825	1
C	69763	350 W	16000	30 L	30	69735 + 69830	1
D	69764	350 W	16000	80 L	40	69735 + 69840	1
E	69765	350 W	16000	120 L	50	69735 + 69850	1

Velocidad variable· Variable speed

Regulador de velocidad variable
Variable speed controller

Batidor velocidada variable
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69771	350 W	4,000-16,000	15 L	20	69736 + 69820	1
B	69772	350 W	4,000-16,000	20 L	25	69736 + 69825	1
C	69773	350 W	4,000-16,000	30 L	30	69736 + 69830	1
D	69774	350 W	4,000-16,000	80 L	40	69736 + 69840	1
E	69775	350 W	4,000-16,000	120 L	50	69736 + 69850	1

Serie 500

Batidora para uso continuo e intensivo
Mixeur pour usage continu et intensive · Blender for continuous and intensive use

Velocidad Fija· Fixed speed·

Batidor velocidad fija
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69781	500 W	16,000	30 L	20	69750 + 69820	1
B	69782	500 W	16,000	40 L	25	69750 + 69825	1
C	69783	500 W	16,000	60 L	30	69750 + 69830	1
D	69784	500 W	16,000	100 L	40	69750 + 69840	1
E	69785	500 W	16,000	140 L	50	69750 + 69850	1

Velocidad variable· Variable speed

Regulador de velocidad variable
Variable speed controller

Batidor velocidada variable
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69791	500 W	4,000-16,000	30 L	20	69751 + 69820	1
B	69792	500 W	4,000-16,000	40 L	25	69751 + 69825	1
C	69793	500 W	4,000-16,000	60 L	30	69751 + 69830	1
D	69794	500 W	4,000-16,000	100 L	40	69751 + 69840	1
E	69795	500 W	4,000-16,000	140 L	50	69751 + 69850	1

Serie 350

Motor batidor serie 350
Moteur mixer Série 350 · Mixer Motor, Serie350
Immersion blender motor, Serie 350 · Motor batedeira Série 350

	Ref	W	U.Venta	Tipo de Producto
A	69735	350	1	Velocidad fija
B	69736	350	1	Velocidad variable

Serie 500

Motor batidor serie 500
Moteur mixer Série 500 · Mixer Motor, Serie 500
Immersion blender motor Serie 500 · Motor batedeira Série 500

	Ref	W	U.Venta	Tipo de Producto
A	69750	500	1	Velocidad fija
B	69751	500	1	Velocidad variable

INOX
18/10

Brazo triturador
Pied mixeur · Rohr
Shaft tube · Pé triturador

	Ref	Largo (cm)	A (cm)	U.Venta
A	69820	20	12,5	1
B	69825	25	15,8	1
C	69830	30	19,2	1
D	69840	40	25,8	1
E	69850	50	32,5	1
F	69824	25	-	1

Para serie 350/500
For series 350/500

Set llaves desmontaje cuchillas
Outil demontage lâme set · Schüsselsatz zum Wechseln der Messer
Blade disassembly tool set · Set ferrament desmontagem lâmina

Ref	U.Venta
R69735J	1

INOX
18/10

Soporte batidora Brisk
Support mélangeur · Aufhängeleiste für Mixer
Blender stand · Suporte para batedeira

	Ref	Diámetro varilla (mm)	h(cm)	Largo (cm)	U.Venta
A	69801	5,0	5,5	7	1
B	69803	5,0	5,5	28	1

Batidor Profesional Rapid

INOX INOX 18/10 Dishwasher Professional use

- **Batidora profesional con brazo triturador.**
- **Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad.**
- **El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora.**
- **Indicado para trabajar en ollas de hasta 8 litros de capacidad.**
- **El brazo triturador y cuchillas, fabricados en acero inoxidable.**
- **Colocación y desmontaje del brazo sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas.**
- **Facilidad de limpieza.**
- **Prepara purés (verduras, patatas, potajes, etc.), cremas (cebolla, pimientos, tomate, pastelera, etc.) y todo tipo de salsas.**

- Mixeur professionnel avec bras de mixage.
- Fabriqué avec des matériaux hautement résistants et d'une qualité maximale.
- Le manche ergonomique offre une sécurité et un contrôle accrus du mixeur.
- Indiqué pour travailler dans des marmites de jusqu'à 8 litres de contenance.
- Accessoires pour hacher e couper, fabriqués en acier inoxydable.
- Installation et démontage des accessoires simple et instantané, sans utilisation d'outils supplémentaires.
- Nettoyage facile.
- Permet de préparer des purées (légumes, pommes de terre, soupes, etc.), des crèmes (oignons, poivrons, tomates, crème pâtissière, etc.) et tout type de sauces.

- Professional blender with blending arm.
- Made from highly resistant materials of the highest quality.
- The ergonomic handle provides greater safety and control of the blender.
- Suitable for working in pots up to 8 litres.
- The shredder, beater and blades are made of stainless steel.
- Fitting and removing the arms is simple and instant, without using tools.
- Easy to clean.
- Prepare soups (vegetable, potato, broth, etc.), purées (onion, peppers, tomatoes, custard, etc.) and all kinds of sauces.

Regulador de velocidad variable
Variable speed regulator

Botón de bloqueo de velocidad, permite un uso prolongado y continuo
Speed lock button, allows for prolonged and continuous use

Brazo de fácil desmontaje en acero inoxidable
Easy-to-remove stainless steel arm

Cuchilla de gran calidad para un óptimo trabajo
High-quality blade for optimal performance

Todas las batidoras incluyen llave para montaje y desmontaje de las cuchillas
All blenders include a wrench for assembling and disassembling the blades

Serie 220

Regulador de velocidad variable
Variable speed regulator

Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	U.Venta
69920	220	4000-18000	8 L	1

Serie 280

Regulador de velocidad variable
Variable speed regulator

Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	U.Venta
69929	280	6000-20000	10L	24	1

Serie 450

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69905	450	4000-16000	30 L	25	69946 + 69925	1
B	69906	450	4000-16000	50 L	30	69946 + 69930	1
C	69907	450	4000-16000	100 L	40	69946 + 69940	1

Serie 650

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69932	650	8000-18000	80 L	30	69966 + 69930	1
B	69933	650	8000-18000	140 L	40	69966 + 69940	1
C	69934	650	8000-18000	180 L	50	69966 + 69950	1
D	69935	650	8000-18000	220 L	55	69966 + 69955	1

Serie 850

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69976	850	8000-18000	100 L	30	69986 + 69930	1
B	69977	850	8000-18000	160 L	40	69986 + 69940	1
C	69978	850	8000-18000	200 L	50	69986 + 69950	1
D	69979	850	8000-18000	240 L	55	69986 + 69955	1

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Motor batidor Rapid

Mixer Professional · Profi-Mixer
Professional mixer · Batedora Profissional

	Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	U.Venta
A	69946	450	4000-16000	1
B	69966	650	8000-18000	1
C	69986	850	8000-18000	1

INOX
18/10

Brazo triturador Rapid

Pied mixeur · Rohr
Shaft tube · Pé triturador

	Ref	h(cm)	A (cm)	U.Venta
A	69916	24	15	1
B	69925	25	17	1
C	69930	30	20	1
D	69940	40	27	1
E	69950	50	35	1
F	69955	55	38	1
G	69918	18,5	-	1
	69926	25	-	1

Batidora Bamix

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · Professional use

- **Permite montar, batir, mezclar, triturar y picar todo tipo de frutas y verduras, así como picar hielo, gracias a sus cuchillas.**
- **Batidora de precisión y alta calidad.**
- **Permite trabajar con ella largo tiempo sin que se caliente.**
- **Mango diseñado para adaptarse a la mano.**
- **2 posiciones: I : se utiliza con cantidades pequeñas, para preparados ligeros y esponjosos. II: se usa para cantidades más grandes e ingredientes viscosos y consistentes.**

- Il permet d'assembler, de battre, de mélanger, d'écraser et de hacher toutes sortes de fruits et légumes, ainsi que de hacher de la glace, grâce à leurs lames.
- Blender de précision et de haute qualité.
- Vous permet de travailler avec elle pendant longtemps sans chaud.
- Mango conçu pour s'adapter à la main.
- 2 positions: I: Il est utilisé avec de petites quantités, pour des préparations légères et duvetées. II: Il est utilisé pour des quantités plus importantes et des ingrédients visqueux et cohérents.

- It allows to assemble, beat, mix, crush and chop all kinds of fruits and vegetables, as well as chop ice, thanks to their blades.
- Precision and high quality blender.
- Allows you to work with her for a long time without hot.
- Mango designed to adapt to hand.
- 2 Positions: I: It is used with small amounts, for light and fluffy preparations. II: It is used for larger amounts and viscous and consistent ingredients.

Incluye soporte pared para colgar
Includes wall bracket for hanging

Batidora Bamix
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref	W	h (cm)	Velocidad	Inmersión	U.Venta	Tipo de Producto
61672	200 W	39,5	14000-18000 rpm	25 cm	1	Batidor 200 W
61673	350 W	49,5	18000-22000 rpm	35 cm	1	Batidor 350 W

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Set cortador
Combiné râpeur · Schneide-/Zubereitungseinheit
Cutting/preparing unit · Conjunto cortador

Ref	ml	U.Venta
61675	500	1

Set pulverizador
Broyeur · Mahleinheit
Pulverizing unit · Conjunto pulverizador

Ref	ml	U.Venta
61674	250	1

Cuchilla para carne
lame à viande · Klinge für Fleisch
Blade for meat · Lâminar para carne

Ref	U.Venta
R61672D	1

Batidora Provite

INOX CE Professional use

- **Batidora de precisión y de alta calidad. Potente y eficaz.**
- **Resultados extraordinarios: cortar, picar, triturar, mezclar, batir, montar o emulsionar cualquier preparación.**
- **Mango ergonómico, permite una sujeción perfecta y garantiza un fácil manejo.**
- **Incluye tres cuchillas intercambiables de acero inoxidable de máxima calidad, un soporte y llave para cambiar las cuchillas.**
- **Sistema anti-salpicaduras.**
- **Pie batidor fabricado en acero inoxidable de gran calidad.**

- Mixeur de précision et de grande qualité. Puissant et efficace.
- Résultats extraordinaires : couper, hacher, mixer, mélanger, battre ou émulsionner tout type de préparations.
- Manche ergonomique qui permet une prise en main parfaite et garantit une manipulation aisée.
- Inclut trois lames interchangeables en acier inoxydable de la plus grande qualité, un support et une clé pour les changer.
- Système anti-éclaboussures.
- Pied fabriqué en acier inoxydable de grande qualité.
- Nettoyage facile. Il est important que la partie supérieure où se trouve le moteur ne soit pas en contact direct avec de l'eau.

- Top-quality, high-precision hand blender. Powerful and efficient.
- Exceptional results: ideal for cutting, chopping, grinding, mixing, beating, whipping or emulsifying mixtures of any kind.
- Ergonomic handle for a perfect grip and easy handling.
- Includes three high-quality stainless steel interchangeable blades, a support and a tool to change them.
- Anti-splash system.
- High-quality stainless steel blender arm.
- Easy to clean.
- Warning: the upper part where the motor is located must not come into direct contact with water.

Permite triturar y picar todo tipo de frutas y verduras crudas o cocinadas
Allows you to cut and chop all types of raw or cooked fruit and vegetables

Permite triturar todo tipo de carnes crudas o cocidas
Allows you to mince raw or cooked meat of all kinds

Permite batir y mezclar bebidas, purés, salsas, etc. con una consistencia cremosa o espesa
Allows you to whisk and blend drinks, purees, sauces, etc. to a creamy or thick consistency

Incluye soporte para tener tu batidora siempre al alcance y almacenar las cuchillas y la llave de cambio
Includes stand to keep your blender easy reach and to store the blades and the change key

Provite
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref	W	Velocidad (r.p.m.)	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61664	170	22000	6,3	34	1

Batidora Fast

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · Household use

- **Permite montar, batir, mezclar, triturar y picar todo tipo de frutas y verduras, así como picar hielo.**
- **Prepara salsas, batidos, papillas y cremas gracias a sus 4 cuchillas intercambiables (incluye llave para cambiar las cuchillas).**
- **2 velocidades: SLOW/TURBO. Profundidad del brazo: 23 cm.**
- **Incluye un recipiente mezclador de 500, libre de BPA.**

- Il permet d'assembler, de battre, de mélanger, d'écraser et de hacher toutes sortes de fruits et légumes, ainsi que de hacher de la glace.
- Préparez les sauces, les milkshakes, la bouillie et les crèmes grâce à ses 4 lames interchangeables (comprend la clé pour changer les lames).
- 2 vitesses: lent / turbo. Profondeur du bras: 23 cm.
- Il comprend un récipient à 500 mélangeurs, BPA sans.

- It allows to assemble, beat, mix, crush and chop all kinds of fruits and vegetables, as well as chop ice.
- Prepare sauces, milkshakes, porridge and creams thanks to its 4 interchangeable blades (includes key to change the blades).
- 2 speeds: Slow/turbo. Arm depth: 23 cm.
- It includes a 500 mixer container, BPA free.

Cuchillas exclusivas de alto rendimiento
Exclusive high performance blades

Batidora Fast
Mixeur · Mixer
Blender · Batedeira

	Ref	W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta	
A	61681	700	9000-16000 rpm	500	14,5 x 14,5 x 40,5 cm	1	**Batidora** · Mixer
B	61671	700	9000-16000 rpm	500	14,5 x 14,5 x 40,5 cm	1	**Batidora + picadora** · Mixer + Mincer

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Picadora Fast
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref	ml	U.Venta
R61671A	750	1

Batidora Premium

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · Household use

- **PressSystem: ejerce más o menos presión sobre el botón de regulador de velocidad para aumentar o disminuir la velocidad y obtener la textura deseada.**
- **Pulsando el botón hasta el fondo el batidor funcionará a máxima velocidad.**
- **El nivel de velocidad se verá relejado en el encendido de los indicadores LED.**
- **4 cuchillas de acero inoxidable de máxima calidad: dos rectas y dos curvas para un rendimiento óptimo y profesional.**
- **Cierre bayoneta: fijación ultrarrápida y sencilla; bloquea y desbloquea el pie con un solo giro garantizando una ijación 100% segura.**
- **Fácil limpieza: vaso apto para el lavavajillas.**
- **Compacto y ergonómico: mango antideslizante.**

- PressSystem: exerce une pression plus ou moins sur le bouton du régulateur de vitesse pour augmenter ou diminuer la vitesse et obtenir la texture souhaitée.
- En appuyant sur le bouton vers le bas, le fouet fonctionnera à une vitesse maximale.
- Le niveau de vitesse sera soulagé dans l'allumage des indicateurs LED.
- 4 lames en acier inoxydable de la plus haute qualité: deux lignes et deux courbes pour des performances optimales et professionnelles.
- Clôture à la baïonnette: gris ultra et fixation simple; Bloquer et déverrouiller le pied avec un seul tour, garantissant une ijation à 100% sûre.
- Nettoyage facile: verre approprié pour le lave-vaisselle.
- Compact et ergonomique: mangue non glissante.

- PressSystem: exerts more or less pressure on the speed regulator button to increase or decrease the speed and obtain the desired texture.
- Pressing the button to the bottom the whipper will work at maximum speed.
- The speed level will be relieved in the ignition of the LED indicators.
- 4 stainless steel blades with the highest quality: two lines and two curves for optimal and professional performance.
- Bayonet closure: ultra -grape and simple fixation; Block and unlock the foot with a single turn, guaranteeing a 100% safe ijation.
- Easy cleaning: Suitable glass for dishwasher.
- Compact and ergonomic: non -slip mango.

Batidora Premium

Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref	W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta
61678	1000	16000 rpm	800 ml	5,5x6,5x41 cm	1

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Picadora Premium

Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref	ml	U.Venta
R61678K	500	1

Batidor varillas Premium

Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
R61678L	23	1

Batidora Pro

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · Household use

- **FUNCIÓN SELF-SPEED. Permite regular la velocidad de giro de la cuchilla.**
- **4 cuchillas de acero inoxidable de gran durabilidad: dos rectas y dos curvas para un óptimo rendimiento.**
- **Pie batidor de 21 cm de longitud y fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **El sistema de anclaje tipo rosca disminuye las vibraciones durante el uso.**
- **Incluye vaso mezclador con base antideslizante de 800 ml, marcado en ml/ cups y libre de BPA.**
- **Accesorios aptos para el lavavajillas.**

- Fonction d'auto-vitesse. Il permet de réguler la vitesse de virage de la lame.
- 4 pales en acier inoxydable d'une grande durabilité: deux lignes et deux courbes pour des performances optimales.
- 21 cm de longueur de longueur et en acier inoxydable 18/10.
- Le système d'ancrage de type de filetage diminue les vibrations pendant l'utilisation.
- Comprend un récipient de mélangeur avec une base non glissante de 800 ml, marquée en ml / tasses et sans BPA.
- Accessoires adaptés au lave-vaisselle.

- Self-Speed function. It allows to regulate the turn speed of the blade.
- 4 stainless steel blades of great durability: two lines and two curves for optimal performance.
- 21 cm length whistling foot and made of stainless steel 18/10.
- The thread type anchor system decreases vibrations during use.
- Includes mixer vessel with 800 ml non -slip base, marked in ml/cups and BPA free.
- Accessories suitable for dishwasher.

Batidora Pro
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

	Ref	W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta	
A	61682	1000	13000-16000 rpm	800 ml	41x6,5x6,5 cm	1	**Batidora** · Mixer
B	61683	1000	13000-16000 rpm	800 ml	41x6,5x6,5 cm	1	**Batidora + picadora** · Mixer + Mincer

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Picadora
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref	ml	U.Venta
R61682A	500	1

Batidor varillas Pro
Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
R61682B	20	1

Batidora Mix

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · Household use

- **Dispone de una ruleta de fácil manejo para ajustar la velocidad y obtener la textura deseada.**
- **4 cuchillas de acero inoxidable de gran durabilidad: dos rectas y dos curvas para un óptimo rendimiento. Sistema antisalpicaduras.**
- **Pie batidor de 21 cm de acero inoxidable desmontable de fácil colocación que facilita su almacenamiento y limpieza.**
- **Incluye un recipiente mezclador de 800 ml (marcado en ml /oz), libre de BPA.**
- **Vaso apto para el lavavajillas.**

- Il a une roulette de manipulation facile pour régler la vitesse et obtenir la texture souhaitée.
- 4 pales en acier inoxydable d'une grande durabilité: deux lignes et deux courbes pour des performances optimales. Système antisisalpaduras.
- Pâte 21 cm en acier inoxydable détachable d'un placement facile qui facilite le stockage et le nettoyage.
- Comprend un récipient de mélangeur de 800 ml (marqué en ml / oz), sans BPA.
- Verre adaptée au lave-vaisselle.

- It has an easy handling roulette to adjust the speed and obtain the desired texture.
- 4 stainless steel blades of great durability: two lines and two curves for optimal performance. Antisalpaduras system.
- Batter 21 cm stainless steel detachable of easy placement that facilitates storage and cleaning.
- Includes an 800 ml mixer container (marked in ml /oz), BPA free.
- Suitable glass for dishwasher.

Batidora Mix

Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref	W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta
61679	1200	10000 - 15300 rpm	800 ml	41x6,5x6,5 cm	1

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Picadora Mix

Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref	ml	U.Venta
R61679AA	800	1

Batidor Varillas Mix

Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
R61679AB	23	1

Batidora TitanPro

BPA free · Dishwasher · Household use

- **Velocidad variable: dispone de un regulador de velocidad (1 - 5 velocidades) de fácil manejo para ajustar la velocidad y obtener la textura deseada.**
- **Función TURBO: máxima potencia para resultados rápidos, homogéneos e inmejorables.**
- **4 cuchillas de acero inoxidable de máxima calidad: dos rectas y dos curvas para un rendimiento óptimo y profesional.**
- **Cierre bayoneta: ijación ultrarrápida y sencilla; bloquea y desbloquea el pie con un solo giro garantizando una ijación 100% segura.**
- **Fácil limpieza: vaso apto para el lavavajillas.**
- **Compacto y ergonómico: mango antideslizante.**

- Vitesse variable: il a un régulateur de vitesse (1 - 5 vitesses) facile à régler la vitesse et à obtenir la texture souhaitée.
- Fonction turbo: puissance maximale pour les résultats rapides, homogènes et imbattables.
- 4 lames en acier inoxydable de la plus haute qualité: deux lignes et deux courbes pour des performances optimales et professionnelles.
- Clôture à la baïonnette: Ijación ultra-graphe et simple; Bloquer et déverrouiller le pied avec un seul tour, garantissant une ijation à 100% sûre.
- Nettoyage facile: verre approprié pour le lave-vaisselle.
- Compact et ergonomique: mangue non glissante.

- Variable speed: It has a speed regulator (1 - 5 speeds) easy to adjust the speed and obtain the desired texture.
- Turbo function: maximum power for rapid, homogeneous and unbeatable results.
- 4 stainless steel blades with the highest quality: two lines and two curves for optimal and professional performance.
- Bayonet closure: ultra -grape and simple ijación; Block and unlock the foot with a single turn, guaranteeing a 100% safe ijation.
- Easy cleaning: Suitable glass for dishwasher.
- Compact and ergonomic: non -slip mango.

Batidora TitanPro
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

	Ref	W	Velocidad	Capacidad vaso	Picadora	Medidas	U.Venta	
A	61668	600	15000 rpm	600 ml	-	8,5x6,3x39,5 cm	1	**Batidora** · Mixer
B	61669	600	15000 rpm	600 ml	500 ml	8,5x6,3x39,5 cm	1	**Batidora + picadora** · Mixer + Mincer

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Picadora TitanPro
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref	ml	U.Venta
R61668C	500	1

Batidora varillas TitanPro
Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref	Largo (cm)	U.Venta
R61668D	23,5	1

Picadoras

INOX 18/10 · BPA free · CE · RoHS · Household use

INOX · CRISTAL Glass · M

Picadora Quartz

Hachoir en verre · Fleischwolf, glas
Glass mincer · Picadora de vidro

Ref	W	L	Cuchillas	Medidas	U.Venta
69077	300	1,2	4	19x16x25 cm	1
69073	300	2,0	4	21x17,5x27 cm	1

New

Acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel

Picadora eléctrica Inox

Hachoir électrique · Elektrofleischwolt
Electric mincer · Picadora eléctrica

Ref	W	L	Cuchillas	cm	U.Venta
69544	300	2,0	4	22x18x27	1

CRISTAL Glass · M

Picadora Quick

Hachoir professionnel · Professioneller Zerkleinerer
Professional chopper · Picadora profesional

Ref	W	Velocidad	L	Medidas	U.Venta
69490	735	1500 rpm	3	28,5x32x43 cm	1

Professional use

- **Picadora profesional que pica y tritura todo tipo de alimentos (verduras, hortalizas, carnes y frutos secos, etc.) de manera rápida y homogénea.**
- **Contenedor extraíble de acero inoxidable 18/10 de máxima calidad de 3 litros de capacidad.**
- **Tapa de tritán transparente totalmente extraíble con orificio para añadir ingredientes en marcha. Libre de BPA.**
- **Cuchillas extraíbles de acero inoxidable totalmente afiladas.**
- **100% seguro: evita la puesta en marcha si el contenedor o la tapa no están en la posición adecuada.**
- **Dispone de protección contra el sobrecalentamiento.**
- **Encendido y apagado con un solo clic mediante el botón ON / OFF.**
- **Cubeta inclinada para una fácil introducción y recogida de los alimentos.**
- **Pies antideslizantes para una máxima estabilidad.**
- **Fácil limpieza. Contenedor y tapa aptos para el lavavajillas.**

- Professional chopper that itch and crush all kinds of food (vegetables, vegetables, meats and nuts, etc.) quickly and homogeneously.
- Removable stainless steel container 18/10 of maximum quality of 3 liters of capacity.
- Transparent Tritan Cover totally removable with hole to add in progress. BPA free.
- Removable stainless steel blades fully sharp.
- 100% Sure: Avoid implementing whether the container or lid are not in the right position.
- It has protection against overheating.
- Light and off with a single click using the ON / OFF button.
- Inclined bucket for easy introduction and collection of food.
- Non -slip feet for maximum stability.
- Easy cleaning. Container and cover suitable for dishwasher.

Picadora de carne

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · BPA free · Semiprofessional use

3 discos perforados
3 stainless steel perforated discs

Embutidos (salchichas, chorizo...)
Sausages (salchicha, chorizo...)

Kibbe
Kibbe

Productividad 2 kg/min Productivity

Picadora de carne Pro
Hachoir pour viande · Fleischwolf
Meat mincer · Picadora de carne

Ref	W	Par motor	Velocidad	Capacidad	Medidas	U.Venta
69368	550	1,27 Nm	240 rpm	2xG/min	53,5x26x35 cm	1

Productividad 1 kg/min Productivity

Picadora de carne Strong
Hachoir pour viande · Fleischwolf
Meat mincer · Picadora de carne

Ref	W	Par motor	Capacidad	Medidas	U.Venta
69068	800	0,25 Nm	1 Kg/min	35x18x36 cm	1

Productividad 1 kg/min Productivity

Picadora de carne Chop
Hachoir pour viande · Fleischwolf
Meat mincer · Picadora de carne

Ref	W	Par motor	Capacidad	Medidas	U.Venta
69369	300	0,14 Nm	1 Kg/min	43x17x36 cm	1

Cortadora de fiambre

Professional use

- **Cortadora eléctrica de alto rendimiento.**
- **Corta sin esfuerzo y con una gran precisión.**
- **Cuchilla desmontable de acero inoxidable de gran calidad.**
- **Regulador de grosor de corte entre 0 y 11/13 mm.**
- **Estructura de aluminio, transmisión por correa, pantalla protectora y cabezal ajustable de suave deslizamiento.**
- **Cuenta con un alador extraíble para ayudar al mantenimiento de la cuchilla.**

- High performance electric cutter.
- Cut effortlessly and with great precision.
- Detachable stainless steel removable blade.
- Cut thick regulator between 0 and 11/13 mm.
- Aluminum structure, belt transmission, protective screen and adjustable head of soft slip.
- It has a removable aor to help maintenance of the blade.

INOX 18/10 AL Aluminium

Cortadora de fiambre Profesional

Trancheuse de charcuterie · Aufschnittmaschine
Cold meat cutter · Cortadora de fiambre

Ref	W	Cuchilla (cm)	Espesor corte	Medidas	U.Venta
69125	150	Ø 25	0-11 mm	49x39x36 cm	1
69130	250	Ø 30	0 - 13 mm	60x58x44 cm	1

Household use

- **Cortafiambres eléctrico metálico con acabados en acero inoxidable.**
- **Cuchilla ultrarresistente y desmontable de acero inoxidable de Ø19 cm con puntas onduladas diseñada para cortar carne, embutido, queso, etc.**
- **Grosor de corte ajustable de 0 - 15 mm.**
- **Bandeja inoxidable abatible y de fácil limpieza.**
- **Pantalla protectora y cabezal ajustable de suave deslizamiento.**
- **Transmisión por engranaje.**
- **Muy estable: cuatro ventosas que evitan el deslizamiento en el uso.**

- Metallic electrical firewalls with stainless steel finishes.
- Ultra -resistant and removable stainless steel of Ø19 cm with wavy tips designed to cut meat, sausage, cheese, etc.
- Adjustable cutting thickness of 0 - 15 mm.
- Folding and easy -to -clean stainless tray.
- Protective screen and adjustable head of soft sliding.
- Gear transmission.
- Very stable: four suction cups that avoid sliding in use.

INOX 18/10

Cortadora de fiambre Home

Trancheuse de charcuterie · Aufschnittmaschine
Cold meat cutter · Cortadora de fiambre

Ref	W	Cuchilla (cm)	Espesor corte	Medidas	U.Venta
69118	150	Ø 19	0 - 15 mm	37,5x28x27,5 cm	1

Regulador de grosor
Thickness regulator

INOX

Dishwasher

Cortador de Kebab

Couteau à kebab · Kebab-Schneider
Kebab cutter · Cortador de kebab

Household use

- **Potente, silencioso e higiénico.**
- **Cuchilla desmontable de acero inoxidable de gran calidad.**
- **Corta sin esfuerzo y con gran precisión.**
- **Regulador del grosor de corte (Ajustable de 0 a 8 mm).**
- **Mango ergonómico, se adapta perfectamente a la mano.**
- **Incluye un destornillador para desmontar la cuchilla y una práctica piedra afiladora.**

- Powerful, silent and hygienic.
- Detachable stainless steel removable blade.
- Cut effortlessly and with great precision.
- Cutting thickness regulator (adjustable from 0 to 8 mm).
- Ergonomic mango, adapts perfectly to hand.
- Includes a screwdriver to disassemble the blade and a practice sharpener.

Ref	W	Velocidad	Cuchilla (cm)	Espesor corte	Medidas	U.Venta
69230	80	2800 rpm	Ø 10	0 - 8 mm	20x11,5x18,5 cm	1

Accesorios incluidos
Accessories included

Cortador de vegetales Profesional

AL Aluminium INOX CE Professional use

- **Cortador de verduras para uso profesional.**
- **Construida totalmente en aluminio anodizado de alta resistencia.**
- **Cuerpo superior abatible para facilitar la limpieza, el mantenimiento y la colocación de los discos de corte.**
- **2 entradas para los diferentes tipos de verduras; entrada semicircular con palanca para alimentos voluminosos (patatas, tomates, cebollas, etc.) y entrada redonda con empujador para verduras y hortalizas más pequeñas (pepinos, calabacín, zanahorias, etc.).**
- **Incluye 5 cuchillas: dos discos de corte (2 y 4 mm) y tres discos para rallar (3, 5 y 7 mm).**
- **Funcionamiento continuo. Transmisión por correa.**
- **2 sistemas de seguridad: tornillo de bloqueo de tapa y un sensor electromagnético (al abrir la tapa se apaga la máquina).**
- **4 patas de goma para una mejor estabilidad.**

- Vegetable cutter for professional use.
- Built completely in high -strength anodized aluminum.
- Folding upper body to facilitate cleaning, maintenance and placement of cutting discs.
- 2 entries for different types of vegetables; Semicircular input with bulky food lever (potatoes, tomatoes, onions, etc.) and round entrance with smaller vegetables and vegetables (cucumbers, zucchini, carrots, etc.).
- Includes 5 blades: two cutting discs (2 and 4 mm) and three albums to grate (3, 5 and 7 mm).
- Continuous operation. Correa transmission.
- 2 safety systems: cover lock screw and an electromagnetic sensor (when opening the lid the machine is turned off).
- 4 rubber legs for better stability.

Cortador de vegetales Profesional

Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

Ref	W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69500	550	270 r.p.m.	57x23x51 cm	1

Accesorio · Accessoire · Accessorie

Disco rallador

Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

	Ref	mm	U.Venta
A	69503	3	1
B	69505	5	1
C	69507	7	1

Disco cortador

Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

	Ref	mm	U.Venta
A	69512	2	1
B	69514	4	1

Disco cortador (no incluido)

Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

	Ref	mm	U.Venta
A	69518	8	1
B	69510	10	1
C	69504	10	1
D	69506	10x10	1

Procesador de alimentos

INOX 18/10 · Household use

Jarra batidora
Blender jug

Conjunto batidor/montador
Blending/whipping unit

Molinillo + Tapa
Grinder + Lid

Discos corte
Cutting discs

Conj. exprimidor
Juicer attachment

Cortador mini
Mini cutter

Conj. licuadora
Smoothie unit

Corte con cuchilla
Cutting with blades

Robot multifunción

Robot multifonctions · Multifunktions-Roboter
Multifunction robot · Robô multifuncionais

Ref	W	Velocidad	Capacidad vaso	U.Venta
69079	800	10	1,5 L	1

Corte con cuchilla
Cutting with blades

Comj. cuchillas Mezclador-amasador Batidor
Set Blades
Mixer-kneader
Whisk

Exprimidor
Citrus press

Jarra batidora
Blender jug

Procesador de alimentos MultiGenius

Robot multifonction · Küchenmaschine
Food processor · Processador de alimentos

Ref	W	Velocidad	Capacidad vaso	U.Venta
69579	800	2+PULSE	2L (jarra), 1,5L (jarra batidor), 30 ml (vaso medi	1

6 cuchillas de colores de acero inoxidable para todo tipo de cortes
6 coloured stainless steel blades for all types of cuts

Accesorio para helado de frutas y sorbetes
Fruit ice cream accessory and straws

Corta vegetales + Máquina de helado Cosmo

Hachoir légumes + machine à fruitcreme glacee · Gemüseschneider + Obst-Eis machine
Vegetables cutter + ice fruit machine · Corta vegetables + máq. de gelado de fruta

Ref	W	Cuchillas	Medidas	U.Venta
69115	150	6	24,5x22,5x19,5 cm	1

Deshidratador de alimentos

BPA free · CE · RoHS · Household use

Calentamiento 3D: disponen de un sistema de giro 360º automático, en el que el aire circular por su interior de manera uniforme, penetrando por los orificios de las bandejas.

3D heating: they have a 360º rotation system, in which the circular air through its interior in a uniform way, penetrating the tray holes.

Conserve los alimentos manteniendo las propiedades nutricionales

Conserve food and maintain their nutritional properties

PS
Plastic

Deshidratador giratorio Terra

Déshydrateur tournantl · Drehdehydrator
Rotating dehydrator · Desidratador giratório

Ref	W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U. Venta
69223	500	70ºC (max)	5 bandejas/trays	Ø33x22 cm	1

PS
Plastic

Deshidratador de alimentos White

Deshydrateur des aliments · Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

Ref	W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U. Venta
69123	250	70ºC (max)	5 bandejas/trays	Ø33 x 27 cm	1

New

5 bandejas extraíbles de malla fina de acero inoxidable

5 removable fine stainless steel mesh trays

Deshidratador de alimentos Brysa

Déshydrateur alimentaire · Dörrautomat für lebensmittel
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

- **Ideal para deshidratar una gran variedad de alimentos como frutas, verduras, carnes, hierbas y mucho más.**
- **Incluye 5 bandejas extraíbles de malla fina de acero inoxidable, perfectas para deshidratar distintos tipos de alimentos al mismo tiempo. Además, pueden reorganizarse fácilmente para adaptarse a ingredientes de diferentes tamaños.**
- **Controla todo el proceso mediante su pantalla digital intuitiva, que permite ajustar tanto el tiempo como la temperatura con precisión.**
- **Incorpora protección contra sobrecalentamiento y apagado automático para mayor seguridad.**
- **Su diseño compacto con acabados en acero inoxidable combina estilo, durabilidad e higiene.**
- **La base antideslizante garantiza estabilidad durante su uso.**

- Ideal for dehydrating a wide variety of foods such as fruits, vegetables, meats, herbs and much more.
- Includes 5 removable fine mesh stainless steel trays, perfect for dehydrating different types of food at the same time. They can also be easily rearranged to accommodate ingredients of different sizes.
- Control the entire process via the intuitive digital display, which allows you to adjust both the time and temperature with precision.
- It incorporates overheating protection and automatic shut-off for added safety.
- Its compact design with stainless steel finishes combines style, durability and hygiene.
- The non-slip base ensures stability during use.

Ref	W	Rango temperatura	Capacidad	cm	U.Venta
69522	240	35ºC-70ºc	5 bandejas / trays	30x21,5x21,5 cm	1

New

Deshidratador de alimentos Bisecco

Déshydrateur alimentaire · Dörrautomat für lebensmittel
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

Professional use

- **Dispone de dos zonas de secado totalmente independientes que trabajan de forma autónoma para aumentar la productividad.**
- **Gran capacidad, incluye 8 bandejas extraíbles de acero inoxidable por cada lado.**
- **Controla todo el proceso mediante su pantalla digital intuitiva, que permite ajustar tanto el tiempo como la temperatura con precisión.**
- **Aviso acústico al finalizar el proceso de deshidratación.**
- **Gracias a sus puertas transparentes e iluminación interior, permite supervisar el proceso de secado sin interrupciones.**
- **Cuenta con dos asas laterales para un transporte cómodo.**

- It has two completely independent drying zones that work autonomously to increase productivity.
- Large capacity, includes 8 removable stainless steel trays on each side.
- Control the entire process via the intuitive digital display, which allows you to adjust both the time and temperature with precision.
- Acoustic warning at the end of the dehydration process.
- Thanks to its transparent doors and interior lighting, you can monitor the drying process without interruption.
- It has two side handles for convenient transport.
- The non-slip base ensures stability during use.

Ref	W	Rango temperatura	Capacidad	cm	U.Venta
69525	1400	35°C-80°C	16 bandejas / trays	51,x36,5x34	1

INOX
18/10

Deshidratador de alimentos Dry

Deshydrateur des aliments · Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

Professional use

- **Deshidratador de alimentos profesional fabricado en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Doble pared lateral que retiene el calor y garantiza su rendimiento térmico.**
- **Motor-ventilador y sistema de circulación de aire caliente de 360°: resultados óptimos y uniformes.**
- **Puerta de vidrio transparente para controlar el proceso de deshidratación.**
- **Gran capacidad: Incluye 14 bandejas extraíbles fabricadas en acero inoxidable 18/10.**
- **Bandeja inferior inox extraíble que facilita la limpieza interior.**
- **Control de tiempo y temperatura digital**
- **Protección sobrecalentamiento. Ventilador silencioso.**

- Professional food dehydrator made of high quality stainless steel.
- Double side walls retain heat and guarantee thermal performance.
- Fan-motor and 360° hot air circulation system: optimal and uniform results.
- Transparent glass door for monitoring the dehydration process.
- Large capacity: Includes 14 removable trays made of 18/10 stainless steel.
- Removable stainless steel bottom tray for easy interior cleaning.
- Digital time and temperature control.
- Overheating protection. Silent fan.

Ref	W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
69524	1000	35-75°C	14 bandejas/ trays	47x44x59 cm	1

PS
Plastic

Deshidratador de alimentos Pro

Deshydrateur des aliments · Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

Ref	W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
69523	800	29°C - 73°C	6 Bandejas/trays	47x36x26 cm	1

Reutilizable, más de 1.000 horneados
Reusable, more than 1.000 baked

Fácil de cortar
Easy to cut

Fibra de vidrio
Fibreglass

250°C
Max

ECO

Láminas antiadherentes

Feuilles antiadhésifl · Antihaft-Blätter
Non-stick sheets · Lâminas antiaderentes

Ref	cm	Unidad	U.Venta
66746	30x40	3	1

Cocedor de vapor Ecco

PS Plastic · CE · RoHS · BPA free · Household use

Contenedor especial para arroz
Special container for rice

- **Vaporera multifunción para cocinar al vapor todo tipo de verduras, pescados, arroces, huevos, etc.**
- **Gracias a la cocción a baja temperatura, los alimentos mantienen las vitaminas, las sales minerales y la textura de los alimentos.**
- **3 recipientes: Diseñado para preparar varios alimentos simultáneamente manteniendo todos los sabores, aromas y nutrientes.**
- **Contenedor especial para cocinar arroz,.**
- **Capacidad: 12L.**
- **100% Libre de BPA.**

- Cuit-vapeur multifonction pour cuire à la vapeur toutes sortes de légumes, poissons, riz, œufs, etc.
- Grâce à la cuisson à basse température, les aliments conservent leurs vitamines, leurs sels minéraux et leur texture.
- 3 récipients : Conçus pour préparer plusieurs aliments simultanément en conservant toutes les saveurs, les arômes et les nutriments.
- Récipient spécial pour la cuisson du riz.
- Capacité : 12L.
- 100% sans BPA.

- Multifunction steamer for steaming all kinds of vegetables, fish, rice, eggs, etc.
- Thanks to low-temperature cooking, the food retains its vitamins, mineral salts and texture.
- 3 containers: Designed to prepare several foods simultaneously while maintaining all the flavours, aromas and nutrients.
- Special container for cooking rice.
- Capacity: 12L.
- 100% BPA free.

Cocedor de vapor Ecco
Cuiseur vapeur · Dampfkochgerät
Steam cooker · Panela de cocção a vapor

Ref	W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
69121	1000	Hasta 100 °C	12L	41x35x26 cm	1

Freidoras

INOX · CE · RoHS · Professional use

Grifo
Tap

Rejilla
Rack

- **Ideal para un uso intensivo en la hostelería y cocinas con grandes cargas de trabajo.**
- **Potente y eficiente. Capacidad de 8 L.**
- **Construida totalmente en acero inoxidable (exterior e interior) que garantiza durabilidad y resistencia.**
- **Gracias al sistema de calentamiento por inducción se consigue una temperatura estable en todo el área, disminuyendo el impacto térmico en el momento de introducir los alimentos.**
- **Control de temperatura variable de 60°C a 190°C.**
- **Protección contra el sobrecalentamiento.**
- **Equipada con grifo de vaciado y elemento de calentamiento oculto para facilitar la limpieza.**
- **Tapa y cesta incluidas.**

- Ideal for intensive use in hospitality and kitchens with large workloads.
- Powerful and efficient. 8 L's capacity.
- Built totally in stainless steel (exterior and interior) that guarantees durability and resistance.
- Thanks to the induction heating system, a stable temperature is achieved throughout the area, reducing the thermal impact at the time of introducing food.
- Variable temperature control from 60°C to 190°C.
- Protection against overheating.
- Equipped with emptying tap and hidden heating element to facilitate cleaning.
- Cover and basket included.

Freidora de inducción
Friteuse à induction · Induktionsfritteuse
Induction fryer · Fritadeira de indução

Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69465	3500	8	60 - 190°C	29x57x41,5 cm	1

Capacidad 8 L.
Ideal para uso intensivo en hostelería
8 L capacity.
Ideal for intensive use in the hospitality industry.

Especial para todo tipo de frituras. Permite freír gran cantidad de alimento. Para uso intensivo em hostelería
Special for all types of friedness. It allows to fry a large amount of food. For intensive use in the hospitality industry

Freidora Pro
Friteuse · Friteuse
Fryer · Fritadeira

	Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
A	69169	2500	6,0	50 - 190ºC	27x41x31 cm	1
B	69466	2500x2	6,0x2	50 - 190ºC	58 x 41,5 x 31 cm	1

Freidora Pro con grifo
Friteuse avec robinet · Friteuse mit Wasserhahn
Fryer with tap · Fritadeira com torneira

	Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
A	69468	3250	8,0	50-190ºC	27x41x42 cm	1
B	69469	3250x2	8,0x2	50-190ºC	51x48x43 cm	1

Cabezal desmontable
Removable head

Freidora Ergo con grifo

Friteuse avec robinet · Friteuse mit Ablaßhahn
Fryer with tap · Fritadeira com torneira

Ref	W	L	Temperatura	U.Venta
69134	2500	4,0	190° max	1

Freidora Ergo

Friteuse · Friteuse
Fryer · Fritadeira

	Ref	W	L	Temperatura	U.Venta
A	69135	2000	3,5	190° max	1
B	69170	4000	3,5 x 2	190° max	1

Household use

Freidora eléctrica Vue

Friteuse électrique · Elektrische Friteuse
Electric fryer · Fritadeira eléctrica

Ref	W	L	Temperatura	U.Venta
69448	1600	2,5	190° max	1

Temperatura constante.
Resistencia con control de temperatura
Constant temperature.
Resistance with temperature control

Freidora eléctrica Intact

Friteuse électrique · Elektrische Friteuse
Electric fryer · Fritadeira eléctrica

Ref	W	L	Temperatura	U.Venta
69447	3270	4,2	190° max	1

Freidoras de aire

BPA free · PFAS FREE · Healthy Cooking · CE · RoHS · Household use

7 accesorios incluidos · 7 accessories included

Rejilla · Grill
25x20 cm (cant.: 3)

Bandeja · Tray
25x20 cm

Cestillo · Basket
Ø14x18,5 cm

Pincho · Skewer
18 cm

Asa · Handle

- **Cocina casera y saludable: Diseñada para freír, deshidratar, hornear, asar y mantener caliente.**
- **RapidAir Technology: La tecnología de ventilación de aire caliente circula a máxima velocidad y a 360° dentro de la cámara de cocción, garantizando así una distribución uniforme del calor en el interior y una cocción homogénea de todos los alimentos.**
- **Máxima versatilidad "9 en 1": Con los 9 programas automáticos preestablecidos podrás cocinar todo tipo de recetas de forma rápida y sana: patatas fritas, pollo, costilla, verduras, pescado, pizza, incluso deshidratar alimentos.**
- **Pantalla Led táctil: Intuitiva y muy fácil de usar. Control de tiempo (hasta 60 minutos y 6 horas para deshidratar) y ajuste de temperatura de cocción de forma precisa (de 40°C a 200°C).**
- **TotalSafe: La carcasa, la puerta y el asa permanecen frías durante su uso. Además, cuenta con una puerta doble capa fabricada con vidrio interior de máxima resistencia.**
- **Gran potencia 1700W y máxima capacidad: 12 litros.**
- **7 accesorios incluidos: 3 rejillas, bandeja, cestillo redondo, pincho mariposa y asa para cestillo redondo.**
- **Fácil limpieza: Accesorios desmontables aptos para el lavavajillas.**
- **Base antideslizante: Garantiza máxima estabilidad durante el funcionamiento.**

- Healthy, homemade cooking: designed to fry, dehydrate, bake, roast and keep food warm.
- RapidAir Technology: the air ventilation technology circulates hot 360°C air at maximum speed inside the cooking chamber, which distributes the heat uniformly inside the oven and guarantees that all food is cooked evenly.
- Maximum "9-in-1" versatility: 9 pre-set automatic programmes for you to cook all kinds of recipes quickly and healthily: chips, chicken, ribs, vegetables, ¿sh, pizza and even dehydrate food.
- LED touch screen: very practical and easy to use. Time control (up to 60 minutes and 6 hours for dehydration) and precise cooking temperature settings (from 40°C to 200°C).
- TotalSafe: the body, door and handle remain cool during use. It also features a double-layer door made of high-strength inner glass.
- High power: 1700W.Maximum capacity: 12 litres.
- 7 accessories included: 3 racks, tray, round basket, skewer with clamps and handle for round basket.
- Easy to clean: detachable, dishwasher-safe accessories.
- Non-slip base: guarantees maximum stability during use

Freidora de aire dAirePro

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref	W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69513	1700W	12 L	40°C-200°C	1-6h	32,5x36x37,5 cm	1

Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente
TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air.

Cestillo doble, incluye rejilla
Double basket, grid included

- **Cocina casera y saludable con una sola cucharada de aceite.**
- **11 programas automáticos prestablecidos: diseñado para freír, hornear, asar, calentar, descongelar y deshidratar.**
- **Gran capacidad: 9 L (dos cestillos extraíbles de 4,5 L de capacidad cada una).**
- **Cestillo doble: control de tiempo y temperatura independiente. Cocina dos platos distintos al mismo tiempo, manteniendo el aroma y el sabor de cada plato.**
- **SyncFinish: acabado sincronizado. Cocina en ambos cestillos con tiempo y temperatura diferente acabado al mismo tiempo.**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente.**
- **Pantalla táctil: intuitiva y muy fácil de usar. Temperatura regulable: gracias a su termostato podrás regular la temperatura desde 45ºC a 200ºC. Tiempo ajustable: 0-60 minutos (función deshidratado hasta 20 horas).**
- **TotalSafe: la carcasa y el asa permanecen frías mientras cocinas.**
- **100% ECO y libre de PFAS.**
- **Incluye un recetario exclusivo y diseñado por Lacor.**

- Homemade and healthy kitchen with a single tablespoon of oil.
- 11 Automatic programs provided: designed to fry, bake, roast, heat, defrost and dehydrate.
- Great capacity: 9 L (two removable baskets of 4.5 l of capacity each).
- Double basket: time control and independent temperature. Cook two different dishes at the same time, keeping the aroma and taste of each dish.
- Syncfinish: synchronized finish. Kitchen in both baskets with different time and temperature finish at the same time.
- TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air.
- Touch screen: intuitive and very easy to use. Adjustable temperature: Thanks to its thermostat you can regulate the temperature from 45°C to 200°C. Adjustable time: 0-60 minutes (dehydrated function up to 20 hours).
- Totalsafe: the housing and the handle remain cold while cooking.
- 100% echo and free of PFAS.
- It includes an exclusive recipe book and designed by Lacor.

Freidora de aire DuploAir

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref	W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69508	2400	4 L (x2)	45°C - 200°C	1-60 min	41x33,5x31,5 cm	1

Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente
TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air.

Gran capacidad: 7 L Con rejilla
Large capacity: 7 L With rack

- **Cocina casera y saludable: diseñada para freír, hornear, asar y calentar sin apenas utilizar aceite.**
- **8 programas automáticos preestablecidos para cocinar todo tipo de recetas de forma rápida y sana: patatas fritas, alitas de pollo, pizza etc. garantizando resultados sorprendentes.**
- **Todas las funciones disponen de un tiempo de precalentamiento para conseguir resultados óptimos**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente a gran velocidad.**
- **Gran capacidad: 7,0 litros.**
- **Intuitiva y muy fácil de usar: gracias a la pantalla digital se puede ajustar el tiempo (hasta 60 minutos),**
- **la temperatura (de 40ºC a 200ºC.) y los 8 programas preestablecidos.**
- **TotalControl: controla el cocinado gracias a la puerta de cristal y la luz interior.**
- **Cestillo extraíble con antiadherente 100% libre de PFAS.**
- **Libre de BPA.**
- **Base antideslizante: garantiza máxima estabilidad durante el funcionamiento.**
- **Fácil limpieza: accesorios aptos para el lavavajillas.**
- **E-book de recetas disponible escaneando el código QR.**

- Homemade healthy cooking: It's designed for frying, baking, roasting and heating with hardly any oil.
- It has 8 pre-set automatic programmes for making all kinds of recipes in a fast and healthy way: chips, chicken wings, pizza, etc. with excellent results guaranteed.
- All the functions have a preheating time to get optimal results.
- TotalCook Technology: It distributes heat uniformly with high speed hot air.
- High capacity: 7,0 litres.
- Intuitive and very easy to use: Thanks to the digital screen, you can set the time (up to 60 minutes), temperature (from 40°C to 200°C) and use 8 pre-set programmes.
- TotalControl: controls the cooking process thanks to glass door and interior light.
- The removable non-stick basket is 100% PFAS free.BPA free.
- The non-slip base ensures maximum stability during use.
- Easy to clean.
- Recipes e-book available by scanning the QR-code.

Freidora de aire CrystalFry

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref	W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69515	1700	7,0	40°-200°C	0-60 min	41x30x34,5 cm	1

Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente
TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air.

Gran capacidad: 5,5 L
Large capacity: 5,5 L

- **Cocina casera y saludable: diseñada para freír, hornear, asar y calentar sin apenas utilizar aceite.**
- **8 programas automáticos preestablecidos para cocinar todo tipo de recetas de de forma rápida y sana: patatas fritas, alitas de pollo, pizza etc.**
- **Todas las funciones disponen de un tiempo de precalentamiento para conseguir resultados óptimos**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente a gran velocidad.**
- **Gran capacidad: 5,5 litros (cestillo).**
- **Intuitiva y muy fácil de usar: gracias a la pantalla digital se puede ajustar el tiempo (hasta 60 minutos), la temperatura (de 40°C a 200°C) y los 8 programas preestablecidos.**
- **TotalSafe: la carcasa y el asa permanecen frías mientras cocinas.**
- **Cestillo extraíble con antiadherente 100% libre de PFAS.**
- **Incluye un recetario exclusivo y diseñado por Lacor para los 8 programas en 3 idiomas.**
- **Base antideslizante: garantiza máxima estabilidad durante el funcionamiento.**
- **Fácil limpieza: accesorios aptos para el lavavajillas.**

- Homemade and healthy kitchen: designed to fry, bake, roast and heat without using oil.
- 8 Pre -established automatic programs for cooking all kinds of recipes quickly and healthy: fried potatoes, chicken wings, pizza etc.
- All functions have a preheating time to achieve optimal results
- TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air at high speed.
- Great capacity: 5.5 liters (basket).
- Intuitive and very easy to use: Thanks to the digital screen you can adjust the time (up to 60 minutes), the temperature (from 40°C to 200°C) and the 8 pre -established programs.
- Totalsafe: the housing and the handle remain cold while cooking.
- Removable basket with 100% free of PFAS.
- It includes an exclusive recipe book and designed by Lacor for the 8 programs in 3 languages.
- Non -slip base: guarantees maximum stability during operation.
- Easy cleaning: accessories suitable for dishwasher.

Freidora de aire EcoFry

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref	W	Capacidad cestillo	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69511	1700	5,5L	40°C - 200°C	1-60 min	41x30x34,5 cm	1

Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente
TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air.

Cestillo con rejilla
Basket with grid

- **Cocina casera y saludable: diseñada para freír, hornear, asar y calentar sin apenas utilizar aceite.**
- **Cocina todo tipo de recetas de forma rápida y sana: patatas fritas, alitas de pollo, etc. garantizando resultados sorprendentes.**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente a gran velocidad.**
- **Capacidad: 3,0 litros.**
- **Intuitiva y muy fácil de usar: gracias a la pantalla digital se puede ajustar el tiempo (hasta 60 minutos) y la temperatura (de 40°C a 200°C).**
- **TotalSafe: el asa permanece fría mientras cocinas.**
- **Recipiente extraíble con antiadherente 100% libre de PFAS.**
- **Incluye un recetario exclusivo y diseñado por Lacor en 3 idiomas.**
- **Libre de BPA.**
- **Base antideslizante: garantiza máxima estabilidad durante el funcionamiento.**
- **Fácil limpieza.**

- Homemade and healthy kitchen: designed to fry, bake, roast and heat without using oil.
- Kitchen all types of recipes quickly and healthy: fried potatoes, chicken wings, etc. guaranteeing surprising results.
- TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air at high speed.
- Capacity: 3.0 liters.
- Intuitive and very easy to use: Thanks to the digital screen you can adjust the time (up to 60 minutes) and the temperature (from 40°C to 200°C).
- Totalsafe: the handle remains cold while cooking.
- Removable container with 100% free of PFAS.
- It includes an exclusive recipe book and designed by Lacor in 3 languages.
- BPA free.
- Non -slip base: guarantees maximum stability during operation.
- Easy cleaning.

Freidora de aire VitalCook

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref	W	L	Tiempo	Rango temperatura	Medidas	U.Venta
69509	1000	3 L	1-60 minutos	40°C - 200°C	34x25x33 cm	1

Hornos sobremesa

INOX CE RoHS ECO PFOA free *Semiprofessional use*

Accesorios incluidos
Accessories included

Horno sobremesa
Four à poser · Tischbackofen
Countertop oven · Forno de mesa

- **Horno eléctrico de sobremesa de convección con carcasa de acero en acabado negro.**
- **Alto rendimiento en un diseño compacto. Manejable y funcional.**
- **5 funciones predefinidas y temporizador de 0-120 minutos con señal sonora.**
- **Temperatura ajustable máx. de 230°C.**
- **Transfiere el calor a través de 4 resistencias.**
- **Pared de aislamiento y puerta abatible de doble cristal de alta resistencia.**
- **Luz interior que permite vigilar el proceso.**
- **Revestimiento antiadherente interior para una fácil limpieza. 100% libre de PFOA.**
- **Incluye: bandeja para hornear, parrilla, pinza para bandeja, rustidor giratorio, mango para el rustidor y bandeja recogemigas.**

- Electrical convection desk oven with steel housing in black finish.
- High performance in a compact design. Manageable and functional.
- 5 predefined functions and timer of 0-120 minutes with a sound signal.Max. of 230°C.
- It transfers heat through 4 resistances.
- Isolation wall and folding double -resistance glass door.
- Interior light that allows to monitor the process.
- Interior antiating lining for easy cleaning. 100% free from PFOA.
- Includes: baking tray, grill, tray clamp, rotating rusting, mango for the rustor and tray collects.

Ref	W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas internas	U.Venta
69347	1850	35	70°C - 230°C	0-120 min	36,5x28,5x23 cm	1

CRISTAL
Glass

Mecanismo de ciclo de aire caliente
Hot air cycle mechanism

Horno halógeno convección Glass
Four à convection halogène · Obsttrockner, Elektrisc
Convection halogen glass oven · Forno de vidro

- **Funciones: asar, cocer, hervir, freir, gratinar, tostar y descongelar.**
- **Reduce el nivel de grasa de los alimentos.**
- **2 mandos: temporizador y nivel de temperatura.**
- **Capacidad: 12 L con la posibilidad de 5 L adicionales.**

- Fonctions: Rôtir, cuisiner, bouillir, frire, gratin, toast et dégicher.
- Réduit le niveau de graisse alimentaire.
- 2 Commandes: Timer et niveau de température.
- Capacité: 12 L avec la possibilité de 5 supplémentaires.

- Functions: roasting, cooking, boiling, frying, gratin, toast and defrost.
- Reduces food fat level.
- 2 controls: timer and temperature level.
- Capacity: 12 L with the possibility of additional 5.

Ref	W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69312	1400	12 L	125°C - 250°C	0-60 min	41x33x31 cm	1

Professional use

A

B

Cordierita
Cordierite

Horno pizza Lecco
Four à pizza · Pizzaofen
Pizza oven · Forno para pizza

- **Estructura fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Horno eléctrico con aislamiento térmico.**
- **Ideal para hornear pizzas, panes, tartas, etc. en cualquier restaurante, cafetería o bar.**
- **Obtén pizzas con una base crujiente y dorada, gracias a la piedra de**
- **cordierita 100% natural de alta resistencia al calor de 40x40 cm**
- **Equipado con iluminación interior y puerta con doble cristal atérmico para controlar el proceso con seguridad.**
- **La temperatura de la parte superior e inferior se puede ajustar por**
- **separado con termostatos independientes.**
- **Rango de temperatura de 0 a 300°C. Distribución homogénea del calor.**
- **Se puede colocar sobre la mesa o encimera en cualquier cocina.**

- Structure made of high quality stainless steel.
- Thermally insulated electric oven.
- Ideal for baking pizzas, bread, cakes, etc. in any restaurant, café or bar.
- The 40 x 40 cm 100% natural, highly heat-resistant cordierite stone guarantees pizzas with a crispy, golden base.
- Includes interior lighting and a double-glazed athermic door to safely monitor the cooking process.
- Separate thermostats allow upper and lower temperatures to be individually adjusted.
- Temperature range: 0 to 300°C. Even heat distribution.
- Can be placed on any kitchen table or worktop.

	Ref	W	Temperatura	Medidas	U.Venta
A	69632	2000	300°C	57x56x28 cm	1
B	69633	3000	300°C	57x56x44 cm	1

100% natural high strength cordierite stone
100% natural high strength cordierite stone

Horno microondas

INOX 18/10 · Professional use

New

Doble magnetrón
Double magnetron

- **Microondas profesional diseñado para un uso intensivo en cocinas profesionales, con bajo consumo energético.**
- **Cuenta con doble magnetrón que alcanza la máxima potencia en segundos, garantizando una cocción rápida, uniforme y eficiente.**
- **Ideal para calentar, descongelar o preparar todo tipo de platos.**
- **Capacidad de configurar hasta 297 programas de memoria, facilitando la elaboración de múltiples recetas.**
- **Cada programa puede tener 3 etapas de cocción para una mayor versatilidad.**
- **Posibilidad de configurar los programas de cocción a través de un software gracias a su puerto USB.**
- **Dispone de una base de cerámica de alta calidad que mejora la distribución homogénea del calor.**
- **Equipado con control táctil, pantalla digital, temporizador e iluminación LED interior.**
- **Fabricado íntegramente en acero inoxidable (exterior como interior), garantizando resistencia, higiene y fácil limpieza.**
- **Puerta con asa ergonómica y frontal de vidrio templado, permite una apertura cómoda y segura.**
- **Apilable, permite colocar dos unidades una sobre otra, optimizando el espacio en cocinas profesionales.**

- Professional microwave designed for intensive use in professional kitchens, with low energy consumption.
- It has a double magnetron that reaches maximum power in seconds, ensuring fast, even and efficient cooking.
- Ideal for heating, defrosting or preparing all kinds of dishes.
- Capacity to configure up to 297 memory programmes, facilitating the preparation of multiple recipes.
- Each programme can have 3 cooking stages for greater versatility.
- Cooking programmes can be configured via software thanks to its USB port.
- It has a high-quality ceramic base that improves the even distribution of heat.
- Equipped with touch control, digital display, timer and interior LED lighting.
- Made entirely of stainless steel (both exterior and interior), ensuring durability, hygiene and easy cleaning.
- Door with ergonomic handle and tempered glass front for comfortable and safe opening.
- Stackable, allowing two units to be placed on top of each other, optimising space in professional kitchens.

Microondas profesional DuoHeat Pro
Micro-ondes professionnel · Professionelle Mikrowelle
Professional microwave · Micro-ondas profissional

Ref	W	L	Medidas internas	Medidas	U. Venta
69482	1800	18	33x31x17,5 cm	42x51,5x33,8 cm	1

Base de cerámica plana, sin plato de vidrio
Flat ceramic base, without glass plate

Horno microondas Profesional
Four à micro ondes professionnel · Mikrowelle Professional
Professional microwave oven · Microondas professional

Ref	W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69325	1000	25	32x32x19 cm	51x43x31 cm	1

Microondas Tempo
Micro-ondes · Mikrowelle
Microwave · Microondas

Ref	W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69329	1550	25	32x32x19cm	51x43x31 cm	1

Horno microondas Fast

Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill · Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microware oven with turntable + grill · Microondas com prato giratório + grill

Ref	W	L	Medidas internas	Medidas	U. Venta
69330	900 W	30 L	33x35,5x22,5 cm	52x40x32,5 cm	1

Horno microondas Energy

Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill · Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microware oven with turntable + grill · Microondas com prato giratório + grill

Ref	W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69323	800	23	33x32x20,5 cm	48,5x41x29 cm	1

Horno microondas Micro

Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill · Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microware oven with turntable + grill · Microondas com prato giratório + grill

Ref	W	L	Medidas internas	Medidas	U. Venta
69324	900-1450 W	25 L	35,5x33x21 cm	51x43x30 cm	1

Microondas White

Micro-ondes · Mikrowelle
Microwave · Microondas

Ref	W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69322	700	20	31,5x30x20 cm	45x33,5x26 cm	1

New

Microondas Luno

Micro-ondes · Mikrowellen
Microwave · Microondas

Ref	W	L	Medidas internas	cm	U.Venta
69480	700	20	31,5x31x21	44,5x33x24	1

- **El complemento indispensable que no puede faltar en la cocina para calentar y descongelar fácilmente.**
- **Gran potencia y capacidad interior, calienta en segundos o cocina en minutos. Incluye la función descongelar.**
- **Panel de control analógico, funcionamiento intuitivo y sencillo.**
- **Plato giratorio, asegura un reparto y un calentamiento uniforme.**
- **Diseño clásico y elegante, resistente y duradero.**

- L'élément indispensable dans la cuisine pour réchauffer et décongeler facilement.
- Grand puissance et capacité intérieure , réchauffe en quelques secondes et cuisine en quelques minutes. Inclut la fonction décongélation.
- Tableau de contrôle analogique, fonctionnement intuitif et simple.
- Plateau tournant, qui garantit une réparation et une chauffe uniformes.

- Design classique et élégant, résistant et durable.
- The essential kitchen accessory for easy heating and defrosting.
- Great power and interior capacity, heats in seconds and cooks in minutes. Includes defrost function.
- Analogue control panel, intuitive and simple to operate.
- Turntable ensures even distribution and heating.
- Classic and elegant white design, durable and long-lasting.

Placas de inducción

INOX CE *Professional use*

- **Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento.**
- **Sus diseños portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar.**
- **Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.**
- **Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.**
- **40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales.**

- Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
- Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
- Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
- Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants.
- 40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles

- Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity.
- Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
- Intuitive and easy to use soft touch buttons.
- Includes a child safety lock function.
- 40% saving in time and energy compared to other conventional hobs.

Superficie de calentamiento
Heating surface

Placa de inducción Profesional Chef

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69132	3500	17	180 min	34x43x12 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Placa de inducción profesional Roca

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69337	2700	10	180 min	30x39x10 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

New

Placa de inducción Neo

Plaque induction · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	cm	U.Venta
69419	3500	10	0-180 min	42x34x83	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Placa de inducción Slim

Table de cuisine à Induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69332	2000	8	180 min	30x37x4,5 cm	1

Placa cerámica: Ø26 cm
Ceramic plate: Ø26 cm

Placa de inducción Wok Profesional

Plaque à induction wok professionnelle · Induktionskochplatte wok profesional
Induction cooktop wok professional · Placa indução wok profissional

Ref	W	Tiempo	Medidas	U.Venta
69138	3500 W	180 min	34x44,5x12,5 cm	1

Mango de acero inoxidable 18/10 con silicona
18/10 stainless steel handle with silicone

3 capas: Inox 18/10 · Aluminio · Inox 18%
3 layers: 18/10 stainless steel · Aluminium
18% stainless steel

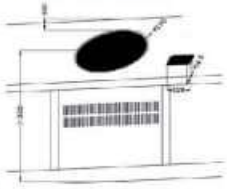
Wok Trimetal

Wok Trimetal · Wok, Trimetal
Trimetal wok · Wok Trimetal

Ref	Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
53836	36	10,5	2,7	5,50	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa de inducción para chafing dish 700W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69139	700	Ø18x8	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Placa de inducción Pro

Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de induão

Ref	W	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69371	3500	10	36x38x12,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Placa de inducción Dual Vertical

Plaque induction double · Induktionskochfeld doppelt
Double induction cooktop · Placa de induão dupla

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69033	1800+1300	8	0-99 min	29x51x9 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

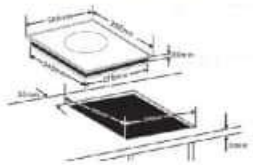
Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref	W	cm	U.Venta
69131	1000	Ø24x8	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



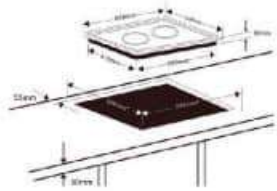
Placa de inducción Expert

Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de induão

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69032	2000	6	0-180 min	31x36x7,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa de inducción Dual Horizontal

Plaque induction · Induktionskochfeld doppelt
nduction cooktop · Placa de induão

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U. Venta
69333	2000+1500	7	0 - 180 min	60 x 34 x 7,5 cm	1

Placa Vitrocerámica Energy

INOX CE Household use

Superficie de calentamiento
Heating surface

- **Placa vitrocéramica rápida, eficaz, segura, fiable y de gran capacidad de calentamiento.**
- **Su diseño portátil y compacto resulta ideal para su uso en cualquier lugar.**
- **Área de cocción de 10 cm / 20 cm de diámetro.**
- **Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.**
- **Indicadores luminosos.**
- **Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.**
- **Regulable en potencia y temperatura.**
- **Temporizador de 240 minutos con avisador acústico y auto desconexión.**

- Fast, effective, safe, reliable and heating capacity plate.
- Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
- Cooking area of 10 cm / 20 cm in diameter.
- Tactile buttons, intuitive and easy to use with a soft touch.
- Luminous indicators.
- It has children's security lock function.
- Adjustable in power and temperature.
- 240 minutes timer with acoustic warning and self -disconnection.

Placa Vitrocerámica Energy

Plaque vitrocéramique · Keramikkochfeld
Ceramic hob · Placa vitrocerâmica

Ref	W	Niveles potencia	Tiempo	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69232	2000	8	240 minutos	Ø10-20 cm	39x32x5,5 cm	1

Planchas grill

INOX CE Professional use

- **Fabricada en acero inoxidable.**
- **Protector de salpicaduras.**
- **Placa con superficie lisa de acero laminado y rectiicado, calentamiento uniforme.**
- **Control de temperatura por termostato hasta 300°C.**
- **Depósito recoge grasas.**
- **Especialmente indicada para bares, restaurantes, hoteles, etc.**
- **Para hacer a la plancha carnes, pescados, verduras, hortalizas, crepes, huevos, etc.**

- Made of stainless steel.
- Splash protector.
- Plate with smooth rolled and rectified steel surface, uniform heating.
- Thermostat temperature control up to 300°C.
- Deposit collects fats.
- Especially indicated for bars, restaurants, hotels, etc.
- To grilled meats, fish, vegetables, vegetables, crepes, eggs, etc.

- **Rasqueta fabricada en una sola pieza de aluminio fundido.**
- **Cuchillas de acero inoxidable intercambiables.**
- **Se utiliza para raspar los residuos de los alimentos y el carbón de las planchas.**
- **Ergonómico gracias a las dos puntas de sujeción.**
- **Protección contra salpicaduras de residuos durante la limpieza.**

- Scraper made from a single piece of cast aluminium.
- Interchangeable stainless steel blades.
- Used for scraping food residues and charcoal from griddles.
- Ergonomic thanks to the two gripping tips.
- Protection against splashes of residues during cleaning.

Ideal para la limpieza de planchas, elimina residuos y el carbón
Ideal for cleaning griddles, removes residues and carbon

A

B

AL Aluminium FUNDIDO Cast INOX

Placa grill profesional

Gril Professionnel · Profi-Grill
Professional grill plate · Grelhador Professional

	Ref	W	Área de cocción	Rango temperatura	Medidas	U.Venta
A	69379	3000	40x40 cm	300°C (max)	40 x 50,3 x 28,5 cm	1
B	69179	6000	61x40 cm	300°C (max)	61,5x51x26 cm	1

Rasqueta profesional para Grill

Racloir professionnel pour grill · Professioneller grillschaber
Professional grill scraper · Raspador profissional para grill

Ref	Cuchilla (cm)	Medidas	U.Venta
67034	15	42x15x12 cm	1

- **Estructura de acero inoxidable.**
- **Ideal para calentar, asar, tostar o gratinar directamente los alimentos.**
- **Placa de calentamiento y techo móvil, ajusta a la posición deseada.**

- Structure en acier inoxydable.
- Idéale pour chauffer, rôtir, griller ou gratiner directement les aliments.
- Plaque de chauffe et toit mobile avec réglage de la position souhaitée.

- Stainless steel structure.
- Ideal for directly heating, roasting, toasting or browning food.
- Movable heating plate and roof, adjusting the desired position

Ajustable en altura (0-140 mm) y placa de calentamiento móvil
Height adjustable (0-140 mm) and movable heating plate.

Salamandra Profesional

Salamandre Professionnelle · Professioneller Grill
Professional salamander grill · Salamandra Profissional

Ref	W	Rango temperatura	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69197	4000	50°C - 300°C	59 x 32 cm	60x45x50 cm	1

Household use

Regulador desmontable
Removable regulator

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · ECO

Bandeja recogegrasas
Grease tray

- **Placa de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA.**
- **Doble zona de cocción para cocinar todo tipo de alimentos: 1) Grill: ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras. 2) Lisa: ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras.**
- **Alcanzan rápidamente la temperatura indicada.**
- **Garantizan una cocción uniforme por toda la superficie.**
- **Regulador de temperatura desmontable.**
- **La ranura central hace que la grasa se deposite en la bandeja recoge-grasas.**
- **Las asas con recubrimiento aislante de calor proporcionan seguridad.**

- Molten aluminum plaque of great quality, free of PFOA.
- Double cooking area for cooking all kinds of food: 1) Grill: Ideal for roasting meats, fish, seafood, hamburgers or vegetables. 2) Lisa: Ideal for preparing pancakes, eggs, toast or vegetables.
- They quickly reach the indicated temperature.
- They guarantee a uniform cooking throughout the surface.
- Removable temperature regulator.
- The central slot causes the fat to be deposited in the gathered tray.
- Heat insulating coat handles provide safety.

Doble zona de cocción; acanalada y lisa
Double cooking zone; ribbed and smooth

Plancha Grill Quality

Plancha & Grill · Grillplatte
Grill plate · Prancha & Grelhador

Ref	W	Temperatura	Medidas	U.Venta
69227	2000	230°C	61x32,5x6 cm (sin regulador)	1

Household use

- **Amplia supercie de cocción de 50x30 cm dividida en dos zonas: grill y lisa.**
- **Placa antiadherente extraíble de máxima calidad, 100% libre de PFOA.**
- **Distribución homogénea del calor en toda la supercie de cocción.**
- **Diseñada para cocinar tanto en interior como en exterior.**
- **Protector anti-salpicaduras y viento fabricado en acero inoxidable.**
- **Dos termostatos regulables e independientes con 5 posiciones de temperatura.**
- **Bandeja recoge grasas extraíble.**

- Large 50x30 cm cooking surface divided into two areas: grill and smooth.
- Removable high quality non-stick hotplate, 100% PFOA free.
- Even heat distribution over entire cooking surface.
- Designed for both indoor and outdoor use.
- Stainless steel splash and wind guard.
- Two individual adjustable thermostats with 5 temperature settings.
- Removable grease drip tray.

INOX · AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · ECO

Plancha grill Due

Planche grill · Grillplatte
Grill plate · Prancha grelhador

Ref	W	Temperatura	Medidas	U.Venta
69570	2400	220°C	57 x 32,5	1

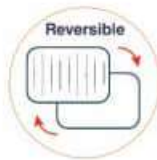
Amplia zona de cocción dividida en dos zonas independientes, grill y lisa
Large cooking area divided into two separate zones, grill and flat

Raclette grill

INOX AL Aluminium FUNDIDO Cast Non-stick coating ECO CE Household use

- **Raclette fabricado con carcasa de acero inoxidable y placa de aluminio fundido con antiadherente de máxima calidad. Libre de PFOA.**
- **Placa reversible que dispone de una superficie acanalada y otra lisa. Superficie de cocción de 41x20 cm.**
- **Ajuste de temperatura variable (hasta 210ºC) con anillo luminoso.**
- **Resistencia de 1400W distribuida uniformemente por toda la superficie para un calentamiento rápido y uniforme de los alimentos.**
- **8 sartenes individuales con revestimiento esmaltado diferenciados por colores. Libres de PFOA.**
- **8 espátulas de madera de haya para remover los alimentos y facilitar el momento de servir.**
- **Protección contra sobrecalentamiento.100% estable: pies antideslizantes. Asas termorresistentes.**
- **Fácil de limpiar; placa y sartenes extraíbles.**

- Raclette manufactured with stainless steel housing and molten aluminum plate with top quality nonstick. PFOA free.
- Reversible plate that has a grooved surface and another smooth. Cooking surface of 41x20 cm.
- Variable temperature adjustment (up to 210ºC) with light ring.
- 1400W resistance distributed evenly throughout the surface for rapid and uniform food heating.
- 8 individual pans with enameled coating differentiated by colors. Free from PFOA.
- 8 beech wood spatulas to remove food and facilitate the time to serve.
- Overheating protection. 100% stable: non -slip feet. Thermor resistant handles.
- Easy to clean; removable plate and pans.



Raclette grill

Raclette Grill · Raclete-Grill
Grill raclette · Raclette Grill

Ref	W	Temperatura	Medidas	U.Venta
69348	1400	210ºC	48x37,5x14,5 cm	1

Grill abatibles

INOX Non-stick coating ECO CE Professional use

- **Plancha grill profesional con estructura de acero inoxidable y placas de hierro colado.**
- **Ideal para preparar carnes, pescados, verduras, bocadillos, etc.**
- **Placa superior (simple o doble) regulable en altura y abatible hasta 90º.**
- **Mango aislante térmico.**

- Plancha professionnelle avec structure en acier inoxydable et plaques en fonte.
- Idéale pour la préparation de viandes, poissons, légumes, sandwichs, etc.
- Plaque supérieure (simple ou double) réglable en hauteur et inclinable jusqu'à 90°.
- Poignée à isolation thermique.

- Professional griddle with stainless steel structure and cast iron plates.
- Ideal for preparing meat, fish, vegetables, sandwiches, etc.
- Upper plate (single or double) adjustable in height and tiltable up to 90°.
- Thermal insulating handle.

A

B

Plancha Grill profesional

Grill · Grill
Grill · Grelhar

	Ref	W	Temperatura	Medidas	U.Venta
A	69166	2200	50-300ºC	31x31x20 cm	1
B	69167	4400	50-300ºC	57x31x20 cm	1

Abatible 180º · 180º folding

Regulable en altura
Height adjustable

Bandeja recogegrasas
Grease tray

Incluye espátula de limpieza
Includes cleaning spatula

Grill abatible Pro

Grill rabattable · Klappgrill
Contact grill · Grelhador rebatível

Ref	W	Temperatura	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69574	2000	230ºC	27x22 cm	38x35x17 cm	1

DualFunction: grill y plancha de asar; apertura 180º
DualFunction: grill and griddle; 180º opening

TotalSafe: sistema antiquemadura
TotalSafe: anti-scald system

Bandeja recogegrasas
Grease tray

Grill abatible Totally

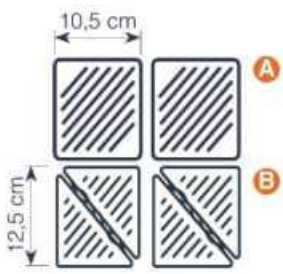
Grill rabattable · Klappgrill
Contact grill · Grelhador rebatível

Ref	W	Temperatura	Área de cocción	Medidas	U.Venta
69572	1500	180ºC	26x16,5 cm (x2)	32x27x11 cm	1

Sandwichera Black

AL Aluminium · Non-stick coating · ECO · CE · Dishwasher · Household use

Tuesta y sella 2 sandwiches al mismo tiempo. Calentamiento rápido y uniforme. Sistema de cierre y bloqueo sencillo y seguro
Toasts and seals 2 sandwiches at the same time. Fast and even heating. Simple and secure closure and locking system



Sandwichera Black

Appareil à sandwichs · Sandwichmaker
Sandwich toaster · Sanduicheira

	Ref	W	Medidas placa	Medidas	U.Venta
A	69147	750	10,5x12,5 cm	25x24x11 cm	1
B	69148	750	10,5x12,5 cm	25x24x11 cm	1

Gofreras

Non-stick coating · ECO PFOA free · CE · RoHS · Semiprofessional use

INOX 18/10 · AL Aluminium · FUNDIDO Cast

Gofrera Pro

Gaufrier · Wendewaffleisen
Waffle maker · Maquina de fazer goffresa

Ref	W	Temperatura	Placa gofre	Medidas	U.Venta
69349	1000	50-300ºC	Ø18 cm	26x44x26 cm	1

- **Fabricada en acero inoxidable de la máxima calidad.**
- **Placas de calentamiento con recubrimiento antiadherente.**
- **Rápida de calentar, alcanza fácilmente la temperatura máxima de 300°C.**
- **Obtendrás gofres crujientes de forma sencilla y rápida.**

- Fabriqué en acier inoxydable de la plus haute qualité.
- Plaques de chauffage avec revêtement uniavisé.
- Rapide à chauffer, il atteint facilement la température maximale de 300 ° C.
- Vous obtiendrez des gofres croustillants d'une manière simple et rapide.

- Made of stainless steel of the highest quality.
- Heating plates with uniaving coating.
- Fast to heat, it easily reaches the maximum temperature of 300 ° C.
- You will get crispy gofres in a simple and fast way.

Ø18 cm del gofre
Waffle Ø18 cm

Gofres crujientes en un momento
Crispy waffles in an instant

Reversible
Reversible

AL Aluminium · FUNDIDO Cast

Gofrera Reversible

Gaufrier réversible · Wendewaffeleisen
Waffle maker · Maquina de fazer goffres reversivel

Ref	W	Placa gofre	Medidas	U.Venta
69149	875	Ø 20 cm	34x24x15 cm	1

- **Placas eléctricas cubiertas con revestimiento antiadherente con alta calidad.**
- **Controlador por termostato. Con luces indicadoras de encendido y apagado.**
- **Aislamiento térmico exterior y asa de tacto frío.**
- **Tapa provista de cierre para poder darle la vuelta con seguridad.**

- Electric plates covered with non -somedical coating with high quality.
- Thermostat controller. With lighting and off indicator lights.
- External thermal insulation and cold touch handle.
- Cover of closing to be able to turn it safely.

Gofre: Ø20 cm
Waffle: Ø20 cm

Prepara deliciosos gofres de forma rápida y sencilla
Prepare delicious waffles quickly and easily

New

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · PFAS FREE

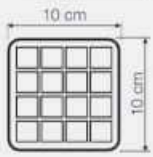
Gofrera Gante

Gaufrier · Wendewaffleisen
Waffle maker · Maquina de fazer goffresa

Ref	W	Placa gofre	cm	U.Venta
69434	1400	20x20	25x32x12	1

- **Gofrera eléctrica que permite cocinar hasta 4 deliciosos gofres de forma simultánea.**
- **Superficie de cocción de aluminio con revestimiento antiadherente de alta calidad, libre de PFAS.**
- **Cuenta con un canal que recoge el exceso de masa para evitar derrames.**
- **Regulador de temperatura para un control preciso de la cocción.**
- **Distribuye el calor de manera rápida y uniforme para obtener resultados perfectos.**
- **Indicadores luminosos de encendido y de temperatura óptima.**
- **Mango atérmico para un manejo seguro y cómodo.**
- **Pies antideslizantes que proporcionan estabilidad y seguridad durante su uso.**
- **Diseño compacto con soporte vertical para un ahorro de espacio.**

- Electric waffle maker that allows you to cook up to 4 delicious waffles simultaneously.
- Aluminium cooking surface with high quality non-stick coating, PFAS free.
- Features a channel that collects excess batter to prevent spillage.
- Temperature regulator for precise cooking control.
- Distributes heat quickly and evenly for perfect results.
- Indicator lights for power on and optimum temperature.
- Heat-resistant handle for safe and comfortable handling.
- Non-slip feet for stability and safety during use.
- Compact design with vertical stand for space saving.



Prepara 4 deliciosos gofres al mismo tiempo
Prepare 4 delicious waffles at the same time

Placa crepera Pro

Semiprofessional use

Crepes dulces y salados, pancakes y tortitas de gran tamaño de manera sencilla y cómoda. Incluyen rastrillo y espátula para extender la masa y voltear el crepe
Sweet and savoury crepes, pancakes and large pancakes in a simple and convenient way. Includes a scraper and spatula for spreading the batter and flipping the crepe.

Placa de aluminio antiadherente de Ø40 cm
Non-stick aluminium plate Ø40 cm

Placa crepera Pro
Plaque crêpière · Crêpes-Kochplatte
Crepe maker · Placa crepeira

Ref	W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69196	3000	Ø 35 cm	45x49x22,5 cm	1

Placa de aluminio antiadherente de Ø33 cm
Non-stick aluminium plate Ø33 cm

Crepera TitanPro
Crêpière · Crêpesplatte
Crepe maker · Crepeira

Ref	W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69433	1500	Ø33	Ø33x7 cm	1

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm
Non-stick aluminium plate Ø30 cm

Crepera Black
Crêpière · Crêpesplatte
Crepe maker · Crepeira

Ref	W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69122	1000	Ø 30 cm	40x36x11 cm	1

Quemador eléctrico redondo

INOX 18/10 · Dishwasher · Professional use

Ideal para caramelizar crema. Se calienta muy rápido
Ideal for caramelising cream. Heats up very quickly

Incluye soporte
Includes support

Quemador eléctrico redondo
Fer à caraméliser électrique rond · Karamellisierer rund
Round electric caramelizer · Queimador eléctrico redondo

Ref	W	Ø (cm)	U.Venta
68651	650	Ø10	1
68652	1000	Ø12	1

Baño maría chocolate

INOX 18/10 CE BPA free *Semiprofessional use*

Perfecta para elaborar coberturas de alta calidad y mantenerlas a la temperatura deseada durante horas.
Obtención de un glaseado brillante para pasteles, tartas, cake pops, muffins, etc.
Perfect to prepare high quality coverage and keep them at the desired temperature for hours.
Achieving a shiny glaze for cakes, tarts, cake pops, muffins, etc.

Cazo desmontable de acero inoxidable
Removable stainless steel ladle

3 posiciones:
apagar, fundir y calentar
3 settings:
off, melt and heat

Calentamiento 3D; el calor se distribuye de manera uniforme por toda la superficie del recipiente
3D heating; The heat is distributed uniformly throughout the surface of the container.

Compatibles con cubetas de Lacor
Compatible with Lacor buckets

Compatible con cubetas GN1/6 de Lacor
Compatible with Lacor GN1/6 trays

Baño maría chocolate Black

Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69317	50	1,0	40-50°C	29 x 22 x 12 cm	1

Baño maría chocolate White

Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

	Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U. Venta
A	69617	80	1,5	0°C-60°C	22,6x26x14,3 cm	1
B	69618	80	3,8	0°C-60°C	24x42x14 cm	1

New

Fondue Grey Plus

INOX 18/10 CE *Household use*

8 tenedores de colores para una identificación correcta
8 colored forks for correct identification

- **Fondue eléctrica acabada en acero inoxidable de gran calidad. 1500W de potencia.**
- **Ideal para fundir queso, chocolate o calentar aceite.**
- **Olla de acero inoxidable desmontable y de 1,2 L de capacidad con fondo termodifusor para una distribución uniforme del calor.**
- **Termostato regulable para calentar y mantener los ingredientes siempre calientes.**
- **Protector antisalpicaduras extraíble con soporte para 8 tenedores.**
- **Incluye 8 tenedores de acero inoxidable y marcas de colores.**
- **Apagado de seguridad contra sobrecalentamiento.**
- **Pies antideslizantes.100% estable.**
- **Olla, protector y tenedores aptos para el lavavajillas.**

- High quality stainless steel electric fondue set. 1500 W power.
- Ideal for melting cheese, chocolate or heating oil.
- 1.2 L removable stainless steel pot with thermo-diffuser bottom for even heat distribution.
- Adjustable thermostat to heat and keep the ingredients hot at all times.
- Removable splash guard lid that holds 8 forks.
- Includes 8 stainless steel colour marked forks.
- Overheating safety function.
- Non-slip feet. 100% stable.
- Dishwasher safe pot, lid and forks.

Fondue Grey Plus

Fondue · Fondue
Fondue · Fonduel

Ref	W	Temperatura	L	Medidas	U.Venta
69399	1500	40°C - 95°C	1,20	29,5x21x24,5 cm	1

Ideal para fundir, queso, chocolate o calentar aceite
Ideal for melting cheese, chocolate or heating oil.

Chocolatera Chocosweet

INOX CE Professional use

Diseñada para mezclar y calentar chocolate.
Sistema NonStop: movimiento continuo
Designed for mixing and heating chocolate.
NonStop system: continuous movement

Ideal para bares, restaurantes, cafeterías, hoteles, catering, foodtrucks, etc.
Ideal for bars, restaurants, cafés, hotels, catering services, food trucks, etc.

Grifo con sistema antigoteo y antiobstrucción
Tap with anti-drip and anti-clogging system

Bandeja antigoteo con sistema de aviso
Anti-drip tray with warning system

Chocolatera Chocosweet
Chocolatière · Schokoladenkocher
Chocolate machine · Chocolateira

Ref	W	L	Medidas	U.Venta
69615	1000	5,0	28x41x46,5cm	1

Fuentes Chocolate

INOX 18/10 CE Semiprofessional use

Cascada de chocolate fundido para bañar alimentos
Molten chocolate waterfall for coating food

Fuentes Chocolate
Fontaine chocolat · Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain · Fonte chocolate

	Ref	W	Temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69318	35	40°C -50°C	0,5L	16,5x16,5x31 cm	1
B	69319	80	40°C -50°C	1,8L	23x23x56cm	1

Aerógrafo con compresor

INOX CE Professional use

Ideal para decorar bombones, tartas, galletas, etc.
Ideal for decorating chocolates, cakes, cookies, etc.

Soporte
Soporte para aerógrafo de 360° para un uso práctico
360° airbrush stand for practical use

Regulador de aire
Aumenta y disminuye el caudal de salida
Increase and decrease the output flow

Compresor
Provee o inyecta el aire en el aerógrafo
Provides and feeds air into the airbrush

Aerógrafo
Genera un fino chorro de pintura para recubrir superficies o realizar dibujos mediante la palanca
Depósito de 7 ml
Creates a fine spray of paint for covering surfaces or making drawings by lever
7 ml tank

Tubo conector (1,8 m)
Manguera textil flexible con dos conexiones que traslada el aire del compresor al aerógrafo
Flexible cloth hose with two connections that carries air from the compressor to the airbrush

Aerógrafo con compresor
Aérographe avec compresseur · Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor · Aerógrafo com compressor

Ref	W	Presión	Caudal	Capacidad	U.Venta
69450	20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7ml	1

Chafing Dish eléctricos

INOX CE Professional use

Combinaciones posibles de cubetas

Possible tray options

- **Ideal para el sector de la hostelería, restauración y catering.**
- **Mantiene la temperatura de los alimentos.**
- **Más seguro al carecer de llama de los geles.**
- **Tapa y cubeta extraible GN 1/1 h=65 mm (8,50 L) fabricados en acero inoxidable de alta calidad. Cuerpo fabricado en polipropileno.**
- **Termostato regulable (85°C +/-10°C).**
- **Interruptor de encendido y apagado. Indicador luminoso.**
- **Protección contra sobrecalentamiento.**
- **Fácil de transportar gracias a sus asas laterales.**
- **6 pies antideslizantes y resistentes para mantener la establilidad.**

- Ideal for the hospitality, restoration and catering sector.
- Keep the food temperature.
- Safer lacking the flame of the gels.
- Removable lid and cuveta Gn 1/1 h = 65 mm (8.50 l) Manufactured in high quality stainless steel. Body manufactured in polypropylene.
- Adjustable thermostat (85 ° C +/- 10 ° C).
- Switch on and off. Luminous indicator.
- Overheating protection.
- Easy to transport thanks to your lateral handles.
- 6 non -slip and resistant feet to maintain the establishment.

Chafing Dish eléctrico

Chafing dish électrique · Elektrische Chafing Dish
Electric chafing dish · Chafing dish eléctrico

Ref	W	L	U.Venta
69336	900	8,5 L	1

Ideal para el sector de la hostelería, restauración y catering gracias a su gran capacidad

Ideal for the hospitality, restauration and catering sector thanks to its large capacity

- **Diseño elegante, práctico y funcional.**
- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Carcasa fabricada en polipropileno (69680).**
- **Panel de control digital para controlar la temperatura real y la temperatura programada (ajustable entre los 20°C y los 80°C).**
- **Tapa de acero inoxidable con apertura central y orificio para apoyar el cazo (69680).**
- **Recipiente y tapa fabricadas en acero inoxidable, totalmente extraíbles que garantizan que sea cómodo a la hora de llenarlo y muy fácil de limpiar.**
- **Ligero y fácil de transportar.**
- **Pies de goma antideslizantes para mayor estabilidad.**

Chafing Dish Sopa Noir

Soupe pour chafing dish · Chafing Dish Suppe
Chafing Dish Soup · Sopa de Chafing Dish

Ref	W	L	h(cm)	Rango temperatura	U.Venta
69680	400	3,2	35	20°C - 80°C	1

- Elegant, practical and functional design.
- Made of high quality stainless steel.
- Housing made of polypropylene (69680).
- Digital control panel to monitor the actual temperature and the programmed temperature (adjustable
- between 20°C and 80°C).
- Stainless steel lid with central opening and hole to support the saucepan (69680).
- Stainless steel container and lid, fully removable to ensure convenient filling and easy cleaning.
- Lightweight and easy to transport.
- Non-slip rubber feet for greater stability.

Su tapa de vidrio templado con sistema de cierre SoftClosing incluye un tirador con aislamiento térmico

Tempered glass lid with SoftClosing system includes a thermally insulated handle.

Chafing Dish GN 1/1 Noir

Casserole GN 1/1 · Chafing Dish GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 · Sopa de Chafing Dish

Ref	W	L	h(cm)	Rango temperatura	U.Venta
69681	600	6,0	20	20°C-80°C	1

Chafing Dish GN 2/3 Noir

Casserole GN 2/3 · Chafing Dish GN 2/3
Chafing Dish GN 2/3 · Sopa de Chafing GN 2/3

Ref	W	L	h (cm)	Rango temperatura	U.Venta
69682	600	4,0	20	20°C - 80°C	1

Calentadores

INOX Professional use

Compatible con · Compatible with:
69015 / 69110 / 69034 / 62229

Calentadores para chafing dish
Corp de chauffe pour bain marie · Heizung für chafing dish
Heating unit for chafing dish · Aquecedor para chafing dish

	Ref	W	Temperatura	U.Venta
A	69002	700	96°C(máx)	1
B	69012	700	92°C(máx)	1

Con regulador
With regulator

Ideal para cantidades grandes. Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos.
Ideal for large quantities. Keeps all types of soups, sauces, consommés and liquids warm.

Olla calentadora sopa Profesional
Marmite Buffet chaud · Suppen-und Speisenwärmer
Soup kettle · Panela aquecedora de sopa

	Ref	W	Temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69267	800 W	30°C-90°C	10L	Ø33x32 cm	1
B	69037	400 - 475 W	30°C-90°C	11L	Ø34,5 x 36 cm	1
C	69038	400 - 475 W	30°C-90°C	10L	Ø34,5x36 cm	1
D	69039	-	-	10L	Ø24x25cm	1

Repuesto contenedor (69037-69038)
Replacement container

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad con aislamiento térmico.**
- **Sistema de calentamiento en seco y homogéneo.**
- **Permite mantener calientes las preparaciones previamente elaboradas.**
- **Termostato regulable de temperatura independiente.**
- **Incluye 2 botellas de 550 ml de capacidad con 3 boquillas dispensadoras.**
- **Compatible con nuestras botellas biberón (Ref.: 61974-61977).**

- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité avec isolation thermique.
- Système de chauffage sec et homogène.
- Il vous permet de garder les préparatifs précédemment préparés.
- Thermostat à température indépendante réglable.
- Comprend 2 bouteilles de 550 ml de capacité avec 3 buses de distribution.
- Compatible avec nos bouteilles de bouteille (Réf.: 61974-61977).

- Made of high quality stainless steel with thermal insulation.
- Dry and homogeneous heating system.
- It allows you to keep the preparations previously prepared.
- Adjustable independent temperature thermostat.
- Includes 2 bottles of 550 ml capacity with 3 dispensing nozzles.
- Compatible with our bottle bottles (Ref.: 61974-61977).

Calentador biberones
Chauffe-sauces · Flaschenwärmer
Squeeze bottle warmer · Aquecedor de garrafas dispensadoras

	Ref	W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U.Venta
	69242	160	550ml x 2	60-80°C	30,5x25x23 cm	1
A	R69242H	-	550 ml	-	-	1

Botella biberón (61974-61977)
Bottles (61974-61977)

Baño María GN 1/1 Profesional

INOX 18/10 CE Professional use

Diseñado para calentar, cocinar o mantener alimentos a la temperatura perfecta
Designed to heat, cook or keep food at the perfect temperature

Combinaciones de cubetas posibles
Possible tray options

Baño María GN 1/1 Profesional

Bain-marie en inox GN 1/1 150 mm · Bain Marie, GN 1/1 150 mm, Rostfrei St. steel bain-marie GN 1/1 150 mm · Banho-maria GN 1/1 150 mm

Ref	W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69036	1300	24,0	30-85°C	61,5x29x30 cm	1

Placas calentamiento

INOX 18/10 CE Professional use

Tres contenedores de GN 1/3 de 2,5 L con tapas de policarbonato
Three 2.5 L GN 1/3 containers with polycarbonate lids handle.

Calentador Buffet 3xGN 1/3

Chauffe · Warmer
Warmer · Aquecedor

Ref	W	Superficie placa	Contenedor	Medidas	U.Venta
69445	300	53x36 cm	GN 1/3 (x3)	65x38x15,5 cm	1

- **Una solución perfecta para profesionales de la hostelería, buffet, eventos, catering, ferias, etc.**
- **Ideal para mantener los alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a la temperatura perfecta.**
- **Termostato regulable en temperatura.**
- **Tres contenedores de calentamiento GN 1/3 de 2,5 L con tapas transparentes de policarbonato, ideales para albergar una gran variedad de alimentos.**
- **Marco soporte de acero inoxidable.**
- **Puede usarlo como placa de calentamiento para calentar platos y preparados, quitando el soporte y los contenedores.**
- **Asas aislantes de calor y patas antideslizantes.**
- **Atención: NO cocinar sobre la misma placa.**

- A perfect solution for hospitality, buffet professionals, events, catering, fairs, etc.
- Ideal to keep hot food before serving them at the table at the perfect temperature.
- Adjustable thermostat in temperature.
- Three Gn 1/3 heating containers of 2.5 L with transparent polycarbonate tapas, ideal to house a wide variety of food.
- Stainless steel support frame.
- You can use it as a heating plate to heat dishes and prepared, removing the support and containers.
- Heat insulating handles and non -slip legs.
- Attention: Do not cook on the same plate.

Placa calentamiento

Plaque pour Chauffante · Warmhalteplatte
Warming Plate · Placa aquecimiento

Ref	W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69045	300	53x36 cm	65x38x6,2 cm	1

- **Una solución perfecta para profesionales de la hostelería, buffet, eventos, catering, ferias, etc.**
- **Ideal para mantener los alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a la temperatura perfecta.**
- **Termostato regulable en temperatura.**
- **Asas aislantes de calor y patas antideslizantes.**
- **Atención: NO cocinar sobre la misma placa.**

- Une solution parfaite pour l'hospitalité, les professionnels du buffet, les événements, la restauration, les foires, etc.
- Idéal pour garder les aliments chauds avant de les servir à la table à la température parfaite.
- Thermostat réglable à température.
- Poignées d'isolation de chaleur et pattes non glissantes.
- ATTENTION: Ne cuisinez pas dans la même assiette.

- A perfect solution for hospitality, buffet professionals, events, catering, fairs, etc.
- Ideal to keep hot food before serving them at the table at the perfect temperature.
- Adjustable thermostat in temperature.
- Heat insulating handles and non -slip legs.
- Attention: Do not cook on the same plate.

Robusta; fabricada en vidrio templado con un marco de acero inoxidable
Robust; made of tempered glass with a stainless steel frame

Vitro

Placa calentamiento Vitrocerámica

Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref	W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69145	230	55x36,5 cm	60-105ºC	1

Robusta; fabricada en vidrio templado con un marco de aluminio
Robust; made of tempered glass with a aluminium frame

Vitro

Placa calentamiento Vitro Slim

Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref	W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69446	230	38x45 cm	60-105ºC	1

Calentador Buffet

INOX CE Professional use

- **Ideal para grandes cocinas, buffet, catering o comedores.**
- **Mantiene los platos a temperatura perfecta durante un tiempo prolongado.**
- **Estructura de acero inoxidable de alta calidad y resistente.**
- **Placa calentadora de acero inoxidable con regulación de temperatura entre 40ºC - 90ºC.**
- **Lámparas halógenas para garantizar una temperatura homogénea con regulación independiente para cada una de ellas.**
- **Pantalla protectora de plexiglás altamente resistente.**

- Idéal pour les grandes cuisines, buffet, restauration ou salle à manger.
- Gardez la vaisselle à température parfaite pendant longtemps.
- Structure en acier inoxydable de haute qualité et résistante.
- Réfonce en acier inoxydable avec régulation de la température entre 40 ° C à 90 ° C.
- Lampes halogènes pour garantir une température homogène avec une régulation indépendante pour chacun d'eux.
- Écran de protection en plexiglas très résistant.

- Ideal for large kitchens, buffet, catering or dining rooms.
- Keep the dishes at perfect temperature for a long time.
- High quality and resistant stainless steel structure.
- Stainless steel heater with temperature regulation between 40ºC - 90ºC.
- Halogen lamps to guarantee a homogeneous temperature with independent regulation for each of them.
- Highly resistant plexiglass protective screen.

Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs

Calentador Buffet

Plaque électrique · Warmhalteplatte
Electric warming plate · Placa aquecimiento elétrico

	Ref	W (placa)	W (lámpara)	Superficie placa	Medidas	U.Venta
A	69562	500	2x250W	71x50 cm	78x53x70 cm	1
B	69563	650	3x250W	99x50 cm	107x53x70 cm	1

Lámpara calentamiento infrarrojos

Professional use

- **Lámpara calentamiento infrarojos para mantener calientes los platos, las cubetas, etc.**
- **Diseñada para uso profesional en restauración, buffet, etc.**
- **Calentamiento por infrarrojos.**
- **Mantiene calientes los platos, cubetas, chafing dish, etc.**
- **Incluye dos bombillas.**
- **Vida útil de la bombilla (2000 horas para uso continuo y 5000 horas para uso intermitente).**
- **Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.**

- Lampe à réchauffement à infrarouge pour garder la vaisselle, les seaux, etc. chauds, etc.
- Conçu pour une utilisation professionnelle dans la restauration, le buffet, etc.
- Réchauffement infrarouge.
- Gardez la vaisselle, les cuvetas, le frottement, etc.
- Comprend deux ampoules.
- Durée de vie de l'ampoule (2000 heures pour une utilisation continue et 5000 heures pour une utilisation intermittent).
- Il est conseillé de garder la lampe à 50 à 60 cm des plats.

- Infrared warming lamp to keep the dishes, buckets, etc. hot, etc.
- Designed for professional use in restoration, buffet, etc.
- Infrared warming.
- Keep the dishes, cuvetas, chafing dishrue, etc.
- Includes two bulbs.
- Life of the bulb (2000 hours for continuous use and 5000 hours for intermittent use).
- It is advisable to keep the lamp 50 - 60 cm away from the dishes.

Altura regulable
Adjustable height

Bombilla infrarrojos

Ampoule infrarouge · Infrarot Glühbirne
Infrared heating bulb · Lampada infravermelho

Ref	W	U.Venta
R69061A	275	1

AL
Aluminium

INOX
18/10

Lámpara calentamiento infrarrojos

Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lampara calor infravermelho

	Ref	W	Medidas	h(cm)	U.Venta
A	69361	275	34x33cm	71	1
B	69061	550	36x45cm	75	1

Lámpara calentamiento infrarrojos Inox

Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lâmpara calor infravermelho

	Ref	W	Medidas	h(cm)	U.Venta
A	69263	275	31x23cm	79	1
B	69264	550	36x36cm	76	1

Lámparas de calentamiento extensibles

AL Aluminium · CE · RoHS · Professional use

- **Para uso profesional en hostelería.**
- **Mantiene calientes los platos.**
- **Calentamiento por infrarrojos.**
- **Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.**
- **Incluye bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.**

- Pour un usage professionnel dans la restauration.
- Maintient les plats au chaud.
- Chauffage infrarouge.
- Il est conseillé d'éloigner la lampe de 50 à 60 cm de distance de la vaisselle.
- Comprend une ampoule pour toutes nos lampes chauffantes.

- For professional catering use.
- Keeps the dishes warm.
- Infrared heating.
- It is recommended that the lamp is kept at a distance of 50-60cm from the plates.
- Bulb for all our heating lamps.

Se aconseja mantener la lámpara a 50-60 cm de los platos
It is recommended that the lamp 50-60 cm from the plates

Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs

Lámparas de calentamiento extensibles

Lampe de chauffage câble extensible · Infrarot Wärmelampe Kabel ausziehbar
Infrared heating lamp extensible · Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	W	U.Venta	
A	69266	275	1	**Lijado** · Sanding
B	69365	275	1	**Cromado** · Chrome
C	69367	275	1	**Cobre** · Copper
D	69359	275	1	**Negra** · Black

Lámparas de calentamiento extensibles cónica

Lampe chauffante extensible conique · Wärmelampe Kabel ausziehbar, konisch
Conical heating lamp extensible · Lâmpada de aquecimento ext. cónica

	Ref	W	U.Venta	
A	69564	275	1	**Lijado** · Sanding
B	69566	275	1	**Cromado** · Chrome
C	69565	275	1	**Cobre** · Copper
D	69576	275	1	**Negra** · Black

Vitrinas expositoras

CRISTAL Glass · INOX · CE · Professional use

Vitrina neutra

Vitrine neutre · Einfache vitrine
Clear countertop display case · Vitrina neutra

Ref	Capacidad	h(cm)	Medidas	U.Venta
69601	45L	37	56x37,6x37 cm	1

- **Vitrina neutra construida íntegramente en cristal y base de acero inoxidable.**
- **Diseñada para presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Estante intermedio de cristal templado.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **4 pies de goma que garantizan máxima estabilidad.**

- 4 pieds en caoutchouc qui garantissent une stabilité maximale.
- Neutral showcase built entirely in glass and stainless steel base.
- Designed to present and expose on the bar / counter.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Intermediate tempered glass shelf.
- Folding rear door.
- 4 rubber feet that guarantee maximum stability.

Parte trasera. Puertas traseras abatibles
Back side. Hinged rear doors

Vitrina térmica

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina tèrmica

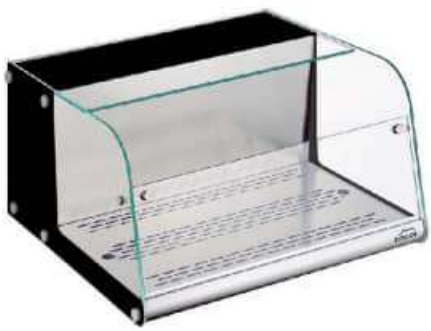
Ref	W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
69604	800	45L	30°C-90°C	IPX4	55,5x37,5x37 cm	1

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **Supericie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Recipiente de agua extraíble que aporta humedad en la cámara.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30-90°C.**
- **Bandeja de rejilla extraíble que facilita el lujo del calor.**

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Folding rear door.
- Superior overwhelmed for a panoramic view.
- Removable water container that brings moisture in the chamber.
- Adjustable temperature control thermostat: 30-90°C.
- Removable grid tray that facilitates the luxury of heat.

Parte trasera. Puertas traseras abatibles
Back side. Hinged rear doors

Bandeja de rejilla extraíble
Removable grid tray



Vitrina refrigerada

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
69607	105	40L	2-12°C	R600a	68x58x34 cm	1

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor. Función Defrost.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 2-12°C.**
- **Sist. de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Sist. d'éclairage LED dans la chambre intérieure et le contrôle des commandes.
- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Inclined upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system. Defrost function.
- Adjustable temperature control thermostat: 2-12°C.
- Sist. of LED lighting in the inner chamber and control of controls.

Parte trasera
Back side

A

B

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superi cie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30 - 90ºC.**

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Superi Curvada superior for a panoramic view.
- CUBETAS GASTRONORM 1/3 included.
- Adjustable temperature control thermostat: 30 - 90°C.

Parte trasera.
Puertas traseras correderas.
4 / 6 cubetas gastronorm 1/3 incluidas
Back side.
Sliding rear doors.
4/6 Gastronorm 1/3 trays included

Vitrina térmica con cubetas

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina térmica

	Ref	W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
A	69602	500	4x GN1/3	30°C-90°C	IPX4	77,5x42x33,5 cm	1
B	69603	800	6x GN 1/3	30°C-90°C	IPX4	113x42x33,5 cm	1

A

B

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 0-12°C.**
- **Sistema de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system.
- CUBETAS GASTRONORM 1/3 included.
- Adjustable temperature control thermostat: 0-12°C.
- LED lighting system in the inner chamber and control control display.

Puertas traseras correderas
Sliding rear doors

Control de temperatura regulable
Temperature control thermostat

69602

Combinaciones posibles
Possible combinations

69603

Combinaciones posibles
Possible combinations

Vitrina refrigerada con cubetas

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

	Ref	W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
A	69605	160	4x GN 1/3	0°C-12°C	R600a	113x45x33 cm	1
B	69606	160	6x GN 1/3	0°C-12°C	R600a	148,3x45x33 cm	1

Dispensadores

INOX CE Professional use

Nota: utilizar solamente con agua
Note: Use only with water

Sensor de temperatura
Temperature sensor

Filtro microperforado
Micro-perforated filter

Airpot
Électrique Airpot · Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot · Airpot eléctrico

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U. Venta
69472	1500	4 L	60°C-100°C	28x28x35 cm	1
69476	1500	6 L	60°C-100°C	28x28x40 cm	1
69471	1500	10 L	60°C-100°C	28x28x48 cm	1

Cafetera Percoladora
Percolateur à café · Kaffee-Perkolator
Coffee percolator · Máquina/Percolador de café

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69486	1500	6 L	28x28x40 cm	1
69481	1500	10 L	35x35x45 cm	1

Dispensador de agua caliente

INOX BPA free CE Household use

Agua caliente en 5 segundos
Hot water in 5 seconds

- **Ideal para oficinas, casas rurales, reuniones, etc.**
- **Depósito extraíble de gran capacidad (2 L) para llenar fácilmente el contenedor.**
- **Display intuitivo. Elige la cantidad de agua (150 ml - 230 ml - 300 ml) y la temperatura deseada (25°C - 70°C - 85°C - 95°C).**
- **Cuenta con función de bloqueo de seguridad.**
- **Ahorra tiempo y energía. Proporciona la cantidad exacta de agua caliente deseada, el agua restante del depósito se mantendrá fría.**
- **Bandeja de goteo extraíble e imantada, fácil de limpiar y colocar.**

- Ideal for offices, rural houses, meetings, etc.
- Removable capacity of large capacity (2 l) to easily fill the container.
- Intuitive display. Choose the amount of water (150 ml - 230 ml - 300 ml) and the desired temperature (25°C - 70°C - 85°C - 95°C).
- It has security lock function.
- Save time and energy. It provides the exact amount of desired hot water, the remaining water of the tank will remain cold.
- Removable and imantada drip tray, easy to clean and place.

Ideal para oficinas, casas rurales, reuniones, etc.
Ideal for offices, rural houses, meetings, etc.

Dispensador de agua caliente
Distributeur d'eau chaude · Heißwasserspender
Hot water dispenser · Dispensador de água quente

Ref	L	W	Niveles calentamiento	Medidas	U.Venta
69298	2 L	2400	25°C - 70°C - 85°C - 95°C	32x17x33 cm	1

Hervidores de agua

Household use

Interior inox 18/10
Interior 18/10 st. steel

Strix Technology

INOX 18/10

Hervidor de agua Retro

Bouilloire électrique · Elektrische Wasserwarmer
Electric kettle · Chaleira eléctrica

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69397	2200	1,7L	26 x 19,5 x 26,5 cm	1

Cuerpo cerámico, ecológico y resistente a altas temperaturas. Protección de ebullición en seco,
Ceramic body, eco-friendly and resistant to high temperatures. Boil-dry protection.

CE
Ceramic

Hervidor de agua Gala

Bouilloire en céramique · Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle · Chaleira cerâmica

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69276	1500	1,2L	24 x 17 x 25 cm	1

Interior inox 18/10
Interior 18/10 st. steel

Hervidor de agua

Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

	Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69591	2200	1,3 L	20x15x21 cm	1
B	69590	2200	1,3 L	20x15x21 cm	1

Strix Technology

INOX 18/10

Hervidor de agua Lake

Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69277	2200	1,7 L	23 x 16 x 23 cm	1

Fácil llenado
Easy filling

Visor de nivel de agua
Water level

Hervidor de agua Rapid

Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69291	1630	1,0L	22 x 16 x 21 cm	1
69297	2200	1,7L	22 x 18 x 23 cm	1

Protección de ebullición en seco
Dry boil protection

CRISTAL
Glass

Hervidor de agua Vista

Bouilloire · Wasserwarmer
Kettle · Chaleira

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U. Venta
69292	2200	1,7 L	50-95°C	23 x 23 x 32 cm	1

Molinillo de café Limu

INOX · BPA free · CE · RoHS · Household use

Ideal para moler café, semillas, especiaas, hierbas, frutos secos, sal, etc.
Ideal for grinding coffee, seeds, spices, herbs, nuts, salt, etc.

- **Placa cónica de acero inoxidable, muele el café uniformemente.**
- **19 diferentes niveles de molido, se adapta a todo tipo de cafeteras y a la intensidad de sabor que se desee.**
- **Café molido personalizado gracias al selector de tazas: de 1 a 12 tazas.**
- **Mantiene los granos frescos y conserva el sabor natural del café.**
- **Ajusta la cantidad exacta deseada para evitar el desperdicio del café.**
- **Capacidad: 200 gramos.**
- **Bloqueo de seguridad con indicador de luz azul.**
- **Libre de materiales tóxicos y libre de BPA.**
- **Fácil limpieza: incluye una cuchara para verter con cepillo de limpieza.**

- Conic stainless steel plate, grind coffee evenly.
- 19 Different levels of ground, adapts to all kinds of coffee makers and the intensity of flavor that is desired.
- Custom ground coffee thanks to the cup selector: 1 to 12 cups.
- Keeps fresh grains and retains the natural flavor of coffee.
- Adjust the exact amount desired to avoid the waste of coffee.
- Capacity: 200 grams.
- Safety block with blue light indicator.
- Free of toxic and free of toxic materials.
- Easy cleaning: Includes a spoon to pour with cleaning brush.

Molinillo de café Limu
Moulin à café · Kaffeemühle
Coffe grinder · Moedor de café

Ref	W	Capacidad contenedor	U.Venta
69385	200	60 g	1

Espumadores de leche

CE · M · RoHS · Household use

Disfruta de una espuma fina y cremosa en pocos segundos. Apta para leches vegetales
Enjoy fine, creamy foam in just a few seconds. Suitable for plant-based milks

2 accesorios, uno para el proceso solo calentamiento (1) y el otro para espumar (2)
2 accessories, one for the heating-only process (1) and the other for foaming (2)

Espumador de leche Latte
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref	W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U.Venta
69396	500	240ml	115 ml	Ø10x21 cm	1

Tecnología magnética
Magnetic technology

Espumador de leche Magnetic
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref	W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U.Venta
69398	600	250ml	115 ml	Ø12x19,5 cm	1

Cafeteras de goteo

Professional use

Jarra café Cristal
Basse en verre pichet · Glass Kaffee Krug
Glass coffee jug · Caneca de café em vidro

Ref	Capacidad	U.Venta
69273	1,8L	1

INOX

Pack 200 filtros
Pack 200 filtres · Pack200 Filter
Pack filters U.Venta · Pack 200 filtros

Ref	Ø (cm)	U.Venta
69274	25	1
69275	20	1

Máquina de café Auto
Machine à café automatique · Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine · Máquina automática do café

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69272	2100 W	1,8L x 2	20x36x41 cm	1

Placa calentamiento jarra café
Plaque chauffante pour cruche de café · Heizplate für Kaffeekanne
Heating plate for coffee jug · Placa de aquecimento caneca de café

Ref	W	Ø Placa	Temperatura	Medidas	U.Venta
69282	180	11	80°C	38x20,5x7 cm	1

Household use

Filtro reutilizable.Se puede usar filtros de papel
Mantiene el café caliente hasta 40 min
Reusable filter.Paper filters can be used.
Keeps coffee hot for up to 40 min

Tecnología
AromaTech
Technology

INOX VIDRIO
Glass

Cafetera de goteo Black
Cafetière filtre électrique · Filter-Kaffeemaschine
Filter coffe machine · Café tipo filtro

Ref	W	Capacidad	Tazas	Medidas	U.Venta
69278	1000	1,25L	10	31x21x22 cm	1

Cafetera de goteo Drop
Café filtre · Filterkaffee
Filter coffee machine · Café tipo filtro

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69279	900	1,5L	20x28x36,5 cm	1

Cafeteras espresso

Household use

Apta para café molido y cápsulas ESE
Suitable for ground coffee and ESE capsules

INOX

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

- **Ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, cappuccino, latte machiato, tés o infusiones.**
- **Café perfecto y rápido gracias a su potencia y sus bares de presión.**
- **Sistema de calentamiento rápido Thermoblock, calienta el agua en segundos.**
- **Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.**
- **Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar leche, preparar cappuccinos y también dispensar agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida; te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Depósito de agua extraíble con marcas de máximo y mínimo. Libre de BPA.**
- **Bandeja calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.**
- **Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.**
- **Sistema de ahorro energético con apagado automático.**
- **Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE (69256 / 69429).**

- Ideal to prepare all kinds of coffees, espresso, cappuccino, late machiato, teas or infusions.
- Perfect and fast coffee thanks to its power and pressure bars.
- Thermoblock fast heating system, heats the water in seconds.
- Easy to use, very intuitive. Luminous indicators in each function.
- Manual and automatic function. Allows you to program the dumping cycle to your liking.
- Includes rotation vaporizer for milk foam, prepare cappuccinos and also dispense hot water for infusions.
- Portafiltros arm with double outlet; It allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Removable water tank with maximum and minimum marks. BPA free.
- Heat stainless steel cups tray, heat the cup previously to avoid thermal contrast.
- Removable drip tray with level indicator to facilitate cleaning.
- Energy savings system with automatic shutdown.
- Suitable for use with ground coffee and with that (69256 /69429).

Cafetera espresso Compact

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref	W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69429	1450	1,25L	20 bar	14x31x31 cm	1

Apta para café molido y cápsulas ESE
Suitable for ground coffee and ESE capsules

INOX

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

Cafetera espresso Sence

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref	W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69256	850	1,5L	15 bar	21x26,5x30 cm	1

Accesorios
Accessories

INOX

Depósito de café
Coffee tankcoffees

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

Cafetera Espresso Pro

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref	W	Cap	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U. Venta
69428	1550	2,8L	250 g (café/Coffee)	20 bar	31x34,5x41,5 cm	1

Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees

Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

- **Cafetera superautomática compacta y diseñada para los amantes del café recién molido.**
- **Disfruta del café recién hecho con grano molido.**
- **Se puede ajustar la cantidad de café para cada una de las 3 funciones.**
- **Molinillo ajustable de muelas cónicas: 15 niveles de molienda. Ajusta el grano de molienda a tu gusto.**
- **Calentamiento ThermoBlock: Sistema eléctrico de calentamiento del agua ultra rápido. Disfruta de un café recién molido al instante.**
- **Doble salida de café regulable en altura desde 8,5 cm hasta 11,5 cm.**
- **AutoClean System: Sistema de limpieza automático.**
- **Molinillo y depósito para residuo totalmente accesible: facilita su limpieza.**
- **Incluye vaporizador para calentar y espumar la leche o calentar agua para infusiones.**
- **Pantalla intuitiva táctil.**

- Compact superautomatic coffee machine designed for lovers of freshly ground coffee.
- Enjoy freshly brewed coffee with ground beans.
- The amount of coffee can be adjusted for each of the 3 functions.
- Adjustable conical grinder: 15 grinding levels. Adjust the grind to your taste.
- ThermoBlock heating: Ultra-fast electric water heating system. Enjoy freshly ground coffee instantly.
- Double coffee spout adjustable in height from 8.5 cm to 11.5 cm.
- AutoClean System: Automatic cleaning system.
- Fully accessible grinder and waste container: easy to clean.
- Includes frother for heating and frothing milk or heating water for infusions.
- Intuitive touch screen

Cafetera automática Sabore

Machine à café automatique · Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine · Máquina de café automática

Ref	W	Capacidad	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U.Venta
69435	1350	1,5L	180g	20 bar	43x19x32 cm	1

Tostadoras Buffet

INOX 18/10 CE Professional use

Tostado continuo de pan
Continuous bread toasting

Doble sistema de calentamiento
Dual heating system

Cinta transportadora
Conveyor belt

Tostador Continue

Grille-pain! · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref	W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69065	1340	0,46-0,73m/mi	28,5x42x42 cm	1
69066	2240	0,46-0,73m/mi	37x42x42 cm	1

Ranuras de grandes dimensiones
Large-dimension slots

Bandeja recogemigas
Crumb tray.

Tostador Buffet

Grille-pain! · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref	W	Ranuras	Medidas	U.Venta
A	69294	1800 W	4	30x24,5x21,5 cm	1
B	69296	2500 W	6	43,5x26x22 cm	1

Espacio útil entre parrillas de 5,5 cm
Useful space between racks: 5.5 cm

Bandeja recogemigas
Crumb tray

Calentamiento infrarrojos.
Lámparas halógenas de cuarzo.
Infrared heating. Quartz halogen lamps

Tostador / Grill Horizontal

Grille-pain! / Grill · Toaster / Grill
Toaster / Grill · Torradeira / Grelha

	Ref	W	Tiempo	Número de lámparas	Grill	Medidas	U.Venta
A	69172	2400	0-15 min	6	40x24 cm	50x29x28cm	1
B	69173	3600	0-15 min	9	40x24 cm	50x29x37,5cm	1

Tostadoras

INOX CE Household use

Tostadora Curve

Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

- **Ranuras de grandes dimensiones (4x14 cm) para tostar cualquier tipo de pan.**
- **Permite tostar el pan de forma rápida, sencilla, sin ensuciar y sin necesidad de añadir grasa alguna.**
- **Funciones disponibles: tostar, descongelar y calentar.**
- **Selección del grado de tueste deseado en progresión continua (REHEAT · BAGEL · NORMAL · CANCEL).**
- **Expulsión automática. Bandeja recogemigas. Patas de apoyo antideslizantes.**

- Large grooves (4x14 cm) to toast any bread.
- It allows to toast the bread quickly, simple, without dirty and without adding any fat.
- Available functions: toast, defrost and heat.
- Selection of the desired grade in continuous progression (Harath · Bagel · Normal · Cancel).
- Automatic expulsion.TRAY COLLECT. Non -slip support legs.

Ref	W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U.Venta
69062	1000	2	14x4 cm	19x29x19 cm	1

Ranuras de grandes dimensiones (4x14 cm).
Bandeja recogemigas
Large slots (1x14 cm). Crumb tray.

Ranuras extra anchas y rejilla para recalentar. Bandeja recogemigas
Extra-wide slots and reheating rack. Crumb tray.

Tostadora Smart

Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref	W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U.Venta
A	69440	1500	2	3,8x25 cm	40,3x17,8x19 cm	1
B	69442	800	2	3,8x14 cm	29,3x17,7x19 cm	1
C	69444	1750	4	3,8x14 cm	28,8x31,5x19 cm	1

Doble ranura extra alargada. Función descongelar/cancelar
Bandeja recogemigas, facilita la limpieza
Extra-long double slot. Defrost/cancel function
Crumb tray for easy cleaning

Ranura alargada extraancha. Parrilla adicional para calentar bollería, etc. Bandeja recogemigas, facilita la limpieza
Extra-wide elongated slot. Additional rack for heating pastries, etc. Crumb tray for easy cleaning.

Tostadora Long

Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref	W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U.Venta
69260	1400	2	25x4 cm	38x18x20 cm	1

Tostadora Duplo

Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref	W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U.Venta
69360	1000	1	25 cm	41x12x18,5 cm	1

Bandeja recogemigas
Crumb tray

Para tostar todo tipo de panes y bollería
For toasting all types of bread and pastries

INOX
18/10

Tostadora Horizontal Basic

Toaster horizontal · Horizontal-/Toaster
Electric toaster · Torradeira horizontal

Ref	W	Número de lámparas	Grill	Medidas	U.Venta
69163	600	2	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1

New

- **Tostadora horizontal con cuerpo de acero inoxidable de alta calidad.**
- **Pantalla digital. Control táctil y fácil de usar.**
- **Amplia superficie de tostado de 24x20 cm. Diseño compacto y práctico.**
- **6 niveles de tostado: controla el tiempo para lograr el tostado perfecto.**
- **Aviso acústico al finalizar el ciclo de tostado.**
- **Tres resistencias de cuarzo y potencia de 1000W que proporcionan un calentamiento rápido y uniforme.**
- **Incorpora una práctica bandeja recogemigas para facilitar su limpieza.**
- **Pies de apoyo antideslizantes.**

- Grille-pain horizontal avec corps en acier inoxydable de haute qualité.
- Écran numérique. Contrôle tactile et facile à utiliser.
- Grande surface de grillage de 24x20 cm. Design compact et pratique.
- 6 niveaux de grillage : contrôlez le temps pour obtenir un grillage parfait.
- Avertissement sonore à la fin du cycle de grillage.
- Trois résistances en quartz et une puissance de 1000 W assurent un chauffage rapide et uniforme.
- Comprend un plateau ramasse-miettes pratique pour faciliter le nettoyage.
- Pieds antidérapants.

- Horizontal toaster with high quality stainless steel body.
- Digital display. Touch control and easy to use.
- Large toasting surface of 24x20 cm. Compact and practical design.
- 6 toasting levels: control the time to achieve the perfect toast.
- Acoustic warning at the end of the toasting cycle.
- Three quartz heating elements and 1000W power provide fast and even heating.
- Includes a practical crumb tray for easy cleaning.
- Non-slip support feet.

Tostadora digital Practic

Grille-pain digital · Digitaler Toaster
Digital toaster · Torradeira digital

Ref	W	Número de lámparas	Niveles potencia	Grill	cm	U.Venta
69415	1000	3	6	24x20 cm	35x23,5x7	1

Exprimidor profesional

Professional use

Sistema de puesta en marcha automático al presionar la palanca
Automatic start-up system when the lever is pressed

Cono de acero inoxidable extraíble
Removable stainless steel cone

Tiempo máximo en funcionamiento continuo: 30 minutos
Maximum time in continuous operation: 30 minutes

AL Aluminium
INOX 18/10

Exprimidor profesional Inox

Presse-fruits professionnelle · Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer · Espremedor profissional

Ref	W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69283	230	980 rpm	28x20x40 cm	1

Protector antsalpicaduras
Splash guard

3 conos diferentes
3 different cones

Un colador separa la pulpa y vierte el zumo a través de la boquilla de salida.
A strainer separates the pulp and pours the juice through the output nozzle.

FE
Iron

Exprimidor profesional Black

Presse-fruits professionnelle · Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer · Espremedor profissional

Ref	W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69286	180	1350 rpm	31x22x35 cm	1

Exprimidor automático

ABS Plastic
BPA free

Household use

- **Exprimidor totalmente automático: la fruta se exprime pulsando solo un botón.**
- **Tecnología innovadora: al pulsar el botón el cono se gira y se eleva.**
- **Mecanismo muy eficaz que exprime hasta la última gota.**
- **Cono universal exprime todo tipo de cítricos: pomelos, naranjas, limones o limas.**
- **Sistema de bloqueo de salida de zumo y protección antigoteo.**
- **Sin salpicaduras: la tapa se mantiene cerrada durante el funcionamiento.**
- **Pies de goma antideslizantes.**
- **Carcasa exterior de acero inoxidable de máxima calidad**
- **Recogecable en la parte inferior**
- **Fácil limpieza: totalmente desmontable. Piezas aptas para lavavajillas.**

- Fully automatic juicer: fruit is juiced at the touch of a button.
- Innovative technology: when the button is pressed, the cone rotates and rises.
- Highly effective mechanism that squeezes out every last drop.
- Universal cone juices all types of citrus fruits: grapefruit, oranges, lemons or limes.
- Juice outlet locking system and anti-drip protection.
- No splashing: the lid remains closed during operation.
- Non-slip rubber feet.
- High-quality stainless steel outer casing.
- Cord storage at the bottom.
- Easy to clean: fully removable. Dishwasher-safe parts.

Exprimidor automático

Presse-agrumes automatique · Automatische Saftpresse
Automatic juicer · Espremedor automático

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69520	60	400ml	20x19x31 cm	1

Innovadora tecnología la fruta se exprime pulsando solo un botón

This totally automatic juicer squeezes fruit with the touch of a butto

1

2

3

Exprimidores

INOX PP Polypropylene *Household use*

Sistema de puesta en marcha automática al presionar la palanca o cono, mantenga una presión suave hasta extraer todo el zumo.
Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Automatic start-up system when pressing the lever or cone; maintain gentle pressure until all the juice has been extracted.
Juice output blocking and anti-drip system

Doble cono para distintos cítricos
Double cone for different citrus fruits

Exprimidor de palanca Vitally

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref	W	Medidas	U.Venta
69120	160	19,5x29x29 cm	1

Exprimidor de palanca Energy

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref	W	Medidas	U.Venta
69285	100	Ø 20 x 30 cm	1

Exprimidor de zumos Spirit

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref	W	Medidas	U.Venta
69287	100	18x16,5x25 cm	1

Exprimidor de zumos Power

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref	W	Medidas	U.Venta
69280	100	Ø14,5x25 cm	1

Rotación automática en ambos sentidos
Automatic rotation in both directions.

Dos conos para todo tipo de cítricos
Two cones for all types of citrus

Sistema de pulpa regulable
Adjustable pulp system.

Exprimidor de zumos Zitrus

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69575	40	750ml	Ø19x20,5 cm	1

Licuadoras

INOX PP Polypropylene AS Plastic

Tubo de entrada XL
XL inlet tube

Licuadora Profesional Pro
Centrifugeuse professionnel · Professioneller zitrus entsafter
Professional juice extractor · Liquidificador profissional

Professional use

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad muy robusta y potente.**
- **Diseñada para uso continuo.**
- **Su potente motor, su gran velocidad y su gran orificio de entrada permiten preparar de forma rápida nutritivos zumos de frutas o verduras con expulsión automática de la pulpa.**
- **Contenedor de residuos de gran tamaño.**
- **Mecanismo de cierre con interruptor de seguridad.**
- **Filtro microperforado de acero inoxidable.**
- **Componentes desmontables fáciles de limpiar.**

- Made of high quality stainless steel very robust and powerful.
- Designed for continuous use.
- Its powerful engine, its great speed and its great entry hole allow to quickly prepare nutritious fruit juices or vegetables with automatic pulp expulsion.
- Large waste container.
- Closing mechanism with safety switch.
- Stainless steel microperforated filter.
- Removable components easy to clean.

Ref	W	Par motor	Capacidad contenedor	Ø (cm)	Medidas	U.Venta
69488	700	2,9 Nm	6 L (residuos)	9 (entrada)	47,3x25,3x52,2 cm	1

Licuadora Nutrily
Fruit centrifugeuse · Zitrus entsafter
Juice extractor · Liquidificador de sumos

Household use

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad muy robusta y potente.**
- **Diseñada para uso continuo. Su potente motor, su gran velocidad y su gran orificio de entrada permiten preparar de forma rápida nutritivos zumos de frutas o verduras con expulsión automática de la pulpa.**
- **Contenedor de residuos de gran tamaño.**
- **Mecanismo de cierre con interruptor de seguridad.**
- **Filtro microperforado de acero inoxidable.**
- **Componentes desmontables fáciles de limpiar.**

- Made of high quality stainless steel very robust and powerful.
- Designed for continuous use. Its powerful engine, its great speed and its great entry hole allow to quickly prepare nutritious fruit juices or vegetables with automatic pulp expulsion.
- Large waste container.
- Closing mechanism with safety switch.
- Stainless steel microperforated filter.
- Removable components easy to clean.

Ref	W	Par motor	Capacidad contenedor	Ø (cm)	Medidas	U.Venta
69288	850	0,387 Nm	2 L	7,5 (entrada)	30x20x36 cm	1

Licuadora Ecolo
Fruit centrifugeuse · Zitrus entsafter
Juice extractor · Liquidificador de sumos

Household use

- **Tecnología "SLOW". Mediante el sistema de rotación lenta y el método de prensado en frío, permite obtener todos los nutrientes de frutas y verduras a diferencia de los exprimidores tradicionales. Ultrasilencioso gracias a su motor de bajas revoluciones.**
- **Mezcla frutas y verduras en el interior del recipiente antes de verterlo en la jarra.**
- **Introduce los ingredientes enteros permitiendo acelerar el tiempo dedicado a la extracción del zumo.**
- **Fácil limpieza. Cepillo para limpiar las partes internas. Accesorios aptos para el lavavajillas.**

- "Slow" technology. Through the slow rotation system and the cold pressing method, it allows to obtain all the nutrients of fruits and vegetables unlike traditional polisters. Ultrasilencioso thanks to its low revolution engine.
- Mix fruits and vegetables inside the container before pouring it into the jug.
- Enter the entire ingredients allowing accelerating the time dedicated to juice extraction.
- Easy cleaning. Brush to clean the internal parts. Accessories suitable for dishwasher.

Ref	W	Velocidad	Capacidad contenedor	Medidas	U.Venta
69373	240	60 rpm	10L	29x20x44 cm	1

Batidoras profesionales

Gracias a su gran rendimiento, potente motor, calidad y durabilidad lograrás resultados extraordinarios (zumos, batidos, sopas, salsas, patés, granizados, helados etc.)
Thanks to its high performance, powerful motor, quality and durability, you will achieve extraordinary results (juices, smoothies, soups, sauces, pâtés, slushies, ice creams, etc).

Batir, picar y moler
Blend, chop and grind

Batidora Profesional Black / White

Batteur professional · Profi-Mixer
Professional blender · Batedor profissional

	Ref	W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69195	1200	13300-38000 rpm	2L	28x26x52 cm	1
B	69295	1200	13000-38000 rpm	1,5L	18x24x42 cm	1

tritan™ BPA free

Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apt for blenders 69195 and 69295

Jarra batidora con cuchilas Black

Pot batteur avec lamestl · Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades · Jarra batedora com lâminas

	Ref	Capacidad	U.Venta
A	R69195N	2L	1
B	R69195B	-	1

tritan™ BPA free

Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apt for blenders 69195 and 69295

Jarra batidora con cuchilas White

Pot batteur avec lamestl · Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades · Jarra batedora com lâminas

Ref	Capacidad	U.Venta
R69295A	1,5L	1
R69295D	-	1

Tapa · Lid

Posibilidad de encastrar.
Dimensiones del agujero: 25,5 x 26,5 cm.
Encastrable option.
Dimensions of the hole: 25,5 x 26,5 cm.

PC
Policarbonato

Carcasa aislante de ruido

Boîtier isolant du bruitl · Geräuschdämpfendes Gehäuse
Noise reducing enclosure · Carcaça isolante do ruido

Ref	Medidas	h(cm)	U.Venta
R69295B	25x30cm	46	1

Aísla y reduce el nivel de ruido un 80%.
Apta para las batidoras 69195 y 69295
Solo es valida si las batidoras llevan la jarra baja (R69295A), nunca con la jarra alta (R69195N).
Isso and reduce the noise level by 80%. Suitable for whistles 69195 and 69295
Is only valid if the whippers carry the low jug (R69295A), never with the high jar (R69195N).

- **Batidora de alto rendimiento, diseñada para un uso intensivo en bares, pubs, restaurantes y hoteles.**
- **Motor de alta potencia: Capaz de triturar hielo, frutas congeladas, frutos secos. etc. con facilidad y uso continuado.**
- **Jarra de tritán, libre de BPA, de gran capacidad y alta resistencia, con tapa hermética, doble escala de medición (ml/oz) y tapón central para añadir ingredientes durante la mezcla.**
- **Cuchillas de acero inoxidable de alta dureza: Sistema de corte de 6 hojas, diseñadas para triturar con precisión y garantizar mezclas homogéneas.**
- **Panel de control manual con regulación continua de velocidad y botón PULSE para máxima precisión.**
- **Microinterruptor de seguridad: Impide el funcionamiento si la jarra o la carcasa no están correctamente colocadas.**
- **Protección contra sobrecalentamiento y sobrecarga, garantiza un uso seguro y prolongado.**
- **Diseño compacto y ergonómico: Fácil de colocar en barra o cocina.**
- **Fácil limpieza: jarra y cuchillas desmontables. Jarra apta para el lavavajillas.**

- Mixeur haute performance, conçu pour un usage intensif dans les bars, pubs, restaurants et hôtels.
- Moteur haute puissance : capable de broyer facilement et en continu de la glace, des fruits congelés, des fruits secs, etc.
- Bol en Tritan, sans BPA, grande capacité et haute résistance, avec couvercle hermétique, double échelle de mesure (ml/oz) et bouchon central pour ajouter des ingrédients pendant le mélange.
- Lames en acier inoxydable haute dureté : système de coupe à 6 lames, conçues pour broyer avec précision et garantir des mélanges homogènes.
- Panneau de commande manuel avec réglage continu de la vitesse et bouton PULSE pour une précision maximale.
- Micro-interrupteur de sécurité : empêche le fonctionnement si le bol ou le boîtier n'est pas correctement positionné.
- Protection contre la surchauffe et la surcharge, garantissant une utilisation sûre et prolongée.
- Conception compacte et ergonomique : facile à placer sur un comptoir ou dans une cuisine.
- Nettoyage facile : bol et lames amovibles. Bol lavable au lave-vaisselle.

- High-performance blender, designed for intensive use in bars, pubs, restaurants and hotels.
- High-power motor: Capable of crushing ice, frozen fruit, nuts, etc. with ease and continuous use.
- BPA-free Tritan jug, large capacity and highly resistant, with airtight lid, double measuring scale (ml/oz) and central plug for adding ingredients during mixing.
- High-hardness stainless steel blades: 6-blade cutting system, designed to crush with precision and ensure homogeneous mixtures.
- Manual control panel with continuous speed adjustment and PULSE button for maximum precision.
- Safety micro switch: Prevents operation if the jug or housing is not correctly positioned.
- Overheating and overload protection ensures safe and prolonged use.
- Compact and ergonomic design: Easy to place on a bar or in a kitchen.
- Easy to clean: jug and blades. Jug is dishwasher safe.

New

Carcasa transparente anti-ruido integrada: Diseñada para reducir significativamente el nivel de ruido durante el funcionamiento
Integrated transparent noise-reducing housing. Designed to significantly reduce noise levels during operation.

TRITAN
Plastic

Batidora Mixplorer
Mixeur · Mixer
Blender · Batedeira

Ref	W	Velocidad	L	Medidas	U.Venta
69595	1680	23,000	2,5	45x33,5x29 cm	1

Jarra batidora con cuchilas Mixplorer
Pot batteur avec lamestl · Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades · Jarra batedora com lâminas

Ref	L	U.Venta
R69595A	2,5	1

TRITAN
Plastic

Batidora con carcasa Mu Tech
Mixeur avec boîtier · Mixer mit Gehäuse
Blender with casing · Batedeira com carcaça

Ref	W	Velocidad	L	Medidas	U.Venta
69495	1500	23,000	1,8	22,5x26,5x47 cm	1

Jarra batidora con cuchilas Mu Tech
Pot batteur avec lamestl · Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades · Jarra batedora com lâminas

Ref	L	U.Venta
R69495A	1,8	1

Batidoras con jarra

INOX · CRISTAL Glass · BPA free · Household use

Sistema Patentado

Doble rodamiento
Alarga la vida útil de las cuchillas
Double ball bearing
Extend the lifespan of the blades

Eje central de las cuchillas descentrada respecto al eje central del conjunto.
Crea vórtices irregulares, evita obstrucciones y genera cortes más profundos.
Central blade axis offset from the central assembly axis.
Creates uneven vortices, avoid blockages and make deeper cuts.

Jarra de vidrio borosilicato con escala (ml / cups / oz)
Borosilicate glass pitcher (ml / cups / oz)

Batidora Inox / White

Mélangeur · Mixer
Blender · Batedor

	Ref	W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69581	1000	11000 - 16500 rpm	1,5L	20,5x20x41,5 cm	1
B	69587	700	14400 - 16000 rpm	1,5L	22x18x40 cm	1

- **Función PULSE para batir a su gusto. Mantenga el mando en la posición P para mantener la batidora en marcha.**
- **Posición 1 para batir a baja revolución, en especial cuando pique hielo o elementos sólidos duros.**
- **Posición 2 le permite batir a máxima velocidad todo tipo de frutas blandas y líquidos.**
- **Asegúrese que la batidora esté en la posición 0 antes de extraer y verter el contenido de la jarra.**

- Press click to beat your liking. Keep the command in the P position to keep the blender in progress.
- Position 1 to beat at low revolution, especially when Ice or hard solid elements.
- Position 2 allows you to beat all kinds of soft and liquid fruits at maximum speed.
- Make sure the blender is in position 0 before extracting and pouring the content of the jar.

Jarra de cristal
Glass jug

Cuerpo de acero inoxidable
Stainless steel body

Batidora Vita

Mixer · Mixer
Blender · Batedora

Ref	W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U.Venta
69081	500	10000-12000 rpm	1,5L	21x23x40 cm	1

Máquinas de vacío campana

INOX · BPA free · Professional use

Doble soldadura para garantizar la estanqueidad del sellado
Double welding to guarantee the sealing

Incluye portarrollos en su interior
Includes roll holder inside

Máquina de vacío campana
Machine sous vide à cloche · Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine · Máquina de vácuo tipo câmara

	Ref	W	Presión	Caudal bomba	Medidas internas	Medidas	U.Venta
A	69116	630	0,9 bar	83 L/min	35x30x5 cm (campana)	42x36x36,5 cm	1
B	69352	350	0,9 bar	60 L/min	30,5x32,2x8 cm (campana)	42x38x27 cm	1

Máquinas de vacío

INOX · BPA free · Semiprofessional use

A

- **Máquina de envasado al vacío profesional con carcasa externa de acero inoxidable, robusta e higiénica (libre de BPA).**
- **Ideal para preparar sous vide, marinar platos, almacenar distintos alimentos naturales o cocinados, etc.**
- **Aumenta la vida útil de los alimentos gracias al buen sellado hermético que proporciona la máquina.**
- **Garantiza sabor, valor nutricional, frescura y protección de los alimentos.**
- **Funcionamiento intuitivo y sencillo: envasado automático, función de sellado continuo, función marinado (muy útil para ahorrar tiempo frente a los marinados convencionales) y función cánister.**
- **Está equipada con una barra de sellado extra ancha de 5 mm.**
- **Doble bomba de vacío muy potente, garantiza un vacío óptimo.**

B

- Professional vacuum packaging machine with external stainless steel, robust and hygienic (BPA free).
- Ideal to prepare sous vide, marinate dishes, store different natural or cooked foods, etc.
- Increase the life of food thanks to the good hermetic sealing that the machine provides.
- It guarantees flavor, nutritional value, freshness and food protection.
- Intuitive and simple operation: automatic packaging, continuous sealing function, marinated function (very useful to save time against conventional marinates) and Canister function.
- It is equipped with an extra 5 mm wide sealed bar.
- Double very powerful vacuum pump, guarantees an optimal vacuum.

Máquina de vacío Profesional
Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

	Ref	W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
A	69530	700	0,9 Bar	16 L/min	31 cm	39x27,5x13 cm	1
B	69540	650	0,9 Bar	16 L/min	40 cm	49x26x12,5 cm	1

Barra de sellado extra ancha.
Doble bomba de vacío
Extra wide sealing bar.
Double vacuum pump.

Incluye adaptador para botes de vacío, bobina de 28 cm x 5 m y 5 bolsas de 30x40 cm
Includes adapter for canister and 28 cm x 3m roll

Vacío Tech Tecnology
Vacuum Tech Technology

New

- **Máquina de envasado al vacío de alto rendimiento, versátil y funcional.**
- **Destaca por su Tecnología VacíoTech: diseñada para envasar al vacío todo tipo de líquidos como sopas, salsas, etc.**
- **Sellado 100% hermético.**
- **Doble bomba de vacío: Asegura máximo rendimiento y proporciona una capacidad de absorción de 20L/min.**
- **AutoStep®: Realiza hasta 200 ciclos de vacío continuos sin sobrecalentamiento.**
- **Control táctil e intuitivo.**
- **Compartimento para rollos con sistema de corte.**
- **Tubo de conexión para los tarros de vacío.**
- **Estructura externa de acero inoxidable con recubrimiento antihuellas.**
- **Asa de acero inoxidable, ergonómica que proporciona un agarre cómodo y seguro.**
- **Bandeja extraíble para recoger pequeñas cantidades de líquidos.**
- **Cuatro pies de goma para una mayor estabilidad en el uso.**

- High-performance, versatile and functional vacuum packing machine.
- It stands out for its VacíoTech technology: designed to vacuum pack all kinds of liquids such as soups, sauces, etc.
- 100% hermetic seal.
- Double vacuum pump: Ensures maximum performance and provides an absorption capacity of 20L/min.
- AutoStep®: Performs up to 200 continuous vacuum cycles without overheating.
- Intuitive touch control.
- Compartment for rolls with cutting system.
- Connection tube for vacuum jars.
- Stainless steel outer casing with anti-fingerprint coating.
- Ergonomic stainless steel handle for a comfortable and secure grip.
- Removable tray for collecting small quantities of liquids.
- Four non-slip feet for greater stability in use.

Máquina de Vacío Tech
Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref	W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U. Venta
69443	130	0,9 bar	20 L/min	30 cm	40,5x20x13	1

PE
Polyethylene
BPA free
Dishwasher

Bolsas de vacío Tech
Sacs de conservation sous vide · Vakuumbeutel
Vacuum bags · Sacos de vácuo

Ref	cm	Unidades	Micras	U.Venta
69456	30x40	5	150	1
	25x35	8		
	20x30	12		

Especialmente diseñadas para envalar líquidos y otros alimentos sólidos.
Aptas para congelación, microondas y cocción.
Incluye 12 bolsas de 20x30 cm (7 cm de profundidad) + 8 bolsas de 25x35 cm (7 cm de profundidad) + 5 bolsas de 30x40 cm (7 cm de profundidad).
Specially designed for storing liquids and other solid foods.
Suitable for freezing, microwaving and cooking.
Includes 12 bags measuring 20x30 cm (7 cm deep) + 8 bags measuring 25x35 cm (7 cm deep) + 5 bags measuring 30x40 cm (7 cm deep).

Doble bomba de vacío
Double vacuum pump

Máquina de vacío Efficient
Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref	W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69353	130	0,9 Bar	20 L/min (2 bombas)	2 x 2 mm	40x20x11 cm	1

Orificio para vacío botes
Vacuum hole for cans

Bobina de 28 cm x 3 m (incluida)
28 cm x 3 m coil (included)

Doble barra de sellado.
3 niveles de tiempo de sellado
Double sealing bar.
3 levels of sealing time

Incluye adaptador para botes de vacío y bobina de 28 cm x 3 m
Includes adapter for canister and 28 cm x 3m roll

2 niveles de sellado: húmedos y secos
2 sealing levels: wet and dry

Barra para corte instantáneo
Instant cut bar

Máquina de vacío Ingenious

Machine à vide Ingenious · Vakuummaschine Ingenious
Vacuum machine Ingenious · Máquina de vácuo Ingenious

Ref	W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69358	120	0,8 bar	12 L/min	28 cm	40x17,5x10 cm	1

Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm). Función canister
Includes 10 vacuum bags (20x30 cm). Canister function

Máquina de vacío Home

Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref	W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U. Venta
69050	110	0,8 bar	9 L/min	28 cm	35,5x15x9 cm	1

Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm (5) / 20x40 cm (5). Función canister
Includes 10 vacuum bags (20x30 cm (5) / 20x40 cmm (5)). Canister function

Máquina de vacío Luxe

Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref	W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U. Venta
69151	120	0,4 - 0,8 bar	9 L/min	30 cm	37x14,5x7,5 cm	1

Protege, conserva y prolonga la vida de tus alimentos

Protect, preserve and extend the life of your food

Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters

Máquina de vacío Slim

Machine sous vide · Vakummiergerät
Vacuum Upackmachine · Máquina de vácuo

Ref	W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U. Venta
69354	80	0,5 Bar	4 L/min	2 mm	38,4x9,7x5,7 cm	1

Bobinas, bolsas y botes vacío

PE Polyethylene · BPA free · *Professional use*

- **Apto para uso alimenticio.**
- **Recomendada para uso con máquina de vacío de la marca LACOR.**
- **No se recomienda su reutilización tras el uso con carnes, pescados y otros alimentos deteriorables, tan solo tras el uso en productos secos, legumbres, frutos secos, etc.**

- Adaptée au conditionnement de denrées alimentaires.
- Recommandée pour être utilisée avec la machine à emballer sous vide LACOR.
- Son utilisation est déconseillée pour reconditionner de la viande, du poisson et d'autres denrées Alimentaires périssables. Elle peut être réutilisée pour reconditionner des fruits secs, des légumes, des fruits secs, etc.

- Suitable for use with food.
- Recommended for use with vacuum Packer of the LACOR brand.
- Not recommended to be reused after use with meats, fish and other fresh foods, only after use with dried products, pulses, nuts, etc.

PE Polyethylene

Bobina tubo vacío

Bobine de tube · Vakuumbeutel Rollen
Coil tube · Bobina manga

	Ref	Micras	Bobina	Tipo de Producto	U.Venta
	69052	105	28cmx5m, 22cmx5m	Gofrada	1
	69057	105	14cmx10m	Gofrada	6
	69059	105	22cmx10m	Gofrada	1
	69058	105	28cmx10m	Gofrada	1
	69451	105	40cmx10m	Gofrada	1
	69259	105	28cmx5m	Gofrada	1
	69458	90	28cmx5m	Gofrada	1
	69459	90	22cmx5m	Gofrada	6
	69462	105	28cmx5m, 22cmx5m	Lisa	1
	69463	105	22cmx10m	Lisa	1
	69464	105	28cmx10m	Lisa	1
A	69452	105	12cmx10m	Gofrada	6

Bolsas de vacío

Sacs de conservation sous vide · Vakuumbeutel, 100 Stueck
Vacuum bags · Sacos de vácuo

Ref	Micras	Unidad	Medidas	Tipo de Producto	U.Venta
69053	105	25	20 x 16 x 1,5 cm	Gofrada	6
69054	105	25	30 x 20 x 1,5 cm	Gofrada	6
69055	105	25	35 x 25 x 2 cm	Gofrada	1
69056	105	25	40 x 28 x 2 cm	Gofrada	1
69042	105	100	30 x 20 x 3 cm	Gofrada	1
69046	105	100	36 x 25 x 6 cm	Gofrada	1
69047	105	100	40 x 30 x 5 cm	Gofrada	1
69048	105	100	45 x 37 x 10 cm	Gofrada	1
69453	90	25	16 x 20 x 1,5 cm	Gofrada	6
69454	90	25	30 x 20 x 1,5 cm	Gofrada	1
69455	90	25	36,5 x 24 x 3 cm	Gofrada	1
69460	105	25	30 x 20 x 2 cm	Lisa	1
69461	105	25	40 x 28 x 2 cm	Lisa	1

New

PE Polyethylene · BPA free · Dishwasher

Bolsas de vacío Tech

Sacs de conservation sous vide · Vakuumbeutel
Vacuum bags · Sacos de vácuo

Ref	cm	Unidades	Micras	U.Venta
69456	30x40	5	150	1
	25x35	8		
	20x30	12		

Set 3 botes vacío hogar + adaptador

3 boîte sous vide + Adaptateur · 3 Vakuum-Behälter-Set + Adapter
3 Shape canister set + Adapter · Conj. 3 caixas vácuo domésticas + Adaptador

Ref	Capacidad	U.Venta
69051	0,7L/ 1,4L/ 2L	1

Máquina de vacío / Vacuum Pack machine

				69116	69352	69530	69540	69353	69443	69358	69050	69151	69354
ROLLO · COIL TUBE	69052	28cmx5m/22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69057	14cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69059	22cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69058	28cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69451	40cmx10m	Gofrada				✓						
	69259	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69458	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69459	22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69462	28cmx5m/22cmx5m	Lisa	✓	✓								
	69463	22cmx10m	Lisa	✓	✓								
	69464	28cmx10m	Lisa	✓	✓								
BOLSAS · BAGS	69053	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69054	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69055	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69056	28x40	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69042	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69046	25x35	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
	69047	30x40	Gofrada		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	
	69453	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69454	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69455	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69460	20x30	Lisa	✓	✓								
	69461	28x40	Lisa	✓	✓								
	69048(*)	40x60	Gofrada				✓						
BOBINA EMBUTIDOS COIL TUBE FOR SAUSAGES	69452	12cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
BOLSAS · BAGS									✓	✓			
SET 3 BOTES VACÍO 3 SHAPE CANISTER SET	69051	0,7 - 1,4 2, 0 L				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

(*) Apta para la máquina de vacío 69040 (descatalogada)

Bolsas y rollos para uso exclusivo del SOUS VIDE

Colección Sous Vide

INOX 18/10 · BPA free · CE · Professional use

Cocción perfecta: temperatura y tiempo con precisión. Preserva todas las cualidades del producto, y realzando su sabor y textura. Protección contra inmersión temporal

Perfect cooking: professional precision in temperature and time. Preserves all the qualities of the product, enhancing its flavour and texture. Protection Against Temporary inmersion

Sous Vide Master

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

- **Carcasa fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Resistente, robusto y duradero, garantiza un rendimiento profesional.**
- **Diseñado para profesionales; especialmente para su uso en restaurantes, bares, hoteles, etc.**
- **Gran efectividad y máxima precisión: garantiza resultados excepcionales en cada plato.**
- **Control preciso de la temperatura: El caudal de la bomba de agua permite calentar recipientes de hasta 80 litros consiguiendo una temperatura uniforme en toda su área. Preservando así las cualidades del producto y realzando su sabor y textura.**
- **Interfaz intuitiva.**
- **Alarma de bajo nivel de agua y desconexión automática.**
- **Portátil, compacto y muy fácil de transportar.**
- **Pinza de sujeción apta para cualquier recipiente.**
- **Máxima impermeabilidad gracias a su sistema IPX7.**

- Housing made of 18/10 stainless steel.
- Strong, robust and durable, it guarantees professional performance.
- Designed for professionals; especially for use in restaurants, bars, hotels, etc.
- High efficiency and maximum precision: guarantees exceptional results in every dish.
- Precise temperature control: The flow rate of the water pump makes it possible to heat containers of up to 80 litres, achieving a uniform temperature throughout the entire area. This preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture.
- Intuitive interface.
- Low water level alarm and automatic shut-off.
- Portable, compact and easy to transport.
- Clamp suitable for any container.
- Maximum waterproofness thanks to its IPX7 system.

Ref	W	Caudal bomba	Temperatura	Capacidad	Tiempo	U.Venta
69592	2300	10 L/min	5ºC-95ºC	80L	99 h	1

Sous vide Pro

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

- **Cocedor a baja temperatura fabricada en acero inoxidable de máxima calidad. Permite cocinar alimentos más tiernos, más sabrosos y con la mejor textura.**
- **Tiene un diseño compacto, anclaje sencillo. Fácil almacenaje y transporte.**
- **Panel de control digital de uso fácil e intuitivo: Temperatura exacta (rango de temperatura entre 5-99ºC y precisión de 0.1ºC) y control de tiempo con temporizador de 5 min a 99 h para obtener resultados de cocción totalmente precisos.**
- **Cuenta con un termostato de inmersión que se sujeta a cualquier tipo de olla, cubeta o cazuela que puede contener hasta 40 litros de agua.**
- **Gracias a la bomba de agua que mueve 6 litros de agua por minuto conseguimos una cocción homogénea y lineal en toda la comida.**
- **Su diseño es ultrasilencioso y dispone de Técnologia IPX7. Compatible con las cubetas gastronorm de distintos tamaños.**
- **Profundidad mínima de trabajo: 12 cm agua. Potencia: 1500W. Velocidad de la bomba: 6L/min.**

- Low temperature cooker made of stainless steel of maximum quality. It allows cooking more tender, tastier foods and with the best texture.
- It has a compact design, simple anchor. Easy storage and transport.
- Digital control panel for easy and intuitive use: exact temperature (temperature range between 5-99ºC and 0.1ºC precision) and time control with 5 min to 99 h timer to obtain fully precise cooking results.
- It has an immersion thermostat that is subject to any type of pot, bucket or casserole that can contain up to 40 liters of water.
- Thanks to the water pump that moves 6 liters of water per minute we get a homogeneous and linear cooking in all the food.
- Its design is ultrasilence and has IPX7 technology. Compatible with the gastronorm buckets of different sizes.
- Minimum work depth: 12 cm water. Power: 1500W. Pump speed: 6l/min.

Ref	W	Caudal bomba	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	U.Venta
69192	1500	6 L/min	5-99ºC	0,1ºC	40L	0-99 h	1

Sous vide Precise

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

Semiprofessional use

- **Cocedor a baja temperatura para uso semiprofesional; una técnica culinaria para que prima la calidad del producto.**
- **Carcasa fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Protección IPX7 contra inmersiones temporales.**
- **Diseño compacto de anclaje sencillo y fácilmente almacenable y transportable.**
- **Permite calentar hasta 30 litros de agua y es capaz de mantenerla a la temperatura deseada con mucha precisión.**
- **Se introducen todos los ingredientes en una bolsa termosellada que se sumerge en agua caliente por debajo del punto de ebullición.**
- **Resultados sorprendentes: alimentos más jugosos, tiernos y suculentos; preservando todas las cualidades del producto, y realzando su sabor y textura.**

- Low temperature cooking for semi -professional use; a culinary technique to prevail the quality of the product.
- Housing made of stainless steel 18/10.
- IPX7 protection against temporary dives.
- Compact design of simple and easily storage and transportable anchor.
- It allows to heat up to 30 liters of water and is able to keep it at the desired temperature very precisely.
- All ingredients are introduced into a thermal bag that is submerged in hot water below the boiling point.
- Surprising results: more juicy, tender and succulent foods; preserving all the qualities of the product, and enhancing its flavor and texture.

Ref	W	Caudal bomba	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	U.Venta
69304	1200	4,5 L/min	5-99°C	0,1°C	30L	Hasta 99 horas	1

Sous vide Gourmet

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

Household use

- **Técnica culinaria que prima la calidad del producto.**
- **Resultados sorprendentes; alimentos más jugosos, tiernos y suculentos.**
- **Preserva las cualidades del producto y realza su sabor y textura.**
- **Diseño compacto, anclaje sencillo y fácilmente almacenable y transportable.**
- **Incluye un completo y exclusivo recetario.**
- **Cumple la normativa IPX7.**
- **Precisión: 1 °C.**

- Culinary technique that the quality of the product prevails.
- Surprising results; more juicy, tender and succulent foods.
- It preserves the qualities of the product and enhances its flavor and texture.
- Compact design, simple and easily storable and transportable anchor.
- It includes a complete and exclusive recipe book.
- Complies with IPX7 regulations.
- Precision: 1 °C.

	Ref	W	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	U.Venta
A	69302	1200	20-90°C	1°C	15L	99 h	1
B	69303	1200	20-90°C	1°C	15L	99 h	1

Cocedor Sous vide

Cuiseur Sous Vide · Sous-Vide-Kochapparat
Sous Vide cooker · Máquina de cozinhar a vácua Sous Vide

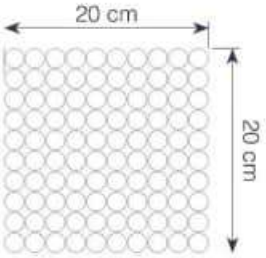
- **Cocina alimentos envasados al vacío a baja temperatura.**
- **Alimentos más tiernos, sabrosos y con la mejor textura. Resultados de alta calidad.**
- **Carcasa robusta fabricada íntegramente en acero inoxidable.**
- **Cierre hermético gracias a la tapa con borde de silicona.**
- **Incluye rejilla divisoria para la separación de las bolsas.**
- **Pantalla digital de tiempo y temperatura.**
- **Temporizador ajustable: 99 horas. 6 memorias. Capacidad: 17 litros.**
- **Filtro de seguridad para evitar impurezas en el sistema de recirculación del agua.**
- **Incorpora grifo de vaciado.**

- Cooking food packaged at low temperature.
- Fasier, tasty foods and with the best texture.High quality results.
- Robust housing manufactured entirely in stainless steel.
- Hermetic closure thanks to the silicone edge lid.
- Includes dividing grid for the separation of the bags.
- Time and temperature digital screen.
- Adjustable timer: 99 hours. 6 memories. Capacity: 17 liters.
- Security filter to avoid impurities in the water recirculation system.
- Incorporates emptying tap.

Ref	W	Caudal bomba	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	Medidas	U. Venta
69492	1600	4L/min	30-95°C	0,1°C	17L	0-99h	62,5x36x30 cm	1

Accesorios Sous vide

Professional use



Área para 100 bolas (Ø2 cm) es de 400 cm2
The area for 100 balls (Ø2 cm) is 400 cm2

Perfecta capa de aislamiento
Perfect insulation layer

- **Su diseño es ideal para la sujeción en vertical de 4 bolsas de vacío.**
- **Evita que las bolsas floten y entren en contacto con las paredes o fondo de las cubetas.**
- **Permite la circulación del agua entre las bolsas en todo momento, consiguiendo una cocción uniforme.**
- **Agiliza introducir y retirar las bolsas con facilidad.**

- Its design is ideal for vertical support of 4 vacuum bags.
- It prevents the bags from flour and come into contact with the walls or background of the buckets.
- It allows the circulation of water between the bags at all times, achieving a uniform cooking.
- Slabe introduce and remove the bags easily.

PP
Polypropylene
BPA free

Bolas aislantes para sous vide
Billes isolantes p/appareils de conditionnement Sous-Vide · Isolationskugeln Sous Vide Insulation Balls · Esferas isolantes para Sous Vide

Ref	Ø (cm)	Unidad	U.Venta
69219	2,0	100	1

INOX
18/10

Rejilla Sous vide
Rack pour Sous Vide · Rack für Sous Vide
Rack for sous vide · Cremalheira para sous Vide

Ref	Diámetro varilla (mm)	Medidas	U.Venta
67051	4	20x13,5x13,5 cm	1

Básculas profesionales

INOX CE RoHS Professional use

- **Batería interna recargable (autonomía de 15 días).**
- **Visor de nivel, planitud.**
- **Avisador acústico de sobrecarga.**
- **Teclado intuitivo y de fácil uso. Funciones de calculadora.**
- **Acumulación de importes.**
- **Unidades de medida (Kg · oz · Libras). Función de tara.**
- **Libro de instrucciones en 7 idiomas.**

- Batterie interne rechargeable (autonomie 15 jours).
- Indicateur de niveau, de planéité.
- Avertisseur acoustique de surcharge.
- Clavier intuitif d´utilisation facile. Fonctions de calculatrice.
- Accumulation de sommes
- Unités de mesure: (Kg · Oz · Livres). Fonction de tare
- Mode d´emploi en 7 langues

Rechargeable internal battery (last 15 days).
- Level and fatness indicator.
- Overload alarm.
- Intelligent and easy-to-use keyboard. Calculator functions. Total counter.
- Measurement units: (Kg · Oz · pounds). Tare function
- Instructions book in 7 languages.

Cabezal orientable y abatible
Adjustable and tiltable head

Cuerpo de aluminio fundido
Cast aluminium body

Plataforma inoxidable 53x44 cm
Stainless steel platform 53x44 cm

Báscula industrial con base
Balance industrielle avec base · Industrieller Küchenwaage mit Sockel
Industrial scale with base · Balança industrial com base

Ref	Tara	Medidas	Peso (g)	U.Venta
61700	150kg (20g)	49 x 75 x 90 cm	45kg	1

Plataforma extraible inoxidable 30x24 cm
Removable stainless steel platform 30x24 cm

Doble display (delante / trasera)
Double display (front/rear)

Báscula profesional electrónica
Balance électronique professionnelle · Elektronische Profi-Waagen
Electronic professional scale · Balança eletrónica profissional

Ref	W	Tara	IP	Peso (Kg)	U.Venta
61716	0,2 W	15kg/5g	IPX 54	4,60kg	1
61730	0,2 W	30kg/10g	IPX 54	4,60 kg	1

Armarios refrigeradores Black

AL Aluminium · CE · Semiprofessional use

- **Diseñado para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas.**
- **La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico.**
- **Puerta con cámara de cristal templado y sistema de apertura con tirador.**
- **Estantes extraíbles.**
- **Silencioso y sistema antivibratorio.**
- **Pies regulables en altura.**
- **NOTA: deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación.**
- **Vinoteca termoeléctrica: el control y regulación de la temperatura dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento.**

- Conçu pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autres boissons.
- La température intérieure peut être ajustée par contrôle électronique.
- Porte avec chambre de verre tempérée et système d'ouverture avec un tireur.
- Étagères amovibles.
- Système silencieux et antivibratoire.
- Hauteur - Pieds ajustés.
- Remarque: laissez suffisamment d'espace à l'arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de chaleur et une ventilation adéquate.
- Bibliothèque de vin thermoélectrique: le contrôle et la régulation de la température dépendra de la température ambiante de l'établissement.

- Designed to effectively refrigerate wine bottles and other drinks.
- The interior temperature can be adjusted by electronic control.
- Door with temperate glass chamber and opening system with a shooter.
- Removable shelves.
- Silent and antivibratory system.
- Height -adjustable feet.
- Note: Leave enough space in the back (minimum 5 cm) to allow heat outlet and adequate ventilation.
- Thermoelectric wine library: The control and regulation of temperature will depend on the ambient temperature of the establishment.

A

B

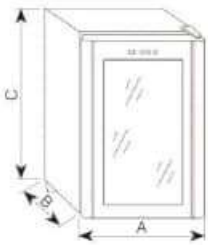
C

D

Armarios refrigeradores Black

Refroidisseur à vin · Thermo Weinkühler
Thermo wine cooler · Armário refrigerador

	Ref	W	Botellas	Temperatura	Consumo (g/h)	Medidas	U.Venta
A	69670	70	8	11-18°C	190 kWh/año	26x49,5x48 cm	1
B	69671	70	12	11-18°C	129 kWh/año	34,5x48x47 cm	1
C	69672	70	18	11-18°C	146 kWh/año	34,5x48x67 cm	1
D	69673	70	28	11-18°C	179 kWh/año	45x52x72,5 cm	1



Armarios con compresor Merlot

AL Aluminium · CE · Semiprofessional use

Diseñado para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas
Designed to effectively refrigerate wine bottles and other drinks

A

B

C

D

E

F

G

New

H

New

Armarios con compresor Merlot

Refroidisseur à vin à compresseur · Weinkühler mit Kompressor
Compressor type wine cooler · Refrigerador de vinho do tipo compresso

	Ref	W	Botellas	Temperatura	Consumo (g/h)	Ruido	Refrigerante	Medidas	U.Venta	
A	69700	85	12	5-18°C	107 KWh/año	45 dB	R600a	44x47x53 cm	1	
B	69701	85	12	5-18°C	136 KWh/año	45 dB	R600a	25x45x79 cm	1	
C	69702	85	18	5-18°C	145 KWh/año	46 dB	R600a	34,5x48x83 cm	1	
D	69239	85	18	5-18°C	120 kWh/año	42 dB	R600a	34,5 x 45 x 77,5 cm	1	
E	69238	85	28	5-18°C	189 KWh/año	42 dB	R600a	43,2 x 45 x 84,5 cm	1	
F	69703	85	51	5-18°C	156 KWh/año	47 dB	R600a	49,5x56,5x85 cm	1	
G	69704	85	80-100	5-18°C	150 kWh/año	38 dB	R600a	49,5x59,5x121,5 cm	1	New
H	69705	85	80-100	5-18°C	153 kWh/año	38 dB	R600a	49,5x59,5x121,5 cm	1	New

Dispone de doble cámara con temperaturas independientes (ref.69702).
It has a double chamber with independent temperatures (ref. 69702).

New

Refrigerador Polarbar

Professional use

Luz interior LED, hace destacar el producto
LED interior light, highlights the product

Puerta de vidrio
Glass door

Estantes extraíbles regulables en altura
Height-adjustable pull-out shelves

Ruedas para facilitar su desplazamiento
Wheels for easy movement

Capacidad máxima de carga de cada estante: 30 kg.
Maximum load capacity of each shelf: 30 kg.

Armario refrigerador Polarbar

Armoire réfrigérée · Kühlschrank
Refrigerator · Armário refrigerador

Ref	W	Temperatura	Consumo (g/h)	Ruido	Refrigerante	cm	U.Venta
69706	170	0-10°C	694 kWh/año	50-60 dB	R600a	43x56x163,5 cm	1

2 puertas de vidrio
2 glass doors

4 estantes ajustables y resistentes
4 adjustable and sturdy shelves

Iluminación LED
LED lighting

El contenido se mantiene siempre a la temperatura de servicio perfecta, incluso cuando las puertas se abren constantemente
The contents are always kept at the perfect serving temperature, even when the doors are constantly being opened.

Armario refrigerador doble Polarbar

Armoire réfrigérée double · Doppelkühlschrank
Double refrigerator · Armário refrigerador duplo

Ref	W	Temperatura	Consumo (g/h)	Ruido	Refrigerante	cm	U.Venta
69708	110	0-10°C	796 kWh/año	50-60 dB	R600a	90x53x90 cm	1

Mini bar

Professional use

- **Diseñado para hoteles, bares, campings y oficinas.**
- **Funcionamiento termoeléctrico, ideal para refrigerar y mantener cualquier bebida o alimento fresco.**
- **Totalmente silencioso.**
- **Puerta reversible de cristal templado transparente con cierre hermético.**
- **Termostato regulador de temperatura para asegurar que los productos se mantienen frescos y en perfectas condiciones.**
- **Iluminación interna mediante LED.**
- **Incluye una bandeja interna.**
- **Descongelación automática inteligente, evita la acumulación de hielo en el interior del minibar.**

- Conçu pour des hôtels, bars, campings et bureaux.
- Fonctionnement thermoélectrique, idéal pour réfrigérer et maintenir froids tout type de boissons ou d'aliments frais.
- Totalement silencieux.
- Porte réversible en verre trempé transparente avec fermeture hermétique.
- Thermostat régulateur de température pour s'assurer que les produits restent frais et en
- parfaites conditions.
- Éclairage intérieur via LED.
- Inclut une grille intérieure.
- Décongélation automatique intelligente, qui évite l'accumulation de glace à l'intérieur du mini-bar

- Specially designed for hotels, bars, of¿ces and camping.
- Thermoelectric operation: ideal for refrigerating food or drinks and keeping them cool.
- Totally silent.
- Reversible door made of transparent, hermetically sealed tempered glass.
- Temperature controlling thermostat to keep all items fresh and in perfect condition.
- Internal LED lighting.
- Comes with 1 inner rack.
- Smart auto defrost technology to prevent ice from building up inside.

No introduzca alimentos o bebidas calientes · Do not introduce hot food or drinks

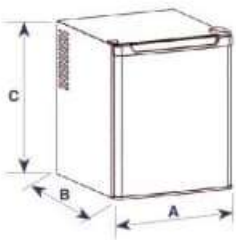
Puerta reversible
Reversible door

Mini bar Vista

Mini frigo bar · Minibar Kühlschrank
Mini-bar refrigerator · Refrigerador mini-bar

Ref	W	Capacidad	Temperatura	Consumo	Ruido	Medidas	U.Venta
69675	70	36L	11°C-18°C	176 kWh/año (year)	26 dB	43x41x51 cm	1

Puerta reversible
Reversible door



Mini bar

Mini frigo bar · Minibar Kühlschrank
Mini-bar refrigerator · Refrigerador mini-bar

	Ref	W	Capacidad	Niveles temperatura	Consumo (g/h)	Ruido	Refrigerante	Medidas	U.Venta
A	69070	70	40L	3	197 kWh/annum	39 dB (máx)	R600a (27g)	43 x 41 x 51 cm	1
B	69075	70	40L	3	197 kWh/annum	39 dB (máx)	R600a (27g)	43 x 41 x 51 cm	1

REFRIGERADOR TERMOELÉCTRICO: el control y regulación de la temperatura, dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento
THERMOELECTRIC REFRIGERATOR: temperature control and regulation depend on the ambient temperature of the establishment

Sacacorchos

BPA free · CE · Semiprofessional use

- **Diseño elegante, moderno y ergonómico: ideal para su uso profesional y de hogar.**
- **Funcionamiento rápido y sencillo tan solo pulsando un botón.**
- **Facilita la extracción del corcho de cualquier botella de vino en tan solo 6-8 segundos.**
- **Extrae el corcho suavemente y de forma silenciosa.**
- **Cabezal de extracción con iluminación led.**
- **Indicador de batería luminoso mediante LED: 4 niveles para indicar el nivel de energía.**
- **Se carga mediante cable Micro USB.**
- **Incluye: cable cargador USB y descapsulador.**

- Design élégant, moderne et ergonomique: idéal pour un usage professionnel et à domicile.
- Fonctionnement rapide et simple simplement en appuyant sur un bouton.
- Il facilite l'extraction du bouchon de n'importe quelle bouteille de vin en seulement 6 à 8 secondes.
- Extraire le liège doucement et silencieusement.
- Tête d'extraction avec éclairage LED.
- Indicateur de batterie LED Utilisation de LED: 4 niveaux pour indiquer le niveau d'énergie.
- Il est chargé par un câble micro USB.
- Comprend: câble de chargeur USB et décapsules.

- Elegant, modern and ergonomic design: ideal for professional and home use.
- Fast and simple operation just by pressing a button.
- It facilitates the extraction of the cork of any wine bottle in just 6-8 seconds.
- Extract the cork gently and silently.
- Extraction head with LED lighting.
- LED battery indicator using LED: 4 levels to indicate the energy level.
- It is loaded by micro USB cable.
- Includes: USB charger cable and decapsulator.

Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos Black Luxe

Tire-bouchon · Korkenzieher
Corkscrew · Saca-rolhas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63056	4,8	22	1

Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos Black

Tire-bouchon · Korkenzieher
Corkscrew · Saca-rolhas

Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63057	5	19	1

Autonomía
Battery life
30
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico AutoPro

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref	cm	U.Venta
63031	Ø12x32	1

Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico Smart

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref	cm	U.Venta
63054	Ø5x25	1

Pizarra Led

Professional use

Ⓐ

Ⓑ

- **Llamativo sistema de promoción. Gran impacto visual.**
- **Ideal para cualquier tipo de establecimiento: restaurantes, cafeterías, ubs, tiendas de alimentación, etc.**
- **Diseñadas para colocarlas tanto vertical como horizontalmente gracias a la cadena suministrada**

- Eye-catching promotion system. Great visual impact.
- Ideal for any type of establishment: restaurants, cafés, pubs, food shops, etc.
- Designed to be placed both vertically and horizontally, thanks to the the supplied chain

Pizarra Led
Tableau lumineux à LED · LED Tafel
Blackboard LED · Ardósia LED

	Ref	W	Funciones	Medidas	U.Venta
Ⓐ	39140	2	38	40x60 cm	1
Ⓑ	39160	2	38	60x80 cm	1

NO son tóxicos
They are NOT toxic.

Rotuladores fluorescentes 8 colores
Marqueurs fluorescents 8 couleurs · 8-Farben fluoreszierenden marker
Fluorescent markers 8 colors · Maracadores fluirescentes 8 cores

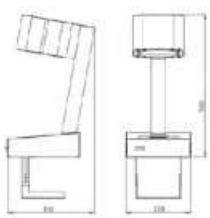
Ref	cm	U.Venta
39161	10	1

Máquina enfríacopas Freeze

INOX Professional use

Perfecta para cualquier local ya que se adapta a todo tipo de superficies, ocupando el mínimo espacio
Perfect for any premises as it adapts to all types of surfaces, taking up minimal space

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR



PRAXAIR

¿Qué tipo de gas utilizamos?
Gas carbónico alimentario en estado líquido. El Dióxido de Carbono, también denominado óxido de carbono (IV), gas carbónico y anhídrido carbónico, CO_2, es insípido, incoloro, inodoro y no inflamable. Aunque la forma más común en que se encuentra el CO2 es en estado gaseoso, bajo determinadas condiciones se puede encontrar también en estado líquido o sólido. Estas botellas están destinadas para uso médico y alimentario y lo que las diferencia del resto es que en su interior cuenta con una sonda que extrae el líquido criogénico que al liberarse alcanza una temperatura de -79,8 C°

Seguridad LACOR
1.- Funcionamiento a base de gas carbónico líquido alimentario
2.- Control de presión de gas. Control de temperatura de congelación del gas ajustable de -8 a -55°C
3.- Fabricado en Acero Inoxidable de uso médico y alimentario. Todos los conductos interiores están fabricados en AISI-316 garantizando las óptimas condiciones alimentarias e higiénico-sanitarias
4.- Adaptable a cualquier tamaño de copa o vaso
5.- Exclusivo sistema de seguridad patentado y control para presiones superiores a 100 bar

Nuestros artículos cumplen las siguientes normativas:
1.- Directiva 2006/95/CE de seguridad eléctrica
2.- Directiva 2006/108/CE de compatibilidad electromagnética
3.- Directiva 2006/42/CE de máquinas
4.- Norma UNE-EN ISO 12100-1:2004
5.- Norma UNE-EN ISO 12100-2:2004
6.- Norma EN 614-1:1996
7.- Norma UNE-EN ISO 13850:2007
8.- Norma UNE-EN 60335-1

What type of gas do we use?
Our machines use liquid food grade Carbon dioxide gas. Carbon Dioxide, also called carbon oxide (IV), carbonic gas and carbon anhydride, CO2, is insipid, colourless, odourless and not flammable. Although the most common state of CO2 is gaseous, under certain conditions it can also be found in liquid or solid state. These bottles are used for medical and food uses and they are different from the rest in that their interiors have a probe that extracts the cryogenic liquid which when freed reaches temperatures of -79.8 °C

LACOR Safety
1.- Operability based on liquid food grade carbon dioxide gas
2.- Control of gas pressure. Control of freezing temperature of the gas adjustable from -8 to -55 °C
3.- Manufactured from Stainless Steel for medical and food use. All the internal conducts are manufactured from AISI-316 guaranteeing optimal food and hygienic-health conditio
4.- Adaptable to any size of glass
5.- Exclusive patented safety system and control for pressures above 100 bar

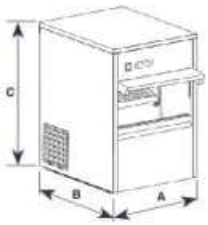
Our articles fulfil the following standards:
1.- Directive 2006/95/CE for electrical safety
2.- Directive 2004/108/EC for electromagnetic compatibility
3.- Directive 2006/42/CE for machinery
4.- UNE-EN ISO 12100-1:2004 Standard
5.- UNE-EN ISO 12100-2:2004 Standard
6.- EN 614-1:1996 Standard
7.- UNE-EN ISO 13850:2007 Standard
8.- UNE-EN 60335-1 Standard

Máquina enfríacopas Freeze
Machine à givrer les verres · Gläser-Kühlmaschine
Glass cooler machine · Máquina para enfriar copas

Ref	W	Programas	Medidas	U.Venta
69300	25	4	23x31x50 cm	1

Máquinas de hielo

BPA free · CE · RoHS Compliant · Professional use



- **Funcionamiento sencillo; rellena manualmente el depósito de agua y obtén cubitos de hielo en pocos minutos. Sin necesidad de toma de agua.**
- **Depósito de agua de 2,2 L (69340) de capacidad.**
- **Produce hasta 12 kg por día y 9 cubitos en cada ciclo.**
- **Forma del cubito de hielo: bala (Ø26x30 mm).**
- **Ciclo de producción totalmente automático y silencioso.**
- **Detección por infrarrojos, se detendrá automáticamente al detectar el contenedor lleno.**
- **Alarma acústica cuando el compartimento de hielo está lleno o si se necesita más agua.**
- **Incluye pala para la extracción de los cubitos de hielo.**
- **Drenaje en la base, no requiere instalación o desagüe.**

- Simple operation; Manually fill in the water tank and obtain ice cubes in a few minutes. No need to take water.
- Water tank of 2.2 L (69340) capacity.
- It produces up to 12 kg per day and 9 cubes in each cycle.
- Ice cube shape: bullet (Ø26x30 mm).
- Fully automatic and silent production cycle.
- Infrared detection, it will stop automatically when detecting the full container.
- Acoustic alarm when the ice compartment is full or if more water is needed.
- Includes shovel for the extraction of ice cubes.
- Base drainage does not require installation or drainage.

Tamaño y forma cubito hielo
Ice cube size and shape

INOX

Máquina de hielo Pro

Machine à fabriquer des glaçons · Eiswürfelmaschine
Ice maker · Máquina de gelo

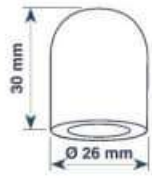
Ref	W	Capacidad hielo	Producción	Medidas	U.Venta
69320	170	4kg	>20kg/24h	38x48x59 cm	1

9 cubitos por ciclo (cada ciclo es de 8 min aproximadamente)
9 cubes per cycle (each cycle is approximately 8 min.

- **Fabricada en ABS y polipropileno de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Funcionamiento sencillo e intuitivo: rellena el depósito de agua y en pocos minutos se generarán los primeros cubitos de hielo.**
- **Ciclo de producción: 12 kg en 24 horas / 9 cubitos por ciclo (cada ciclo es de 8 minutos aprox.). Ciclo de producción automático y silencioso.**
- **Forma de cubito de hielo: bala (26x30 mm).**
- **Detección por infrarrojos: se para automáticamente si detecta el contenedor lleno.**
- **Alarma acústica si el depósito está lleno o necesita más agua.**
- **Ventana transparente para ver el proceso sin necesidad de abrir la máquina.**
- **Incorpora un tapón en la base para el vaciado del agua.**
- **Tamaño compacto: 36x24x33 cm.**
- **Incluye pala y cestillo.**

- Manufactured in ABS and high quality polypropylene. BPA free.
- Simple and intuitive operation: Fill in the water tank and in a few minutes the first ice cubes will be generated.
- Production cycle: 12 kg in 24 hours / 9 cubes per cycle (each cycle is approx.). Automatic and silent production cycle.
- Ice cube shape: bullet (26x30 mm).
- Infrared detection: It automatically stops if it detects the full container.
- Acoustic alarm If the tank is full or needs more water.
- Transparent window to see the process without opening the machine.
- Incorporates a cap in the base for the emptying of water.
- Compact size: 36x24x33 cm.
- Includes shovel and basket.

ABS Plastic PP Polypropylene



Tamaño y forma cubito hielo
Ice cube size and shape

Máquina de hielo Nord

Machine à glaçons · Eiswürfelmaschine
Ice cubes maker · Maquina de fazer gelo

Ref	W	Capacidad contenedor	Capacidad hielo	Producción	Medidas	U.Venta
69340	100	2,2L	700g	12kg/24h	36x24x33 cm	1

Picadoras de hielo

INOX 18/10 · BPA free · CE · Semiprofessional use

Micro-interruptor de seguridad
Safety micro-switch

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 y diseñada para uso profesional.**
- **Robusta y duradera con un rendimiento excepcional: producción de 90 kg/hora.**
- **Ideal para preparar hielo para granizados, mojitos yotras bebidas con hielo.**
- **Microinterruptor de seguridad.**
- **Funcionamiento automático.**
- **Recipiente con una capacidad de 3 L.**
- **Máxima estabilidad gracias a sus 4 pies antideslizantes.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 et conçu pour un usage professionnel.
- Robuste et durable, avec un rendement exceptionnel : production de 90 kg/heure.
- Idéal pour préparer de la glace pour les granités, les mojitos et autres boissons contenant de la glace pilée.
- Micro-interrupteur de sécurité.
- Fonctionnement automatique.
- Récipient avec une capacité de 3 L.
- Stabilité maximale grâce à ses 4 pieds antidérapants.

- Made of 18/10 stainless steel and designed for professional use.
- Robust and long-lasting with exceptional performance: 90 kg/hour production.
- It's perfect for preparing ice for shaved ice, mojitos and other iced drinks.
- Safety micro-switch.
- Automatic operation.
- Container with 3L capacity.
- Maximum stability because of the 4 non-slip feet.

Picadora de hielo Ice

Broyeur à glaçons · Eis-Crusher
Ice crusher · Picadora de gelo

Ref	W	Capacidad	Velocidad	Producción	Medidas	U.Venta
69431	200W	3 L	1000 r.p.m.	90 kg/h	33x18,5x53 cm	1

Embudo de llenado extraíble
Removable cone

- **Ideal para la preparación de cócteles, combinados, granizados, limonadas, refrescos, postres fríos, etc.**
- **Una manera simple y rápida de obtener hielo picado en 30 segundos.**
- **Cuerpo de acero inoxidable.**
- **Anclajes de seguridad en el recipiente de recogida.**
- **Todas las partes desmontables son aptas para lavavajillas.**
- **4 patas con ventosas, aporta estabilidad a la hora del uso.**

- Idéal pour la préparation de cocktails, combinés, de tempêtes de grêle, de limonades, de boissons gazeuses, de desserts froids, etc.
- Un moyen simple et rapide d'obtenir de la glace hachée en 30 secondes.
- Corps en acier inoxydable.
- Ancre de sécurité dans le conteneur de collection.
- Toutes les pièces amovibles conviennent au lave-vaisselle.
- 4 jambes avec aspiration, il offre de la stabilité au moment de l'utilisation.

- Ideal for the preparation of cocktails, combined, hailstorms, lemonades, soft drinks, cold desserts, etc.
- A simple and fast way to get chopped ice in 30 seconds.
- Stainless steel body.
- Safety anchors in the collection container.
- All removable parts are dishwasher suitable.
- 4 legs with suction cup, it provides stability at the time of use.

Picadora de hielo Pro

Broyeur à glace · Eis-Crusher
Ice crusher · Picadora de gelo

Ref	W	Capacidad	Flujo de masa (Kg/h)	Embudo	Medidas	U.Venta
69313	60 - 80	2,8L	12 kg/h	Ø14 cm	17x29x47,5 cm	1

Picadora de hielo Marble

Broyeur à glaçons · Eis-Crusher
Ice crusher · Picadora de gelo

Ref	W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69310	100	0,5 L	18x20,5x46,5 cm	1

Afiladores de cuchillos

Dishwasher

Household use

- **Permite mantener los utensilios en perfecto estado.**
- **Diseño elegante, acabado metalizado.**
- **Dispone de diferentes ranuras para poder afilar distintos tipos de utensilios como cuchillos, tijeras o destornilladores de punta plana.**
- **El motor gira a la velocidad óptima para que el afilado de los utensilios sea preciso y duradero.**
- **100% seguro: en su base se incluyen cuatro ventosas de fijación para evitar que el afilador se mueva durante su uso.**

- Vous permet de garder les ustensiles en parfait état.
- Design élégant, finition métallique.
- Il a des rainures différentes pour pouvoir affiner différents types d'ustensiles tels que des couteaux, des ciseaux ou des tournevis sur la pointe plate.
- Le moteur tourne à la vitesse optimale de sorte que l'affûtage des ustensiles est précis et durable.
- 100% sûr: quatre tasses de ventouses à fixation sont incluses pour empêcher le hauteur de se déplacer pendant l'utilisation.

- Allows you to keep utensils in perfect condition.
- Elegant design, metallic finish.
- It has different grooves to be able to sharpen different types of utensils such as knives, scissors or screwdrivers on the flat tip.
- The engine revolves at the optimal speed so that the sharpening of the utensils is precise and lasting.
- 100% safe: four fixing suction cups are included to prevent the sharpener from moving during use.

Afilador de cuchillos TitanPro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref	W	Medidas	U.Venta
69341	60	17x8x10 cm	1

Fase 1:
Alta abrasividad ·
Hhigh abrasiveness
Fase 2:
Afilado fino ·
Thin sharp
Fase 3:
Microafilado ·
Micro-sharp

Afilador de cuchillos Rond

Affûteuse de couteaux électrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref	W	Medidas	U.Venta
69141	60	14x14x10 cm	1

Afilador de cuchillos Pro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas electrónico

Ref	W	Medidas	U.Venta
69261	180	32x12x11 cm	1

Afilador de cuchillos Mouse

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref	W	Medidas	U.Venta
60359	180	16x10x7 cm	1

- **Permite mantener los utensilios en perfecto estado.**
- **El motor gira a la velocidad óptima para que el afilado de los utensilios sea preciso y duradero.**
- **100% seguro: en su base se incluyen cuatro ventosas de fijación para evitar que el afilador se mueva durante su uso.**

- Vous permet de garder les ustensiles en parfait état.
- Le moteur tourne à la vitesse optimale de sorte que l'affûtage des ustensiles est précis et durable.
- 100% sûr: quatre tasses de ventouses à fixation sont incluses pour empêcher le hauteur de se déplacer pendant l'utilisation.

- Allows you to keep utensils in perfect condition.
- The engine revolves at the optimal speed so that the sharpening of the utensils is precise and lasting.
- 100% safe: four fixing suction cups are included to prevent the sharpener from moving during use.

Afilador de cuchillos Drei

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knife sharpener · Afilador de facas

Ref	cm	h(cm)	W	Velocidad (r.p.m.)	U.Venta
69432	26,5x10,7	9,5	18	2800	1

- **Afilador de cuchillos eléctrico fabricado con discos de material resistente y preparados para el uso intensivo.**
- **Diseñado para afilar cuchillos de acero inoxidable (lisos y dentados) y cuchillos de cerámica. Ángulo de afilado de 20º.**
- **Sistema basado en 3 etapas: grueso, fino y pulido.**
- **Eficiente y potente: equipado con un motor de 18 W de corriente continua y una rotación de alta velocidad de 2800 r.p.m.**
- **Rodillo con recubrimiento 100% de diamante en ranura gruesa (grano 360), abrasivos de diamante en ranura fina (grano 600) y resina de alta tecnología en ranura de pulido (grano 1000). Afilado rápido y seguro.**
- **Base magnética que recoge las partículas de material metálico desbastado.**
- **Base antideslizante: garantiza la estabilidad durante el uso.**

- Electric knife sharpener fitted with hard-wearing discs of resistant material and designed for heavy-duty use.
- Designed for sharpening stainless steel (smooth and serrated) and ceramic knives. 20-degree sharpening angle.
- 3-stage sharpening system: coarse, fine and polish.
- Efficient and powerful: equipped with an 18 W DC, 2800 RPM high speed motor.
- Roller with 100% diamond coating in the coarse slot (360 grit), diamond abrasives in the fine slot (600 grit) and high-tech resin in the polishing slot (1000 grit). Quick, safe sharpening.
- Magnetic base to collect metal shavings after the sharpening process.
- Non-slip base for optimum stability during use.

Esterilizador de cuchillos

INOX CE Professional use

PRODUCTION YEAR: SERIAL NO

Esterilización mediante rayos ultravioletas germicidas que transforman el oxigeno en ozono, destruyendo bacterias, hongos y virus.
Sterilisation by ultraviolet germicidal rays that transform oxygen into ozone, destroying bacteria, fungi and viruses.

IP21

Esterilizador de cuchillos

Armoire à stériliser · Sterilisierungsschank
Knife sterilization · Armário esterilizador facas

	Ref	W	Cuchillos	Tiempo	Medidas	U.Venta
A	39012	15	10	120 min	36x13x57 cm	1
B	39124	15	20	120 min	45x13x57 cm	1

Matamosquitos

Professional use

- **Perfecto para el uso en lugares públicos como bares, restaurantes, hoteles, etc.**
- **Su elegante diseño es ideal para darle un toque moderno a cualquier espacio.**
- **Discreto, silencioso y seguro, sin descarga eléctrica.**
- **Es una alternativa perfecta a los insecticidas y matamosquitos tradicionales.**
- **No contamina (sin químicos ni venenos); evita la fragmentación del insecto y la dispersión de las bacterias.**
- **La luz ultravioleta atrae todo tipo de insectos voladores los cuales se eliminan mediante el papel adhesivo.**
- **El papel adhesivo se sustituye en segundos, ofreciendo una limpieza fácil y rápida.**

- Perfect for use in public places such as bars, restaurants, hotels, etc.
- Your elegant design is ideal to give a modern touch to any space.
- Discreet, silent and safe, without electric shock.
- It is a perfect alternative to traditional insecticides and killing.
- Does not contaminate (without chemicals or poisons); Avoid the fragmentation of the insect and the dispersion of bacteria.
- Ultraviolet light attracts all kinds of flying insects which are eliminated by adhesive paper.
- The adhesive paper is replaced in seconds, offering easy and fast cleaning.

Se recomienda reemplazar el papel adhesivo cada 10 días pero si más de 2/3 del papel está cubierto de moscas, reemplace el papel

It is recommended that you replace the sticky fly paper every 10 days but if more than 2/3 of the paper is covered in flies, replace the paper

Matamosquitos Decor

Anti-moustiques · Fliegenfänger
Mosquito killer · Mata mosquitos

Ref	W	Número de lámparas	Área de protección	Medidas	U.Venta
39135	35	2	60 m2	42x23,8x17,3 cm	1

Set de 3 láminas adhesivas

Ensemble de 3 feuilles adhesives · Set von 3 Klebe Folie
Set of 3 adhesives sheet · Conjunto de 3 folhas adesivas

Ref	U.Venta
R39135C	1

Vida útil de trabajo: 20.000 h
Useful working life: 20,000 h

ABS
Plastic

Matamosquitos Limpo

Anti-moustiques · Fliegenfänger
Moskito killer · Mata mosquitos

Ref	W	Área protección	cm	U.Venta
39132	12	100 m2	32x32x6,5	1

- **Diseñado para uso interior: hogar, ocinas, hoteles, locales comerciales, restaurantes, etc.**
- **Dispone de una lámpara LED de alta calidad y con una longitud de onda óptima para atraer a todo tipo de insectos voladores.**
- **Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.**
- **Dispone de rejilla metálica de 2500V en el interior donde los insectos son electrocutados.**
- **Vida útil de trabajo: 20.000 h.**
- **Limpieza interior automática cada 4 horas.**
- **Bandeja extraíble para una fácil limpieza.**
- **Tiene una longitud de cable de un metro de largo.**
- **Diseñado para 100 m2 aproximadamente.**
- **Fácil instalación: podrá colocarlo en la pared (accesorios incluidos) o sobre cualquier encimera, mesa o incluso el suelo**

- Designed for indoor use: Home, offices, hotels, businesses, restaurants, etc.
- It has one high quality LED light with an optimal wavelength for attracting all kinds of flying insects.
- It's a perfect alternative to insecticide because it's pollution free and innocuous to humans.
- It has a 2500 V metal screen inside where insects are electrocuted.
- Useful working life: 20,000 h.
- Automatic interior cleaning every 4 hours
- Removable tray for easy cleaning.
- Easy to install Includes a cord for hanging.
- Designed for approximately 100 m2.
- Easy installation: you can place it on the wall (accessories included) or on any worktop, table or even the floor.

Matamosquitos Net

Appareil anti-moustiques · Fliegenfänger
Mosquito killer · Mata mosquitos

	Ref	W	Área de protección	Número de lámparas	Medidas	U.Venta
A	39138	4	40 m2	1	12 x 12 x 25 cm	1
B	39139	6	60 m2	1	12 x 12 x 32 cm	1

A

B

Rejilla metálica de 4000V
4000V metal grid

16 UV-A Lámparas LED
LED lamps

Bandeja extraible
Removable tray

Incluye cadena para colgar
Includes hanging chain

ABS
Plastic

Vida útil de trabajo: 20.000 h
Useful working life: 20,000 h

- **Diseñado para lugares públicos como bares, restaurantes, hoteles, etc.**
- **Dispone de lámparas UVA de alta calidad y con una longitud de onda óptima para atraer a todo tipo de insectos voladores.**
- **Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.**
- **Bandeja desmontable recoge insectos en la parte inferior, facilita la limpieza.**
- **Se instala fácilmente. Incluye dos cadenas para colgar.**

- Designed for public places such as bars, restaurants, hotels, etc.
- It has high quality grape lamps and with an optimal wavelength to attract all types of flying insects.
- A perfect alternative to insecticides, free of contamination and harmless for humans.
- Detachable tray collects insects at the bottom, facilitates cleaning.
- It is easily installed. Includes two chains to hang.

Matamosquitos Luce

Anti-moustiques · Fliegenfänger
Mosquito killer · Mata mosquitos

	Ref	W	Área de protección	Bombillas	Descargas	Medidas	U.Venta
A	39126	11	150 m2	16-UV-A LED	4000V	34,5 x 10 x 26,5 cm	1
B	39127	13	300 m2	20 UV-A LED	4000V	49 x 10 x 26,5 cm	1

A

B

Rejilla metálica de 4000V
4000V metal grid

2 lámparas UV-A
2 UV-A Lamps

Bandeja extraible
Removable tray

Incluye cadena para colgar
Includes hanging chain

ABS
Plastic

Protección: IPX0
Protection

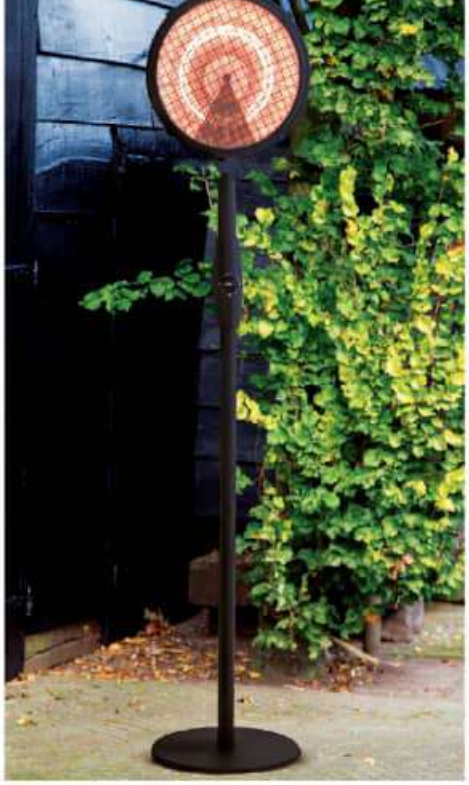
- **Diseñado para lugares públicos como bares, restaurantes, hoteles, etc.**
- **Dispone de 2 potentes lámparas UV-A de alta calidad y con una longitud de onda óptima para atraer a todo tipo de insectos voladores.**
- **Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.**
- **Bandeja desmontable recoge insectos en la parte inferior, facilita la limpieza.**
- **Se instala fácilmente. Incluye dos cadenas para colgar.**

- Designed for public places such as bars, restaurants, hotels, etc.
- It has 2 powerful high quality UV-A lamps and with an optimal wavelength to attract all types of flying insects.
- A perfect alternative to insecticides, free of contamination and harmless for humans.
- Detachable tray collects insects at the bottom, facilitates cleaning.
- It is easily installed. Includes two chains to hang.

Matamosquitos Capter

Anti-moustiques · Fliegenfänger
Mosquito killer · Mata mosquitos

	Ref	W	Área de protección	Bombillas	Medidas	U.Venta
A	39134	26	80 m2	2X10W UV-A LED	59x49x41 cm	1
B	39136	36	100 m2	2X10W UV-A LED	64x49x40,5 cm	1



Calentadores de exterior

AL Aluminium

LACOR presenta su colección de calentadores de exterior, diseñados para ofrecer una fuente de calor segura, limpia y respetuosa con el medio ambiente.

La opción ideal para disfrutar de terrazas y espacios al aire libre durante el invierno, especialmente en entornos de hostelería.

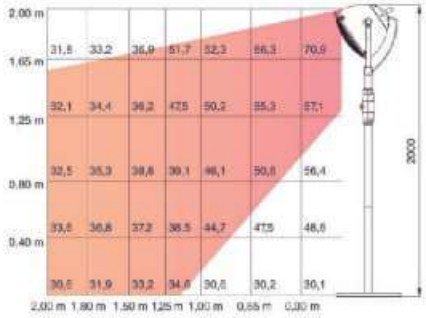
LACOR presents its collection of outdoor heaters, designed to provide a safe, clean and environmentally friendly source of heat.
The ideal choice for enjoying terraces and outdoor spaces during the winter, especially in hospitality settings.

¿Qué es la clasificación IP? · What is the IP classification?

IP54

1º digito; protección contra objetos y polvo 1st digit; protection against objects and dust	2º digito; protección contra líquidos 1st digit; protection against liquids
IP0: Sin protección · Without protection **IP1: Protección contra objetos con un Ø mayor de 50 mm** Protection against objects with Ø greater than 50 mm **IP2: Protección contra objetos con un Ø mayor a 12 mm** Protection against objects with Ø greater than 12 mm **IP3: Protección contra objetos con un Ø mayor a 2,5 mm** Protection against objects with Ø greater than 2,5 mm **IP4: Protección contra objetos con un Ø mayor a1 mm** Protection against objects with Ø greater than 1 mm **IP5: Protección contra polvo** · Protection against dust **IP6: A prueba de polvo** · Testing against dust	**IPX0: Sin protección** · Without protection **IPX1: Protección contra gotas de agua** Protection against water drops **IPX2: Protección contra el goteo de agua con una inclinación de 15º** · Protection against dripping water with an inclination of 15º **IPX3: Protección contra pulverización** Protection against spray **IPX4: Protección contra salpicaduras** · Splash protection **IPX5: Protección contra chorros de agua** Protection against water jets **IPX6: Protección contra aguaceros** Protection against downpours **IPX7: Protección conta la inmersión durante un tiempo determinado** · Protection against immersion for a certain time **IPX8: Protección contra permanencia bajo agua** Protection against permanence under water

Área de calentamiento · Heating area



AL
Aluminium

Calentador eléctrico de pie Black

Chauffage électrique sur pied · Standheizstrahler
Free standing electric heater · Aquecedor elétrico de pé

Ref	W	Calentamiento	Protección	Medidas	U.Venta
69414	2100	900-1200-2100W	IP54	45,2x45,2x209cm	1

Área de calentamiento · Heating area

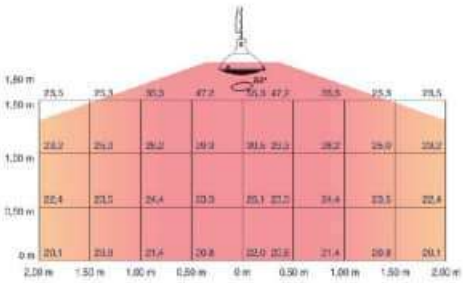
INOX AL
Aluminium

Calentador eléctrico de pie Inox

Rechauffeur pied · Heizung m/Auszlehbarer Fuß
Lamp · Aquecedor com pé

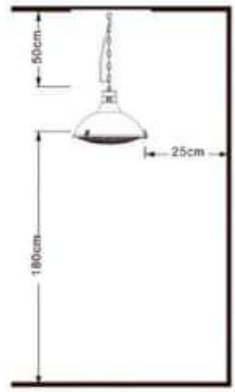
	Ref	W	Protección	Altura máxima	Medidas	U.Venta
A	69410	2100 W	IP44	2,10 m	58,5 x 1,6-2,10 cm	1
B	69411	1200/1800/3000	IP44	2,10 m	76 x 76 x 210 cm	1

Área de calentamiento · Heating area



AL
Aluminium

Colocación · Placement

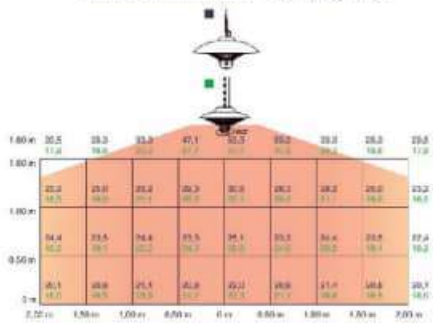


Lampara calentadora de techo

Parasol chauffant électrique suspendu · Elektrischer Deckenheizstrahler
Electric hanging lamp heater · Candeeiro aquecedor elétrico de telo

Ref	W	Número de lámparas	Calentamiento	Protección	Medidas	U.Venta
69422	2100	2	900-1200-2100 W	IP44	43 x 43 x 36,4 cm	1

Área de calentamiento · Heating area



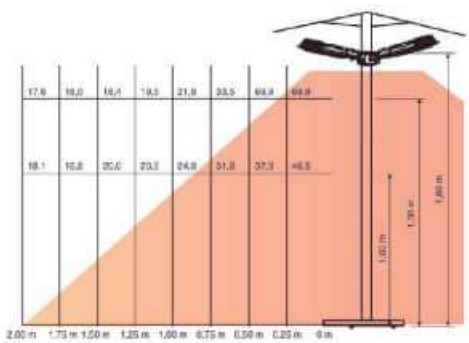
AL
Aluminium

Lámpara calentador

Lampe chauffe · Heizelement, freihängend
Lamp · Lâmpada aquecedora

	Ref	W	Protección	Calentamiento	Medidas	U.Venta
A	69420	2100	IP24	Infrarrojos/infrared	42 x 26 cm	1
B	69421	900/1200/1500	IP24	Infrarrojos/infrared	58,5 x 58,5 x 35 cm	1

Área de calentamiento · Heating area



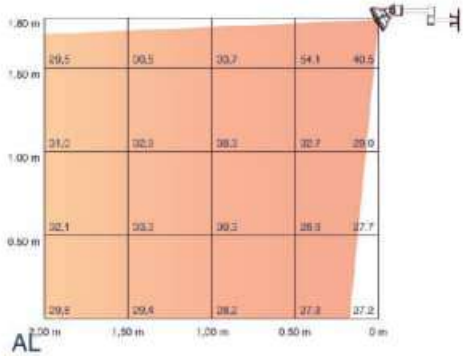
Max: Ø6 cm
Min: Ø2,5 cm

Calentador con brazos abatibles

Lampe chauffege bras rebattables · Heizgerät Arme ausklappbar
Heating lamp arms fold-away · Aquecedora braços rebativeis

Ref	W	Protección	Calentamiento	Medidas	U.Venta
69423	2000	IP24	Infrarrojos/infrared	100 x 100 x 10,3 cm	1

Área de calentamiento · Heating area



AL
Aluminium

Soporte extendido
Extended support

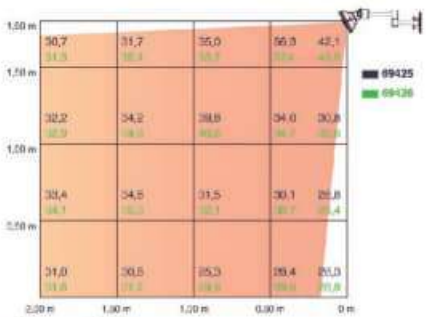
Con control remoto
With remote control

Calentador de pared
Chauffe de mur · Heizung, Hängeleiste
Wall lamp · Aquecedora de parede

Ref	W	Calentamiento	Protección	Medidas	U.Venta
69424	1500	1	IP55	75 x 13 x 14 cm	1

Incluye un soporte de pared con regulación angular
Cuerpo de aleación de aluminio anodizado
Calefactor de fibra de carbono de alta eficiencia
Includes a wall bracket with angular adjustment
Anodized aluminum alloy body.
High Efficiency Carbon Fibre Heating

Área de calentamiento · Heating area



AL
Aluminium

ABS
Plastic

Con control remoto
With remote control

Calentador de pared Sun
Chauffe de mur · Heizung, Hängeleiste
Wall lamp · Aquecedora de parede

Ref	W	Niveles calentamiento	Protección	Número de lámparas	Medidas	U.Venta
69425	1800	1	IP65	1	65 x 21,5 x 24,5 cm	1
69426	2400	1	IP65	1	85 x 22,6 x 26,6 cm	1

Base con contrapeso
Counterbalanced base

Soporte calentador Sun
Support pour chauffe · Heizungshalterung
Support for lamp · Suporte para aquecedora

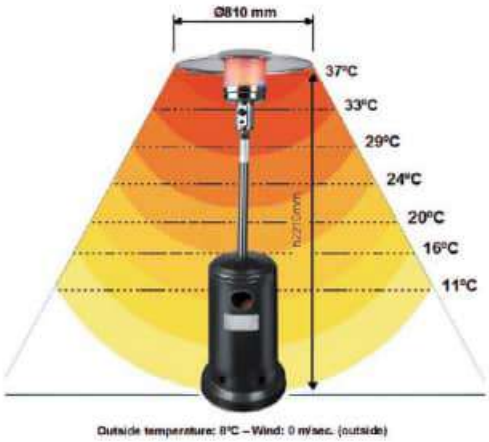
Ref	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69427	40	190	1

- **Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior.**
- **Indicado única y exclusivamente para exteriores.**
- **Disponible en dos acabados diferentes: acero inoxidable · negro.**
- **Malla protectora para evitar quemadura.**

- Idéal pour les bars et les restaurants avec des tables à l'étranger.
- Indiqué uniquement et exclusivement pour les extérieurs.
- Disponible en deux finitions différentes: en acier inoxydable · noir.
- MAIS DE PROTECTION POUR ÉVISER BRORD.

- Ideal for bars and restaurants with tables abroad.
- Indicated only and exclusively for exteriors.
- Available in two different finishes: Stainless steel · Black.
- Protective mesh to avoid burn.

Solo para uso en exteriores · Only for outdoor use



Calentador terraza gas

Chauffage de terrasse à gaz · Gas-Terrassenheizstrahler
Outdoor gas heater · Aquecedor a gás para terraços

	Ref	W	Niveles calentamiento	Consumo (g/h)	Medidas	U.Venta
A	69400	14 kW	Regulable	450-870 g/h	80 x 80 x 224,5 cm	1
B	69401	14 kW	Regulable	450 - 870 g/h	80 x 80 x 224,5 cm	1

Accesorios · Accessoires · Accessories

Funda para calentador de terraza

Housse pour hauffage de terrasse à gaz · Abdeckung für Gas-Terrassenheizstrahler
Cover for outdoor gas heater · Capa protectora para aquecedor a gás para terraços

Ref	U.Venta
R69400N	1

Ruedas para calentador de terraza

Ensemble de roves pour hauffage de terrasse à gaz · Rollen für Gas-Terrassenheizstrahler
Wheel set for outdoor gas heater · Jogo de rodas para aquecedor a gás para terraços

	Ref	U.Venta
A	R69400B	1
B	R69400R	1

Índice

.

Sommaire

.

Index

.

Index

.

Índice

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
10330	456	11047010	232	11053005	229	11064012	225	11073022	222	11082011	218
10430	456	11047012	232	11053006	229	11064015	225	11073023	222	11082012	218
11001012	242	11047043	232	11053007	229	11064016	225	11073042	222	11082015	218
11001013	241	11048001	237	11053008	229	11064017	225	11073043	241	11082016	218
11001016	242	11048002	237	11053009	229	11064021	225	11073043	222	11082017	218
11001017	241	11048003	237	11053010	229	11064022	225	11075001	221	11082021	218
11001028	242	11048007	237	11053011	229	11071001	224	11075002	221	11082022	218
11001031	242	11048008	237	11053012	229	11071002	224	11075003	221	11082023	218
11010001	240	11048009	237	11053015	229	11071003	224	11075004	221	11082043	241
11010002	240	11048012	237	11053016	229	11071004	224	11075005	221	11082043	218
11010003	240	11048015	237	11053017	229	11071005	224	11075006	221	11083001	215
11010007	240	11048016	237	11053021	229	11071006	224	11075007	221	11083002	215
11010008	240	11048017	237	11053022	229	11071007	224	11075008	221	11083003	215
11010009	240	11048021	237	11054001	228	11071008	224	11075009	221	11083004	215
11010012	240	11048043	241	11054002	228	11071009	224	11075010	221	11083005	215
11010015	240	11048043	237	11054003	228	11071010	224	11075011	221	11083006	215
11010016	240	11049001	235	11054004	228	11071011	224	11075012	221	11083007	215
11010017	240	11049002	235	11054005	228	11071012	224	11075015	221	11083008	215
11035001	239	11049003	235	11054006	228	11071014	224	11075016	221	11083009	215
11035002	239	11049004	235	11054007	228	11071015	224	11075017	221	11083010	215
11035003	239	11049005	235	11054008	228	11071016	224	11075021	221	11083011	215
11035004	239	11049007	235	11054009	228	11071017	224	11075022	221	11083012	215
11035005	239	11049008	235	11054010	228	11071021	224	11078001	220	11083015	215
11035007	239	11049009	235	11054011	228	11071022	224	11078002	220	11083016	215
11035008	239	11049010	235	11054012	228	11071023	224	11078003	220	11083017	215
11035009	239	11049011	235	11054015	228	11071027	224	11078007	220	11083021	215
11035010	239	11049012	235	11054016	228	11072001	223	11078008	220	11083022	215
11035011	239	11049015	235	11054017	228	11072002	223	11078009	220	11083023	215
11035012	239	11049016	235	11054021	228	11072003	223	11078010	220	11083043	241
11035014	242	11049017	235	11054022	228	11072007	223	11078011	220	11083043	215
11035014	239	11050001	233	11054043	241	11072008	223	11078012	220	11084001	219
11035015	239	11050002	233	11054043	228	11072009	223	11078015	220	11084002	219
11035016	239	11050003	233	11056001	227	11072010	223	11078016	220	11084003	219
11035017	239	11050004	233	11056002	227	11072011	223	11078017	220	11084004	219
11035042	239	11050005	233	11056003	227	11072012	223	11078021	220	11084005	219
11035043	241	11050007	233	11056004	227	11072015	223	11078022	220	11084006	219
11035043	239	11050008	233	11056005	227	11072016	223	11080001	230	11084007	219
11045001	231	11050009	233	11056007	227	11072017	223	11080002	230	11084008	219
11045002	231	11050010	233	11056008	227	11072021	223	11080003	230	11084009	219
11045003	231	11050011	233	11056009	227	11072022	223	11080004	230	11084010	219
11045004	231	11050012	233	11056010	227	11073001	222	11080005	230	11084011	219
11045005	231	11050015	233	11056011	227	11073002	222	11080006	230	11084012	219
11045006	231	11050016	233	11056012	227	11073003	222	11080007	230	11084014	219
11045007	231	11050017	233	11056015	227	11073004	222	11080008	230	11084015	219
11045008	231	11051001	238	11056016	227	11073005	222	11080009	230	11084016	219
11045009	231	11051002	238	11056017	227	11073006	222	11080010	230	11084017	219
11045010	231	11051003	238	11056021	227	11073007	222	11080012	230	11084020	219
11045012	231	11051007	238	11056022	227	11073008	222	11080043	230	11084020	242
11045043	231	11051008	238	11064001	225	11073009	222	11082001	218	11084021	219
11047001	232	11051009	238	11064002	225	11073010	222	11082002	218	11084022	219
11047002	232	11051012	238	11064003	225	11073011	222	11082003	218	11084023	219
11047003	232	11051015	238	11064004	225	11073012	222	11082004	218	11084024	219
11047004	232	11051016	238	11064005	225	11073015	222	11082005	218	11084025	219
11047005	232	11051017	238	11064007	225	11073016	222	11082006	218	11084043	241
11047006	232	11053001	229	11064008	225	11073017	222	11082007	218	11084043	219
11047007	232	11053002	229	11064009	225	11073020	222	11082008	218	11085001	217
11047008	232	11053003	229	11064010	225	11073020	242	11082009	218	11085002	217
11047009	232	11053004	229	11064011	225	11073021	222	11082010	218	11085003	217

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
11085004	217	11087024	216	11091011	213	11095011	208	12068010	236	14540	66
11085005	217	11087025	216	11091012	213	11095012	208	12068011	236	14590	66
11085006	217	11087043	216	11091014	242	11095015	208	12068012	236	14592	66
11085007	217	11087044	242	11091014	213	11095016	208	12068014	236	14594	66
11085008	217	11087044	216	11091015	213	11095017	208	12068043	241	14596	66
11085009	217	11088001	214	11091016	213	11095021	208	12068043	236	14598	66
11085010	217	11088002	214	11091017	213	11095023	208	14012	278	14618	49
11085011	217	11088003	214	11091021	213	11096001	206	14013	280	14718	66
11085012	217	11088007	214	11091022	213	11096002	206	14016	148	14720	66
11085015	217	11088008	214	11091023	213	11096003	206	14016	334	14722	66
11085016	217	11088009	214	11091029	242	11096004	206	14019	148	14724	66
11085017	217	11088012	214	11091029	213	11096005	206	14019	334	14726	66
11085021	217	11088015	214	11091043	241	11096006	206	14025	148	14728	66
11085022	217	11088016	214	11091043	213	11096007	206	14025	334	14732	66
11085023	217	11088017	214	11092001	212	11096008	206	14027	247	14736	66
11085024	217	11088030	214	11092002	212	11096009	206	14029	148	14740	66
11085025	217	11089001	209	11092003	212	11096010	206	14029	334	14790	66
11085030	217	11089002	209	11092004	212	11096012	206	14033	148	14792	66
11085044	242	11089003	209	11092005	212	11096043	206	14033	334	14794	66
11085044	217	11089005	209	11092006	212	11330	456	14040	148	14798	66
11086001	211	11089006	209	11092007	212	11430	456	14040	334	14818	66
11086002	211	11089007	209	11092008	212	12001001	241	14042	247	14820	66
11086003	211	11089010	209	11092009	212	12023001	226	14046	148	14822	66
11086004	211	11089011	209	11092010	212	12023002	226	14046	334	14824	66
11086005	211	11089012	209	11092011	212	12023003	226	14049	148	14826	66
11086006	211	11089015	209	11092012	212	12023004	226	14049	334	14828	66
11086007	211	11089016	209	11092015	212	12023005	226	14050	247	14832	66
11086008	211	11089017	209	11092016	212	12023006	226	14100	247	14836	66
11086009	211	11089021	209	11092017	212	12023007	226	14114	149	14840	66
11086010	211	11089022	209	11092021	212	12023008	226	14119	149	15302	410
11086011	211	11090001	210	11092022	212	12023009	226	14121	315	15304	410
11086012	211	11090002	210	11094001	207	12023010	226	14122	123	15306	410
11086015	211	11090003	210	11094002	207	12023011	226	14124	149	15316	410
11086016	211	11090004	210	11094003	207	12023012	226	14125	123	15320	410
11086017	211	11090005	210	11094004	207	12023015	226	14128	149	15324	410
11086021	211	11090007	210	11094005	207	12023016	226	14130	123	15365	410
11086022	211	11090008	210	11094006	207	12023017	226	14136	247	15416	410
11086023	211	11090009	210	11094007	207	12023021	226	14145	247	15420	410
11086030	242	11090010	210	11094008	207	12023022	226	14212	49	15424	410
11086030	211	11090011	210	11094009	207	12023043	241	14214	49	15465	410
11087001	216	11090012	210	11094010	207	12023043	226	14216	49	15516	410
11087002	216	11090015	210	11094011	207	12052001	234	14218	49	15520	410
11087003	216	11090016	210	11094012	207	12052002	234	14220	49	15524	410
11087004	216	11090017	210	11094015	207	12052003	234	14318	49	15562	91
11087005	216	11090021	210	11094016	207	12052007	234	14320	49	15563	91
11087006	216	11090022	210	11094017	207	12052008	234	14322	49	15565	410
11087007	216	11090043	241	11094021	207	12052009	234	14324	49	15566	91
11087008	216	11090043	210	11094023	207	12052012	234	14420	49	15567	91
11087009	216	11091001	213	11095001	208	12052043	234	14422	49	15720	92
11087010	216	11091002	213	11095002	208	12068001	236	14424	49	15725	92
11087011	216	11091003	213	11095003	208	12068002	236	14518	66	15730	92
11087012	216	11091004	213	11095004	208	12068003	236	14520	66	15735	92
11087015	216	11091005	213	11095005	208	12068004	236	14522	66	16020	25
11087016	216	11091006	213	11095006	208	12068005	236	14524	66	16021	25
11087017	216	11091007	213	11095007	208	12068006	236	14526	66	16024	25
11087021	216	11091008	213	11095008	208	12068007	236	14528	66	16025	25
11087022	216	11091009	213	11095009	208	12068008	236	14532	66	16028	25
11087023	216	11091010	213	11095010	208	12068009	236	14536	66	16029	25

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
16032	25	20051	26	20570F	28	22720	65	24114	72	25775	265
16033	25	20060	26	20570F	92	22724	65	24118	72	25776	265
16036	25	20061	26	20628	87	22728	65	24120	72	25777	265
16037	25	20120	27	20628	27	22732	65	24122	72	25781	264
16040	25	20124	27	20630	87	22736	65	24123	72	25782	264
16041	25	20128	27	20630	27	23322	67	24124	72	25783	264
16045524	243	20130	27	20632	87	23323	70	24125	72	25816	54
16045524	231	20132	27	20632	27	23326	67	24126	72	25820	54
16053524	243	20134	27	20634	87	23327	70	24127	72	25823	54
16053524	229	20136	27	20634	27	23330	67	24128	72	25824	54
16080524	243	20138	27	20636	87	23416	65	24129	72	25827	54
16080524	230	20140	27	20636	27	23418	65	24130	72	25828	54
16091524	243	20145	27	20638	87	23420	65	24134	73	25829	54
16091524	213	20150	27	20638	27	23422	65	24135	73	25831	54
16120	25	20160	27	20640	87	23424	65	24136	72	25832	54
16124	25	20216	27	20640	27	23426	65	24137	72	25835	54
16128	25	20217	27	20645	87	23428	65	24138	72	25840	266
16132	25	20220	27	20645	27	23432	65	24347	75	25841	266
16136	25	20221	27	20650	87	23436	65	24720	76	25842	266
16140	25	20224	27	20650	27	23540A	92	24722	76	25843	266
16212	25	20225	27	20660	87	23612	67	24724	76	25846	266
16214	25	20228	27	20660	27	23614	67	24726	76	25847	266
16216	25	20229	27	20830	57	23616	67	24728	76	25848	266
16218	25	20511	58	20840	57	23618	67	24732	76	25849	266
16220	25	20515	58	20850	57	23620	67	24918	77	25850	266
16224	25	20518	58	20920	28	23622	67	24920	77	25851	266
16624	25	20522	58	20924	28	23624	67	24922	77	25852	266
16628	25	20533	58	20928	28	23626	67	24924	77	25853	266
16632	25	20540	58	20930	28	23628	67	24926	77	25856	266
16636	25	20540A	92	20932	28	23632	67	24928	77	25857	266
16640	25	20540A	28	20934	28	23636	67	25144	71	25858	266
16920	25	20540F	28	20936	28	23637	67	25148	71	25859	266
16924	25	20540F	92	20938	28	23638	67	25154	71	25862	130
16928	25	20545A	92	20940	28	23640	67	25158	71	25863	130
16932	25	20545A	28	20945	28	23641	67	25160	263	25867	265
16936	25	20545F	28	20950	28	23724	87	25160	54	25871	264
16940	25	20545F	92	20960	28	23724	67	25161	263	25872	264
20020	26	20550	58	21216	27	23728	87	25161	54	25873	264
20021	26	20550A	92	21220	27	23728	67	25162	263	25874	265
20024	26	20550A	28	21224	27	23732	87	25162	54	25875	265
20025	26	20550F	28	21228	27	23732	67	25163	263	25876	265
20028	26	20550F	92	21618	65	23736	87	25163	54	25877	265
20029	26	20551	27	21620	65	23736	67	25164	263	25881	264
20030	26	20555A	92	21622	65	23740	87	25164	54	25882	264
20031	26	20555A	28	21624	65	23740	67	25432	87	25883	264
20032	26	20555F	28	21626	65	23816	67	25432	73	25909	263
20033	26	20555F	92	21628	65	23818	67	25436	87	25909	55
20034	26	20560A	92	21632	65	23820	67	25436	73	25910	263
20035	26	20560A	28	21636	65	23822	67	25440	87	25910	55
20036	26	20560F	28	21640	65	23824	67	25440	73	25911	263
20037	26	20560F	92	21718	65	23826	67	25534	92	25911	55
20038	26	20561	27	21720	65	23828	67	25536	73	25912	263
20039	26	20565A	92	21722	65	23830	67	25539	92	25912	55
20040	26	20565A	28	21724	65	23832	67	25547	73	25914	263
20041	26	20565F	28	21726	65	23836	67	25771	264	25914	55
20045	26	20565F	92	21728	65	23840	67	25772	264	25915	263
20046	26	20570A	92	21732	65	23900	70	25773	264	25915	55
20050	26	20570A	28	21736	65	23900	95	25774	265	25916	55

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
25917	55	27148	76	28198	375	32116	50	38316	185	39091	183
25920	55	27158	76	28199	375	32120	50	38321	185	39092	183
25921	55	27320	53	28200	375	32124	50	38322	184	39093	183
25924	55	27324	53	28203	375	32125	50	38330	184	39100	191
25925	55	27327	53	28205	375	32128	50	38331	185	39101	191
25927	55	27328	53	28206	375	32129	50	38332	185	39108	193
25928	55	27416	53	28211	388	32214	50	38340	184	39109	193
25929	55	27418	53	28212	388	32216	50	38341	185	39110	188
25931	55	27620	75	28213	388	32218	50	38342	184	39112	188
25932	87	27620	53	28321	384	32220	50	38350	185	39114	188
25932	55	27624	75	28331	381	32420	51	38360	185	39115	188
25933	55	27624	53	28332	381	32424	51	38361	184	39116	188
25935	55	27625	75	28333	381	32520	51	38362	185	39118	188
25936	87	27625	53	28341	381	32524	51	38363	185	39121	188
25936	55	27626	75	28342	381	32624	51	38370	185	39124	551
25940	87	27626	53	28343	381	32628	51	38371	184	39125	188
25940	55	27628	75	28351	385	32714	51	38380	185	39126	553
25950	55	27628	53	28352	385	32716	51	38381	185	39127	553
25956	55	27629	75	28353	385	32916	51	38390	185	39132	552
25958	55	27629	53	28371	382	32920	51	38391	185	39134	553
26400	77	27920	53	28372	382	32924	51	39000	189	39135	552
26520	75	27924	53	28373	382	32928	51	39001	189	39136	553
26522	75	27928	53	28375	382	33121	416	39004	189	39138	553
26524	75	28001	388	28376	382	33121	201	39008	193	39139	553
26526	75	28002	388	28411	380	33124	416	39009	193	39140	390
26528	75	28003	388	28412	380	33124	201	39010	189	39140	547
26718	77	28011	387	28413	380	33125	416	39012	551	39160	390
26720	77	28012	387	28431	380	33125	201	39014	188	39160	547
26722	77	28013	387	28432	380	33126	416	39015	189	39161	390
26724	77	28021	383	28433	380	33126	201	39016	188	39161	547
26726	77	28022	383	28451	375	38010	192	39017	188	39162	390
26728	77	28023	383	28452	375	38015	127	39018	189	39163	390
26730	77	28041	383	28453	375	38015	172	39020	188	39164	390
26816	74	28051	385	28500	388	38220	187	39021	188	39165	97
26818	74	28052	385	28501	388	38221	187	39024	188	39165	182
26820	74	28053	385	28502	388	38222	187	39025	188	39166	390
26822	74	28101	387	28510	383	38223	187	39027	188	39169	97
26824	74	28102	387	28511	383	38224	187	39028	188	39169	182
26826	74	28103	387	28512	383	38225	187	39029	189	39170	97
26828	74	28131	389	28530	385	38230	187	39030	188	39170	182
26830	74	28132	389	28531	385	38231	187	39037	193	39171	97
26832	74	28133	389	28532	385	38232	187	39038	193	39171	182
26834	74	28141	386	28560	387	38233	187	39039	193	39172	97
26838	74	28151	384	31212	49	38234	187	39040	289	39172	182
26844	74	28161	386	31214	49	38235	187	39041	289	39185	188
26848	74	28172	384	31216	49	38240	191	39043	110	39208	190
26858	74	28175	381	31218	49	38300	185	39044	110	39210	190
27018	76	28176	381	31220	49	38301	184	39047	110	39212	190
27020	76	28177	382	31312	49	38302	185	39048	110	39213	190
27022	76	28182	386	31314	49	38303	184	39049	201	39215	190
27024	76	28190	375	31316	49	38304	185	39050	201	39218	190
27026	76	28191	375	31318	49	38305	185	39060	191	39220	183
27028	76	28192	375	31320	49	38310	185	39061	191	39221	183
27030	76	28193	375	32003	51	38311	184	39064	189	39223	183
27032	76	28194	375	32016	50	38312	185	39075	190	39224	183
27134	76	28195	375	32020	50	38313	184	39088	183	39226	183
27138	76	28196	375	32024	50	38314	185	39089	183	39227	183
27144	76	28197	375	32028	50	38315	185	39090	183	39230	183

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
39231	183	40218	39	45122	34	47318	82	50025S	20	50150S	20
39233	183	40220	39	45124	34	47318	33	50028	19	50160	20
39234	183	40318	39	45126	34	47320	82	50028S	19	50160S	20
39236	183	40324	39	45128	34	47320	33	50029	20	50212	21
39237	183	40420	38	45214	34	47322	82	50029S	20	50214	21
39261	194	40424	38	45216	34	47322	33	50032	19	50216	21
39262	194	40426	38	45218	34	47324	82	50032S	19	50217	21
39263	194	40428	38	45220	34	47324	33	50033	20	50218	21
39264	194	40619	82	45320	81	47326	82	50033S	20	50219	21
39266	194	40619	39	45320	35	47326	33	50036	19	50220	21
39402	391	40620	39	45322	81	47328	82	50036S	19	50221	21
39402	391	40621	82	45322	35	47328	33	50037	20	50224	21
39403	391	40621	39	45324	81	47330	82	50037S	20	50225	21
39404	391	40622	39	45324	35	47330	33	50040	19	50225N	22
39405	389	40623	82	45326	81	47418	82	50040S	19	50228	21
39406	389	40623	39	45326	35	47418	33	50041	20	50229	21
39407	389	40624	39	45328	81	47420	82	50041S	20	50229N	22
39410	389	40625	82	45328	35	47420	33	50045	19	50301	456
39411	389	40625	39	45330	81	47422	82	50045S	19	50303	456
39413	391	40626	39	45330	35	47422	33	50046	20	50320	120
39414	391	40627	82	45420	81	47424	82	50046S	20	50323	149
39415	389	40627	39	45420	35	47424	33	50050	19	50323	335
39420	389	40628	39	45422	81	47426	82	50050S	19	50323S	149
39423	391	40629	82	45422	35	47426	33	50051	20	50323S	335
39424	391	40629	39	45424	81	47428	82	50051S	20	50324	120
39430	389	40632	39	45424	35	47428	33	50060	19	50327	149
39433	391	40636	39	45426	81	47430	82	50060S	19	50327	335
39434	391	40640	39	45426	35	47430	33	50061	20	50327S	149
39441	327	40712	39	45428	81	47620	33	50061S	20	50327S	335
39445	327	40714	39	45428	35	47624	33	50116	20	50328	120
39450	327	40716	39	45430	81	47628	33	50116S	20	50333	149
40016	38	40718	39	45430	35	49014	186	50119	20	50333	335
40018	38	40916	39	45624	34	49016	186	50119S	20	50333S	149
40020	38	40918	39	45626	34	49017	186	50120	20	50333S	335
40022	38	40920	39	45628	34	49021	186	50120S	20	50334	120
40024	38	40922	39	45728	35	49024	186	50123	20	50336	122
40026	38	40924	39	45728	81	49025	186	50123S	20	50337	149
40028	38	40926	39	45729	35	49027	186	50124	20	50337	335
40032	38	40928	39	45729	81	49030	186	50124S	20	50337S	149
40036	38	40932	39	45828	35	49110	186	50127	20	50337S	335
40040	38	40936	39	45828	81	49112	186	50127S	20	50340	122
40116	38	40940	39	45829	35	49116	186	50128	20	50341	149
40118	38	44320	83	45829	81	49121	186	50128S	20	50341	335
40120	38	44324	83	45916	35	49185	186	50131	20	50341S	149
40121	39	44328	83	45918	35	49210	186	50131S	20	50341S	335
40122	38	44420	83	45920	35	49212	186	50132	20	50428	21
40124	38	44424	83	45922	35	49216	186	50132S	20	50432	21
40125	39	44428	83	45924	35	50016	19	50135	20	50438	123
40126	38	45016	34	45926	35	50016S	19	50135S	20	50440	125
40128	38	45018	34	45928	35	50017	20	50136	20	50445	125
40129	39	45020	34	47020	33	50017S	20	50136S	20	50450	123
40132	38	45022	34	47024	33	50020	19	50139	20	50460	125
40133	39	45024	34	47028	33	50020S	19	50139S	20	50540	91
40136	38	45026	34	47128	33	50021	20	50140	20	50540	22
40140	38	45028	34	47214	33	50021S	20	50140S	20	50541	123
40212	39	45116	34	47216	33	50024	19	50145	20	50550	91
40214	39	45118	34	47218	33	50024S	19	50145S	20	50550	22
40216	39	45120	34	47220	33	50025	20	50150	20	50551	123

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
50560	91	50828	335	53828	78	54140	17	54950	18	55454	445
50560	22	50829	122	53829	78	54140S	17	55216	18	55455	445
50561	123	50832	149	53836	502	54145	17	55220	18	55456	445
50570	91	50832	335	53836	408	54145S	17	55224	18	55457	445
50570	22	50833	122	54020	16	54150	17	55400	444	55458	445
50624	85	50836	149	54020S	16	54150S	17	55401	444	55459	445
50624	21	50836	335	54021	17	54212	18	55402	444	55460	445
50624S	85	50837	122	54021S	17	54214	18	55403	444	55461	445
50624S	21	50840	149	54024	16	54216	18	55404	444	55462	445
50624W	85	50840	335	54024S	16	54217	18	55405	444	55463	445
50625	21	50841	122	54025	17	54218	18	55406	444	55464	445
50628	85	50845	149	54025S	17	54219	18	55407	444	55465	445
50628	21	50845	335	54028	16	54220	18	55408	444	55466	445
50628S	85	50846	122	54028S	16	54221	18	55409	445	55467	445
50628S	21	50850	149	54029	17	54224	18	55410	445	55468	445
50628W	85	50850	335	54029S	17	54225	18	55411	445	55469	445
50629	21	50851	122	54032	16	54225N	18	55412	445	55470	445
50632	85	50916	22	54032S	16	54228	18	55413	445	55471	445
50632	21	50918	22	54033	17	54229	18	55414	445	55472	445
50632S	85	50920	22	54033S	17	54229N	18	55415	445	55473	445
50632S	21	50924	22	54036	16	54621	18	55416	445	55474	445
50632W	85	50928	22	54036S	16	54625	18	55417	445	55475	445
50633	21	50932	22	54037	17	54629	18	55418	445	55476	445
50636	85	50934	57	54037S	17	54633	18	55419	445	55477	445
50636	21	50936	22	54040	16	54636	85	55420	445	55478	445
50636S	85	50940	22	54040S	16	54636	18	55421	445	55479	445
50636S	21	50945	22	54041	17	54636S	85	55422	445	55480	445
50636W	85	50950	22	54041S	17	54636S	18	55423	445	55481	445
50637	21	50960	22	54045	16	54637	18	55424	445	55482	445
50640	85	51216	22	54045S	16	54640	85	55425	445	55483	445
50640	21	51218	22	54046	17	54640	18	55426	445	55484	445
50640S	85	51220	22	54046S	17	54640S	85	55427	445	55485	445
50640S	21	51222	22	54050	16	54640S	18	55428	445	55486	445
50640W	85	51224	22	54050S	16	54645	85	55429	445	55487	445
50645	85	51520	82	54051	17	54645	18	55430	445	55488	445
50645	21	51524	82	54051S	17	54645S	85	55431	445	55489	445
50645S	85	51528	82	54119	17	54645S	18	55432	445	55490	445
50645S	21	51620	64	54119S	17	54650	85	55433	445	55491	445
50645W	85	51621	64	54120	17	54650	18	55434	445	55492	445
50650	85	51624	64	54120S	17	54650S	85	55435	445	55493	445
50650	21	51625	64	54123	17	54650S	18	55436	445	55494	445
50650S	85	51628	64	54123S	17	54916	57	55437	445	55495	445
50650S	21	51629	64	54124	17	54916	18	55438	445	55496	445
50650W	85	51632	64	54124S	17	54920	57	55439	445	55497	445
50660	85	51633	64	54127	17	54920	18	55440	445	55498	445
50660	21	51636	64	54127S	17	54924	57	55441	445	55499	445
50660S	85	51637	64	54128	17	54924	18	55442	445	55500	445
50660S	21	51640	64	54128S	17	54928	57	55443	445	55501	445
50660W	85	51641	64	54131	17	54928	18	55444	445	55502	445
50717	22	51720	64	54131S	17	54932	57	55445	445	55503	445
50721	22	51724	64	54132	17	54932	18	55446	445	55504	445
50815	57	51728	64	54132S	17	54936	57	55447	445	55505	445
50816	57	51732	64	54135	17	54936	18	55448	445	55506	445
50818	57	51736	64	54135S	17	54940	57	55449	445	55507	445
50819	57	51740	64	54136	17	54940	18	55450	445	55508	445
50823	57	53720	78	54136S	17	54945	57	55451	445	55509	445
50824	57	53724	78	54139	17	54945	18	55452	445	55510	445
50828	149	53728	78	54139S	17	54950	57	55453	445	55511	445

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
55512	445	55570	446	55628	446	55701	444	55759	447	55817	447
55513	445	55571	446	55629	446	55702	444	55760	447	55818	447
55514	445	55572	446	55630	446	55703	444	55761	447	55819	447
55515	445	55573	446	55631	449	55704	444	55762	447	55820	448
55516	445	55574	446	55632	449	55705	444	55763	447	55821	448
55517	445	55575	446	55633	449	55706	444	55764	447	55822	448
55518	445	55576	446	55634	449	55707	444	55765	447	55823	448
55519	445	55577	446	55635	449	55708	444	55766	447	55824	448
55520	446	55578	446	55636	449	55709	447	55767	447	55825	448
55521	446	55579	446	55637	449	55710	447	55768	447	55826	448
55522	446	55580	446	55638	449	55711	447	55769	447	55827	448
55523	446	55581	446	55639	449	55712	447	55770	447	55828	448
55524	446	55582	446	55640	449	55713	447	55771	447	55829	448
55525	446	55583	446	55641	449	55714	447	55772	447	55830	448
55526	446	55584	446	55642	449	55715	447	55773	447	55831	448
55527	446	55585	446	55643	449	55716	447	55774	447	55832	448
55528	446	55586	446	55644	449	55717	447	55775	447	55833	448
55529	446	55587	446	55645	449	55718	447	55776	447	55834	448
55530	446	55588	446	55646	449	55719	447	55777	447	55835	448
55531	446	55589	446	55647	449	55720	447	55778	447	55836	448
55532	446	55590	446	55648	449	55721	447	55779	447	55837	448
55533	446	55591	446	55649	449	55722	447	55780	447	55838	448
55534	446	55592	446	55650	449	55723	447	55781	447	55839	448
55535	446	55593	446	55651	449	55724	447	55782	447	55840	448
55536	446	55594	446	55652	449	55725	447	55783	447	55841	448
55537	446	55595	446	55653	449	55726	447	55784	447	55842	448
55538	446	55596	446	55654	449	55727	447	55785	447	55843	448
55539	446	55597	446	55655	449	55728	447	55786	447	55844	448
55540	446	55598	446	55656	449	55729	447	55787	447	55845	448
55541	446	55599	446	55657	449	55730	447	55788	447	55846	448
55542	446	55600	446	55658	449	55731	447	55789	447	55847	448
55543	446	55601	446	55659	449	55732	447	55790	447	55848	448
55544	446	55602	446	55660	449	55733	447	55791	447	55849	448
55545	446	55603	446	55661	449	55734	447	55792	447	55850	448
55546	446	55604	446	55662	449	55735	447	55793	447	55851	448
55547	446	55605	446	55663	449	55736	447	55794	447	55852	448
55548	446	55606	446	55664	449	55737	447	55795	447	55853	448
55549	446	55607	446	55665	449	55738	447	55796	447	55854	448
55550	446	55608	446	55666	449	55739	447	55797	447	55855	448
55551	446	55609	446	55667	449	55740	447	55798	447	55856	448
55552	446	55610	446	55668	449	55741	447	55799	447	55857	448
55553	446	55611	446	55669	449	55742	447	55800	447	55858	448
55554	446	55612	446	55670	449	55743	447	55801	447	55859	448
55555	446	55613	446	55671	449	55744	447	55802	447	55860	448
55556	446	55614	446	55672	449	55745	447	55803	447	55861	448
55557	446	55615	446	55673	449	55746	447	55804	447	55862	448
55558	446	55616	446	55674	449	55747	447	55805	447	55863	448
55559	446	55617	446	55675	449	55748	447	55806	447	55864	448
55560	446	55618	446	55676	449	55749	447	55807	447	55865	448
55561	446	55619	446	55677	449	55750	447	55808	447	55866	448
55562	446	55620	446	55678	449	55751	447	55809	447	55867	448
55563	446	55621	446	55679	449	55752	447	55810	447	55868	448
55564	446	55622	446	55680	449	55753	447	55811	447	55869	448
55565	446	55623	446	55681	449	55754	447	55812	447	55870	448
55566	446	55624	446	55682	449	55755	447	55813	447	55871	448
55567	446	55625	446	55683	449	55756	447	55814	447	55872	448
55568	446	55626	446	55684	449	55757	447	55815	447	55873	448
55569	446	55627	446	55700	444	55758	447	55816	447	55874	448

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
55875	448	55933	450	56013	442	56732	31	57320	442	60023	192
55876	448	55934	450	56014	442	56820	80	57321	443	60024	149
55877	448	55935	450	56015	442	56820	31	57322	443	60024	335
55878	448	55936	450	56212	435	56824	80	57325	443	60026	128
55879	448	55937	450	56216	435	56824	31	57330	442	60027	128
55880	448	55938	450	56302	442	56828	80	57435	443	60028	149
55881	448	55939	450	56317	442	56828	31	57624	85	60028	335
55882	448	55940	450	56320	442	56832	80	57624	24	60030	128
55883	448	55941	450	56321	443	56832	31	57625	24	60031	128
55884	448	55942	450	56322	443	56914	31	57628	85	60032	149
55885	448	55943	450	56325	443	56916	31	57628	24	60032	335
55886	448	55944	450	56330	442	56918	31	57629	24	60034	96
55887	448	55945	450	56412	435	56920	31	57632	85	60036	149
55888	448	55946	450	56416	435	56924	31	57632	24	60036	335
55889	448	55947	450	56435	443	56928	31	57636	85	60037	99
55890	448	55948	450	56502	443	56932	31	57636	24	60038	99
55891	448	55949	450	56507	443	57007	442	57640	85	60039	99
55892	448	55950	450	56508	443	57008	442	57640	24	60040	149
55893	448	55951	450	56509	443	57009	442	57717	24	60040	335
55894	448	55952	450	56510	443	57010	442	57721	24	60041	96
55895	448	55953	450	56511	443	57011	442	57916	24	60044	99
55896	448	55954	450	56512	443	57012	442	57920	24	60045	99
55897	448	55955	450	56513	443	57013	442	57924	24	60046	99
55898	448	55956	450	56514	443	57014	442	57928	24	60048	128
55899	448	55957	450	56515	443	57015	442	57932	24	60049	148
55900	448	55958	450	56517	443	57016	23	57936	24	60049	334
55901	448	55959	450	56520	443	57017	23	57940	24	60050	148
55902	448	55960	450	56522	442	57020	23	58050	310	60050	334
55903	448	55961	450	56523	442	57021	23	58150	310	60051	148
55904	448	55962	450	56524	443	57024	23	58151	310	60051	334
55905	448	55963	450	56525	443	57025	23	58152	310	60055	147
55906	448	55964	450	56526	443	57028	23	58153	310	60055	334
55907	448	55965	450	56527	443	57029	23	58250	310	60056	96
55908	448	55966	450	56600	80	57032	23	58251	310	60059	192
55909	448	55967	450	56600	31	57033	23	58252	310	60061	192
55910	448	55968	450	56601	80	57036	23	58253	310	60062	96
55911	448	55969	450	56601	31	57037	23	58450	310	60064	415
55912	448	55970	450	56602	80	57040	23	60000	175	60066	192
55913	448	55971	450	56602	31	57041	23	60001	192	60067	415
55914	448	55972	450	56603	80	57116	24	60002	102	60068	96
55915	448	55973	450	56603	31	57120	24	60003	102	60069	415
55916	448	55974	450	56604	80	57124	24	60004	175	60070	96
55917	448	55975	450	56604	31	57128	24	60005	175	60072	199
55918	448	55976	450	56605	80	57132	24	60007	363	60073	96
55919	448	55977	450	56605	31	57136	24	60008	363	60080	99
55920	448	55978	450	56610	31	57140	24	60009	175	60081	99
55921	448	55979	450	56614	31	57212	24	60010	96	60082	99
55922	448	55980	450	56616	31	57214	24	60011	96	60084	98
55923	448	55981	450	56618	31	57216	24	60013	149	60085	98
55924	448	55982	450	56620	31	57217	24	60013	335	60086	98
55925	448	55983	450	56624	31	57218	24	60014	95	60087	98
55926	448	55984	450	56720	80	57219	24	60016	149	60088	98
55927	448	56007	442	56720	31	57220	24	60016	335	60089	272
55928	448	56008	442	56724	80	57221	24	60018	192	60089	417
55929	448	56009	442	56724	31	57224	24	60020	149	60090	272
55930	448	56010	442	56728	80	57225	24	60020	335	60090	417
55931	450	56011	442	56728	31	57302	442	60021	128	60092	272
55932	450	56012	442	56732	80	57317	442	60022	192	60092	417

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
60093	272	60276	178	60359	551	60445	113	60521	200	60757	412
60093	417	60277	129	60359	195	60446	113	60522	200	60760	110
60127	88	60288	125	60361	172	60455	200	60523	198	60761	110
60130	86	60299	173	60365	174	60456	200	60524	175	60770	196
60131	88	60300	121	60366	168	60457	200	60529	174	60771	196
60134	86	60301	177	60367	168	60458	200	60533	339	60772	196
60135	88	60302	177	60368	168	60460	178	60534	339	60773	196
60138	86	60303	177	60369	168	60461	113	60540	173	60776	110
60139	88	60305	176	60372	168	60462	113	60547	170	60781	412
60141	88	60306	102	60377	168	60463	113	60555	199	60782	412
60142	86	60307	176	60378	168	60464	113	60559	180	60783	412
60144	88	60308	102	60380	168	60465	113	60560	178	60784	412
60146	86	60309	102	60387	129	60467	113	60562	116	60785	412
60149	88	60310	102	60389	170	60468	113	60565	200	60786	412
60150	86	60311	120	60390	135	60469	113	60569	200	60787	412
60151	88	60312	102	60391	135	60470	199	60570	199	60791	110
60155	86	60313	120	60392	171	60471	199	60571	199	60802	95
60159	88	60314	102	60393	171	60472	199	60572	199	60802	166
60160	86	60315	120	60394	174	60473	199	60573	199	60803	94
60161	88	60316	102	60398	168	60474	199	60574	199	60803	166
60170	88	60316P	120	60399	168	60475	199	60575	200	60804	95
60170	264	60316V	120	60401	132	60476	199	60576	199	60804	166
60172	88	60317	120	60402	121	60477	199	60577	199	60805	94
60172	264	60318	120	60403	132	60478	199	60578	180	60805	166
60175	88	60318P	120	60404	113	60479	199	60579	200	60812	278
60175	264	60319	121	60405	200	60480	199	60586	197	60814	278
60180	88	60319V	120	60406	200	60481	199	60587	197	60818	278
60180	264	60320	120	60407	200	60482	113	60588	197	60823	278
60182	88	60320P	120	60408	102	60483	113	60591	198	60825	278
60184	88	60321	121	60409	103	60484	113	60592	198	60829	278
60186	88	60322	120	60410	102	60485	198	60594	198	60830	91
60188	88	60322P	120	60411	103	60486	197	60595	198	60831	91
60190	264	60323	121	60412	102	60487	197	60599	173	60832	91
60192	264	60324	120	60413	103	60488	198	60600	199	60833	86
60196	264	60324P	120	60414	102	60491	197	60601	199	60833	47
60226	130	60325	121	60415	103	60492	198	60602	199	60834	86
60227	130	60326	120	60416	102	60493	112	60603	199	60834	47
60232	86	60327	322	60417	103	60495	197	60604	199	60839	86
60236	86	60329	172	60419	103	60497	135	60605	199	60839	47
60240	86	60331	179	60420	113	60498	135	60606	200	60840	86
60251	136	60332	179	60421	113	60499	173	60610	340	60840	47
60253	136	60334	172	60422	113	60500	199	60610	118	60846	79
60255	136	60335	176	60423	103	60501	199	60612	340	60846	47
60257	136	60336	175	60424	116	60502	199	60612	118	60848	79
60258	130	60340	172	60425	112	60503	199	60700	110	60848	47
60259	130	60343	181	60426	112	60507	102	60701	456	60850	79
60260	109	60344	174	60427	103	60508	102	60710	110	60850	47
60261	109	60346	170	60429	117	60509	102	60726	112	60852	79
60262	109	60347	170	60429	175	60510	181	60731	110	60852	47
60263	109	60348	125	60430	112	60511	181	60740	110	60853	79
60264	109	60349	125	60431	131	60512	132	60746	110	60853	47
60265	109	60350	174	60432	131	60513	181	60750	412	60854	79
60266	109	60351	170	60434	112	60514	132	60751	412	60854	47
60267	109	60352	170	60435	113	60515	132	60752	412	60856	79
60268	108	60353	170	60438	113	60516	132	60753	412	60856	47
60269	108	60354	170	60442	112	60517	132	60754	412	60858	79
60274	179	60356	179	60443	112	60518	132	60755	412	60858	47
60275	178	60357	179	60444	170	60520	149	60756	412	60860	178

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
60862	47	61059	268	61150	269	61365	176	61625	340	61707	158
60864	47	61060	268	61151	269	61366	176	61625	118	61708	157
60865	91	61062	269	61152	269	61373	114	61626	118	61709	159
60865	47	61063	269	61153	269	61373	338	61626	340	61710	158
60866	47	61064	248	61154	269	61374	114	61627	119	61711	159
60867	91	61065	269	61155	269	61374	338	61627	341	61712	157
60867	47	61066	269	61200	136	61375	114	61629	341	61714	158
60868	47	61067	269	61201	136	61375	338	61629	119	61715	158
60870	46	61069	269	61221	415	61403	137	61630	340	61716	156
60874	46	61070	248	61222	415	61407	352	61630	118	61716	541
60888	46	61071	248	61223	415	61408	138	61631	118	61717	157
60898	79	61072	248	61224	415	61409	278	61631	340	61720	159
60898	47	61073	248	61230	411	61410	102	61634	341	61721	159
60922	278	61078	248	61231	411	61411	102	61634	119	61722	159
60924	278	61095	279	61232	411	61412	102	61635	340	61724	156
60928	278	61096	279	61233	411	61413	102	61635	118	61725	157
60950	79	61097	279	61234	411	61414	94	61636	118	61726	157
60950	47	61098	279	61235	411	61415	278	61636	340	61727	158
60954	79	61101	97	61239	270	61416	138	61639	341	61730	156
60954	47	61101	182	61240	270	61418	138	61639	119	61730	541
60958	79	61102	97	61241	270	61420	137	61640	340	61740	160
60958	47	61102	182	61242	270	61421	113	61640	118	61742	160
61002	280	61103	97	61243	270	61422	137	61641	118	61743	160
61002	457	61103	182	61244	270	61424	278	61641	340	61801	279
61004	280	61107	268	61245	270	61425	137	61644	341	61801	413
61007	269	61109	268	61250	131	61430	278	61644	119	61802	279
61008	279	61110	247	61251	131	61461	116	61645	340	61802	413
61009	269	61112	268	61308	102	61462	116	61645	118	61803	279
61010	248	61113	247	61310	102	61463	117	61646	118	61803	413
61012	279	61116	247	61312	102	61464	117	61646	340	61806	279
61015	248	61121	247	61314	125	61465	117	61649	341	61806	413
61016	248	61122	247	61316	121	61466	117	61649	119	61809	279
61019	248	61124	274	61318	121	61481	113	61650	340	61809	413
61021	248	61124	419	61319	315	61524	119	61650	118	61811	143
61023	279	61126	274	61320	121	61524	341	61651	118	61812	143
61024	96	61126	419	61321	315	61529	119	61651	340	61813	143
61025	279	61127	274	61323	121	61529	341	61655	340	61815	143
61029	248	61127	419	61326	121	61530	91	61655	118	61816	143
61030	96	61128	274	61330	121	61534	119	61660	340	61817	143
61031	248	61128	419	61331	316	61534	341	61660	118	61820	246
61033	96	61129	296	61335	121	61535	91	61664	480	61821	274
61034	96	61130	296	61341	177	61540	91	61668	485	61821	417
61036	96	61131	296	61342	177	61545	91	61669	485	61823	274
61040	271	61133	134	61343	177	61550	91	61671	481	61823	417
61041	248	61134	134	61344	177	61608	127	61672	479	61825	246
61042	271	61135	134	61346	177	61610	282	61673	479	61828	246
61043	248	61136	134	61347	177	61615	340	61674	479	61830	246
61044	248	61137	274	61348	177	61615	118	61675	479	61831	246
61045	271	61137	419	61349	177	61620	340	61678	482	61832	246
61046	271	61138	274	61351	174	61620	118	61679	484	61835	246
61047	271	61138	419	61353	171	61621	118	61681	481	61836	246
61051	248	61140	274	61354	176	61621	340	61682	483	61838	246
61052	269	61140	419	61355	171	61622	118	61683	483	61840	246
61053	269	61142	262	61360	177	61622	340	61700	156	61841	247
61055	269	61143	262	61361	289	61623	118	61700	541	61843	246
61056	269	61144	262	61362	138	61623	340	61702	158	61845	246
61057	268	61145	262	61363	176	61624	341	61703	157	61848	246
61058	268	61146	134	61364	176	61624	119	61705	158	61850	246

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
61860	246	62056	305	62271	316	62392	318	62516	124	62616	121
61869	246	62060	307	62272	316	62393	318	62517	124	62617	121
61870	246	62081	305	62273	316	62394	278	62519	159	62618	121
61871	246	62084	305	62276	313	62399	286	62519	333	62619	121
61880	246	62086	305	62277	313	62404	278	62521	124	62620	121
61881	246	62096	304	62278	323	62406	318	62522	298	62621	121
61903	283	62099	304	62279	323	62410	298	62523	298	62623	121
61904	283	62110	307	62280	405	62414	321	62524	124	62626	320
61905	283	62115	307	62281	405	62415	298	62525	282	62627	320
61906	283	62120	307	62283	405	62424	278	62527	165	62628	320
61907	283	62121	305	62285	322	62430	298	62528	164	62630	104
61908	282	62124	305	62286	322	62435	110	62530	91	62633	147
61909	283	62126	305	62288	313	62436	316	62530A	91	62633	333
61912	139	62135	307	62289	455	62438	321	62531	124	62635	299
61921	282	62141	306	62300	315	62439	316	62532	166	62636	299
61925	139	62153	306	62302	323	62440	299	62533	166	62666	301
61925A	139	62160	307	62303I	322	62441	299	62534	300	62667	301
61925R	139	62161	306	62304I	322	62442	299	62535	91	62668	301
61940	139	62163	306	62306	323	62443	299	62535A	91	62669	301
61940A	139	62168	306	62306	286	62444	299	62536	300	62670	301
61940R	139	62173	306	62307	285	62445	110	62537	300	62673	169
61948	317	62178	306	62315	315	62446	110	62538	300	62675	169
61951	317	62180	306	62317	286	62448	299	62540	91	62676	169
61952	317	62181	320	62317	353	62450	161	62540A	91	62677	112
61953	317	62182	320	62318	285	62452	161	62541	405	62678	113
61954	318	62183	306	62320	315	62453	163	62542	405	62679	113
61955	317	62184	321	62321	315	62454	161	62545	405	62680	121
61956	317	62185	321	62322	315	62456	165	62545A	91	62682	123
61970	139	62186	306	62325	313	62457	165	62546	300	62683	169
61970A	139	62187	321	62326	323	62458	163	62547	300	62684	289
61970R	139	62199	315	62329	323	62459	164	62548	300	62684	169
61974	139	62210	307	62330	323	62460	298	62551	282	62685	169
61974	352	62215	307	62334	286	62472	299	62555	282	62686	169
61977	139	62216	307	62336	316	62472	404	62556	300	62687	169
61977	352	62220	307	62337	323	62473	299	62559	300	62688	169
61978	139	62225	307	62337	286	62473	404	62563	298	62689	180
61978	352	62235	307	62338	315	62475	299	62564	298	62689	169
61979	139	62240	161	62341	323	62475	404	62575	298	62690	121
61979	352	62241	161	62344	180	62478	315	62579	298	62702	318
61980	139	62242	165	62346	316	62479	315	62596	405	62711	298
61980	352	62243	162	62352	323	62480	299	62597	405	62712	298
61981	139	62244	162	62353	285	62481	299	62598	298	62715	318
61981	352	62245	163	62354	316	62483	299	62599	298	62716	318
62001	307	62246	164	62355	313	62484	299	62600	345	62720	318
62003	307	62247	163	62356	315	62485	299	62601	104	62721	318
62010	307	62252	282	62359	180	62486	299	62603	104	62725	318
62022	304	62253	319	62362	316	62487	163	62604	104	62726	318
62023	307	62254	319	62363	322	62495	161	62605	104	62731	122
62026	304	62255	319	62364	316	62498	164	62606	104	62732	122
62029	304	62260	307	62365	316	62500	164	62607	104	62736	122
62031	305	62261	319	62366	316	62503	105	62608	104	62740	147
62033	305	62262	319	62367	316	62504	105	62609	104	62740	333
62035	307	62263	319	62368	316	62505	105	62610	121	62741	146
62036	305	62264	319	62371	316	62506	105	62611	121	62741	332
62046	304	62265	319	62373	316	62507	105	62612	121	62742	146
62048	304	62266	319	62380	279	62512	124	62613	121	62742	332
62051	305	62268	319	62388	322	62513	124	62614	121	62750	146
62054	305	62270	313	62389	315	62515	124	62615	121	62750	332

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
62751	256	62895	174	62989	363	63083	260	63252	413	63368	257
62753	256	62896	128	62989	93	63084	260	63253	413	63369	257
62754	256	62897	128	62989	427	63085	260	63254	413	63370	258
62755	256	62898	278	62998	363	63086	260	63255	413	63372	258
62756	256	62901	341	62998	93	63087	260	63261	257	63373	258
62757	256	62901	119	62998	427	63088	260	63262	257	63374	258
62759	256	62902	129	63005	180	63089	260	63263	257	63375	257
62761	256	62903	283	63008	296	63090	260	63264	257	63379	258
62762	256	62904	283	63010	324	63091	260	63265	257	63380	258
62764	256	62905	283	63012	324	63092	260	63267	257	63381	267
62766	256	62906	283	63013	325	63093	260	63268	257	63382	267
62768	256	62908	289	63015	180	63094	260	63269	257	63383	267
62769	256	62912	133	63016	289	63096	415	63270	258	63384	267
62770	256	62924	286	63017	289	63097	415	63272	258	63385	267
62771	256	62926	287	63018	325	63098	415	63273	258	63386	267
62772	256	62928	287	63019	326	63099	415	63274	258	63387	267
62780	256	62929	287	63021	326	63115	88	63275	257	63388	267
62781	256	62930	286	63022	326	63130	88	63279	258	63389	267
62782	256	62931	286	63028	325	63131	322	63280	258	63390	267
62783	256	62933	288	63031	546	63133	322	63281	268	63391	267
62784	256	62938	287	63031	324	63134	300	63282	268	63392	267
62785	256	62939	287	63033	326	63135	300	63283	268	63393	267
62786	256	62940	286	63036	296	63137	326	63284	257	63403	258
62787	256	62941	280	63041	296	63141	318	63285	257	63404	257
62791	256	62942	135	63042	296	63143	318	63286	257	63405	257
62792	256	62943	135	63043	296	63144	318	63287	258	63406	257
62793	256	62946	133	63044	325	63146	318	63290	255	63407	258
62811	104	62951	278	63046	325	63147	318	63291	255	63408	258
62814	284	62952	133	63047	325	63148	318	63292	255	63424	69
62816	284	62954	288	63048	326	63149	318	63302	279	63428	69
62817	284	62955	288	63051	326	63158	325	63302	458	63432	69
62817	308	62956	288	63054	546	63159	175	63304	278	63471	273
62818	284	62957	121	63054	324	63180	259	63305	458	63471	418
62820	246	62958	125	63055	326	63181	259	63307	458	63472	273
62821	288	62959	121	63056	546	63182	259	63310	298	63472	418
62823	284	62962	110	63056	324	63183	259	63312	458	63473	273
62825	246	62962	416	63057	546	63184	259	63315	298	63473	418
62830	246	62962	201	63057	324	63185	259	63319	458	63474	273
62835	246	62963	110	63059	289	63186	259	63320	298	63474	418
62840	246	62963	416	63060	287	63187	259	63322	70	63476	272
62841	247	62963	201	63061	287	63188	259	63326	70	63476	417
62845	246	62964	435	63062	287	63189	259	63331	459	63477	272
62850	246	62970	278	63063	287	63190	259	63332	459	63477	417
62862	282	62971	278	63064	287	63191	259	63335	458	63478	272
62863	288	62972	110	63065	287	63192	259	63336	313	63478	417
62864	282	62973	289	63070	287	63200	267	63337	313	63479	272
62865	288	62974	289	63071	287	63201	267	63338	313	63479	417
62866	282	62976	289	63072	287	63202	267	63339	313	63480	273
62867	282	62978	285	63073	287	63215	284	63341	459	63480	418
62869	271	62980	172	63074	287	63220	284	63342	459	63481	273
62869	417	62981	285	63075	287	63225	284	63355	458	63481	418
62872	288	62982	285	63076	415	63232	70	63360	298	63482	273
62873	288	62983	286	63077	415	63233	70	63361	257	63482	418
62874	288	62984	286	63078	415	63242	413	63362	257	63484	416
62875	288	62985	286	63079	415	63243	413	63363	257	63484	201
62879	287	62986	285	63080	260	63244	413	63364	257	63485	416
62884	122	62987	123	63081	260	63250	413	63365	257	63485	201
62892	128	62988	102	63082	260	63251	413	63367	257	63490	273

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
63490	418	63609	254	63830	250	63926	287	64424	115	64465	337
63491	416	63610	254	63831	250	63928	88	64426	339	64465	114
63491	201	63611	255	63832	250	63928	69	64426	115	64465	107
63492	273	63612	255	63833	250	63929	287	64427	339	64465	126
63492	418	63613	69	63834	250	63932	88	64427	115	64465	338
63493	273	63614	69	63835	251	63932	69	64428	339	64466	107
63493	418	63617	254	63836	251	63936	88	64428	115	64467	107
63494	273	63619	254	63837	251	63936	69	64429	339	64468	107
63494	418	63620	69	63838	251	63939	287	64429	115	64469	107
63514	103	63621	88	63839	251	63940	88	64430	126	64470	107
63516	103	63623	88	63840	251	63940	69	64430	337	64471	107
63518	103	63624	69	63841	251	63941	252	64431	126	64490	114
63520	103	63625	88	63842	251	63942	252	64431	337	64490	338
63524	103	63626	69	63843	251	63943	252	64432	287	64491	114
63528	103	63627	88	63844	251	63944	252	64433	287	64491	338
63531	254	63628	69	63845	251	63945	252	64434	287	64515	284
63532	254	63629	88	63846	251	63946	253	64435	126	64520	284
63533	254	63631	88	63847	251	63947	253	64435	337	64530	284
63534	254	63632	69	63848	251	63948	253	64436	287	64600	153
63535	254	63633	88	63849	251	63949	253	64437	287	64601	153
63536	254	63635	88	63850	251	63950	253	64439	287	64602	153
63541	254	63636	69	63851	251	63951	253	64440	126	64603	153
63542	254	63637	88	63852	251	63952	253	64440	337	64604	153
63543	254	63639	88	63853	251	63953	253	64441	126	64605	153
63544	254	63640	69	63854	250	63954	253	64441	337	64606	153
63545	254	63641	88	63855	250	63955	253	64444	114	64607	153
63546	254	63642	70	63856	251	63956	253	64444	338	64608	153
63551	255	63643	88	63857	251	63957	253	64445	114	64609	153
63552	255	63644	70	63858	251	63958	253	64445	338	64610	154
63553	255	63647	88	63859	251	63959	253	64446	114	64611	154
63554	255	63651	88	63860	251	63960	253	64446	338	64612	154
63555	255	63656	88	63861	251	63961	253	64450	114	64613	154
63556	255	63661	88	63862	251	63962	253	64450	338	64614	154
63557	254	63666	88	63863	250	63963	253	64451	114	64615	154
63558	254	63671	88	63864	251	63964	253	64451	338	64616	154
63567	254	63681	88	63865	250	63965	252	64452	114	64617	154
63568	254	63691	88	63871	273	63966	252	64452	338	64618	154
63570	255	63700	89	63871	418	63967	253	64453	114	64619	154
63571	255	63712	69	63872	273	63968	253	64453	338	64620	155
63572	255	63714	69	63872	418	63969	253	64454	114	64621	151
63573	255	63720	69	63873	273	63970	253	64454	338	64622	154
63577	255	63724	69	63873	418	63971	253	64455	337	64623	154
63580	255	63725	69	63874	273	63972	253	64455	114	64624	151
63581	255	63726	69	63874	418	63973	253	64455	126	64625	151
63582	255	63727	69	63880	273	63974	252	64455	338	64626	151
63585	255	63728	69	63880	418	63975	253	64457	139	64627	151
63586	255	63729	71	63881	273	63976	252	64457	352	64630	152
63586	353	63731	89	63881	418	64407	457	64460	114	64631	152
63589	254	63732	69	63882	273	64407	280	64460	338	64632	152
63590	353	63733	71	63882	418	64408	280	64461	114	64633	152
63593	353	63736	69	63890	273	64408	457	64461	338	64640	152
63599	254	63740	69	63890	418	64409	457	64462	107	64641	152
63600	256	63741	89	63894	273	64409	280	64463	114	64642	152
63601	256	63751	89	63894	418	64418	126	64463	107	64643	152
63602	256	63761	89	63911	177	64418	337	64463	338	64650	152
63603	256	63771	89	63912	133	64422	126	64464	114	64651	152
63604	256	63828	70	63914	133	64422	337	64464	107	64652	152
63605	256	63829	70	63915	133	64424	339	64464	338	64653	152

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
64674	155	66104	424	66215Z	198	66365P	428	66610Z	426	66780	295
64675	155	66110	424	66217	425	66365Z	425	66615	426	66781	295
64676	155	66110E	431	66220	425	66402	426	66615H	429	66782	295
64815	284	66110H	429	66220H	429	66402Z	426	66615P	428	66783	295
64820	284	66110J	430	66220P	428	66410	426	66615Z	426	66784	295
64830	284	66110P	428	66220Z	425	66410E	431	66620	426	66785	295
65012	307	66110Z	424	66220Z	198	66410H	429	66620Z	426	66787	295
65025	307	66112	424	66222	425	66410J	430	66642	435	66788	295
65035	307	66112Z	424	66240	425	66410P	428	66665	426	66794	94
65044	126	66115	424	66240Z	425	66410Z	426	66665E	431	66794	361
65044	337	66115H	429	66240Z	198	66415	426	66665H	429	66796	94
65050	126	66115P	428	66241	435	66415H	429	66665J	430	66796	361
65050	337	66115Z	424	66242	425	66415P	428	66665P	428	66799	94
65060	307	66116	435	66245	423	66415Z	426	66665Z	426	66799	361
65110	307	66117	424	66246	423	66420	426	66731	361	66800	358
65135	307	66117Z	424	66247	435	66420Z	426	66731	94	66801	359
65160	307	66118	435	66249	434	66465	426	66732	361	66802	359
65215	307	66120	424	66255Z	425	66465E	431	66732	94	66804	359
65235	307	66120H	429	66255Z	198	66465H	429	66733	360	66805	359
65260	307	66120P	428	66265	425	66465J	430	66734	360	66807	358
65414	314	66120Z	424	66265E	431	66465P	428	66735	360	66808	359
65418	314	66122	424	66265H	429	66465Z	426	66736	359	66816	358
65420	314	66122Z	424	66265J	430	66502	425	66737	360	66817	358
65436	314	66128	71	66265P	428	66502Z	425	66738	360	66819	358
65440	314	66132	71	66265Z	425	66502Z	198	66742	360	66820	358
65450	314	66140	424	66265Z	198	66510	425	66745	361	66822	359
65514	322	66140Z	424	66267	425	66510Z	425	66746	362	66824	359
65614	314	66142	424	66299	433	66510Z	198	66746	492	66825	359
65618	314	66142Z	424	66302	425	66512Z	425	66746	94	66826	359
65620	314	66155	424	66302Z	425	66515	425	66747	356	66842	292
65636	314	66155Z	424	66310	425	66515Z	425	66748	357	66845	292
65640	314	66165	424	66310E	431	66515Z	198	66749	361	66846	292
65650	314	66165E	431	66310H	429	66517Z	425	66749	94	66847	292
66001	131	66165H	429	66310J	430	66520	425	66752	296	66848	379
66002	424	66165J	430	66310P	428	66520Z	425	66756	295	66848	293
66002Z	424	66165P	428	66310Z	425	66520Z	198	66757	295	66858	379
66010	424	66165Z	424	66315	425	66540	425	66759	361	66858	293
66010Z	424	66167	424	66315H	429	66540Z	425	66759	94	66859	379
66012	424	66167Z	424	66315P	428	66540Z	198	66760	356	66859	293
66012Z	424	66172	427	66315Z	425	66550	436	66761	356	66860	380
66015	424	66172P	427	66320	425	66551	436	66762	356	66860	293
66015Z	424	66175	427	66320H	429	66552	436	66763	357	66861	379
66017	424	66178	427	66320P	428	66553	436	66764	357	66861	293
66020	424	66202	425	66320Z	425	66555	435	66765	357	66862	379
66020Z	424	66202Z	425	66340	425	66556	436	66765E	431	66862	293
66040	424	66202Z	198	66340Z	425	66557	436	66765J	430	66863	380
66040Z	424	66210	425	66349	434	66565	425	66766	357	66863	293
66042	424	66210E	431	66350	434	66565E	431	66767	357	66864	379
66064	433	66210H	429	66351	434	66565J	430	66768	357	66864	293
66065	424	66210J	430	66352	434	66565Z	425	66769	357	66865	379
66065Z	424	66210P	428	66353	434	66565Z	198	66772	295	66865	293
66066	433	66210Z	425	66354	434	66567Z	425	66773	295	66866	380
66067	424	66210Z	198	66355	425	66599	433	66774	457	66866	293
66067Z	424	66212	425	66355Z	425	66610	426	66775	360	66867	375
66068	433	66215	425	66365	425	66610E	431	66776	360	66867PM	375
66099	433	66215H	429	66365E	431	66610H	429	66777	360	66868	375
66102	424	66215P	428	66365H	429	66610J	430	66778	360	66868PM	375
66102Z	424	66215Z	425	66365J	430	66610P	428	66779	360	66870	368

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
66871	368	66907	426	66939	438	67019	333	67143	342	67903Z	426
66872	368	66907P	327	66940	438	67020	322	67148	342	67904	426
66874	368	66908DZ	426	66942	438	67020	333	67149	342	67904Z	426
66875	368	66908P	427	66945	439	67026	140	67150	140	67905	426
66877	368	66909	426	66945S	439	67026	348	67150	348	67905Z	426
66880	294	66909D	426	66945T	439	67027	117	67151	348	67906	426
66881	294	66909DH	429	66947	439	67027	175	67151	140	67906Z	426
66882	294	66909DZ	426	66948	438	67028	117	67151	124	67909	426
66883	294	66909P	428	66948S	438	67028	175	67153	354	67909Z	426
66884	294	66910	426	66950	439	67029	115	67156	342	67910	415
66885	294	66910H	429	66951	437	67029	339	67158	354	67911	415
66886	294	66910P	428	66952	437	67031	177	67163	354	67914	414
66890	375	66910Z	426	66953	437	67032	176	67210	146	67916	414
66891	375	66911	426	66957	437	67034	504	67210	332	67918	414
66892	375	66911H	429	66957Z	437	67034	457	67211	146	67920	415
66893	378	66911P	428	66960	437	67036	333	67211	332	67921	415
66893	293	66911Z	426	66961	437	67037	333	67212	146	67924	414
66894	378	66912	426	66962	437	67038	354	67212	332	67926	414
66894	293	66912H	429	66965	426	67039	354	67213	146	67928	414
66895	378	66912P	428	66965H	429	67041	339	67213	332	67934	415
66895	293	66912Z	426	66965Z	426	67041	115	67214	146	67938	415
66896	292	66913H	429	66990	437	67043	354	67214	332	67944	415
66897	292	66913P	428	66991	437	67044	354	67215	146	67948	415
66898	292	66914H	429	66992	437	67045	354	67215	332	67951	414
66899	292	66914P	428	66993	437	67046	354	67410	103	67952	414
66900P	427	66916	353	66994	437	67047	354	67412	103	67953	414
66901	426	66916H	429	66995	437	67048	354	67414	115	68000	365
66901D	426	66916P	428	66996	437	67049	354	67414	339	68001	363
66901DH	429	66917	353	66997	437	67050	354	67415	103	68002	363
66901DZ	426	66920	362	66998	437	67051	541	67417	103	68005	127
66901P	428	66920	93	67000	140	67052	354	67420	103	68006	127
66901Z	426	66920	427	67000	348	67053	354	67421	114	68007	247
66902	426	66920	427	67001	333	67055	354	67421	338	68007	280
66902D	426	66921	362	67002	354	67056	354	67427	114	68008	286
66902DH	429	66921	93	67004	117	67058	354	67427	338	68008	353
66902DZ	426	66921	427	67004	175	67059	354	67433	114	68009	285
66902P	428	66921	427	67005	115	67062	354	67433	338	68010	365
66902Z	426	66923	426	67005	339	67063	354	67434	114	68017	247
66903	426	66923Z	426	67006	115	67065	354	67434	338	68017	280
66903D	426	66925	426	67006	339	67066	354	67435	114	68021	285
66903DH	429	66925Z	426	67007	333	67069	354	67435	338	68023	336
66903DZ	426	66926	353	67008	176	67070	354	67604	425	68024	336
66903P	428	66927	353	67009	177	67071	146	67604Z	425	68026	336
66903Z	426	66930	438	67011	336	67071	332	67610	425	68030	363
66904	426	66931	439	67012	322	67074	354	67610Z	425	68031	363
66904D	426	66932	439	67012	333	67075	146	67615	425	68040	363
66904DH	429	66933	438	67013	322	67075	332	67615Z	425	68041	363
66904DZ	426	66933C	438	67013	333	67084	354	67665	425	68043	363
66904P	428	66934	438	67014	322	67090	354	67665Z	425	68048	363
66904Z	426	66934C	438	67014	333	67130	146	67824	364	68049	363
66905	426	66935	439	67015	336	67130	332	67828	364	68050	336
66905D	426	66936	439	67016	322	67131	146	67832	364	68053	336
66905DZ	426	66936C	439	67016	333	67131	332	67836	364	68054	336
66905Z	426	66936T	439	67017	322	67133	146	67901	426	68057	336
66906D	426	66937	438	67017	333	67133	332	67901Z	426	68058	336
66906DH	429	66937C	438	67018	322	67134	133	67902	426	68060	363
66906DZ	426	66938	438	67018	333	67140	342	67902Z	426	68061	363
66906P	428	66938	438	67019	322	67142	342	67903	426	68069	343

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
68070	343	68225	305	68453	366	68605	349	68739	362	68900	350
68078	286	68235	305	68454	367	68607	369	68739	93	68908	350
68079	286	68240	369	68455	367	68608	369	68740	362	68910	350
68080	127	68246	343	68456	367	68609	369	68740	93	68912	350
68082	127	68247	343	68460	369	68610	369	68741	362	68915	350
68085	124	68248	363	68461	367	68612	369	68741	93	68928	350
68085	326	68250	336	68462	367	68614	369	68760	361	68930	351
68090	344	68252	336	68463	367	68616	369	68770	361	68932	350
68091	343	68253	336	68464	367	68618	369	68780	367	68934	350
68092	343	68254	336	68465	247	68619	310	68781	367	68935	351
68099	343	68270	105	68465	92	68620	369	68782	367	68936	365
68101	129	68271	105	68466	247	68622	369	68783	367	68937	351
68102	129	68272	105	68466	92	68624	369	68784	367	68939	351
68107	369	68273	105	68470	367	68626	369	68785	367	68940	351
68120	369	68274	105	68471	367	68627	310	68786	367	68941	347
68121	369	68275	105	68472	367	68628	369	68787	367	68942	350
68132	344	68276	105	68473	367	68629	310	68788	367	68945	351
68136	344	68285	127	68480	369	68639	310	68789	367	68947	347
68137	344	68300	141	68500	141	68640	362	68790	367	68948	350
68141	342	68300	349	68500	349	68640	93	68791	367	68950	351
68142	342	68301	141	68501	141	68641	362	68792	367	68954	351
68150	342	68301	349	68501	349	68641	93	68793	367	68955	351
68151	342	68305	175	68502	141	68642	362	68794	367	68959	281
68153	342	68306	175	68502	349	68642	93	68795	367	68960	351
68154	342	68307	175	68506	369	68643	310	68796	367	68964	351
68161	342	68308	369	68508	369	68644	310	68797	367	68965	351
68173	107	68310	369	68509	369	68651	509	68798	367	68966	281
68174	107	68340	336	68510	369	68651	347	68799	367	68967	281
68175	107	68341	336	68511	353	68652	509	68801	343	68968	347
68176	107	68342	336	68512	369	68652	347	68802	343	68969	346
68177	107	68350	336	68513	353	68659	362	68803	343	68970	351
68178	107	68351	336	68514	369	68659	93	68804	343	68971	351
68179	107	68354	336	68516	369	68660	362	68805	353	68972	351
68180	174	68357	336	68518	369	68660	93	68808	364	68973	351
68181	133	68402	349	68520	369	68661	309	68810	364	68974	346
68182	133	68402	141	68522	369	68662	309	68814	364	68976	281
68185	108	68403	349	68524	369	68663	309	68818	364	68977	281
68186	108	68403	141	68526	369	68666	309	68821	364	68978	281
68187	108	68404	141	68527	344	68667	309	68822	364	68979	281
68188	108	68404	349	68532	369	68668	309	68823	364	68980	350
68189	108	68405	141	68536	369	68676	366	68824	364	68981	346
68195	114	68405	349	68537	369	68680	366	68825	364	68982	346
68195	108	68406	369	68538	369	68684	366	68827	364	68983	346
68195	338	68407	369	68540	369	68686	366	68828	364	68984	346
68196	126	68408	369	68544	369	68688	366	68829	364	68985	350
68196	108	68410	369	68546	369	68696	366	68831	364	68987	281
68196	337	68411	369	68547	369	68714	365	68832	364	68988	346
68197	108	68412	369	68548	369	68716	365	68833	364	68989	352
68197	170	68414	369	68550	369	68718	365	68835	364	68991	351
68198	108	68416	369	68552	369	68720	247	68836	364	68992	350
68198	170	68418	369	68554	369	68720	280	68842	364	68993	350
68199	119	68420	369	68558	369	68723	364	68862	364	68994	351
68199	108	68422	369	68568	369	68724	364	68863	364	68996	350
68199	341	68424	369	68601	323	68725	365	68882	364	68997	350
68200	369	68441	369	68602	323	68729	364	68892	351	68998	350
68205	305	68450	366	68604	141	68730	365	68893	351	68999	350
68213	342	68451	366	68604	349	68732	364	68898	346	69002	513
68215	305	68452	366	68605	141	68735	365	68899	346	69002	398

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
69006	398	69087	394	69166	506	69261	550	69323	501	69400	558
69012	513	69088	395	69167	506	69261	195	69324	501	69401	558
69012	398	69089	393	69168	248	69263	516	69325	500	69410	555
69015	398	69091	393	69169	494	69263	402	69329	500	69411	555
69019	397	69092	394	69170	495	69264	516	69330	501	69414	555
69022	405	69093	395	69172	525	69264	402	69332	502	69415	527
69023	405	69094	395	69172	406	69266	517	69332	408	69416	466
69024	279	69095	394	69173	525	69266	403	69333	503	69419	408
69027	404	69096	397	69173	406	69267	513	69333	409	69419	502
69028	404	69097	396	69179	504	69267	400	69334	464	69420	556
69029	279	69098	396	69192	539	69272	523	69336	512	69421	556
69030	404	69099	393	69195	531	69273	523	69336	399	69422	556
69032	503	69100	396	69196	509	69274	523	69337	502	69423	556
69032	409	69101	397	69197	505	69275	523	69337	408	69424	557
69033	503	69107	275	69202	454	69276	521	69340	548	69425	557
69033	409	69107	398	69203	454	69276	311	69341	550	69426	557
69034	398	69108	275	69204	454	69277	521	69341	195	69427	557
69036	514	69108	398	69205	454	69277	311	69343	463	69428	524
69037	513	69109	275	69207	454	69278	523	69344	463	69428	303
69037	400	69109	398	69208	454	69279	523	69345	465	69429	524
69038	513	69110	398	69211	454	69280	529	69346	462	69429	303
69038	400	69111	470	69212	454	69282	523	69347	499	69431	549
69039	513	69115	490	69213	454	69283	528	69348	506	69432	551
69039	400	69115	467	69214	453	69285	529	69349	508	69432	195
69041	341	69116	534	69215	454	69286	528	69352	534	69433	509
69041	119	69118	488	69217	453	69287	529	69353	535	69434	508
69041	309	69120	529	69219	541	69288	530	69354	536	69435	304
69042	537	69121	493	69221	142	69291	521	69358	536	69435	525
69045	514	69122	509	69223	491	69291	311	69359	517	69438	465
69045	400	69123	491	69225	453	69292	521	69359	403	69439	465
69046	537	69125	488	69226	453	69292	311	69360	526	69440	526
69047	537	69130	488	69227	505	69294	525	69360	406	69441	462
69048	537	69131	503	69230	488	69294	406	69361	516	69442	526
69050	536	69131	409	69232	504	69295	531	69361	402	69443	535
69051	537	69132	502	69232	407	69296	525	69365	517	69444	526
69052	537	69132	408	69233	462	69296	406	69365	403	69445	514
69053	537	69134	495	69234	454	69297	521	69367	517	69445	400
69054	537	69135	495	69235	453	69297	311	69367	403	69446	515
69055	537	69136	248	69236	453	69298	520	69368	487	69446	401
69056	537	69138	502	69237	453	69298	310	69369	487	69447	495
69057	537	69138	408	69238	543	69299	467	69371	503	69448	495
69058	537	69139	503	69239	543	69300	547	69371	409	69450	345
69059	537	69139	409	69240	453	69302	540	69373	530	69450	511
69061	516	69139	395	69241	454	69303	540	69374	470	69451	537
69061	402	69140	248	69242	513	69304	540	69379	504	69452	537
69062	526	69141	550	69243	465	69306	466	69384	470	69453	537
69065	525	69141	195	69244	465	69310	549	69385	522	69454	537
69065	406	69145	515	69245	465	69312	499	69385	284	69455	537
69066	525	69145	401	69246	464	69313	549	69385	308	69456	537
69066	406	69146	248	69248	454	69317	345	69388	468	69458	537
69068	487	69147	507	69249	454	69317	510	69396	522	69459	537
69070	545	69148	507	69250	453	69318	511	69396	308	69460	537
69073	486	69149	508	69251	453	69318	407	69397	521	69461	537
69075	545	69151	536	69256	524	69319	511	69397	311	69462	537
69077	486	69152	248	69256	303	69319	407	69398	522	69463	537
69079	490	69156	248	69259	537	69320	548	69398	308	69464	537
69081	533	69163	527	69260	526	69321	142	69399	510	69465	493
69084	468	69165	248	69260	406	69322	501	69399	275	69466	494

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
69468	494	69564	517	69633	499	69792	474	71862	60	72857	103
69469	494	69564	403	69670	542	69793	474	71864	60	72858	103
69471	520	69565	517	69671	542	69794	474	71866	60	72859	103
69471	404	69565	403	69672	542	69795	474	71868	60	72916	36
69472	520	69566	517	69673	542	69801	475	71871	58	72920	36
69472	404	69566	403	69675	545	69801	472	71872	58	72924	36
69476	520	69567	144	69680	512	69803	475	71874	58	72928	36
69476	404	69568	144	69680	399	69803	472	71875	58	72932	36
69480	501	69570	505	69681	512	69815	472	71876	58	79016	37
69481	520	69572	507	69681	399	69816	472	71878	58	79020	37
69481	404	69574	507	69682	512	69820	475	71884	60	79024	37
69482	500	69575	529	69682	399	69824	475	71886	60	79028	37
69486	520	69576	517	69683	469	69825	475	71887	60	79116	37
69486	404	69576	403	69684	469	69830	475	71901	59	79120	37
69488	530	69579	490	69685	469	69840	475	71904	59	79124	37
69490	486	69581	533	69687	151	69850	475	71906	59	79128	37
69492	540	69587	533	69688	151	69905	477	71908	59	79214	37
69495	532	69590	521	69689	151	69906	477	71914	83	79216	37
69500	489	69590	311	69690	150	69907	477	71916	83	79218	37
69503	489	69591	521	69691	151	69916	478	71918	83	79220	37
69504	489	69591	311	69692	151	69918	478	71920	83	79420	37
69505	489	69592	539	69693	151	69920	477	71922	83	79424	37
69506	489	69595	532	69694	151	69925	478	71924	83	79624	37
69507	489	69601	518	69695	150	69926	478	71926	83	79628	37
69508	497	69601	327	69696	150	69929	477	71928	83	79714	37
69509	498	69601	420	69697	150	69930	478	71932	83	79830	37
69510	489	69602	519	69698	150	69932	477	72016	36	79916	37
69511	498	69602	328	69699	150	69933	477	72020	36	79920	37
69512	489	69602	421	69700	543	69934	477	72024	36	79924	37
69513	496	69603	519	69701	543	69935	477	72028	36	79928	37
69514	489	69603	328	69702	543	69940	478	72032	36	80016	48
69515	497	69603	421	69703	543	69946	478	72116	36	80018	48
69518	489	69604	518	69704	543	69950	478	72120	36	80020	48
69520	528	69604	328	69705	543	69955	478	72124	36	80022	48
69521	142	69604	420	69706	544	69966	478	72125	36	80024	48
69522	491	69605	519	69708	544	69976	478	72128	36	80026	48
69523	492	69605	329	69722	472	69977	478	72129	36	80028	48
69524	492	69605	421	69723	472	69978	478	72214	36	80116	48
69525	492	69606	519	69735	475	69979	478	72216	36	80118	48
69530	534	69606	329	69736	475	69986	478	72218	36	80120	48
69540	534	69606	421	69750	475	71318	83	72220	36	80122	48
69543	463	69607	518	69751	475	71320	83	72714	36	80124	48
69544	486	69607	329	69761	473	71322	83	72716	36	80126	48
69547	462	69607	420	69762	473	71324	83	72803	104	80128	48
69550	144	69608	277	69763	473	71326	83	72804	104	80212	48
69551	144	69609	277	69764	473	71328	83	72805	104	80214	48
69552	144	69610	277	69765	473	71700	52	72806	104	80216	48
69553	144	69611	277	69771	473	71704	52	72807	104	80218	48
69555	144	69612	277	69772	473	71709	52	72808	104	80624	48
69556	144	69613	277	69773	473	71711	275	72809	104	80626	48
69557	144	69614	277	69774	473	71730	52	72810	104	80628	48
69558	144	69615	511	69775	473	71734	52	72811	104	80714	48
69559	144	69616	277	69781	474	71739	52	72850	103	80716	48
69560	144	69617	345	69782	474	71780	275	72851	103	80718	48
69562	515	69617	510	69783	474	71780	398	72853	103	80916	48
69562	401	69618	345	69784	474	71784	59	72854	103	80918	48
69563	515	69618	510	69785	474	71786	59	72855	103	80920	48
69563	401	69632	499	69791	474	71788	59	72856	103	80922	48

Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.	Ref.	Pag.
80924	48	88132	44	90626	41	R39135C	552
80926	48	88212	45	90628	41	R60226A	130
80928	48	88214	45	90632	41	R60227A	130
85003	43	88216	45	90712	41	R60258A	130
85016	42	88218	45	90714	41	R60259A	130
85018	42	88220	45	90716	41	R60594A	198
85020	42	88318	45	90718	41	R61668C	485
85022	42	88324	45	90916	41	R61668D	485
85024	42	88420	45	90918	41	R61671A	481
85026	42	88424	45	90920	41	R61672D	479
85028	42	88620	45	90922	41	R61678K	482
85118	42	88622	45	90924	41	R61678L	482
85120	42	88624	45	90926	41	R61679AA	484
85122	42	88626	45	90928	41	R61679AB	484
85124	42	88628	45	90932	41	R61682A	483
85125	43	88632	45	91520	455	R61682B	483
85126	42	88712	45	91521	455	R63033	326
85128	42	88714	45	91525	455	R63051A	326
85129	43	88716	45	91530	459	R63331A	459
85212	43	88718	45	91533	459	R63332A	459
85214	43	88916	45	98803	106	R66957A	437
85216	43	88918	45	98804	106	R69018	404
85218	43	88920	45	98806	106	R69018	404
85220	43	88922	45	98807	106	R69027	404
85420	43	88924	45	98808	106	R69061A	402
85424	43	88926	45	98810	106	R69061A	516
85624	43	88928	45	98811	106	R69099B	394
85625	43	88932	45	98903	106	R69099B	393
85629	43	90016	40	98904	106	R69099C	393
85712	43	90018	40	98905	106	R69099C	394
85714	43	90020	40	98906	106	R69100A	396
85716	43	90022	40	98907	106	R69100B	396
85718	43	90024	40	98908	106	R69195B	531
85916	43	90026	40	98909	106	R69195N	531
85918	43	90028	40	98910	106	R69242H	513
85920	43	90032	40	98911	106	R69295A	531
85922	43	90116	40	98912	106	R69295B	531
85924	43	90118	40	98913	106	R69295D	531
85926	43	90120	40	98914	106	R69346F	462
85928	43	90122	40	99946	425	R69400B	558
88016	44	90124	40	99946	198	R69400N	558
88018	44	90125	41	R25436A	87	R69400R	558
88020	44	90126	40	R25436A	95	R69495A	532
88022	44	90128	40	R25436A	73	R69595A	532
88024	44	90129	41	R25536A	73	R69722J	472
88026	44	90132	40	R25536A	95	R69735J	475
88028	44	90212	41	R25547A	73	R91533A	459
88032	44	90214	41	R25547A	95		
88116	44	90216	41	R25736A	73		
88118	44	90218	41	R25736A	95		
88120	44	90220	41	R25747A	73		
88121	45	90318	41	R25747A	95		
88122	44	90324	41	R25917G	95		
88124	44	90420	41	R25917G	55		
88125	45	90424	41	R25933G	95		
88126	44	90620	41	R25933G	55		
88128	44	90622	41	R25935G	95		
88129	45	90624	41	R25935G	55		

Índice alfabético

Sommaire alphabétique

.

Alphabetisch Index

.

Alphabetical Index

.

Indice alfabético

ES Índice alfabético

A

ABLANDACARNE 131
ABRE OSTRAS 169, 289
ABRELATAS 169, 180, 325
ACEITERA 282
AERÓGRAFO 345, 511
AFILADOR CUCHILLOS 194, 195, 550, 551
AGUJA DE MECHAR 138
AHUMADOR 142
AIR POT 299, 404
AIREADOR DE VINO 326
AIRPOT 404, 520
ANILLA ANTI-GOTEO 326
ARMARIO ESTERILIZADOR 542, 551
ARMARIO REFRIGERADOR 543, 545
ARO 363, 369
ARO PERFORADO 369
ASA / MANGO DESMONTABLE 31, 80
ASADOR 69
ASADOR DE SALCHICHAS 462
ATRILPORTA MENÚ 391
AZUCARERO 278, 307

B

BANDEJA 91, 258, 270, 437
BANDEJA / FUENTE 246, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 255, 256, 259, 270, 280
BANDEJA CAMARERO 247, 248
BANDEJA HORNO 27, 367
BANDEJA ISOTÉRMICA 433, 438
BAÑO MARIA 22, 24, 345, 510, 514
BARRA SUJECCIÓN NOTAS 110
BÁSCULA 156, 157, 158, 159, 160, 333, 541
BATIDOR 118, 119, 309, 340, 341, 470, 478, 480
BATIDORA 468, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 479, 481, 482, 483, 484, 485, 531, 532, 533
BIBERÓN DECORACIÓN 139, 352
BOBINA FILM 456
BOBINA VACÍO 537
BOL 147, 148, 251, 253, 255, 256, 270, 278, 333, 334, 415
BOLAS AISLANTES SOUS VIDE 541
BOLSAS VACÍO 537
BOQUILLA SERVIDORA 326
BOQUILLAS 350, 351
BOTELLA BIBERÓN 139, 352
BOTELLA DOSIFICADORA 54, 263
BOTELLA PERSONAL 300, 301
BOTES ORGANIZADORES 151
BOTES VACÍO 537

C

CACEROLA 16, 19, 23, 25, 26, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 263, 264, 266, 410
CACEROLA ALTA 17, 20, 23, 25, 26
CACEROLA BAJA 33, 46, 53, 54
CACEROLA OVAL 52, 264, 266
CACEROLA VAPOR 21, 37, 38, 41, 43, 45, 51
CACILLO SALSA 116
CADENA 363
CAFETERA 303, 304, 305, 306, 307, 524, 525
CAFETERA GOTEO 523
CAFETERA PERCOLADORA 404, 520
CALDERO 149, 335
CALENTADOR 400, 401, 513, 514, 515, 555, 556, 557, 558
CALENTADOR CHAFING 398, 513
CAMPANA 279, 413
CAMPANILLA 279
CARRO SERVICIO 434, 435, 436, 439
CASCANUECES 289
CATERING 412
CAZO BOMBADO 27
CAZO CÓNICO 18, 22
CAZO FRANCÉS 18, 22
CAZO RECTO 18, 21, 24, 25, 27, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 149, 262, 263
CAZO RECTO ALTO 18, 21, 24, 27
CEDAZO 336
CENTRIFUGADORA 137
CEPILLO PARA TABLA CORTE 200
CEPILLO RECOGEDOR 280, 457
CESTA 453, 454
CESTILLO 125, 269
CHAFING DISH 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 512
CHAIRA 189, 190
CHOCOLATERA 511
COCEDOR AL VAPOR 493
COCEDOR DE HUEVOS 463
COCEDOR DE SALCHICHAS 463
COCTELERA 322
COLADOR 39, 41, 45, 120, 121, 323
CONTENEDOR ALIMENTOS 134
CONTENEDOR CUBIERTOS 110, 201, 416
COPA 354
CORDEL COCINA 94
CORDÓN DE CUERO 375
CORTA VEGETALES 467, 489, 490
CORTADOR 168, 169, 171, 173, 174, 175, 488
CORTADOR PATATAS 174
CORTADORA FIAMBRE 488
CORTAPASTAS 343
CORTAPIZZA 117
CORTATARTAS 344
CREPERA 35, 67, 70, 72, 74, 76, 81, 509
CUBERTERO 201, 416
CUBETA 410, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 431
CUBETA PERFORADA 424, 425
CUBIERTOS 242
CUBITERA 313, 322
CUBO 149
CUBO ENFRIABOTELLAS 315, 316
CUBRE QUESO/TARTA 279
CUBREPLATOS 279, 413, 439
CUCHARA APOYA UTENSILIOS 110
CUCHARA LISA 256
CUCHARA MIEL 289
CUCHILLO 109, 168, 169, 170, 186, 188, 190, 191
CUECE ESPECIAS 125
CUECEPASTAS 38
CUSCUSERA 51

D

DELANTAL 98
DESCÁPSULADOR 326
DESCORAZONADOR 169, 170, 174
DESESCAMADOR DE PESCADO 289

ES Índice alfabético

DESHIDRATADOR 491, 492
DISPENSADOR 283, 404, 405
DISPENSADOR JABÓN 455
DISPENSADOR REPOSTERÍA 140, 348
DOBLE FONDO 426, 428, 429
DOSIFICADOR 124, 140, 348
DOSIFICADOR LICOR 323

E

EMBUDO 124, 326
EMBUTIDORA MANUAL 136
ENCENDEDOR 281
ENSALADERA 278
ESCURREFRITOS 123
ESCURREPLATOS 457
ESCURRIDERA 39, 41, 45, 122, 123
ESPÁTULA 108, 109, 112, 113, 114, 338, 339, 353
ESPÁTULA LISA 112, 113, 114, 115, 169, 338, 339
ESPÁTULA PIZZA 116
ESPECIERO 283
ESPUMADERA 103
ESPUMADOR DE LECHE 308, 522
ESTANTE TUBULAR 435
ESTANTERIA 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450
ESTECAS 344
EXPOSITOR 411
EXPRIMIDOR 133, 528, 529, 530

F

FLANERO 361, 363, 364
FONDUE 275, 510
FREIDORA 494, 495, 496, 497, 498
FRUTEROS 274, 419
FUENTE CHOCOLATE 407
FUENTE HONDA 149, 335
FUENTE PARA MANTEQUILLA 278
FUNDA CARRO 435
FUNDA ENFRIABOTELLAS 313

G

GARRAS DE OSO 127, 172
GEL COMBUSTIBLE 275, 398
GOFRERA 508
GRILL 53, 74, 75, 76
GUANTE 96, 97, 182
GUIA DIVIDORA 426

H

HARINERO 123
HERVIDOR 125
HERVIDOR AGUA 310, 311, 520, 521
HORNO 499, 500

I

INDICADOR RESERVADO 279

J

JAMONERO 180
JARRA DE AGUA 317, 318, 439
JARRA SEPARADOR GRASA 282
JARRA TERMO 298, 299
JUEGO DE UTENSILIOS DE COCTELERÍA 320
JUEGO SALERO-PIMENTERO 282
JUEGO VINAGRERAS 282

L

LÁMINA 94, 362, 492
LAMINADOR 135, 171, 174
LÁMPARA CALENTAMIENTO 402, 403, 516, 517
LÁMPARAS DE MESA 277
LECHERA 307, 310
LEGUNBRERA 278
LIBRADOR 322, 333
LICUADORA 530
LLAUNAS ARROZ 91

M

MACHETE 189
MALETA CUCHILLOS 189
MALETÍN BBQ 109
MANDOLINA 178, 179
MANGA REPOSTERÍA 351
MANO CHINO 121
MANO MORTERO 132
MANOPLA 55, 95
MANTEL INDIVIDUAL 292, 294
MÁQUINA CUBITOS HIELO 548
MÁQUINA DE HELADO 466, 548
MÁQUINA ENFRIACOPAS 547
MÁQUINA VACÍO 150, 151, 534, 535, 536
MARCADOR TARTA 353
MARTILLO 131
MATAMOSQUITOS 552, 553
MAZA 131, 323
MEDIDOR 146, 147, 332, 333
MEDIDOR PASTA 135
MELAMINA 257, 258, 260, 267, 268, 413
MICROONDAS 500, 501
MINI GRILL 265, 266, 507
MINI-CUBO 268
MOLDE BAGUETTE 366
MOLDE EMPANADILLAS 129
MOLDE HUEVO 127
MOLDE PIZZA 116, 364
MOLDE REPOSTERÍA 356, 357, 358, 359, 360, 361, 363, 364, 365, 366, 367, 369
MOLINILLO 284, 308, 522
MORTERO 132

N

NIDOS ALAMBRE 121
NÚMEROS MESA 279, 318

ES Índice alfabético

O

OLLA 17, 20, 24, 25, 27, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 48, 49, 50, 457, 504
OLLA A PRESIÓN 57, 58, 59, 60
OLLA BAJA 17, 20
OLLA SUPER ALTA 36, 39, 41, 43, 45, 50
ORGANIZADOR ACCESORIOS CÓCTEL 321
ORGANIZADOR DE CAFÉ 405
ORGANIZADOR DE CUBIERTOS 201
ORGANIZADOR DE CUCHILLOS 201

P

PAELLERA 18, 21, 24, 25, 27, 54, 55, 67, 69, 73, 85, 86, 87, 88, 263
PALA 113
PALA PARA PATATAS FRITAS 113
PALA PASTEL 169
PALA PIZZA 116, 117
PANERA 271, 272, 273, 274, 417, 418
PAPELERA 279, 458
PARRILLA 93, 362, 427
PASAPURÉS 129
PEINE CARNE 175
PEINE DECORACIÓN 344
PELADOR 168, 169, 170, 171, 183
PICADORA 172, 486
PICADORA CARNE 487
PICADORA HIELO 322, 549
PIE PORTACUBOS 315
PINCEL 109, 126, 337
PINCHO MARISCO 289
PINCHO MARUNO 110
PINZA 109, 285, 286, 287, 288, 323, 353, 363, 427
PINZAS 286
PIPETA PARA SALSA 138
PISTOLA GAS 346, 347
PISTOLA REPOSTERÍA 352
PIZARRA 248, 389, 390, 411, 547
PLACA CALENTAMIENTO 400, 401, 514, 515, 523
PLACA HORNO 93, 362
PLACA INDUCCIÓN 408, 409, 502, 503
PLACA VITROCERÁMICA 407, 504
PLANCHA GRILL 70, 73, 75, 504, 505
PLANCHA-GRILL 505, 506, 507
PLATO 251, 253, 259, 438, 439
PLATO DE HUEVOS 247
PORTA COMANDAS 381, 382
PORTA FACTURAS 379, 381, 382
PORTA MENÚ 375, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389
PORTAPLATOS 436
PORTARROLLOS 455, 456
PORTATARTA 353
POSABOTELLAS 247
POSAVASOS 247
POSTE SEPARADOR 459
POTE CILINDRICO 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51
PRENSA AJOS 129, 169, 176
PRENSA HAMBURGUESAS 130
PRENSA PATATAS 274, 419
PULVERIZADOR 282

Q

QUEMADOR 347, 509
QUESERA 278

R

RACIONADOR HELADO 354
RALLADOR 176, 177
RASERA 103, 176
RASQUETA 115, 339, 344
RECIPIENTES CERÁMICOS 152
RECIPIENTES INOX 153, 154, 155
RECLETTE 506
REFRIGERADOR 545
REJILLA PARA SOUS VIDE 541
REJILLA REPOSTERÍA 353
RELOJ COCINA 94, 95, 166
RIBETEADOR DE COPAS Y VASOS 321
ROBOT MULTIFUNCIÓN 200, 490
RODILLO 342
ROTULADORES PIZARRA 390, 547
RUEDA DE MANTEQUILLA 131
RUSTIDERA 22, 28, 47, 91, 92

S

SACACORCHOS 324, 325, 546
SALAMANDRA 505
SALSERA 278
SALVAMANTELES 296
SARTÉN 31, 33, 35, 39, 43, 47, 53, 54, 64, 65, 66, 67, 69, 71, 72, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 262, 263
SAUTEX 18, 21, 24, 43
SELLOS PARA GALLETAS 343
SEPARADOR CLARAS 127
SERVILLETERO 280, 457
SIFÓN 141, 349
SIFÓN AGUA 323
SOPERA 278
SOPORTE BATIDORA BRISK 472, 475
SOPORTE COPAS 319
SOPORTE CUBIERTOS 201, 416
SOPORTE MAGNÉTICO 193
SOPORTE MENU 279
SOPORTE MESA ENFRIABOTELLAS 315
SOPORTE PAELLERA 89
SOPORTE PAELLERA GAS BUTANO 89
SOPORTE PARA BANDEJAS 246
SOPORTE PARA HUEVO 127
SOUS VIDE 539, 540
SUJETA MANTELES 279

T

TABLA DE CORTE 180, 196, 197, 198, 199, 200
TABLA SERVIR 267, 271
TABLA SERVIR 268
TACO CUCHILLO 189, 193
TAPA 18, 22, 24, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51, 53, 83, 410
TAPA PARA CUBETA 426, 428, 429
TAPETE 94, 361
TAPETE COCTELERÍA 320
TARTERA 34, 37, 39, 41, 45, 48, 51
TAZA 439
TAZAS COCTELERÍA 321
TENAZA MARISCO 289

TENEDOR 109, 186, 188
TERMO 299, 300, 301
TERMÓMETRO 161, 162, 163, 164, 165, 166
TERMOTRANS 433
TETERA 307, 309
TIJERAS 192
TOSTADORA 406, 525, 526, 527
TRIANGULO 121
TRITURADOR MANUAL DE TOMATE 174

V

VASO 321, 439
VITRINA EXPOSITORA 327, 328, 329, 420, 421, 518, 519

W

WOK 35, 37, 47, 67, 70, 71, 72, 74, 76, 78, 81, 408, 502

Y

YOGURTERA 464, 465

FR Index alphabétique

A

AÉRATEUR DE VIN 326
AÉROGRAPHE 345, 511
AFÛTEUSE DE COUTEAUX 194, 195, 550, 551
AIGUILLE À LARDER 138
AIR POT 299, 404
AIRPOT 404, 520
ALLUME-GAZ 281
AMOVIBLE POIGNÉE / ANSE 31, 80
ANNEAU STOP GOUTTLES À VIN 326
APPAREIL ANTI-MOUSTIQUES 552, 553
ARAIGNEE 103, 176
ARDOISE 248, 389, 390, 411, 547
ARMOIRE À STÉRILISER 542, 551
ASSIETTE 251, 253, 259, 438, 439
ATTENDRISSEUR À VIANDE 131

B

BAC 410, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 431
BAC PERFORE 424, 425
BAHUT 22, 24, 345, 510, 514
BAIN MARIE 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 512
BALANCE 156, 157, 158, 159, 160, 333, 541
BARRE À NOTES 110
BASSINE 149, 335
BASSINE PÂTISIERE 149, 335
BATTEUR 468, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 479, 481, 482, 483, 484, 485, 531, 532, 533
BEC VERSEUR 326
BEURRIER AVEC COUVERCLE 278
BIBERON À DECORER 139, 352
BILLES ISOLANTES SOUS VIDE 541
BLOC COUTEAU 189, 193
BOBINE DE CONSERVATION 537
BOÎTE À CONDIMENTS 134
BOITE À FROMAGE 278
BOÎTES DE CONSERVATION 537
BOL 147, 148, 251, 253, 255, 256, 270, 278, 333, 334, 415
BOUILLORE 310, 311, 520, 521
BOUTEILLE BIBERON 139, 352
BOUTEILLE DOSEUSE 54, 263
BRAISIERE 17, 20, 23, 25, 26
BROCHETTE 110
BROSSE POUR PLANCHE 200
BROYEUR À GLAÇONS 322, 549

C

CAFETIÈRE 303, 304, 305, 306, 307, 524, 525
CAFETIÈRE FILTRE 523
CASIER 453, 454
CASSE NOIX 289
CASSEROLE 18, 21, 24, 25, 27, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 149, 262, 263
CASSEROLE BOMBÉE 27
CASSEROLE FRANÇAISE 18, 22
CASSEROLE HAUTE 18, 21, 24, 27
CERCLE 363, 369
CERCLE PERFOREE 369
CHAÎRE 363
CHARIOT DE SERVICE 434, 435, 436, 439
CHAUFFE 400, 401, 513, 514, 515, 555, 556, 557, 558
CHAUFFE-CHAFING 398, 513
CHOCOLATIÈRE 511
CISEAUX 192
CLOCHE 279, 413
CLOCHES 279, 413, 439
COCOTTE À PRESSION 57, 58, 59, 60
CONTENEURS INOX 153, 154, 155
CORBEILLE À FRUITS 274, 419
CORDON EN CUIR 375
COUPE 354
COUPE CAPSULE 326
COUPE PATE 115, 339, 344
COUPE-POMMES DE TERRE 174
COUPELLE 439
COUPER 168, 169, 171, 173, 174, 175, 488
COUPERET 189
COUSCOUSSIER 51
COUTEAU 109, 168, 169, 170, 186, 188, 190, 191
COUTEAU À HUÎTRES 169, 289
COUTELLERIE 201, 416
COUVERCLE 18, 22, 24, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51, 53, 83, 410
COUVERCLE POUR BAC 426, 428, 429
COUVERT 242
COUVRE FROMAGE/GÂTEAU 279
CREMIERE 307, 310
CREPIÈRE 35, 67, 70, 72, 74, 76, 81, 509
CUILLÈRE À GLACE 354
CUILLERE À MIEL 289
CUILLÈRE RAMASSE USTENSILES 110
CUILLÈREE LISSE 256
CUISEUR Á OEUFS 463
CUISEUR VAPEUR 493
CUIT-PÂTE 38
CURETTES À HOMARD 289

D

DECOUPOIRS DIVERS 343
DEROULEUR 455, 456
DESHYDRATEUR 491, 492
DESSOUS DE PLATS 296
DIFFUSEUR ÉPICES 125
DISTRIBUTEUR 283, 404, 405
DISTRIBUTEUR Á SAVON 455
DISTRIBUTEUR DE PÂTTISSERIE 140, 348
DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES 280, 457
DOUBLE FOND 426, 428, 429
DOUILLES 350, 351

E

ECUMOIRE 103
EMPORTE-PIÈCES À GÂTEAU 344
ENSEMBLE D'UTENSILES POUR COCKTAILS 320
ENTONNOIR 124, 326
ENTONNOIR À DECOR 124, 140, 348
ESSOREUSE 137
EXPOSANT 411

F

FAITOUT 16, 19, 23, 25, 26, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 263, 264, 266, 410
FAITOUT BASSE 33, 46, 53, 54
FAITOUT OVALE 52, 264, 266

FR Index alphabétique

FER À CARAMELISER 347, 509
FEUILLES 94, 362, 492
FIL DE CUISINE 94
FONDUE 275, 510
FONTAINE CHOCOLAT 407
FOUET 118, 119, 309, 340, 341, 470, 478, 480
FOUR 499, 500
FOURCHETTE 109, 186, 188
FRITEUSE 494, 495, 496, 497, 498
FRUIT CENTRIFUGEUSE 530
FUMOIR 142
FUSIL 189, 190

G

GANT 96, 97, 182
GAUFRIER 508
GEL CHAUFFE 275, 398
GRATTOIR 289
GRIFFES À VIANDE 127, 172
GRILL 53, 74, 75, 76
GRILL À SAUCISSES 462
GRILLE 93, 362, 427
GRILLE-PAIN 406, 525, 526, 527
GUIDE DE DIVISION 426
GURIDON PÂTISIER 353

H

HACHOIR 172, 486
HACHOIR LÉGUMES 467, 489, 490
HACHOIR POUR VIANDE 487
HOUSSE CHARIOT 435
HOUSSE REFROIDISSEMENT 313
HUILIER 282

I

INDICATEUR RÉSEVÉE 279

L

LAMPE DE CHAUFFAGE 402, 403, 516, 517
LAMPE DE TABLE 277
LEGUMIERE 278
LLAUNAS ARROZ 91
LOUCHE SAUCE 116

M

MACHINE À GIVRER LES VERRES 547
MACHINE À GLASÇONS 548
MACHINE À HOT-DOGS 463
MACHINE DE CRÈME GLACÉE 466, 548
MACHINE SOUS VIDE 150, 151, 534, 535, 536
MALLETTE BARBECUE 109
MANDOLINE 178, 179
MARMITE 17, 20, 24, 25, 27, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 48, 49, 50, 457, 504
MARMITE BASSE 17, 20
MARMITE S. HAUTE 36, 39, 41, 43, 45, 50
MARQUEUR À GATEAAUX 353
MARQUEURS TABLEAU 390, 547
MARTEAU 131
MÉLAMINE 257, 258, 260, 267, 268, 413
MELLETE DE CHEF 189
MESURE À COCKTAIL 323
MESUREUE POUR PÂTES 135
MESUREUR 146, 147, 332, 333
MICRO-ONDES 500, 501
MINI GRILL 265, 266, 507
MINI-CUBE 268
MINUTEUR DE CUISINE 94, 95, 166
MORTIER 132
MOUFLETTE 55, 95
MOULE À BAGUETTE 366
MOULE À CHAUSSONS 129
MOULE À FLAN 361, 363, 364
MOULE À OEUF 127
MOULE À PÂTTISSERIE 356, 357, 358, 359, 360, 361, 363, 364, 365, 366, 367, 369
MOULE À PIZZA 116, 364
MOULIN 284, 308, 522
MOUSSEUR À LAIT 308, 522

N

NAPPE INDIVIDUEL 292, 294
NUMÉROS DE TABLE 279, 318

O

ORGANISATEUR DE CAFÉ 405
ORGANISATEUR DE COUTEAUX 201
ORGANISATEUR DE COUVERTS 201
ORGANISATEUR POUR ACCESSOIRES DE COCKTAIL 321
ORGANISER LES BOUTEILLES 151
OUTILS 344
OUVRE-BOÎTE 169, 180, 325

P

PALETTE À GÂTEAU 169
PANIER 125, 269
PANIER À COUVERTS 110, 201, 416
PANIER À NID 121
PANIER MARGUERITE 125
PANIER VAPEUR 21, 37, 38, 41, 43, 45, 51
PANIERE 271, 272, 273, 274, 417, 418
PASSOIRE 39, 41, 45, 120, 121, 323
PASSOIRE A FRITURE 123
PASSOIRE SUR PIED 39, 41, 45, 122, 123
PAT À OEUFS 247
PEIGNE À PATE 344
PEIGNE POUR VIANDE 175
PELLE 113
PELLE À FARINE 322, 333
PELLE A FRITES 113
PELLE PIZZA 116, 117
PERCOLATEUR À CAFÉ 404, 520
PERSONNELLE BOUTEILLE 300, 301
PICHET THERMO 298, 299
PIED POUR RECHAUD 89
PILON 131, 323
PINCE À CASSE-HOMARD 289
PINCE Á NAPPE 279
PINCEAU 109, 285, 286, 287, 288, 323, 353, 363, 427
PINCES 286
PISTOLET POUR PÂTTISSERIE 352
PLANCHE À DÉCOUPER 180, 196, 197, 198, 199, 200

FR Index alphabétique

PLAQUE À FOUR 93, 362
PLAQUE À GRILL 70, 73, 75, 504, 505
PLAQUE À INDUCTION 408, 409, 502, 503
PLAQUE POUR CHAUFFANTE 400, 401, 514, 515, 523
PLAQUE VITROCÉRAMIQUE 407, 504
PLAT À ROTIR 22, 28, 47, 91, 92
PLAT ROND 18, 21, 24, 25, 27, 54, 55, 67, 69, 73, 85, 86, 87, 88, 263
PLATEAU 246, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 255, 256, 259, 270, 280
PLATEAU ISOTHERME 433, 438
PLATEAU LIMONADIER 247, 248
PO-CILINDRIQUE 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51
POCHE À DECORER 351
POÊLE 31, 33, 35, 39, 43, 47, 53, 54, 64, 65, 66, 67, 69, 71, 72, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 262, 263
POIRE À JUS 138
PORTE COUVERTS 201, 416
PORTE-COMMANDES 381, 382
PORTE-FACTURES 379, 381, 382
PORTE-MENU 375, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389
PORTE-PLAQUE 436
PORTE-SEAU 315
POT À EAU 317, 318, 439
POTEAU SÉPARATEUR 459
POUBELLE 279, 458
POUSSOIR À CHINOIS 121
POUSSOIR À MORTIER 132
POUSSOIR MANUEL 136
PRESSE À HAMBURGUERS 130
PRESSE-AGRUMES 133, 528, 529, 530
PRESSE-PAIL 129, 169, 176
PRESSE-POMMES DE TERRE 274, 419
PRESSE-PUREE 129
PRESSE-TOMATES MANUEL 174
PULVÉRISATEUR 282
PUPITRE PORTE-MENU 391

R

RACK POUR SOUS VIDE 541
RAMASSE-MIETTES 280, 457
RAYONNAGE 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450
RECHAUD 89
RÉCIPIENTS EN CÉRAMIQUE 152
RECLETTE 506
REFROIDISSEUR 545
REFROIDISSEUR À VIN 543, 545
RESTAURATION 412
ROBOT MULTIFONCTIONS 200, 490
RÔTISSOIRE 69
ROUE DE BEURRE 131
ROULEAU FILM 456
ROULEAU PATISIER 342
ROULETTE PIZZA 117

S

SACS DE CONSERVATION 537
SALADIER 278
SALAMANDRE 505
SAUCIERE 278
SAUPOUDREUSE 283
SAUTASE CONIQUE 18, 22
SAUTEUSE 18, 21, 24, 43
SDESSOUS DE BOUTEILLE 247
SEAU 149
SEAU À GLACE 313, 322
SEAU À VIN 315, 316
SÉPARATEUR À OEUF 127
SEPARATEUR DE GRAISSE 282
SET CALIÈRE ET POIVIERE 282
SET VINAIGRIE 282
SHAKER 322
SIPHON 141, 349
SIPHON À EAU 323
SONNETTE 279
SOUPIERE 278
SOUS VIDE 539, 540
SOUS-VERRE 247
SPATULA 108, 109, 112, 113, 114, 338, 339, 353
SPATULE LISSE 112, 113, 114, 115, 169, 338, 339
SPATULE PIZZA 116
SUCREUR/SALEUR BORDEUR DE VERRES 321
SUCRIER 278, 307
SUPPORT À COUPES 319
SUPPORT D'OEUFS 127
SUPPORT MAGNETIQUE 193
SUPPORT MÉLANGEUR BRISK 472, 475
SUPPORT MENU 279
SUPPORT POUR JAMBON 180
SUPPORT POUR PLATEAUX 246
SUPPORT SEAU 315

T

TABLE DE SERVICE 267, 271
TABLIER 98
TAMIS 336
TAMIS À FARINE 123
TAMPONS POUR BISCUITS 343
TAPIS 94, 361
TAPIS ÉGOUTTOIR 320
TASSES À COCKTAIL 321
THÉIÈRE 307, 309
THERMO 299, 300, 301
THERMOMETRE 161, 162, 163, 164, 165, 166
THERMOTRANS 433
TIRE-BOUCHON 324, 325, 546
TORCHE À CARAMÉLISER 346, 347
TRANCHEUSE DE CHARCUTERIE 488
TRIANGLE 121

V

VERRE 321, 439
VIDE-POMMES 169, 170, 174
VITRINI DE PRÉSENTATION 327, 328, 329, 420, 421, 518, 519

W

WOK 35, 37, 47, 67, 70, 71, 72, 74, 76, 78, 81, 408, 502

Y

YAOURTIÈRE 464, 465

DE Alphabetischer Index

A

ABNEHMBAR STIELGRIFFE / SEITENGRIFFE 31, 80
ABTROPFMATTE 457
ABTROPFSCHÜSSEL 39, 41, 45, 122, 123
ABTROPFSHÜSSEL FÜR FRITIERTES 123
ADBECKUNG FÜR TELLERWAGEN 435
AIRBRUSH 345, 511
APFELENTKERNER 169, 170, 174
APPARAT ZUM RAUCHRN 142
AUSFSCHNITTMASCHINE 488
AUSGIESS-AUFSATZ 326
AUSSTELLER 411
AUSTERMESSER 169, 289

B

BACKBLECH 93, 362
BACKBLECH-AUFLAGE 94, 361
BACKSCHAUFEL 112, 113, 114, 115, 169, 338, 339
BAGUETTEFORM 366
BAIN MARIE 22, 24, 345, 510, 514
BESTECK 242
BESTECK-ORGANISATOR 201
BESTECKBEHÄLTER 201, 416
BESTECKKASTEN 201, 416
BESTECKKÖCHER 110, 201, 416
BLACKBLECH 27, 367
BLÄTTER 94, 362, 492
BRATENTOPF 16, 19, 23, 25, 26, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 263, 264, 266, 410
BRATPFANNE 22, 28, 47, 91, 92
BRENNER 347, 509
BRENNPASTE 275, 398
BROT-/OBSTKORB 271, 272, 273, 274, 417, 418
BRULLIERBRENEN 346, 347
BRUSH FÜR SCHNEIDEBRETT 200
BUTTERDOSE MIT DECKEL 278
BUTTERRAD 131

C

CHAFING DISH 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 512
CHAFING HEIZUNG 398, 513
CHAMPAGNERKÜHLE 315, 316
COCKTAIL-MATTE 320
COCKTAIL-TASSEN 321
COCKTAIL-UTENSILIEN 320
COCKTAILMASS 323
COCKTAILSHARKER 322
CRÊPES-PFANNE 35, 67, 70, 72, 74, 76, 81, 509

D

DAMPFKOCH-AUFSATZ 21, 37, 38, 41, 43, 45, 51
DAMPFKOCHGERÄT 493
DECKEL 18, 22, 24, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51, 53, 83, 410
DEKORIEREN DOSIERFLASCHE 139, 352
DEKORIEREN PLASTIKKAMME 344
DESENÖFFNER 169, 180, 325
DOPPEL-BODEN 426, 428, 429
DOSIERER 124, 140, 348
DOSIERFLASCHE 54, 263
DREIECK 121

E

EI-UNTERSTÜTZUNG 127
EIER-SEPARATOR 127
EIERFORM 127
EIERKOCHER 463
EIMER 149
EIS MACHINE 466, 548
EIS MACHINEN 548
EIS-CRUSHER 322, 549
EISKELCH 354
EISPORTIONIERER 354
EITELLER 247
ELEKTRITOASTER 406, 525, 526, 527
ELEKTROFLIEGENFÄNGER 552, 553
ELEKTROGRILL 505
ESPUMADOR DE LEITE 308, 522

F

FETTABSCHEIDER 282
FILTERKAFFE 523
FISCHSCHUPPENENTFERNER 289
FLASCHENKÜHLER 313
FLASCHENUNTERSETZER 247
FLEISCHKLOPFER 131
FLEISCHSPIESSE 110
FLEISCHTOPF 17, 20, 23, 25, 26
FLEISCHWOLF 487
FLEISCHZANGE 175
FOLIENCUTTER 326
FONDUE 275, 510
FRITEUSE 494, 495, 496, 497, 498
FRITIERLÖFFEL 103, 176
FRÜHSTÜCKSTELLER 251, 253, 259, 438, 439

G

GASANZÜNDER 281
GASKOCHER-STÄNDE 89
GEFLÜGELSCHERE 192
GEMÜSESCHNEIDER 467, 489, 490
GEMÜSETOPF 17, 20
GETRANKENPENDER 404, 520
GETRÄNKESPENDER, ISOLIERT 299, 404
GEWÜRZDOSE/STREUER 283
GEWÜRZKASTEN 134
GLAS 321, 439
GLASUNTERSETZER 247
GLOCKE 279, 413
GN DECKEL 426, 428, 429
GN ZWISCHENSTENG 426
GN-BEHÄLTER 410, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 431
GN-BEHÄLTER, PERFORIERT 424, 425
GRILL 93, 362, 427
GRILL AKTENTASCHE 109
GRILLSPIESS 69

H

HACKFLEISCHMESSER 189
HAMBURGER-FORMEN 130
HAMMER 131

DE Alphabetischer Index

HANDPRESSE FÜR TOMATEN 174
HANDSCHUH 55, 95
HOHER FLEISCHTOPF 36, 39, 41, 43, 45, 50
HOLZ-STÖSSEL 121
HONIGBEHÄLTER 283, 404, 405
HONIGLÖFFEL 289
HOT DOG WÄRMER 463
HUMMERGABEL 289
HUMMERZANGE 289

I

INDUKTIONSKOCHFELD 408, 409, 502, 503
INOX-BEHÄLTER 153, 154, 155
ISOLATIONSKUNGELN FÜR SOUS VIDE 541
ISOTHERMAL SCHALE/TABLETT 433, 438

J

JOGHURT-MAKER 464, 465

K

KAFFEE VERANSTALTER 405
KAFFEE-PERKOLATOR 404, 520
KAFFEEKANNE 303, 304, 305, 306, 307, 524, 525
KARTOFFELPRESSE 274, 419
KARTOFFELSCHNEIDER 174
KÄSEREIBE 176, 177
KASSEROLLE, BAUCHIG 27
KEKSSTEMPEL 343
KERAMIKBEHÄLTER 152
KERAMIKKOCHFELD 407, 504
KETTE 363
KNOBLAUCHPRESSE 129, 169, 176
KOCHER 125
KORB 125, 269
KORKENZIEHER 324, 325, 546
KRÄTERKOCHSIEB 125
KREISEL 137
KRÜMELBÜRSTE 280, 457
KÜCHE ZEICHENKETTE 94
KÜCHEN-ZEITSCHALTUHR 94, 95, 166
KÜCHENEAAGE 156, 157, 158, 159, 160, 333, 541
KUCHENFORM 356, 357, 358, 359, 360, 361, 363, 364, 365, 366, 367, 369
KÜCHENHANDSCHUH 96, 97, 182
KUCHENPLATTE 353
KUCHENSCHAUFEL 169
KUCHENSCHNEIDER 344
KUSKUSTOPF 51

L

LEDERSCHNUR 375
LEISCH BÄRENKRALLEN 127, 172
LLAUNAS ARROZ 91
LÖFFELSAMMLER IN GESCHIRR 110

M

MAGNETHALTERUNG FÜR MESSER 193
MANDOLINE 178, 179
MANUELLE WURSTTÜLLER 136
MARKER TAFEL 390, 547
MASCHINE FUER GLAS COOL 547
MEHLBEHÄLTER 123
MEHLSCHAUSEL 322, 333
MEHLSIEB 336
MELAMIN 257, 258, 260, 267, 268, 413
MENAGE 282
MENÜ-STÄNDER 391
MENÜKARTENHALTER 279
MESSER 109, 168, 169, 170, 186, 188, 190, 191
MESSER-ORGANISATOR 201
MESSERHALTER 189, 193
MESSERTASCHE 189
MESSGERÄT 146, 147, 332, 333
MIKROWELLE 500, 501
MILCHKANNE 307, 310
MILCHTOPF 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51
MINI GRILL 265, 266, 507
MINI-WÜRFEL 268
MIXER 468, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 479, 481, 482, 483, 484, 485, 531, 532, 533
MOJITOSTÖSS5EL 131, 323
MÖRSER 132
MULTIFUNKTIONS-ROBOTER 200, 490

N

NESTBACKLÖFFEL 121
NUDELKOCH-EINSATZ 38
NUSSKNACKER 289

O

OBSTSCHALE AUS GITTERSTÄBEN 274, 419
OBSTTROCKNER 491, 492
OFEN 499, 500
ORGANIZER FÜR COCKTAILZUBEHÖR 321
OVAL BRATENTOPF 52, 264, 266

P

PARMESAMENAGE 278
PASSIERGERÄT 129
PASTETENFORMEN 129
PERSÖNLICHE FLASCHE 300, 301
PFANNE 31, 33, 35, 39, 43, 47, 53, 54, 64, 65, 66, 67, 69, 71, 72, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 262, 263
PINSEL 109, 126, 337
PISTOLE FÜR TÜLLENSATZE 352
PIZZABLECH 116, 364
PIZZAOFEN-SCHAUFEL 116, 117
PIZZASCHNEIDER 117
PIZZASPATEL 116
PLATTE GRILL 70, 73, 75, 504, 505
PUDDING-/BECHERFÖRMCHEN 361, 363, 364

R

RACK FÜR SOUS VIDE 541
RECLETTE 506
RESERVED INDIKATOR 279
REZEPTIONSKLINGEL 279
ROLLFILM 456
RUHRPATEL 113
RUNGSTOOLS 344

S

SAHNEBEREITER 141, 349
SALATSCHÜSSEL 278
SALZ-PFEFFERTREUER 284, 308, 522
SATZ-PFEFFER-SET 282
SAUCENGLIESSLÖFFEL 116
SAUCIERE 278
SAUTEUSE 18, 21, 24, 43
SAUTEUSE, KONISCH 18, 22
SCHÄLER 135, 171, 174
SCHÄRFMASCHINE 194, 195, 550, 551
SCHAUFEL 115, 339, 344
SCHAUFEL FÜR POMMES FRITES 113
SCHAUMLÖFFEL 103
SCHINKENHALTER 180
SCHNEEBESEN 118, 119, 309, 340, 341, 470, 478, 480
SCHNEIDEBRETT 180, 196, 197, 198, 199, 200
SCHNEIDER 168, 169, 171, 173, 174, 175, 488
SCHNELLKOCHTOPF 57, 58, 59, 60
SCHOKOLADEN FONTÄNE 407
SCHOKOLADENKOCHER 511
SCHÜRZE 98
SCHÜSSEL 147, 148, 251, 253, 255, 256, 270, 278, 333, 334, 415
SEIHER, MIT STIEL 39, 41, 45, 120, 121, 323
SEKTKÜHLER 313, 322
SEKTKÜHLERSTÄNDER 315
SERVIERLÖFFEL 256
SERVIERSCHÜSSEL 278
SERVIERTABLET 246, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 255, 256, 259, 270, 280
SERVIERTISCH 267, 271
SERVIERWAGEN 434, 435, 436, 439
SERVIETTENPENDER 280, 457
SERVIETTENROLLE 455, 456
SOSSENSPRITZE 138
SOUS VIDE 539, 540
SPAGHETTI-MASS 135
SPEISEKARTENMAPPE 375, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389
SPICKNADEL 138
SPRITZBEUTEL 351
SPÜLKORB 453, 454
STÄNDER EISKELCH 319
STÄNDER FUER BRENNER 89
STANDMIXER BRISK 472, 475
STERILISIERUNGSSCHANK 542, 551
STIELKASSEROLLE, FRANZÖSISCH 18, 22
STIELKASSEROLLE, HFLACH 18, 21, 24, 25, 27, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 149, 262, 263
STIELKASSEROLLE, HOCH 18, 21, 24, 27
STÖSSEL 132
SUPPENBEREITER 400, 401, 513, 514, 515, 555, 556, 557, 558
SUPPENSCHÜSSEL 278
SUPPENTOPF 17, 20, 24, 25, 27, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 48, 49, 50, 457, 504

T

TABLETTHALTER 246
TAFEL 248, 389, 390, 411, 547
TAFEL FÜR BESTELLUNGEN 381, 382
TAFEL FÜR RECHNUNGEN 379, 381, 382
TASSE 439
TEEKANNE 307, 309
TEIGAUSSTECHER 343
TEIGROLLER 342
TEIGSCHABER 108, 109, 112, 113, 114, 338, 339, 353
TELLERABDECKUNG 279, 413, 439
TELLERHALTER 436
THERMOBEHÄLTER 299, 300, 301
THERMOMETER 161, 162, 163, 164, 165, 166
THERMOMOSKANNE 298, 299
THERMOTRANS 433
TISCH-VITRINE 327, 328, 329, 420, 421, 518, 519
TISCHHALTERUNG 315
TISCHLAMPEN 277
TISCHNUMMERNSCHILD 279, 318
TISCHSET 292, 294
TISCHTUCHKLAMMER 279
TISH-ABFALLBEHÄLTER 279, 458
TORTENNING 363, 369
TORTENNING, GELOCHT 369
TORTENTEILER 353
TRANCHIERGABEL 109, 186, 188
TRICHTER 124, 326
TUBULÄRE REGAL 435
TÜLLENSATZ 350, 351
TÜLLENSÄTZESPENDER 140, 348

U

UMRANDER FÜR COCKTAILGLÄSER 321
UNTERSATZ 296

V

VAKUUM-BEHÄLTER 537
VAKUUMBEUTEL 537
VAKUUMBEUTEL ROLLEN 537
VAKUUMIERGERÄT 150, 151, 534, 535, 536
VERPFLEGUNG 412
VOLLE REGALE 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450

W

WANDSPENSER SEIFE 455
WANDTRENNPFOSTEN 459
WANNE 149, 335
WÄRMENLAMPE 402, 403, 516, 517
WARMHALTEPLATTE 400, 401, 514, 515, 523
WASSER SAHNEBEREITER 323
WASSERKANNE 317, 318, 439
WASSERWARMER 310, 311, 520, 521
WEINBELÜFTER 326
WEINKÜHLER 545
WEINRING TROP-STOP 326
WENDEWAFFLEISEN 508
WETZSTAHL 189, 190
WOK 35, 37, 47, 67, 70, 71, 72, 74, 76, 78, 81, 408, 502
WÜRSTCHENGRILL 462

Z

ZANGE 109, 285, 286, 287, 288, 323, 353, 363, 427
ZANGES 286
ZELLELHALTER 110
ZITRUS ENTSAFTER 530
ZITRUSPRESSE 133, 528, 529, 530
ZUCKERDOSE 278, 307
ZWIEBELHACKER 172, 486

EN Alphabetical index

A

AIR POT 299, 404
AIRBRUSH 345, 511
AIRPOT 404, 520
APPLE CORER 169, 170, 174

B

BAGUETTE MOULD 366
BAIN MARIE 22, 24, 345, 510, 514
BAKING SHEET 93, 362
BARBECUE BRIEFCASE 109
BASE FOR BURNER 89
BASKET 125, 269
BATTER DISPENSER 140, 348
BEAR CLAWS FOR MEAT 127, 172
BELL 279, 413
BIRD'S NEST MOULD 121
BISCUIT STAMP 343
BLACKBOARD 248, 389, 390, 411, 547
BOTTLE COOLER 313
BOTTLE STAND 247
BOWL 147, 148, 251, 253, 255, 256, 270, 278, 333, 334, 415
BREAD BASKET 271, 272, 273, 274, 417, 418
BRISK BLENDER STAND 472, 475
BRUSH 109, 126, 337
BRUSH FOR CUTTING BOARD 200
BURNER 89
BUTTER DISH WITH COVER 278

C

CAKE CUTTERS 344
CAKE MARKER 353
CAKE SPOON 169
CAKE STAND 353
CALL BELL 279
CAN OPENER 169, 180, 325
CARAMIZER 347, 509
CASSEROLE 16, 19, 23, 25, 26, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 263, 264, 266, 410
CATERING 412
CERAMIC CONTAINERS 152
CERAMIC HOB 407, 504
CHAFING DISH 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 512
CHAFING HEATER 398, 513
CHEESE/CAKE COVER 279
CHINESSE STRAINER PUSHER 121
CHOCOLATE FOUNTAIN 407
CHOCOLATE MACHINE 511
CHOPPER 172, 486
CLEAVER 189
CLING FILM 456
COCKTAIL ACCESSORY ORGANISER 321
COCKTAIL CUPS 321
COCKTAIL MAT 320
COCKTAIL SET 320
COCTAIL SHARKER 322
COFFEE ORGANIZER 405
COFFEE PERCOLATOR 404, 520
COFFEE POT 303, 304, 305, 306, 307, 524, 525
COIL TUBE 537
COLANDER WITH STAND 39, 41, 45, 122, 123
COLD MEAT CUTTER 488
CONDIMENTS HOLDER 134
CONICAL DISH 149, 335
CONICAL SAUTE PAN 18, 22
CONTAINER 410, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 431
CONTAINER LID 426, 428, 429
COOK'S CASE 189
COOKIE CUTTER 343
COOKIE PRESS 352
COOLER 545
CORKSCREW 324, 325, 546
COUSCOUS POT 51
COVERING 94, 361
CREAMER 307, 310
CREPIERE 35, 67, 70, 72, 74, 76, 81, 509
CRUET SET 282
CRUMBS CLEANER 280, 457
CUP 439
CUPS STAND 319
CUTLERY 242
CUTLERY HOLDER 201, 416
CUTLERY ORGANIZER 201
CUTTER 168, 169, 171, 173, 174, 175, 488
CUTTING BOARD 180, 196, 197, 198, 199, 200
CUTTLERY HOLDER 110, 201, 416
CYLINDRICAL POT 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51

D

DECORATING COMBRE 344
DECORATING PEN 139, 352
DEEP CASSEROLE 17, 20, 23, 25, 26
DEEP SAUCEPAN 18, 21, 24, 27
DEEP STOCK POT 36, 39, 41, 43, 45, 50
DEHYDRATOR 491, 492
DISH CART COVER 435
DISH MAT 457
DISPENSER 283, 404, 405
DISPLAY VASE 327, 328, 329, 420, 421, 518, 519
DOUBLE BOTTOM 426, 428, 429
DUMPLING MOULD 129

E

EGG COOKER 463
EGG SERVING DISH 247
EGG STAND 127
EGGS SEPARATOR 127
EXPOSANT 411

F

FILTER COFFE MACHINE 523
FISH SCRAPER 289
FLOUR BIN MESH 123
FOIL CUTTER 326
FONDUE 275, 510
FORK 109, 186, 188
FRENCH SAUCEPAN 18, 22
FRUIT BOWL 274, 419
FRY COLANDER 123
FRYER 494, 495, 496, 497, 498
FRYING-PAN 31, 33, 35, 39, 43, 47, 53, 54, 64, 65, 66, 67, 69, 71, 72, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 262, 263
FUEL GEL BUCKET 275, 398
FUNNEL 124, 326

G

GARLIC PRESS 129, 169, 176
GAS LIGHTER 281
GAS TORCH 346, 347
GLAS RIMMER 321
GLASS 321, 439
GLASS COOLER MACHINE 547
GLASS STAND 247
GLOVE 96, 97, 182
GRATER 176, 177
GRAVY BOAT 278
GRAVY LADLE 116
GRAVY/FAT SEPARADOR 282
GRILL 93, 362, 427
GRILL PLAQUE 70, 73, 75, 504, 505
GRINDER 284, 308, 522

H

HAM-SUPPORT 180
HAMBURG PRESSER 130
HAMMER 131
HEATER 400, 401, 513, 514, 515, 555, 556, 557, 558
HEATING LAMP 402, 403, 516, 517
HONEY SPOON 289

I

ICE BUCKET 313, 322
ICE CREAM MAKING MACHINE 466, 548
ICE CREAM SCOOP 354
ICE CRUSHER 322, 549
ICE CUBES MAKER 548
ICE SHOVEL 322, 333
INDIVIDUAL PLACEMENT 292, 294
INDUCTION PLATE 408, 409, 502, 503
INOX CONTAINERS 153, 154, 155
ISOTERMAL TRAY 433, 438

J

JIGGER 323
JUICE EXTRACTOR 530

K

KETTLE 310, 311, 520, 521
KITCHEN STRING 94
KITCHEN TIMER 94, 95, 166
KNIFE 109, 168, 169, 170, 186, 188, 190, 191
KNIFE BLOC 189, 193
KNIFE ORGANIZER 201
KNIFE SHARPENER 194, 195, 550, 551
KNIFE STERILIZATION 542, 551

L

LEATHER LACE 375
LID 18, 22, 24, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51, 53, 83, 410
LLAUNAS ARROZ 91
LOBSTER CRACKER 289
LOW CASSEROLE 33, 46, 53, 54
LOW STOCK POT 17, 20

M

MACE 131, 323
MAGNET SUPPORT 193
MANDOLINE 178, 179
MANUAL STUFFER 136
MANUAL TOMATO CHOPPER 174
MARKERS BLACKBOARD 390, 547
MEASURER 146, 147, 332, 333
MEAT MINCER 487
MEAT TENDERIZER 131
MEAT TONG 175
MELAMINE 257, 258, 260, 267, 268, 413
MENU CARD HOLDER 279
MENU COVER 375, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389
MENU HOLDER LECTERN 391
MESH SKIMMER 103, 176
MICROWAVE 500, 501
MILK FROTHER 308, 522
MINI GRILL 265, 266, 507
MINI-CUBE 268
MITTEN 55, 95
MIXER 468, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 479, 481, 482, 483, 484, 485, 531, 532, 533
MIXING BOWL 149, 335
MORTAR 132
MOSKITO KILLER 552, 553
MULTIFUNCTION ROBOT 200, 490

N

NAPKIN HOLDER 280, 457
NOZZLES 350, 351
NUT CRACKER 289

O

OIL CAN 282
OIL SPRAYER 282
ORDER HOLDER 381, 382
ORDER RALL 110
ORGANIZING BOTTLES 151
OUSTER OPENNER 169, 289
OVAL CASSEROLE 52, 264, 266
OVEN 499, 500
OVEN TRAY 27, 367

P

PAIL 149
PARMESAN BOWL 278
PASTA COOKER 38
PASTA MEASURER 135
PASTRY BAG 351
PASTRY MOULD 356, 357, 358, 359, 360, 361, 363, 364, 365, 366, 367, 369
PEELER 168, 169, 170, 171, 183
PERFORATED CONTAINER 424, 425
PERFORATED RINGS 369
PERSONAL BOTTLE 300, 301
PESTLE 132

EN Alphabetical index

PINAFORE 98
PIZZA CUTTER 117
PIZZA FLAT SCOOP 116, 117
PIZZA MOULD 116, 364
PIZZA SPATULA 116
PLATE 251, 253, 259, 438, 439
PLATE COVER 279, 413, 439
PLATE HOLDER 436
PORTIONNER 124, 140, 348
POTATO CUTTER 174
POTATO MASHING MACHINE 129
POTATO PRESS 274, 419
POURER 54, 263
PRESSURE COOKER 57, 58, 59, 60
PUDDING MOILD 361, 363, 364

R

RACK 453, 454
RACK FOR DOUS VIDE 541
RECLETTE 506
REMOVABLE GRIP / HANDLE 31, 80
RESERVED SIGNAL 279
RINGS 363, 369
ROASTER 22, 28, 47, 91, 92
ROLL DISPENSER 455, 456
ROLLING PIN 342
ROTISSERIE 69
ROUND 18, 21, 24, 25, 27, 54, 55, 67, 69, 73, 85, 86, 87, 88, 263
ROUND DISH 34, 37, 39, 41, 45, 48, 51
ROUNDED SAUCEPAN 27
RTUBULAR SHELF 435

S

SALAD BOWL 278
SALAMANDER 505
SALT-PFEFFER SET 282
SAUCE SYRINGE 138
SAUCEPAN 18, 21, 24, 25, 27, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 149, 262, 263
SAUSAGE COOKER 463
SAUSAGE ROASTER 462
SAUTEUSE 18, 21, 24, 43
SCALE 156, 157, 158, 159, 160, 333, 541
SCISSORS 192
SCRAPER 115, 339, 344
SEAFOOD FORKS 289
SEPARATOR POST 459
SERVICE TROLLEY 434, 435, 436, 439
SERVING TABLE 267, 271
SERVING TRAY 247, 248
SHAPE EGG MOULD 127
SHARKER 283
SHARPENING 189, 190
SHEETS 94, 362, 492
SHELVING 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450
SHOVEL 113
SHOVEL FOR FRENCH FRIES 113
SIEVE 336
SKEWERSQUARE 110
SKIMMER 103
SLICER 135, 171, 174
SMOKER 142
SOAP WALL DISPENSER 455
SOUP-TUREEN 278
SOUS VIDE 539, 540
SOUS VIDE INSULATION BALLS 541
SPATULA 108, 109, 112, 113, 114, 338, 339, 353
SPICE COOKER 125
SPINNER 137
SPLITTING GUIDES 426
SPOON 256
SPOON HOLDER UTENSILS 110
SPOUT FOR WINE 326
SQUEEZE BOTTLE 139, 352
SQUEEZER 133, 528, 529, 530
STEAM CASSEROLE 21, 37, 38, 41, 43, 45, 51
STEAM COOKER 493
STEAMER 125
STOCK POT 17, 20, 24, 25, 27, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 48, 49, 50, 457, 504
STRAINER 39, 41, 45, 120, 121, 323
STUFFING NEEDLE 138
SUGAR BOWL 278, 307

T

TABLE BIN 279, 458
TABLE LAMPS 277
TABLE NUMBERS 279, 318
TABLECLOTH PROTECTOR 296
TABLECLOTHS PEGS 279
TEA POT 307, 309
TERMO JUG 298, 299
THERMO 299, 300, 301
THERMOMETER 161, 162, 163, 164, 165, 166
THERMOTRANS 433
TICKET HOLDER 379, 381, 382
TOASTER 406, 525, 526, 527
TONG 109, 285, 286, 287, 288, 323, 353, 363, 427
TONGS 286
TOOLS 344
TRAY 246, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 255, 256, 259, 270, 280
TRAY STAND 246
TRIANGLE 121
TRING 363

V

VACUUM BAGS 537
VACUUM CANISTERS 537
VACUUM PACK MACHINE 150, 151, 534, 535, 536
VEGETABLE DISH 278
VEGETABLES CUTTER 467, 489, 490
VINE BUCKET 315, 316

W

WAFFLE MAKER 508
WARMING PLATE 400, 401, 514, 515, 523
WATER JUG 317, 318, 439
WATER WHIPPER 323
WHEEL OF BUTTER 131
WHIPPER 141, 349
WHISK 118, 119, 309, 340, 341, 470, 478, 480
WINE AERATOR 326
WINE COOLER 543, 545
WINE DRIP STOP RING 326
WINE STAND 315

WINE TABLE SUPPORT 315
WOK 35, 37, 47, 67, 70, 71, 72, 74, 76, 78, 81, 408, 502

Y

YOGHURT MAKER 464, 465

PT Índice alfabético

A

ABERTO-OSTRAS 169, 289
ABRE-LATAS 169, 180, 325
AÇUCAREIRO 278, 307
AERÓGRAFO 345, 511
AFIADOR DE FACAS 194, 195, 550, 551
AGULHA DE MECHAR 138
AIR POT 299, 404
AIRPOT 404, 520
ANILHA ANTI-GOTA 326
AQUECEDOR 400, 401, 513, 514, 515, 555, 556, 557, 558
AQUECEDOR CHAFING 398, 513
ARDÓSIA 248, 389, 390, 411, 547
AREJADOR DE VINHO 326
ARGAMASSA 132
ARMÁRIO ESTERILIZADOR 542, 551
ARMÁRIO REFRIGERADOR 543, 545
ARO 363, 369
ARO PERFURADO 369
ASSADEIRA 22, 28, 47, 91, 92
ASSADOR DE SALSICHAS 462
ATRIL PORTA-MENU 391
AVENTAL 98
AZEITEIRA 282

B

BACIA 147, 148, 251, 253, 255, 256, 270, 278, 333, 334, 415
BACIA CÓNICA 149, 335
BACIA DA ENSALADA 278
BALANÇA 156, 157, 158, 159, 160, 333, 541
BALDE 149
BANDEJA 91, 258, 270, 437
BANDEJA / TRAVESSA 246, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 255, 256, 259, 270, 280
BANDEJA DE SERVIR 247, 248
BANDEJA FORNO 27, 367
BANDEJA ISOTÉRMICA 433, 438
BANHO-MARIE 22, 24, 345, 510, 514
BARRA FIXAÇÃO NOTAS 110
BATEDEIRA 468, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 479, 481, 482, 483, 484, 485, 531, 532, 533
BATEDOR 118, 119, 309, 340, 341, 470, 478, 480
BLADE ARREFECEDORA DE GARRAFAS 315, 316
BOBINA DE VÁCUO 537
BOBINA FILME 456
BOQUILHA DE SERVIR 326
BOQUILHAS 350, 351
BULE 307, 309

C

CAÇAROLA 16, 19, 23, 25, 26, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 263, 264, 266, 410
CAÇAROLA A VAPOR 21, 37, 38, 41, 43, 45, 51
CAÇAROLA ALTA 17, 20, 23, 25, 26
CAÇAROLA ALTA DIREITE 18, 21, 24, 27
CAÇAROLA BAIXA 33, 46, 53, 54
CAÇAROLA BOJUDA 27
CAÇAROLA CÓNICA 18, 22
CAÇAROLA DIREITE 18, 21, 24, 25, 27, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 149, 262, 263
CAÇAROLA OVAL 52, 264, 266
CAFÉ TIPO FILTRO 523
CAFETEIRA 303, 304, 305, 306, 307, 524, 525
CAIXA 410, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 431
CAIXA CONDIMENTOS 134
CAIXA PERFURADA 424, 425
CAIXAS VÁCUO 537
CAMPAINHA 279
CANECA CILÍNDRICA 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51
CAPA PROTECTORA CARRO 435
CARIMBOS PARA BOLACHAS 343
CARRO SERVIÇO 434, 435, 436, 439
CENTRIFUGADORA 137
CEPILHO PARA TÁBUA DE CORTE 200
CESTA 453, 454
CESTA DE PÃO 271, 272, 273, 274, 417, 418
CESTO PARA FRUTA 274, 419
CHAFING DISH 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 512
CHALEIRA 310, 311, 520, 521
CHÁVENA 439
CHOCOLATEIRA 511
CLOCHE PARA PRATOS 279, 413, 439
CLOQUE PARA QUEIJO/TARTES 279
COADOR 39, 41, 45, 120, 121, 323
COBERTO 242
COLHER LISA 256
COLHER PARA MEL 289
COLHER RECOLHE UTENSÍLIOS 110
CONCHA PARA MOLHO 116
CONJUNTO DE UTENSÍLIOS PARA PREPARAR COCKTAILS 320
CONTENTORES INOX 153, 154, 155
COPO 321, 439
COPOS DE COCKTAIL 321
COPOS PARA TALHERES 110, 201, 416
CORDÃO DE COURO 375
CORREDOR 322, 333
CORRENTE 363
CORTA VEGETALES 467, 489, 490
CORTA-MASSAS 343
CORTA-PIZZA 117
CORTADOR 168, 169, 171, 173, 174, 175, 488
CORTADOR DE BATATA 174
CORTADORA DE FIAMBRE 488
CORTADORES DE BOLO 344
COUSCOUSEIRAR 51
COZE-MASSAS 38
COZEDOR DE ESPECIARIAS 125
CREMALHEIRA PARA SOUS VIDE 541
CREPEIRA 35, 67, 70, 72, 74, 76, 81, 509
CUTELO 189

D

DECORADOR DE COPOS E TAÇAS 321
DEFUMADOR 142
DESCAPSULADOR 326
DESCAROÇADOR 169, 170, 174
DESCASCADOR 135, 171, 174
DESIDRATADOR 491, 492
DISIFICADOR LICOR 323
DISPENSADOR DE SABÃO 455
DISTRIBUIDOR DE PASTELERÍA 140, 348
DOSIFICADOR 124, 140, 348
DUPLO FUNDO 426, 428, 429

PT Índice alfabético

E

EARREFECEDOR DE GARRAFAS 313
ESCORRE-FRITOS 123
ESCORREDOR 39, 41, 45, 122, 123
ESCORREDOR PARA PRATOS 457
ESCOVA APANHA-MIGALHAS 280, 457
ESCUMADEIRA 103
ESFERAS ISOLANTES SOUS VIDE 541
ESMAGA-ALHOS 129, 169, 176
ESPÁTULA 108, 109, 112, 113, 114, 338, 339, 353
ESPÁTULA DE BOLOS 169
ESPÁTULA LISA 112, 113, 114, 115, 169, 338, 339
ESPÁTULA PIZZA 116, 117
ESPETO MORUNO 110
ESPETOS PARA MARISCO 289
ESPREMEDOR 133, 528, 529, 530
ESPUMADOR DE LEITE 308, 522
ESTANTE 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450
EXPOSITOR 411

F

FACA 109, 168, 169, 170, 186, 188, 190, 191
FARINHEIRO 123
FERRAMENTAS 344
FIO DE COZINHA 94
FONDUE 275, 510
FONTE CHOCOLATE 407
FORMA FLAN 361, 363, 364
FORMA PARA SALGADOS 129
FORNO 499, 500
FRANCÊS CAÇAROLA 18, 22
FRIGIDEIRA 18, 21, 24, 43
FRITEDEIRA 494, 495, 496, 497, 498
FUNIL 124, 326
FUSIL 189, 190

G

GARFO 109, 186, 188
GARRAFA 139, 352
GARRAFA DECORÇÃO 139, 352
GARRAFA DOSEADORA 54, 263
GARRAFA PESSOAL 300, 301
GARRAS DE URSOPARA CARNE 127, 172
GEL COMBUSTÍVEL 275, 398
GRELHA 93, 362, 427
GRELHADOR 53, 74, 75, 76
GUARDANAPO 280, 457
GUIA DIVISÓRIA 426

I

IMPRENSA POTATO 274, 419
INDICADOR RESERVADO 279
IOGURTEIRA 464, 465
ISQUEIRO 281

J

JARRA DE ÁGUA 317, 318, 439
JARRA TERMO 298, 299
JOGO GALHETEIRO 282
JOGO SALEIRO-PIMENTEIRO 282

L

LÂMINA 94, 362, 492
LÂMPADAS DE MESA 277
LÂMPARA CALOR 402, 403, 516, 517
LEGUMEIRA 278
LEITEIRA 307, 310
LIQUIDIFICADORAS 530
LLAUNAS ARROZ 91
LUVA 96, 97, 182

M

MAÇO 131, 323
MALA CHEF 189
MALETA DE CHURRASCO 109
MANDOLINA 178, 179
MANGA DE PASTELERIA 351
MANTEIGUEIRA 278
MÁQUINA DE COZER OVOS 463
MÁQUINA DE COZER SALSICHAS 463
MÁQUINA DE FAZER GELO 548
MAQUINA DE FAZER GOFFRES 508
MÁQUINA DE VACÚO 150, 151, 534, 535, 536
MÁQUINA PARA ENCHER SALSICHAS MANUAL 136
MÁQUINA PARA ENFRIAR COPAS 547
MÁQUINA PARA FAZER GELADO 466, 548
MÁQUINA/PERCOLADOR DE CAFÉ 404, 520
MARCADOR DE BOLOS 353
MARCADORES ARDÓSIA 390, 547
MARTELO 131
MARTELO ABLANDADOR 131
MATA MOSQUITOS 552, 553
MEDIDOR 146, 147, 332, 333
MEDIDOR OARA MACARRAO 135
MELAMINA 257, 258, 260, 267, 268, 413
MICROONDAS 500, 501
MINI GRILL 265, 266, 507
MINI-CUBO 268
MOINHO 284, 308, 522
MOLDE OVO 127
MOLDE PARA HAMBÚRGUERES 130
MOLDE PASTELERÍA 356, 357, 358, 359, 360, 361, 363, 364, 365, 366, 367, 369
MOLDE PIZZA 116, 364
MOLHEIRA 278

N

NINHOS DE ARAME 121
NÚMEROS PARA TABELA 279, 318

O

ORGANIZADOR ACCESSÓRIOS COCKTAILS 321
ORGANIZADOR DE CAFÉ 405
ORGANIZADOR DE FACAS 201
ORGANIZADOR DE TALHERES 201
ORGANIZANDO FRASCOS 151

P

PÁ 113
PÁ PARA FRITAS FRANCAS 113

PT Índice alfabético

PAELHEIRA 18, 21, 24, 25, 27, 54, 55, 67, 69, 73, 85, 86, 87, 88, 263
PAELHEIRA GÁS BUTANO 89
PANELA 17, 20, 24, 25, 27, 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 48, 49, 50, 457, 504
PANELA BAIXA 17, 20
PANELA DE COCÇÃO 493
PANELA DE PRESSÃO 57, 58, 59, 60
PANELA SUPER ALTA 36, 39, 41, 43, 45, 50
PAPELEIRA 279, 458
PARTE-NOZES 289
PASSA-PURÉ 129
PÉ PORTA BALDES 315
PEGAS 55, 95
PENEIRA 336
PENTE DE DECORAÇÃO 344
PICADORA 172, 486
PICADORA DE CARNE 487
PICADORA DE GELO 322, 549
PILÃO P/ALMOFARIZ 132
PILÃO P/PASSADOR CHINÊS 121
PINÇA 109, 285, 286, 287, 288, 323, 353, 363, 427
PINÇA PARA TOALHAS 279
PINÇA/PENTE CORTA-CARNE 175
PINÇAS 286
PINCEL 109, 126, 337
PIPETA PARA MOLHO 138
PISTOLA PASTELERÍA 352
PLACA AQUECIMIENTO 400, 401, 514, 515, 523
PLACA DE FORNO 93, 362
PLACA DE INDUÇÃO 408, 409, 502, 503
PLACA VITROCERÂMICA 407, 504
PLANCHA GRILL 70, 73, 75, 504, 505
POLVILHADOR 283
PORTA COMANDAS 381, 382
PORTA FATURAS 379, 381, 382
PORTA MENU 375, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389
PORTA PLACA 436
PORTA-CUBOS GELO 313, 322
PORTA-ROLOS 455, 456
PORTA-TARTE 353
POSTE SEPARADOR 459
POUSA-COPOS 247
POUSA-GARRAFAS 247
PRATELEIRA TUBULAR 435
PRATO 251, 253, 259, 438, 439
PRATO DE OVOS 247
PROTECTOR DE TOALHAS 296
PULVERIZADOR 282

Q

QUEIJEIRA 278
QUEIMADOR 347, 509
QUEIMADORA A GÁS 346, 347

R

RACIONADOR DE GELADO 354
RALADOR 176, 177
RASPADOR 115, 339, 344
RASPADOR DE PEIXE 289
RECIPIENTES DE CERÂMICA 152
RECLETTE 506
REFRIGERADOR 545
RELÓGIO DE COZINHA 94, 95, 166
REMOVÍVEL PEGA / ADERÊNCIA 31, 80
RESTAURAÇÃO 412
ROBÔ MULTIFUCIONAIS 200, 490
RODA DE MANTEIGA 131
ROLO 342

S

SACA-ROLHAS 324, 325, 546
SACOS DE VÁCUO 537
SALAMANDRA 505
SEPARADOR DE GORDURAS 282
SEPARADOR DE OVOS 127
SERTÃ 31, 33, 35, 39, 43, 47, 53, 54, 64, 65, 66, 67, 69, 71, 72, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 262, 263
SHARKER 322
SIFÃO 141, 349
SIFÃO DE ÁGUA 323
SINO 279, 413
SOPEIRA 278
SOUS VIDE 539, 540
SUPORTE BALDE DE ARREFECEDOR 315
SUPORTE DE OVO 127
SUPORTE DE TAPAS 319
SUPORTE MAGNÉTICO 193
SUPORTE MENÚ 279
SUPORTE PAELHERIA 89
SUPORTE PARA BANDEJAS 246
SUPORTE PARA BATEDEIRA BRISK 472, 475
SUPORTE PRESUNTO 180
SUPORTE TALHERES 201, 416

T

TÁBUA DE CORTE 180, 196, 197, 198, 199, 200
TÁBUA DE SERVIR 267, 271
TAÇA 354
TACO FACAS 189, 193
TALHERES 201, 416
TAMPA 18, 22, 24, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 48, 51, 53, 83, 410
TAMPA PARA CAIXA 426, 428, 429
TAPETE 94, 361
TAPETE PARA COCKTAILS 320
TARTEIRA 34, 37, 39, 41, 45, 48, 51
TENAZ MARISCOS 289
TERMO 299, 300, 301
TERMÓMETRO 161, 162, 163, 164, 165, 166
TESOURAS 192
THERMOTRANS 433
TOALHA DE MESA INDIVIDUAL 292, 294
TORRADEIRA 406, 525, 526, 527
TRIÂNGULO 121
TRITURADOR MANUAL DE TOMATE 174

V

VITRINA EXPOSITORA 327, 328, 329, 420, 421, 518, 519

W

WOK 35, 37, 47, 67, 70, 71, 72, 74, 76, 78, 81, 408, 502

Condiciones generales de venta

Conditions générales de vente · Allgemeine Geschäftsbedingungen
General conditions of sale · Condiçoes gerais de venda

ES

1.- Los precios de la **presente tarifa** anulan los anteriores.
2.- En los precios están incluidos los **conceptos de embalaje**.
3.- El **medio de transporte** será a elección de esta Empresa. Cuando se desee el envío por un medio diferente al habitual de **LACOR**, los portes serán **DEBIDOS**.
4.- La forma de pago será mediante **GIRO DOMICILIADO** y el **plazo máximo** para el pago serán **60 días**. Otras formas de pago deberán ser autorizadas por la dirección de la Empresa.
5.- Todas las **devoluciones de mercancías** tienen que ser **autorizadas** por la Empresa. Las **devoluciones** que no sean por problemas de calidad deberán llegar a portes pagados y se abonarán al 90% del valor de la mercancía.
6.- Las **fotos, datos y medidas** que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

Los portes serán **PAGADOS** a partir de los siguientes importes netos mínimos:

a.- Península y Baleares : **300€**
b.- Canarias, Ceuta y Melilla: **600€**
c.- Francia y Alemania: **775€**
d.- Reino Unido: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** e Irlanda: **1.200€**
f.- Italia: **1.500€**
g.- Para resto de países **consultar**

FR

1.- Les **présents tarifs** annulent les précédents.
2.- Dans les prix sont inclus les **concepts d'emballage.**
3.- Le **moyen de transport** sera au choix de cette entreprise. Si l'on désire l'envoi par un moyen différent à celui pratiqué habituellement par **LACOR**, les ports seront **DUS**.
4.- La forme de paiement sera par **LETTRE DE CHANGE BANCAIRE** et le délai de paiement maximum sera de **60 jours**. D'autres formes de paiement devant être autorisées par la Direction de l'Emtre prise.
5.- Tous les **retours de marchandises** doivent être **autorisés** par l'Entreprise. Les **retours** qui ne seront pas dus à des problémes de qualité devront arriver avec les frais de ports payés et seront remboursés à 90% de la valeur de la marchandise.
6.- Les **photos, données et mesures** qui apparaissent dans ce catalogue sont à litre indicatif et sont susceptibles de modifications pour exigences techniques ou de production.

Les ports seront **PAYÉS** à partir des montants nets suivants de facture minimums:

a.- Péninsule Ibérique et Baléares : **300€**
b.- Canaries, Ceuta et Melilla : **600€**
c.- France et Allemagne : **775€**
d.- Royaume Uni : **700€ / £600**
e.- Bénélux: **1.400€** et Irlande : **1.200€**
f.- Italie : **1.500€**
g.- Pour le reste des pays, prière de le **consulter**

DE

1.- Die Preise der **vorliegenden Preisliste** annullieren alle vorherigen.
2.- In den Preisen ist die **VerU.Ventaung** bereits enthalten.
3.- Das **Transportmittel liegt** im Ermessen dieses Unternehmens. Wenn der Versand durch ein bestimmtes Transportmittel gewünscht wird, das nicht mit dem bei **LACOR** üblichen übereinstimmt, werden die Transportkosten **IN RECHUNG GESTELLT**.
4.- Die Zahlungform erfolgt per **EINZUGSVERFAHREN** und das Zahlungsziel beträgt **maximal 60 Tage**. Andere Zahhlungform müssen vor den Geschäftsleitung des Untermehmens genehmigt werden.
5.- Alle **Retouren von Ware müssen** von der Geschäftsleitung **bewilligt werden**. Die **Retouren**, die nicht Qualitätsprobleme betreffen, müssen mit gezahlten Portokosten geschickt erden. Es werden 90% des Warenwerts zurückerstattel.
6.- Die in diesem Katalog enthaltenen **Fotos, Informationen und Maße** sind beschreibender Art und können aufgrund technischer oder produktionsbezogener Erfordernisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die Transportkosten werden ab folgenden Mindestnettorechnungbeträgen von uns **ÜBERNOMMEN**:

a.- Ibessche Halbinsel und Balearen: **300€**
b.- Kanaren, Ceuta und Melilla: **600€**
c.- Frankreich und Deutschland: **775€**
d.- Vereinigtes Königreich: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** und Irland: **1.200€**
f.- Italien: **1.500€**
g.- Für andere Länder **bitte anfragen**

EN

1.- **Current rate** prices cancel prior rates.
2.- **U.Ventaaging** is included in the prices.
3.- The **transportation method** shall be selected by this Company. When the delivery is requested through other means than the usual **LACOR**, freight be **DUE**.
4.- The payment method will be **DIRECT PAYMENT** and the payment terms will be a **máximum** of **60 days**. Any other type of payment must be authorized by Company management.
5.- All **merchandise returns** must be **authorized** by the Company. **Returns** not made due to quality concerns must be delivered with freight paid and will be paid at 90% of the merchandise value.
6.- **Photos, information and measurements** that appear in this catalogue are for information and may be modified due to technical or production requirements at any time.

Freight shall be **PAID** from the following minimum invoice amounts:

a.- Peninsula and Balearic: **300€**
b.- Canary Islands, Ceuta and Melilla: **600€**
c.- France and Germany: **775€**
d.- United Kingdom: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** and Ireland: **1.200€**
f.- Italy: **1.500€**
g.- For all other countries, please **ask**

PT

1.- Os preços do **presente tarifário** anulam os anteriores.
2.- Nos preços estão incluídoas as **taxas de embalagem**.
3.- O **meio de transporte** será à escolha desta Empresa. Quando se desajar o envio por um meio diferente do habitual da **LACOR**, os portes serão **BEVIDOS**.
4.- A forma de pagamento será a de **PAGAMENTO DOMICILIADO** e o **prazo máximo** para o pagamento será **60 dias**. Outras formas de pagamento deverão ser autorizadas pela Direção da Empresa.
5.- Todas as **devoluções de mercadorias** têm de ser **autorizadas** pela Empresa. As **devoluções** que não sejam devidas a problemas de qualidade deverão ser enviadas a portes pagos e serão pagas 90% do valor da mercadoria.
6.- As **fotografias, dados e dimensões** que constam deste catálogo são indicativos e suscetíveis, sem aviso prévio, de alteração por exigências técnicas ou de produccion.

Os portes serão **PAGOS** a partir dos seguintes valores líquidos mínimos:

a.- Península e Ilhas Baleares: **300€**
b.- Ilhas Canárias, Ceuta e Melilha: **600€**
c.- França e Alemanha: **775€**
d.- Reino Unido: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** e Irlanda: **1.200€**
f.- Itália: **1.500€**
g.- Para o resto dos países, **consultar**

Brand of the Stars · Since 1949

Ref. 01742

8 414271 130113

Lacor Menaje Profesional S.L.
Bº San Juan, s/n - 18
20570 Bergara (Guipúzcoa), Spain
Tel.: (Nacional) +34 943·76·90·30
Tel.: (Export) +34 943·76·91·74
comercial@lacor.es / export@lacor.es
Grupo Marcos Larrañaga y Cía

www.lacor.es